



**SESIÓN ORDINARIA DO
EXCELENTÍSIMO CONCELLO
PLENO DE DATA CATRO DE MAIO
DE DOUS MIL VINTE E TRES**

No Salón de Sesiões da Casa do Concello da cidade da Coruña, a 4 de maio de 2023. Baixo a presidencia da **Excma. Sra. Alcaldesa, dona Inés Rey García**, e coa asistencia dos edís **D. José Manuel Lage Tuñas, D.^a Eudoxia María Neira Fernández, D. Francisco Dinís Díaz Gallego, D.^a Eva Martínez Acón, D. Jesús Javier Celemín Santos, D.^a María Esther Dolores Fontán Prado, D. Juan Ignacio Borrego Vázquez, D.^a Diana María Sobral Cabanas, D. Miguel Lorenzo Torres, D.^a Rosa María Gallego Neira, D. Roberto Rodríguez Martínez, D.^a Esperanza Peñalosa López-Pin, D. Antonio Deus Álvarez, D. Juan Carlos Varela Vázquez, D. Roberto García Fernández, D.^a María Nazaret Cendán Gayoso, D. Roberto Luis Coira Andrade, D.^a María García Gómez, D.^a Silvia Cameán Calvete, D. Alberto Lema Suárez, D. Iago Martínez Durán, D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, D.^a Avia Veira González, D.^a Mónica Martínez Lema, D.^a Isabel Faraldo Calvo e D.^a Susana Soneira Lema**, reúnese, previa convocatoria regulamentariamente circulada, o Excelentísimo Concello Pleno, co obxecto de celebrar sesión ordinaria en primeira convocatoria.

Dá fe do acto o infraescrito **secretario xeral do Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez**, e atópase ademais presente o **interventor xeral, don Ángel David Murado Codesal**.

Ás dez horas e quince minutos, a Presidencia declara aberta a sesión e pásase a tratar os seguintes asuntos incluídos na orde do día.

**SESIÓN ORDINARIA DEL
EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO
PLENO DE FECHA CUATRO DE
MAYO DE DOS MIL VEINTITRÉS**

*En el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales de la ciudad de A Coruña, a 4 de mayo 2023. Bajo la presidencia de la **Excma. Sra. Alcaldesa, doña Inés Rey García**, y con la asistencia de los ediles **D. José Manuel Lage Tuñas, D.^a Eudoxia María Neira Fernández, D. Francisco Dinís Díaz Gallego, D.^a Eva Martínez Acón, D. Jesús Javier Celemín Santos, D.^a María Esther Dolores Fontán Prado, D. Juan Ignacio Borrego Vázquez, D.^a Diana María Sobral Cabanas, D. Miguel Lorenzo Torres, D.^a Rosa María Gallego Neira, D. Roberto Rodríguez Martínez, D.^a Esperanza Peñalosa López-Pin, D. Antonio Deus Álvarez, D. Juan Carlos Varela Vázquez, D. Roberto García Fernández, D.^a María Nazaret Cendán Gayoso, D. Roberto Luis Coira Andrade, D.^a María García Gómez, D.^a Silvia Cameán Calvete, D. Alberto Lema Suárez, D. Iago Martínez Durán, D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, D.^a Avia Veira González, D.^a Mónica Martínez Lema, D.^a Isabel Faraldo Calvo y D.^a Susana Soneira Lema** se reúne, previa convocatoria reglamentariamente circulada, el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno, al objeto de celebrar sesión ordinaria en primera convocatoria.*

*Da fe del acto el infraescrito **secretario general del Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez**, hallándose además presente el **interventor general, don Ángel David Murado Codesal**.*

A las diez horas y quince minutos, la Presidencia declara abierta la sesión y se pasa a tratar los siguientes asuntos incluidos en el orden del día.



Intervencións

Presidencia

Ben, agora si, damos inicio a este pleno ordinario correspondente ó mes de maio saudando a todos os membros da Corporación, señor secretario, señor interventor, personal municipal que nos acompaña, xornalistas acreditados e todos aqueles que hoxe nos siguen dende a tribuna do público e tamén a través do sinal do *streaming*.

Parte Resolutiva, asunto número un, señor secretario.

I – PARTE RESOLUTIVA

ASUNTO 1

COMUNICACIÓNS DA ALCALDÍA

66. Comunicado da Alcaldía sobre a violencia machista.

Presidencia

Como saben, no Pleno do pasado 14 de setembro de 2015 aprobouse unha moción por unanimidade sobre a violencia de xénero na que no punto un se recollía o compromiso de iniciar cada pleno ordinario gardando tantos minutos de silencio como persoas fosen asasinadas polo machismo desde o anterior pleno.

Según datos da Delegación do Goberno contra a violencia de xénero, infórmase que o número de mulleres asasinadas por violencia de xénero en España ascende a 14 no ano 2023 e a 1.198 desde o 1 de xaneiro de 2003.

O número de menores asasinados e

Intervenciones

Presidencia

Bien, ahora sí, damos inicio a este pleno ordinario correspondiente al mes de mayo saludando a todos los miembros de la Corporación, señor secretario, señor interventor, personal municipal que nos acompaña, periodistas acreditados y todos aquellos que hoy en los siguen desde la tribuna del público y también online.

Parte Resolutiva, asunto número uno, señor secretario.

I – PARTE RESOLUTIVA

ASUNTO 1

COMUNICACIONES DE LA ALCALDÍA

66. Comunicado de la Alcaldía sobre la violencia machista.

Presidencia

Como saben, en el Pleno del pasado 14 de septiembre de 2015 se aprobó una moción por unanimidad sobre la violencia de género en la que en el punto uno se recogía el compromiso de iniciar cada pleno ordinario guardando tantos minutos de silencio como personas fueran asasinadas por el machismo desde el anterior pleno.

Según datos de la Delegación del Gobierno contra la violencia de género, se informa que el número de mujeres asasinadas por violencia de género en España asciende a 14 en el año 2023 y la 1.198 desde el 1 de enero de 2003.

El número de menores asasinados y



asasinadas ascende a uno no ano 2023 e a 49 desde o 1 de xaneiro do ano 2013, quedando 391 menores orfos e orfas desde 2013, 14 no que vai deste ano.

Desde o Pleno do pasado 13 de abril ata o Pleno de hoxe confirmáronse 2 mulleres asasinadas por violencia de xénero: o 25 de abril de 2023, unha muller de nome e apelidos descoñecidos, de 81 anos en Ávila, e o 27 de abril de 2023, unha muller de identidade descoñecida, de 39 anos en Cádiz.

Solicito a todos os presentes que se poñan en pé para gardar dous minutos de silencio.

(Gárdanse dous minutos de silencio).

67. Aprobación de actas.

Aprobación dos borradores das actas das sesións plenarias seguintes:

- Ordinaria, do 2 de marzo de 2023.

Presidencia

Nas Comunicacions da Alcaldía tamén está a aprobación do borrador da acta da sesión plenaria ordinaria de 2 de marzo de 2023 á que non constan alegacións e polo tanto entendemos aprobada.

Pasamos xa ó asunto número dous da Área de Relacións Institucionais, Turismo e Seguridade. Señor secretario.

RELACIÓNS INSTITUCIONAIS,
TURISMO E SEGURIDADE
CIDADÁ

Seguridade Cidadá

ASUNTO 2

asesinadas asciende a uno en el año 2023 y a 49 desde el 1 de enero del año 2013, quedando 391 menores huérfanos y huérfanas desde 2013, 14 en lo que va de este año.

Desde el Pleno del pasado 13 de abril hasta el Pleno de hoy se confirmaron 2 mujeres asasinadas por violencia de género: el 25 de abril de 2023, una mujer de nombre y apellidos desconocidos, de 81 años en Ávila, y el 27 de abril de 2023, una mujer de identidad desconocida, de 39 años en Cádiz.

Solicito a todos los presentes que se pongan en pie para guardar dos minutos de silencio.

(Se guardan dos minutos de silencio).

67. Aprobación de actas.

Aprobación de los borradores de las actas de las sesiones plenarias siguientes:

- Ordinaria, de 2 de marzo de 2023.

Presidencia

En las Comunicaciones de la Alcaldía también está la aprobación del borrador del acta de la sesión plenaria ordinaria de 2 de marzo de 2023 a la que no constan alegaciones y por lo tanto entendemos aprobada.

Pasamos ya al asunto número dos del Área de Relaciones Institucionales, Turismo y Seguridad. Señor secretario.

RELACIONES INSTITUCIONALES,
TURISMO Y SEGURIDAD
CIUDADANA

Seguridad Ciudadana

ASUNTO 2



68. Expte. 861/2023/81

Aprobar inicialmente o Regulamento de uso de sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto (RPAS) por parte de la Policía Local do Concello da Coruña.

Este asunto foi ditaminado favorablemente pola Comisión Informativa de Economía, Facenda e Administración Xeral en sesión do 28 de abril de 2023, co voto a favor do Grupo Municipal Socialista, e as abstencións dos Grupos Municipais do Partido Popular, Marea Atlántica, BNG e as concelleiras non adscritas, D.^a Mónica Martínez Lema e D.^a Isabel Faraldo Calvo, proponendo ó Pleno da Corporación a adopción do seguinte acordo:

Aprobar inicialmente o Regulamento de uso de sistemas de aeronaves tripulados por control remoto (RPAS) por parte da policía local do Concello da Coruña, con código de verificación 5K6S3P3O0L4O6A3G0C2M.

Intervencións

Presidencia

Ben, terá a palabra o señor Borrego na exposición inicial deste asunto e despois haberá unha única quenda de tres minutos por grupo municipal ou concelleira non adscrita.

Señor Borrego, ten a palabra.

Señor Borrego Vázquez

Moitas grazas, señora alcaldesa. Bos días a todas e a todos.

Efectivamente, traemos a aprobación inicial por parte deste pleno do que é o

68. Expte. 861/2023/81

Aprobar inicialmente el Reglamento de uso de sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto (RPAS) por parte de la Policía Local del Ayuntamiento de A Coruña.

Este asunto fue dictaminado favorablemente por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Administración General en sesión de 28 de abril de 2023, con el voto a favor del Grupo Municipal Socialista, y las abstenciones de los Grupos Municipales del Partido Popular, Marea Atlántica, BNG y las concejales no adscritas, D.^a Mónica Martínez Lema y D.^a Isabel Faraldo Calvo, proponiendo al Pleno de la Corporación a adopción del siguiente acuerdo:

Aprobar inicialmente el Reglamento de uso de sistemas de aeronaves tripulados por control remoto (RPAS) por parte de la policía local del Ayuntamiento de A Coruña, con código de verificación 5K6S3P3E10L4E16A3G0C2M.

Intervenciones

Presidencia

Bien, tendrá la palabra el señor Borrego en la exposición inicial de este asunto y después habrá un único turno de tres minutos por grupo municipal o concejala no adscrita.

Señor Borrego, tiene la palabra.

Señor Borrego Vázquez

Muchas gracias, señora alcaldesa. Buenos días a todas y a todos.

Efectivamente, traemos la aprobación inicial por parte de este pleno de lo que es



Reglamento de uso de sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto, os coñecidos como drones, que tal e como se indicaba no informe proposta que se plantexou ante a Comisión correspondente, pois indica que os avances científicos contribúen ó progreso da aviación permitindo a aparición deste tipo de aeronaves, os coñecidos como drones, e nese marco de innovación son de interese estratéxico para o desempeño de funcións atribuídas ós corpos da Policía Local. Xa non se discute a versatilidade e funcionalidade que estas aeronaves ofrecen para a actuación policial, pero non só para isto, senón con temas relacionados directamente con Policía Local, senón con labores incluso de policía de seguridade ou outro tipo de emerxencias, funcións de policía administrativa ou de tráfico, ou de seguridade viaria.

Do mesmo xeito, resulta de interese tamén en materias de colaboración con outros departamentos municipais ou con outros medios aéreos de entidades públicas diferentes en situacións de emerxencia.

O Regulamento que se trae e que está no expediente, pois evidentemente contén 16 artigos estruturados en dous títulos, correspondendo ó que indican toda a lexislación vixente, tanto do que é a AESA —Axencia Española—, como EASA —Axencia Europea—, que tamén a partir do 2023 toma, digamos, a coordinación europea en asuntos de regulación deste tipo de cuestións.

E así, o que traemos precisamente é isto: a aprobación do Regulamento operativo que fará que xa se poidan utilizar os drones que xa posúe a Policía Municipal da Coruña e, por suposto, tamén por parte do persoal que xa foi formado neste sentido posto que tamén foi necesaria unha

el Reglamento de uso de sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto, los conocidos como drones, que tal y como se indicaba en el informe propuesta que se planteó ante la Comisión correspondiente, pues indica que los avances científicos contribuyen al progreso de la aviación permitiendo la aparición de este tipo de aeronaves, los conocidos como drones, y en ese marco de innovación son de interés estratégico para el desempeño de funciones atribuidas a los cuerpos de la Policía Local. Ya no se discute la versatilidad y funcionalidad que estas aeronaves ofrecen para la actuación policial, pero no solo para esto, sino con temas relacionados directamente con Policía Local, sino con labores incluso de policía de seguridad u otro tipo de emergencias, funciones de policía administrativa o de tráfico, o de seguridad vial.

Del mismo modo, resulta de interés también en materias de colaboración con otros departamentos municipales o con otros medios aéreos de entidades públicas diferentes en situaciones de emergencia.

El Reglamento que se trae y que está en el expediente, pues evidentemente contiene 16 artículos estructurados en dos títulos, correspondiendo a lo que indican toda la legislación vigente, tanto de lo que es la AESA —Agencia Española—, como EASA, —Agencia Europea—, que también a partir del 2023 toma, digamos, la coordinación europea en asuntos de regulación de este tipo de cuestiones.

Y así, lo que traemos precisamente es esto: la aprobación del Reglamento operativo que hará que ya se puedan utilizar los drones que ya posee la Policía Municipal de A Coruña y, por supuesto, también por parte del personal que ya fue formado en este sentido puesto que también fue



formación específica precisamente para titular os correspondentes pilotos deste tipo de aeronaves. É o que se trae a aprobación inicial por este pleno.

Presidencia

Moitas grazas, señor Borrego.

Comezamos a quenda de intervencións. Señora Soneira, ten a palabra.

Señora Soneira Lema

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Bos día a todos e a todas, tamén ás persoas que están na tribuna, persoas que nos escoitan desde o *streaming* e medios de prensa, funcionarios e funcionarias.

Satisfáceme saber que á Policía Local do Concello se lle dota de novas tecnoloxías tan en vangarda como son os drons neste caso, para os que ten que haber un regulamento de uso que agora se trae aquí para a súa aprobación inicial.

Non tendo ningún inconveniente para a dita aprobación, o meu voto vai a ser favorable.

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Turno para a señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Bo día, alcaldesa, concelleiros, concelleiras, traballadores e traballadoras deste concello, prensa autorizada e veciñanza presente ou por *streaming*. Tamén saudar hoxe as veciñas e veciños que convocados pola Comisión Aberta de Defensa do Común que se manifestan na

necesaria una formación específica precisamente para titular los correspondientes pilotos de este tipo de aeronaves. Es lo que se trae la aprobación inicial por este pleno.

Presidencia

Muchas gracias, señor Borrego.

Comenzamos el turno de intervenciones. Señora Soneira, tiene la palabra.

Señora Soneira Lema

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Buenos día a todos y a todas, también a las personas que están en la tribuna, personas que nos escuchan desde online y medios de prensa, funcionarios y funcionarias.

Me satisface saber que a la Policía Local del Ayuntamiento se le dota de nuevas tecnologías tan en vanguardia como son los drones en este caso, para los que tiene que haber un reglamento de uso que ahora se trae aquí para su aprobación inicial.

No teniendo ningún inconveniente para dicha aprobación, mi voto va a ser favorable.

Presidencia

Muchas gracias, señora Soneira.

Turno para la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Buenos días, alcaldesa, concejales, concejalas, trabajadores y trabajadoras de este ayuntamiento, prensa autorizada y vecindario presente u online. También saludar hoy a las vecinas y vecinos que convocados por la Comisión Abierta de Defensa de lo Común que se manifiestan en



praza para pedirnos a recuperación dun inmóbel como é o Cárcere.

Estamos tamén ante o último Pleno ordinario deste mandato. Non toca facer balance en tres minutos porque non imos a dicir nada que non fose xa escoitado ó longo dos últimos plenos e de todo o que esta cidade a día de hoxe segue a ter pendiente e infraxestionado, cuns orzamentos prorrogados e cuns investimentos cativos, aínda que agora aparezan por todos os lados obras, grúas, valados e fiestas a doquier. Agora teñen que ser as urnas o 28 de maio as que fagan ese balance.

Hoxe toca a aprobación inicial do Regulamento de uso do sistema de aeronaves de control remoto para uso da Policía, trámite imprescindible para obter a autorización da Axencia Española de Seguridade Aérea e pola nosa parte, ningún impedimento, máis aínda cando levan meses compradas á espera do seu uso.

Imos a votar a favor. Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Turno para a señora Martínez. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra).** Non vai falar.

Turno para o BNG, señora Veira.

Señora Veira González

En primeiro lugar, querría saudar os membros da Corporación, funcionariado que nos acompaña, persoal dos medios de comunicación e cidadanía que segue esta última sesión plenaria do mandato. Un saúdo especial ás persoas que chamadas

la plaza para pedirnos la recuperación de un inmueble como es la Cárcel.

Estamos también ante el último Pleno ordinario de este mandato. No toca hacer balance en tres minutos porque no vamos a decir nada que no fuera ya escuchado a lo largo de los últimos plenos y de todo lo que esta ciudad a día de hoy sigue teniendo pendiente y infragestionado, con unos presupuestos prorrogados y con unas inversiones niños, aunque ahora aparezcan por todos los lados obras, grúas, vallas y fiestas a doquier. Ahora tienen que ser las urnas el 28 de mayo las que hagan ese balance.

Hoy toca la aprobación inicial del Reglamento de uso del sistema de aeronaves de control remoto para uso de la Policía, trámite imprescindible para obtener la autorización de la Agencia Española de Seguridad Aérea y por nuestra parte, ningún impedimento, más aún cuando llevan meses compradas a la espera de su uso.

Vamos a votar a favor. Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

*Turno para la señora Martínez. **(La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra).** No va a hablar.*

Turno para el BNG, señora Veira.

Señora Veira González

En primer lugar, querría saludar a los miembros de la Corporación, funcionariado que nos acompaña, personal de los medios de comunicación y ciudadanía que sigue esta última sesión plenaria del mandato. Un saludo especial



por Defensa do Común se manifestaron nesta praza reclamando a devolución da antiga Cadea Provincial.

En segundo lugar, gustárame formular unha serie de preguntas e de dúbidas que me xurdiron ó ler este regulamento e que van explicar o noso posicionamento diante deste asunto.

Por que non se levou este asunto á Comisión de Seguridade Cidadá? Unha comisión que, por certo, neste mandato foi simplemente unha comisión de honras e distincións da Policía Local.

Por que se trae por vía de urxencia? Isto debía estar previsto con máis tempo.

Cantos policía locais son pilotos de drones? Esta pregunta é retórica, sabemos que son poucos, que son fundamentalmente mandos e que esa escaseza de persoal formado vai supor problemas de organización.

Na Memoria da Policía Local, última dispoñíbel, a de 2021, recóllese que dos 330 efectivos da Policía Local só 14 teñen o título de piloto. Nós entendemos que cantos máis policía locais estean formados en pilotaxe, mellor, por unha cuestión de operatividade. Que imos facer se as persoas tituladas non están dispoñíbeis?

Por que non se inclúe ser membro da Policía Local entre os requisitos para ser piloto remoto neste regulamento?

Vaise externalizar este servizo? Se se externaliza, vai haber policía local supervisando este labor externo? Que vai pasar coas posíbeis gravacións que se fagan?

E canto os observadores que recolle este

a las personas que llamadas por Defensa de lo Común se manifestaron en esta plaza reclamando la devolución de la antigua Cárcel Provincial.

En segundo lugar, me gustaría formular una serie de preguntas y de dudas que me surgieron al leer este reglamento y que van a explicar nuestro posicionamiento ante de este asunto.

¿Por qué no se llevó este asunto a la Comisión de Seguridad Ciudadana? Una comisión que, por cierto, en este mandato fue simplemente una comisión de honores y distinciones de la Policía Local.

¿Por qué se trae por vía de urgencia? Esto debía estar previsto con más tiempo.

¿Cuántos policías locales son pilotos de drones? Esta pregunta es retórica, sabemos que son pocos, que son fundamentalmente mandos y que esa escasez de personal formado va a suponer problemas de organización.

En la Memoria de la Policía Local, última disponible, la de 2021, se recoge que de los 330 efectivos de la Policía Local solo 14 tienen el título de piloto. Nosotros entendemos que cuantos más policías locales estén formados en pilotaje, mejor, por una cuestión de operatividad. ¿Qué vamos a hacer si las personas tituladas no están disponibles?

¿Por qué no se incluye ser miembro de la Policía Local entre los requisitos para ser piloto remoto en este reglamento?

¿Se va externalizar este servicio? Si se externaliza, ¿va a haber policía local supervisando esta labor externa? ¿Qué va a pasar con las posibles grabaciones que se hagan?

Y en cuanto los observadores que recoge



regulamento, dise que terán que ter os coñecementos teóricos dun piloto remoto e que se formarán, na medida en que sexa necesaria, polos propios pilotos da Policía Local. Poden os pilotos da Policía Local dar formación nesta materia? Esta tamén é retórica, porque só pode dar formación en pilotaxe de drons quen está autorizado e rexistrado como formador na Axencia Estatal de Seguridade Aérea.

Como se acredita que os que van ser observadores teñen eses coñecementos teóricos? Serán tamén axentes da Policía Local? O Regulamento non o concreta.

Por que o artigo 8 do Regulamento se titula supervisión, control e réxime sancionador e logo non se desenvolve ningún réxime sancionador?

En que artigo do Regulamento se recolle concretamente en que ocasións se vai empregar a tecnoloxía dos drons? Porque nós entendemos que pode ser algo complementario, dámoslle a benvida á tecnoloxía para a utilización da Policía Local, pero non debe de ser en ningún caso substitutivo. É máis, cremos que o Regulamento debería de recoller cando e quen vai autorizar a utilización dos drons porque o Regulamento, tal e como se nos entregou e tal e como está redactado, non recolle quen autoriza nin cando se autorizan, nin en que ocasións (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**). E remato xa.

Estamos a falar de dispositivos de vixilancia e gravación na vía pública. É unha cuestión suficientemente sensíbel como para deixar cuestións tan importantes tan abertas. Estamos a falar de seguridade cidadá.

este reglamento, se dice que tendrán que tener los conocimientos teóricos de un piloto remoto y que se formarán, en la medida en que sea necesaria, por los propios pilotos de la Policía Local. ¿Pueden los pilotos de la Policía Local dar formación en esta materia? Esta también es retórica, porque solo puede dar formación en pilotaje de drones quien está autorizado e inscrito como formador en la Agencia Estatal de Seguridad Aérea.

¿Cómo se acredita que los que van a ser observadores tienen esos conocimientos teóricos? ¿Serán también agentes de la Policía Local? El Reglamento no lo concreta.

¿Por qué el artículo 8 del Reglamento se titula supervisión, control y régimen sancionador y luego no se desarrolla ningún régimen sancionador?

*¿En qué artículo del Reglamento se recoge concretamente en qué ocasiones se va a emplear la tecnología de los drones? Porque nosotros entendemos que puede ser algo complementario, le damos la bienvenida a la tecnología para la utilización de la Policía Local, pero no debe de ser en ningún caso sustitutivo. Es más, creemos que el Reglamento debería de recoger cuándo y quién va a autorizar la utilización de los drones porque el Reglamento, tal y como se nos entregó y tal y como está redactado, no recoge quién autoriza ni cuándo se autorizan, ni en qué ocasiones (**se oye una señal acústica indicativo de la finalización del tiempo de intervención**). Y finalizo ya.*

Estamos hablando de dispositivos de vigilancia y grabación en la vía pública. Es una cuestión suficientemente sensible como para dejar cuestiones tan importantes tan abiertas. Estamos hablando de seguridad ciudadana.



Insisto en que saudamos que se incorpore a tecnoloxía ás labores da Policía Local, pero este regulamento queda excesivamente aberto.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Turno para a Marea Atlántica, señor Lema.

Señor Lema Suárez

Moitas grazas, alcaldesa.

En primeiro lugar un saúdo para os compañeiros do Pleno, os funcionarios, os xornalistas, as persoas que siguen este pleno desde a súa casa. Un saúdo especial para a xente da Marea Atlántica que hoxe nos acompaña aquí, para os que están aquí hoxe, para os que veñan a partir do 28 de maio.

Ben, sobre esta cuestión nós pensamos que a Policía debe dotarse de recursos tecnolóxicos, os que sexan para garantir e defender as nosas liberdades, non para limitalas. Nese sentido hai varias cuestións que nos chaman a atención en canto ás funcións que ten encomendadas este novo servizo que se incorpora, que é o dos drons. Cito dous deles: no apartado h) da súa definición de obxectivos dísenos que ten como funcións vixiar os espazos públicos e colaborar coas forzas e corpos de seguridade do Estado e coa policía das Comunidades Autónomas na protección das manifestacións e o mantemento da orde en grandes concentracións humanas cando sexan requiridas para iso. Tamén se nos di: entre os traballos a realizar a Policía Local da Coruña ten previsto a autorización de drons dentro da súa operativa policial para a realización de vixilancia mediante fotofilmación nas

Insisto en que saudamos que se incorpore la tecnología a las labores de la Policía Local, pero este reglamento queda excesivamente abierto.

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Turno para la Marea Atlántica, señor Lema.

Señor Lema Suárez

Muchas gracias, alcaldesa.

En primer lugar un saludo para los compañeros del Pleno, los funcionarios, los periodistas, las personas que siguen este pleno desde su casa. Un saludo especial para la gente de la Marea Atlántica que hoy nos acompaña aquí, para los que están aquí hoy, para los que vengan a partir de 28 de mayo .

Bien, sobre esta cuestión nosotros creemos que la Policía debe dotarse de recursos tecnológicos, los que sean para garantizar y defender nuestras libertades, no para limitarlas. En ese sentido hay varias cuestiones que nos llaman la atención en cuanto a las funciones que tiene encomendadas este nuevo servicio que se incorpora, que es el de los drones. Cito dos de ellos: en el apartado h) de su definición de objetivos se nos dice que tiene como funciones vigilar los espacios públicos y colaborar con las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado y con la policía de las Comunidades Autónomas en la protección de las manifestaciones y el mantenimiento del orden en grandes concentraciones humanas cuando sean requeridas para eso. También se nos dice: entre los trabajos a realizar la Policía Local de A Coruña ha previsto la autorización de drones dentro de su operativa policial para la realización de vigilancia mediante fotofilmación en las



seguintes situacións: manifestacións, mercadillos ambulantes, grandes eventos e aglomeracións de persoas, non sobre elas.

A nós, o certo é que estas funcións nos inquedan. Non nos parece que un dereito fundamental e constitucional como é o de reunión e manifestación deba ser limitado, pensamos, na súa liberdade por parte da cidadanía por este tipo de novas tecnoloxías que a Policía ten habilitado para usar en canto que a non derogada Lei Mordaza así lle lo permite. Hai que comentar que entre aquelas cuestións que non foron resoltas nesta lexislatura a nivel de Estado está a Lei Mordaza, que como saben, ten entre os seus artigos, pois certa limitación á liberdade de expresión, de convocatoria e de manifestación das persoas.

Nós anunciamos que imos, non só votar en contra, senón tamén presentar emendas a este articulado no seu prazo de exposición pública para que sexan removidos das súas funcións estas que nós consideramos que son limitativas da liberdade de manifestación das persoas, das súas liberdades fundamentais, e liberdades políticas por tanto.

Por último, tratándose do último Pleno para algúns de nós, manifestar o meu agradecemento, o noso agradecemento ó persoal do Concello, xornalistas, como comentei antes, compañeiros do Pleno, nomeadamente ás persoas coas que tiveron o privilexio de traballar no seu día na Área de Emprego, na de Turismo, Mercados. Por facer esa pequena inxustiza de personalizar este agradecemento, pois xente como Sagrario, como Sira, como Rubén, tamén outros como Marta García Pérez. Tamén, non podería esquecer o labor da asistencia perenne de Benedicto Álvarez e, por suposto, non quero pasar sen

siguintes situacións: manifestacións, mercadillos ambulantes, grandes eventos y aglomeraciones de personas, no sobre ellas.

A nosotros, lo cierto es que estas funciones nos inquietan. No nos parece que un derecho fundamental y constitucional como es el de reunión y manifestación deba ser limitado, pensamos, en su libertad por parte de la ciudadanía por este tipo de nuevas tecnologías que la Policía ha habilitado para usar en cuanto que la no derogada Ley Mordaza así se lo permite. Hay que comentar que entre aquellas cuestiones que no fueron resueltas en esta legislatura a nivel de Estado está la Ley Mordaza, que como saben, tiene entre sus artículos, pues cierta limitación a la libertad de expresión, de convocatoria y de manifestación de las personas.

Nosotros anunciamos que vamos, no solo a votar en contra, sino también a presentar enmiendas a este articulado en su plazo de exposición pública para que sean removidas de sus funciones estas que nosotros consideramos que son limitativas de la libertad de manifestación de las personas, de sus libertades fundamentales, y libertades políticas por tanto.

Por último, tratándose del último Pleno para algunos de nosotros, manifestar mi agradecimiento, nuestro agradecimiento al personal del Ayuntamiento, periodistas, como comenté antes, compañeros del Pleno, especialmente a las personas con las que tuve el privilegio de trabajar en su día en el Área de Empleo, en la de Turismo, Mercados. Por hacer esa pequeña injusticia de personalizar este agradecimiento, pues gente como Sagrario, como Sira, como Rubén, también otros como Marta García Pérez. También, no podría olvidar la labor de la asistencia perenne de Benedicto Álvarez y, por supuesto, no quiero pasar sin recordar el



lembrar o que para min é un referente de nobreza en política que foi o alcalde Xulio Ferreiro.

Pedir desculpas polos erros que sen dúbida cometín durante o mandato e aquelas persoas ás que nalgún tipo de momento pouco meditado, pois puiden ofender dentro ou fóra deste pleno.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lema, grazas á Marea Atlántica.

Turno para o Partido Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Si, bos días. Moitas grazas.

Bos días, antes de nada, aos compañeiros de Corporación, aos funcionarios municipais, aos medios de comunicación e aos cidadáns que seguen este pleno.

Un novo asunto que chega tarde e que chega mal, fóra da orde do día na Comisión de Facenda. Como dixo a miña compañeira Avia Veira, debería levarse pola materia á Comisión de Seguridade Cidadá. O motivo é obvio, pero bo, é o de menos.

Fóra da orde do día porque o aprobaron en Xunta de Goberno despois de convocarse xa a Comisión de Facenda. Outra chapuza máis, pero bo, xa estamos afeitos e non nos ían defraudar no último Pleno.

Por que se puido incluír na orde do día? Pois pola responsabilidade do Partido Popular, unha vez máis. Votamos a favor

que para mí es un referente de nobleza en política que fue el alcalde Xulio Ferreiro.

Pedir disculpas por los errores que sin duda cometí durante el mandato y aquellas personas a las que en algún tipo de momento poco meditado, pues pude ofender dentro o fuera de este pleno.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lema, gracias a la Marea Atlántica.

Turno para el Partido Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Sí, buenos días. Muchas gracias.

Buenos días, antes de nada, a los compañeros de Corporación, a los funcionarios municipales, a los medios de comunicación y a los ciudadanos que siguen este pleno.

Un nuevo asunto que llega tarde y que llega mal, fuera del orden del día en la Comisión de Hacienda. Como dijo mi compañera Avia Veira, debería haberse llevado por la materia a la Comisión de Seguridad Ciudadana. El motivo es obvio, pero bueno, es lo de menos.

Fuera del orden del día porque lo aprobaron en Junta de Gobierno después de haberse convocado ya la Comisión de Hacienda. Otra chapuza más, pero bueno, ya estamos acostumbrados y no nos iban a defraudar en el último Pleno.

¿Por qué se pudo incluír en el orden del día? Pues por la responsabilidad del Partido Popular, una vez más. Votamos a favor de



da súa inclusión para que poidan utilizarse os drons na noite de San Xoán, a pesar de que terán que solicitar unha autorización especial porque o 23 de xuño non vai estar aprobado definitivamente o Regulamento. Marea, BNG e todas as concelleiras non adscritas abstivéronse, os socios. Agora en período electoral, pois bo, hai que distanciarse.

Calquera aspecto que mellore a seguridade cidadá, o Partido Popular vaino apoiar, e nunha noite como a de San Xoán calquera medida e todas as precaucións son poucas.

Co Goberno do Partido Popular declarouse San Xoán festa de interese turístico internacional, púxose en marcha a unidade de rescate marítimo, incrementouse o dispositivo con máis efectivos de Policía Local, Nacional, Bombeiros, Protección Civil, médicos, socorristas, etcétera, aos que sempre teremos que estar agradecidos pola súa entrega nunha noite tan complicada. Agora, bo, pois benvidos sexan os drons se iso vai facilitar, bo, pois que a noite sexa máis tranquila e que non haxa incidentes.

Votaremos a favor. Trátase dun regulamento fundamentalmente técnico cuxo obxectivo é cumprir con maior eficacia as funcións que ten encomendada a Policía Local. Conta co informe favorable da Asesoría Xurídica e do secretario xeral do Pleno e non temos nada que obxectar. O que si, a ver se con drons deixamos de ser a cidade máis insegura de Galicia, xa que non adoptaron ningunha outra medida. Por desgraza, os datos do Ministerio de Interior séguennos poñendo como referente en inseguridade e non hai barrio que non pida a policía de barrio.

su inclusión para que puedan utilizarse los drones en la noche de San Juan, a pesar de que tendrán que solicitar una autorización especial porque el 23 de junio no va a estar aprobado definitivamente el Reglamento. Marea, BNG y todas las concejales no adscritas se abstuvieron, los socios. Ahora en periodo electoral, pues bueno, hay que distanciarse.

Cualquier aspecto que mejore la seguridad ciudadana, el Partido Popular lo va a apoyar, y en una noche como la de San Juan cualquier medida y todas las precauciones son pocas.

Con el Gobierno del Partido Popular se declaró San Juan fiesta de interés turístico internacional, se puso en marcha la unidad de rescate marítimo, se incrementó el dispositivo con más efectivos de Policía Local, Nacional, Bomberos, Protección Civil, médicos, socorristas, etcétera, a los que siempre tendremos que estar agradecidos por su entrega en una noche tan complicada. Ahora, bueno, pues bienvenidos sean los drones si eso va a facilitar, bueno, pues que la noche sea más tranquila y que no haya incidentes.

Votaremos a favor. Se trata de un regulamento fundamentalmente técnico cuyo objetivo es cumplir con mayor eficacia las funciones que tiene encomendada la Policía Local. Cuenta con el informe favorable de la Asesoría Jurídica y del secretario general del Pleno y no tenemos nada que objetar. Lo que sí, a ver si con drones dejamos de ser la ciudad más insegura de Galicia, ya que no han adoptado ninguna otra medida. Por desgracia, los datos del Ministerio de Interior nos siguen poniendo como referente en inseguridad y no hay barrio que no pida la policía de barrio.



Nada máis, moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Gallego.

Pecha o debate o señor Borrego polo Goberno.

Señor Borrego Vázquez

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Bueno, simplemente por comentar algún erro na información que se trasladou por algún partido dos compañeiros, dicir que agora mesmo a situación dos pilotos acreditados por parte da Policía Local son 14. Nove policía, dous oficiais, un inspector e dous de xefatura, non só solamente mandos.

Dicir que a acreditación para ser piloto, evidentemente, pasa por unha preparación que está determinada pola AESA e que ten que cumprir, aprobar o correspondiente exame.

Dicir que, evidentemente, traemos un reglamento que é o oficial que marca a propia AESA para todo o territorio nacional no ámbito das policía locais, que é, por suposto, un servizo que non se pode externalizar tratándose dun sistema de gravación por parte do uso da Policía Local. Evidentemente está adscrito a todo o que é a normativa e discreción e o uso que ten que facerse precisamente das imaxes que poden tomarse tamén, por exemplo, cando os policía locais traballaban coas súas propias cámaras persoais en determinados operativos. É un tratamento, evidentemente, ben regulado.

É dicir, que evidentemente o ámbito sancionador vai directamente pola Lei de aviación civil, porque esto conta cun real

Nada más, muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Gallego.

Cierra el debate el señor Borrego por el Gobierno.

Señor Borrego Vázquez

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Bueno, simplemente por comentar algún error en la información que se trasladó por algún partido de los compañeros, decir que ahora mismo la situación de los pilotos acreditados por parte de la Policía Local son 14. Nueve policía, dos oficiales, un inspector y dos de jefatura, no solo solamente mandos.

Dicir que la acreditación para ser piloto, evidentemente, pasa por una preparación que está determinada por la AESA y que tiene que cumplir, aprobar el correspondiente examen.

Dicir que, evidentemente, traemos un reglamento que es el oficial que marca la propia AESA para todo el territorio nacional en el ámbito de las policía locales, que es, por supuesto, un servicio que no se puede externalizar tratándose de un sistema de grabación por parte del uso de la Policía Local. Evidentemente está adscrito a todo lo que es la normativa y discreción y el uso que tiene que hacerse precisamente de las imágenes que pueden tomarse también, por ejemplo, cuando los policía locales trabajaban con sus propias cámaras personales en determinados operativos. Es un tratamiento, evidentemente, bien regulado.

Es decir, que evidentemente el ámbito sancionador va directamente por la Ley de aviación civil, porque esto cuenta con un



decreto específico xa que é a AESA a autoridade competente en materia de aviación civil para sancionar calquera tipo de utilización non correcta dos sistemas.

Por outra parte, evidentemente, tráese precisamente porque cumprido xa o que foi o período de formación, o período de tramitación de toda a certificación correspondente para poder utilizar estes sistemas que xa tiñamos na Policía Local, pois intentábamlos utilizar, evidentemente en San Juan porque, para quitar todo tipo de medos con respecto ó que é o que poden facer estes aparatos, igual que o poden facer ou o que podían facer as cámaras que anualmente se instalaban nas praias precisamente para localizar, evitar ou incluso salvaguardar a quen fose, estivese na auga ou tivese algún tipo de problema, no propio San Xoán, pois é un sistema que se vai seguir utilizando. Son dispositivos modernos que o que fan é axudar, máis que controlar a poboación, axudar precisamente á seguridade con inmediatez e sobre todo cunha localización perfecta. Por iso tráese a aprobación, para poderse usar xa canto antes.

Agradecemos os apoios ó mesmo e, evidentemente, se hai algún tipo de emenda que se poida tramitar neste período, pois estudarase correspondentemente e se verá de seu aplicación e aprobación definitiva.

Polo demais, nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Borrego.

Procedemos xa á votación deste Asunto número dous.

real decreto específico ya que es la AESA la autoridad competente en materia de aviación civil para sancionar cualquier tipo de utilización no correcta de los sistemas.

Por otra parte, evidentemente, se trae precisamente porque cumplido ya lo que fue el período de formación, el período de tramitación de toda la certificación correspondiente para poder utilizar estos sistemas que ya teníamos en la Policía Local, pues intentábamos utilizar, evidentemente en San Juan porque, para quitar todo tipo de miedos con respecto a lo que es lo que pueden hacer estos aparatos, igual que lo pueden hacer o lo que podían hacer las cámaras que anualmente se instalaban en las playas precisamente para localizar, evitar o incluso salvaguardar a quién fuera, estuviera en el agua o tuviera algún tipo de problema, en el propio San Juan, pues es un sistema que se va a seguir utilizando. Son dispositivos modernos que lo que hacen es ayudar, más que controlar la población, ayudar precisamente a la seguridad con inmediatez y sobre todo con una localización perfecta. Por eso se trae a aprobación, para poderse usar ya lo antes posible.

Agradecemos los apoyos al mismo y, evidentemente, si hay algún tipo de enmienda que se pueda tramitar en este período, pues se estudiará correspondentemente y se verá de por sí aplicación y aprobación definitiva.

Por lo demás, nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Borrego.

Procedemos ya a la votación de este Asunto número dos.



Votación do asunto número dous

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número dous relacionado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstencións).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Grazas. Queda aprobado.

Acordo

Aprobar inicialmente o Regulamento de uso de sistemas de aeronaves tripulados por control remoto (RPAS) por parte da policía local do Concello da Coruña, con código de verificación 5K6S3P3O0L4O6A3G0C2.

REGULAMENTO DE USO DE AERONAVES PILOTADAS POR CONTROL REMOTO <<RPAS>> (DRONS) POR AXENTES DO CORPO DA POLICÍA LOCAL DO

Votación del asunto número dos

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número dos relacionado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstenciones).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Gracias. Queda aprobado

Acuerdo

Aprobar inicialmente el Reglamento de uso de sistemas de aeronaves tripulados por control remoto (RPAS) por parte de la policía local del Ayuntamiento de A Coruña, con código de verificación 3L0R5E2944301M0M011K.

REGLAMENTO DE USO DE AERONAVES PILOTADAS POR CONTROL REMOTO <<RPAS>> (DRONES) POR AGENTES DEL CUERPO DE LA POLICÍA LOCAL



CONCELLO DA CORUÑA

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

O Concello da Coruña, nunha aposta pola implantación de novas tecnoloxías, decidiu dotar o seu Corpo de Policía Local das ferramentas necesarias para levar a cabo con maior eficacia as funcións que a lexislación vixente lles atribúe aos corpos de policía local, entre as que se encontran os sistemas RPAs, o que lle abre ao devandito corpo novas funcionalidades que melloran a súa capacidade de resposta. Posto que as circunstancias actuais esixen unha continuidade no esforzo destinado a todos aqueles aspectos que melloren a calidade do servizo dos corpos de Policía Local, para seguirmos avanzando na mellora da utilización destas novas tecnoloxías e co fin de lograr tales obxectivos, resulta necesario o presente Regulamento Interno, tendo en conta que é requisito do Real decreto 1036/2017 do 15 de decembro, polo que se regula a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto no ámbito da función policial e polos/as policías locais.

Neste marco de innovación e desenvolvemento, resulta de interese estratéxico o uso das novas tecnoloxías no desempeño dos labores de policía, co único fin de mellorar a atención á cidadanía e as súas demandas e inquietudes. Esta policía dotouse de dous drons e os seus respectivos equipos e accesorios complementarios, que pasan a ser parte integrante do material operativo da Policía Local do Concello da Coruña. No mesmo sentido formáronse as persoas membros do devandito Corpo de Policía Local coa finalidade de que sexan as encargadas do uso dos dispositivos RPAs (sistemas de aeronaves tripuladas por control remoto) para o mellor desempeño das funcións atribuídas á Policía Local

DE A CORUÑA

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El Ayuntamiento de A Coruña, en una apuesta por la implantación de nuevas tecnologías, ha decidido dotar a su Cuerpo de Policía Local de las herramientas necesarias para llevar a cabo con mayor eficacia las funciones que la legislación vigente atribuye a los cuerpos de policía local, encontrándose entre ellas los sistemas RPAs, abriendo a dicho Cuerpo nuevas funcionalidades que mejoran su capacidad de respuesta. Como quiera que las circunstancias actuales exigen una continuidad en el esfuerzo destinado a todos aquellos aspectos que mejoren la calidad del servicio de los cuerpos de Policía Local, de forma que sigamos avanzando en la mejora de la utilización de estas nuevas tecnologías y con el fin de lograr tales objetivos, resulta necesario el presente Reglamento Interno, toda vez que es requisito del Real Decreto 1036/2017 de 15 de diciembre, por el que se regula la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto el ámbito de la función policial y por los policías locales.

En este marco de innovación y desarrollo, resulta de interés estratégico el uso de las nuevas tecnologías en el desempeño de las labores de policía, con el único fin de mejorar la atención a la ciudadanía y sus demandas e inquietudes. Esta policía se ha dotado de dos drones y sus respectivos equipos y accesorios complementarios, que pasan a ser parte integrante del material operativo de la Policía Local del Ayuntamiento de A Coruña. En el mismo sentido se ha procedido a la formación de miembros del dicho Cuerpo de Policía Local con la finalidad de que sean los encargados del uso de dispositivos RPAs para el mejor desempeño de las funciones atribuidas a la Policía Local por el artículo 53 de la Ley Orgánica 2/1986, de



polo artigo 53 da Lei orgánica 2/1986, do 13 de marzo, de forzas e corpos de seguridade. Os devanditos dispositivos constitúen unha ferramenta que demostrou a súa eficacia en diversos campos relacionados non só cos labores de policía de seguridade e de emerxencias, senón tamén na área de aplicación á que se circunscriben outras funcións da Policía Local, como pode ser a policía administrativa, o tráfico e a seguridade viaria. Do mesmo xeito, resulta de interese en materias de colaboración con outros departamentos municipais e con outros medios aéreos de distintas entidades públicas en situacións de emerxencia.

A utilización desta tecnoloxía, tipo dron, fai necesario dispoñer dun regulamento interno que complementa a normativa xeral que regula a utilización destes aparellos e que permita conseguir os obxectivos formulados, perseguindo con ela un incremento da seguridade na súa utilización. Por outra banda, o Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, establece como requisito a existencia dunha norma regulamentaria propia que regule a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto no ámbito da función policial e polos/as policía locais.

En virtude do principio de autonomía local e o exercicio das potestades regulamentarias e de autoorganización recoñecidas no artigo 4.1.a) da Lei 7/1985/, do 2 de abril, reguladora das bases de réxime local, o Concello da Coruña establece:

ÍNDICE

TÍTULO I. Disposicións xerais

Art. 1.- Obxecto

Art. 2.- Ámbito de aplicación

13 de marzo de Fuerzas y cuerpos de seguridad, constituyendo dichos dispositivos una herramienta que ha demostrado su eficacia en diversos campos relacionados no solo con labores de policía de seguridad y de emergencias, sino también en el área de aplicación a la que se circunscriben otras funciones de la Policía Local, como puede ser la policía administrativa, el tráfico y la seguridad vial. Del mismo modo, resulta de interés en materias de colaboración con otros departamentos municipales y con otros medios aéreos de distintas entidades públicas en situaciones de emergencia.

La utilización de esta tecnología, tipo dron, hace necesario disponer de un reglamento interno que complementa la normativa general que regula la utilización de estos aparatos y que permita conseguir los objetivos planteados, persiguiendo con ella un incremento de la seguridad en su utilización. Por otra parte, el Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, establece como requisito la existencia de una norma regulamentaria propia que regule la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto el ámbito de la función policial y por los policías locales.

En virtud del principio de autonomía local y el ejercicio de las potestades regulamentarias y de autoorganización reconocidas en el artículo 4.1.a) de la Ley 7/1985/, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, el Ayuntamiento de A Coruña establece:

ÍNDICE

TÍTULO I. Disposiciones Generales

Art. 1.- Objeto.

Art. 2.- Ámbito de aplicación.



Art. 3.- Ámbito territorial de actuación
Art. 4.- Réxime xurídico
Art. 5.- Regras aplicables
Art. 6.- Pilotos remotos
Art. 7.- Observadores
Art. 8.- Supervisión, control e réxime sancionador

TÍTULO II. Definicións, requisitos e operatividade

CAPITULO I. Definicións

Art. 9.- Definicións varias

CAPÍTULO II. Requisitos para o uso de aeronaves por control remoto

Art. 10.- Requisitos xerais de uso das aeronaves pilotadas por control remoto (RPA)
Art. 11.- Identificación
Art. 12.- Requisitos dos equipos
Art. 13.- Documentación necesaria que deberá estar ao dispor da persoa que pilota e do operador

CAPÍTULO III. Operacións de voo

Art. 14.- Condicións de voo
Art. 15.- Xeneralidades en voo diúrno e nocturno
Art. 16.- Campo de voo

Disposición final primeira.
Desenvolvemento do regulamento.
Disposición final segunda.
Disposición derogatoria.

TÍTULO I

Disposicións xerais

Art. 1.- Obxecto.

O presente regulamento interno ten por obxecto regular o réxime de funcionamento dos equipos de RPAS

Art. 3.- Ámbito territorial de actuación.
Art. 4.- Régimen Jurídico.
Art. 5.- Reglas aplicables.
Art. 6.- Pilotos remotos.
Art. 7.- Observadores.
Art. 8.- Supervisión, control y régimen sancionador.

TÍTULO II. Definiciones, Requisitos y Operatividad.

CAPITULO I. Definiciones

Art 9.- Definiciones varias.

CAPÍTULO II. Requisitos para el uso de aeronaves por control remoto.

Art. 10.- Requisitos generales de uso de las aeronaves pilotadas por control remoto (RPA).
Art. 11.- Identificación.
Art. 12.- Requisitos de los equipos.
Art. 13.- Documentación necesaria que deberá estar a disposición del piloto y del operador.

CAPÍTULO III. Operaciones de vuelo.

Art. 14.- Condiciones de vuelo.
Art. 15.- Generalidades en vuelo diurno y nocturno.
Art. 16.- Campo de vuelo.

Disposición Final primera. Desarrollo del Reglamento.
Disposición Final segunda.
Disposición Derogatoria.

TÍTULO I

Disposiciones Generales

Art. 1.- Objeto.

El presente Reglamento interno tiene por objeto regular el régimen de funcionamiento de los equipos de RPAS



(aeronave non tripulada, dirixida a distancia dende unha estación de pilotaxe remota) integrados na Policía Local do Concello da Coruña, e a utilización das aeronaves pilotadas por control remoto que estean ao seu cargo.

Art. 2.- Ámbito de aplicación.

Este regulamento aplicarase a todo o persoal da Policía Local que utilice os respectivos equipos de RPAS, así como a calquera outro operador ou persoa que forme parte dunha operación de voo dirixida ou coordinada pola Policía Local da Coruña.

Art. 3.- Ámbito territorial de actuación.

As funcións do persoal do Corpo da Policía local ou dos operadores que actúen baixo a súa dirección relativas ás operacións con equipos de RPAS exerceranse en todo o termo municipal da Coruña.

Con todo, poderán actuar fóra do seu termo municipal naquelas situacións nas que legalmente se permite a súa actuación fóra do ámbito territorial do municipio, cando sexan requiridos e autorizados para iso polas Autoridades competentes.

Art. 4.- Réxime xurídico.

Serán de aplicación o Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, polo que se regula a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto e se modifican no Real decreto 552/2014, do 27 de xuño, polo que se desenvolve o Regulamento do aire e disposicións operativas comúns para os servizos e procedementos de navegación aérea e o Real decreto 57/2002, do 18 de xaneiro, polo que se

(aeronave no tripulada, dirixida a distancia desde una estación de pilotaje remoto) integrados en la Policía Local del Ayuntamiento de A Coruña, y la utilización de las aeronaves pilotadas por control remoto que se encuentren a su cargo.

Art. 2.- Ámbito de aplicación.

Este reglamento será de aplicación a todo el personal de la Policía Local que utilice los respectivos equipos de RPAS, así como a cualquier otro operador o persona que forme parte de una operación de vuelo dirixida o coordinada por la Policía Local de A Coruña.

Art. 3.- Ámbito territorial de actuación.

Las funciones del personal del Cuerpo de la Policía local o de los operadores que actúen bajo su dirección relativas a las operaciones con equipos de RPAS se ejercerán en todo el término municipal de A Coruña.

No obstante, podrán actuar fuera de su término municipal en aquellas situaciones en las que legalmente se permite su actuación fuera del ámbito territorial del municipio, cuando sean requeridos y autorizados para ello por las Autoridades competentes.

Art. 4.- Régimen Jurídico.

Serán de aplicación el Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, por el que se regula la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto y se modifican en el Real Decreto 552/2014, de 27 de junio, por el que se desarrolla el Reglamento del aire y disposiciones operativas comunes para los servicios y procedimientos de navegación aérea y el Real Decreto 57/2002, de 18 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de



aproba o Regulamento de circulación aérea e normativa anexa a este.

Igualmente, resultará de aplicación directa e básica para a Policía Local da Coruña o disposto no Real decreto 1036/2017, en relación coas funcións atribuídas pola Lei orgánica 2/1986, do 13 de marzo, de forzas e corpos de seguridade, no seu artigo 53.1, e Lei 4/2007, do 20 de abril, de coordinación de policía locais, no seu artigo 8, que establecen que os corpos de Policía Local deberán exercer as seguintes funcións:

- a) Protexer as autoridades das corporacións locais, e vixilancia ou custodia dos seus edificios e instalacións.
- b) Ordenar, sinalizar e dirixir o tráfico no centro urbano, de acordo co establecido nas normas de circulación.
- c) Instruír atestados por accidentes de circulación dentro do centro urbano.
- d) Policía Administrativa, no relativo ás ordenanzas, bandos e demais disposicións municipais dentro do ámbito da súa competencia.
- e) Participar nas funcións de Policía Xudicial, na forma establecida no artigo 29.2 desta lei.
- f) A prestación de auxilio, nos casos de accidente, catástrofe ou calamidade pública, participando, na forma prevista nas leis, na execución dos plans de Protección Civil.
- g) Efectuar dilixencias de prevención e cantas actuacións tendan a evitar a comisión de actos delituosos no marco de colaboración establecido nas xuntas de seguridade.

Circulación Aérea y normativa anexa al mismo.

Igualmente, resultará de aplicación directa y básica para la Policía Local de A Coruña lo dispuesto en el Real Decreto 1036/2017, en relación a las funciones atribuidas por la Ley Orgánica 2/1986, de 13 de marzo, de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad, en su artículo 53.1, y Ley 4/2007, de 20 de abril, de Coordinación de Policías Locales, en su artículo 8, que establecen que los Cuerpos de Policía Local deberán ejercer las siguientes funciones:

- a) Proteger a las autoridades de las Corporaciones Locales, y vigilancia o custodia de sus edificios e instalaciones.*
- b) Ordenar, señalizar y dirigir el tráfico en el casco urbano, de acuerdo con lo establecido en las normas de circulación.*
- c) Instruir atestados por accidentes de circulación dentro del casco urbano.*
- d) Policía Administrativa, en lo relativo a las Ordenanzas, Bandos y demás disposiciones municipales dentro del ámbito de su competencia.*
- e) Participar en las funciones de Policía Judicial, en la forma establecida en el artículo 29.2 de esta Ley.*
- f) La prestación de auxilio, en los casos de accidente, catástrofe o calamidad pública, participando, en la forma prevista en las Leyes, en la ejecución de los planes de Protección Civil.*
- g) Efectuar diligencias de prevención y cuantas actuaciones tiendan a evitar la comisión de actos delictivos en el marco de colaboración establecido en las Juntas de Seguridad.*



h) Vixiar os espazos públicos e colaborar coas forzas e corpos de seguridade do Estado e coa Policía das comunidades autónomas na protección das manifestacións e o mantemento da orde en grandes concentracións humanas, cando sexan requiridos para iso.

i) Cooperar na resolución dos conflitos privados cando sexan requiridos para iso.

Este regulamento rexerese conforme ao disposto no Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, polo que se regula a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto e demais normativa de aplicación.

Art. 5.- Regras aplicables.

As operacións das aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) deberán ser conformes ás regras do aire e condicións de uso aplicables ao espazo aéreo en que se desenvolvan, de conformidade co previsto no Regulamento SERA, o Real decreto 552/2014, do 27 de xuño, polo que se desenvolve o Regulamento do aire e disposicións operativas comúns para os servizos e procedementos de navegación aérea, así como no Regulamento de circulación aérea aprobado polo Real decreto 57/2002, do 18 de xaneiro, e normativa concordante.

Art. 6.- Pilotos remotos.

Os/as pilotos remotos deberán reunir os seguintes requisitos:

- a) Ter 18 anos de idade cumpridos.
- b) Ser titulares do certificado médico en vigor que corresponda segundo o previsto neste capítulo, emitido por un centro

h) Vigilar los espacios públicos y colaborar con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y con la Policía de las Comunidades Autónomas en la protección de las manifestaciones y el mantenimiento del orden en grandes concentraciones humanas, cuando sean requeridos para ello.

i) Cooperar en la resolución de los conflictos privados cuando sean requeridos para ello.

El presente reglamento se regirá conforme a lo dispuesto en el Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, por el que se regula la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto y demás normativa de aplicación.

Art. 5.- Reglas aplicables.

Las operaciones de las aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) deberán ser conformes a las reglas del aire y condiciones de uso aplicables al espacio aéreo en que se desarrollen, de conformidad con lo previsto en el Reglamento SERA, el Real Decreto 552/2014, de 27 de junio, por el que se desarrolla el Reglamento del aire y disposiciones operativas comunes para los servicios y procedimientos de navegación aérea, así como en el Reglamento de Circulación Aérea aprobado por Real Decreto 57/2002 de 18 de enero y normativa concordante.

Art. 6.- Pilotos remotos.

Los pilotos remotos deberán reunir los siguientes requisitos:

- a) Tener 18 años de edad cumplidos.*
- b) Ser titulares del certificado médico en vigor que corresponda conforme a lo previsto en este capítulo, emitido por un*



médico aeronáutico ou un médico examinador aéreo autorizado.

c) Dispoñer dos coñecementos teóricos necesarios, segundo o previsto no artigo seguinte.

d) Dispoñer dun documento que constate que dispoñen dos coñecementos adecuados acerca da aeronave do tipo que vaian pilotar e os seus sistemas, así como formación práctica na súa pilotaxe, ou ben acerca dunha aeronave dunha categoría e tipo equivalente, conforme ao previsto no anexo I, sempre que quede acreditado polo operador a dita equivalencia. Parte da formación práctica na pilotaxe poderase desenvolver en sistemas sintéticos de adestramento. Este documento poderá ser emitido polo operador en relación cos seus pilotos remotos, polo fabricante da aeronave ou por unha organización capacitada para o efecto por este, de acordo co previsto no parágrafo seguinte, así como por unha organización de formación. En ningún caso poderá ser emitido polo/a piloto para quen se solicita a autorización ou se presenta a declaración. Para os efectos do parágrafo anterior, o fabricante poderá capacitar outras organizacións que recibisen formación axeitada por parte deste e dispoñan da documentación técnica da aeronave necesaria para o exercicio das devanditas funcións de formación. Para estes efectos, o fabricante expedirá un certificado ás organizacións que cumpran estes requisitos.

e) Para voos en espazo aéreo controlado, dispoñer dos coñecementos necesarios para obter a cualificación de radiofonista, acreditados mediante a habilitación anotada nunha licenza de piloto ou certificación emitida por unha organización de formación aprobada (ATO) ou escola de ultralixeiros, así

centro médico aeronáutico o un médico examinador aéreo autorizado.

c) Disponer de los conocimientos teóricos necesarios, conforme a lo previsto en el artículo siguiente.

d) Disponer de un documento que constate que disponen de los conocimientos adecuados acerca de la aeronave del tipo que vayan a pilotar y sus sistemas, así como formación práctica en su pilotaje, o bien acerca de una aeronave de una categoría y tipo equivalente, conforme a lo previsto en el anexo I, siempre que quede acreditado por el operador dicha equivalencia. Parte de la formación práctica en el pilotaje podrá desarrollarse en sistemas sintéticos de entrenamiento. Este documento podrá emitirse por el operador en relación con sus pilotos remotos, por el fabricante de la aeronave o por una organización capacitada al efecto por éste, conforme a lo previsto en el párrafo siguiente, así como por una organización de formación. En ningún caso podrá ser emitido por el piloto para el que se solicita la autorización o se presenta la declaración. A los efectos del párrafo anterior, el fabricante podrá capacitar a otras organizaciones que hayan recibido formación adecuada por parte de éste y dispongan de la documentación técnica de la aeronave necesaria para el ejercicio de dichas funciones de formación. A estos efectos, el fabricante expedirá un certificado a las organizaciones que cumplan estos requisitos.

e) Para vuelos en espacio aéreo controlado, disponer de los conocimientos necesarios para obtener la calificación de radiofonista, acreditados mediante habilitación anotada en una licencia de piloto o certificación emitida por una organización de formación aprobada (ATO) o escuela de ultraligeros, así como



como acreditar un coñecemento adecuado do idioma ou idiomas utilizados nas comunicacións entre o controlador e a aeronave, atendendo ás condicións operativas do espazo aéreo no que se realice a operación.

Art. 7.- Observadores.

Os observadores que apoien os/as pilotos en voos EVLOS deberán, polo menos, ter os coñecementos teóricos de piloto remoto e para iso formaranse na medida que sexa necesaria polas propias persoas pilotos da Policía Local da Coruña.

Art. 8.- Supervisión, control e réxime sancionador.

O exercicio das actividades e a realización dos voos regulados neste regulamento, así como o cumprimento dos requisitos establecidos nel, están suxeitos á supervisión e control da Xefatura do Corpo de Policía Local da Coruña.

O disposto no apartado anterior enténdese sen prexuízo da responsabilidade do/a piloto ao mando da aeronave pilotada por control remoto de asegurarse que as operacións se realizan con suxeición ás disposicións deste regulamento e das establecidas polo Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, que lles sexan de aplicación.

TÍTULO II

Definicións, requisitos e operatividade.

CAPÍTULO I. Definicións.

Art. 9.- Definicións.

Sen prexuízo das que poidan ser

acreditar un conocimiento adecuado del idioma o idiomas utilizados en las comunicaciones entre el controlador y la aeronave, atendiendo a las condiciones operativas del espacio aéreo en el que se realice la operación.

Art. 7.- Observadores.

Los observadores que apoyen a los pilotos en vuelos EVLOS deberán al menos, tener los conocimientos teóricos de un piloto remoto y, para ello, se formarán en la medida que sea necesaria por los propios pilotos de la Policía Local de A Coruña.

Art. 8.- Supervisión, control y régimen sancionador.

El ejercicio de las actividades y la realización de los vuelos regulados en este Reglamento, así como el cumplimiento de los requisitos establecidos en él, están sujetos a la supervisión y control de la Jefatura del Cuerpo de Policía Local de A Coruña.

Lo dispuesto en el apartado anterior se entiende sin perjuicio de la responsabilidad del piloto al mando de la aeronave pilotada por control remoto de asegurarse que las operaciones se realizan con sujeción a las disposiciones de este reglamento y de las establecidas por el Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, que les sean de aplicación.

TÍTULO II

Definiciones, Requisitos y Operatividad

CAPÍTULO I. Definiciones.

Art. 9.- Definiciones.

Sin perjuicio de las que puedan ser reflejadas en los manuales anexos al



reflectidas nos manuais anexos ao presente regulamento, entenderase por:

a) **Aeronave pilotada por control remoto (RPA):** aeronave non tripulada, dirixida a distancia dende unha estación de pilotaxe remota.

b) **Condições meteorolóxicas de voo visual (VMC):** condicións meteorolóxicas expresadas en termos de visibilidade, distancia das nubes e teito de nubes, iguais ou mellores ás establecidas en SERA.5001 do anexo do Regulamento de execución (UE) cve n.º 923/2012 da Comisión, do 26 de setembro de 2012, polo que se establecen o regulamento do aire e disposicións operativas comúns para os servizos e procedementos de navegación aérea, e polo que se modifican o Regulamento de execución (UE) n.º 1035/2011 e os regulamentos (CE) n.º 1265/2007, (CE) n.º 1794/2006, (CE) n.º 730/2006, (CE) n.º 1033/2006 e (UE) n.º 255/2010 (en diante Regulamento SERA), e normativa de desenvolvemento e aplicación.

c) **Detectar e evitar:** capacidade de ver, captar ou descubrir a existencia de tránsito en conflito ou outros perigos e adoptar as medidas apropiadas conforme ás regras do aire.

d) **Estación de pilotaxe remota:** compoñente dun sistema de aeronave pilotada por control remoto (RPAS) que contén os equipos utilizados para pilotar a aeronave.

e) **NOTAM:** aviso distribuído por medio de telecomunicacións que contén información relativa ao establecemento, condición ou modificación de calquera instalación, servizo, procedemento ou perigo aeronáutico que é indispensable que coñeza oportunamente o persoal que realiza operacións de voo.

presente regulamento, se entenderá por:

a) **Aeronave pilotada por control remoto (RPA):** *aeronave no tripulada, dirixida a distancia desde una estación de pilotaje remoto.*

b) **Condições meteorolóxicas de voo visual (VMC):** *condiciones meteorológicas expresadas en términos de visibilidad, distancia de las nubes y techo de nubes, iguales o mejores a las establecidas en SERA.5001 del anexo del Reglamento de Ejecución (UE) cve n.º 923/2012 de la Comisión, de 26 de septiembre de 2012, por el que se establecen el reglamento del aire y disposiciones operativas comunes para los servicios y procedimientos de navegación aérea, y por el que se modifican el Reglamento de Ejecución (UE) n.º 1035/2011 y los Reglamentos (CE) n.º 1265/2007, (CE) n.º 1794/2006, (CE) n.º 730/2006, (CE) n.º 1033/2006 y (UE) n.º 255/2010 (en adelante Reglamento SERA), y normativa de desarrollo y aplicación.*

c) **Detectar y evitar:** *capacidad de ver, captar o descubrir la existencia de tránsito en conflicto u otros peligros y adoptar las medidas apropiadas conforme a las reglas del aire.*

d) **Estación de pilotaje remoto:** *componente de un sistema de aeronave pilotada por control remoto (RPAS) que contiene los equipos utilizados para pilotar la aeronave.*

e) **NOTAM:** *aviso distribuido por medio de telecomunicaciones que contiene información relativa al establecimiento, condición o modificación de cualesquiera instalaciones, servicios, procedimientos o peligros aeronáuticos que es indispensable que conozca oportunamente el personal que realiza operaciones de vuelo.*



f) **Masa máxima na engalaxe ou saída (MTOW):** máxima masa, incluíndo a carga de pago, e o combustible ou as baterías en caso de motores eléctricos, para a que o fabricante estableceu que a aeronave pode realizar a manobra de engalaxe ou inicio do voo con seguridade, cumprindo con todos os requisitos de certificación, cando cumpra esta, ou, noutro caso, tendo en conta a resistencia estrutural da aeronave ou outras limitacións.

g) **Observador:** persoa designada polo operador que, mediante observación visual da aeronave pilotada por control remoto (RPA), directa e sen axudas que non sexan lentes correctoras ou lentes de sol, lle axuda ao/á piloto na realización segura do voo.

h) **Organizacións de formación:** organización segundo o anexo VII do Regulamento (UE) n.º 1178/2011 da Comisión, do 3 de novembro de 2011 (ATO), escola de ultralixeiros, escola de voo sen motor, ou aquelas organizacións de formación de pilotos remotos habilitadas pola Axencia Estatal de Seguridade Aérea.

i) **Operador:** a persoa física ou xurídica que realiza as operacións aéreas especializadas ou voos experimentais regulados por este real decreto e que é responsable do cumprimento dos requisitos nel establecidos para unha operación segura. Cando o operador sexa unha persoa física poderá ser así mesmo piloto remoto ou observador, se acredita o cumprimento dos requisitos esixibles a estes.

j) **Operación comercial:** operación aérea especializada realizada por conta allea na que se dá ou promete unha remuneración, compensación económica ou

*f) **Masa máxima al despegue (MTOW):** máxima masa, incluyendo la carga de pago, y el combustible o las baterías en caso de motores eléctricos, para la que el fabricante ha establecido que la aeronave puede realizar la maniobra de despegue con seguridad, cumpliendo con todos los requisitos de certificación, cuando proceda ésta, o, en otro caso, teniendo en cuenta la resistencia estructural de la aeronave u otras limitaciones.*

*g) **Observador:** persona designada por el operador que, mediante observación visual de la aeronave pilotada por control remoto (RPA), directa y sin ayudas que no sean lentes correctoras o gafas de sol, ayuda al piloto en la realización segura del vuelo.*

*h) **Organizaciones de formación:** organización conforme al anexo VII del Reglamento (UE) n.º 1178/2011 de la Comisión, de 3 de noviembre de 2011 (ATO), escuela de ultraligeros, escuela de vuelo sin motor, o aquellas organizaciones de formación de pilotos remotos habilitadas por la Agencia Estatal de Seguridad Aérea.*

*i) **Operador:** la persona física o jurídica que realiza las operaciones aéreas especializadas o vuelos experimentales regulados por este real decreto y que es responsable del cumplimiento de los requisitos establecidos por el mismo para una operación segura. Cuando el operador sea una persona física podrá ser asimismo piloto remoto u observador, si acredita el cumplimiento de los requisitos exigibles a éstos.*

*j) **Operación comercial:** operación aérea especializada realizada por cuenta ajena en la que se da o promete una remuneración, compensación económica o*



contraprestación de valor con respecto do voo ou do obxecto do voo.

k) **Operación non comercial:** aquela operación aérea especializada realizada con carácter privado ou por conta propia, ou por conta allea sen que medie remuneración ou compensación económica ou contraprestación de valor.

l) **Operacións aéreas especializadas, tamén denominadas traballos técnicos, científicos ou traballos aéreos:** calquera operación, xa sexa comercial ou non comercial, distinta dunha operación de transporte aéreo, na que se emprega unha aeronave pilotada por control remoto (RPA) para realizar actividades especializadas, tales como actividades de investigación e desenvolvemento, actividades agroforestais, levantamentos aéreos, fotografía, vixilancia, observación e patrulla, incluíndo a filmación, publicidade aérea, emisións de radio e televisión, loita contra incendios, loita contra a contaminación, prevención e control de emerxencias, procura e salvamento ou adestramento e formación práctica de pilotos remotos.

m) **Operación dentro do alcance visual do piloto (VLOS, polas súas siglas en inglés «Visual Line of Sight»):** operación en que o/a piloto mantén contacto visual directo coa aeronave pilotada por control remoto (RPA), sen a axuda de dispositivos ópticos ou electrónicos que non sexan lentes correctoras ou lentes de sol.

n) **Operación dentro do alcance visual aumentado (EVLOS, polas súas siglas en inglés «Extended Visual Line of Sight»):** operacións nas que se satisfai o contacto visual directo coa aeronave mediante medios alternativos, en particular, observadores en contacto permanente por radio co/coa piloto.

contraprestación de valor con respecto del vuelo o del objeto del vuelo.

*k) **Operación no comercial:** aquella operación aérea especializada realizada con carácter privado o por cuenta propia, o por cuenta ajena sin que medie remuneración o compensación económica o contraprestación de valor.*

*l) **Operaciones aéreas especializadas, también denominadas trabajos técnicos, científicos o trabajos aéreos:** cualquier operación, ya sea comercial o no comercial, distinta de una operación de transporte aéreo, en la que se utiliza una aeronave pilotada por control remoto (RPA) para realizar actividades especializadas, tales como, actividades de investigación y desarrollo, actividades agroforestales, levantamientos aéreos, fotografía, vigilancia, observación y patrulla, incluyendo la filmación, publicidad aérea, emisiones de radio y televisión, lucha contra incendios, lucha contra la contaminación, prevención y control de emergencias, búsqueda y salvamento o entrenamiento y formación práctica de pilotos remotos.*

*m) **Operación dentro del alcance visual del piloto (VLOS, por sus siglas en inglés «Visual Line of Sight»):** operación en que el piloto mantiene contacto visual directo con la aeronave pilotada por control remoto (RPA), sin la ayuda de dispositivos ópticos o electrónicos que no sean lentes correctoras o gafas de sol.*

*n) **Operación dentro del alcance visual aumentado (EVLOS, por sus siglas en inglés «Extended Visual Line of Sight»):** Operaciones en las que el contacto visual directo con la aeronave se satisface utilizando medios alternativos, en particular, observadores en contacto permanente por radio con el piloto.*



o) **Operación máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS, polas súas siglas en inglés «Beyond Visual Line of Sight»):** operacións que se realizan sen contacto visual directo coa aeronave pilotada por control remoto (RPA).

p) **Piloto remoto (en diante piloto):** persoa designada polo operador para realizar as tarefas esenciais para a operación de voo dunha aeronave pilotada por control remoto (RPA), que manipula os controis de voo desta durante o voo.

q) **Espazo aéreo temporalmente segregado (TSA):** volume definido de espazo aéreo para uso temporal específico dunha actividade, e a través do cal non se pode permitir o tránsito doutro tráfico, nin sequera baixo autorización ATC.

r) **Sistema de aeronave pilotada por control remoto (en diante RPAS):** conxunto de elementos configurables integrado por unha aeronave pilotada por control remoto (RPA), a súa estación ou estacións de pilotaxe remota conexas, os necesarios enlaces de mando e control e calquera outro elemento de sistema que se poida requirir en calquera momento durante a operación de voo.

s) **Voos experimentais:**

1. **Voos de proba de produción e de mantemento,** realizados por fabricantes ou organizacións dedicadas ao mantemento.

2. **Voos de demostración non abertos ao público,** dirixidos a grupos cerrados de asistentes por quen organiza un determinado evento ou por un fabricante ou operador para clientela potencial.

*o) **Operación máis allá del alcance visual del piloto (BVLOS, por sus siglas en inglés «Beyond Visual Line of Sight»):** Operaciones que se realizan sin contacto visual directo con la aeronave pilotada por control remoto (RPA).*

*p) **Piloto remoto (en adelante piloto):** Persona designada por el operador para realizar las tareas esenciales para la operación de vuelo de una aeronave pilotada por control remoto (RPA), que manipula los controles de vuelo de la misma durante el vuelo.*

*q) **Espacio aéreo temporalmente segregado (TSA):** Volumen definido de espacio aéreo para uso temporal específico de una actividad, y a través del cual no se puede permitir el tránsito de otro tráfico, ni siquiera bajo autorización ATC.*

*r) **Sistema de aeronave pilotada por control remoto (en adelante RPAS):** Conjunto de elementos configurables integrado por una aeronave pilotada por control remoto (RPA), su estación o estaciones de pilotaje remoto conexas, los necesarios enlaces de mando y control y cualquier otro elemento de sistema que pueda requerirse en cualquier momento durante la operación de vuelo.*

*s) **Vuelos experimentales:** Los siguientes vuelos:*

*1. **Vuelos de prueba de produción y de mantemento,** realizados por fabricantes u organizaciones dedicadas al mantemento.*

*2. **Vuelos de demostración non abertos al público,** dirigidos a grupos cerrados de asistentes por el organizador de un determinado evento o por un fabricante u operador para clientes potenciales.*



3. **Voos para programas de investigación**, realizados por conta de quen xestione o programa nos que se trate de demostrar a viabilidade de realizar determinada actividade con aeronaves pilotadas por control remoto (RPA).

4. **Voos de desenvolvemento**, nos que se trate de poñer a punto as técnicas e os procedementos para realizar unha determinada actividade con aeronaves pilotadas por control remoto (RPA), previos á posta en produción desa actividade, realizados por quen pretenda levala a cabo.

5. **Voos de I+D**, realizados por fabricantes ou outras entidades, organizacións, organismos, institucións ou centros tecnolóxicos para o desenvolvemento de novas aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) ou dos elementos que configuran o RPAS.

6. **Voos de proba**, necesarios para que un operador poida demostrar que a operación ou operacións proxectadas coa aeronave pilotada por control remoto se poden realizar con seguridade.

CAPÍTULO II. Requisitos para o uso de aeronaves por control remoto

Art. 10.- Requisitos xerais de uso das aeronaves pilotadas por control remoto (RPA).

1) O Concello da Coruña é responsable da prestación do servizo ou da realización da actividade e en todo caso será responsable de:

- Autorizar a operación.
- Establecer os requisitos que garantan que os/as pilotos remotos e, se é o caso, os observadores, contan coa formación adecuada para realizar as operacións en

3. **Vuelos para programas de investigación**, realizados por cuenta de quien gestione el programa en los que se trate de demostrar la viabilidad de realizar determinada actividad con aeronaves pilotadas por control remoto (RPA).

4. **Vuelos de desarrollo**, en los que se trate de poner a punto las técnicas y procedimientos para realizar una determinada actividad con aeronaves pilotadas por control remoto (RPA), previos a la puesta en producción de esa actividad, realizados por quien pretenda llevarla a cabo.

5. **Vuelos de I+D**, realizados por fabricantes u otras entidades, organizaciones, organismos, instituciones o centros tecnológicos para el desarrollo de nuevas aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) o de los elementos que configuran el RPAS.

6. **Vuelos de prueba**, necesarios para que un operador pueda demostrar que la operación u operaciones proyectadas con la aeronave pilotada por control remoto pueden realizarse con seguridad.

CAPÍTULO II. Requisitos para el uso de aeronaves por control remoto.

Art. 10.- Requisitos generales de uso de las aeronaves pilotadas por control remoto (RPA).

1) El Ayuntamiento de A Coruña es responsable de la prestación del servicio o realización de la actividad y en todo caso será responsable de:

- Autorizar la operación.
- Establecer los requisitos que garanticen que los pilotos remotos y, en su caso, los observadores, cuentan con la formación adecuada para realizar las operaciones en



condicións de seguridade que, en todo caso, deberán respectar os mínimos establecidos nos artigos 33.1 e 38 do Real decreto 1036/2017, do 15 de decembro, polo que se regula a utilización civil das aeronaves pilotadas por control remoto.

- Asegurarse de que a operación se pode realizar en condicións de seguridade e de que cumpre o resto dos requisitos esixibles segundo o previsto neste apartado.

2) Sen prexuízo do cumprimento do resto dos requisitos establecidos no RD 1036/2017, a súa normativa de desenvolvemento e o resto das disposicións de aplicación, o uso de aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) requirirá, en todo caso, que o seu deseño e características lle permitan ao/a piloto intervir no control do voo, en todo momento. A persoa piloto remoto será, en todo momento, a responsable de detectar e evitar posibles colisións e outros perigos.

En aplicación de Lei orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais, para o almacenamento e tratamento das imaxes e gravacións de videovixilancia captadas polos RPAS dispoñeráse dun ordenador onde se almacenarán e tratarán todas as imaxes e gravacións de videovixilancia captadas polos RPAS. Estas gravacións deberán ser eliminadas no prazo máximo dun mes, tal e como establece a Lei orgánica de protección de datos de carácter persoal, salvo que recollan un delito ou incidencia, en tal caso conservaranse e quedarán a disposición xudicial.

Art. 11.- Identificación.

1) Todas as aeronaves pilotadas por

condiciones de seguridad que, en todo caso, deberán respetar los mínimos establecidos en los artículos 33.1 y 38 del Real Decreto 1036/2017, de 15 de diciembre, por el que se regula la utilización civil de las aeronaves pilotadas por control remoto.

- *Asegurarse de que la operación puede realizarse en condiciones de seguridad y cumple el resto de los requisitos exigibles conforme a lo previsto en este apartado.*

2) Sin perjuicio del cumplimiento del resto de los requisitos establecidos en el RD 1036/2017, su normativa de desarrollo y el resto de las disposiciones de aplicación, el uso de aeronaves pilotadas por control remoto (RPA) requerirá, en todo caso, que su diseño y características permitan al piloto intervenir en el control del vuelo, en todo momento. El piloto remoto será, en todo momento, el responsable de detectar y evitar posibles colisiones y otros peligros.

En aplicación de Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, para el almacenamiento y tratamiento de las imágenes y grabaciones de vídeo vigilancia captadas por los RPAS se dispondrá de un ordenador, donde se almacenarán y tratarán todas las imágenes y grabaciones de vídeo vigilancia captadas por los RPAS. Estas grabaciones deberán ser eliminadas en el plazo máximo de un mes, tal y como establece la Ley Orgánica de Protección de Datos de Carácter Personal, salvo que recojan un delito o incidencia, en tal caso se conservarán y quedarán a disposición judicial.

Art. 11.- Identificación.

1) Todas las aeronaves pilotadas por



control remoto (RPA) deberán llevar fijada a su estructura una placa de identificación ignífuga, na que deberá constar a identificación da aeronave, mediante a súa designación específica, incluíndo:

- O nome do fabricante
- Tipo, modelo e, se for o caso, número de serie
- Nome do operador e os datos necesarios para poñerse en contacto

A información que debe figurar na placa deberá ir marcada nela por medio dun gravado químico, cuñado, estampado ou outro método homologado de marcado ignífugo, de forma lexible a primeira ollada e indeleble.

2) A performance exterior do RPA levará rotulación pola que claramente sexan identificadas como elementos pertencentes ao Corpo da Policía Local da Coruña.

Art. 12.- Requisitos dos equipos.

1) Os sistemas de aeronaves pilotadas por control remoto (RPAS) deberán contar cos equipos requiridos para o voo no espazo aéreo de que se trate, conforme ás regras do aire aplicables, e en particular con:

a. Un equipo de comunicacións axeitado capaz de sostener comunicacións bidireccionais coas estacións aeronáuticas e nas frecuencias indicadas para cumprir os requisitos aplicables ao espazo aéreo en que se opere.

b. Un sistema para a terminación segura do voo. En caso das operacións sobre aglomeracións de edificios en cidades, pobos ou lugares habitados ou de reunións de persoas ao aire libre, poderá

control remoto (RPA) deberán llevar fijada a su estructura una placa de identificación ignífuga, en la que deberá constar la identificación de la aeronave, mediante su designación específica, incluyendo:

- *El nombre del fabricante.*
- *Tipo, modelo y, en su caso, número de serie.*
- *Nombre del operador y los datos necesarios para ponerse en contacto.*

La información que debe figurar en la placa deberá ir marcada en ella por medio de grabado químico, troquelado, estampado u otro método homologado de marcado ignífugo, de forma legible a simple vista e indeleble.

2) El performance exterior del RPA llevará rotulación por la que claramente sean identificadas como elementos pertenecientes al Cuerpo de la Policía Local de A Coruña.

Art. 12.- Requisitos de los equipos.

1) Los Sistemas de aeronaves pilotadas por control remoto (RPAS) deberán contar con los equipos requeridos para el vuelo en el espacio aéreo de que se trate, conforme a las reglas del aire aplicables, y en particular con:

a. Un equipo de comunicaciones adecuado capaz de sostener comunicaciones bidireccionales con las estaciones aeronáuticas y en las frecuencias indicadas para cumplir los requisitos aplicables al espacio aéreo en que se opere.

b. Un sistema para la terminación segura del vuelo. En caso de las operaciones sobre aglomeraciones de edificios en ciudades, pueblos o lugares habitados o de reuniones de personas al aire libre, podrá estar



estar provisto dun dispositivo de limitación de enerxía do impacto. En todo caso establecerase un protocolo de seguridade.

c. Equipos para garantir que a aeronave opere dentro das limitacións previstas, incluíndo ou volume de espazo aéreo no que se pretende que quede confinado o voo.

d. Medios para que o/a piloto coñeza a posición da aeronave durante o voo.

e. Luces ou outros dispositivos, ou pintura adecuada para garantir a súa visibilidade.

2) Adicionalmente, en caso de operacións máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS), a aeronave pilotada por control remoto (RPA) deberá ter instalado un dispositivo de visión orientado cara a diante.

Art. 13.- Documentación necesaria que deberá estar ao dispor da persoa que pilota e do operador.

1) O control das operacións realizadas pola Policía Local da Coruña quedará rexistrado mediante libros de rexistro, os cales poderán estar confeccionados en formato dixital se así se estima conveniente.

- Libro de rexistro de operacións.
- Libro de rexistro de pilotos.
- Libro de mantemento da aeronave.
- A póliza de seguro de responsabilidade civil.

2) As operacións que realice a Policía Local da Coruña deben acreditar uns niveis de risco baixo. Co obxecto de aumentar a seguridade crearanse os seguintes manuais e documentos, que formarán parte anexada do presente regulamento:

provisto de un dispositivo de limitación de enerxía del impacto. En todo caso se establecerá un protocolo de seguridad.

c. Equipos para garantizar que la aeronave opere dentro de las limitaciones previstas, incluyendo el volumen de espacio aéreo en el que se pretende que quede confinado el vuelo.

d. Medios para que el piloto conozca la posición de la aeronave durante el vuelo.

e. Luces u otros dispositivos, o pintura adecuada para garantizar su visibilidad.

2) Adicionalmente, en caso de operaciones más allá del alcance visual del piloto (BVLOS), la aeronave pilotada por control remoto (RPA) deberá tener instalado un dispositivo de visión orientado hacia adelante.

Art. 13.- Documentación necesaria que deberá estar a disposición del piloto y del operador.

1) El control de las operaciones realizadas por la Policía Local de A Coruña quedará registrado mediante libros de registro, los cuales podrán estar confeccionados en formato digital si así se estima conveniente.

- *Libro registro de Operaciones.*
- *Libro registro pilotos.*
- *Libro de mantenimiento de la aeronave.*
- *La póliza de seguro de responsabilidad civil.*

2) Las operaciones que se realicen por la Policía Local de A Coruña deben de acreditar unos niveles de riesgo bajo. Con el objeto de aumentar la seguridad se crearán los siguientes manuales y documentos, que formarán parte anexada del presente reglamento:



• **ANEXO 1.-** Manual de operacións, onde se establecen os requisitos para a xestión dos equipos de RPAs, procedementos operacionais, xestión de emerxencias e seguridade de RPAs.

• **ANEXO 2.-** Manual de características do RPA no que queden reflectidas as características, tanto da aeronave como os seus elementos de control.

• **ANEXO 3.-** Manual de mantemento da aeronave. Especificaranse os procedementos de control e recambio de pezas, os formularios de control e avarías que poida sufrir o RPA.

• **ANEXO 4.-** Estudos aeronáuticos de seguridade de actividades declarativas e EAS para voos en CTR.

• **ANEXO 5.-** Perfís de voos de proba nos que se establecen os criterios que cómpre seguir durante os voos de proba para garantir que as aeronaves poidan realizar ocasionalmente e, debido a características ou peculiaridades das operacións pretendidas, elaborar estudos de seguridade específicos para a operación, os cales, aínda que complementan os estudos do anexo 4, debido á súa eventualidade, non formarán parte do corpo do regulamento, e rexeranse conforme ao que se estableza no manual de operacións.

CAPÍTULO III. Operacións de voo,

Art. 14.- Condicións de voo.

- En voo diúrno e en condicións meteorolóxicas de voo visual: VMC
- En voo nocturno e en condicións meteorolóxicas de voo visual: VMC

1) Voo diúrno.

• *ANEXO 1.- Manual de operaciones, donde se establecen los requisitos para la gestión de los equipos de RPAs, procedimientos operacionales, gestión de emergencias y seguridad de RPAs.*

• *ANEXO 2.- Manual de Características del RPA en el que queden reflejadas las características, tanto de la aeronave como sus elementos de control.*

• *ANEXO 3.- Manual de mantenimiento de la aeronave. Se especificarán los procedimientos de control y recambio de piezas, los formularios de control y averías que pueda sufrir el RPA.*

• *ANEXO 4.- Estudios aeronáuticos de seguridad de actividades declarativas y EAS para vuelos en CTR.*

• *ANEXO 5.- Perfiles de vuelos de prueba en el que se establecen los criterios a seguir durante los vuelos de prueba para garantizar que las aeronaves pueden realizar ocasionalmente y debido a características o peculiaridades de las operaciones pretendidas se elaboraran estudios de seguridad específicos para la operación, los cuales, si bien complementan a los estudios del anexo 4, debido a su eventualidad no formarán parte del cuerpo del reglamento, y se registrarán conforme a lo que se establezca en el manual de operaciones.*

CAPÍTULO III. Operaciones de vuelo.

Art. 14.- Condiciones de vuelo.

- *En vuelo diurno y en condiciones meteorológicas de vuelo visual: VMC.*
- *En vuelo nocturno y en condiciones meteorológicas de vuelo visual: VMC.*

1) *Vuelo diurno.*



a. Dentro do alcance visual do/a piloto (VLOS) ou de observadores que estean en contacto permanente por radio con aquel (EVLOS), a unha altura sobre o terreo non maior de 400 pés (120 m), ou sobre o obstáculo máis alto situado dentro dun radio de 150 m (500 ft) dende a aeronave.

b. Máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS), (só en voo diúrno), sempre dentro do alcance directo da emisión por radio da estación de pilotaxe remota que permita un enlace de mando e control efectivo.

c. A operación sobre aglomeracións de edificios, lugares habitados ou de reunións de persoas ao aire libre e aquelas que se realicen máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS), deberá axustarse ás limitacións e condicións establecidas nun estudo aeronáutico de seguridade realizado polo/a piloto para este tipo de voos e coas medidas de seguridade necesarias.

2) Voo nocturno.

a. Voos nocturnos con suxeición ás limitacións e condicións que estableza para o efecto un estudo aeronáutico de seguridade realizado polo/a piloto da aeronave no que se constate a seguridade da operación en tales condicións. Este estudo aeronáutico de seguridade realizarase para esta operación concreta e específica.

Art. 15.- Xeneralidades en voo diúrno e nocturno.

As operacións débense realizar fóra da zona de tránsito do aeródromo e a unha distancia mínima de 8 quilómetros do punto de referencia de calquera aeroporto ou aeródromo e a mesma distancia respecto dos eixes das pistas e a súa

a. Dentro del alcance visual del piloto (VLOS) o de observadores que estén en contacto permanente por radio con aquél (EVLOS), a una altura sobre el terreno no mayor de 400 pies (120 m), o sobre el obstáculo más alto situado dentro de un radio de 150 m (500 ft) desde la aeronave.

b. Más allá del alcance visual del piloto (BVLOS), (solo en vuelo diurno), siempre dentro del alcance directo de la emisión por radio de la estación de pilotaje remoto que permita un enlace de mando y control efectivo.

c. La operación sobre aglomeraciones de edificios, lugares habitados o de reuniones de personas al aire libre y aquéllas que se realicen más allá del alcance visual del piloto (BVLOS), deberá ajustarse a las limitaciones y condiciones establecidas en un estudio aeronáutico de seguridad realizado por el piloto para este tipo de vuelos y con las medidas de seguridad necesarias.

2) Vuelo nocturno.

a. Vuelos nocturnos con sujeción a las limitaciones y condiciones que establezca al efecto un estudio aeronáutico de seguridad realizado por el piloto de la aeronave en el que se constata la seguridad de la operación en tales condiciones. Este estudio aeronáutico de seguridad se realizará para esta operación concreta y específica.

Art. 15.- Generalidades en vuelo diurno y nocturno.

Las operaciones deben realizarse fuera de la zona de tránsito de aeródromo y a una distancia mínima de 8 kilómetros del punto de referencia de cualquier aeropuerto o aeródromo y la misma distancia respecto de los ejes de las pistas y su prolongación,



prolongación, en ambas as cabeceiras, ata unha distancia de 6 km contados a partir do umbral en sentido de afastamento da pista, ou, para o caso de operacións máis aló do alcance visual do/a piloto (BVLOS), cando a infraestrutura conte con procedementos de voo instrumental, a unha distancia mínima de 15 quilómetros do devandito punto de referencia.

Art. 16.- Campo de voo.

O Concello da Coruña habilitará un terreo de titularidade pública para realizar cantas prácticas sexan necesarias no desempeño de funcións dos equipos, así como para a formación de novos/as pilotos. Estes terreos deberán ser apropiados para o voo de RPAs e estar en zonas despoboadas e sen restricións aéreas.

Disposición final primeira. Desenvolvemento do regulamento.

Facúltase a Alcaldía-Presidencia do Concello da Coruña, que poderá delegar na Concellería da Área de Policía/Seguridade Cidadá, para ditar cantas resolucións sexan necesarias para o desenvolvemento e a aplicación do disposto no presente regulamento, en especial o desenvolvemento dos anexos do artigo 13.2.

Disposición final segunda

O presente regulamento entrará en vigor unha vez que se publique o seu texto íntegro no Boletín Oficial da Provincia, segundo o disposto no artigo 70.2. da Lei reguladora das bases do réxime local, e transcorra o prazo previsto no artigo 65.2 da mesma Lei 7/1985, do 2 de abril, reguladora das bases de réxime local, e será de aplicación en tanto non sexa derogado, suspendido ou anulado.

en ambas cabeceiras, hasta una distancia de 6 km contados a partir del umbral en sentido de alejamiento de la pista, o, para el caso de operaciones más allá del alcance visual del piloto (BVLOS), cuando la infraestructura cuente con procedimientos de vuelo instrumental, a una distancia mínima de 15 kilómetros de dicho punto de referencia.

Art. 16.- Campo de vuelo.

El Ayuntamiento de A Coruña habilitará un terreno de titularidad pública para realizar cuantas prácticas sean necesarias en el desempeño de funciones de los equipos, así como para la formación de nuevos pilotos. Estos terrenos deberán ser apropiados para el vuelo de RPAs, encontrándose en zonas despobladas y sin restricciones aéreas.

Disposición Final primera. Desarrollo del Reglamento.

Se faculta a la Alcaldía-Presidencia del Ayuntamiento de A Coruña, que podrá Delegar en la Concejalía del Área de Policía / Seguridad Ciudadana, para dictar cuantas resoluciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación de lo dispuesto en el presente Reglamento, en especial el desarrollo de los anexos del artículo 13.2.

Disposición Final segunda.

El presente Reglamento entrará en vigor una vez publicado el texto íntegro del mismo en el «Boletín Oficial» de la provincia, según lo dispuesto en el artículo 70.2. de la Ley reguladora de las bases del régimen local, y transcurra el plazo previsto en el artículo 65.2 de la misma Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, siendo de aplicación en tanto no sea derogado,



Disposición derogatoria

Quedan derogadas cantas normas de igual ou inferior rango se opoñan ao establecido no presente regulamento interno.

Intervencións

Presidencia

Área de Economía, Facenda e Réxime Interior, Asunto número tres. Señor secretario.

AREA DE ECONOMÍA, FACENDA E RÉXIME INTERIOR

Interior

ASUNTO 3

69. Expte. GEY/2023/70

Denominación de novas rúas en Palavea.

Este asunto foi ditaminado favorablemente pola Comisión Informativa de Honras e Distincións en sesión celebrada o día 7 de marzo de 2023 cos votos a favor dos Grupos Municipais Socialista, Partido Popular, Marea Atlántica e Bloque Nacionalista Galego, e das concelleiras non adscritas D.^a Mónica Martínez Lema e D.^a Susana Soneira Lema, proponendo ó Pleno da Corporación a adopción do acordo seguinte:

Denominar como novos nomes de rúas do barrio de Palavea os seguintes:

- Rúa Palavea Vella
- Rúa do Curro de Palavea
- Rúa da Fontaiña
- Rúa do Laranxeiro

suspendido o anulado.

Disposición Derogatoria.

Quedan derogadas cuantas normas de igual o inferior rango se opongán a lo establecido en el presente Reglamento Interno.

Intervenciones

Presidencia

Área de Economía, Hacienda y Régimen Interior, Asunto número tres. Señor secretario.

AREA DE ECONOMÍA, HACIENDA Y RÉGIMEN INTERIOR

Interior

ASUNTO 3

69. Expte. GEY/2023/70

Denominación de nuevas calles en Palavea.

Este asunto fue dictaminado favorablemente por la Comisión Informativa de Honores y Distinciones en sesión celebrada el día 7 de marzo de 2023 con los votos a favor de los Grupos Municipales Socialista, Partido Popular, Marea Atlántica y Bloque Nacionalista Galego, y de las concejales no adscritas D.^a Mónica Martínez Lema y D.^a Susana Soneira Lema, proponiendo al Pleno de la Corporación a adopción del acuerdo siguiente:

Denominar cómo nuevos nombres de calles del barrio de Palavea los siguientes:

- *Rúa Palavea Vella*
- *Rúa do Curro de Palavea*
- *Rúa da Fontaiña*
- *Rúa do Laranxeiro*



- Camiño da Cascoña
- Rúa do Río de Palavea
- Campo da Pena
- Rúa do Monte Alfeirán
- Rúa do Souto
- Rúa da Costa Vella
- Rúa do Raposo
- Rúa do Corbatín
- Rúa Vivendas Santa Cristina

Intervencións

Presidencia

Ben, señor Lage, ten a palabra como voceiro do Goberno e a continuación haberá unha única quenda de tres minutos.

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa. Bo día a todos e a todas.

O asunto que traemos hoxe aquí non é, nin máis nin menos, que algo que levamos tempo traballando nel, que é poñerlle nome ó rúeiro de Palavea recuperando boa parte da toponimia tradicional, unha proposta que partiu da Asociación de Veciños “Os nosos lares” e que entronca coa liña de traballo deste goberno relativo á toponimia. Creemos que é algo que suscita consenso no conxunto da Corporación e, polo tanto, non teño moito máis que comentar.

Presidencia

Moitas grazas.

Alucinan, eh?. Dixo que..., dixo que lle levaría un minuto. Cumpriu. Increíble. Se o fixera hai catro anos, señor Lage, Dios mío, teríamos salido ás cinco da tarde o mellor dos plenos, en vez das oito e media.

- *Camiño da Cascoña*
- *Rúa do Río de Palavea*
- *Campo da Pena*
- *Rúa do Monte Alfeirán*
- *Rúa do Souto*
- *Rúa da Costa Vella*
- *Rúa do Raposo*
- *Rúa do Corbatín*
- *Rúa Vivendas Santa Cristina*

Intervenciones

Presidencia

Bien, señor Lage, tiene la palabra como portavoz del Gobierno y a continuación habrá un único turno de tres minutos.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa. Buenos días a todos y a todas.

El asunto que traemos hoy aquí no es, nada más y nada menos, que algo que llevamos tiempo trabajando en ello, que es ponerle nombre al callejero de Palavea recuperando buena parte de la toponimia tradicional, una propuesta que partió de la Asociación de Vecinos “Os nosos lares” y que entronca con la línea de trabajo de este gobierno relativo a la toponimia. Creemos que es algo que suscita consenso en el conjunto de la Corporación y, por lo tanto, no tengo mucho más que comentar.

Presidencia

Muchas gracias.

Alucinan, ¿eh?. Dijo que..., dijo que le llevaría un minuto. Cumplió. Increíble. Si lo hubiera hecho hace cuatro años, señor Lage, Dios mío, habríamos salido a las cinco de la tarde el mejor de los plenos, en vez de a las ocho y media.



Señora Soneira, ten a palabra.

Señora Soneira Lema

Moitas grazas.

Dado que a proposta de denominación de rúas que se trae a aprobación baséase na feita pola Asociación de Veciños “Os nosos lares”, non teño ningunha obxección. Polo tanto, o meu voto vai ser favorable.

Presidencia

Grazas.

Turno para a señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señora alcaldesa.

Non podemos facer outra cousa neste punto que parabenizar o barrio e a veciñanza de Palavea, a súa asociación veciñal e os expertos en toponimia, entre os que destacou o coruñés Iván Méndez, filólogo e docente, que traballaron activamente todos por, xa non só asignar nomes a rúas do barrio, senón por rescatar nomenclaturas relacionadas co entorno e co arraigamento do mesmo.

Tras pasar todos os trámites exixidos despois desa ardua, comprometida e sentida labor de non só demandar, senón tamén facer unha proposta estudada, elaborada e solvente, que ademais se facía eco da memoria popular, hoxe ven recoñecidos os seus esforzos coa elevación deste expediente para a aprobación da denominación das novas rúas en Palavea.

Insistir nas felicitacións a ese barrio que lembrábase na moción de marzo. Ten unha veciñanza orgullosa, con gran

Señora Soneira, tiene la palabra.

Señora Soneira Lema

Muchas gracias.

Dado que la propuesta de denominación de calles que se trae la aprobación se basa en la hecha por la Asociación de Vecinos “Os nosos lares”, no tengo ninguna objeción. Por lo tanto, mi voto va a ser favorable.

Presidencia

Gracias.

Turno para la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señora alcaldesa.

No podemos hacer otra cosa en este punto que felicitar al barrio y al vecindario de Palavea, a su asociación vecinal y a los expertos en toponimia, entre los que destacó el coruñés Iván Méndez, filólogo y docente, que trabajaron activamente todos por, ya no solo asignar nombres a calles del barrio, sino por rescatar nomenclaturas relacionadas con el entorno y con el arraigo del mismo.

Tras pasar todos los trámites exigidos después de esa ardua, comprometida y sentida labor de no solo demandar, sino también hacer una propuesta estudiada, elaborada y solvente, que además se hacía eco de la memoria popular, hoy ven reconocidos sus esfuerzos con la elevación de este expediente para la aprobación de la denominación de las nuevas calles en Palavea.

Insistir en las felicitaciones a ese barrio que recordábamos en la moción de marzo. Tiene un vecindario orgulloso, con gran



conciencia de clase e de significación do arraigamento do lugar.

O noso voto é, indudablemente, a favor.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Turno para a señora Martínez. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra).** Non.

Turno para o BNG, señora Veira.

Señora Veira González

Grazas, señora alcaldesa.

Desde o BNG anunciamos o voto favorábel a este asunto. Queremos salientar o labor da Asociación de veciñas e veciños “Os nosos lares” na promoción deste traballo e saudamos á súa representación que está hoxe no Pleno. Este é un exemplo de participación cidadá ben entendida, co apoio técnico e profesional da persoa que posibelmente coñeza mellor a toponimia da nosa cidade que é Iván Méndez López.

Recuperar a toponimia tradicional e recoller do pasado os nomes, mais sobre todo proxectar no futuro todo o que fomos con orgullo, permítenos conectar coa nosa contorna, permítenos comprender a nosa contorna, o que alí houbo e posibelmente xa non hai: O Curro, A Laranxeira, A Costa Vella, A Cascoña, O Souto, O Raposo, O Corbatín, A Fontaiña, O Río, A Pena.

Parabéns e grazas á Asociación Veciñal e a Iván Méndez López polo seu labor de

conciencia de clase y de significación del arraigo del lugar.

Nuestro voto es, indudablemente, a favor.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

Turno para la señora Martínez. (La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra). No.

Turno para el BNG, señora Veira.

Señora Veira González

Gracias, señora alcaldesa.

Desde el BNG anunciamos el voto favorable a este asunto. Queremos destacar la labor de la Asociación de vecinas y vecinos “Os nosos lares” en la promoción de este trabajo y saludamos a su representación que está hoy en el Pleno. Este es un ejemplo de participación ciudadana bien entendida, con el apoyo técnico y profesional de la persona que posiblemente conozca mejor la toponimia de nuestra ciudad que es Iván Méndez López.

Recuperar la toponimia tradicional y recoger del pasado los nombres, pero sobre todo proyectar en el futuro todo lo que fuimos con orgullo, nos permite conectar con nuestra entorno, nos permite comprender nuestro entorno, lo que allí hubo y posiblemente ya no hay: O Curro, A Laranxeira, A Costa Vella, A Cascoña, O Souto, O Raposo, O Corbatín, A Fontaiña, O Río, A Pena.

Enhorabuena y gracias a la Asociación Vecinal y a Iván Méndez López por su



recuperación e de divulgación sobre toponimia.

Presidencia

Moitas grazas.

Turno para a Marea Atlántica, señor Lema.

Señor Lema Suárez

Moitas grazas.

En primeiro lugar, esquecín antes comentar que lamentamos que hoxe non puideran asistir ó Escano Cidadán deste pleno representantes do mundo do traballo e tamén representantes do mundo da educación. Espero que non sexa unha premonición de un peche de certas garantías de participación e democráticas a partir do 28 de maio.

Ben, no que atinxe a esta proposta, nós, por suposto, imos apoiala. Parabéns tamén ó traballo feito, como xa se comentou, ás representantes da Asociación “Campo da Pena”. Agradecemos que se incluísen aquelas pequenas achegas e correccións que nós tivemos oportunidade tamén de facer por parte da xente do tecido cívico, doutro tecido cívico de Palavea.

Hoxe vai ser unha xornada na que a filoloxía teña certo protagonismo neste pleno. Estamos ante un excelente traballo filolóxico. Tamén nós nos sumamos ós parabéns a Iván Méndez de restitución desa toponimia, microtoponimia local, que dan fe, pois do substrato da cultura desta cidade na que agroma pois palabras tan duras, tan fermosas, como “cascoña”, como esa palabra sen dúbida galega e unha orixe descoñecida e popular, pero que creo que é tremendamente importante que se incorpore ó noso rueiro.

labor de recuperación y de divulgación sobre toponimia.

Presidencia

Muchas gracias.

Turno para la Marea Atlántica, señor Lema.

Señor Lema Suárez

Muchas gracias.

En primer lugar, olvidé antes comentar que lamentamos que hoy no hayan podido asistir al Escaño Ciudadano de este pleno representantes del mundo del trabajo y también representantes del mundo de la educación. Espero que no sea una premonición de un cierre de ciertas garantías de participación y democráticas a partir de 28 de mayo.

Bien, en lo que se refiere a esta propuesta, nosotros, por supuesto, la vamos a apoyar. Felicitaciones también al trabajo hecho, como ya se comentó, a las representantes de la Asociación “Campo da Pena”. Agradecemos que se incluyeran aquellas pequeñas aportaciones y correcciones que nosotros tuvimos oportunidad también de hacer por parte de la gente del tejido cívico, de otro tejido cívico de Palavea.

Hoy va a ser una jornada en la que la filología tenga cierto protagonismo en este pleno. Estamos ante un excelente trabajo filológico. También nosotros nos sumamos a las felicitaciones a Iván Méndez de restitución de esa toponimia, microtoponimia local, que dan fe, pues del sustrato de la cultura de esta ciudad en la que brota pues palabras tan duras, tan hermosas, como “cascoña”, como esa palabra sin duda gallega y un origen desconocido y popular, pero que creo que es tremendamente importante que se



Nada máis que dicir máis que agradecer que neste caso a Corporación tivese a ben canto antes, pois darlle validez a este traballo de restitución da nosa toponimia e nada máis. Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lema.

Turno para o Partido Popular. Señora Cendán.

Señora Cendán Gayoso

Grazas.

Quero comezar saudando os membros da Asociación de Veciños “Os nosos lares”, promotores deste asunto, asunto que imos votar a favor igual que votamos a favor en marzo a unha moción de Podemos pola que se solicitaba a reactivación do proxecto de recuperación da toponimia tradicional no barrio, unha iniciativa impulsada dende abaixo coa que se pretende evitar que as súas rúas acaben con denominacións alleas á contorna e que a súa elección teña unha total desvinculación co barrio, como pasou noutras zonas, e dar así solución á falta dos nomes nas rúas e corrixir unha problemática que os servizos de paquetería e de correos que se arrastra dende hai moitos anos, como nos contaba unha veciña este martes nunha visita que realicei ó barrio acompañando a Miguel Lorenzo, unha iniciativa para render homenaxe á memoria do barrio no rueiro coa que se promove a dignificación da identidade do lugar, unha proposta de moito valor pola recuperación da toponimia como valor lingüístico e histórico que segue a mesma metodoloxía do traballo que a que foi aprobado para o barrio de Xuxán e que está a ser un

incorpore a nuestro callejero.

Nada más que decir más que agradecer que en este caso la Corporación tuviera a bien lo antes posible, pues darle validez a este trabajo de restitución de nuestra toponimia y nada más. Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lema.

Turno para el Partido Popular. Señora Cendán.

Señora Cendán Gayoso

Gracias.

Quiero comenzar saludando a los miembros de la Asociación de Vecinos “Os nosos lares”, promotores de este asunto, asunto que vamos a votar a favor igual que votamos a favor en marzo la una moción de Podemos por la que se solicitaba la reactivación del proyecto de recuperación de la toponimia tradicional en el barrio, una iniciativa impulsada desde abajo con la que se pretende evitar que sus calles acaben con denominaciones ajenas al entorno y que su elección tenga una total desvinculación con el barrio, como pasó en otras zonas, y dar así solución a la falta de los nombres en las calles y corregir una problemática que los servicios de paquetería y de correos que se arrastra desde hace muchos años, como nos contaba una vecina este martes en una visita que realicé al barrio acompañando a Miguel Lorenzo, una iniciativa para rendir homenaje a la memoria del barrio en el callejero con la que se promueve la dignificación de la identidad del lugar, una propuesta de mucho valor por la recuperación de la toponimia como valor lingüístico e histórico que sigue la misma metodología del trabajo que la que fue aprobado para el barrio de Xuxán y que



método fomentado por institucións como a Real Academia Galega, un proxecto participativo de conciencia colectiva que debería ser referente, tido en conta a presente e a futuro do que é a conformación dos diversos significados da nosa cidade, un proxecto que é un exemplo do que deben ser os mecanismos inexistentes de participación deste concello, un exercicio, en definitiva, de defensa da cultura que marca dalgunha maneira a nosa cidade, tanto na parte urbanística como inmaterial.

É por iso que felicitamos a Asociación de Veciños “Os nosos lares”, en especial a Álvaro e a Manuel, por recuperar o acervo histórico-patrimonial do seu barrio, por contribuír a manter a identidade dos nosos barrios nese exercicio de arraigo popular e por demostrar o importante papel que xogan as entidades veciñais cuxo traballo chega alén onde as administracións non son capaces de chegar. Quero rematar recoñecendo o seu labor e o de todas as asociacións de veciños da Coruña, moi necesarias e imprescindibles para o desenvolvemento do tecido social e para a transformación dos nosos barrios da nosa cidade.

Veciños e asociacións teñen que ser os verdadeiros actores e protagonistas das melloras da nosa cidade. A participación cidadá é un dereito, pero tamén é unha obriga. Canto maior sexa a participación dos veciños nos asuntos públicos, mellor defenderemos todos os nosos dereitos e máis avanzaremos na Coruña que todos queremos. Só escoitando pódese acertar. Que máis se pode pedir.

Moitas grazas.

Presidencia

está sendo un método fomentado por instituciones como la Real Academia Gallega, un proyecto participativo de conciencia colectiva que debería ser referente, tenido en cuenta a presente y a futuro de lo que es la conformación de los diversos significados de nuestra ciudad, un proyecto que es un ejemplo de lo que deben ser los mecanismos inexistentes de participación de este ayuntamiento, un ejercicio, en definitiva, de defensa de la cultura que marca de alguna manera nuestra ciudad, tanto en la parte urbanística como inmaterial.

Es por eso que felicitamos a la Asociación de Vecinos “Os nosos lares”, en especial a Álvaro y la Manuel, por recuperar el acervo histórico-patrimonial de su barrio, por contribuir a mantener la identidad de nuestros barrios en ese ejercicio de arraigo popular y por demostrar el importante papel que juegan las entidades vecinales cuyo trabajo llega más allá donde las administraciones no son capaces de llegar. Quiero finalizar reconociendo su labor y la de todas las asociaciones de vecinos de A Coruña, muy necesarias e imprescindibles para el desarrollo del tejido social y para la transformación de nuestros barrios de nuestra ciudad.

Vecinos y asociaciones tienen que ser los verdaderos actores y protagonistas de las mejoras de nuestra ciudad. La participación ciudadana es un derecho, pero también es un deber. Cuanto mayor sea la participación de los vecinos en los asuntos públicos, mejor defenderemos todos nuestros derechos y más avanzaremos en A Coruña que todos queremos. Solo escuchando se puede acertar. Qué más se puede pedir.

Muchas gracias.

Presidencia



Moitas grazas, señora Cendán.

Muchas gracias, señora Cendán.

Pecha este debate o señor Lage.

Cierra este debate el señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Bueno, moitas grazas a todos e a todas pola súa cooperación e a súa colaboración. É evidente que este goberno impulsou a recuperación da toponimia tradicional. Eu creo que este paso é relevante, é relevante para os veciños de Palavea e, como dicía ó comenzo, creo que a proposta de recuperación que fixo a Asociación de Veciños “Os nosos lares”, pois entronca perfectamente coa liña de traballo que ten este goberno. Froito precisamente de que existe ese diálogo e que existe un traballo constante, hoxe traemos ó Pleno, aquí, a culminación dunha tarefa.

Cando se culmina unha tarefa hai varios elementos a ter en conta: unha, unha tarefa que non estaba abordada con anterioridade. É dicir, podía ser feito e, polos motivos que fora, pois non se fixera previamente. Segundo, con participación. Todo o mundo pudo opinar e todo o mundo pudo dar o ser parecer, incluso facer aportacións. Terceiro, buscouse o acordo a través do diálogo. Cuarto, a conclusión é que estamos hoxe todos aquí dándolle parabéns a unha iniciativa que vai a permitir resolver un problema.

Bueno, é unha forma de facer política, polo tanto, creo que tamén resume, se se me permite, resume bastante ben un mandato municipal, e o resume solo nun dato que vou a dar agora mesmo. Na Parte Resolutiva dos plenos, durante catro anos debatíronse 215 asuntos, dos cales 213 foron aprobados e solo dous rexeitados, pero de todos estos asuntos abordados, 215, deles só 30 tiveron votos en contra.

Señor Lage Tuñas

Bueno, muchas gracias a todos y a todas por su cooperación y su colaboración. Es evidente que este gobierno impulsó la recuperación de la toponimia tradicional. Yo creo que este paso es relevante, es relevante para los vecinos de Palavea y, como decía al comienzo, creo que la propuesta de recuperación que hizo la Asociación de Vecinos “Os nosos lares”, pues entronca perfectamente con la línea de trabajo que tiene este gobierno. Fruto precisamente de que existe ese diálogo y que existe un trabajo constante, hoy traemos al Pleno, aquí, la culminación de una tarea.

Cuando se culmina una tarea hay varios elementos a tener en cuenta: una, una tarea que no estaba abordada con anterioridad. Es decir, se podía haber hecho y, por los motivos que fuera, pues no se había hecho previamente. Segundo, con participación. Todo el mundo pudo opinar y todo el mundo pudo dar su parecer, incluso hacer aportaciones. Tercero, se buscó el acuerdo a través del diálogo. Cuarto, la conclusión es que estamos hoy todos aquí dándole enhorabuenas a una iniciativa que va a permitir resolver un problema.

Bueno, es una forma de hacer política, por lo tanto, creo que también resume, si se me permite, resume bastante bien un mandato municipal, y lo resume solo en un dato que voy a dar ahora mismo. En la Parte Resolutiva de los plenos, durante cuatro años se debatieron 215 asuntos, de los cuales 213 fueron aprobados y solo dos rechazados, pero de todos estos asuntos abordados, 215, de ellos solo 30 tuvieron



Polo tanto, creo que o balance que podemos facer do mandato da amabilidade e do diálogo que enunciou a nosa alcaldesa, Inés Rey, fai agora case catro anos, pois creo que culmina tendo en conta que sen ser autocomplacientes, temos todos que pensar no grao de area que temos aportado e eu hoxe quero felicitar a todos os compañeiros e compañeiras de Corporación, a todos os concelleiros e concelleiras, por ter contribuído a que este mandato fora un mandato onde o diálogo e os acordos sobresaíron e foron, desde logo, o elemento condutor ó longo de catro anos.

215 asuntos, 213 aprobados, solo 2 rexeitados e dos 215 solo 30 tiveron votos en contra. Creo que non é un asunto menor. Polo tanto, dar as grazas a todos.

Nada máis pola miña parte.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Remata aquí o debate deste asunto número tres e procedemos á votación do mesmo.

Votación do asunto número tres

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número tres referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea

votos en contra. Por lo tanto, creo que el balance que podemos hacer del mandato de la amabilidad y del diálogo que enunció nuestra alcaldesa, Inés Rey, hace ahora casi cuatro años, pues creo que culmina teniendo en cuenta que sin ser autocomplacientes, tenemos todos que pensar en el grano de arena que hemos aportado y yo hoy quiero felicitar a todos los compañeros y compañeras de Corporación, a todos los concejales y concejalas, por haber contribuido a que este mandato haya sido un mandato donde el diálogo y los acuerdos sobresaíeron y fueron, desde luego, el elemento conductor a lo largo de cuatro años.

215 asuntos, 213 aprobados, solo 2 rechazados y de los 215 solo 30 tuvieron votos en contra. Creo que no es un asunto menor. Por lo tanto, dar las gracias a todos.

Nada más por mi parte.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage.

Finaliza aquí el debate de este asunto número tres y procedemos a la votación del mismo.

Votación del asunto número tres

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número tres referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la



Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas. Queda aprobado por unanimidade.

Parabéns á Asociación de Veciños que hoxe nos acompaña.

Acordo

Denominar como novos nomes de rúas do barrio de Palavea os seguintes:

- Rúa Palavea Vella
- Rúa do Curro de Palavea
- Rúa da Fontaiña
- Rúa do Laranxeiro
- Camiño da Cascoña
- Rúa do Río de Palavea
- Campo da Pena
- Rúa do Monte Alfeirán
- Rúa do Souto
- Rúa da Costa Vella
- Rúa do Raposo
- Rúa do Corbatín
- Rúa Vivendas Santa Cristina

Intervencións

Presidencia

Pasamos xa ó Asunto número catro. Señor secretario.

Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concejala no adscrita D.^a Mónica Martínez Léemela (1 voto).

Vota a favor a concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concejala no adscrita D.^a Susana Soneira Léemela (1 voto).

Presidencia

Muchas gracias. Queda aprobado por unanimidad.

Felicitaciones a la Asociación de Vecinos que hoy nos acompaña.

Acuerdo

Denominar cómo nuevos nombres de calles del barrio de Palavea los siguientes:

- *Rúa Palavea Vella*
- *Rúa do Curro de Palavea*
- *Rúa da Fontaiña*
- *Rúa do Laranxeiro*
- *Camiño da Cascoña*
- *Rúa do Río de Palavea*
- *Campo da Pena*
- *Rúa do Monte Alfeirán*
- *Rúa do Souto*
- *Rúa da Costa Vella*
- *Rúa do Raposo*
- *Rúa do Corbatín*
- *Rúa Vivendas Santa Cristina*

Intervenciones

Presidencia

Pasamos ya al Asunto número cuatro. Señor secretario.



Informática

ASUNTO 4

70. Expte. A31/2022/98

Aprobación definitiva da Ordenanza reguladora da administración dixital no Concello da Coruña.

Este asunto foi ditaminado favorablemente pola Comisión Informativa de Economía, Facenda e Administración Xeral en sesión celebrada o día 28 de abril de 2023 co voto a favor do Grupo Municipal Socialista, absténdose os Grupos Municipais do Partido Popular, Marea Atlántica, BNG e as concelleiras non adscritas D.^a Mónica Martínez Lema e D.^a Isabel Faraldo Calvo, proponendo ó Pleno da Corporación a adopción dos seguintes acordos:

PRIMEIRO: Estimar as alegacións presentadas por D. Benedicto Álvarez García denominadas terceira, quinta e sexta de acordo coas precisións recollidas ao respecto nos antecedentes deste informe (estimación parcial da terceira) e desestimar as alegacións denominadas previa, primeira, segunda e cuarta, en base aos fundamentos achegados.

SEGUNDO: Rectificar os erros materiais ou de feito detectados na redacción do texto aprobado inicialmente, de conformidade cos antecedentes expostos neste informe.

TERCEIRO: Aprobar definitivamente o texto da Ordenanza reguladora da administración dixital no Concello da Coruña, conforme ao texto que figura no expediente cos seguintes códigos de verificación: 0H2O6H3T6Q1I33170STQ (texto en galego) e

Informática

ASUNTO 4

70. Expte. A31/2022/98

Aprobación definitiva de la Ordenanza reguladora de la administración digital en el Ayuntamiento de A Coruña.

Este asunto fue dictaminado favorablemente por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Administración General en sesión celebrada el día 28 de abril de 2023 con el voto a favor del Grupo Municipal Socialista, absteniéndose los Grupos Municipales del Partido Popular, Marea Atlántica, BNG y las concejales no adscritas D.^a Mónica Martínez Lema y D.^a Isabel Faraldo Calvo, proponiendo al Pleno de la Corporación la adopción de los siguientes acuerdos:

PRIMERO: Estimar las alegaciones presentadas por D. Benedicto Álvarez García denominadas tercera, quinta y sexta de acuerdo con las precisiones recogidas al respecto en los antecedentes de este informe (estimación parcial de la tercera) y desestimar las alegaciones denominadas previa, primera, segunda y cuarta, en base a los fundamentos alegados.

SEGUNDO: Rectificar los errores materiales o de hecho detectados en la redacción del texto aprobado inicialmente, de conformidad con los antecedentes expuestos en este informe.

TERCERO: Aprobar definitivamente el texto de la Ordenanza reguladora de la administración digital en el Ayuntamiento de A Coruña, conforme al texto que figura en el expediente con los siguientes códigos de verificación: 0H2E16H3T6Q1I33170STQ (texto en gallego) y



4X4D4V3T3U3X4F2V138Y (texto en castelán), logo de introducir os cambios no índice, na enumeración das disposicións e nas demais partes do texto resultantes da estimación das alegacións e da rectificación de erros.

CUARTO: Publicar o texto aprobado de forma definitiva no Boletín Oficial da Provincia.

Sobre este ditame consta presentada unha emenda polo Grupo Municipal da Marea Atlántica.

Sobre este ditame consta unha addenda ao texto en lingua galega relativa ó punto f) do artigo 109 do Regulamento.

Señor Secretario

Hai unha emenda de substitución do Grupo Municipal da Marea Atlántica e hai unha nota de substitución igualmente dun error material unicamente no texto en lingua galega ditaminado pola Comisión que foi entregado a todos os portavoces e que non afecta nin á emenda nin ó texto ditaminado, agás este pequeno aspecto do apartado f).

Presidencia

Moi ben. Pois moitas grazas.

Xa dispoñen da corrección que acaba de comunicar o secretario. Ten a palabra en primeiro lugar o señor Lage para expoñer este asunto. Despois haberá unha única quenda de tres minutos.

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa.

O pasado 2 de marzo aprobabamos

4X4D4V3T3U3X4F2V138Y (texto en castellano), después de introducir los cambios en el índice, en la enumeración de las disposiciones y en las demás partes del texto resultantes de la estimación de los alegaciones y de la rectificación de errores.

CUARTO: Publicar el texto aprobado de forma definitiva en el Boletín Oficial de la Provincia.

Sobre este dictamen consta presentada una enmienda por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica.

Sobre este dictamen consta una adenda al texto en lengua gallega relativa al punto f) del artículo 109 del Reglamento.

Señor Secretario

Hay una enmienda de sustitución del Grupo Municipal de la Marea Atlántica y hay una nota de sustitución igualmente de un error material únicamente en el texto en lengua gallega dictaminado por la Comisión que fue entregado a todos los portavoces y que no afecta ni a la enmienda ni al texto dictaminado, excepto este pequeño aspecto del apartado f).

Presidencia

Muy bien. Pues muchas gracias.

Ya disponen de la corrección que acaba de comunicar el secretario. Tiene la palabra en primer lugar el señor Lage para exponer este asunto. Después habrá un único turno de tres minutos.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

El pasado 2 de marzo aprobábamos



inicialmente a Ordenanza reguladora da administración dixital no Concello da Coruña, unha norma que non ten outra finalidade máis que a de regular e ordenar os servizos dixitais que xa presta este concello. Hoxe sométese a aprobación definitiva esta ordenanza tomando en consideración varias achegas, é dicir, tendo en conta algunhas achegas feitas por un particular nese trámite de información pública, consideracións que unha vez máis agradecemos e que estamos seguros que redundarán nunha maior claridade e nunha maior eficiencia desta ordenanza.

Agardando que todos poidamos aprobar esta ordenanza de xeito definitivo, darlles as grazas por non ter posto atrancos e por ter sido construtivos e colaborativos.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Turno para a señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Moitas grazas.

A Ordenanza reguladora da administración dixital é unha iniciativa dirixida a mellorar os servizos ofrecidos á cidadanía, ás empresas e ás demais institucións públicas e privadas desde a Administración municipal, por elo é importante que se poña en vigor canto antes.

Tamén considero que é importante incluír na Ordenanza a implantación dun sistema e procedemento de seguimento dos expedientes electrónicos a solicitude da persoa interesada ou en exercicio da acción pública, por eso o meu voto non vai a ser desfavorable.

inicialmente la Ordenanza reguladora de la administración digital en el Ayuntamiento de A Coruña, una norma que no tiene otra finalidad más que la de regular y ordenar los servicios digitales que ya presta este ayuntamiento. Hoy se somete a aprobación definitiva esta ordenanza tomando en consideración varias aportaciones, es decir, teniendo en cuenta algunas aportaciones hechas por un particular en ese trámite de información pública, consideraciones que una vez más agradecemos y que estamos seguros de que redundarán en una mayor claridad y en una mayor eficiencia de esta ordenanza.

Esperando que todos podamos aprobar esta ordenanza de manera definitiva, darles las gracias por no haber puesto obstáculos y por haber sido constructivos y colaborativos.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage.

Turno para la señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Muchas gracias.

La Ordenanza reguladora de la administración digital es una iniciativa dirigida a mejorar los servicios ofrecidos a la ciudadanía, a las empresas y a las demás instituciones públicas y privadas desde la Administración municipal, por ello es importante que se ponga en vigor lo antes posible.

También considero que es importante incluir en la Ordenanza la implantación de un sistema y procedimiento de seguimiento de los expedientes electrónicos a solicitud de la persona interesada o en ejercicio de la acción pública, por eso mi voto no va a ser desfavorable.



Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Turno para a señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señora alcaldesa.

Toca, pois, a aprobación definitiva da Ordenanza para a implantación da administración dixital no Concello da Coruña. Parece que algunhas das carencias das que constaba a Ordenanza quedan subsanadas coa incorporación das alegacións presentadas por un particular, mais parte das alegacións presentadas por don Benedicto Álvarez García foron desestimadas polo ditame da Comisión. Nese sentido, imos a votar tamén a favor da emenda presentada por Marea Atlántica que amplía a Ordenanza recollendo esas alegacións que o ditame da Comisión desestimou e que sen embargo o informe da Secretaría Xeral do Pleno entende conforme coa legalidade vixente, axustadas a dereito, e ó noso entender veñen a mellorar a Ordenanza.

Grazas.

Presidencia

Grazas, señora Faraldo.

Turno para a señora Martínez. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra).** Non.

Turno para o BNG, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Presidencia

Muchas gracias, señora Soneira.

Turno para la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señora alcaldesa.

Toca, pues, la aprobación definitiva de la Ordenanza para la implantación de la administración digital en el Ayuntamiento de A Coruña. Parece que algunas de las carencias de las que constaba la Ordenanza quedan subsanadas con la incorporación de las alegaciones presentadas por un particular, pero parte de las alegaciones presentadas por don Benedicto Álvarez García fueron desestimadas por el dictamen de la Comisión. En ese sentido, vamos a votar también a favor de la enmienda presentada por Marea Atlántica que amplía la Ordenanza recogiendo estas alegaciones que el dictamen de la Comisión desestimó y que sin embargo el informe de la Secretaría General del Pleno entiende conforme con la legalidad vigente, ajustadas a derecho, y a nuestro entender vienen a mejorar la Ordenanza.

Gracias.

Presidencia

Gracias, señora Faraldo.

*Turno para la señora Martínez. **(La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra).** No.*

Turno para el BNG, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas



Grazas.

En primeiro lugar, como é habitual na primeira intervención, quero saudar o público que está seguindo este pleno, o persoal do Concello, as traballadoras e traballadores da prensa e os membros da Corporación, e neste aspecto, como é o derradeiro Pleno ordinario antes das eleccións, quixera determe un momento para desexarlles a todos e a todas o mellor, lóxicamente no persoal, e en particular, desexarlles o mellor ós membros da actual Corporación, que pase o que pase o 28 de maio, non estarán aquí no vindeiro mandato.

Pese ás diferenzas políticas, creo que as relacións neste mandato estiveron marcadas polo respecto. Así debe ser. O espectáculo que moitas veces vemos na política estatal, na que a veces os insultos e as descualificacións substitúen o debate de ideas e a argumentación, non debe de ser nunca un modelo a imitar. Este xeito de entender a política provoca fastío nos cidadáns e contribúe ó desprestixio da política, pero ademais, como nunca xulguei as persoas pola súa etiqueta, vivimos nunha sociedade diversa e plural e así debe ser, e son valores que hai que defender e protexer. Creo que as relacións con outros membros da Corporación en moitos casos non só estiveron marcadas polo respecto, senón tamén pola simpatía e estima persoal. Por iso reitero para todos e todas elas os mellores desexos.

Entrando xa en materia, como manifestamos no debate da aprobación inicial, o noso Grupo non ten ningunha obxección á aprobación desta ordenanza. Non negamos que a administración dixital é unha ferramenta para acadar unha maior eficiencia na xestión, maior axilidade e simplificación administrativa,

Gracias.

En primer lugar, como es habitual en la primera intervención, quiero saludar al público que está siguiendo este pleno, al personal del Ayuntamiento, a las trabajadoras y trabajadores de la prensa y a los miembros de la Corporación, y en este aspecto, como es el último Pleno ordinario antes de las elecciones, quisiera detenerme un momento para desearles a todos y a todas lo mejor, lógicamente en lo personal, y en particular, desearles lo mejor a los miembros de la actual Corporación, que pase lo que pase el 28 de mayo, no estarán aquí en el próximo mandato.

Pese a las diferencias políticas, creo que las relaciones en este mandato estuvieron marcadas por el respeto. Así debe ser. El espectáculo que muchas veces vemos en la política estatal, en la que a veces los insultos y las descalificaciones sustituyen el debate de ideas y la argumentación, no debe de ser nunca un modelo a imitar. Esta manera de entender la política provoca hastío en los ciudadanos y contribuye al desprestigio de la política, pero además, como nunca juzgué a las personas por su etiqueta, vivimos en una sociedad diversa y plural y así debe ser, y son valores que hay que defender y proteger. Creo que las relaciones con otros miembros de la Corporación en muchos casos no solo estuvieron marcadas por el respeto, sino también por la simpatía y estima personal. Por eso reitero para todos y todas ellas los mejores deseos.

Entrando ya en materia, como manifestamos en el debate de la aprobación inicial, nuestro Grupo no tiene ninguna objeción a la aprobación de esta ordenanza. No negamos que la administración digital es una herramienta para alcanzar una mayor eficiencia en la gestión, mayor agilidad y simplificación



mellorar os servizos ofrecidos á cidadanía e facilitar a relación da administración coa mesma.

No período de alegacións presentouse un único escrito suscrito por un cidadán. Trátase dun escrito moi extenso no que se fan unha serie de consideracións sobre a Ordenanza e propostas concretas de modificación. Destas, propónse estimar totalmente dúas e parcialmente outra. Ó noso xuízo poderían incorporarse máis propostas formuladas nesta alegación, pero iso non modifica a posición que mantivemos na votación da aprobación inicial.

Iso si, reiteramos as cautelas que manifestamos daquela. A administración dixital debe servir para facilitar a relación da administración coa cidadanía e non para dificultala, como ás veces acontece cando se implanta de xeito ríxido e sen ter en conta as características de todos os cidadáns. Unha administración transparente, próxima á veciñanza, non debe acabar converténdose nunha administración impersoal e despersonalizada. Debe ser tamén unha administración humana, garantindo sempre o dereito a unha atención presencial e personalizada. Nese sentido, congratulámonos do compromiso de reforzar de forma intensa a atención telefónica e presencial, combinando a cita previa coa modalidade da asistencia sen cita.

Concedemos relevancia ó Capítulo 4, que regula as oficinas de atención presencial e contempla a existencia de puntos especializados de apoio para a realización de trámites, e reitero as suxestións que fixemos no debate do Pleno de marzo sobre a necesidade de complementar a dixitalización con iniciativas de alfabetización dixital, destinando

administrativa, mejorar los servicios ofrecidos a la ciudadanía y facilitar la relación de la administración con la misma.

En el período de alegaciones se presentó un único escrito suscrito por un ciudadano. Se trata de un escrito muy extenso en el que se hacen una serie de consideraciones sobre la Ordenanza y propuestas concretas de modificación. De estas, se propone estimar totalmente dos y parcialmente otra. A nuestro juicio podrían incorporarse más propuestas formuladas en esta alegación, pero eso no modifica la posición que mantuvimos en la votación de la aprobación inicial.

Eso sí, reiteramos las cautelas que manifestamos entonces. La administración digital debe servir para facilitar la relación de la administración con la ciudadanía y no para dificultarla, como a veces sucede cuando se implanta de manera rígida y sin tener en cuenta las características de todos los ciudadanos. Una administración transparente, próxima al vecindario, no debe acabar convirtiéndose en una administración impersonal y despersonalizada. Debe ser también una administración humana, garantizando siempre el derecho a una atención presencial y personalizada. En ese sentido, nos congratulamos del compromiso de reforzar de forma intensa la atención telefónica y presencial, combinando la cita previa con la modalidad de la asistencia sin cita.

Concedemos relevancia al Capítulo 4, que regula las oficinas de atención presencial y contempla la existencia de puntos especializados de apoyo para la realización de trámites, y reitero las sugerencias que hicimos en el debate del Pleno de marzo sobre la necesidad de complementar la digitalización con iniciativas de alfabetización digital,



recursos á realización de obradoiros formativos, elaboración de tutoriais, pímulas informativas e outros materiais para orientar a calquera persoa non familiarizada nin co manexo das TIC nin coas xestións administrativas. Teñamos en conta para iso o sentir e as demandas expresadas polo colectivo de persoas xubiladas que mesmo foron trasladadas aquí, a este mesmo pleno.

Remato anunciando que votaremos a favor das alegacións presentadas polo señor Benedicto Álvarez e en última instancia votaremos a favor da aprobación definitiva desta ordenanza.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Turno para a Marea Atlántica, señora García.

Señora García Gómez

Si, moi bos días. Quero saudar a cidadanía que vai seguindo este pleno, os medios de comunicación, o funcionariado, compañeiros e compañeiras de Corporación, Asociación de Veciños de Palavea e tamén os vindeiros concelleiros e concelleiras da Marea Atlántica e o equipo que veu aquí a acompañarnos, pois neste último Pleno de mandato. Moitas grazas.

Na sesión de aprobación inicial desta ordenanza xa adiantamos que a Marea Atlántica, pois se reservaba a posibilidade de presentar emendas, e aquí están. A emenda que presenta a Marea Atlántica recolle as alegacións feitas por Benedicto Álvarez —sempre atento ó que acontece neste pleno— porque entendemos que incorporan melloras na Ordenanza no sentido de facilitar a

destinando recursos a la realización de talleres formativos, elaboración de tutoriales, píldoras informativas y otros materiales para orientar a cualquier persona no familiarizada ni con el manejo de las TIC ni con las gestiones administrativas. Tengamos en cuenta para eso el sentir y las demandas expresadas por el colectivo de personas jubiladas que incluso fueron trasladadas aquí, a este mismo pleno.

Finalizo anunciando que votaremos a favor de las alegaciones presentadas por el señor Benedicto Álvarez y en última instancia votaremos a favor de la aprobación definitiva de esta ordenanza.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Turno para la Marea Atlántica, señora García.

Señora García Gómez

Sí, muy buenos días. Quiero saludar a la ciudadanía que va siguiendo este pleno, a los medios de comunicación, al funcionariado, compañeros y compañeras de Corporación, Asociación de Vecinos de Palavea y también a los próximos concejales y concejalas de la Marea Atlántica y al equipo que vino aquí a acompañarnos, pues en este último Pleno de mandato. Muchas gracias.

En la sesión de aprobación inicial de esta ordenanza ya adelantamos que la Marea Atlántica, pues se reservaba la posibilidad de presentar enmiendas, y aquí están. La enmienda que presenta la Marea Atlántica recoge las alegaciones hechas por Benedicto Álvarez —siempre atento a lo que sucede en este pleno— porque entendemos que incorporan mejoras en la Ordenanza en el sentido de facilitar la



transparencia e facilitar que a cidadanía poda facer seguimento daqueles expedientes que lles incumben. Por un lado se amplía, detalla e pormenoriza a que información ten dereito a cidadanía nese seguimento dos seus expedientes e por outro lado se protexe e defende o dereito de acceso dos concelleiros e concelleiras á información municipal que, bueno, pois gracias á alegación de Benedicto Álvarez, pois non sofre un retroceso palmario.

En primeiro lugar, a capacidade de que a cidadanía poda facer seguimento dos seus expedientes a través dunha plataforma electrónica é unha demanda recorrente que ten chegado a este pleno, moitas veces enfocada ó seguimento das licencias urbanísticas, pero non só. Entonces, a emenda que presentamos e a alegación do particular, pois recolle e concreta de que maneira esta información ten que estar accesible a través dun sistema electrónico online que inclúa o estado de tramitación, a unidade xestora coa data que está tramitando, os trámites realizados, os informes emitidos e os que quedan pendentes. Este aspecto é importante porque moitas veces os informes que quedan pendentes non son desta administración, adoitan ser en moitos casos da Xunta de Galicia e retrasan os procedementos e as resolucións.

E pola outra banda, o dereito de acceso ós expedientes por parte dos membros da Corporación, pois a verdade é que de maneira penosa, incluso diría, pois sufriu, iba sufrir un retroceso a través desta nova ordenanza de administración dixital, precisamente unha administración dixital que o que debe favorecer é o acceso á información, á axilidade, á transparencia, pero sen embargo se aproveitaba para poñer trabas e para ampliar os prazos de acceso á información municipal. Non nos

transparencia y facilitar que la ciudadanía pueda hacer seguimiento de aquellos expedientes que les incumben. Por un lado se amplía, detalla y pormenoriza a qué información tiene derecho la ciudadanía en ese seguimiento de sus expedientes y por otro lado se protege y defiende el derecho de acceso de los concejales y concejalas a la información municipal que, bueno, pues gracias a la alegación de Benedicto Álvarez, pues no sofre un retroceso palmario.

En primer lugar, la capacidad de que la ciudadanía pueda hacer seguimiento de sus expedientes a través de una plataforma electrónica es una demanda recurrente que ha llegado a este pleno, muchas veces enfocada al seguimiento de las licencias urbanísticas, pero no solo. Entonces, la enmienda que presentamos y la alegación del particular, pues recoge y concreta de qué manera esta información tiene que estar accesible a través de un sistema electrónico online que incluya el estado de tramitación, la unidad gestora con la fecha que está tramitando, los trámites realizados, los informes emitidos y los que quedan pendientes. Este aspecto es importante porque muchas veces los informes que quedan pendientes no son de esta administración, suelen ser en muchos casos de la Xunta de Galicia y retrasan los procedimientos y las resoluciones.

Y por otra parte, el derecho de acceso a los expedientes por parte de los miembros de la Corporación, pues la verdad es que de manera penosa, incluso diría, pues sufrió, iba sufrir un retroceso a través de esta nueva ordenanza de administración digital, precisamente una administración digital que lo que debe favorecer es el acceso a la información, a la agilidad, a la transparencia, pero sin embargo se aprovechaba para poner trabas y para ampliar los plazos de acceso a la



sorprende porque estamos tendo dificultades de dereito de acceso ós expedientes, algunhas veces porque o Goberno local pretende capitalizar determinada información e facer un uso partidista da mesma. Estes días me queixaba de que aínda non puidera ter acceso ó mapa das renovables que se está filtrando a través de píldoras ós medios de comunicación, sendo unha iniciativa da Marea Atlántica de hai xa tres anos que o Goberno tardou tres anos en materializar, e outras veces esa dificultade de acceder ós expedientes o que pretende tapar, pois é información fea ou malas prácticas nas xestións municipais, como foi que tres veces tivera que pedir acceso a en que gastara o Goberno municipal os fondos, os millóns de euros da bolsa de melloras de parques e xardíns, tiven que amenazar con recorrer ó xulgado para que se me dese acceso.

Quero facer mención tamén a que pedín acceso ás dilixencias xudiciais do proceso que está aberto arredor dos contratos de limpeza viaria e entendo que se me van proporcionar porque xa transcorreu o prazo e non se me contestou. Neste caso opera o silencio negativo.

Nós entendemos dende a Marea Atlántica que a administración dixital e a transparencia ten que estar para mellorar o funcionamento da administración, facela máis áxil e que a cidadanía poda tamén controlar como están xestionando a xestión municipal. Ten que servir para ampliar dereitos, non para limitalos, por eso presentamos esta emenda. Pido o apoio do resto dos grupos para que dalgunha maneira se defenda o dereito que é de todos e de todas e, bueno, incluso do Partido Popular, non?, aínda que sabemos que o da transparencia nas administracións que xestiona o Partido

información municipal. No nos sorprende porque estamos teniendo dificultades de derecho de acceso a los expedientes, algunas veces porque el Gobierno local pretende capitalizar determinada información y hacer un uso partidista de la misma. Estos días me quejaba de que aún no había podido tener acceso al mapa de las renovables que se está filtrando a través de píldoras a los medios de comunicación, siendo una iniciativa de la Marea Atlántica de hace ya tres años que el Gobierno tardó tres años en materializar, y otras veces esa dificultad de acceder a los expedientes lo que pretende tapar, pues es información fea o malas prácticas en las gestiones municipales, como fue que tres veces haya tenido que pedir acceso a en qué había gastado el Gobierno municipal los fondos, los millones de euros de la bolsa de mejoras de parques y jardines, tuve que amenazar con recurrir al juzgado para que se me diera acceso.

Quiero hacer mención también a que pedí acceso a las diligencias judiciales del proceso que está abierto alrededor de los contratos de limpieza viaria y entiendo que se me van a proporcionar porque ya transcurrió el plazo y no se me contestó. En este caso opera el silencio negativo.

Nosotros entendemos desde la Marea Atlántica que la administración digital y la transparencia tiene que estar para mejorar el funcionamiento de la administración, hacerla más ágil y que la ciudadanía pueda también controlar cómo están gestionando la gestión municipal. Tiene que servir para ampliar derechos, no para limitarlos, por eso presentamos esta enmienda. Pido el apoyo del resto de los grupos para que de alguna manera se defienda el derecho que es de todos y de todas y, bueno, incluso del Partido Popular, ¿no?, aunque sabemos que lo de la transparencia en las administraciones



Popular, pois funciona daquela maneira.

Pido, polo tanto, que voten a favor da nosa emenda e, bueno, e antes de acabar quero tamén dicir unhas palabras de despedida do mandato. Este é o último Pleno despois de oito anos en María Pita, oito anos no Goberno de Xulio Ferreiro, que foi un orgullo, e oito anos tamén na oposición, neste grupo municipal. A Marea Atlántica ten un código ético que limita a nosa representación a dous mandatos, a oito anos, e eu, despois deste tempo sigo estando de acordo con ese código ético. Nós viñemos aquí non tanto a facer carreira política ou facer da política o noso medio de vida, senón para trasladar as demandas da rúa, pero é a miña experiencia tamén que o absorbente da política e da xestión administrativa, pois pode facer que nos distanciemos das demandas da rúa e me parece moi ben que nos reciclemos ó cabo do tempo.

Tamén é certo que a política require dunha entrega total e chega un momento no que é necesario cargar pilas e que entre xente nova con enerxías renovadas, por iso dicir que posiblemente deixe de ser un pouco a cara visible deste grupo municipal, pero non me quero despedir porque quedarei na Marea Atlántica acompañando ó seguinte equipo que colle o relevo. A verdade é que estou moi orgullosa de que vaíamos contar no Concello da Coruña cun equipazo de xente, pois altruísta e con enerxías renovadas e que vai contar coa experiencia acumulada nestes oito anos de goberno e de oposición.

Quero despedirme dos compañeiros e compañeiras de corporación, por suposto do funcionariado e desexar moitos acertos aquí na Corporación e tamén moita sorte nas persoas que coma a min,

que gestiona el Partido Popular, pues funciona de aquella manera.

Pido, por lo tanto, que voten a favor de nuestra enmienda y, bueno, y antes de acabar quiero también decir unas palabras de despedida del mandato. Este es el último Pleno después de ocho años en María Pita, ocho años en el Gobierno de Xulio Ferreiro, que fue un orgullo, y ocho años también en la oposición, en este grupo municipal. La Marea Atlántica tiene un código ético que limita nuestra representación a dos mandatos, a ocho años, y yo, después de este tiempo sigo estando de acuerdo con ese código ético. Nosotros vinimos aquí no tanto a hacer carrera política o hacer de la política nuestro medio de vida, sino para trasladar las demandas de la calle, pero es mi experiencia también que lo absorbente de la política y de la gestión administrativa, pues puede hacer que nos distanciemos de las demandas de la calle y me parece muy bien que nos reciclemos al cabo del tiempo.

También es cierto que la política requiere de una entrega total y llega un momento en el que es necesario cargar pilas y que entre gente nueva con energías renovadas, por eso decir que posiblemente deje de ser un poco la cara visible de este grupo municipal, pero no me quiero despedir porque me quedaré en la Marea Atlántica acompañando al siguiente equipo que coge el relevo. La verdad es que estoy muy orgullosa de que vayamos a contar en el Ayuntamiento de A Coruña con un equipazo de gente, pues altruísta y con energías renovadas y que va a contar con la experiencia acumulada en estos ocho años de gobierno y de oposición.

Quiero despedirme de los compañeros y compañeras de corporación, por supuesto del funcionariado y desear muchos aciertos aquí en la Corporación y también mucha suerte en las personas que como a



pois vaian emprender unha nova fase vital. Agardo de tódolos xeitos que sigamos coincidindo na rúa.

Nada máis. Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora García.

Turno par o Partido Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Ben, con referencia ao asunto que nos ocupa, a aprobación definitiva da Ordenanza de administración dixital, pouco máis hai que engadir, simplemente que non quede nun documento sen máis, que non sexa só unha declaración de intencións.

Eu quero lembrar que foi o Partido Popular quen apostou claramente polas novas tecnoloxías e pola administración dixital: o proxecto Smart City co que conseguimos 11 millóns de euros de fondos europeos; en xuño de 2012 constituíuse a Rede de Cidades Intelixentes na que A Coruña estivo representada desde a súa constitución; en 2014, tamén co Partido Popular, esta administración municipal foi pioneira na creación dunha base reguladora para o impulso da sociedade dixital e do coñecemento mediante a aprobación da que agora está en vigor —ata o de agora, imos— Ordenanza reguladora da administración electrónica do Concello da Coruña, que é a Ordenanza do Partido Popular, un referente normativo respecto á regulación das relacións a través de medios electrónicos do Concello coa cidadanía, coas empresas e co resto de administracións públicas, achegando seguridade xurídica; desde a súa aprobación, a sede electrónica está

mi, pues vayan a emprender una nueva fase vital. Espero de todas las maneras que sigamos coincidiendo en la calle.

Nada más. Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora García.

Turno para el Partido Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Bueno, con referencia al asunto que nos ocupa, la aprobación definitiva de la Ordenanza de administración digital, poco más hay que añadir, simplemente que no se quede en un documento sin más, que no sea solo una declaración de intenciones.

Yo quiero recordar que fue el Partido Popular quien apostó claramente por las nuevas tecnologías y por la administración digital: el proyecto Smart City con el que conseguimos 11 millones de euros de fondos europeos; en junio de 2012 se constituyó la Red de Ciudades Inteligentes en la que A Coruña estuvo representada desde su constitución; en 2014, también con el Partido Popular, esta administración municipal fue pionera en la creación de una base reguladora para el impulso de la sociedad digital y del conocimiento mediante la aprobación de la que ahora está en vigor —hasta ahora, vamos— Ordenanza reguladora de la administración electrónica del Ayuntamiento de A Coruña, que es la Ordenanza del Partido Popular, un referente normativo respecto a la regulación de las relaciones a través de medios electrónicos del Ayuntamiento con la ciudadanía, con las empresas y con el resto de administraciones públicas, aportando seguridad jurídica; desde su aprobación, la sede electrónica está



dispoñible para os cidadáns durante 24 horas ao día, todos os días do ano, o rexistro electrónico, o pago electrónico, aulas municipais con computadores para garantir o dereito á administración electrónica, etcétera. A pena é que, bo, quedou bastante estancada.

Pasaron oito anos e non vimos grandes avances, nin coa Marea no seu día nin agora co Partido Socialista.

Agora apróbase unha nova ferramenta que habrá que desenvolver e aproveitar a oportunidade para seguir avanzando e achegar a administración aos cidadáns, dotala de maior transparencia e axilizar os procedementos. É importante, é moi importante, potenciar a administración dixital, pero tamén garantir os dereitos dos cidadáns que requiren atención presencial e tomar medidas necesarias para eliminar a fenda dixital.

Esta ordenanza presentouse tarde e mal, con erros técnicos que na aprobación inicial tivo que corrixir o secretario xeral do Pleno e na aprobación definitiva, pois se corrixen outros erros, preséntanse alegacións que estiman en parte, agora hai unha emenda da Marea, socios do Goberno. Ben, nós o que dicimos é que se poñan de acordo neste último Pleno e demostren o pacto á coruñesa.

Votaremos a favor da Ordenanza e imonos abster na emenda.

E permítame, señora alcaldesa e o resto da Corporación, que dedique unhas palabras nesta última intervención deste último Pleno a despedirme.

Despois de 12 anos deixo a política local con certa pena porque non hai nada máis gratificante que traballar pola túa cidade, pero coa satisfacción do deber

disponible para los ciudadanos durante 24 horas al día, todos los días del año, el registro electrónico, el pago electrónico, aulas municipales con ordenadores para garantizar el derecho a la administración electrónica, etcétera. La pena es que, bueno, quedó bastante estancada.

Han pasado ocho años y no hemos visto grandes avances, ni con la Marea en su día ni ahora con el Partido Socialista.

Ahora se aprueba una nueva herramienta que habrá que desarrollar y aprovechar la oportunidad para seguir avanzando y acercar la administración a los ciudadanos, dotarla de mayor transparencia y agilizar los procedimientos. Es importante, es muy importante, potenciar la administración digital, pero también garantizar los derechos de los ciudadanos que requieren atención presencial y tomar medidas necesarias para eliminar la brecha digital.

Esta ordenanza se presentó tarde y mal, con errores técnicos que en la aprobación inicial tuvo que corregir el secretario general del Pleno y en la aprobación definitiva, pues se corrigen otros errores, se presentan alegaciones que estiman en parte, ahora hay una enmienda de la Marea, socios del Gobierno. Bueno, nosotros lo que decimos es que se pongan de acuerdo en este último Pleno y demuestren el pacto a la coruñesa.

Votaremos a favor de la Ordenanza y nos vamos a abstener en la enmienda.

Y permítame, señora alcaldesa y el resto de la Corporación, que dedique unas palabras en esta última intervención de este último Pleno a despedirme.

Después de 12 años deixo la política local con cierta pena porque no hay nada más gratificante que trabajar por tu ciudad, pero con la satisfacción del deber cumplido y el



cumprido e o recoñecemento de moita xente, á que estarei sempre agradecida. Como coruñesa foi unha honra ser concelleira da miña cidade, con acertos e con erros polos que, obviamente, pido desculpas, pero sempre traballando con honestidade por unha Coruña mellor.

O meu agradecemento aos funcionarios municipais, que me sufriron, aos xornalistas, que sempre me trataron ben, aos compañeiros das distintas corporacións, moitos son amigos —máis aló do debate político, dicíao antes Jorquera, están as relacións persoais e é moi gratificante atoparche con xente nobre e honesta, e certifico que iso é así e espero que sigamos véndonos; á miña familia, que sempre me apoiou incondicionalmente e aos coruñeses por aguantarme todo este tempo.

O mes que vén reingresarei ao meu posto de funcionaria da Xunta de Galicia de onde vin e desde onde seguirei dedicándome ao servizo público como llevo facendo 30 anos. Sempre estarei ao dispor da Coruña e dos coruñeses, e ben, moitas grazas a todos.

Presidencia

Grazas, señora Gallego. Sabe que os que a queremos aguantámola con agarimo.

Señor Lage, ten a palabra.

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa.

Darlle as grazas a todos os grupos, a todos os membros da Corporación polo apoio a esta ordenanza que eu creo que marca un antes e un despois á hora de regular a administración dixital. Entendo que todos os grupos teñen que formular

reconocimiento de mucha gente, a la que estaré siempre agradecida. Como coruñesa ha sido un honor ser concejala de mi ciudad, con aciertos y con errores por los que, obviamente, pido disculpas, pero siempre trabajando con honestidad por una Coruña mejor.

Mi agradecimiento a los funcionarios municipales, que me han sufrido, a los periodistas, que siempre me han tratado bien, a los compañeros de las distintas corporaciones, muchos son amigos —más allá del debate político, lo decía antes Jorquera, están las relaciones personales y es muy gratificante encontrarte con gente noble y honesta, y certifico que eso es así y espero que sigamos viéndonos; a mi familia, que siempre me ha apoyado incondicionalmente y a los coruñeses por aguantarme todo este tiempo.

El mes que viene reingresaré a mi puesto de funcionaria de la Xunta de Galicia de donde vine y desde donde seguiré dedicándome al servicio público como llevo haciendo 30 años. Siempre estaré a disposición de A Coruña y de los coruñeses, y bueno, muchas gracias a todos.

Presidencia

Gracias, señora Gallego. Sabe que los que la queremos la aguantamos con cariño.

Señor Lage, tiene la palabra.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Darle las grazas a todos los grupos, a todos los miembros de la Corporación por el apoyo a esta ordenanza que yo creo que marca un antes y un después a la hora de regular la administración digital. Entiendo que todos los grupos tienen que formular



algunha consideración ou crítica porque é normal, porque non están no Goberno e é tamén a súa forma de contribuír, pois coa crítica, creo que críticas no seu conxunto construtivas que a todos nos axudan a mellorar. Polo tanto, agradecemento.

Creo que damos un paso máis e un paso positivo, non?, e desde logo, bueno, pois creo que neste caso ademais coinciden dúas intervencións, co cal, señora alcaldesa, permítame solo 20 segundos para esto. Xa ve que procuro non, non entrar máis na Ordenanza. Creo que está ben e creo que vai saír ben, non?

Señora García, dicirle que ten sido unha honra, desde logo, atoparse con vostede e co conxunto de concelleiros e concelleiras da Marea Atlántica, cos cales temos discutido moito, pero tamén temos chegado a moitos acordos. Creo que se expresou aquí con claridade, creo que cando falamos do mandato da amabilidade e do diálogo, máis alá das discusións e das diferencias políticas, o que ten primado, e esa é a miña sensación, son as relacións humanas e polo tanto, pois dicirle que lle desexo o mellor. Deséxolle o mellor en tódolos ámbitos, no personal e tamén lle desexo o mellor na súa loita por un mundo mellor, porque creo que con toda honestidade vostede ten uns ideais, cre neles, os defende, e eu creo que cando un fai eso, pois é noble, aínda que non sempre coincidamos ou aínda que estemos en proxectos diferentes. Traballar pola comunidade e intentar facer cousas para mellorar a vida das persoas creo que é algo loable e, polo tanto, dende a diferenza política creo que hai que ser capaz de recoñecer a persoas, neste caso como María García e os seus compañeiros e compañeiras que sen ter unha militancia previa, pois abriron un novo tempo e pechan unha nova etapa. Alí donde nos atopemos seguro que

alguna consideración o crítica porque es normal, porque no están en el Gobierno y es también su forma de contribuir, pues con la crítica, creo que críticas en su conjunto constructivas que a todos nos ayudan a mejorar. Por lo tanto, agradecimiento.

Creo que damos un paso más y un paso positivo, ¿no?, y desde luego, bueno, pues creo que en este caso además coinciden dos intervenciones, con lo cual, señora alcaldesa, permítame solo 20 segundos para esto. Ya ve que procuro no, no entrar más en la Ordenanza. Creo que está bien y creo que va a salir bien, ¿no?

Señora García, decirle que ha sido un honor, desde luego, encontrarse con usted y con el conjunto de concejales y concejales de la Marea Atlántica, con los cuales hemos discutido mucho, pero también hemos llegado a muchos acuerdos. Creo que se expresó aquí con claridad, creo que cuando hablamos del mandato de la amabilidad y del diálogo, más allá de las discusiones y de las diferencias políticas, lo que ha primado, y esa es mi sensación, son las relaciones humanas y por lo tanto, pues decirle que le deseo lo mejor. Le deseo lo mejor en todos los ámbitos, en el personal y también le deseo lo mejor en su lucha por un mundo mejor, porque creo que con toda honestidad usted tiene unos ideales, cree en ellos, los defiende, y yo creo que cuando uno hace eso, pues es noble, aunque no siempre coincidamos o aunque estemos en proyectos diferentes. Trabajar por la comunidad e intentar hacer cosas para mejorar la vida de las personas creo que es algo loable y, por lo tanto, desde la diferencia política creo que hay que ser capaz de reconocer a personas, en este caso como María García y sus compañeros y compañeras que sin tener una militancia previa, pues abrieron un nuevo tiempo y cierran una nueva etapa. Allí donde nos



seremos capaces de discutir e de chegar a acordos. Non teño ningunha dúbida de que teremos a oportunidade de atoparnos noutros ámbitos.

E, señora Gallego, a verdade, creo que todo o mundo pode entender, todos os membros desta corporación e todas as persoas que nos poidan estar vendo, que eu sempre omito, non?, a referencia que fai o señor Jorquera a todos os que están, a todos os que nos ven. Eu, cando saludo, saludo a todos, os que están presentes e os que non. Para min ten sido unha honra discutir con vostede, o dixen sempre neste pleno. Creo que teño aprendido moito con vostede, moito, pero direi que sobre todo o que vai a quedar é o plano personal e ó final son as relacións humanas. Se pode ser duro no debate, se pode defender con pasión os ideais de cada un, que vostede está ubicada no centro dereita e no Partido Popular, e eu na esquerda e no Partido Socialista, pero iso non ten impedido que teñamos chegado a acordos, que teñamos establecido diferencias de forma civilizada e sobre todo que teñamos traballado a favor dos coruñeses e das coruñesas, e eu creo que iso está por riba de todo cando un se dedica ó servizo público.

Vostede eu creo que é un exemplo, é un exemplo de firmeza na defensa dos seus ideais, dos seus valores. Creo que o fai sen estridencia de ningún tipo, moi convencida do que fai. Non atopei outra persoa nesta corporación que coñeza igual que vostede. É así, vostede coñece moi ben o Concello e sempre o dicía, o dixen fai pouco nun pleno, cando alguén aludía a que si os concelleiros non coñecían os expedientes e eu dicía: bueno, non sei os demais, pero Rosa Gallego teño claro que non vai a votar algo que non coñeza.

encontremos seguro que seremos capaces de discutir y de llegar a acuerdos. No tengo ninguna duda de que tendremos la oportunidad de encontrarnos en otros ámbitos.

Y, señora Gallego, la verdad, creo que todo el mundo puede entender, todos los miembros de esta corporación y todas las personas que nos puedan estar viendo, que yo siempre omito, ¿no?, la referencia que hace el señor Jorquera a todos los que están, a todos los que nos ven. Yo, cuando saludo, saludo a todos, los que están presentes y los que no. Para mí ha sido un honor discutir con usted, lo dije siempre en este pleno. Creo que he aprendido mucho con usted, mucho, pero diré que sobre todo lo que va a quedar es el plano personal y al final son las relaciones humanas. Se puede ser duro en el debate, se puede defender con pasión los ideales de cada uno, que usted está ubicada en el centro derecha y en el Partido Popular, y yo en la izquierda y en el Partido Socialista, pero eso no ha impedido que hayamos llegado a acuerdos, que hayamos establecido diferencias de forma civilizada y sobre todo que hayamos trabajado a favor de los coruñeses y de las coruñesas, y yo creo que eso está por encima de todo cuando uno se dedica al servicio público.

Usted yo creo que es un ejemplo, es un ejemplo de firmeza en la defensa de sus ideales, de sus valores. Creo que lo hace sin estridencia de ningún tipo, muy convencida de lo que hace. No encontré otra persona en esta corporación que conozca igual que usted. Es así, usted conoce muy bien el Ayuntamiento y siempre lo decía, lo dije hace poco en un pleno, cuando alguien aludía a que si los concejales no conocían los expedientes y yo decía: bueno, no sé los demás, pero Rosa Gallego tengo claro que no va a votar algo que no conozca.



Bueno, o que creo é que un pode halagar ou recoñecer o diferente, o adversario político e non por eso pasa absolutamente nada. Creo que construír a política hai que construíla de forma civilizada, con toda a pasión, que ter pasión non é malo, eu creo que é bo, pero desde logo, creo que ten sido un orgullo e unha honra coincidir con vostede nesta corporación. Estou seguro que seguirá no servizo público, e vouno deixar aí. Deséxolle o mellor no personal, deséxolle tamén que lle vaia ben en xeral e desde logo, o que levo deste mandato, pois é coñecer a unha persona que non coñecía e me quedo co plano humano. Creo que ese plano humano é o que nos debería a todos valer.

Polo tanto, gracias polo que teño aprendido e si nalgún momento destes catro anos na Corporación, pois tiven algún erro con respecto a súa persona, espero que o disculpe porque creo que calquera dos dous temos tido unha relación intensa, pero que ten sido bastante satisfactoria. Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Rematado este punto, entendo que non se acepta a emenda presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica. Polo tanto imos votar, en primeiro lugar, a emenda que presenta a Marea Atlántica. En caso de non ser aprobada se votará o asunto que se está a debater.

Votación da emenda presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica ó asunto número catro

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a emenda presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica ó

Bueno, lo que creo es que uno puede halagar o reconocer al diferente, al contrincante político y no por eso pasa absolutamente nada. Creo que construir la política hay que construirla de forma civilizada, con toda la pasión, que tener pasión no es malo, yo creo que es bueno, pero desde luego, creo que ha sido un orgullo y un honor coincidir con usted en esta corporación. Estoy seguro que seguirá en el servicio público, y lo voy a dejar ahí. Le deseo lo mejor en lo personal, le deseo también que le vaya bien en general y desde luego, lo que me llevo de este mandato, pues es conocer a una persona que no conocía y me quedo con el plano humano. Creo que ese plano humano es lo que nos debería a todos valer.

Por lo tanto, gracias por lo que he aprendido y si en algún momento de estos cuatro años en la Corporación, pues tuve algún error con respecto a su persona, espero que lo disculpe porque creo que cualquiera de los dos hemos tenido una relación intensa, pero que ha sido bastante satisfactoria. Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage.

Finalizado este punto, entiendo que no se acepta la enmienda presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica. Por lo tanto vamos a votar, en primer lugar, la enmienda que presenta la Marea Atlántica. En caso de no ser aprobada se votará el asunto que se está debatiendo.

Votación de la enmienda presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica al asunto número cuatro

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación a enmienda presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica al



asunto número catro relacionado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Abstense a concelleira non adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 abstención).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Queda rexeitada.

Votación do asunto número catro

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número catro referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

asunto número catro relacionado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Se abstiene la concejala no adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 abstención).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Queda rechazada.

Votación del asunto número cuatro

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número cuatro referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).



Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Abstense a concelleira non adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 abstención)

Presidencia

Queda este asunto aprobado.

Acordo

PRIMEIRO: Estimar as alegacións presentadas por D. Benedicto Álvarez García denominadas terceira, quinta e sexta de acordo coas precisións recollidas ao respecto nos antecedentes deste informe (estimación parcial da terceira) e desestimar as alegacións denominadas previa, primeira, segunda e cuarta, en base aos fundamentos achegados.

SEGUNDO: Rectificar os erros materiais ou de feito detectados na redacción do texto aprobado inicialmente, de conformidade cos antecedentes expostos neste informe.

TERCEIRO: Aprobar definitivamente o texto da Ordenanza reguladora da administración dixital no Concello da Coruña, conforme ao texto que figura no expediente cos seguintes códigos de verificación: 0H2O6H3T6Q1I33170STQ (texto en galego) e 4X4D4V3T3U3X4F2V138Y (texto en castelán), logo de introducir os cambios no índice, na enumeración das disposicións e nas demais partes do texto

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Se abstiene la concejala no adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 abstención)

Presidencia

Queda este asunto aprobado.

Acuerdo

PRIMERO: *Estimar las alegaciones presentadas por D. Benedicto Álvarez García denominadas tercera, quinta y sexta de acuerdo con las precisiones recogidas al respecto en los antecedentes de este informe (estimación parcial de la tercera) y desestimar las alegaciones denominadas previa, primera, segunda y cuarta, en base a los fundamentos alegados.*

SEGUNDO: *Rectificar los errores materiales o de hecho detectados en la redacción del texto aprobado inicialmente, de conformidad con los antecedentes expuestos en este informe.*

TERCERO: *Aprobar definitivamente el texto de la Ordenanza reguladora de la administración digital en el Ayuntamiento de A Coruña, conforme al texto que figura en el expediente con los siguientes códigos de verificación: 0H2E16H3T6Q1I33170STQ (texto en gallego) y 4X4D4V3T3U3X4F2V138Y (texto en castellano), después de introducir los cambios en el índice, en la enumeración de las disposiciones y en las demás partes del texto resultantes de la estimación de los*



resultantes da estimación das alegacións e da rectificación de erros.

CUARTO: Publicar o texto aprobado de forma definitiva no Boletín Oficial da Provincia.

Ordenanza reguladora da administración dixital no Concello da Coruña

ÍNDICE

Preámbulo

Título I: Preliminar

Capítulo 1: Disposicións xerais

Artigo 1: Obxecto

Artigo 2: Ámbito de aplicación subxectivo

Artigo 3: Ámbito de aplicación obxectivo

Artigo 4: Finalidades

Artigo 5: Principios xerais da administración dixital

Artigo 6: Principios organizativos da administración dixital

Artigo 7: Principios de difusión da información administrativa dixital

Artigo 8: Principios de acceso dixital da cidadanía ao procedemento administrativo

Artigo 9: Principios de promoción da cooperación interadministrativa en materia de administración dixital

Capítulo 2: Dereitos e deberes da cidadanía en relación coa administración dixital

Sección primeira: Dereitos e deberes da cidadanía

Artigo 10: Dereitos da cidadanía no ámbito da administración dixital

Artigo 11: Deberes da cidadanía no ámbito da administración dixital

alegaciones y de la rectificación de errores.

CUARTO: Publicar el texto aprobado de forma definitiva en el Boletín Oficial de la Provincia.

Ordenanza reguladora de la administración digital en el Ayuntamiento de A Coruña

ÍNDICE

Preámbulo

Título I: Preliminar

Capítulo 1: Disposiciones generales

Artículo 1: Objeto

Artículo 2: Ámbito de aplicación subjetivo

Artículo 3: Ámbito de aplicación objetivo

Artículo 4: Finalidades

Artículo 5: Principios generales de la administración digital

Artículo 6: Principios organizativos de la administración digital

Artículo 7: Principios de difusión de la información administrativa digital

Artículo 8: Principios de acceso digital de la ciudadanía al procedimiento administrativo

Artículo 9: Principios de promoción de la cooperación interadministrativa en materia de administración digital

Capítulo 2: Derechos y deberes de la ciudadanía en relación con la administración digital

Sección primera: Derechos y deberes de la ciudadanía

Artículo 10: Derechos de la ciudadanía en el ámbito de la administración digital

Artículo 11: Deberes de la ciudadanía en el ámbito de la administración digital



Artigo 12: Sistema de garantía dos dereitos e deberes

Artículo 12: Sistema de garantía de los derechos y deberes

Sección segunda: Dereito das persoas interesadas a non achegar documentos

Sección segunda: Derecho de las personas interesadas a no aportar documentos

Artigo 13: Lexitimación para a consulta de datos e documentos

Artículo 13: Legitimación para la consulta de datos y documentos

Artigo 14: Valor probatorio das consultas

Artículo 14: Valor probatorio de las consultas

Sección terceira: Obriga de relación electrónica

Sección tercera: Obligación de relación electrónica

Artigo 15: Obriga de relacionarse electronicamente coa Administración da entidade local

Artículo 15: Obligación de relacionarse electrónicamente con la Administración de la entidad local

Artigo 16: Obriga das persoas físicas a relacionarse electronicamente

Artículo 16: Obligación de las personas físicas a relacionarse electrónicamente

Capítulo 3: Gobernanza da administración dixital

Capítulo 3: Gobernanza de la administración digital

Artigo 17: Comité estratéxico

Artículo 17: Comité estratégico

Artigo 18: Implantación da administración dixital

Artículo 18: Implantación de la administración digital

Artigo 19: Participación das persoas na administración dixital

Artículo 19: Participación de las personas en la administración digital

Artigo 20: Administración dixital e persoal público

Artículo 20: Administración digital y personal público

Artigo 21: Planificación da despregadura e avaliación da administración dixital

Artículo 21: Planificación del despliegue y evaluación de la administración digital

Capítulo 4: Rede de apoio á administración dixital

Capítulo 4: Red de apoyo a la administración digital

Artigo 22: Oficinas de atención presencial

Artículo 22: Oficinas de atención presencial

Artigo 23: Tipoloxía das oficinas de atención presencial

Artículo 23: Tipología de las oficinas de atención presencial

Artigo 24: Funcións das oficinas de atención presencial

Artículo 24: Funciones de las oficinas de atención presencial

Artigo 25: Gobernanza da atención cidadá presencial

Artículo 25: Gobernanza de la atención ciudadana presencial

Título II: Concello dixital

Título II: Ayuntamiento digital

Capítulo 1: Goberno dos datos

Capítulo 1: Gobierno de los datos



Sección Primeira: Organización do goberno dos datos

Sección primera: Organización del goberno de los datos

Artigo 26: Modelo de goberno dos datos

Artículo 26: Modelo de goberno de los datos

Artigo 27: Contido mínimo do modelo de goberno dos datos

Artículo 27: Contenido mínimo del modelo de goberno de los datos

Sección segunda: Intercambio, interoperabilidade e acceso aos datos e documentos

Sección segunda: Intercambio, interoperabilidad y acceso a los datos y documentos

Artigo 28: Intercambio de datos e documentos dixitais

Artículo 28: Intercambio de datos y documentos digitales

Artigo 29: Intercambio de datos e documentos en contornas pechadas

Artículo 29: Intercambio de datos y documentos en entornos cerrados

Artigo 30: Catálogo de datos e documentos interoperables

Artículo 30: Catálogo de datos y documentos interoperables

Artigo 31: Sistemas de datos abertos

Artículo 31: Sistemas de datos abiertos

Artigo 32: Plataformas de interoperabilidade

Artículo 32: Plataformas de interoperabilidad

Artigo 33: Guía de interoperabilidade

Artículo 33: Guía de interoperabilidad

Artigo 34: Acceso das persoas aos datos

Artículo 34: Acceso de las personas a los datos

Sección terceira: Procesos e servizos dixitais

Sección tercera: Procesos y servicios digitales

Artigo 35: Catálogo corporativo de procesos e procedementos

Artículo 35: Catálogo corporativo de procesos y procedimientos

Artigo 36: Xestión do Catálogo corporativo de procesos e procedementos

Artículo 36: Gestión del Catálogo corporativo de procesos y procedimientos

Sección cuarta: Xestión arquivística dos datos dos activos dixitais

Sección cuarta: Gestión archivística de los datos de los activos digitales

Artigo 37: Datos e activos dixitais

Artículo 37: Datos y activos digitales

Artigo 38: Finalidade e ámbito da xestión arquivística dos datos e dos activos municipais

Artículo 38: Finalidad y ámbito de la gestión archivística de los datos y de los activos municipales

Artigo 39: Actividades e fases da xestión arquivística dos datos e dos activos municipais

Artículo 39: Actividades y fases de la gestión archivística de los datos y de los activos municipales

Artigo 40: Xestión arquivística dos datos e dos activos dixitais nos sistemas de información municipais

Artículo 40: Gestión archivística de los datos y de los activos digitales en los sistemas de información municipales



Capítulo 2: Servizos dixitais

Artigo 41: Principios xerais na creación dos servizos dixitais

Artigo 42: Deseño dos servizos dixitais

Artigo 43: Guía de servizos dixitais

Artigo 44: Acceso das persoas aos servizos dixitais

Artigo 45: Prestación de servizos proactivos e personalizados

Artigo 46: Catálogo de solucións corporativas

Artigo 47: Aprobación das solucións tecnolóxicas corporativas e non corporativas

Capítulo 3: Ciberseguridade na Administración municipal

Artigo 48: Ciberseguridade no ámbito da administración dixital

Artigo 49: Instrumentos para a aplicación do modelo de ciberseguridade

Título III: A sede electrónica

Artigo 50: Sede electrónica

Artigo 51: Adaptación da sede electrónica

Artigo 52: Características da sede electrónica

Artigo 53: Condicións de identificación da sede electrónica e seguridade das súas comunicacións

Artigo 54: Contido da sede electrónica

Artigo 55: Regras especiais de responsabilidade

Título IV: Identificación e sinatura electrónica

Capítulo 1: Identificación e sinatura electrónica das persoas interesadas

Artigo 56: Regras xerais relativas á identificación electrónica

Capítulo 2: Servicios digitales

Artículo 41: Principios generales en la creación de los servicios digitales

Artículo 42: Diseño de los servicios digitales

Artículo 43: Guía de servicios digitales

Artículo 44: Acceso de las personas a los servicios digitales

Artículo 45: Prestación de servicios proactivos y personalizados

Artículo 46: Catálogo de soluciones corporativas

Artículo 47: Aprobación de las soluciones tecnológicas corporativas y no corporativas

Capítulo 3: Ciberseguridad en la Administración municipal

Artículo 48: Ciberseguridad en el ámbito de la administración digital

Artículo 49: Instrumentos para la aplicación del modelo de ciberseguridad

Título III: La sede electrónica

Artículo 50: Sede electrónica

Artículo 51: Adaptación de la sede electrónica

Artículo 52: Características de la sede electrónica

Artículo 53: Condiciones de identificación de la sede electrónica y seguridad de sus comunicaciones

Artículo 54: Contenido de la sede electrónica

Artículo 55: Reglas especiales de responsabilidad

Título IV: Identificación y firma electrónica

Capítulo 1: Identificación y firma electrónica de las personas interesadas

Artículo 56: Reglas generales relativas a la identificación electrónica



Artigo 57: Regras xerais relativas á sinatura ou selo electrónico

Artigo 58: Sistemas de identificación e sinatura electrónica das persoas físicas

Artigo 59: Sistemas de identificación e sinatura electrónica das persoas xurídicas e entidades sen personalidade xurídica

Artigo 60: Normas comúns aos artigos anteriores

Capítulo 2: Identificación e sinatura electrónica da entidade local

Artigo 61: Sistemas de identificación e sinatura electrónica para a actuación administrativa automatizada da entidade local

Artigo 62: Sistemas de identificación e sinatura electrónica do persoal ao servizo da entidade local

Capítulo 3: Funcionarios/as con habilitación para a identificación e sinatura electrónica

Artigo 63: Requisitos xerais para o outorgamento da habilitación

Artigo 64: Rexistro de funcionarios/as habilitados/as

Artigo 65: Funcionamento do Rexistro de funcionarios/as habilitados/as

Artigo 66: Contido do Rexistro de funcionarios/as habilitados/as

Artigo 67: Actuacións dos/as funcionarios/as habilitados/as

Artigo 68: Responsabilidades dos/as funcionarios habilitados/as

Artigo 69: Identificación e consentimento expreso da persoa interesada

Artigo 70: Habilitación dos/as funcionarios/as das oficinas de asistencia en materia de rexistro e das oficinas de atención á cidadanía

Artigo 71: Publicidade de trámites e actuacións

Título V: Rexistro electrónico,

Artículo 57: Reglas generales relativas a la firma o selo electrónico

Artículo 58: Sistemas de identificación y firma electrónica de las personas físicas

Artículo 59: Sistemas de identificación y firma electrónica de las personas jurídicas y entidades sin personalidad jurídica

Artículo 60: Normas comunes a los artículos anteriores

Capítulo 2: Identificación y firma electrónica de la entidad local

Artículo 61: Sistemas de identificación y firma electrónica para la actuación administrativa automatizada de la entidad local

Artículo 62: Sistemas de identificación y firma electrónica del personal al servicio de la entidad local

Capítulo 3: Funcionarios/as con habilitación para la identificación y firma electrónica

Artículo 63: Requisitos generales para el otorgamiento de la habilitación

Artículo 64: Registro de funcionarios/as habilitados/as

Artículo 65: Funcionamiento del Registro de funcionarios/as habilitados/as

Artículo 66: Contenido del Registro de funcionarios/as habilitados/as

Artículo 67: Actuaciones de los/as funcionarios/as habilitados/as

Artículo 68: Responsabilidades de los/as funcionarios/as habilitados/as

Artículo 69: Identificación y consentimiento expreso de la persona interesada

Artículo 70: Habilitación de los/as funcionarios/as de las oficinas de asistencia en materia de registro y de las oficinas de atención a la ciudadanía

Artículo 71: Publicidad de trámites y actuaciones

Título V: Registro electrónico,



comunicacións e notificacións da
Administración municipal

*comunicaciones y notificaciones de la
Administración municipal*

Capítulo 1: Rexistro electrónico

Capítulo 1: Registro electrónico

Artigo 72: Rexistro electrónico xeral da
entidade local

*Artículo 72: Registro electrónico general
de la entidad local*

Artigo 73: Funcionamento

Artículo 73: Funcionamiento

Artigo 74: Formatos dos documentos que
admite o Rexistro electrónico xeral

*Artículo 74: Formatos de los documentos
que admite el Registro electrónico general*

Artigo 75: Cómputo de prazos

Artículo 75: Cómputo de plazos

Artigo 76: Oficinas de asistencia en
materia de rexistro

*Artículo 76: Oficinas de asistencia en
materia de registro*

Artigo 77: Funcións das oficinas de
asistencia en materia de rexistro

*Artículo 77: Funciones de las oficinas de
asistencia en materia de registro*

Artigo 78: Responsabilidade

Artículo 78: Responsabilidad

Capítulo 2: Representación dixital

Capítulo 2: Representación digital

Artigo 79: Rexistro electrónico de
representación da Administración da
entidade local

*Artículo 79: Registro electrónico de
representación de la Administración de la
entidad local*

Artigo 80: Acceso das persoas ao sistema
de representación dixital

*Artículo 80: Acceso de las personas al
sistema de representación digital*

Artigo 81: Categorias de apoderamentos
do Rexistro electrónico de representación

*Artículo 81: Categorias de
apoderamientos del Registro electrónico
de representación*

Artigo 82: Validez da inscrición de
representación

*Artículo 82: Validez de la inscripción de
representación*

Capítulo 3: Comunicacións

Capítulo 3: Comunicaciones

Artigo 83: A comunicación electrónica

Artículo 83: La comunicación electrónica

Capítulo 4: Notificacións

Capítulo 4: Notificaciones

Artigo 84: A notificación electrónica

Artículo 84: La notificación electrónica

Artigo 85: Prazo para a notificación

Artículo 85: Plazo para la notificación

Artigo 86: Dispositivo electrónico e/ou
dirección de correo electrónico de aviso
para a notificación

*Artículo 86: Dispositivo electrónico y/o
dirección de correo electrónico de aviso
para la notificación*

Artigo 87: Expedición e práctica
electrónica da notificación

*Artículo 87: Expedición y práctica
electrónica de la notificación*

Artigo 88: Práctica da notificación en
soporte papel

*Artículo 88: Práctica de la notificación en
soporte papel*

Artigo 89: Publicación de anuncios de
notificación infrutuosa

*Artículo 89: Publicación de anuncios de
notificación infructuosa*

Artigo 90: Protección de datos e outros

Artículo 90: Protección de datos y otros



límites aplicables á notificación

límites aplicables a la notificación

Capítulo 5: Acceso á información polos membros da corporación

Capítulo 5: Acceso a la información por los miembros de la corporación

Artigo 91: Procedemento de acceso

Artículo 91: Procedimiento de acceso

Capítulo 6: Normas comúns

Capítulo 6: Normas Comunes

Artigo 92: Plan de comunicación corporativo

Artículo 92: Plan de Comunicación corporativo

Artigo 93: Responsabilidades pola utilización da información

Artículo 93: Responsabilidades por la utilización de la información

Título VI: O procedemento administrativo electrónico

Título VI: El procedimiento administrativo electrónico

Capítulo 1: A tramitación dos procedementos administrativos electrónicos

Capítulo 1: La tramitación de los procedimientos administrativos electrónicos

Artigo 94: Iniciación dos procedementos por medios electrónicos

Artículo 94: Iniciación de los procedimientos por medios electrónicos

Artigo 95: Instrución dos procedementos por medios electrónicos

Artículo 95: Instrucción de los procedimientos por medios electrónicos

Artigo 96: Información ás persoas interesadas

Artículo 96: Información a las personas interesadas

Artigo 97: Terminación dos procedementos por medios electrónicos

Artículo 97: Terminación de los procedimientos por medios electrónicos

Artigo 98: O expediente electrónico

Artículo 98: El expediente electrónico

Artigo 99: Dixitalización dos documentos en soporte papel

Artículo 99: Digitalización de los documentos en soporte papel

Artigo 100: Dixitalización vinculada ás oficinas de atención presencial

Artículo 100: Digitalización vinculada a las oficinas de atención presencial

Artigo 101: Dixitalización dos expedientes finalizados

Artículo 101: Digitalización de los expedientes finalizados

Artigo 102: Eliminación dos documentos en soporte papel dixitalizados

Artículo 102: Eliminación de los documentos en soporte papel digitalizados

Artigo 103: Externalización do proceso de dixitalización

Artículo 103: Externalización del proceso de digitalización

Artigo 104: Envío de información dixital nas comunicacións internas

Artículo 104: Envío de información digital en las comunicaciones internas

Artigo 105: Envío do expediente administrativo ás persoas interesadas

Artículo 105: Envío del expediente administrativo a las personas interesadas

Artigo 106: Sistema de xestión documental

Artículo 106: Sistema de gestión documental

Artigo 107: Arquivo dixital único

Artículo 107: Archivo digital único

Artigo 108: Compromiso co principio de

Artículo 108: Compromiso con el principio de



eficiencia administrativa: análise, simplificación e mellora previa

Artigo 109: Da innovación e a simplificación no ámbito procedemental

Artigo 110: Da innovación e a simplificación no ámbito organizativo

Título VII: Arquivo electrónico

Artigo 111: Arquivo electrónico de documentos

Artigo 112: Formatos e soportes para a conservación

Artigo 113: Garantías e medidas de seguridade dos arquivos electrónicos

Artigo 114: Suxeición á normativa reguladora da xestión dos arquivos

Artigo 115: Acceso aos arquivos electrónicos

Disposicións adicionais

Disposición adicional primeira: Xestión do Catálogo corporativo de procesos e procedementos

Disposición adicional segunda: Procedementos e trámites en curso

Disposición adicional terceira: Procedementos e trámites actuais

Disposición adicional cuarta: Uso de ferramentas autonómicas ou nacionais

Disposición adicional quinta: Obriga á relación electrónica

Disposición adicional sexta: Esquema Nacional de Seguridade

Disposición adicional sétima: Mapa de intercambio de datos

Disposición adicional oitava: Rexistro de consentimentos

Disposición adicional novena: Autorización ao persoal das oficinas de atención cidadá con funcións de asistencia en materia de rexistro para que poida acceder ao espazo privado das persoas

Disposición adicional décima: Facturación electrónica

Disposición adicional undécima:

de eficiencia administrativa: análisis, simplificación y mejora previa

Artículo 109: De la innovación y la simplificación en el ámbito procedimental

Artículo 110: De la innovación y la simplificación en el ámbito organizativo

Título VII: Archivo electrónico

Artículo 111: Archivo electrónico de documentos

Artículo 112: Formatos y soportes para la conservación

Artículo 113: Garantías y medidas de seguridad de los archivos electrónicos

Artículo 114: Sujeción a la normativa reguladora de la gestión de los archivos

Artículo 115: Acceso a los archivos electrónicos

Disposiciones adicionales

Disposición adicional primera: Gestión del Catálogo corporativo de procesos y procedimientos

Disposición adicional segunda: Procedimientos y trámites en curso

Disposición adicional tercera: Procedimientos y trámites actuales

Disposición adicional cuarta: Uso de herramientas autonómicas o nacionales

Disposición adicional quinta: Obligación a la relación electrónica

Disposición adicional sexta: Esquema Nacional de Seguridad

Disposición adicional séptima: Mapa de intercambio de datos

Disposición adicional octava: Registro de consentimientos

Disposición adicional novena: Autorización al personal de las oficinas de atención ciudadana con funciones de asistencia en materia de registro para que pueda acceder al espacio privado de las personas

Disposición adicional décima: Facturación electrónica

Disposición adicional undécima:



Incidencias técnicas

Incidencias técnicas

Disposición transitoria única: Funcións do Comité estratéxico

Disposición transitoria única: Funciones del Comité estratégico

Disposición derogatoria única

Disposición derogatoria única

Disposicións finais

Disposiciones finales

Disposición final primeira: Desenvolvemento e execución da ordenanza

Disposición final primera: Desarrollo y ejecución de la ordenanza

Disposición final segunda: Fase inicial de implantación da ordenanza

Disposición final segunda: Fase inicial de implantación de la ordenanza

Disposición final terceira: Variacións nas denominacións da ordenanza

Disposición final tercera: Variaciones en las denominaciones de la ordenanza

Disposición final cuarta: Regulación de novos procedementos e trámites

Disposición final cuarta: Regulación de nuevos procedimientos y trámites

Disposición final quinta: Implantación e posta en marcha dos sistemas

Disposición final quinta: Implantación y puesta en marcha de los sistemas

Disposición final sexta: Entrada en vigor dos dereitos e deberes recoñecidos na ordenanza

Disposición final sexta: Entrada en vigor de los derechos y deberes reconocidos en la ordenanza

Disposición final sétima: Entrada en vigor da ordenanza

Disposición final séptima: Entrada en vigor de la ordenanza

Preámbulo

Preámbulo

O Concello da Coruña, consciente dos profundos cambios que se están a producir a nivel tecnolóxico, que teñen un impacto directo sobre a vida cotiá das persoas, promove a presente Ordenanza de administración dixital co fin, non só de regular, senón tamén de mellorar os servizos ofrecidos á cidadanía, ás empresas e ás institucións públicas.

El Ayuntamiento de A Coruña, consciente de los profundos cambios que se están produciendo a nivel tecnológico, que tienen un impacto directo sobre la vida cotidiana de las personas, promueve la presente Ordenanza de administración digital con el fin, no sólo de regular, sino también de mejorar los servicios ofrecidos a la ciudadanía, a las empresas y a las instituciones públicas.

Estes cambios representan unha gran oportunidade para incorporar novas formas de goberno baseadas na implantación de conceptos que, ata o momento, eran moi comúns no sector privado, pero que resulta evidente e necesaria a súa incorporación á administración pública. Son os conceptos

Estos cambios representan una gran oportunidad para incorporar nuevas formas de gobierno basadas en la implantación de conceptos que, hasta el momento, eran muy comunes en el sector privado, pero que resulta evidente y necesaria su incorporación a la administración pública. Son los conceptos



de Design Thinking e metodoloxías áxiles para o desenvolvemento e control dos servizos ofrecidos á cidadanía, actuando como medio a través do cal o Concello da Coruña asegure que os servizos públicos incorporan de maneira progresiva as novas tecnoloxías e o seu potencial á cultura da cidade.

Neste sentido, o 6 de outubro de 2014, esta Administración municipal foi pioneira na creación dunha base reguladora para o impulso da sociedade dixital e do coñecemento, co fin de incrementar a confianza dixital da cidadanía, mediante a aprobación definitiva en pleno da Ordenanza reguladora da administración electrónica do Concello da Coruña.

Nos últimos anos, esta ordenanza logrou despregar un conxunto de servizos á cidadanía canalizados a través de medios electrónicos, e permitiu ao Concello achegarse ás persoas a través destes medios, pero os avances alcanzados no eido tecnolóxico ofrecen novas posibilidades que permiten crear un modelo máis áxil, sistemático e seguro, que excede as capacidades da ordenanza de 2014.

Este proceso de modernización experimentado durante os últimos anos afectou ao resto das administracións públicas, que tamén están máis preparadas para a relación telemática e que despregaron sistemas e plataformas de interoperabilidade e intercambio de datos de maneira eficiente e segura.

As leis 39/2015, do 1 de outubro, do procedemento administrativo común das administracións públicas, e 40/2015, do 1 de outubro, do réxime xurídico do sector público, así como o Real Decreto 203/2021, do 30 de marzo, polo que se aproba o Regulamento de actuación e

de Design Thinking y metodologías ágiles para el desarrollo y control de los servicios ofrecidos a la ciudadanía, actuando como medio a través del cual el Ayuntamiento de A Coruña asegure que los servicios públicos incorporan de manera progresiva las nuevas tecnologías y su potencial a la cultura de la ciudad.

En este sentido, el 6 de octubre de 2014, esta Administración municipal fue pionera en la creación de una base reguladora para el impulso de la sociedad digital y del conocimiento, con el fin de incrementar la confianza digital de la ciudadanía, mediante la aprobación definitiva en pleno de la Ordenanza reguladora de la administración electrónica del Ayuntamiento de A Coruña.

En los últimos años, esta ordenanza ha logrado desplegar un conjunto de servicios a la ciudadanía canalizados a través de medios electrónicos, y ha permitido al Ayuntamiento acercarse a las personas a través de estos medios, pero los avances alcanzados en el ámbito tecnológico ofrecen nuevas posibilidades que permiten crear un modelo más ágil, sistemático y seguro, que sobrepasa las capacidades de la ordenanza de 2014.

Este proceso de modernización experimentado durante los últimos años ha afectado al resto de administraciones públicas, que también están más preparadas para la relación telemática y han desplegado sistemas y plataformas de interoperabilidad e intercambio de datos de manera eficiente y segura.

Las leyes 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, y 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, así como el Real Decreto 203/2021, de 30 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de actuación y



funcionamento do sector público por medios electrónicos, consolidaron todos estes cambios nun novo modelo de xestión pública que se apoia fundamentalmente na simplificación administrativa e na xeneralización do soporte electrónico.

Desde o punto de vista da cidadanía, recoñécense unha serie de dereitos das persoas, entre os que destaca o de elixir a canle a través da cal se relacionan coa administración, canle que obrigatoriamente deberá ser a electrónica para o caso das persoas xurídicas e para determinadas persoas físicas.

A simplificación administrativa, outro dos principios inspiradores da reforma legal, plásmase fundamentalmente na posibilidade de presentar unha declaración responsable, ademais do dereito a non presentar ningún documento que se orixine en calquera administración pública. Sen dúbida, tamén supón unha simplificación a xeneralización, na medida do posible, do uso dos sistemas de identificación electrónica para as relacións entre a administración e a cidadanía, relegando a necesidade de sinatura aos supostos estritamente taxados pola lei.

Desde o punto de vista da Administración municipal, débense implantar os mecanismos necesarios para facer efectivos eses dereitos. A nivel interno, o procedemento debe ser integramente electrónico: o rexistro é electrónico e único, se rexistrarán documentos orixinais electrónicos e copias auténticas de orixinais en papel. O expediente, que se impulsará de oficio e por medios electrónicos, é un índice electrónico que se compón de documentos electrónicos, tales como probas, informes e ditames, tramitados e asinados de forma electrónica.

funcionamiento del sector público por medios electrónicos, han consolidado todos estos cambios en un nuevo modelo de gestión pública que se apoya fundamentalmente en la simplificación administrativa y en la generalización del soporte electrónico.

Desde el punto de vista de la ciudadanía, se reconocen una serie de derechos de las personas, entre los que destaca el de elegir el cauce a través del cual se relacionan con la administración, cauce que obligatoriamente deberá ser el electrónico para el caso de las personas jurídicas y para determinadas personas físicas.

La simplificación administrativa, otro de los principios inspiradores de la reforma legal, se plasma fundamentalmente en la posibilidad de presentar una declaración responsable, además del derecho a no presentar ningún documento que se origine en cualquier administración pública. Sin duda, también supone una simplificación la generalización, en la medida de lo posible, del uso de los sistemas de identificación electrónica para las relaciones entre la administración y la ciudadanía, relegando la necesidad de firma a los supuestos estrictamente tasados por la ley.

Desde el punto de vista de la Administración municipal, se deben implantar los mecanismos para hacer efectivos esos derechos. A nivel interno, el procedimiento debe ser íntegramente electrónico: el registro es electrónico y único, se registrarán documentos originales electrónicos y copias auténticas de originales en papel. El expediente, que se impulsará de oficio y por medios electrónicos, es un índice electrónico que se compone de documentos electrónicos, tales como pruebas, informes y dictámenes, tramitados y firmados electrónicamente.



O arquivo, que se regula na Lei 39/2015, do 1 de outubro, do procedemento administrativo común das administracións públicas; na Lei 40/2015, do 1 de outubro, do réxime xurídico do sector público; e no Esquema Nacional de Interoperabilidade, tamén será único e suporá o almacenamento por medios electrónicos, seguro e confidencial, de todos os documentos administrativos que se xeren. Coa intención de preservar o patrimonio documental do sector público municipal, e en aras de cumprir as obrigas de transparencia e difusión do patrimonio, establécese o Arquivo electrónico único municipal, integrado cos sistemas de preservación e difusión que establezan a Administración xeral do Estado e a Administración autonómica.

Desde o punto de vista da tramitación dos devanditos expedientes, a clave é a electrónica, debendo estar todo o persoal público municipal con responsabilidade na tramitación dun procedemento en posesión dun certificado de sinatura, ben para asinar, en sentido estrito, ben para tramitar ou remitir información. Xunto coa sinatura electrónica asociada directamente á persoa, destaca a xeneralización da actuación administrativa automatizada, a través de selos de entidade, de órgano e de tempo, esencialmente.

Estes cambios normativos constitúen unha oportunidade para o Concello da Coruña non só para conseguir que os medios electrónicos se convertan na canle habitual para relacionarse coa cidadanía, senón tamén para aproveitálos e lograr un modelo máis proactivo e eficiente no que a Administración se adiante ás necesidades da súa cidadanía e das empresas.

El archivo, que se regula en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas; en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público; y en el Esquema Nacional de Interoperabilidad, también será único y supondrá el almacenamiento por medios electrónicos, seguro y confidencial, de todos los documentos administrativos que se generen. Con la intención de preservar el patrimonio documental del sector público municipal, y en aras de cumplir las obligaciones de transparencia y difusión del patrimonio, se establece el Archivo electrónico único municipal, integrado con los sistemas de preservación y difusión que establezcan la Administración general del Estado y la Administración autonómica.

Desde el punto de vista de la tramitación de dichos expedientes, la clave es la electrónica, debiendo estar todo el personal público municipal con responsabilidad en la tramitación de un procedimiento en posesión de un certificado de firma, bien para firmar, en sentido estricto, bien para tramitar o remitir información. Junto con la firma electrónica asociada directamente a la persona, destaca la generalización de la actuación administrativa automatizada, a través de sellos de entidad, de órgano y de tiempo, esencialmente.

Estos cambios normativos constituyen una oportunidad para el Ayuntamiento de A Coruña no sólo para conseguir que los medios electrónicos se conviertan en el canal habitual para relacionarse con la ciudadanía, sino también para aprovecharlos y lograr un modelo más proactivo y eficiente en el que la Administración se adelante a las necesidades de su ciudadanía y de las empresas.



Conceptos como Intelixencia Artificial, Big Data, Cloud computing (computación na nube), Blockchain ou Robotic Process Automation (robotización) son disciplinas que marcarán o camiño das administracións públicas durante os próximos anos, e neste sentido, o Concello da Coruña non se quere quedar atrás, quere estar na vangarda.

En definitiva, unha administración cada vez máis próxima á cidadanía require conxugar un conxunto de esforzos e sinerxías orientados ao logro da eficacia, á eficiencia na asignación de recursos, ao impulso da transparencia e á axilización dos procedementos administrativos; a potenciar o acceso electrónico e a garantir o coñecemento dos dereitos da cidadanía, así como os mecanismos para o seguimento e a reclamación destes dereitos. Todo iso nun marco xeral caracterizado pola calidade, a mellora continua, o impulso da participación da cidadanía nos asuntos públicos e a incorporación de tecnoloxías emerxentes no sector público municipal.

A administración dixital pasará a cobrar unha relevancia notable coa entrada en vigor desta ordenanza. Pero, simultaneamente á implantación desta iniciativa, o Concello da Coruña reforzará de forma intensa a atención presencial e telefónica, e a relación directa, cara a cara, con aquelas persoas e entidades que non están obrigadas a relacionarse de maneira electrónica e que, por diferentes razóns, elixen as canles non virtuais.

Esta entidade local comprométese a seguir reforzando o servizo de atención telefónica 010, así como a atención presencial, combinando a cita previa coa

Conceptos como Inteligencia Artificial, Big Data, Cloud Computing (computación en la nube), Blockchain o Robotic Process Automation (robotización) son disciplinas que marcarán el camino de las administraciones públicas durante los próximos años, y en este sentido, el Ayuntamiento de A Coruña no se quiere quedar atrás, quiere estar en la vanguardia.

En definitiva, una administración cada vez más próxima a la ciudadanía requiere conjugar un conjunto de esfuerzos y sinergias orientados al logro de la eficacia, a la eficiencia en la asignación de recursos, al impulso de la transparencia y a la agilización de los procedimientos administrativos; a potenciar el acceso electrónico y a garantizar el conocimiento de los derechos de la ciudadanía, así como los mecanismos para el seguimiento y la reclamación de estos derechos. Todo ello en un marco general caracterizado por la calidad, la mejora continua, el impulso de la participación de la ciudadanía en los asuntos públicos y la incorporación de tecnologías emergentes en el sector público municipal.

La administración digital pasará a cobrar una relevancia notable con la entrada en vigor de esta ordenanza. Pero, simultáneamente a la implantación de esta iniciativa, el Ayuntamiento de A Coruña reforzará de forma intensa la atención presencial y telefónica, y la relación directa, cara a cara, con aquellas personas y entidades que no están obligadas a relacionarse de manera electrónica y que, por diferentes razones, eligen los canales no virtuales.

Esta entidad local se compromete a seguir reforzando el servicio de atención telefónica 010, así como la atención presencial, combinando la cita previa con



modalidade de asistencia sen cita, unha vez superada xa a conxuntura máis dramática da pandemia da Covid-19.

Por este motivo, a presente Ordenanza de administración dixital figura como un dos elementos tractores definidos polo Concello da Coruña, cuxa finalidade é configurar unha contorna tecnolóxica municipal que presenta múltiples obxectivos:

- Diminución dos tempos de resolución de trámites.
- Simplificación e automatización de procedementos e procesos a través de tecnoloxías emerxentes.
- Homoxeneización e normalización de actuacións administrativas.
- Incremento da interoperabilidade da entidade local con outras administracións públicas, a nivel local, autonómico, nacional e europeo.

En canto á súa estrutura, a ordenanza estrutúrase en sete títulos, ademais das disposicións adicionais e finais.

O **Título I** aborda unha serie de disposicións xerais nas que se regulan o obxecto e o ámbito de aplicación da ordenanza, se desenvolven unha serie de principios que han de informar e contribuír á adecuada implantación no ámbito local do procedemento administrativo electrónico e a administración dixital. A continuación, régulanse unha serie de dereitos e deberes da cidadanía, así como a gobernanza na estratexia e o liderado na despregadura da administración dixital. No marco deste modelo de gobernanza, o liderado corresponde ao Comité estratéxico. Ademais, defínense os elementos estruturais para ofrecer soporte e apoio na despregadura e no mantemento da

la modalidad de asistencia sin cita, una vez superada ya la coyuntura más dramática de la pandemia del Covid-19.

Por este motivo, la presente Ordenanza de administración digital figura como uno de los elementos tractores definidos por el Ayuntamiento de A Coruña, cuya finalidad es configurar un entorno tecnológico municipal que presenta múltiples objetivos:

- *Disminución de los tiempos de resolución de trámites.*
- *Simplificación y automatización de procedimientos y procesos a través de tecnologías emergentes.*
- *Homogenización y normalización de actuaciones administrativas.*
- *Incremento de la interoperabilidad de la entidad local con otras administraciones públicas, a nivel local, autonómico, nacional y europeo.*

En cuanto a su estructura, la ordenanza se estructura en siete títulos, además de las disposiciones adicionales, derogatoria y finales.

*El **Título I** aborda una serie de disposiciones generales en las que se regulan el objeto y el ámbito de aplicación de la ordenanza, se desarrollan una serie de principios que han de informar y contribuir a la adecuada implantación en el ámbito local del procedimiento administrativo electrónico y la administración digital. A continuación, se regulan una serie de derechos y deberes de la ciudadanía, así como la gobernanza en la estrategia y el liderazgo en el despliegue de la administración digital. En el marco de este modelo de gobernanza, el liderazgo corresponde al Comité estratégico. Además, se definen los elementos estructurales para ofrecer soporte y apoyo en el despliegue y mantenimiento de la*



administración dixital.

O **Título II** regula unha estratexia para o goberno dos datos, que inclúe os instrumentos para a súa despregadura e o modelo de goberno destes. Así mesmo, prevé o deseño e a modificación dos servizos dixitais corporativos, o intercambio de datos e a incorporación de servizos proactivos e personalizados, elementos clave na administración do futuro. Por último, establécese un modelo de ciberseguridade co fin de garantir unha protección eficaz, en particular, ante o cibercrime e os ciberataques.

O **Título III** ten por obxecto regular a sede electrónica no ámbito local, desenvolvendo as súas características e o seu contido mínimo, así como cuestións relativas á seguridade e á responsabilidade da sede.

Pola súa banda, o **Título IV** regula a identificación e a sinatura electrónica, tanto das persoas e das empresas, usuarios/as e solicitantes externos dos servizos electrónicos, como dos/das empregados/as públicos/as, así como outros certificados da actuación administrativa automatizada. Desde o punto de vista técnico trátase do título quizá máis complexo da norma, debendo adaptarse, en todo caso, tanto ás leis de réxime xurídico e procedemento administrativo común, como ao Regulamento (UE) n.º 910/2014 do Parlamento Europeo e do Consello, do 23 de xullo de 2014, relativo á identificación electrónica e aos servizos de confianza para as transaccións electrónicas no mercado interior (eIDAS).

En primeiro lugar, o Concello debe facer efectiva a obriga legal de que a relación de selos electrónicos utilizados por cada administración pública, incluíndo as características dos certificados

administración digital.

*El **Título II** regula una estrategia para el gobierno de los datos, que incluye los instrumentos para su despliegue y el modelo de gobierno de estos. Asimismo, prevé el diseño y la modificación de los servicios digitales corporativos, el intercambio de datos y la incorporación de servicios proactivos y personalizados, elementos clave en la administración del futuro. Por último, se establece un modelo de ciberseguridad con el fin de garantizar una protección eficaz, en particular, ante el cibercrimen y los ciberataques.*

*El **Título III** tiene por objeto regular la sede electrónica en el ámbito local, desarrollando sus características y su contenido mínimo, así como cuestiones relativas a la seguridad y responsabilidad de la sede.*

*Por su parte, el **Título IV** regula la identificación y firma electrónica, tanto de las personas y de las empresas, usuarios/as y solicitantes externos de los servicios electrónicos, como de los/as empleados/as públicos/as, así como otros certificados de la actuación administrativa automatizada. Desde el punto de vista técnico se trata del título quizá más complejo de la norma, debiendo adaptarse, en todo caso, tanto a las leyes de régimen jurídico y procedimiento administrativo común, como al Reglamento (UE) n.º 910/2014 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 23 de julio de 2014, relativo a la identificación electrónica y a los servicios de confianza para las transacciones electrónicas en el mercado interior (eIDAS).*

En primer lugar, el Ayuntamiento debe hacer efectiva la obligación legal de que la relación de sellos electrónicos utilizados por cada administración pública, incluyendo las características de los



electrónicos e os prestadores que os expiden, sexa pública e accesible por medios electrónicos. En canto á sinatura das persoas interesadas, establécese que os diferentes sistemas de identificación electrónica que se admitan deberán atoparse aliñados co establecido, para cada sistema de información, polo ENS.

Polo que se refire aos sistemas de clave concertada e calquera outro sistema que as administracións públicas consideren válido, nos termos e condicións que se establezan, admítase, previa a correspondente adhesión, o uso dos sistemas de identificación incorporados a Cl@ve, que serían Cl@ve Permanente, Cl@ve PIN e Cl@ve Sinatura (o certificado DNI-e con clave centralizada expedido pola Dirección Xeral da Policía); e tamén, previo o correspondente procedemento, calquera outro sistema de identificación, público ou privado, que garanta o cumprimento do ENS e do eIDAS, en función do nivel de seguridade.

Destaca, así mesmo, a obriga do Concello da Coruña de contar cun rexistro que permita deixar constancia das funcionarias e dos funcionarios con habilitación para a identificación e autenticación das persoas interesadas, polo que se regula o seu funcionamento.

Neste contexto, o Concello da Coruña establecerá unha política de sinatura dos termos e condicións para a validez dos distintos sistemas de identificación, e impulsará a homoxeneización e estandarización da práctica da sinatura electrónica polo persoal municipal.

O **Título V** nace coa motivación de crear e regular o funcionamento do Rexistro electrónico xeral da entidade local e os

certificados electrónicos y los prestadores que los expiden, sea pública y accesible por medios electrónicos. En cuanto a la firma de las personas interesadas, se establece que los diferentes sistemas de identificación electrónica que se admitan deberán encontrarse alineados con lo establecido, para cada sistema de información, por el ENS.

Por lo que se refiere a los sistemas de clave concertada y cualquier otro sistema que las administraciones públicas consideren válido, en los términos y condiciones que se establezcan, se admite, previa la correspondiente adhesión, el uso de los sistemas de identificación incorporados a Cl@ve, que serían Cl@ve Permanente, Cl@ve PIN y Cl@ve Firma (el certificado DNI-e con clave centralizada expedido por la Dirección General de la Policía); y también, previo el correspondiente procedimiento, cualquier otro sistema de identificación, público o privado, que garantice el cumplimiento del ENS y del eIDAS, en función del nivel de seguridad.

Destaca, asimismo, la obligación del Ayuntamiento de A Coruña de contar con un registro que permita dejar constancia de las funcionarias y de los funcionarios con habilitación para la identificación y autenticación de las personas interesadas, por lo que se regula su funcionamiento.

En este contexto, el Ayuntamiento de A Coruña establecerá una política de firma de los términos y condiciones para la validez de los distintos sistemas de identificación, e impulsará la homogeneización y estandarización de la práctica de la firma electrónica por el personal municipal.

*El **Título V** nace con la motivación de crear y regular el funcionamiento del Registro electrónico general de la entidad*



seus organismos vinculados ou dependentes, así como o papel que xogan as oficinas de asistencia en materia de rexistro no seu servizo de axuda á cidadanía. Adicionalmente, regularase o cómputo de prazos no rexistro e a achega de documentos por parte da cidadanía ao procedemento administrativo baixo unha perspectiva clara de eliminación de burocracia e redución de cargas administrativas á sociedade.

En materia de representación, inclúense novos medios para acreditarla no ámbito do Concello da Coruña, como son o apoderamento «apud acta», presencial ou electrónico, e a acreditación da súa inscrición no rexistro electrónico de apoderamentos.

Especial incidencia adquiren os aspectos encargados da regulación da notificación electrónica, que será preferente, como unha das maiores garantías do procedemento para a cidadanía, e un dos principais retos aos que se enfrontan as entidades locais na implantación da administración dixital, carentes dunha regulación propia nesta materia.

O **Título VI** ten por obxecto incorporar as claves na tramitación do procedemento partindo da simplificación administrativa, nas súas diferentes vertentes, como eixo sobre o que ha de virar o funcionamento da administración pública.

No **Título VII** régulanse as directrices xerais do ámbito da xestión documental, no que se detalla o modelo que segue o Concello da Coruña na xestión de documentos e expedientes electrónicos e o sistema de arquivo que garante a súa correcta xestión e conservación a longo prazo.

local y sus organismos vinculados o dependientes, así como el papel que juegan las oficinas de asistencia en materia de registro en su servicio de ayuda a la ciudadanía. Adicionalmente, se regulará el cómputo de plazos en el registro y la aportación de documentos por parte de la ciudadanía al procedimiento administrativo bajo una perspectiva clara de eliminación de burocracia y reducción de cargas administrativas a la sociedad.

En materia de representación, se incluyen nuevos medios para acreditarla en el ámbito del Ayuntamiento de A Coruña, como son el apoderamiento «apud acta», presencial o electrónico, y la acreditación de su inscripción en el registro electrónico de apoderamientos.

Especial incidencia adquieren los aspectos encargados de la regulación de la notificación electrónica, que será preferente, como una de las mayores garantías del procedimiento para la ciudadanía, y uno de los principales retos a los que se enfrentan las entidades locales en la implantación de la administración digital, carentes de una regulación propia en esta materia.

*El **Título VI** tiene por objeto incorporar las claves en la tramitación del procedimiento partiendo de la simplificación administrativa, en sus diferentes vertientes, como eje sobre el que ha de girar el funcionamiento de la administración pública.*

*En el **Título VII** se regulan las directrices generales del ámbito de la gestión documental, en el que se detalla el modelo que sigue el Ayuntamiento de A Coruña en la gestión de documentos y expedientes electrónicos y el sistema de archivo que garantiza su correcta gestión y conservación a largo plazo.*



Finalmente, as disposicións adicionais, derogatoria, transitoria única e finais reúnen varias normas complementarias a fin de permitir a adaptación da organización e dos procesos do Concello da Coruña ás obrigas establecidas na presente ordenanza.

Título I: Preliminar

Capítulo 1: Disposicións xerais

Artigo 1: Obxecto

1. A presente ordenanza ten por obxecto o desenvolvemento do procedemento administrativo común para a xestión administrativa da entidade local, cuxa tramitación se realizará, en todo caso, por medios electrónicos, en aplicación das leis 39/2015, do 1 de outubro, do procedemento administrativo común das administracións públicas; 40/2015, do 1 de outubro, do réxime xurídico do sector público; e do Real Decreto 203/2021, do 30 de marzo, polo que se aproba o Regulamento de actuación e funcionamento do sector público por medios electrónicos.

2. Para ese efecto, a presente ordenanza regula as condicións e os efectos xurídicos da utilización das tecnoloxías da información na actividade administrativa, nas relacións entre a entidade local e o resto de entidades integrantes do sector público, así como nas relacións coa cidadanía a fin de garantir os seus dereitos e, en especial, a regulación das condicións e dos efectos xurídicos do uso dos medios electrónicos na tramitación dos procedementos administrativos.

3. Así mesmo, esta ordenanza regula a utilización dos medios electrónicos no

Finalmente, las disposiciones adicionales, derogatoria, transitoria única y finales reúnen varias normas complementarias a fin de permitir la adaptación de la organización y de los procesos del Ayuntamiento de A Coruña a las obligaciones establecidas en la presente ordenanza.

Título I: Preliminar

Capítulo 1: Disposiciones generales

Artículo 1: Objeto

1. La presente ordenanza tiene por objeto el desarrollo del procedimiento administrativo común para la gestión administrativa de la entidad local, cuya tramitación se realizará, en todo caso, por medios electrónicos, en aplicación de las leyes 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas; 40/2015, de 1 de octubre, del Régimen Jurídico del Sector Público; y del Real Decreto 203/2021, de 30 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de actuación y funcionamiento del sector público por medios electrónicos.

2. A tal efecto, la presente ordenanza regula las condiciones y los efectos jurídicos de la utilización de las tecnologías de la información en la actividad administrativa, en las relaciones entre la entidad local y el resto de entidades integrantes del sector público, así como en las relaciones con la ciudadanía a fin de garantizar sus derechos, y en especial, la regulación de las condiciones y los efectos jurídicos del uso de los medios electrónicos en la tramitación de los procedimientos administrativos.

3. Asimismo, esta ordenanza regula la utilización de los medios electrónicos en el



ámbito do sector público municipal da cidade da Coruña co obxectivo de facilitar a consecución máis eficaz dos principios de simplificación, transparencia, proximidade e servizo efectivo á cidadanía, a tramitación do procedemento administrativo e a participación cidadá a través destes medios.

4. Ademais, esta ordenanza ten como finalidades:

- a) Ampliar os principios xerais para o desenvolvemento da administración dixital, así como a participación a través de medios electrónicos.
- b) Incorporar aos procedementos administrativos as melloras que achegan o uso de medios electrónicos e as novas tecnoloxías.
- c) Mellorar a eficacia e eficiencia da actuación administrativa dos/das empregados/as públicos/as, así como na súa relación coa cidadanía.
- d) Establecer un modelo de xestión pública baseado no uso eficiente dos datos e os medios tecnolóxicos do sector público municipal, coa vocación de reducir as cargas administrativas que pesan sobre as persoas e as empresas.

Artigo 2: Ámbito de aplicación subjectivo

1. Esta ordenanza será de aplicación ás seguintes entidades que, de aquí en adiante, serán denominadas conxuntamente como entidade local:

- a) Os órganos do Concello da Coruña e as súas unidades dependentes.
- b) Os organismos autónomos, entidades públicas empresariais, así como calquera organismo público e entidade de dereito público vinculada ou dependente do Concello da Coruña.
- c) As sociedades mercantís e outras

ámbito del sector público municipal de la ciudad de A Coruña con el objetivo de facilitar la consecución más eficaz de los principios de simplificación, transparencia, proximidad y servicio efectivo a la ciudadanía, la tramitación del procedimiento administrativo y la participación ciudadana a través de estos medios.

4. Además, esta ordenanza tiene como finalidades:

- a) Ampliar los principios generales para el desarrollo de la administración digital, así como la participación a través de medios electrónicos.*
- b) Incorporar a los procedimientos administrativos las mejoras que aportan el uso de medios electrónicos y las nuevas tecnologías.*
- c) Mejorar la eficacia y eficiencia de la actuación administrativa de los/as empleados/as públicos/as, así como en su relación con la ciudadanía.*
- d) Establecer un modelo de gestión pública basado en el uso eficiente de los datos y los medios tecnológicos del sector público municipal, con la vocación de reducir las cargas administrativas que pesan sobre las personas y las empresas.*

Artículo 2: Ámbito de aplicación subjetivo

1. Esta ordenanza será de aplicación a las siguientes entidades que, de aquí en adelante, serán denominadas conjuntamente como entidad local:

- a) Los órganos del Ayuntamiento de A Coruña y sus unidades dependientes.*
- b) Los organismos autónomos, entidades públicas empresariales, así como cualquier organismo público y entidad de derecho público vinculada o dependiente del Ayuntamiento de A Coruña.*
- c) Las sociedades mercantiles y otras*



entidades de dereito privado vinculadas ou dependentes do Concello da Coruña, cando exerzan potestades administrativas e naqueles contidos desta ordenanza que especificamente se refiran ás mesmas.

2. Así mesmo, será de obrigada aplicación aos suxeitos adjudicatarios de contratos municipais, así como aos operadores de encargos, encomendas, convenios, acordos de colaboración e cooperación ou outras figuras semellantes, nas súas relacións coa entidade local e cos/coas usuarios/as, no marco da prestación deses servizos públicos.

3. Esta ordenanza será igualmente aplicable á cidadanía, entendendo por tal ás persoas físicas, persoas xurídicas e demais entidades e colectivos que teñan capacidade de obrar ante as administracións públicas, cando utilicen medios electrónicos nas súas relacións coa entidade local. Tamén se aplicará aos/ás empregados/as municipais, para os trámites e actuacións que realicen, na súa condición de empregados/as públicos/as, coas administracións públicas.

Artigo 3: Ámbito de aplicación obxectivo

1. Esta ordenanza será de aplicación ás actuacións nas que participe a entidade local a través de medios electrónicos, e concretamente ás seguintes:

- a) As relacións coa cidadanía que teñan un carácter xurídico administrativo.
- b) A consulta por parte da cidadanía da información pública administrativa e dos datos administrativos que estean en poder da entidade local.
- c) A realización dos trámites e procedementos administrativos accesibles por vía electrónica, de

entidades de dereito privado vinculadas o dependentes del Ayuntamiento de A Coruña, cuando ejerzan potestades administrativas y en aquellos contenidos de esta ordenanza que específicamente se refieran a las mismas.

2. Asimismo, será de obligada aplicación a los sujetos adjudicatarios de contratos municipales, así como a los operadores de encargos, encomiendas, convenios, acuerdos de colaboración y cooperación u otras figuras semejantes, en sus relaciones con la entidad local y con los/las usuarios/as, en el marco de la prestación de esos servicios públicos.

3. Esta ordenanza será igualmente aplicable a la ciudadanía, entendiendo por tal a las personas físicas, personas jurídicas y demás entidades y colectivos que tengan capacidad de obrar ante las administraciones públicas, cuando utilicen medios electrónicos en sus relaciones con la entidad local. También se aplicará a los/as empleados/as municipales, para los trámites y actuaciones que realicen, en su condición de empleados/as públicos/as, con las administraciones públicas.

Artículo 3: Ámbito de aplicación objetivo

1. Esta ordenanza será de aplicación a las actuaciones en las que participe la entidad local a través de medios electrónicos, y concretamente a las siguientes:

- a) Las relaciones con la ciudadanía que tengan un carácter jurídico administrativo.*
- b) La consulta por parte de la ciudadanía de la información pública administrativa y de los datos administrativos que estén en poder de la entidad local.*
- c) La realización de los trámites y procedimientos administrativos accesibles por vía electrónica, de conformidad con lo*



conformidade co que prevé esta ordenanza.

d) O tratamento da información obtida pola entidade local no exercicio das súas potestades.

2. Os principios xerais contidos nesta ordenanza son aplicables, así mesmo, ás comunicacións da cidadanía non sometidas ás normas do procedemento administrativo e, de maneira especial, á comunicación de avisos e de incidencias, á realización de preguntas aos órganos locais e ás peticións e outras formas de participación, mentres non sexan obxecto dunha regulación específica.

3. A presente ordenanza tamén regula o acceso da cidadanía aos servizos electrónicos municipais a través dun sistema de atención omnicanal que pon á disposición da cidadanía:

- a) Información de procedementos e trámites municipais.
- b) Medios para a tramitación electrónica e asistencia na utilización destes.
- c) Información referente á súa relación xurídica co sector público municipal, tales como os expedientes, os trámites, o rexistro e as notificacións que lles afectan.

O sistema omnicanal incluirá, ademais, como mínimo, os seguintes medios:

- a) O Punto de acceso xeral electrónico aos distintos órganos do Concello e aos seus entes vinculados ou dependentes, dispoñibles para a cidadanía a través da sede electrónica e da páxina municipal.
- b) As canles de tramitación electrónica necesarias, de acordo coas particularidades de cada procedemento administrativo, accesibles desde a sede electrónica.
- c) As oficinas de atención en materia de rexistro, que poñen á disposición da

que prevé esta ordenanza.

d) El tratamiento de la información obtenida por la entidad local en el ejercicio de sus potestades.

2. Los principios generales contenidos en esta ordenanza son aplicables, asimismo, a las comunicaciones de la ciudadanía no sometidas a las normas del procedimiento administrativo y, de manera especial, a la comunicación de avisos y de incidencias, a la realización de preguntas a los órganos locales y a las peticiones y otras formas de participación, mientras no sean objeto de una regulación específica.

3. La presente ordenanza también regula el acceso de la ciudadanía a los servicios electrónicos municipales a través de un sistema de atención omnicanal que pone a disposición de la ciudadanía:

- a) Información de procedimientos y trámites municipales.*
- b) Medios para la tramitación electrónica y asistencia en la utilización de estos.*
- c) Información referente a su relación jurídica con el sector público municipal, tales como los expedientes, los trámites, el registro y las notificaciones que les afectan.*

El sistema omnicanal incluirá, además, como mínimo, los siguientes medios:

- a) El Punto de acceso general electrónico a los distintos órganos del Ayuntamiento y a sus entes vinculados o dependientes, disponibles para la ciudadanía a través de la sede electrónica y la página municipal.*
- b) Los canales de tramitación electrónica necesarios, de acuerdo con las particularidades de cada procedimiento administrativo, accesibles desde la sede electrónica.*
- c) Las oficinas de atención en materia de registro, que ponen a disposición de la*



ciudadanía, de forma libre e gratuíta, os medios e instrumentos necesarios para exercer os dereitos recoñecidos na presente ordenanza, sobre os que o persoal destas oficinas ofrece asistencia e orientación.

d) Os servizos de atención telefónica que, atendendo aos criterios de seguridade e protección de datos e ás posibilidades técnicas, facilitan á cidadanía o acceso ás informacións e aos servizos electrónicos aos que se refiren os apartados anteriores.

Artigo 4: Finalidades

As previsións que se perseguen coa presente ordenanza teñen por finalidade:

a) Ordenar a despregadura da administración dixital na entidade local, co obxectivo de alcanzar a máxima eficiencia e madurez dixital no ámbito das relacións internas e externas.

b) Establecer un marco do goberno do dato como elemento estrutural sobre o que sentar as bases da administración dixital futura, que permita incorporar técnicas e tecnoloxías emerxentes.

c) Establecer as normas do procedemento administrativo, no ámbito da administración dixital, que derivan das particularidades da organización da administración da entidade local, que permitan ofrecer servizos proactivos á cidadanía.

Artigo 5: Principios xerais da administración dixital

1. Co obxectivo de implantar a administración dixital de forma eficiente, a entidade local disporá dunha Plataforma de servizos dixitais para o deseño dos servizos públicos baseada nos seguintes preceptos:

a. Axilidade na tramitación

ciudadanía, de forma libre y gratuita, los medios e instrumentos necesarios para ejercer los derechos reconocidos en la presente ordenanza, sobre los que el personal de estas oficinas ofrece asistencia y orientación.

d) Los servicios de atención telefónica que, atendiendo a los criterios de seguridad y protección de datos y las posibilidades técnicas, facilitan a la ciudadanía el acceso a las informaciones y los servicios electrónicos a los que se refieren los apartados anteriores.

Artículo 4: Finalidades

Las previsiones que se persiguen con la presente ordenanza tienen por finalidad:

a) Ordenar el despliegue de la administración digital en la entidad local, con el objetivo de alcanzar la máxima eficiencia y madurez digital en el ámbito de las relaciones internas y externas.

b) Establecer un marco del gobierno del dato como elemento estructural sobre el que sentar las bases de la administración digital futura, que permita incorporar técnicas y tecnologías emergentes.

c) Establecer las normas del procedimiento administrativo, en el ámbito de la administración digital, que derivan de las particularidades de la organización de la administración de la entidad local, que permitan ofrecer servicios proactivos a la ciudadanía.

Artículo 5: Principios generales de la administración digital

1. Con el objetivo de implantar la administración digital de forma eficiente, la entidad local dispondrá de una Plataforma de Servicios Digitales para el diseño de los servicios públicos basada en los siguientes preceptos:

a. Agilidad en la tramitación



Permitirá á entidade local adaptarse ante novos retos normativos, tecnolóxicos, económicos e sociais, centrándose no valor engadido público.

b. Uso das tecnoloxías emerxentes

Dotará á entidade local da capacidade para incorporar novas tecnoloxías que, ata o momento, non foran utilizadas e que permitirán mellorar os servizos ofrecidos á cidadanía.

c. Capacidade de personalización

Será unha solución altamente personalizable, en constante evolución, formada por un conxunto de módulos que funcionarán de forma coordinada e aliñada coa normativa técnica e xurídica e integradas plenamente co resto dos sistemas municipais.

d. Propiedade do código fonte

A entidade local será propietaria da plataforma, así como de todos os desenvolvementos que se fagan sobre a mesma, reducindo así a dependencia de solucións propietarias.

e. Solución responsive

A entidade local garantirá a posta á disposición da cidadanía e do persoal municipal dunha solución web que facilitará a súa usabilidade e permitirá a súa utilización en diferentes dispositivos, móbil, tablet e computador.

f. Interoperabilidade

A plataforma garantirá a integración e interoperabilidade cos distintos niveis de administración existentes na entidade local e con outras plataformas ou software doutras administracións

Permitirá a la entidad local adaptarse ante nuevos retos normativos, tecnológicos, económicos y sociales, centrándose en el valor añadido público.

b. Uso de tecnologías emergentes

Dotará a la entidad local de la capacidad para incorporar nuevas tecnologías que, hasta el momento, no habían sido utilizadas y que permitirán mejorar los servicios ofrecidos a la ciudadanía.

c. Capacidad de personalización

Será una solución altamente personalizable, en constante evolución, formada por un conjunto de módulos que funcionarán de forma coordinada y alineada con la normativa técnica y jurídica e integradas plenamente con el resto de los sistemas municipales.

d. Propiedad del código fuente

La entidad local será propietaria de la plataforma, así como de todos los desarrollos que se hagan sobre la misma, reduciendo así la dependencia de soluciones propietarias.

e. Solución responsive

La entidad local garantizará la puesta a disposición de la ciudadanía y del personal municipal de una solución web que facilitará su usabilidad y utilización en diferentes dispositivos, móvil, tablet y computador.

f. Interoperabilidad

La plataforma garantizará la integración e interoperabilidad con los distintos niveles de administración existentes en la entidad local y con otras plataformas o software de otras administraciones autonómicas o



autonómicas ou estatais.

2. A entidade local deberá respectar, na súa organización, na súa actuación e nas súas relacións co resto de entidades do sector público e coa cidadanía, os principios xerais previstos no artigo 3 da Lei 40/2015, do 1 de outubro, do réxime xurídico do sector público.

3. Así mesmo, a fin de reforzar, desenvolver e pormenorizar a nivel local a implantación do procedemento administrativo electrónico, deberán actuar conforme aos principios que se enumeran nos artigos seguintes.

Artigo 6: Principios organizativos da administración dixital

1. Principio de servizo á cidadanía

Que obriga a impulsar o acceso electrónico á información, aos trámites e aos procedementos administrativos, para posibilitar a consecución máis eficaz dos principios constitucionais de transparencia administrativa, proximidade e servizo á cidadanía.

2. Principio de simplificación administrativa

Co fin de lograr a simplificación e integración de procesos, procedementos e trámites administrativos a través da eliminación de trámites ou actuacións non relevantes, o rediseño de procesos e procedementos e a mellora no servizo ofrecido á cidadanía, apostando pola administración automatizada a través de tecnoloxías emerxentes.

3. Principio de impulso dos medios dixitais

Que obriga a impulsar a utilización de

estatales.

2. La entidad local deberá respetar en su organización, en su actuación y en sus relaciones con el resto de entidades del sector público y con la ciudadanía, los principios generales previstos en el artículo 3 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

3. Asimismo, a fin de reforzar, desarrollar y pormenorizar a nivel local la implantación del procedimiento administrativo electrónico, deberán actuar conforme a los principios que se enumeran en los artículos siguientes.

Artículo 6: Principios organizativos de la administración digital

1. Principio de servizo a la cidadanía

Que obliga a impulsar el acceso electrónico a la información, a los trámites y a los procedimientos administrativos, para posibilitar la consecución más eficaz de los principios constitucionales de transparencia administrativa, proximidad y servicio a la ciudadanía.

2. Principio de simplificación administrativa

Con el fin de lograr la simplificación e integración de procesos, procedimientos y trámites administrativos a través de la eliminación de trámites o actuaciones no relevantes, el rediseño de procesos y procedimientos y la mejora en el servicio ofrecido a la ciudadanía, apostando por la administración automatizada a través de tecnologías emergentes.

3. Principio de impulso de medios dixitais

Que obliga a impulsar la utilización de



medios dixitais no conxunto de actividades do Concello e, en concreto, nas relacións coa cidadanía, a través dos medios persoais e materiais dispoñibles, así como as medidas necesarias para que sexan efectivos. Para acadar ese efecto, poderán establecerse incentivos para fomentar a utilización dos medios electrónicos entre a cidadanía.

4. Principio de neutralidade tecnolóxica

Este principio garante a realización das actuacións reguladas nesta ordenanza, con independencia dos instrumentos tecnolóxicos utilizados, de maneira que sexan a mesma evolución tecnolóxica e a adopción das tecnoloxías dentro da sociedade as que determinen a utilización dos medios electrónicos que, en cada momento, sexan máis convenientes. Por estarazón, a entidade local debe promover o uso de software de código aberto, así como a reutilización e aproveitamento dos seus datos, velando en todo momento pola adecuación ao uso social da tecnoloxía.

5. Principio de interoperabilidade

Que garante a adopción dos estándares de interoperabilidade e que velará, respectando criterios de seguridade, adecuación técnica e economía de medios, porque os sistemas de información utilizados sexan compatibles e se recoñezan cos da cidadanía e cos das outras administracións.

6. Principio de confidencialidade, seguridade e protección de datos

Que garante a protección da confidencialidade, integridade, dispoñibilidade e seguridade dos datos da cidadanía, de conformidade cos termos

medios digitales en el conjunto de actividades del Ayuntamiento, y en concreto, en las relaciones con la ciudadanía, a través de los medios personales y materiales disponibles, así como las medidas necesarias para que sean efectivos. Para lograr ese efecto, podrán establecerse incentivos para fomentar la utilización de los medios electrónicos entre la ciudadanía.

4. Principio de neutralidad tecnológica

Que garantiza la realización de las actuaciones reguladas en esta ordenanza, con independencia de los instrumentos tecnológicos utilizados, de manera que sean la misma evolución tecnológica y la adopción de las tecnologías dentro de la sociedad las que determinen la utilización de los medios electrónicos que, en cada momento, sean más convenientes. Por esta razón, la entidad local debe promover el uso de software de código abierto, así como la reutilización y aprovechamiento de sus datos, velando en todo momento por la adecuación al uso social de la tecnología.

5. Principio de interoperabilidad

Que garantiza la adopción de los estándares de interoperabilidad y que velará, respetando criterios de seguridad, adecuación técnica y economía de medios, porque los sistemas de información utilizados sean compatibles y se reconozcan con los de la ciudadanía y con los de otras administraciones.

6. Principio de confidencialidad, seguridad y protección de datos

Que garantiza la protección de la confidencialidad, integridad, disponibilidad y seguridad de los datos de la ciudadanía, de conformidad con los



definidos na normativa vixente sobre protección de datos, e nas outras normas relativas á protección da confidencialidade dos datos. Serán obxecto de especial protección os datos persoais da cidadanía contidos na información que usen en común os diferentes órganos e departamentos da organización. Ademais, aprobouse pola Xunta de Goberno Local do Concello da Coruña a Política de seguridade da información e protección de datos, e se aprobarán cantas normas técnicas, procedemento e normativas de seguridade sexan precisas para o seu bo desenvolvemento, e de acordo co Real Decreto 311/2022, do 3 de maio, polo que se regula o Esquema Nacional de Seguridade.

7. Principio de transparencia

Que obriga a facilitar a máxima difusión, publicidade e transparencia da información que conste nos seus arquivos e das actuacións administrativas, de conformidade coa lexislación sobre transparencia do sector público e co resto do ordenamento xurídico, así como cos principios establecidos na presente ordenanza.

8. Principio de eficacia, eficiencia e economía

Estes principios presidirán a implantación dos medios dixitais que, en particular, se realizarán segundo os seguintes criterios:

- O impacto e a utilización por parte da cidadanía dos servizos municipais afectados.
- Os colectivos de poboación aos que se dirixe.
- As melloras alcanzables para a prestación do servizo.
- A integración dos sistemas de

términos definidos en la normativa vigente sobre protección de datos, y en las otras normas relativas a la protección de la confidencialidad de los datos. Serán objeto de especial protección los datos personales de la ciudadanía contenidos en la información que usen en común los diferentes órganos y departamentos de la organización. Además, se ha aprobado por la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de A Coruña, la Política de seguridad de la información y protección de datos, y se aprobarán cuantas normas técnicas, procedimientos y normativas de seguridad sean precisas para su buen desarrollo, y de acuerdo con el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad.

7. Principio de transparencia

Que obliga a facilitar la máxima difusión, publicidad y transparencia de la información que conste en sus archivos y de las actuaciones administrativas, de conformidad con la legislación sobre transparencia del sector público y con el resto del ordenamiento jurídico, así como con los principios establecidos en la presente ordenanza.

8. Principio de eficacia, eficiencia y economía

Estos principios presidirán la implantación de los medios digitales que, en particular, se realizarán según los siguientes criterios:

- El impacto y la utilización por parte de la ciudadanía de los servicios municipales afectados.
- Los colectivos de población a los que se dirige.
- Las mejoras alcanzables para la prestación del servicio.
- La integración de los sistemas de



relación coa cidadanía, co resto da organización municipal e cos seus sistemas de información.

- O nivel de esforzo técnico, organizativo e económico requerido.
- A madurez e dispoñibilidade das tecnoloxías.

9. Principio de cooperación

Cuxo obxectivo é mellorar o servizo á cidadanía e a eficiencia na xestión, establecendo convenios e acordos cos colexios profesionais, asociacións e outras entidades, a nivel local, provincial, autonómico e nacional, para facilitar a relación dos seus asociados e clientes coa administración.

10. Principio de participación

Que obriga a promover o uso dos medios electrónicos no exercicio dos dereitos de participación, en especial o dereito de petición, os dereitos de audiencia e información pública, a iniciativa cidadá, as consultas e a presentación de queixas, reclamacións e suxestións, así como o debate público e a expresión de ideas e opinións, a través de diferentes tipos de instrumentos propios dos medios electrónicos, respectando en calquera caso os principios de boa fe e de utilización responsable.

Artigo 7: Principios de difusión da información administrativa dixital

1. Principio de accesibilidade e usabilidade

Que garante:

- O uso de sistemas sinxelos que permitan obter información de interese cidadán, de maneira rápida, segura e comprensible.
- O uso de criterios unificados na

relación con la ciudadanía, con el resto de la organización municipal y con sus sistemas de información.

- El nivel de esfuerzo técnico, organizativo y económico requerido.
- La madurez y disponibilidad de las tecnologías.

9. Principio de cooperación

Cuyo objetivo es mejorar el servicio a la ciudadanía y la eficiencia en la gestión, estableciendo convenios y acuerdos con los colegios profesionales, asociaciones y otras entidades, a nivel local, provincial, autonómico y nacional, para facilitar la relación de sus asociados y clientes con la administración.

10. Principio de participación

Que obliga a promover el uso de los medios electrónicos en el ejercicio de los derechos de participación, en especial el derecho de petición, los derechos de audiencia e información pública, la iniciativa ciudadana, las consultas y la presentación de quejas, reclamaciones y sugerencias, así como el debate público y la expresión de ideas y opiniones, a través de diferentes tipos de instrumentos propios de los medios electrónicos, respetando en cualquier caso los principios de buena fe y de utilización responsable.

Artículo 7: Principios de difusión de la información administrativa digital

1. Principio de accesibilidad y usabilidad

Que garantiza:

- El uso de sistemas sencillos que permitan obtener información de interés ciudadano, de manera rápida, segura y comprensible.
- El uso de criterios unificados en la



investigación e visualización da información que permitan unha mellor difusión informativa, seguindo os criterios e os estándares internacionais e europeos de accesibilidade e tratamento documental.

- A comprensión dos actos e documentos administrativos utilizando, na medida do posible, unha linguaxe fácil e culturalmente accesible de modo que os devanditos documentos queden intelectualmente ao alcance da maioría das persoas.
- A posta á disposición da cidadanía con discapacidade ou con dificultades especiais dos medios necesarios para que poidan acceder á información administrativa a través de medios electrónicos, seguindo os criterios e estándares xeralmente recoñecidos.

2. Principio de exactitude da información que publique a entidade local

Que garante, no acceso á información de forma electrónica, a obtención de documentos co contido idéntico, veraz, exacto e fiel ao equivalente en soporte papel ou no soporte en que se emitiu o documento orixinal. A dispoñibilidade da información en forma electrónica non debe impedir ou dificultar a atención personalizada nas oficinas públicas ou por outros medios tradicionais.

3. Principio de actualización

Que garante a actualización da información administrativa que sexa accesible por canles dixitais. Nas publicacións electrónicas constarán as datas de actualización.

investigación y visualización de la información que permitan una mejor difusión informativa, siguiendo los criterios y los estándares internacionales y europeos de accesibilidad y tratamiento documental.

- La comprensión de los actos y documentos administrativos utilizando, en la medida de lo posible, un lenguaje fácil y culturalmente accesible de modo que dichos documentos queden intelectualmente al alcance de la mayoría de las personas.
- La puesta a disposición de la ciudadanía con discapacidades o con dificultades especiales de los medios necesarios para que puedan acceder a la información administrativa a través de medios electrónicos, siguiendo los criterios y estándares generalmente reconocidos.

2. Principio de exactitud de la información que publique la entidad local

Que garantiza, en el acceso a la información de forma electrónica, la obtención de documentos con el contenido idéntico, veraz, exacto y fiel al equivalente en soporte papel o en el soporte en que se haya emitido el documento original. La disponibilidad de la información en forma electrónica no debe impedir o dificultar la atención personalizada en las oficinas públicas o por otros medios tradicionales.

3. Principio de actualización

Que garantiza la actualización de la información administrativa que sea accesible por canales digitales. En las publicaciones electrónicas constarán las fechas de actualización.



4. Principio de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais

Que obriga a aproveitar a tecnoloxía dispoñible en cada momento para garantir os dereitos inherentes á protección dos datos persoais, garantindo as medidas de seguridade que impidan calquera trazabilidade persoal, e o uso dos mesmos para outros fins non amparados pola finalidade ou o consentimento dado.

5. Principio de consulta aberta dos recursos de información de acceso universal e aberto

Que garante:

- O acceso á información administrativa que, de conformidade coa lexislación vixente, sexa de acceso xeral, sen esixir ningún tipo de identificación previa.
- A gratuidade da información que, de acordo coa lexislación vixente, sexa considerada información pública e xeral, sen prexuízo do previsto nas ordenanzas fiscais.

Artigo 8: Principios de acceso dixital da cidadanía ao procedemento administrativo

1. Principio de legalidade

Que asegura o mantemento da integridade das garantías xurídicas da cidadanía establecidas na Lei 39/2015, do 1 de outubro, do procedemento administrativo común das administracións públicas.

2. Principio de non discriminación por razón do uso de medios dixitais

De acordo co disposto no artigo 2 do Real

4. Principio de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales

Que obliga a aproveitar a tecnoloxía dispoñible en cada momento para garantir os dereitos inherentes a la protección de los datos personales, garantizando las medidas de seguridad que impidan cualquier trazabilidad personal, y el uso de los mismos para otros fines no amparados por la finalidad o el consentimiento dado.

5. Principio de consulta abierta de los recursos de información de acceso universal y abierto

Que garantiza:

- El acceso a la información administrativa que, de conformidad con la legislación vigente, sea de acceso general, sin exigir ningún tipo de identificación previa.
- La gratuidad de la información que, de acuerdo con la legislación vigente, sea considerada información pública y general, sin perjuicio de lo previsto en las ordenanzas fiscales.

Artículo 8: Principios de acceso digital de la ciudadanía al procedimiento administrativo

1. Principio de legalidad

Que asegura el mantenimiento de la integridad de las garantías jurídicas de la ciudadanía establecidas en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

2. Principio de no discriminación por razón del uso de medios digitales

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo



Decreto 203/2021, do 30 de marzo, polo que se aproba o Regulamento de actuación e funcionamento do sector público por medios electrónicos, as ferramentas e dispositivos que deban ser utilizados para a comunicación por medios electrónicos, así como as súas características técnicas, serán non discriminatorios, estarán dispoñibles de forma xeral e serán compatibles cos produtos informáticos de uso xeral. Tamén se garantirá a accesibilidade, entendida como o conxunto de principios técnicos que se deben respectar ao deseñar, construír, manter e actualizar os servizos electrónicos para garantir a igualdade e a non discriminación no acceso das persoas usuarias, en particular das persoas con discapacidade e das persoas maiores.

3. Principio de trazabilidade dos procedementos e documentos administrativos

Que obriga a levar a cabo as accións necesarias para establecer sistemas e procedementos adecuados e comprensibles de trazabilidade, que permitan á cidadanía coñecer en todo momento, e a través de medios dixitais, as informacións relativas ao estado da tramitación e ao historial dos procedementos e documentos administrativos, sen prexuízo da aplicación dos medios técnicos necesarios para garantir a intimidade e a protección dos datos persoais das persoas afectadas.

4. Principio de intermodalidade de medios

As aplicacións e os sistemas de información garantirán que as persoas interesadas que non estean obrigadas a utilizar os medios dixitais poidan cambiar a canle a través da cal se relacionan coa

2 del Real Decreto 203/2021, de 30 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de actuación y funcionamiento del sector público por medios electrónicos, las herramientas y dispositivos que deban ser utilizados para la comunicación por medios electrónicos, así como sus características técnicas, serán no discriminatorios, estarán disponibles de forma general y serán compatibles con los productos informáticos de uso general. También se garantizará la accesibilidad, entendida como el conjunto de principios técnicos que se deben respectar al diseñar, construir, mantener y actualizar los servicios electrónicos para garantizar la igualdad y la no discriminación en el acceso de las personas usuarias, en particular de las personas con discapacidad y de las personas mayores.

3. Principio de trazabilidad de los procedimientos y documentos administrativos

Que obliga a llevar a cabo las acciones necesarias para establecer sistemas y procedimientos adecuados y comprensibles de trazabilidad, que permitan a la ciudadanía conocer en todo momento, y a través de medios digitales, las informaciones relativas al estado de la tramitación y al historial de los procedimientos y documentos administrativos, sin perjuicio de la aplicación de los medios técnicos necesarios para garantizar la intimidad y la protección de los datos personales de las personas afectadas.

4. Principio de intermodalidad de medios

Las aplicaciones y los sistemas de información garantizarán que las personas interesadas que no estén obligadas a utilizar los medios digitales puedan cambiar el canal a través del cual se



entidade local asegurando a integridade e a seguridade xurídica do conxunto do procedemento. En ningún caso, a opción das persoas interesadas de usar ou non os medios dixitais ou de cambiar de canal durante a tramitación dun procedemento administrativo implicará restricións ou discriminacións no acceso dixital á información municipal.

5. Principio de proporcionalidade

Que garante:

- Que só se esixirán as garantías e medidas de seguridade adecuadas á natureza e ás circunstancias dos diferentes trámites e actuacións.
- Que unicamente se requirirán á cidadanía os datos que sexan estritamente necesarios en consideración á finalidade para a que se soliciten, aproveitando e reutilizando toda aquela información e documentación que obre en poder da organización, co obxectivo de simplificar a carga documental a abordar pola cidadanía nestes casos.

Artigo 9: Principios de promoción da cooperación interadministrativa en materia de administración dixital

1. Principio de cooperación e de colaboración interadministrativas

O obxectivo neste caso é mellorar o servizo á cidadanía e a eficiencia na xestión dos recursos públicos, promovendo a sinatura de convenios e acordos co resto das administracións públicas a fin de desenvolver as previsións incluídas nesta ordenanza, en particular, e entre outros, os que teñan por obxecto a fixación de estándares técnicos e o establecemento de mecanismos para

relacionan con la entidad local asegurando la integridad y seguridad jurídica del conjunto del procedimiento. En ningún caso, la opción de las personas interesadas de usar o no los medios digitales o de cambiar de canal durante la tramitación de un procedimiento administrativo implicará restricciones o discriminaciones en el acceso digital a la información municipal.

5. Principio de proporcionalidad

Que garantiza:

- Que sólo se exigirán las garantías y medidas de seguridad adecuadas a la naturaleza y a las circunstancias de los diferentes trámites y actuaciones.
- Que únicamente se requerirán a la ciudadanía los datos que sean estrictamente necesarios en consideración a la finalidad para la que se soliciten, aprovechando y reutilizando toda aquella información y documentación que obre en poder de la organización con el objetivo de simplificar la carga documental a abordar por la ciudadanía en estos casos.

Artículo 9: Principios de promoción de la cooperación interadministrativa en materia de administración digital

1. Principio de cooperación y de colaboración interadministrativas

El objetivo en este caso es mejorar el servicio a la ciudadanía y la eficiencia en la gestión de los recursos públicos, promoviendo la firma de convenios y acuerdos con el resto de las administraciones públicas a fin de desarrollar las previsiones incluidas en esta ordenanza, en particular, y entre otros, los que tengan por objeto la fijación de estándares técnicos y el establecimiento



intercambiar e compartir información, datos, procesos e aplicacións, sempre de maneira interoperable.

Ademais, para dar cumprimento a este principio, a entidade local:

- Porá á disposición da comunidade e, en particular, das entidades locais e do resto das administracións públicas, as súas aplicacións de administración dixital.
- Publicará os acordos e os convenios que asine con outras administracións públicas.

2. Principios de acceso e dispoñibilidade limitada

Que implica o deber de facilitar o acceso das restantes administracións públicas aos datos das persoas interesadas dos que dispoña a entidade local, e que estean en soporte electrónico, especificando as condicións, os protocolos e os criterios funcionais ou técnicos necesarios para acceder aos datos mencionados coas máximas garantías de seguridade, confidencialidade e integridade.

A dispoñibilidade dos datos mencionados no apartado anterior limitarase estritamente aos que as administracións públicas requiran, no exercicio das súas funcións, para a tramitación e a resolución dos procedementos que sexan da súa competencia.

Capítulo 2: Dereitos e deberes da cidadanía en relación coa administración dixital

Sección primeira: Dereitos e deberes da cidadanía

Artigo 10: Dereitos da cidadanía no

de mecanismos para intercambiar y compartir información, datos, procesos y aplicaciones, siempre de manera interoperable.

Además, para dar cumplimiento a este principio, la entidad local:

- Pondrá a disposición de la comunidad y, en particular, de las entidades locales y del resto de las administraciones públicas, sus aplicaciones de administración digital.
- Publicará los acuerdos y los convenios que haya firmado con otras administraciones públicas.

2. Principios de acceso y dispoñibilidade limitada

Que implica el deber de facilitar el acceso de las restantes administraciones públicas a los datos de las personas interesadas de los que disponga la entidad local, y que estén en soporte electrónico, especificando las condiciones, los protocolos y los criterios funcionales o técnicos necesarios para acceder a los datos mencionados con las máximas garantías de seguridad, confidencialidad e integridad.

La dispoñibilidade de los datos mencionados en el apartado anterior se limitará estrictamente a los que las administraciones públicas requieran, en el exercicio de sus funciones, para la tramitación y la resolución de los procedimientos que sean de su competencia.

Capítulo 2: Dereitos y deberes de la cidadanía en relación con la administración dixital

Sección primeira: Dereitos y deberes de la cidadanía

Artículo 10: Dereitos de la cidadanía en



ámbito da administración dixital

No marco da presente ordenanza, recoñécense á cidadanía os dereitos enunciados no artigo 13 da Lei 39/2015, do 2 de outubro, do procedemento administrativo común das administracións públicas, e demais dereitos recoñecidos noutras normas e, en especial, os que se enumeran a continuación:

- Dereito ao acceso e utilización dos medios e servizos dixitais da Administración, con independencia das ferramentas tecnolóxicas empregadas, en condicións de seguridade técnica e xurídica.
- Dereito ao acceso a recibir información pública de calidade, accesible, actualizada e comprensible a través dos medios dixitais.
- Dereito a coñecer as modalidades, os soportes ou formatos nos que a información está dispoñible, así como o formato en que se conserva a mesma.
- Dereito a recibir información relativa á identificación do órgano ou unidade responsable da información sobre a que se exerce o dereito de acceso.
- Dereito a dispoñer, sempre que sexa posible, da información pública en formato aberto e lexible por máquina, de forma conxunta cos seus metadatos e co maior grao de precisión e desagregación que sexa posible, co obxectivo da súa reutilización, comercial ou non, nos termos previstos na normativa vixente sobre reutilización da información do sector público.
- Dereito a recibir información e asesoramento sobre os aspectos técnicos e xurídicos do uso dos medios electrónicos e as condicións de funcionamento, acceso e reutilización da información e dos

el ámbito de la administración digital

En el marco de la presente ordenanza, se reconocen a la ciudadanía los derechos enunciados en el artículo 13 de la Ley 39/2015, de 2 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, y demás derechos reconocidos en otras normas y, en especial, los que se enumeran a continuación:

- Derecho al acceso y utilización de los medios y servicios digitales de la Administración, con independencia de las herramientas tecnológicas empleadas, en condiciones de seguridad técnica y jurídica.
- Derecho al acceso a recibir información pública de calidad, accesible, actualizada y comprensible a través de los medios digitales.
- Derecho a conocer las modalidades, los soportes o formatos en los que la información está disponible, así como el formato en que se conserva la misma.
- Derecho a recibir información relativa a la identificación del órgano o unidad responsable de la información sobre el que se ejerce el derecho de acceso.
- Derecho a disponer, siempre que sea posible, de la información pública en formato abierto y legible por máquina, de forma conjunta con sus metadatos y con el mayor grado de precisión y desagregación que sea posible, con el objetivo de su reutilización, comercial o no, en los términos previstos en la normativa vigente sobre reutilización de la información del sector público.
- Derecho a recibir información y asesoramiento sobre los aspectos técnicos y jurídicos del uso de los medios electrónicos y las condiciones de funcionamiento, acceso y reutilización de la información y de los



servizos dixitais.

- Dereito a acceder á súa información, e a coñecer o uso que fixo o persoal municipal que tivese acceso, nos termos previstos na normativa sobre transparencia e protección de datos.
- Dereito á confidencialidade e protección dos seus datos persoais e no resto dos dereitos que lle concede a normativa de protección de datos, en especial o dereito a que a información persoal entregada non poida ser destinada a ningunha outra finalidade.
- Dereito á privacidade e á seguridade das súas comunicacións coa entidade local e das comunicacións que poida facer a entidade local nas que consten os datos do/da cidadán/cidadá.
- Dereito á conservación en formato electrónico por parte da entidade local dos documentos electrónicos que formen parte dun expediente, de tal forma que a cidadanía non teña que achegar ningún documento que xa achegara previamente, que xa fora emitido por outra administración pública ou que xa se presentara previamente noutra administración pública, en función do desenvolvemento do marco de interoperabilidade que levase a cabo a administración emisora ou depositaria, e sempre que os documentos non se eliminaran de acordo cos criterios de conservación da documentación pública.
- Dereito a obter apoio e auxilio técnico da Administración do Concello da Coruña para o acceso e utilización da administración dixital, removendo as disfuncións da fenda dixital.

Artigo 11: Deberes da cidadanía no ámbito da administración dixital

servicios dixitais.

- Derecho a acceder a su información, y a conocer el uso que ha hecho el personal municipal que haya tenido acceso, en los términos previstos en la normativa sobre transparencia y protección de datos.
- Derecho a la confidencialidad y protección de sus datos personales y en el resto de los derechos que le concede la normativa de protección de datos, en especial el derecho a que la información personal entregada no pueda ser destinada a ninguna otra finalidad.
- Derecho a la privacidad y seguridad de sus comunicaciones con la entidad local y de las comunicaciones que pueda hacer la entidad local en que consten los datos del/de la ciudadano/ciudadana.
- Derecho a la conservación en formato electrónico por parte de la entidad local de los documentos electrónicos que formen parte de un expediente, de tal forma que la ciudadanía no tenga que aportar ningún documento que haya aportado previamente, que ya haya sido emitido por otra administración pública o que ya se hubiera presentado previamente en otra administración pública, en función del desarrollo del marco de interoperabilidad que haya llevado a cabo la administración emisora o depositaria, y siempre que los documentos no se hayan eliminado de acuerdo con los criterios de conservación de la documentación pública.
- Derecho a obtener apoyo y auxilio técnico de la Administración del Ayuntamiento de A Coruña para el acceso y utilización de la administración digital, removiendo las disfunciones de la brecha digital.

Artículo 11: Deberes de la ciudadanía en el ámbito de la administración digital



No marco da utilización dos medios electrónicos na actividade administrativa e nas súas relacións coa entidade local, e para garantir o bo funcionamento e xestión da información, comunicacións, procesos e aplicacións da administración dixital, a actuación da cidadanía estará presidida polos deberes establecidos na lexislación estatal e autonómica aplicable e, en especial, polos seguintes:

- Deber de actuar de boa fe, evitando o abuso no acceso á información e no uso dos servizos e procedementos da administración.
- Deber de facilitar información veraz, completa e actualizada, adecuada ás finalidades para as que se solicita.
- Deber de custodiar aqueles elementos identificativos persoais e intransferibles utilizados nas relacións administrativas por medios electrónicos coa entidade local.
- Deber de respectar o dereito á privacidade, confidencialidade, seguridade e o resto dos dereitos en materia de protección de datos.

Artigo 12: Sistema de garantía dos dereitos e deberes

1. A entidade local debe incluír, tanto na sede electrónica como no Punto de acceso xeral, así como nas diferentes canles de tramitación creadas para ese efecto, un aviso legal no que se comuniquen as condicións de funcionamento.

2. O aviso legal informará ás persoas usuarias sobre a dispoñibilidade, accesibilidade e calidade da información e dos servizos, tales como a política de protección de datos persoais, política de cookies, responsabilidade pola información e servizos prestados,

En el marco de la utilización de los medios electrónicos en la actividad administrativa y en sus relaciones con la entidad local, y para garantizar el buen funcionamiento y gestión de la información, comunicaciones, procesos y aplicaciones de la administración digital, la actuación de la ciudadanía estará presidida por los deberes establecidos en la legislación estatal y autonómica aplicable y, en especial, por los siguientes:

- Deber de actuar de buena fe, evitando el abuso en el acceso a la información y en el uso de los servicios y procedimientos de la administración.
- Deber de facilitar información veraz, completa y actualizada, adecuada a las finalidades para las que se solicita.
- Deber de custodiar aquellos elementos identificativos personales e intransferibles utilizados en las relaciones administrativas por medios electrónicos con la entidad local.
- Deber de respetar el derecho a la privacidad, confidencialidad, seguridad y el resto de los derechos en materia de protección de datos.

Artículo 12: Sistema de garantía de los derechos y deberes

1. La entidad local debe incluir, tanto en la sede electrónica como en el Punto de acceso general, así como en los diferentes canales de tramitación creados a tal efecto, un aviso legal en que se comuniquen las condiciones de funcionamiento.

2. El aviso legal informará a las personas usuarias sobre la disponibilidad, accesibilidad y calidad de la información y de los servicios, tales como la política de protección de datos personales, política de cookies, responsabilidad por la información y servicios prestados,



condicións para a reutilización da información difundida e propiedade intelectual aplicable.

3. O aviso legal debe quedar redactado nunha linguaxe facilmente intelixible.

4. As persoas usuarias dos portais e das aplicacións e ferramentas dixitais poderán presentar queixas e suxestións en relación co seu funcionamento a través das canles telemáticas previstas para ese efecto, ou ben dirixirse ás oficinas de asistencia en materia de rexistro.

Sección segunda: Dereito das persoas interesadas a non achegar documentos

Artigo 13: Lexitimación para a consulta de datos e documentos

1. A entidade local garante, de acordo coa normativa en materia de procedemento administrativo común, o dereito das persoas interesadas a non achegar documentos que xa se atopen en poder da Administración municipal ou que xa foran elaborados por calquera outra administración. O Concello poderá consultar ou recadar os ditos documentos, salvo que a persoa interesada se opona a iso.

2. De acordo coa lexislación básica, non caberá a oposición cando a achega do documento sexa esixida no marco do exercicio das potestades sancionadoras ou de inspección.

Artigo 14: Valor probatorio das consultas

1. As consultas que se realicen mediante as plataformas postas a disposición polo Concello deben garantir valor probatorio para os efectos previstos no procedemento administrativo común.

condiciones para la reutilización de la información difundida y propiedad intelectual aplicable.

3. El aviso legal debe quedar redactado en un lenguaje fácilmente inteligible.

4. Las personas usuarias de los portales y las aplicaciones y herramientas digitales podrán presentar quejas y sugerencias en relación con su funcionamiento a través de los canales telemáticos previstos a tal efecto, o bien dirigirse a las oficinas de asistencia en materia de registro.

Sección segunda: Derecho de las personas interesadas a no aportar documentos

Artículo 13: Legitimación para la consulta de datos y documentos

1. La entidad local garantiza, de acuerdo con la normativa del procedimiento administrativo común, el derecho de las personas interesadas a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración municipal o que ya hayan sido elaborados por cualquier otra administración. El Ayuntamiento podrá consultar o recabar dichos documentos, salvo que la persona interesada se oponga a ello.

2. De acuerdo con la legislación básica, no cabrá la oposición cuando la aportación del documento sea exigida en el marco del ejercicio de las potestades sancionadoras o de inspección.

Artículo 14: Valor probatorio de las consultas

1. Las consultas que se realicen mediante las plataformas puestas a disposición por el Ayuntamiento deben garantizar valor probatorio a los efectos previstos en el procedimiento administrativo común.



2. Os documentos electrónicos transmitidos en contornas pechadas de comunicacións entre administracións públicas, órganos, organismos públicos e entidades de dereito público deben considerarse válidos para os efectos de autenticación e identificación dos emisores e receptores nas condicións do artigo 30 desta ordenanza.

Sección terceira: Obriga de relación electrónica

Artigo 15: Obriga de relacionarse de forma electrónica coa Administración da entidade local

Están obrigados a relacionarse por medios electrónicos para efectuar calquera trámite dun procedemento os suxeitos do artigo 2 desta ordenanza, así como os suxeitos que se determinen na normativa de procedemento administrativo e noutras normas sectoriais que de maneira expresa determinen esta obriga.

Artigo 16: Obriga das persoas físicas a relacionarse de forma electrónica

1. Con carácter xeral, teñen a obriga de relacionarse por medios electrónicos coa Administración da entidade local, os/as empresarios/as individuais ou autónomos/as no marco das actuacións que realicen na súa condición de empresario/a individual ou autónomo/a. Non obstante, en caso de necesidade, poderán ser asistidos polos/as funcionarios/as habilitados/as nas oficinas de asistencia en materia de rexistro.

2. En aplicación da Disposición adicional sexta desta ordenanza e sempre ao abeiro da normativa legal habilitante, establécese que, por causas obxectivas

2. Los documentos electrónicos transmitidos en entornos cerrados de comunicaciones entre administraciones públicas, órganos, organismos públicos y entidades de derecho público deben considerarse válidos a los efectos de autenticación e identificación de los emisores y receptores en las condiciones del artículo 30 de esta ordenanza.

Sección tercera: Obligación de relación electrónica

Artículo 15: Obligación de relacionarse electrónicamente con la Administración de la entidad local

Están obligados a relacionarse por medios electrónicos para efectuar cualquier trámite de un procedimiento los sujetos del artículo 2 de esta ordenanza, así como los sujetos que se determinen en la normativa de procedimiento administrativo y en otras normas sectoriales que de manera expresa determinen esta obligación.

Artículo 16: Obligación de las personas físicas a relacionarse electrónicamente

1. Con carácter general, tienen la obligación de relacionarse por medios electrónicos con la Administración de la entidad local, los/as empresarios/as individuales o autónomos/as en el marco de las actuaciones que realicen en su condición de empresario/a individual o autónomo/a. No obstante, en caso de necesidad, podrán ser asistidos por los/as funcionarios/as habilitados/as en las oficinas de asistencia en materia de registro.

2. En aplicación de la Disposición adicional sexta de esta ordenanza y siempre al amparo de la normativa legal habilitante, se establece que, por causas



xustificadas, determinados colectivos de persoas físicas e para determinados procedementos ou servizos dixitais, estean obrigados a relacionarse por medios electrónicos cos suxeitos previstos no artigo 2.1 desta ordenanza, sempre que por razón da súa capacidade económica ou técnica, dedicación profesional ou outros motivos acreditados teñan garantidos o acceso e a dispoñibilidade dos medios electrónicos necesarios.

Capítulo 3: Gobernanza da administración dixital

Artigo 17: Comité estratéxico

1. Correspóndelle ao Comité estratéxico o liderado estratéxico, o impulso, as propostas de aprobación e a coordinación das políticas públicas transversais en materia de administración dixital dos suxeitos relacionados no artigo 2.1 da presente ordenanza, de acordo coa disposición normativa de creación deste órgano.

2. A creación, as funcións e a composición son as que se establece na norma de creación deste comité e se realizará por decreto da persoa titular da Alcaldía ou concelleiro/a na que delegue.

3. Corresponde ao Comité estratéxico validar as diferentes propostas que se elaboren en materia de administración dixital e elevar as ditas propostas á Xunta de Goberno Local para que as aprrobe.

Artigo 18: Implantación da administración dixital

1. Os suxeitos do artigo 2.1 deben garantir a execución das políticas dixitais

objetivas justificadas, determinados colectivos de personas físicas y para determinados procedimientos o servicios digitales, están obligados a relacionarse por medios electrónicos con los sujetos previstos en el artículo 2.1 de esta ordenanza, siempre que por razón de su capacidad económica o técnica, dedicación profesional u otros motivos acreditados tengan garantizados el acceso y la disponibilidad de los medios electrónicos necesarios.

Capítulo 3: Gobernanza de la administración digital

Artículo 17: Comité estratégico

1. Corresponde al Comité estratégico el liderazgo estratégico, el impulso, las propuestas de aprobación y la coordinación de las políticas públicas transversales en materia de administración digital de los sujetos relacionados en el artículo 2.1 de la presente ordenanza, de acuerdo con la disposición normativa de creación de este órgano.

2. La creación, las funciones y la composición son las que se establece en la norma de creación de este comité y se realizará por decreto de la persona titular de la Alcaldía o concejal/a en la que delegue.

3. Corresponde al Comité estratégico validar las diferentes propuestas que se elaboren en materia de administración digital y elevar dichas propuestas a la Junta de Gobierno Local para que las apruebe.

Artículo 18: Implantación de la administración digital

1. Los sujetos del artículo 2.1 deben garantizar la ejecución de las políticas



establecidas polo Concello da Coruña, así como a despregadura, o impulso e o funcionamento da administración dixital.

2. Corresponde á Xunta de Goberno Local do Concello da Coruña, a proposta do Comité estratéxico, establecer un modelo organizativo que prevexa a planificación, seguimento, avaliación e participación na definición dos sistemas de información corporativos transversais e a disposición dos recursos necesarios para facer efectivo a despregadura e o mantemento da administración dixital.

3. O modelo organizativo determinará a coordinación do ámbito organizativo, xurídico, da xestión dos datos, da xestión documental, da protección de datos de carácter persoal e das tecnoloxías da información.

Artigo 19: Participación das persoas na administración dixital

1. Os suxeitos indicados no artigo 2.1 da presente ordenanza facilitan e garanten a concurrencia das persoas en todo o ciclo de deseño, desenvolvemento, implantación e avaliación de calquera servizo público, seguindo os principios de goberno aberto.

2. Corresponde ao servizo en materia de participación cidadá a coordinación e o apoio nos instrumentos de participación cidadá que se habiliten para ese efecto, como é o caso do Portal de participación.

Artigo 20: Administración dixital e persoal público

1. Os suxeitos do artigo 2.1 da presente ordenanza deben dispoñer, nos seus cadros de persoal, dos perfís profesionais

digitales establecidas por el Ayuntamiento de A Coruña, así como el despliegue, el impulso y el funcionamiento de la administración digital.

2. Corresponde a la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de A Coruña, a propuesta del Comité estratégico, establecer un modelo organizativo que prevea la planificación, seguimiento, evaluación y participación en la definición de los sistemas de información corporativos transversales y la disposición de los recursos necesarios para hacer efectivo el despliegue y mantenimiento de la administración digital.

3. El modelo organizativo determinará la coordinación del ámbito organizativo, jurídico, de la gestión de los datos, de la gestión documental, de la protección de datos de carácter personal y de las tecnologías de la información.

Artículo 19: Participación de las personas en la administración digital

1. Los sujetos indicados en el artículo 2.1 de la presente ordenanza facilitan y garantizan la concurrencia de las personas en todo el ciclo de diseño, desarrollo, implantación y evaluación de cualquier servicio público, siguiendo los principios de gobierno abierto.

2. Corresponde al servicio en materia de participación ciudadana la coordinación y el apoyo en los instrumentos de participación ciudadana que se habiliten a tal efecto, como es el caso del Portal de participación.

Artículo 20: Administración digital y personal público

1. Los sujetos del artículo 2.1 de la presente ordenanza deben disponer, en sus plantillas, de los perfiles profesionales del



do ámbito tecnolóxico adecuados e necesarios para facer efectiva a administración dixital. Para iso, realizaranse os procesos de valoración de postos, selección e provisión necesarios.

2. As competencias profesionais derivadas da administración dixital de carácter transversal deben incorporarse, en función do perfil profesional, nos procesos de selección e provisión de acordo coa normativa aplicable.

3. O Comité estratéxico propondrá a aprobación dun plan de capacitación dos/das empregados/as públicos/as que permita que todos os postos de traballo adquiran as competencias profesionais de carácter transversal derivadas da administración dixital, cumprindo en todo caso os trámites previstos en materia de negociación colectiva na lexislación estatal e autonómica que resulte de aplicación. Este plan debe garantir os mecanismos de revisión, actualización, seguimento e avaliación.

4. Os suxeitos do artigo 2.1 da presente ordenanza garantirán a participación do persoal público municipal no deseño dos servizos dixitais, incorporando mecanismos para compartir e xestionar o coñecemento e o fomento de solucións innovadoras.

Artigo 21: Planificación da despregadura e avaliación da administración dixital

1. O Comité estratéxico elaborará un plan anual de despregadura da administración dixital, que terá por obxectivo definir o marco de actuación de acordo coa estratexia de administración dixital definida no modelo de administración dixital.

2. O Comité estratéxico determinará o

ámbito tecnolóxico adecuados y necesarios para hacer efectiva la administración digital. Para ello, se realizarán los procesos de valoración de puestos, selección y provisión necesarios.

2. Las competencias profesionales derivadas de la administración digital de carácter transversal deben incorporarse, en función del perfil profesional, en los procesos de selección y provisión de acuerdo con la normativa aplicable.

3. El Comité estratégico propondrá la aprobación de un plan de capacitación de los empleados/as públicos/as que permita que todos los puestos de trabajo adquieran las competencias profesionales de carácter transversal derivadas de la administración digital, cumpliendo en todo caso los trámites previstos en materia de negociación colectiva en la legislación estatal y autonómica que resulte de aplicación. Este plan debe garantizar los mecanismos de revisión, actualización, seguimiento y evaluación.

4. Los sujetos del artículo 2.1 de la presente ordenanza garantizarán la participación del personal público municipal en el diseño de los servicios digitales, incorporando mecanismos para compartir y gestionar el conocimiento y el fomento de soluciones innovadoras.

Artículo 21: Planificación del despliegue y evaluación de la administración digital

1. El Comité estratégico elaborará un plan anual de despliegue de la administración digital, que tendrá por objetivo definir el marco de actuación de acuerdo con la estrategia de administración digital definida en el modelo de administración digital.

2. El Comité estratégico determinará el



contido mínimo do plan e os indicadores comúns que debe incluír a planificación anual en relación coas actuacións que se realizan no ámbito das persoas, os procesos, os datos e a tecnoloxía, así como a identificación das necesidades transversais.

3. Os centros e unidades administrativas xestoras comunicarán a súa planificación ao Comité estratéxico.

4. Os centros e unidades administrativas xestoras informarán, de acordo co procedemento definido no apartado anterior, dos servizos dixitais que non se incluíron na planificación anual.

5. O Comité estratéxico informará sobre o plan de despregadura dos apartados anteriores, no caso de que non se adecúe aos criterios corporativos, técnicos e organizativos establecidos polo Concello da Coruña no seu conxunto.

6. Os servizos elaborarán un informe anual que avalíe o impacto da posta en funcionamento dos servizos dixitais e proporán, se procede, as melloras dos seus respectivos servizos para incrementar a súa eficiencia e eficacia.

7. As planificacións e os informes de avaliación elevaranse ao Comité estratéxico para que elabore un plan anual de desenvolvemento da administración dixital.

Capítulo 4: Rede de apoio á administración dixital

Artigo 22: Oficinas de atención presencial

1. As oficinas de atención presencial asistirán ás persoas no acceso electrónico aos procedementos e trámites

contenido mínimo del plan y los indicadores comunes que debe incluir la planificación anual en relación con las actuaciones que se realizan en el ámbito de las personas, los procesos, los datos y la tecnología, así como la identificación de las necesidades transversales.

3. Los centros y unidades administrativas comunicarán su planificación al Comité estratégico.

4. Los centros y unidades administrativas informarán, de acuerdo con el procedimiento definido en el apartado anterior, de los servicios digitales que no se hayan incluido en la planificación anual.

5. El Comité estratégico informará sobre el plan de despliegue de los apartados anteriores, en caso de que no se adecue a los criterios corporativos, técnicos y organizativos, establecidos por el Ayuntamiento de A Coruña en su conjunto.

6. Los servicios elaborarán un informe anual que evalúe el impacto de la puesta en funcionamiento de los servicios digitales y propondrán, si procede, las mejoras de sus respectivos servicios para incrementar su eficiencia y eficacia.

7. Las planificaciones y los informes de evaluación se elevarán al Comité estratégico para que elabore un plan anual de desarrollo de la administración digital.

Capítulo 4: Red de apoyo a la administración digital

Artículo 22: Oficinas de atención presencial

1. Las oficinas de atención presencial asistirán a las personas en el acceso electrónico a los procedimientos y trámites



administrativos, en relación coa normativa vixente en materia de procedemento administrativo común e noutras normas sectoriais.

2. A atención cidadá presencial fundaméntase nun sistema de relación e de comunicación coas persoas integral, corporativo e multidepartamental.

3. A Administración da entidade local publicará na sede electrónica as oficinas de atención presencial que asumirán as funcións de asistencia en materia de rexistro.

4. As oficinas de atención presencial deberán comprobar a identidade das persoas que interveñen nun procedemento administrativo, mediante os datos que constan no seu documento nacional de identidade ou documento identificativo equivalente que corresponda.

5. A creación, modificación e supresión das oficinas de asistencia en materia de rexistro corresponde ao titular do órgano competente en materia de atención cidadá.

Artigo 23: Tipoloxía das oficinas de atención presencial

No ámbito da Administración da entidade local, as oficinas de atención presencial clasifícanse, en función das súas capacidades e do tipo de servizos que prestan, nas seguintes categorías:

- a) Oficinas de atención cidadá que asumen as funcións das oficinas de asistencia en materia de rexistro, de acordo coa normativa sobre procedemento administrativo.
- b) Puntos especializados de apoio para a realización de trámites en determinadas materias, que prestan labores auxiliares

administrativos, en relación con la normativa vigente en materia de procedimiento administrativo común y en otras normas sectoriales.

2. La atención ciudadana presencial se fundamenta en un sistema de relación y de comunicación con las personas integral, corporativo y multidepartamental.

3. La Administración de la entidad local publicará en la sede electrónica las oficinas de atención presencial que asumirán las funciones de asistencia en materia de registro.

4. Las oficinas de atención presencial deberán comprobar la identidad de las personas que intervienen en un procedimiento administrativo, mediante los datos que constan en el documento nacional de identidad o documento identificativo equivalente que corresponda.

5. La creación, modificación y supresión de las oficinas de asistencia en materia de registro corresponde al titular del órgano competente en materia de atención ciudadana.

Artículo 23: Tipología de las oficinas de atención presencial

En el ámbito de la Administración de la entidad local, las oficinas de atención presencial se clasifican, en función de sus capacidades y del tipo de servicios que prestan, en las siguientes categorías:

- a) Oficinas de atención ciudadana que asumen las funciones de las oficinas de asistencia en materia de registro, de acuerdo con la normativa sobre procedimiento administrativo.*
- b) Puntos especializados de apoyo para la realización de trámites en determinadas materias, que prestan labores auxiliares de*



de rexistro e dixitalización.

Artigo 24: Funcións das oficinas de atención presencial

1. As funcións das oficinas de atención cidadá que asumen as funcións das oficinas de asistencia en materia de rexistro son:

- a) Facilitar información sobre os servizos e trámites da entidade local e doutras administracións públicas.
- b) Recibir a presentación de solicitudes, escritos e comunicacións que as persoas interesadas dirixan aos órganos de calquera administración, e entregar o correspondente recibo que acredite a data e hora da devandita presentación.
- c) Facilitar ás persoas interesadas o código de identificación do órgano, centro ou unidade administrativa ao que dirixen as súas solicitudes, comunicacións e escritos.
- d) Dixitalizar e expedir copias auténticas dos documentos presentados presencialmente polas persoas interesadas para incorporalas no expediente administrativo electrónico.
- e) Enviar as solicitudes, os escritos e as comunicacións aos órganos competentes da entidade local e doutras administracións públicas.
- f) Outorgar apoderamentos apud acta a quen teña a condición de persoa interesada nun procedemento administrativo e compareza persoalmente.
- g) Inscribir a representación das persoas que o soliciten no rexistro electrónico de representación da entidade local.
- h) Realizar notificacións por comparecencia espontánea da persoa interesada ou do seu representante cando compareza e solicite a comunicación e/ou a notificación persoal nese momento.
- i) Asistir, no uso de medios electrónicos,

registro y digitalización.

Artículo 24: Funciones de las oficinas de atención presencial

1. Las funciones de las oficinas de atención ciudadana que asumen las funciones de las oficinas de asistencia en materia de registro son:

- a) Facilitar información sobre los servicios y trámites de la entidad local y de otras administraciones públicas.*
- b) Recibir la presentación de solicitudes, escritos y comunicaciones que las personas interesadas dirijan a los órganos de cualquier administración, y entregar el correspondiente recibo que acredite la fecha y hora de dicha presentación.*
- c) Facilitar a las personas interesadas el código de identificación del órgano, centro o unidad administrativa al que dirigen sus solicitudes, comunicaciones y escritos.*
- d) Digitalizar y expedir copias auténticas de los documentos presentados presencialmente por las personas interesadas para incorporarlas en el expediente administrativo electrónico.*
- e) Enviar las solicitudes, los escritos y las comunicaciones a los órganos competentes de la entidad local y de otras administraciones públicas.*
- f) Otorgar apoderamientos apud acta a quien tenga la condición de persona interesada en un procedimiento administrativo y comparezca personalmente.*
- g) Inscribir la representación de las personas que lo soliciten en el registro electrónico de representación de la entidad local.*
- h) Realizar notificaciones por comparecencia espontánea de la persona interesada o de su representante cuando comparezca y solicite la comunicación y/o la notificación personal en ese momento.*
- i) Asistir, en el uso de medios*



ás persoas interesadas non obrigadas a relacionarse electronicamente que así o soliciten, especialmente con respecto á identificación e sinatura electrónica no seu nome e á presentación de solicitudes a través do rexistro electrónico xeral.

j) Poñer á disposición das persoas interesadas os modelos de presentación de solicitudes individuais e os formularios de presentación masiva de solicitudes.

k) Calquera outra función que se lles atribúa legalmente ou regulamentariamente.

2. As funcións dos puntos especializados de apoio para a realización de trámites en determinadas materias, que prestan labores auxiliares de rexistro e dixitalización, son, con carácter xeral, as seguintes:

a) Facilitar información sobre os servizos e trámites da entidade local e doutras administracións públicas relacionados con esa materia determinada e, na medida das súas posibilidades, con outras materias propias da xestión municipal.

b) Recibir solicitudes, escritos e comunicacións que as persoas interesadas dirixan a eses órganos especializados por razón desa materia, e entregar o correspondente recibo que acredite a data e hora da devandita presentación.

c) Facilitar ás persoas interesadas o código de identificación do órgano, centro ou unidade administrativa de carácter sectorial á que dirixen as súas solicitudes, comunicacións e escritos.

d) Dixitalizar os documentos presentados presencialmente polas persoas interesadas para incorporalos ao expediente administrativo electrónico correspondente.

e) Enviar as solicitudes, escritos e

electrónicos, a las personas interesadas no obligadas a relacionarse electrónicamente que así lo soliciten, especialmente con respecto a la identificación y firma electrónica en su nombre y a la presentación de solicitudes a través del registro electrónico general.

j) Poner a disposición de las personas interesadas los modelos de presentación de solicitudes individuales y los formularios de presentación masiva de solicitudes.

k) Cualquier otra función que se les atribuya legalmente o reglamentariamente.

2. Las funciones de los puntos especializados de apoyo para la realización de trámites en determinadas materias, que prestan labores auxiliares de registro y digitalización, son, con carácter general, las siguientes:

a) Facilitar información sobre los servicios y trámites de la entidad local y de otras administraciones públicas relacionados con esa materia determinada y, en la medida de sus posibilidades, con otras materias propias de la gestión municipal.

b) Recibir solicitudes, escritos y comunicaciones que las personas interesadas dirijan a esos órganos especializados por razón de esa materia, y entregar el correspondiente recibo que acredite la fecha y hora de dicha presentación.

c) Facilitar a las personas interesadas el código de identificación del órgano, centro o unidad administrativa de carácter sectorial al que dirigen sus solicitudes, comunicaciones y escritos.

d) Digitalizar los documentos presentados presencialmente por las personas interesadas para incorporarlos al expediente administrativo electrónico correspondiente.

e) Enviar las solicitudes, los escritos y las



comunicacións ao órgano competente por razón desa materia determinada.

f) Poñer á disposición das persoas interesadas os modelos de presentación de solicitudes individuais e formularios de presentación masiva de solicitudes relacionados con esa materia específica.

g) Aquelas outras que sexan autorizadas polo titular do órgano competente na materia.

Artigo 25: Gobernanza da atención cidadá presencial

1. O órgano competente en materia de atención cidadá proporcionará as directrices funcionais para cada tipoloxía de oficinas e fixará os horarios de atención ao público, sen prexuízo das funcións dos órganos ou entidades correspondentes en relación coas oficinas adscritas a eles.

2. A relación de oficinas de atención cidadá, coa súa xeolocalización, así como os días e horarios de atención ao público, farase pública a través da sede electrónica corporativa. O órgano competente en materia de atención cidadá garante a súa continua actualización.

3. Os suxeitos do artigo 2.1 desta ordenanza, co apoio e a coordinación do órgano competente en materia de atención cidadá, deben promover a progresiva adaptación de todas as oficinas de atención cidadá presencial, de acordo cos principios reitores do modelo de atención cidadá presencial.

4. Os suxeitos do artigo 2.1 desta ordenanza, para os efectos de garantir a integridade e adecuación da información que se facilita á cidadanía sobre o Catálogo de procesos e procedementos da Administración da entidade local, deben informar ás oficinas de atención cidadá

comunicaciones al órgano competente por razón de esa materia determinada.

f) Poner a disposición de las personas interesadas los modelos de presentación de solicitudes individuales y formularios de presentación masiva de solicitudes relacionados con esa materia específica.

g) Aquellas otras que sean autorizadas por el titular del órgano competente en la materia.

Artículo 25: Gobernanza de la atención ciudadana presencial

1. El órgano competente en materia de atención ciudadana proporcionará las directrices funcionales para cada tipología de oficinas y fijará los horarios de atención al público, sin perjuicio de las funciones de los órganos o entidades correspondientes en relación con las oficinas adscritas a ellos.

2. La relación de oficinas de atención ciudadana, con su geolocalización, así como los días y horarios de atención al público, se hará pública a través de la sede electrónica corporativa. El órgano competente en materia de atención ciudadana garantiza su continua actualización.

3. Los sujetos del artículo 2.1 de esta ordenanza, con el apoyo y la coordinación del órgano competente en materia de atención ciudadana, deben promover la progresiva adaptación de todas las oficinas de atención ciudadana presencial, de acuerdo con los principios rectores del modelo de atención ciudadana presencial.

4. Los sujetos del artículo 2.1 de esta ordenanza, a los efectos de garantizar la integridad y adecuación de la información que se facilita a la ciudadanía sobre el Catálogo de procesos y procedimientos de la Administración de la entidad local, deben informar a las oficinas de atención



que actúen con funcións de asistencia en materia de rexistro, de forma continua e permanente, sobre calquera cambio deste catálogo e, no seu caso, introducílo nos sistemas de información habilitados para o efecto.

Título II: Concello dixital

Capítulo 1: Goberno dos datos

Sección Primeira: Organización do goberno dos datos

Artigo 26: Modelo de goberno dos datos

1. A entidade local propón un modelo de goberno dos datos que supón un sistema para a toma de decisións e responsabilidades para procesos relacionados coa información, executados de acordo cuns modelos previamente acordados, que describen quen pode tomar accións, con que datos e en que marco temporal.

2. O modelo de goberno dos datos basearase nos seguintes criterios:

- a) Os datos son o activo dixital máis importante, compartido polos suxeitos do artigo 2.1 da presente ordenanza, polo que debe maximizarse a súa reutilización.
- b) O modelo é común e adáptase ás necesidades específicas de cada caso, coa participación corresponsable de todas as unidades implicadas desde que se capturan, procesan e almacenan ata que se arquivan ou eliminan. O modelo determina as responsabilidades necesarias para unha xestión eficaz dos datos e define e asigna os roles de cada unidade dentro da estrutura orgánica.
- c) O modelo inclúe todos os datos fundamentais e todos os datos das áreas de xestión sectoriais no ámbito da administración dixital, axustándose ás

ciudadana que actúen con funciones de asistencia en materia de registro, de forma continua y permanente, sobre cualquier cambio de este catálogo y, en su caso, introducirlo en los sistemas de información habilitados al efecto.

Título II: Ayuntamiento digital

Capítulo 1: Gobierno de los datos

Sección primera: Organización del gobierno de los datos

Artículo 26: Modelo de gobierno de los datos

1. La entidad local propone un modelo de gobierno de los datos que supone un sistema para la toma de decisiones y responsabilidades para procesos relacionados con la información, ejecutados de acuerdo con unos modelos previamente acordados, que describen quién puede tomar acciones, con qué datos y en qué marco temporal.

2. El modelo de gobierno de los datos se basará en los siguientes criterios:

- a) Los datos son el activo digital más importante, compartido por los sujetos del artículo 2.1 de la presente ordenanza, por lo que debe maximizarse su reutilización.*
- b) El modelo es común y se adapta a las necesidades específicas de cada caso, con la participación corresponsable de todas las unidades implicadas desde que se capturan, procesan y almacenan hasta que se archivan o eliminan. El modelo determina las responsabilidades necesarias para una gestión eficaz de los datos y define y asigna los roles de cada unidad dentro de la estructura orgánica.*
- c) El modelo incluye todos los datos fundamentales y todos los datos de las áreas de gestión sectoriales en el ámbito de la administración digital, ajustándose a las*



necesidades de cada área e das persoas correspondentes, segundo o principio de proporcionalidade.

d) A xestión baseada en datos fundaméntase en estándares que garanten a homoxeneidade semántica e sintáctica dos datos.

e) Os datos comunican a información de maneira clara e concisa, proporcionando información significativa para facilitar unha toma de decisións.

f) O modelo debe facer efectivo o criterio de dato único a través da colaboración entre os órganos e sistemas custodios dun mesmo dato e a identificación unívoca da fonte máis fiable, se procede, en orixe.

g) O modelo debe garantir a seguridade dos datos, xestionando a súa alta, modificación, consulta, portabilidade, e supresión de maneira segura, e con trazabilidade, así como a súa autenticidade, integridade, confidencialidade, privacidade e dispoñibilidade.

3. O órgano competente da entidade local, a proposta do Comité estratéxico, aprobará o modelo de goberno dos datos e garantirá que as persoas responsables de despregalo participen tamén na súa elaboración.

4. O modelo de goberno dos datos establécese cos principios e requirimentos previstos no marco da normativa vixente en materia de protección de datos, transparencia e acceso á información pública, estatística, e garante a interoperabilidade e explotación destes.

5. Os suxeitos do artigo 2.1 da presente ordenanza, con respecto ao modelo de goberno dos datos:

a) Garanten o seu cumprimento de acordo cos criterios e elementos que o

necesidades de cada área y de las personas correspondientes, según el principio de proporcionalidad.

d) La gestión basada en datos se fundamenta en estándares que garantizan la homogeneidad semántica y sintáctica de los datos.

e) Los datos comunican la información de manera clara y concisa, proporcionando información significativa para facilitar una toma de decisiones.

f) El modelo debe hacer efectivo el criterio de dato único a través de la colaboración entre los órganos y sistemas custodios de un mismo dato y la identificación unívoca de la fuente más fiable, si procede, en origen.

g) El modelo debe garantizar la seguridad de los datos, gestionando su alta, modificación, consulta, portabilidad, y supresión de manera segura, y con trazabilidad, así como su autenticidad, integridad, confidencialidad, privacidad y disponibilidad.

3. El órgano competente de la entidad local, a propuesta del Comité estratégico, aprobará el modelo de goberno de los datos y garantizará que las personas responsables de desplegarlo participen también en su elaboración.

4. El modelo de goberno de los datos se establece con los principios y requerimientos previstos en el marco de la normativa vigente en materia de protección de datos, transparencia y acceso a la información pública, estadística, y garantiza la interoperabilidad y explotación de estos.

5. Los sujetos del artículo 2.1 de la presente ordenanza, con respecto al modelo de goberno de los datos:

a) Garantizan su cumplimiento de acuerdo con los criterios y elementos que lo



definen.

b) Garanten que as persoas teñan acceso a coñecer que datos seus ten a Administración e o uso que fai deles.

c) Promoven a mellora das actuacións administrativas baseada no uso de tecnoloxías avanzadas de xestión e tratamento dos datos.

d) Fomentan o uso dos datos para prestar ás persoas servizos proactivos e personalizados.

Artigo 27: Contido mínimo do modelo de goberno dos datos

1. O modelo de goberno dos datos ten o contido mínimo seguinte:

a) Roles e responsabilidades das persoas e organismos que interveñen no modelo de xestión dos datos.

b) Calidade dos datos.

c) Ciclo de vida dos datos.

d) Modelado e arquitectura dos datos.

e) Seguridade.

f) Metadatos.

g) Catálogo de datos.

h) Analítica de datos.

i) Explotación de datos.

j) Sistemas de avaliación e seguimento do modelo do goberno dos datos.

2. Correspóndelle ao Comité estratéxico do Concello propoñer a aprobación ao órgano competente do “Modelo de goberno dos datos do Concello da Coruña” establecido neste artigo, que garante a participación dos departamentos responsables na súa despregadura.

Sección segunda: Intercambio, interoperabilidade e acceso aos datos e documentos

Artigo 28: Intercambio de datos e documentos dixitais

definen.

b) Garantizan que las personas tengan acceso a conocer qué datos suyos tiene la Administración y el uso que hace de ellos.

c) Promueven la mejora de las actuaciones administrativas basada en el uso de tecnologías avanzadas de gestión y tratamiento de los datos.

d) Fomentan el uso de los datos para prestar a las personas servicios proactivos y personalizados.

Artículo 27: Contenido mínimo del modelo de goberno de los datos

1. El modelo de goberno de los datos tiene el contenido mínimo siguiente:

a) Roles y responsabilidades de las personas y organismos que intervienen en el modelo de gestión de los datos.

b) Calidad de los datos.

c) Ciclo de vida de los datos.

d) Modelado y arquitectura de los datos.

e) Seguridad.

f) Metadatos.

g) Catálogo de datos.

h) Analítica de datos.

i) Explotación de datos.

j) Sistemas de evaluación y seguimiento del modelo de goberno de los datos.

2. Corresponde al Comité estratégico del Ayuntamiento proponer la aprobación al órgano competente del “Modelo de goberno de los datos del Ayuntamiento de A Coruña” establecido en este artículo, que garantiza la participación de los departamentos responsables en su despliegue.

Sección segunda: Intercambio, interoperabilidad y acceso a los datos y documentos

Artículo 28: Intercambio de datos y documentos dixitais



1. Os datos e documentos dos que dispoñen os suxeitos indicados no artigo 2.1 da presente ordenanza son utilizados a efectos de dar cumprimento ás actuacións previstas nesta ordenanza, sen prexuízo de perseguir o interese xeral e respectar o conxunto de dereitos e garantías das persoas.

2. O intercambio de datos e documentos entre os suxeitos do artigo 2.1 desta ordenanza co resto de administracións públicas realízase mediante os sistemas e plataformas establecidas con esta finalidade e outros sistemas de interconexión de bases de datos distribuídas que permitan o rexistro da información, de acordo coa normativa vixente en materia de ciberseguridade e protección de datos de carácter persoal. O Comité estratéxico determina as condicións e garantías para executar este intercambio.

3. O Comité estratéxico facilita a cooperación necesaria para garantir o acceso aos datos ao órgano estatístico do Concello, a fin de que poida facer uso da información administrativa con finalidades estatísticas, de acordo coa normativa vixente nesta materia.

Artigo 29: Intercambio de datos e documentos en contornas pechadas

1. O Comité estratéxico determina as condicións e garantías do intercambio de datos en contornas pechadas de comunicación entre os suxeitos do artigo 2.1 desta ordenanza.

2. No caso do intercambio entre os suxeitos do artigo 2.1 co resto do sector público galego, as súas condicións e garantías estableceranse por convenio, atendendo ás garantías previstas no apartado 2 do artigo 22 desta ordenanza.

1. Los datos y documentos de que disponen los sujetos indicados en el artículo 2.1 de la presente ordenanza son utilizados a efectos de dar cumplimiento a las actuaciones previstas en esta ordenanza, sin perjuicio de perseguir el interés general y respetar el conjunto de derechos y garantías de las personas.

2. El intercambio de datos y documentos entre los sujetos del artículo 2.1 de esta ordenanza con el resto de administraciones públicas se realiza mediante los sistemas y plataformas establecidas con esta finalidad y otros sistemas de interconexión de bases de datos distribuidas que permitan el registro de la información, de acuerdo con la normativa vigente en materia de ciberseguridad y protección de datos de carácter personal. El Comité estratégico determina las condiciones y garantías para ejecutar este intercambio.

3. El Comité estratégico facilita la cooperación necesaria para garantizar el acceso a los datos al órgano estadístico del Ayuntamiento, a fin de que pueda hacer uso de la información administrativa con finalidades estadísticas, de acuerdo con la normativa vigente en esta materia.

Artículo 29: Intercambio de datos y documentos en entornos cerrados

1. El Comité estratégico determina las condiciones y garantías del intercambio de datos en entornos cerrados de comunicación entre los sujetos del artículo 2.1 de esta ordenanza.

2. En el caso del intercambio entre los sujetos del artículo 2.1 con el resto del sector público gallego, sus condiciones y garantías se establecerán por convenio, atendiendo a las garantías previstas en el apartado 2 del artículo 22 de esta ordenanza.



3. A comunicación de datos nestas contornas considérase válida a efectos de identificación e autenticación de emisores e receptores.

Artigo 30: Catálogo de datos e documentos interoperables

1. O Catálogo de datos e documentos interoperables conforma a relación actualizada de datos e documentos en poder dos suxeitos do artigo 2.1 desta ordenanza e doutras administracións e institucións públicas que se poden obter mediante os servizos e plataformas habilitadas que garanten a seguridade, integridade, dispoñibilidade e protección dos datos de carácter persoal.

Os datos e documentos que constan neste catálogo pódense consultar a efectos de facer efectivos os dereitos das persoas establecidos na normativa de procedemento administrativo común, concretamente, o dereito a non achegar documentos que elaborase calquera administración e o dereito da persoa interesada a non achegar documentos que xa achegase a calquera administración.

2. As persoas poderán consultar o catálogo na sede electrónica do Concello da Coruña.

3. A oferta do Catálogo de datos e documentos interoperables do Concello da Coruña integrarase no Catálogo de datos da Comunidade Autónoma de Galicia para impulsar e desenvolver a interoperabilidade das administracións públicas galegas a efectos de poñer o contido á disposición doutras administracións públicas, institucións e organismos nos termos e nas condicións legalmente esixibles.

3. La comunicación de datos en estos entornos se considera válida a efectos de identificación y autenticación de emisores y receptores.

Artículo 30: Catálogo de datos y documentos interoperables

1. El Catálogo de datos y documentos interoperables es la relación actualizada de datos y documentos en poder de los sujetos del artículo 2.1 de esta ordenanza y de otras administraciones e instituciones públicas que se pueden obtener mediante los servicios y plataformas habilitadas que garantizan la seguridad, integridad, disponibilidad y protección de los datos de carácter personal.

Los datos y documentos que constan en este catálogo se pueden consultar a efectos de hacer efectivos los derechos de las personas establecidos en la normativa de procedimiento administrativo común, concretamente, el derecho a no aportar documentos que hubiera elaborado cualquier Administración y el derecho de la persona interesada a no aportar documentos que ya hubiera aportado a cualquier administración.

2. Las personas podrán consultar el catálogo en la sede electrónica del Ayuntamiento de A Coruña.

3. La oferta del Catálogo de datos y documentos interoperables del Ayuntamiento de A Coruña se integrará en el Catálogo de datos de la Comunidad Autónoma de Galicia para impulsar y desarrollar la interoperabilidad de las administraciones públicas gallegas a efectos de poner el contenido a disposición de otras administraciones públicas, instituciones y organismos en los términos y las condiciones legalmente exigibles.



4. O Comité estratéxico é o órgano responsable de xestionar e manter o Catálogo de datos e documentos interoperables dos suxeitos do artigo 2.1 desta ordenanza.

Artigo 31: Sistemas de datos abertos

Os sistemas de intercambio de datos entre as diferentes administracións públicas ou entre os suxeitos indicados no artigo 2.1 desta ordenanza deben prever, no seu caso, a interconexión con outros sistemas de datos abertos, de acordo coas condicións que especifique o órgano competente en materia de transparencia e datos abertos, así como a normativa vixente na devandita materia.

Artigo 32: Plataformas de interoperabilidade

1. O Comité estratéxico, mediante o servizo responsable das solucións tecnolóxicas, pon á disposición dos suxeitos do artigo 2.1 desta ordenanza as plataformas de intermediación e o apoio necesarios para prestar servizos de interoperabilidade.

2. A entidade local garante que os servizos de interoperabilidade con outras administracións e institucións públicas se presten a través de plataformas tecnolóxicas previstas para estas funcións.

3. O intercambio de datos mediante plataformas de interoperabilidade garante a seguridade da información que se transmite, proporcionando as medidas adecuadas para garantir a autenticidade, confidencialidade, integridade, dispoñibilidade e trazabilidade adecuadas á natureza desta, e de acordo coa normativa e, no seu caso, coas condicións aplicables ao intercambio.

4. El Comité estratégico es el órgano responsable de gestionar y mantener el Catálogo de datos y documentos interoperables de los sujetos del artículo 2.1 de esta ordenanza.

Artículo 31: Sistemas de datos abiertos

Los sistemas de intercambio de datos entre las diferentes administraciones públicas o entre los sujetos indicados en el artículo 2.1 de esta ordenanza deben prever, en su caso, la interconexión con otros sistemas de datos abiertos, de acuerdo con las condiciones que especifique el órgano competente en materia de transparencia y datos abiertos, así como la normativa vigente en dicha materia.

Artículo 32: Plataformas de interoperabilidad

1. El Comité estratégico, mediante el servicio responsable de las soluciones tecnológicas, pone a disposición de los sujetos del artículo 2.1 de esta ordenanza las plataformas de intermediación y el apoyo necesarios para prestar servicios de interoperabilidad.

2. La entidad local garantiza que los servicios de interoperabilidad con otras administraciones e instituciones públicas se presten a través de plataformas tecnológicas previstas para estas funciones.

3. El intercambio de datos mediante plataformas de interoperabilidad garantiza la seguridad de la información que se transmite, proporcionando las medidas adecuadas para garantizar la autenticidad, confidencialidad, integridad, disponibilidad y trazabilidad adecuadas a la naturaleza de esta, y de acuerdo con la normativa y, en su caso, las condiciones aplicables al intercambio.



Artigo 33: Guía de interoperabilidade

Corresponde ao Comité estratéxico crear a Guía de interoperabilidade, que deberá ser aprobada pola persoa titular da Alcaldía ou concelleiro/a na que delegue e que ten por obxecto determinar o procedemento para requirir datos e documentos e incorporalos ao Catálogo de datos e documentos electrónicos, e fixar directrices corporativas en materia de interoperabilidade.

Artigo 34: Acceso das persoas aos datos

1. Os suxeitos do artigo 2.1 desta ordenanza impulsarán, por defecto, a apertura de todos os datos que obran no seu poder como consecuencia da súa actividade ou do exercicio das súas funcións, incluídas as que lle subministran outros suxeitos obrigados por calquera normativa, e facilitarán todos os mecanismos para garantir o acceso das persoas a estes datos, de acordo coa normativa vixente en materia de protección de datos e coa de transparencia e dereito de acceso. Constitúen excepción do anterior os datos cuxa publicidade quede prohibida de acordo co ordenamento xurídico vixente.

2. O acceso das persoas aos seus datos realízase mediante os sistemas que cada administración poña a disposición e, así mesmo, mediante os servizos de interoperabilidade que permitan acceder a eles.

Tamén se permite o acceso aos datos mediante outros servizos, incluídos os cartafoles ou espazos privados ou o punto de acceso xeral das administracións públicas, cando estea prevista a interconexión dos devanditos servizos.

Sección terceira: Procesos e servizos

Artículo 33: Guía de interoperabilidad

Corresponde al Comité estratégico crear la Guía de interoperabilidad, que deberá ser aprobada por la persona titular de la Alcaldía o concejal/a en la que delegue y que tiene por objeto determinar el procedimiento para requerir datos y documentos e incorporarlos al Catálogo de datos y documentos electrónicos, y fijar directrices corporativas en materia de interoperabilidad.

Artículo 34: Acceso de las personas a los datos

1. Los sujetos del artículo 2.1 de esta ordenanza impulsarán, por defecto, la apertura de todos los datos que obran en su poder como consecuencia de su actividad o del ejercicio de sus funciones, incluídas las que le suministran otros sujetos obligados por cualquier normativa, y facilitarán todos los mecanismos para garantizar el acceso de las personas a estos datos, de acuerdo con la normativa vigente en materia de protección de datos y de transparencia y derecho de acceso. Constituyen excepción de lo anterior los datos cuya publicidad quede prohibida de acuerdo con el ordenamiento jurídico vigente.

2. El acceso de las personas a sus datos se realiza mediante los sistemas que cada administración ponga a disposición y, asimismo, mediante los servicios de interoperabilidad que permitan acceder a ellos.

También se permite el acceso a los datos mediante otros servicios, incluídos las carpetas o espacios privados o el punto de acceso general de las administraciones públicas, cuando esté prevista la interconexión de dichos servicios.

Sección tercera: Procesos y servicios



dixitais

Artigo 35: Catálogo corporativo de procesos e procedementos

O Concello da Coruña disporá do Catálogo de procesos e procedementos como sistema corporativo de información para xestionar, racionalizar e normalizar, de maneira sistematizada, a información asociada a procesos e servizos. O Catálogo conterá os datos e a información asociada aos procesos e servizos que son competencia dos suxeitos do artigo 2.1 desta ordenanza, tanto os externos, que teñan como destinatarias ás persoas ou a outras administracións, como os internos, que estean dirixidos á propia organización.

Artigo 36: Xestión do Catálogo corporativo de procesos e procedementos

1. Os suxeitos do artigo 2.1 desta ordenanza deben incorporar ao Catálogo corporativo de procesos e procedementos toda a información asociada aos procesos e servizos previstos no artigo 36 e garantir o seu mantemento.

2. O Comité estratéxico será o órgano encargado de xestionar e manter o Catálogo corporativo de procesos e procedementos.

Sección cuarta: Xestión arquivística dos datos dos activos dixitais

Artigo 37: Datos e activos dixitais

1. A efectos da presente ordenanza, e de acordo coa definición de documento que establece a normativa vixente, o activo dixital é o dato ou a información obtida ou xerada no desenvolvemento das funcións e competencias dos suxeitos indicados no artigo 2.1 da presente

digitales

Artículo 35: Catálogo corporativo de procesos y procedimientos

El Ayuntamiento de A Coruña dispondrá del Catálogo de procesos y procedimientos como sistema corporativo de información para gestionar, racionalizar y normalizar, de manera sistematizada, la información asociada a procesos y servicios. El Catálogo contendrá los datos y la información asociada a los procesos y servicios que son competencia de los sujetos del artículo 2.1 de esta ordenanza, tanto los externos, que tengan como destinatarias a las personas o a otras administraciones, como los internos, que estén dirigidos a la propia organización.

Artículo 36: Gestión del Catálogo corporativo de procesos y procedimientos

1. Los sujetos del artículo 2.1 de esta ordenanza deben incorporar al Catálogo corporativo de procesos y procedimientos toda la información asociada a los procesos y servicios previstos en el artículo 36 y garantizar su mantenimiento.

2. El Comité estratégico será el órgano encargado de gestionar y mantener el Catálogo corporativo de procesos y procedimientos.

Sección cuarta: Gestión archivística de los datos de los activos digitales

Artículo 37: Datos y activos digitales

1. A efectos de la presente ordenanza, y de acuerdo con la definición de documento que establece la normativa vigente, el activo digital es el dato o la información obtenida o generada en el desarrollo de las funciones y competencias de los sujetos indicados en el artículo 2.1 de la presente



ordenanza que require ser documentado e conservado durante un período de tempo determinado. En concreto, son activos dixitais os ficheiros de datos, de imaxes, de son, de texto e multimedia, así como calquera tipo de dato ou de representación de información, entre os cales se atopan os documentos administrativos.

2. Os activos dixitais xéranse, se xestionan ou se conservan nos sistemas de xestión de datos, nos sistemas de xestión de documentos e nos diferentes portais corporativos dos que dispón a entidade local, de acordo coa normativa vixente en materia de xestión documental e arquivo.

Artigo 38: Finalidade e ámbito da xestión arquivística dos datos e dos activos municipais

1. A xestión arquivística dos datos e dos activos dixitais ten como finalidade asegurar a creación, a captura e a xestión dunha información auténtica, fiable, empregable e íntegra que permita o desenvolvemento das actividades e competencias propias dos suxeitos do artigo 2.1 desta ordenanza.

2. A xestión arquivística dos datos e dos activos dixitais abarca os documentos públicos dixitais e os datos contidos nos sistemas de información corporativos e noutros activos dixitais.

3. A xestión arquivística dos datos e dos activos dixitais da entidade local garante a súa conservación durante o tempo que sexa necesario para a finalidade para a que foi xerada ou incorporada á xestión documental.

Artigo 39: Actividades e fases da xestión arquivística dos datos e dos activos municipais

ordenanza que require ser documentado y conservado durante un periodo de tiempo determinado. En concreto, son activos digitales los ficheros de datos, de imágenes, de sonido, de texto y multimedia, así como cualquier tipo de dato o de representación de información, entre los cuales se encuentran los documentos administrativos.

2. Los activos digitales se generan, gestionan o conservan en los sistemas de gestión de datos, en los sistemas de gestión de documentos y en los diferentes portales corporativos de los que dispone la entidad local, de acuerdo con la normativa vigente en materia de gestión documental y archivo.

Artículo 38: Finalidad y ámbito de la gestión archivística de los datos y de los activos municipales

1. La gestión archivística de los datos y de los activos digitales tiene como finalidad asegurar la creación, la captura y la gestión de una información auténtica, fiable, usable e íntegra que permita el desarrollo de las actividades y competencias propias de los sujetos del artículo 2.1 de esta ordenanza.

2. La gestión archivística de los datos y de los activos digitales abarca los documentos públicos digitales y los datos contenidos en los sistemas de información corporativos y en otros activos digitales.

3. La gestión archivística de los datos y de los activos digitales de la entidad local garantiza su conservación durante el tiempo que sea necesario para la finalidad para la que haya sido generada o incorporada a la gestión documental.

Artículo 39: Actividades y fases de la gestión archivística de los datos y de los activos municipales



A xestión arquivística dos datos e dos activos dixitais prevé unha avaliación da información dixital, que inclúe a análise e valoración da información, previa ás seguintes fases:

a) Fase activa, que se estende desde a creación da información dixital ata a finalización da tramitación ou asunto que se xestiona. O tempo de tramitación determínase en cada caso pola natureza do procedemento ou do asunto de que se trate.

b) Fase semiactiva ou histórica, que se inicia a partir da finalización do expediente e se mantén mentres os documentos ou os datos conserven o valor probatorio das accións, dereitos e deberes da administración ou das persoas.

c) Fase inactiva ou histórica, que fai referencia á conservación da información dixital que foi ditaminada de conservación permanente e a destrución do resto de información de acordo coa normativa vixente nesta materia, na fase posterior á fase de vixencia.

Artigo 40: Xestión arquivística dos datos e dos activos dixitais nos sistemas de información municipais

Os sistemas de información dos que fagan uso os suxeitos indicados no artigo 2.1 da presente ordenanza garantirán as políticas de xestión arquivística dos datos e dos activos dixitais.

Capítulo 2: Servizos dixitais

Artigo 41: Principios xerais na creación dos servizos dixitais

Os suxeitos indicados no artigo 2.1 desta ordenanza impulsan a creación de novos

La gestión arquivística de los datos y de los activos digitales prevé una evaluación de la información digital, que incluye el análisis y valoración de la información, previa a las siguientes fases:

a) Fase activa, que se extiende desde la creación de la información digital hasta la finalización de la tramitación o asunto que se gestiona. El tiempo de tramitación se determina en cada caso por la naturaleza del procedimiento o del asunto que se trate.

b) Fase semiactiva o histórica, que se inicia a partir de la finalización del expediente y se mantiene mientras los documentos o los datos conserven el valor probatorio de las acciones, derechos y deberes de la administración o de las personas.

c) Fase inactiva o histórica, que hace referencia a la conservación de la información digital que ha sido dictaminada de conservación permanente y la destrucción del resto de información de acuerdo con la normativa vigente en esta materia, en la fase posterior a la fase de vigencia.

Artículo 40: Gestión arquivística de los datos y de los activos digitales en los sistemas de información municipales

Los sistemas de información de los que hagan uso los sujetos indicados en el artículo 2.1 de la presente ordenanza garantizarán las políticas de gestión arquivística de los datos y de los activos digitales.

Capítulo 2: Servicios digitales

Artículo 41: Principios generales en la creación de los servicios digitales

Los sujetos indicados en el artículo 2.1 de esta ordenanza impulsan la creación de



servizos dixitais de acordo cos principios establecidos no artigo 5 desta ordenanza e de acordo coa evolución e mellora permanente na prestación dos servizos públicos, aproveitando todo o potencial da innovación e da tecnoloxía, creando valor público e poñendo a experiencia das persoas no centro do deseño do servizo. Así mesmo, impulsan a prestación de servizos dixitais tendo en conta os procedementos asociados a un servizo público, co fin de facilitar ás persoas unha tramitación unificada dos servizos.

Artigo 42: Deseño dos servizos dixitais

1. O deseño dun servizo dixital baséase nos principios xerais e criterios de actuación establecidos nesta ordenanza e na innovación na prestación dos servizos públicos.

2. No deseño de calquera servizo dixital deben terse en conta os seguintes criterios e elementos:

a) A aplicación dos principios da administración dixital dos artigos 5 e 6 desta ordenanza, tendo en conta a omnicanalidade e a accesibilidade das persoas aos servizos públicos.

b) A posibilidade de prestación proactiva e personalizada do servizo.

c) A identificación das canles de asistencia no uso dos servizos públicos.

d) A habilitación, se procede, de mecanismos de participación cidadá que permitan a cocreación de servizos.

e) O uso dunha linguaxe sinxela e comprensible para todas as persoas.

f) A habilitación de sistemas de seguimento e avaliación que se baseen na análise da experiencia das persoas e na eficiencia e eficacia da prestación dos

nuevos servizos dixitais de acordo con los principios establecidos en el artículo 5 de esta ordenanza y de acuerdo con la evolución y mejora permanente en la prestación de los servicios públicos, aprovechando todo el potencial de la innovación y de la tecnología, creando valor público y poniendo la experiencia de las personas en el centro del diseño del servicio. Asimismo, impulsan la prestación de servicios digitales teniendo en cuenta los procedimientos asociados a un servicio público, con el fin de facilitar a las personas una tramitación unificada de servicios.

Artículo 42: Diseño de los servicios digitales

1. El diseño de un servicio digital se basa en los principios generales y criterios de actuación establecidos en esta ordenanza y en la innovación en la prestación de los servicios públicos.

2. En el diseño de cualquier servicio digital deben tenerse en cuenta los siguientes criterios y elementos:

a) La aplicación de los principios de la administración digital de los artículos 5 y 6 de esta ordenanza, teniendo en cuenta la omnicanalidad y la accesibilidad de las personas a los servicios públicos.

b) La posibilidad de prestación proactiva y personalizada del servicio.

c) La identificación de los canales de asistencia en el uso de los servicios públicos.

d) La habilitación, si procede, de mecanismos de participación ciudadana que permitan la cocreación de servicios.

e) El uso de un lenguaje sencillo y comprensible para todas las personas.

f) La habilitación de sistemas de seguimiento y evaluación que se basen en el análisis de la experiencia de las personas y en la eficiencia y eficacia de la



servizos dixitais.

g) O reaproveitamento e o impulso dos sistemas dixitais corporativos e transversais ao conxunto de departamentos.

h) A innovación e o impulso de novas tecnoloxías e novos servizos tecnolóxicos para o desenvolvemento dos servizos públicos.

i) A identificación e habilitación de trámites automatizados que reduzan os tempos de atención e de proceso.

j) A coordinación de procedementos de varios servizos e doutras administracións que permita a redución de interaccións e a simplificación dos trámites das persoas ante as administracións.

k) Os mecanismos de identificación de melloras na prestación do servizo público.

Artigo 43: Guía de servizos dixitais

A Guía de servizos dixitais aprobarase polo Comité estratéxico e ten por obxecto establecer a metodoloxía para identificar, deseñar, implantar, manter e avaliar os servizos dixitais, dirixida aos suxeitos do artigo 2.1 da presente ordenanza.

Artigo 44: Acceso das persoas aos servizos dixitais

1. Os suxeitos do artigo 2.1 da presente ordenanza garanten o acceso das persoas aos servizos dixitais para que os usen nas relacións coas administracións públicas. Os servizos que se poñan á disposición das persoas ofrécense mediante a sede electrónica do Concello, así como os diferentes portais e servizos corporativos. Así mesmo, os suxeitos indicados no apartado 1 do artigo 2 da presente ordenanza, atendendo ás particularidades da prestación de servizos, poden habilitar outras canles de acceso das persoas aos servizos dixitais, sen prexuízo do que

prestación de servizos dixitais.

g) El reaprovechamiento y el impulso de los sistemas digitales corporativos y transversales al conjunto de departamentos.

h) La innovación y el impulso de nuevas tecnologías y nuevos servicios tecnológicos para el desarrollo de los servicios públicos.

i) La identificación y habilitación de trámites automatizados que reduzcan los tiempos de atención y de proceso.

j) La coordinación de procedimientos de varios servicios y de otras administraciones que permita la reducción de interacciones y la simplificación de los trámites de las personas ante las administraciones.

k) Los mecanismos de identificación de mejoras en la prestación del servicio público.

Artículo 43: Guía de servizos dixitais

La Guía de servizos dixitais se aprobará por el Comité estratéxico y tiene por objeto establecer la metodoloxía para identificar, deseñar, implantar, manter e avaliar los servizos dixitais, dirixida a los suxeitos del artículo 2.1 de la presente ordenanza.

Artículo 44: Acceso de las personas a los servizos dixitais

1. Los suxeitos del artículo 2.1 de la presente ordenanza garantizan el acceso de las personas a los servizos dixitais para que los usen en las relaciones con las administraciones públicas. Los servizos que se pongan a disposición de las personas se ofrecen mediante la sede electrónica del Ayuntamiento, así como los diferentes portales y servizos corporativos. Asimismo, los suxeitos indicados en el apartado 1 del artículo 2 de la presente ordenanza, atendiendo a las particularidades de la prestación de servizos, pueden habilitar otros canales



establece o Título III desta ordenanza en canto á sede electrónica do Concello.

2. Os servizos dixitais desenvólvense preferentemente mediante as plataformas de administración dixital corporativa, ferramentas flexibles que evolucionan en base ás necesidades detectadas e ás innovacións tecnolóxicas dispoñibles. En calquera caso, garántese a omnicanalidade e visualización corporativa do Concello.

Artigo 45: Prestación de servizos proactivos e personalizados

1. A efectos desta ordenanza, enténdese por servizo proactivo e personalizado o servizo dixital que ten como finalidade informar ás persoas, de maneira predictiva e anticipada, sobre os servizos públicos aos cales poden acceder.

Os servizos proactivos e personalizados prestaranse en base á información obtida e elaborada polos suxeitos relacionados no artigo 2.1 desta ordenanza, garantindo a protección de datos persoais e o conxunto dos dereitos e das liberdades que lle son propios, especialmente con respecto ao principio de transparencia e á definición das garantías adecuadas ao deseño dos servizos.

2. O Comité estratéxico disporá dun rexistro dixital ou sistema equivalente que recollerá e centralizará os datos relativos aos consentimentos das persoas que son suxeitos de prestación dos servizos proactivos e personalizados e garantirá a consulta a todos os suxeitos do artigo 2.1 da presente ordenanza.

O rexistro ou sistema de consentimentos será accesible ás persoas titulares dos

de acceso de las personas a los servicios digitales, sin perjuicio de lo que establece el Título III de esta ordenanza en cuanto a la sede electrónica del Ayuntamiento.

2. Los servicios digitales se desarrollan preferentemente mediante las plataformas de administración digital corporativa, herramientas flexibles que evolucionan en base a las necesidades detectadas y a las innovaciones tecnológicas disponibles. En cualquier caso, se garantiza la omnicanalidad y visualización corporativa del Ayuntamiento.

Artículo 45: Prestación de servicios proactivos y personalizados

1. A efectos de esta ordenanza, se entiende por servicio proactivo y personalizado el servicio digital que tiene como finalidad informar a las personas, de manera predictiva y anticipada, sobre los servicios públicos a los cuales pueden acceder.

Los servicios proactivos y personalizados se prestarán en base a la información obtenida y elaborada por los sujetos relacionados en el artículo 2.1 de esta ordenanza, garantizando la protección de datos personales y el conjunto de los derechos y las libertades que le son propios, especialmente con respecto al principio de transparencia y a la definición de las garantías adecuadas al diseño de los servicios.

2. El Comité estratégico dispondrá de un registro digital o sistema equivalente que recogerá y centralizará los datos relativos a los consentimientos de las personas que son sujetos de prestación de los servicios proactivos y personalizados y garantizará la consulta a todos los sujetos del artículo 2.1 de la presente ordenanza.

El registro o sistema de consentimientos será accesible a las personas titulares de



datos ou ao seu representante e permitirá a revogación ou modificación do consentimento en calquera momento.

3. Os servizos dixitais que prevén a prestación de servizos proactivos e personalizados deberán incorporar, se procede, o consentimento das persoas á consulta dos seus datos para a prestación dos servizos proactivos e personalizados por parte dos suxeitos relacionados no artigo 2.1 da presente ordenanza.

4. Os formularios ou sistemas de recollida de datos para o seu tratamento deberán incorporar a posibilidade de emitir, se procede, o consentimento explícito das persoas interesadas para a finalidade que se trate, de acordo coa normativa vixente en materia de protección de datos.

Artigo 46: Catálogo de solucións corporativas

A entidade local, responsable das solucións tecnolóxicas corporativas, elabora un catálogo de plataformas, solucións e módulos corporativos transversais que se poñen a disposición para a posta en funcionamento dos servizos dixitais.

Artigo 47: Aprobación das solucións tecnolóxicas corporativas e non corporativas

1. Os suxeitos do artigo 2.1 deben utilizar as solucións tecnolóxicas corporativas para o desenvolvemento dos servizos dixitais.

2. Nos supostos nos que, por imposibilidade técnica ou funcional, sexa necesario o uso de solucións tecnolóxicas non corporativas, o Comité estratéxico deberá establecer as garantías que deben

los datos o a su representante y permitirá la revocación o modificación del consentimiento en cualquier momento.

3. Los servicios digitales que prevén la prestación de servicios proactivos y personalizados deberán incorporar, si procede, el consentimiento de las personas a la consulta de sus datos para la prestación de los servicios proactivos y personalizados por parte de los sujetos relacionados en el artículo 2.1 de la presente ordenanza.

4. Los formularios o sistemas de recogida de datos para su tratamiento deberán incorporar la posibilidad de emitir, si procede, el consentimiento explícito de las personas interesadas para la finalidad que se trate, de acuerdo con la normativa vigente en materia de protección de datos.

Artículo 46: Catálogo de soluciones corporativas

La entidad local, responsable de las soluciones tecnológicas corporativas, elabora un catálogo de plataformas, soluciones y módulos corporativos transversales que se ponen a disposición para la puesta en funcionamiento de los servicios digitales.

Artículo 47: Aprobación de las soluciones tecnológicas corporativas y no corporativas

1. Los sujetos del artículo 2.1 deben utilizar las soluciones tecnológicas corporativas para el desarrollo de los servicios digitales.

2. En los supuestos en que, por imposibilidad técnica o funcional, sea necesario el uso de soluciones tecnológicas no corporativas, el Comité estratégico deberá establecer las garantías



cumprir estas solucións, previo informe da persoa titular do órgano competente en materia de solucións tecnolóxicas da entidade local.

Capítulo 3: Ciberseguridade na Administración municipal

Artigo 48: Ciberseguridade no ámbito da administración dixital

1. A entidade local disporá dun modelo de ciberseguridade que soporte a seguridade dos activos tecnolóxicos, dos servizos dixitais, da información almacenada neles, así como a protección das persoas usuarias dos sistemas, para xerar así unha cultura da ciberseguridade.

Este modelo deberá garantir a dispoñibilidade, integridade, confidencialidade, trazabilidade e autenticidade da información.

2. A ciberseguridade é unha responsabilidade compartida entre os suxeitos indicados no artigo 2.1 desta ordenanza, os órganos competentes que se encargan da súa protección, as persoas usuarias, e as empresas ou entidades que prestan servizos a todos os anteriores.

3. O modelo de ciberseguridade estrutúrase ao redor dos seguintes eixos:

- a) A gobernanza e estrutura organizativa.
- b) A xestión do risco.
- c) O cumprimento normativo proactivo.
- d) A cultura da ciberseguridade.
- e) O control e a verificación.

4. O modelo de ciberseguridade do Concello da Coruña desenvólvese na Política de seguridade da información e protección de datos, que inclúe os seguintes elementos:

que deben cumprir estas solucións, previo informe de la persoa titular del órgano competente en materia de solucións tecnolóxicas da entidade local.

Capítulo 3: Ciberseguridade en la Administración municipal

Artículo 48: Ciberseguridade en el ámbito de la administración dixital

1. La entidad local dispondrá de un modelo de ciberseguridade que soporte la seguridade dos activos tecnolóxicos, de los servizos dixitais, de la información almacenada en ellos, así como la protección de las persoas usuarias de los sistemas, para generar así una cultura de la ciberseguridade.

Este modelo deberá garantizar la dispoñibilidade, integridade, confidencialidade, trazabilidade y autenticidade de la Información.

2. La ciberseguridade es unha responsabilidade compartida entre los suxeitos indicados en el artículo 2.1 de esta ordenanza, los órganos competentes que se encargan de su protección, las persoas usuarias, y las empresas o entidades que prestan servizos a todos los anteriores.

3. El modelo de ciberseguridade se estructura en torno a los siguientes eixos:

- a) La gobernanza y estructura organizativa.*
- b) La gestión del riesgo.*
- c) El cumplimiento normativo proactivo.*
- d) La cultura de la ciberseguridade.*
- e) El control y la verificación.*

4. El modelo de ciberseguridade del Ayuntamiento de A Coruña se desarrolla en la Política de seguridade de la información y protección de datos, que incluye los siguientes elementos:



- a) O establecemento dun modelo de gobernanza que determina unha estrutura organizativa interna e transversal, na que se identifican os organismos e as entidades, e se desenvolven os roles, funcións e responsabilidades de cada un.
- b) A xestión da ciberseguridade baséase no goberno dos riscos mediante a clasificación da información en función da súa natureza, relevancia e impacto, tendo en conta as infraestruturas tecnolóxicas, os sistemas de información, e os servizos das tecnoloxías da información e a comunicación que a tratan.
- c) A definición das medidas de protección técnicas e organizativas que sexan necesarias.
- d) A aplicación das directrices e normas técnicas emitidas dentro do marco normativo de seguridade da información, en relación co uso das tecnoloxías da información e da xestión da ciberseguridade.
- e) A planificación e realización de accións de formación e de concienciación dos/das usuarios/as en materia de ciberseguridade.
- f) A implantación e a despregadura de servizos tecnolóxicos e procedementos técnicos para identificar, previr, corrixir, responder, controlar e mitigar os riscos, e facer fronte aos incidentes que poidan suceder.

Artigo 49: Instrumentos para a aplicación do modelo de ciberseguridade

1. De acordo coa normativa que regula o ámbito da ciberseguridade, a aplicación do modelo de ciberseguridade baséase, como mínimo, nos seguintes instrumentos:

- a) A Política de seguridade da información e protección de datos do

- a) El establecimiento de un modelo de gobernanza que determina una estructura organizativa interna y transversal, en la que se identifican los organismos y las entidades, y se desarrollan los roles, funciones y responsabilidades de cada uno.*
- b) La gestión de la ciberseguridad se basa en el gobierno de los riesgos mediante la clasificación de la información en función de su naturaleza, relevancia e impacto, teniendo en cuenta las infraestructuras tecnológicas, los sistemas de información, y los servicios de las tecnologías de la información y la comunicación que la tratan.*
- c) La definición de las medidas de protección técnicas y organizativas que sean necesarias.*
- d) La aplicación de las directrices y normas técnicas emitidas dentro del marco normativo de seguridad de la información, en relación con el uso de las tecnologías de la información y de la gestión de la ciberseguridad.*
- e) La planificación y realización de acciones de formación y de concienciación de los/as usuarios/as en materia de ciberseguridad.*
- f) La implantación y el despliegue de servicios tecnológicos y procedimientos técnicos para identificar, prevenir, corregir, responder, controlar y mitigar los riesgos, y hacer frente a los incidentes que puedan suceder.*

Artículo 49: Instrumentos para la aplicación del modelo de ciberseguridad

1. De acuerdo con la normativa que regula el ámbito de la ciberseguridad, la aplicación del modelo de ciberseguridad se basa, como mínimo, en los siguientes instrumentos:

- a) La Política de seguridad de la información y protección de datos del*



Concello da Coruña, que é o instrumento estratéxico no cal se definen os principios que han de rexer a ciberseguridade, a normativa aplicable, e o seu modelo organizativo de goberno e xestión.

b) A estrutura organizativa de ciberseguridade e protección de datos, que é o instrumento que determina a estrutura e modelo organizativo no ámbito da seguridade para cada unidade, e con capacidade responsable das accións de control e execución que sexan necesarias para definir e garantir o nivel que se determinou.

c) O Plan estratéxico de ciberseguridade, que é o documento que contén a estratexia a seguir en materia de ciberseguridade dentro do seu ámbito de actuación.

d) O Marco normativo de seguridade da información, que é o instrumento que especifica as directrices e normas técnicas de seguridade que se deben cumprir, coa finalidade de garantir unha protección eficaz e, en particular, ante o cibercrime e os ciberataques.

e) O marco normativo relativo á protección de datos de carácter persoal, que é o instrumento que determina unha metodoloxía para analizar, de xeito homoxéneo e obxectivo, o nivel de risco das actividades de tratamento de datos persoais, coa finalidade de definir as medidas de seguridade aplicables.

2. O Concello da Coruña, como organismo ou entidade pública competente en materia de ciberseguridade, impulsa, xestiona, revisa e, se procede, aproba periodicamente a vixencia e adecuación destes instrumentos. En materia de política de seguridade, establécese o Centro de Seguridade da Información como instrumento de coordinación e apoio.

Título III: A sede electrónica

Ayuntamiento de A Coruña, que es el instrumento estratégico en el cual se definen los principios que han de regir la ciberseguridad, la normativa aplicable, y su modelo organizativo de gobierno y gestión.

b) La estructura organizativa de ciberseguridad y protección de datos, que es el instrumento que determina la estructura y modelo organizativo en el ámbito de la seguridad para cada unidad, y con capacidad responsable de las acciones de control y ejecución que sean necesarias para definir y garantizar el nivel que se haya determinado.

c) El Plan estratégico de ciberseguridad, que es el documento que contiene la estrategia a seguir en materia de ciberseguridad dentro de su ámbito de actuación.

d) El Marco normativo de seguridad de la información, que es el instrumento que especifica las directrices y normas técnicas de seguridad que se han de cumplir, con la finalidad de garantizar una protección eficaz y, en particular, ante el cibercrimen y los ciberataques.

e) El marco normativo relativo a la protección de datos de carácter personal, que es el instrumento que determina una metodología para analizar, de manera homogénea y objetiva, el nivel de riesgo de las actividades de tratamiento de datos personales, con la finalidad de definir las medidas de seguridad aplicables.

2. El Ayuntamiento de A Coruña, como organismo o entidad pública competente en materia de ciberseguridad, impulsa, gestiona, revisa y, si procede, aprueba periódicamente la vigencia y adecuación de estos instrumentos. En materia de política de seguridad, se establece el Centro de Seguridad de la Información como instrumento de coordinación y apoyo.

Título III: La sede electrónica



Artigo 50: Sede electrónica

1. A sede electrónica é a dirección electrónica dispoñible para a cidadanía a través de redes de telecomunicacións. A sede electrónica será única para todos os órganos deste Concello, podendo incluír na mesma ás súas entidades e organismos públicos dependentes, así como ás sociedades locais de capital integramente público, así como as mixtas del dependentes. A titularidade da sede electrónica correspóndelle ao Concello da Coruña. A infraestrutura tecnolóxica que soporta a sede electrónica xeral, así como a operatividade e mantemento dos servizos aos que se dá acceso a través da mesma, serán competencia da Dirección de Economía, Facenda e Réxime Interior, ou da unidade administrativa que a substitúa ou á que se lle atribúan as súas funcións.

2. Serán responsables de comunicar a renovación e actualización dos contidos e dos servizos postos á disposición da cidadanía na sede electrónica os titulares dos órganos administrativos que teñan encomendadas as funcións respectivas e, no seu caso, os titulares das entidades que se incorporen á sede.

3. A sede electrónica está suxeita aos principios de transparencia, publicidade, responsabilidade, calidade, seguridade, dispoñibilidade, accesibilidade, neutralidade e interoperabilidade.

Artigo 51: Adaptación da sede electrónica

1. A sede electrónica adaptarase mediante resolución ou acordo do órgano competente, que deberá publicarse no Boletín Oficial da Provincia, e disporá do

Artículo 50: Sede electrónica

1. La sede electrónica es la dirección electrónica, disponible para la ciudadanía a través de redes de telecomunicaciones. La sede electrónica será única para todos los órganos de este Ayuntamiento, pudiendo incluir en la misma a sus entidades y organismos públicos dependientes, así como a las sociedades locales de capital íntegramente público, así como las mixtas de él dependientes. La titularidad de la sede electrónica le corresponde al Ayuntamiento de A Coruña. La infraestructura tecnológica que soporta la sede electrónica general, así como la operatividad y mantenimiento de los servicios a los que se da acceso a través de la misma, serán competencia de la Dirección de Economía, Hacienda y Régimen Interior, o de la unidad administrativa que la sustituya o a la que se le atribuyan sus funciones.

2. Serán responsables de comunicar la renovación y actualización de los contenidos y de los servicios puestos a disposición de la ciudadanía en la sede electrónica los titulares de los órganos administrativos que tengan encomendadas las respectivas funciones y, en su caso, los titulares de las entidades que se incorporen a la sede.

3. La sede electrónica está sujeta a los principios de transparencia, publicidad, responsabilidad, calidad, seguridad, disponibilidad, accesibilidad, neutralidad e interoperabilidad.

Artículo 51: Adaptación de la sede electrónica

1. La sede electrónica se adaptará mediante resolución o acuerdo del órgano competente, que deberá publicarse en el Boletín Oficial de la Provincia, y



seguinte contido mínimo:

- a) Ámbito de aplicación da sede que será, como mínimo, o do Concello da Coruña, podendo incluír, así mesmo, aos seus entes, organismos e sociedades dependentes.
- b) Identificación da dirección electrónica de referencia da sede.
- c) Identificación do seu titular, así como do órgano ou órganos encargados da xestión e administración da sede electrónica e dos servizos postos á disposición da cidadanía na mesma.
- d) Identificación das canles de acceso aos servizos dispoñibles na sede, con expresión, no seu caso, dos teléfonos e oficinas a través dos cales tamén se pode acceder aos mesmos.
- e) Medios dispoñibles para a formulación de suxestións e queixas.
- f) Calquera outra circunstancia que se considere conveniente para a correcta identificación da sede e a súa fiabilidade.

2. Poderanse crear unha ou varias sedes electrónicas derivadas, ou subsedes, da sede electrónica principal. As sedes electrónicas derivadas resultarán accesibles desde a dirección electrónica da sede principal, sen prexuízo de que sexa posible o acceso electrónico directo.

As sedes electrónicas derivadas deberán cumprir os mesmos requisitos que as sedes electrónicas principais, salvo no relativo á publicación da resolución ou acordo pola que se crea, que se realizará a través da sede da que dependan.

3. Tamén se poderán crear sedes compartidas mediante convenio de colaboración con outras administracións públicas, debéndose publicar neste caso no boletín oficial correspondente en atención ao ámbito territorial dos asinantes. Os convenios de colaboración

dispondrá del siguiente contenido mínimo:

- a) Ámbito de aplicación de la sede que será, como mínimo, el del Ayuntamiento de A Coruña, pudiendo incluir, asimismo, a sus entes, organismos y sociedades dependientes.*
- b) Identificación de la dirección electrónica de referencia de la sede.*
- c) Identificación de su titular, así como del órgano u órganos encargados de la gestión y administración de la sede electrónica y de los servicios puestos a disposición de la ciudadanía en la misma.*
- d) Identificación de los canales de acceso a los servicios disponibles en la sede, con expresión, en su caso, de los teléfonos y oficinas a través de los cuales también puede accederse a los mismos.*
- e) Medios disponibles para la formulación de sugerencias y quejas.*
- f) Cualquier otra circunstancia que se considere conveniente para la correcta identificación de la sede y su fiabilidad.*

2. Se podrán crear una o varias sedes electrónicas derivadas, o subsedes, de la sede electrónica principal. Las sedes electrónicas derivadas resultarán accesibles desde la dirección electrónica de la sede principal, sin perjuicio de que sea posible el acceso electrónico directo.

Las sedes electrónicas derivadas deberán cumplir los mismos requisitos que las sedes electrónicas principales, salvo en lo relativo a la publicación de la resolución o acuerdo por la que se crea, que se realizará a través de la sede de la que dependan.

3. También se podrán crear sedes compartidas mediante convenio de colaboración con otras administraciones públicas, debiéndose publicar en este caso en el boletín oficial correspondiente en atención al ámbito territorial de los firmantes. Los convenios de colaboración



poderán, así mesmo, determinar a incorporación a unha sede preexistente.

Artigo 52: Características da sede electrónica

1. Realizaranse a través da sede electrónica todas as actuacións, procedementos e servizos que requiran a autenticación da entidade local, doutras administracións públicas ou da cidadanía por medios electrónicos.

Así mesmo, poderanse realizar aquelas actuacións, procedementos e servizos que así se decida polo órgano competente por razóns de eficacia e calidade na prestación de servizos, incluíndo aqueles servizos prestados por contratistas e concesionarios, nos termos establecidos nos correspondentes documentos contractuais.

2. Garántese a integridade, veracidade e actualización da información e os servizos aos que poida accederse a través da mesma.

3. A publicación na sede electrónica de informacións, servizos e transaccións respectará os principios de accesibilidade e uso de acordo coas normas establecidas ao respecto, estándares abertos e, no seu caso, aqueles outros que sexan de uso xeneralizado pola cidadanía.

4. A sede electrónica disporá de sistemas que permitan o establecemento de comunicacións seguras sempre que sexan precisas.

5. As sedes electrónicas farán uso para identificarse e garantir unha comunicación segura das mesmas, de certificados recoñecidos ou cualificados de autenticación de sitio web ou medio

podrán asimismo determinar la incorporación a una sede preexistente.

Artículo 52: Características de la sede electrónica

1. Se realizarán a través de la sede electrónica todas las actuaciones, procedimientos y servicios que requieran la autenticación de la entidad local, de otras administraciones públicas o de la ciudadanía por medios electrónicos.

Asimismo, se podrán realizar aquellas actuaciones, procedimientos y servicios que así se decida por el órgano competente por razones de eficacia y calidad en la prestación de servicios, incluyendo aquellos servicios prestados por contratistas y concesionarios, en los términos establecidos en los correspondientes documentos contractuales.

2. Se garantiza la integridad, veracidad y actualización de la información y los servicios a los que pueda accederse a través de la misma.

3. La publicación en la sede electrónica de informaciones, servicios y transacciones respetará los principios de accesibilidad y uso de acuerdo con las normas establecidas al respecto, estándares abiertos y, en su caso, aquellos otros que sean de uso generalizado por la ciudadanía.

4. La sede electrónica dispondrá de sistemas que permitan el establecimiento de comunicaciones seguras siempre que sean precisas.

5. Las sedes electrónicas harán uso para identificarse y garantizar una comunicación segura de las mismas, de certificados reconocidos o cualificados de autenticación de sitio web o medio



equivalente.

6. Os servizos na sede electrónica estarán operativos as 24 horas do día, todos os días do ano. Cando por razóns técnicas se prevea que a sede electrónica ou algún dos seus servizos deba ser interrompido, anunciarase á cidadanía coa maior antelación que sexa posible, indicando todos os medios de consulta alternativos que serán postos á súa disposición.

7. A sede electrónica da entidade local réxese pola data e hora oficiais en España.

Artigo 53: Condicións de identificación da sede electrónica e seguridade das súas comunicacións

1. As direccións electrónicas da entidade local que teñan a condición de sede electrónica deberán facelo constar de forma visible e inequívoca.

2. A sede electrónica terá accesible o seu instrumento de creación directamente ou mediante ligazón á súa publicación no Boletín Oficial da Provincia.

3. Os sistemas de información que soporten as sedes electrónicas deberán garantir a confidencialidade, dispoñibilidade, integridade, trazabilidade e autenticidade das informacións que manexan, de conformidade co Esquema Nacional de Interoperabilidade e co Esquema Nacional de Seguridade.

Artigo 54: Contido da sede electrónica

1. Toda sede electrónica disporá do seguinte contido mínimo:

a) Identificación da sede, especificando a

equivalente.

6. Los servicios en la sede electrónica estarán operativos las 24 horas del día, todos los días del año. Cuando por razones técnicas se prevea que la sede electrónica o alguno de sus servicios deba ser interrumpido, se anunciará a la ciudadanía con la mayor antelación que sea posible, indicando todos los medios de consulta alternativos que serán puestos a su disposición.

7. La sede electrónica de la entidad local se rige por la fecha y hora oficiales en España.

Artículo 53: Condiciones de identificación de la sede electrónica y seguridad de sus comunicaciones

1. Las direcciones electrónicas de la entidad local que tengan la condición de sede electrónica deberán hacerlo constar de forma visible e inequívoca.

2. La sede electrónica tendrá accesible su instrumento de creación directamente o mediante enlace a su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia.

3. Los sistemas de información que soporten las sedes electrónicas deberán garantizar la confidencialidad, disponibilidad, integridad, trazabilidad y autenticidad de las informaciones que manejan, de conformidad con el Esquema Nacional de Interoperabilidad y con el Esquema Nacional de Seguridad.

Artículo 54: Contenido de la sede electrónica

1. Toda sede electrónica dispondrá del siguiente contenido mínimo:

a) Identificación de la sede, especificando



dirección electrónica de referencia.

b) Identificación do órgano ou órganos titulares e dos responsables da súa xestión e administración.

c) Resolución ou acordo de creación da sede e, no seu caso, das subsedes derivadas.

d) Ámbito subxectivo da sede e, no seu caso, das subsedes derivadas.

e) Relación dos servizos dispoñibles na sede electrónica.

f) Información necesaria para a correcta utilización da sede, incluíndo o mapa da sede electrónica ou información equivalente con especificación da estrutura de navegación e as distintas seccións dispoñibles, así como a relacionada coa propiedade intelectual.

g) Servizos de asesoramento electrónico e telefónico ás persoas usuarias para a correcta utilización da sede.

h) Sistema de verificación dos certificados da sede, que estará accesible de forma directa e gratuíta.

i) Relación de sistemas de sinatura electrónica que sexan admitidos ou utilizados na sede.

j) Información relacionada coa protección de datos de carácter persoal, incluíndo unha ligazón coa sede electrónica da Axencia Española de Protección de Datos e co Rexistro do Delegado de Protección de Datos.

k) Listaxe actualizada dos códigos de identificación vixentes de órganos, centros ou unidades administrativas da entidade local e dos seus entes dependentes.

l) Relación actualizada de oficinas nas que se prestará asistencia para a presentación electrónica de documentos, con directorio xeográfico que permita á persoa interesada identificar a oficina de asistencia en materia de rexistros máis próxima ao seu domicilio.

m) Indicación da data e da hora oficial.

2. A sede electrónica terá, no seu caso, á

la dirección electrónica de referencia.

b) Identificación del órgano u órganos titulares y de los responsables de su gestión y administración.

c) Resolución o acuerdo de creación de la sede y, en su caso, de las subsedes derivadas.

d) Ámbito subjetivo de la sede y, en su caso, de las subsedes derivadas.

e) Relación de los servicios disponibles en la sede electrónica.

f) Información necesaria para la correcta utilización de la sede, incluyendo el mapa de la sede electrónica o información equivalente con especificación de la estructura de navegación y las distintas secciones disponibles, así como la relacionada con la propiedad intelectual.

g) Servicios de asesoramiento electrónico y telefónico a las personas usuarias para la correcta utilización de la sede.

h) Sistema de verificación de los certificados de la sede, que estará accesible de forma directa y gratuita.

i) Relación de sistemas de firma electrónica que sean admitidos o utilizados en la sede.

j) Información relacionada con la protección de datos de carácter personal, incluyendo un enlace con la sede electrónica de la Agencia Española de Protección de Datos y con el Registro del Delegado de Protección de Datos.

k) Listado actualizado de los códigos de identificación vigentes de órganos, centros o unidades administrativas de la entidad local y de sus entes dependientes.

l) Relación actualizada de oficinas en las que se prestará asistencia para la presentación electrónica de documentos, con directorio geográfico que permita a la persona interesada identificar la oficina de asistencia en materia de registros más próxima a su domicilio.

m) Indicación de la fecha y hora oficial.

2. La sede electrónica tendrá, en su caso,



disposición da cidadanía:

- a) Punto de acceso xeral electrónico da entidade local e das súas entidades e organismos vinculados ou dependentes.
- b) Relación dos medios presenciais, telefónicos e electrónicos que a cidadanía pode utilizar no exercicio do seu dereito para comunicarse coa entidade local.
- c) Ligazón para a formulación de suxestións e queixas ante os órganos que, en cada caso, resulten competentes.
- d) Modelos de solicitudes.
- e) Resolución, acordo ou disposición de creación do rexistro electrónico xeral.
- f) Relación actualizada de trámites que poden iniciarse no rexistro electrónico xeral.
- g) Relación de días que se consideran inhábiles a efectos do cómputo de prazos nos rexistros electrónicos.
- h) Identificación de incidencias técnicas que determinen ampliación de prazos.
- i) Taboleiro de anuncios ou edictos electrónico (taboleiro edictal) da entidade local e dos seus entes dependentes, indicando o carácter substitutivo ou complementario da publicación electrónica.
- j) Acceso á publicación de boletíns e diarios oficiais.
- k) Servizo de notificacións electrónicas.
- l) Sistemas de identificación e sinatura dos interesados.
- m) Relación dos selos electrónicos dos órganos ou organismos públicos incluídos na sede electrónica, especificando as características dos certificados electrónicos e os prestadores que os expiden, así como as medidas para a súa verificación.
- n) Relación de códigos seguros de verificación utilizados pola entidade local e os seus entes dependentes, permitindo a comprobación da autenticidade e integridade dos documentos así xerados ou autenticados.

a disposición de la ciudadanía:

- a) Punto de acceso general electrónico de la entidad local y de sus entidades y organismos vinculados o dependientes.*
- b) Relación de los medios presenciales, telefónicos y electrónicos que la ciudadanía puede utilizar en el ejercicio de su derecho a comunicarse con la entidad local.*
- c) Enlace para la formulación de sugerencias y quejas ante los órganos que, en cada caso, resulten competentes.*
- d) Modelos de solicitudes.*
- e) Resolución, acuerdo o disposición de creación del registro electrónico general.*
- f) Relación actualizada de trámites que pueden iniciarse en el registro electrónico general.*
- g) Relación de días que se consideran inhábiles a efectos de cómputo de plazos en los registros electrónicos.*
- h) Identificación de incidencias técnicas que determinen ampliación de plazos.*
- i) Tablón de anuncios o edictos electrónico (tablón edictal) de la entidad local y de sus entes dependientes, indicando el carácter sustitutivo o complementario de la publicación electrónica.*
- j) Acceso a la publicación de boletines y diarios oficiales.*
- k) Servicio de notificaciones electrónicas.*
- l) Sistemas de identificación y firma de los interesados.*
- m) Relación de los sellos electrónicos de los órganos u organismos públicos incluidos en la sede electrónica, especificando las características de los certificados electrónicos y los prestadores que los expiden, así como las medidas para su verificación.*
- n) Relación de códigos seguros de verificación utilizados por la entidad local y sus entes dependientes, permitiendo la comprobación de la autenticidad e integridad de los documentos así generados o autenticados.*



- o) Servizo de apoderamento “apud acta” efectuado por comparecencia electrónica.
- p) Rexistro electrónico de apoderamentos.
- q) Rexistro de funcionarios/as habilitados/as para a asistencia ás persoas interesadas no uso de medios electrónicos e para a expedición de copias auténticas.
- r) Portal de transparencia da entidade local e dos seus entes dependentes ou, na súa falta, información obxecto de publicidade activa, de conformidade coa Lei 19/2013, do 9 de decembro, de transparencia, acceso á información pública e bo goberno, e demais normativa de desenvolvemento.
- s) Perfil do contratante.
- t) Carta de servizos electrónicos, no seu caso.
- u) Outros contidos, informacións ou servizos que, legal ou regulamentariamente, sexan esixibles.
- v) Outros contidos, informacións ou servizos que se engadan polo órgano titular responsable da sede.

3. Non será necesario recoller nas subsedes a información dos servizos que se refiren nos apartados anteriores cando xa figuren na sede da que derivan.

4. As sedes electrónicas desta entidade local posibilitarán, en todo caso, o acceso aos seus contidos e servizos na lingua galega. Constitúen excepción a isto os contidos correspondentes a ligazóns ou vínculos relativos a outras administracións ou entidades públicas ou privadas, sempre que estas non teñan a obriga de ofrecelos en ambos os dous idiomas.

Artigo 55: Regras especiais de responsabilidade

1. A creación da sede electrónica

- o) Servicio de apoderamiento “apud acta” efectuado por comparecencia electrónica.*
- p) Registro electrónico de apoderamientos.*
- q) Registro de funcionarios/as habilitados/as para la asistencia a las personas interesadas en el uso de medios electrónicos y para la expedición de copias auténticas.*
- r) Portal de transparencia de la entidad local y sus entes dependientes o, en su defecto, información objeto de publicidad activa, de conformidad con la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno, y demás normativa de desarrollo.*
- s) Perfil del contratante.*
- t) Carta de servicios electrónicos, en su caso.*
- u) Otros contenidos, informaciones o servicios que, legal o reglamentariamente, sean exigibles.*
- v) Otros contenidos, informaciones o servicios que se añadan por el órgano titular responsable de la sede.*

3. No será necesario recoger en las subsedes la información de los servicios que se refieren en los apartados anteriores cuando ya figuren en la sede de la que derivan.

4. Las sedes electrónicas de esta entidad local posibilitarán, en todo caso, el acceso a sus contenidos y servicios en lengua gallega. Constituyen excepción a esto los contenidos correspondientes a enlaces o vínculos relativos a otras administraciones o entidades públicas o privadas, siempre que éstas no tengan la obligación de ofrecerlos en ambos idiomas.

Artículo 55: Reglas especiales de responsabilidad

1. La creación de la sede electrónica



implicará a responsabilidade do titular respecto da integridade, veracidade e actualización da información e dos servizos aos que poida accederse a través da mesma. O titular da sede electrónica que conteña unha ligazón ou vínculo a outra cuxa responsabilidade corresponda a distinto órgano ou administración pública non será responsable da integridade, veracidade nin actualización desta última.

A sede establecerá os medios necesarios para que a cidadanía coñeza se a información ou servizo ao que accede corresponde á propia sede ou a un punto de acceso que non ten o carácter de sede ou a un terceiro.

2. Os órganos ou organismos públicos titulares das sedes electrónicas responderán, en todo caso, polos seus contidos propios e solidariamente polos contidos comúns.

3. En ningún caso, se derivarán consecuencias desfavorables para a cidadanía, en particular, respecto do cómputo de prazos, cando se produzan incidencias no funcionamento da sede electrónica, sempre que estas poidan ser acreditadas.

4. Estableceranse sistemas de seguimento e detección de incidencias no funcionamento da sede electrónica, así como protocolos a aplicar nos casos de detección das devanditas incidencias, que en todo caso incluírán que a cidadanía poida ser informada de modo conveniente e en tempo real das mesmas. Tamén se establecerán sistemas de auditoría dos servizos da sede electrónica, incorporando indicadores públicos de funcionamento, uso e evolución.

5. Así mesmo, a entidade local adoptará as medidas de seguridade necesarias co obxecto de garantir a integridade,

implicará la responsabilidad del titular respecto de la integridad, veracidad y actualización de la información y de los servicios a los que pueda accederse a través de la misma. El titular de la sede electrónica que contenga un enlace o vínculo a otra cuya responsabilidad corresponda a distinto órgano o administración pública no será responsable de la integridad, veracidad ni actualización de esta última. La sede establecerá los medios necesarios para que la ciudadanía conozca si la información o servicio al que accede corresponde a la propia sede o a un punto de acceso que no tiene el carácter de sede o a un tercero.

2. Los órganos u organismos públicos titulares de las sedes electrónicas responderán, en todo caso, por sus contenidos propios y solidariamente por los contenidos comunes.

3. En ningún caso, se derivarán consecuencias desfavorables para la ciudadanía, en particular, respecto del cómputo de plazos, cuando se produzcan incidencias en el funcionamiento de la sede electrónica, siempre que estas puedan ser acreditadas.

4. Se establecerán sistemas de seguimiento y detección de incidencias en el funcionamiento de la sede electrónica, así como protocolos a aplicar en los casos de detección de dichas incidencias, que en todo caso incluirán que la ciudadanía pueda ser informada de modo conveniente y en tiempo real de las mismas. También se establecerán sistemas de auditoría de los servicios de la sede electrónica, incorporando indicadores públicos de funcionamiento, uso y evolución.

5. Asimismo, la entidad local adoptará las medidas de seguridad necesarias con el objeto de garantizar la integridad,



dispoñibilidade e confidencialidade esixidas pola normativa vixente sobre protección de datos de carácter persoal.

Título IV: Identificación e sinatura electrónica

Capítulo 1: Identificación e sinatura electrónica das persoas interesadas

Artigo 56: Regras xerais relativas á identificación electrónica

1. As persoas interesadas poderán identificarse de forma electrónica ante a entidade local empregando calquera sistema que conte cun rexistro previo como usuario que permita garantir a súa identidade de forma suficiente, en atención ao nivel de seguridade esixido para a actuación de que se trate, nos termos establecidos pola lexislación aplicable e, en particular, polo Real Decreto 311/2022, do 3 de maio, polo que se regula o Esquema Nacional de Seguridade.

2. Para estes efectos, serán admitidos os sistemas de identificación electrónica aceptados pola Administración xeral do Estado, de acordo co disposto no artigo 9.3 da Lei 39/2015, do 1 de outubro, do procedemento administrativo común das administracións públicas, nas mesmas condicións previstas no parágrafo anterior.

3. En particular, serán admitidos os sistemas seguintes:

a) Sistemas baseados en certificados electrónicos reconecidos ou cualificados de sinatura electrónica expedidos por prestadores incluídos na “Lista de confianza de prestadores de servizos de certificación”. Para estes efectos, enténdense comprendidos entre os citados certificados electrónicos

disponibilidade y confidencialidad exigidas por la normativa vigente sobre protección de datos de carácter personal.

Título IV: Identificación y firma electrónica

Capítulo 1: Identificación y firma electrónica de las personas interesadas

Artículo 56: Reglas generales relativas a la identificación electrónica

1. Las personas interesadas podrán identificarse electrónicamente ante la entidad local empleando cualquier sistema que cuente con un registro previo como usuario que permita garantizar su identidad de forma suficiente, en atención al nivel de seguridad exigido para la actuación de que se trate, en los términos establecidos por la legislación aplicable y, en particular, por el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad.

2. A estos efectos, serán admitidos los sistemas de identificación electrónica aceptados por la Administración general del Estado, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 9.3 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones públicas, en las mismas condiciones previstas en el párrafo anterior.

3. En particular, serán admitidos los sistemas siguientes:

a) Sistemas basados en certificados electrónicos reconocidos o cualificados de firma electrónica expedidos por prestadores incluidos en la “Lista de confianza de prestadores de servicios de certificación”. A estos efectos, se entienden comprendidos entre los citados certificados electrónicos reconocidos o



recoñecidos ou cualificados os de persoa xurídica e de entidade sen personalidade xurídica.

b) Sistemas de clave concertada e calquera outro sistema que as administracións públicas consideren válido.

c) Calquera outro sistema que se determine pola lexislación vixente aplicable.

4. A entidade local poderá expedir e xestionar o seu propio sistema de claves concertadas, mediante decreto da persoa titular da Alcaldía ou do/da concelleiro/a na que delegue, no que se regularán os termos e condicións para o seu uso, debendo dar cumprimento, en función do nivel de seguridade que garanta, ao establecido no Real Decreto 311/2022, do 3 de maio, polo que se regula o Esquema Nacional de Seguridade, e no Regulamento (UE) nº 910/2014 do Parlamento Europeo e do Consello, relativo á identificación electrónica e aos servizos de confianza para as transaccións electrónicas no mercado interior (Regulamento eIDAS).

5. O órgano competente da entidade local aprobará o documento de Política de identificación e sinatura electrónica ao obxecto de establecer o conxunto de criterios e as condicións xerais aplicables á sinatura electrónica para a súa validación e o seu uso na relación electrónica da entidade local coa cidadanía, entre os órganos e entidades do Concello e con outras administracións públicas.

6. A entidade local deberá dar publicidade na súa sede electrónica dos sistemas de identificación electrónica admitidos.

Artigo 57: Regras xerais relativas á sinatura ou selo electrónico

cualificados los de persona jurídica y de entidad sin personalidad jurídica.

b) Sistemas de clave concertada y cualquier otro sistema que las administraciones públicas consideren válido.

c) Cualquier otro sistema que se determine por la legislación vigente aplicable.

4. La entidad local podrá expedir y gestionar su propio sistema de claves concertadas, mediante decreto de la persona titular de la Alcaldía o del/de la concejal/a en el/la que delegue, en el que se regularán los términos y condiciones para su uso, debiendo dar cumplimiento, en función del nivel de seguridad que garantice, a lo establecido en el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad, y en el Reglamento (UE) nº 910/2014 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la identificación electrónica y a los servicios de confianza para las transacciones electrónicas en el mercado interior (Reglamento eIDAS).

5. El órgano competente de la entidad local aprobará el documento de Política de identificación y firma electrónica al objeto de establecer el conjunto de criterios y las condiciones generales aplicables a la firma electrónica para su validación y su uso en la relación electrónica de la entidad local con la ciudadanía, entre los órganos y entidades del Ayuntamiento y con otras administraciones públicas.

6. La entidad local deberá dar publicidad en su sede electrónica de los sistemas de identificación electrónica admitidos.

Artículo 57: Reglas generales relativas a la firma o sello electrónico



1. As persoas interesadas poderán empregar para asinar de forma electrónica calquera dos sistemas establecidos no artigo 10 da Lei 39/2015, do 1 de outubro.

2. Cando, en aplicación das normas contidas no Real Decreto 311/2022, do 3 de maio, polo que se regula o Esquema Nacional de Seguridade, a entidade local deba esixir á persoa interesada o uso dunha sinatura ou selo electrónico avanzado, dunha sinatura ou selo electrónico avanzado baseado en certificado cualificado, ou dunha sinatura ou selo electrónico cualificado, non se poderá empregar un sistema de identificación electrónica para esta función.

3. Neste caso, de tratarse dunha actuación transfronteiriza, admitirase ás persoas interesadas establecidas nos restantes estados membro da Unión Europea o uso dun sistema de sinatura ou selo electrónico avanzado, de sinatura ou selo electrónico avanzado baseado en certificado cualificado, ou de sinatura ou selo electrónico cualificado, exclusivamente nos formatos definidos na Decisión de Execución (UE) 2015/1506 da Comisión, do 8 de setembro de 2015, pola que se establecen as especificacións relativas aos formatos das sinaturas electrónicas avanzadas e os selos avanzados que deben recoñecer os organismos do sector público de conformidade cos artigos 27, apartado 5, e 37, apartado 5, do Regulamento (UE) nº 910/2014 do Parlamento Europeo e do Consello, relativo á identificación electrónica e aos servizos de confianza para as transaccións electrónicas no mercado interior.

Os formatos anteriormente indicados tamén poderán ser empregados, en todo

1. Las personas interesadas podrán emplear para firmar electrónicamente cualquiera de los sistemas establecidos en el artículo 10 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre.

2. Cuando, en aplicación de las normas contenidas en el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad, la entidad local deba exigir a la persona interesada el uso de una firma o sello electrónico avanzado, de una firma o sello electrónico avanzado basado en certificado cualificado, o de una firma o sello electrónico cualificado, no se podrá emplear un sistema de identificación electrónica para esta función.

3. En este caso, de tratarse de una actuación transfronteriza, se admitirá a las personas interesadas establecidas en los restantes estados miembro de la Unión Europea el uso de un sistema de firma o sello electrónico avanzado, de firma o sello electrónico avanzado basado en certificado cualificado, o de firma o sello electrónico cualificado, exclusivamente en los formatos definidos en la Decisión de Ejecución (UE) 2015/1506 de la Comisión, de 8 de septiembre de 2015, por la que se establecen las especificaciones relativas a los formatos de las firmas electrónicas avanzadas y los sellos avanzados que deben reconocer los organismos del sector público de conformidad con los artículos 27, apartado 5, y 37, apartado 5, del Reglamento (UE) nº 910/2014 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la identificación electrónica y a los servicios de confianza para las transacciones electrónicas en el mercado interior.

Los formatos anteriormente indicados también podrán ser empleados, en todo



caso, polas persoas interesadas establecidas en España.

4. A entidade local non esixirá o uso dun sistema de sinatura ou selo electrónico cun nivel de garantía superior á sinatura ou selo electrónico cualificado.

5. Cando se empregue un sistema de identificación, para asinar, que non permita acreditar a integridade e inalterabilidade do documento, a entidade local deberá establecer, na súa Política de identificación e sinatura electrónica, os mecanismos técnicos que garantan estes aspectos.

6. A entidade local determinará os requisitos técnicos e de seguridade que garantan a vinculación entre o documento e a identidade da persoa asinante no uso da sinatura biométrica no documento de Política de identificación e sinatura electrónica, así como os soportes tecnolóxicos e supostos nos que poderá ser utilizada polo persoal público municipal no exercicio das súas funcións e pola cidadanía.

7. A entidade local dará publicidade na súa sede electrónica dos sistemas de sinatura electrónica admitidos para cada unha das actuacións e da “Lista de confianza de prestadores de servizos de certificación”.

Artigo 58: Sistemas de identificación e sinatura electrónica das persoas físicas

1. As persoas físicas poderán empregar, para identificarse e asinar electronicamente, o sistema de claves concertadas Cl@ve, da Administración xeral do Estado, nas súas tres modalidades de uso: cl@ve ocasional (cl@ve PIN), cl@ve permanente e cl@ve sinatura. O uso destes sistemas de identificación e sinatura rexerá polo

caso, por las personas interesadas establecidas en España.

4. La entidad local no exigirá el uso de un sistema de firma o sello electrónico con un nivel de garantía superior a la firma o sello electrónico cualificado.

5. Cuando se emplee un sistema de identificación, para firmar, que no permita acreditar la integridad e inalterabilidad del documento, la entidad local deberá establecer, en su Política de identificación y firma electrónica, los mecanismos técnicos que garanticen estos aspectos.

6. La entidad local determinará los requisitos técnicos y de seguridad que garanticen la vinculación entre el documento y la identidad de la persona firmante en el uso de la firma biométrica en el documento de Política de identificación y firma electrónica, así como los soportes tecnológicos y supuestos en los que podrá ser utilizada por el personal público municipal en el ejercicio de sus funciones y por la ciudadanía.

7. La entidad local dará publicidad en su sede electrónica de los sistemas de firma electrónica admitidos para cada una de las actuaciones y de la “Lista de confianza de prestadores de servicios de certificación”.

Artículo 58: Sistemas de identificación y firma electrónica de las personas físicas

1. Las personas físicas podrán emplear, para identificarse y firmar electrónicamente, el sistema de claves concertadas Cl@ve, de la Administración general del Estado, en sus tres modalidades de uso: cl@ve ocasional (cl@ve PIN), cl@ve permanente y cl@ve firma. El uso de estos sistemas de identificación y firma se regirá por lo que



que dispoña o órgano titular da súa expedición e xestión, así como pola Política de identificación e sinatura electrónica da entidade local.

2. As persoas físicas tamén poderán empregar sistemas de identificación e de sinatura electrónica avanzada baseados en certificado electrónico cualificado, ou de sinatura electrónica cualificada, de acordo co previsto no Regulamento (UE) nº 910/2014 do Parlamento Europeo e do Consello, do 23 de xullo de 2014, relativo á identificación electrónica e aos servizos de confianza para as transaccións electrónicas no mercado interior e pola que se deroga a Directiva 1999/93/CE, expedidos por prestadores cualificados.

3. A entidade local admitirá, adicionalmente, os sistemas baseados en certificados electrónicos cualificados expedidos a persoas físicas representantes de persoas xurídicas ou entidades sen personalidade xurídica, cando os mesmos sexan conformes co establecido no Anexo II da Política de sinatura electrónica e certificados da Administración xeral do Estado, aprobada de acordo co establecido no artigo 18 do Real Decreto 4/2010, do 8 de xaneiro, polo que se regula o Esquema Nacional de Interoperabilidade no ámbito da administración electrónica. Neste caso, a representación quedará plenamente acreditada, para os efectos legais oportunos.

4. A entidade local poderá establecer mecanismos de sinatura electrónica manuscrita para o seu uso, en relacións presenciais, polas persoas físicas. Os devanditos mecanismos deberán garantir, en todo caso, a confidencialidade dos datos de representación da sinatura, así como a non reutilización dos mesmos por parte da entidade local ou de terceiras

disponga el órgano titular de su expedición y gestión, así como por la Política de identificación y firma electrónica de la entidad local.

2. Las personas físicas también podrán emplear sistemas de identificación y de firma electrónica avanzada basados en certificado electrónico cualificado, o de firma electrónica cualificada, de acuerdo con lo previsto en el Reglamento (UE) nº 910/2014 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 23 de julio de 2014, relativo a la identificación electrónica y a los servicios de confianza para las transacciones electrónicas en el mercado interior y por la que se deroga la Directiva 1999/93/CE, expedidos por prestadores cualificados.

3. La entidad local admitirá, adicionalmente, los sistemas basados en certificados electrónicos cualificados expedidos a personas físicas representantes de personas jurídicas o entidades sin personalidad jurídica, cuando los mismos sean conformes con lo establecido en el Anexo II de la Política de firma electrónica y certificados de la Administración general del Estado, aprobada de acuerdo con lo establecido en el artículo 18 del Real Decreto 4/2010, de 8 de enero, por el que se regula el Esquema Nacional de Interoperabilidad en el ámbito de la administración electrónica. En este caso, la representación quedará plenamente acreditada, a los efectos legales oportunos.

4. La entidad local podrá establecer mecanismos de firma electrónica manuscrita para su uso, en relaciones presenciais, por las personas físicas. Dichos mecanismos deberán garantizar, en todo caso, la confidencialidad de los datos de representación de la firma, así como la no reutilización de los mismos por parte de la entidad local o de terceras



persoas, e a integridade e inalterabilidade dos datos asinados.

Artigo 59: Sistemas de identificación e sinatura electrónica das persoas xurídicas e entidades sen personalidade xurídica

1. As persoas xurídicas e as entidades sen personalidade xurídica poderán empregar sistemas de identificación e de selo electrónico avanzado baseados en certificado electrónico cualificado, ou de selo electrónico cualificado, de acordo co previsto no Regulamento (UE) nº 910/2014 do Parlamento Europeo e do Consello, do 23 de xullo de 2014, relativo á identificación electrónica e aos servizos de confianza para as transaccións electrónicas no mercado interior e pola que se deroga a Directiva 1999/93/CE, expedidos por prestadores cualificados.

2. A admisión do selo electrónico suxéitase ás seguintes condicións:

- a) O uso do selo electrónico implica que a actuación se atribuirá directamente á persoa xurídica ou entidade sen personalidade xurídica, sen que deba acreditarse a representación.
- b) O selo electrónico non se poderá suxeitar a límites, dentro do conxunto de trámites para os que sexa admitido.
- c) O uso do selo electrónico será alternativo ao uso do sistema de sinatura electrónica da persoa física representante, podendo empregarse ambos os sistemas, de forma indistinta, a elección da persoa interesada.

3. O uso do selo electrónico só poderá ser admitido naquelas actuacións onde sexa suficiente a garantía da corrección da orixe dos datos e da integridade dos mesmos.

personas, y la integridad e inalterabilidad de los datos firmados.

Artículo 59: Sistemas de identificación y firma electrónica de las personas jurídicas y entidades sin personalidad jurídica

1. Las personas jurídicas y las entidades sin personalidad jurídica podrán emplear sistemas de identificación y de sello electrónico avanzado basados en certificado electrónico cualificado, o de sello electrónico cualificado, de acuerdo con lo previsto en el Reglamento (UE) nº 910/2014 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 23 de julio de 2014, relativo a la identificación electrónica y a los servicios de confianza para las transacciones electrónicas en el mercado interior y por la que se deroga la Directiva 1999/93/CE, expedidos por prestadores cualificados.

2. La admisión del sello electrónico se sujeta a las siguientes condiciones:

- a) El uso del sello electrónico implica que la actuación se atribuirá directamente a la persona jurídica o entidad sin personalidad jurídica, sin que deba acreditarse la representación.*
- b) El sello electrónico no se podrá sujeción a límites, dentro del conjunto de trámites para los que sea admitido.*
- c) El uso del sello electrónico será alternativo al uso del sistema de firma electrónica de la persona física representante, pudiendo emplearse ambos sistemas, de forma indistinta, a elección de la persona interesada.*

3. El uso del sello electrónico solo podrá ser admitido en aquellas actuaciones donde sea suficiente la garantía de la corrección del origen de los datos y de la integridad de los mismos.



Artigo 60: Normas comúns aos artigos anteriores

Co fin de favorecer a interoperabilidade e posibilitar a verificación automática da sinatura electrónica dos documentos electrónicos autenticados con sistemas que non se basean en certificados cualificados, a entidade local poderá superpoñer o seu propio selo electrónico avanzado baseado en certificado electrónico cualificado nes documentos, para posteriormente remitilos ou poñelos á disposición doutros órganos, organismos públicos, entidades de dereito público ou administracións públicas.

Capítulo 2: Identificación e sinatura electrónica da entidade local

Artigo 61: Sistemas de identificación e sinatura electrónica para a actuación administrativa automatizada da entidade local

1. A entidade local poderase identificar e asinar electronicamente de forma automatizada empregando sistemas de selo electrónico avanzado baseados en certificado electrónico cualificado, ou de selo electrónico cualificado, de conformidade co previsto no Regulamento eIDAS, en atención ao nivel de seguridade esixido para a actuación de que se trate, nos termos establecidos pola lexislación aplicable e, en particular, polo Real Decreto 311/2022, do 3 de maio, polo que se regula o Esquema Nacional de Seguridade.

2. Os certificados cualificados de selo electrónico da entidade local deberán ser expedidos preferentemente aos órganos do mesmo, para o exercicio por estes das súas competencias legalmente establecidas, sen prexuízo da posibilidade

Artículo 60: Normas comunes a los artículos anteriores

Con el fin de favorecer la interoperabilidad y posibilitar la verificación automática de la firma electrónica de los documentos electrónicos autenticados con sistemas que no se basan en certificados cualificados, la entidad local podrá superponer su propio sello electrónico avanzado basado en certificado electrónico cualificado en esos documentos, para posteriormente remitirlos o ponerlos a disposición de otros órganos, organismos públicos, entidades de derecho público o administraciones públicas.

Capítulo 2: Identificación y firma electrónica de la entidad local

Artículo 61: Sistemas de identificación y firma electrónica para la actuación administrativa automatizada de la entidad local

1. La entidad local se podrá identificar y firmar electrónicamente de forma automatizada empleando sistemas de sello electrónico avanzado basados en certificado electrónico cualificado, o de sello electrónico cualificado, de conformidad con lo previsto en el Reglamento eIDAS, en atención al nivel de seguridad exigido para la actuación de que se trate, en los términos establecidos por la legislación aplicable y, en particular, el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad.

2. Los certificados cualificados de sello electrónico de la entidad local deberán ser expedidos preferentemente a los órganos del mismo, para el ejercicio por estos de sus competencias legalmente establecidas, sin perjuicio de la posibilidad de que el



de que o Concello tamén dispoña dun certificado cualificado de selo electrónico ao seu nome.

3. Os certificados cualificados de selo electrónico expedidos a órganos administrativos incluirán, en todo caso, os datos de identificación persoal das persoas titulares dos devanditos órganos, con excepción do número do DNI ou equivalente, que non será obrigatorio.

Por razóns de seguridade pública os sistemas de sinatura electrónica poderán referirse só ao número de identificación profesional do/a empregado/a público/a e/ou pseudónimo.

4. A entidade local deberá ofrecer publicidade na súa sede electrónica dos certificados cualificados de selo electrónico dos que dispoña en cada momento.

5. A entidade local tamén poderá empregar, para asinar de forma automatizada, sistemas de código seguro de verificación, expedidos preferentemente aos seus órganos para o exercicio por estes das súas competencias legalmente establecidas, sen prexuízo da posibilidade de que o Concello tamén dispoña dun sistema de código seguro de verificación ao seu nome.

6. O sistema de código seguro de verificación xeral da entidade local poderase empregar para garantir a autenticidade das copias en soporte papel de documentos electrónicos. En todo caso, o código seguro de verificación deberá ofrecer as garantías técnicas suficientes en atención ao nivel de seguridade esixido para a actuación de que se trate, nos termos establecidos pola lexislación aplicable.

7. O código seguro de verificación deberá ofrecer as seguintes garantías

Ayuntamiento también disponga de un certificado cualificado de selo electrónico a su nombre.

3. Los certificados cualificados de selo electrónico expedidos a órganos administrativos incluirán, en todo caso, los datos de identificación personal de las personas titulares de dichos órganos, con excepción del número del DNI o equivalente, que no será obligatorio.

Por razones de seguridad pública los sistemas de firma electrónica podrán referirse solo al número de identificación profesional del/ de la empleado/a público/a y/o pseudónimo.

4. La entidad local deberá ofrecer publicidad en su sede electrónica de los certificados cualificados de selo electrónico de que disponga en cada momento.

5. La entidad local también podrá emplear, para firmar de forma automatizada, sistemas de código seguro de verificación, expedido preferentemente a sus órganos para el ejercicio por estos de sus competencias legalmente establecidas, sin perjuicio de la posibilidad de que el Ayuntamiento también disponga de un sistema de código seguro de verificación a su nombre.

6. El sistema de código seguro de verificación general de la entidad local se podrá emplear para garantizar la autenticidad de las copias en soporte papel de documentos electrónicos. En todo caso, el código seguro de verificación deberá ofrecer las garantías técnicas suficientes en atención al nivel de seguridad exigido para la actuación de que se trate, en los términos establecidos por la legislación aplicable.

7. El código seguro de verificación deberá ofrecer las siguientes garantías mínimas,



mínimas, que se publicarán na sede electrónica da entidade local:

- a) O carácter único do código xerado para cada documento, así como a súa vinculación co seu emisor.
- b) Unha seguridade criptográfica equivalente a un sistema de selo electrónico avanzado baseado en certificado cualificado.
- c) O acceso ao documento autenticado mediante o código, a través da sede electrónica e, no seu caso, arquivo electrónico que o conteña, durante todo o prazo no que o devandito documento deba producir efectos legais. O devandito acceso será inmediato e gratuito para as persoas.

8. Entenderase identificada a entidade local, respecto da información que se publique como propia no seu portal institucional, sempre que no mesmo teña a consideración legal de sede electrónica.

Artigo 62: Sistemas de identificación e sinatura electrónica do persoal ao servizo da entidade local

1. O persoal ao servizo da entidade local poderá empregar sistemas de identificación e de sinatura electrónica avanzada baseados en certificados electrónicos recoñecidos ou cualificados, de conformidade co previsto no Regulamento eIDAS, en atención ao nivel de seguridade esixido para a actuación de que se trate, nos termos establecidos pola lexislación aplicable.

2. Estes certificados deberán ser facilitados pola entidade local ao seu persoal, sen prexuízo da posibilidade de autorizar, no documento de Política de identificación e sinatura electrónica, o uso voluntario de certificados cualificados estritamente persoais dos

que se publicarán en la sede electrónica de la entidad local:

- a) El carácter único del código generado para cada documento, así como su vinculación con su emisor.*
- b) Una seguridad criptográfica equivalente a un sistema de sello electrónico avanzado basado en certificado cualificado.*
- c) El acceso al documento autenticado mediante el código, a través de la sede electrónica y, en su caso, archivo electrónico que lo contenga, durante todo el plazo en que dicho documento deba producir efectos legales. Dicho acceso será inmediato y gratuito para las personas.*

8. Se entenderá identificada la entidad local, respecto de la información que se publique como propia en su portal institucional, siempre que en el mismo tenga la consideración legal de sede electrónica.

Artículo 62: Sistemas de identificación y firma electrónica del personal al servicio de la entidad local

1. El personal al servicio de la entidad local podrá emplear sistemas de identificación y de firma electrónica avanzada basados en certificados electrónicos reconocidos o cualificados, de conformidad con lo previsto en el Reglamento eIDAS, en atención al nivel de seguridad exigido para la actuación de que se trate, en los términos establecidos por la legislación aplicable.

2. Estos certificados deberán ser facilitados por la entidad local a su personal, sin perjuicio de la posibilidad de autorizar, en el documento de Política de identificación y firma electrónica, el uso voluntario de certificados cualificados estrictamente personales de los que



que dispoñan as ditas persoas no exercicio das súas competencias e funcións.

3. Os certificados poderán incluír informacións adicionais para a identificación do órgano, unidade, cargo ou posto de traballo da persoa, de forma proporcionada e respectando os límites establecidos pola lexislación de transparencia e protección de datos persoais.

4. Poderanse facilitar certificados de empregado/a público/a con número de identificación profesional naqueles casos en que resulten aplicables límites á identificación das persoas asinantes de documentos, derivados da lexislación vixente. O pseudónimo se instrumentará mediante o emprego do número de identificación profesional ou equivalente.

5. A entidade local poderá expedir e xestionar o seu propio sistema de claves concertadas para o seu persoal público e regulará os termos e condicións para o seu uso. Así mesmo, a entidade local poderá adherirse a sistemas de identificación e sinatura baseados en claves concertadas ofrecidos por outras administracións públicas, sempre que o seu nivel de seguridade resulte suficiente, conforme ao disposto pola normativa de aplicación.

Capítulo 3: Funcionarios/as con habilitación para a identificación e sinatura electrónica

Artigo 63: Requisitos xerais para o outorgamento da habilitación

Poderá outorgarse habilitación aos/ás funcionarios/as de carreira e interinos/as que se atopen en situación de servizo activo, que disporán dun certificado electrónico de empregado/a público/a.

dispongan dichas personas en el ejercicio de sus competencias y funciones.

3. Los certificados podrán incluir informaciones adicionales para la identificación del órgano, unidad, cargo o puesto de trabajo de la persona, de forma proporcionada y respetando los límites establecidos por la legislación de transparencia y protección de datos personales.

4. Se podrán facilitar certificados de empleado/a público/a con número de identificación profesional en aquellos casos en que resulten aplicables límites a la identificación de las personas firmantes de documentos, derivados de la legislación vigente. El seudónimo se instrumentará mediante el empleo del número de identificación profesional o equivalente.

5. La entidad local podrá expedir y gestionar su propio sistema de claves concertadas para su personal público y regulará los términos y condiciones para su uso. Asimismo, la entidad local podrá adherirse a sistemas de identificación y firma basados en claves concertadas ofrecidos por otras administraciones públicas, siempre que su nivel de seguridad resulte suficiente conforme a lo dispuesto por la normativa de aplicación.

Capítulo 3: Funcionarios/as con habilitación para la identificación y firma electrónica

Artículo 63: Requisitos generales para el otorgamiento de la habilitación

Podrá otorgarse habilitación a los/las funcionarios/as de carrera e interinos/as que se encuentren en situación de servizo activo, que dispondrán de un certificado electrónico de empleado/a público/a.



Artigo 64: Rexistro de funcionarios/as habilitados/as

1. A entidade local disporá dun Rexistro de funcionarios/as habilitados/as para a identificación e sinatura electrónica das persoas interesadas non incluídas nos apartados 2 e 3 do artigo 14 da Lei 39/2015, do 1 de outubro, que así o soliciten, e regulará o seu funcionamento.

2. O ámbito de actuación dos/as funcionarios/as inscritos/as no rexistro é a Administración da entidade local, entendida como o Concello da Coruña e os organismos públicos vinculados ou dependentes do mesmo.

3. A habilitación estenderase a aqueles trámites e actuacións por medios electrónicos que, no ámbito fixado no apartado 2, precisen unha autenticación fidedigna da persoa interesada, e que son susceptibles de ser levados a cabo por funcionarios/as habilitados/as.

4. Os/as funcionarios/as habilitados/as só poderán identificar e autenticar a persoas interesadas que actúen en nome propio ou como representante, sendo responsabilidade das unidades xestoras dos procedementos que se inicien por este medio a verificación da validez e extensión da representación mediante consulta ao Rexistro electrónico de apoderamentos ou a solicitude á persoa interesada da acreditación.

5. O Rexistro de funcionarios/as habilitados/as será plenamente interoperable e deberá estar interconectado cos das restantes administracións públicas, para os efectos de comprobar a validez da habilitación.

Artigo 65: Funcionamento do Rexistro de funcionarios/as habilitados/as

Artículo 64: Registro de funcionarios/as habilitados/as

1. La entidad local dispondrá de un Registro de funcionarios/as habilitados/as para la identificación y firma electrónica de las personas interesadas no incluidas en los apartados 2 y 3 del artículo 14 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, que así lo soliciten, y se regula su funcionamiento.

2. El ámbito de actuación de los/las funcionarios/as inscritos/as en el registro es la Administración de la entidad local, entendida como el Ayuntamiento de A Coruña y los organismos públicos vinculados o dependientes del mismo.

3. La habilitación se extenderá a aquellos trámites y actuaciones por medios electrónicos que, en el ámbito fijado en el apartado 2, precisen una autenticación fidedigna de la persona interesada, y que son susceptibles de ser llevados a cabo por funcionarios/as habilitados/as.

4. Los/las funcionarios/as habilitados/as solo podrán identificar y autenticar a personas interesadas que actúen en nombre propio o como representante, siendo responsabilidad de las unidades gestoras de los procedimientos que se inicien por este medio la verificación de la validez y extensión de la representación mediante consulta al Registro electrónico de apoderamientos o a solicitud a la persona interesada de la acreditación.

5. El Registro de funcionarios/as habilitados/as será plenamente interoperable y deberá estar interconectado con los de las restantes administraciones públicas, a los efectos de comprobar la validez de la habilitación.

Artículo 65: Funcionamiento del Registro de funcionarios/as habilitados/as



1. As inscricións, modificacións e cancelacións no Rexistro de funcionarios/as habilitados/as para realizar determinados trámites corresponderán ao órgano que designe a persoa titular da área do Goberno competente en materia de atención á cidadanía.

2. Unha vez anotada no rexistro a inscrición, modificación ou cancelación das habilitacións, estas deberán ser efectivas no prazo máximo de 48 horas.

3. A habilitación outorgarase por tempo indefinido, agás que se indique especificamente a data de fin.

4. Producida a anotación da habilitación da funcionaria ou do funcionario, a persoa titular do órgano competente para a inscrición do apartado 1 expedirá unha credencial na que se fará constar a identificación persoal e administrativa da funcionaria ou do funcionario, os trámites aos que alcanza a súa habilitación, a data de inicio da mesma e, no seu caso, a súa data de fin. A dita credencial continuará vixente en tanto non se habilite á persoa titular para novos procedementos ou trámites, non se modifiquen ou declaren finalizados os anteriormente relacionados, ou non se produza un cambio da unidade responsable do trámite, do posto ou do centro de adscrición da funcionaria ou do funcionario que supoña modificación nas súas competencias ou funcións.

5. O órgano que realice a habilitación poderá consultar a base de datos do Rexistro de persoal unicamente a efectos da comprobación dos datos da situación administrativa e do destino dos/das funcionarios/as con habilitación.

Se se detectan cambios nalgunha das

1. La inscripción, modificación y cancelación en el Registro de funcionarios/as habilitados/as para realizar determinados trámites corresponderán al órgano que designe la persona titular del área de Gobierno competente en materia de atención a la ciudadanía.

2. Una vez anotada en el registro la inscripción, modificación o cancelación de las habilitaciones, estas deberán ser efectivas en el plazo máximo de 48 horas.

3. La habilitación se otorgará por tiempo indefinido, salvo que se indique específicamente la fecha de fin.

4. Producida la anotación de la habilitación de la funcionaria o del funcionario, la persona titular del órgano competente para la inscripción del apartado 1 expedirá una credencial en la que se hará constar la identificación personal y administrativa de la funcionaria o del funcionario, los trámites a los que alcanza su habilitación, la fecha de inicio de la misma y, en su caso, su fecha de fin. Dicha credencial continuará vigente en tanto no se habilite a la persona titular para nuevos procedimientos o trámites, no se modifiquen o declaren finalizados los anteriormente relacionados, o no se produzca un cambio de la unidad responsable del trámite, del puesto o del centro de adscripción de la funcionaria o del funcionario que suponga modificación en sus competencias o funciones.

5. El órgano que realice la habilitación podrá consultar la base de datos del Registro de personal únicamente a efectos de la comprobación de los datos de la situación administrativa y del destino de los/las funcionarios/as con habilitación.

Si se detectan cambios en alguna de las



circunstancias baixo as cales se realizou a habilitación, desde o Rexistro de persoal informarase ao Rexistro de funcionarios/as con habilitación para que a suspenda e o poña en coñecemento do órgano que realizou a inscrición.

Artigo 66: Contido do Rexistro de funcionarios/as habilitados/as

No rexistro faranse constar os seguintes datos dos/das funcionarios/as habilitados/as:

- a) Documento nacional de identidade, NIE ou pasaporte.
- b) Nome e apelidos do/da funcionario/a habilitado/a.
- c) Órgano ou organismo de adscrición.
- d) Posto de traballo que desempeña, con indicación da súa denominación e código.
- e) Data de alta no rexistro.
- f) Data de outorgamento da habilitación para cada trámite ou procedemento.
- g) Trámites para os que se ten autorizada a habilitación.
- h) Data de baixa no rexistro.

Artigo 67: Actuacións dos/as funcionarios/as habilitados/as

1. Os/as funcionarios/as habilitados/as ofrecerán ás persoas interesadas información, asistencia xeral no uso dos medios electrónicos e asistencia específica para a realización de trámites electrónicos da entidade local para os que se lles outorgou a habilitación.

2. As súas funcións consistirán en:

- a) Identificar de forma fidedigna á persoa interesada.
- b) Prestar apoio na tramitación da obtención da sinatura electrónica.
- c) Cumprimentar e presentar as solicitudes para o Rexistro electrónico

circunstancias bajo las cuales se realizó la habilitación, desde el Registro de personal se informará al Registro de funcionarios/as con habilitación para que la suspenda y lo ponga en conocimiento del órgano que realizó la inscripción.

Artículo 66: Contenido del Registro de funcionarios/as habilitados/as

En el registro se harán constar los siguientes datos de los/las funcionarios/as habilitados/as:

- a) Documento nacional de identidad, NIE o pasaporte.*
- b) Nombre y apellidos del/de la funcionario/a habilitado/a.*
- c) Órgano u organismo de adscrición.*
- d) Puesto de trabajo que desempeña, con indicación de su denominación y código.*
- e) Fecha de alta en el registro.*
- f) Fecha de otorgamiento de la habilitación para cada trámite o procedimiento.*
- g) Trámites para los que se tiene autorizada la habilitación.*
- h) Fecha de baja en el registro.*

Artículo 67: Actuaciones de los/las funcionarios/as habilitados/as

1. Los/las funcionarios/as habilitados/as ofrecerán a las personas interesadas información, asistencia general en el uso de los medios electrónicos y asistencia específica para la realización de trámites electrónicos de la entidad local para los que se les ha otorgado la habilitación.

2. Sus funciones consistirán en:

- a) Identificar de forma fehaciente a la persona interesada.*
- b) Prestar apoyo en la tramitación de la obtención de la firma electrónica.*
- c) Cumplimentar y presentar las solicitudes para el Registro electrónico*



xeral ou trámites nos sistemas electrónicos municipais.

d) Recoller a documentación e incorporala ao sistema de Rexistro electrónico xeral ou aplicación de tramitación.

e) Recoller e incorporar a solicitude ou trámite da autorización expresa da persoa interesada para a utilización deste servizo.

f) Entregar a documentación acreditativa da realización da presentación da solicitude ou realización do trámite.

g) Expedir copias auténticas dos documentos públicos administrativos ou privados incorporados a un expediente administrativo da entidade local aos que teña dereito de acceso.

h) Practicar notificacións cando a persoa interesada ou o seu representante comparezan de forma espontánea na oficina e soliciten a comunicación ou notificación persoal nese momento.

i) Tramitar o apoderamento «apud acta» mediante comparecencia persoal por quen ostente a condición de persoa interesada ou polos seus representantes nun procedemento administrativo.

j) Tramitar no Rexistro electrónico xeral de apoderamentos a inscrición, revogación, prórroga ou denuncia de poderes de representante de persoa non obrigada.

k) E calquera outra que poida establecer a normativa aplicable.

3. Para a realización destas funcións os/as funcionarios/as habilitados/as utilizarán o certificado electrónico de persoal ao servizo da administración pública facilitado pola entidade local.

Artigo 68: Responsabilidades dos/das funcionarios/as habilitados/as

Os/as funcionarios/as habilitados/as non terán responsabilidade en canto ao contido da documentación achegada

general o trámites en los sistemas electrónicos municipales.

d) Recoger la documentación e incorporarla al sistema de Registro electrónico general o aplicación de tramitación.

e) Recoger e incorporar la solicitud o trámite de la autorización expresa de la persona interesada para la utilización de este servicio.

f) Entregar la documentación acreditativa de la realización de la presentación de la solicitud o realización del trámite.

g) Expedir copias auténticas de los documentos públicos administrativos o privados incorporados a un expediente administrativo de la entidad local a los que tenga derecho de acceso.

h) Practicar notificaciones cuando la persona interesada o su representante comparezcan de forma espontánea en la oficina y soliciten la comunicación o notificación personal en ese momento.

i) Tramitar el apoderamiento «apud acta» mediante comparecencia personal por quien ostente la condición de persona interesada o por sus representantes en un procedimiento administrativo.

j) Tramitar en el Registro electrónico general de apoderamientos la inscripción, revocación, prórroga o denuncia de poderes de representante de persona no obligada.

k) Y cualquier otra que pueda establecer la normativa aplicable.

3. Para la realización de estas funciones los/las funcionarios/as habilitados/as utilizarán el certificado electrónico de personal al servicio de la administración pública facilitado por la entidad local.

Artículo 68: Responsabilidades de los/las funcionarios/as habilitados/as

Los/las funcionarios/as habilitados/as no tendrán responsabilidad en cuanto al contenido de la documentación aportada



polas persoas interesadas, da veracidade do que estas declaren ou de asegurarse de que se cumpren os requisitos esixidos en cada unha das solicitudes, trámites ou procedementos, sendo estas funcións propias das unidades competentes para a tramitación e resolución dos respectivos expedientes.

Artigo 69: Identificación e consentimento expreso da persoa interesada

1. A persoa interesada mostrará para a súa identificación o DNI en vigor ou documento identificativo equivalente e, cando sexa de procedencia estranxeira, amosará o NIE, o documento de identificación que forneza efectos equivalentes no seu país de orixe ou o pasaporte.

2. A persoa interesada deberá consentir expresamente a súa identificación polo/a funcionario/a habilitado/a para cada actuación administrativa por medios electrónicos que lle sexa requirida. Para iso, deberá manifestar expresamente o seu consentimento e asinar un documento ao efecto.

3. O modelo de autorización ao/a funcionario/a habilitado/a estará dispoñible na sede electrónica da entidade local e nos centros ou dependencias nos que se poida exercitar o dereito por parte das persoas interesadas.

4. O/a funcionario/a habilitado/a entregará á persoa interesada toda a documentación acreditativa do trámite realizado, incluída unha copia do documento de consentimento expreso cumprimentado e asinado.

Artigo 70: Habilidade dos/as funcionarios/as das oficinas de

por las personas interesadas, de la veracidad de lo que estas declaren o de asegurarse de que se cumplen los requisitos exigidos en cada una de las solicitudes, trámites o procedimientos, siendo estas funciones propias de las unidades competentes para la tramitación y resolución de los respectivos expedientes.

Artículo 69: Identificación y consentimiento expreso de la persona interesada

1. La persona interesada mostrará para su identificación el DNI en vigor o documento identificativo equivalente y, cuando sea de procedencia extranjera, mostrará el NIE o el documento de identificación que surta efectos equivalentes en su país de origen o el pasaporte.

2. La persona interesada deberá consentir expresamente su identificación por el/la funcionario/a habilitado/a para cada actuación administrativa por medios electrónicos que le sea requerida. Para ello, deberá manifestar expresamente su consentimiento y firmar un documento al efecto.

3. El modelo de autorización al/a funcionario/a habilitado/a estará disponible en la sede electrónica de la entidad local y en los centros o dependencias en los que se pueda ejercitar el derecho por parte de las personas interesadas.

4. El/la funcionario/a habilitado/a entregará a la persona interesada toda la documentación acreditativa del trámite realizado, incluída una copia del documento de consentimiento expreso cumplimentado y firmado.

Artículo 70: Habilidade de los/las funcionarios/as de las oficinas de



asistencia en materia de rexistro e das oficinas de atención á cidadanía

1. Con carácter xeral, todos/as os/as funcionarios/as habilitados/as nas oficinas de asistencia en materia de rexistro e nas oficinas de atención á cidadanía terán habilitación para a identificación e acreditación das persoas interesadas, a presentación de solicitudes no rexistro, a expedición de copias auténticas e a realización de trámites electrónicos que requiran identificación e sinatura electrónica da persoa solicitante aos que fai referencia o artigo 69.2.

2. Tamén poderán ter habilitación os/as funcionarios/as destinados/as nas oficinas de atención á cidadanía de carácter especializado, tales como oficinas de atención en materia de tributos, consumo, sancións de tráfico, vivenda, urbanismo, educación, mocidade, servizos sociais, medio ambiente, mobilidade, policía, cultura, empadramento e demais que se determinen.

3. Para a habilitación noutras oficinas ou dependencias, deberase solicitar expresamente á área competente en materia de rexistro xeral, xustificando a necesidade, con descrición dos medios de atención que se poñan á disposición da cidadanía, que deberán axustarse, tanto en canto a medios persoais e tecnolóxicos como a protocolos de actuación, ao establecido por esta área. A solicitude incluírá unha descrición dos trámites e identificación dos/as funcionarios/as a habilitar. Nestes casos, será competencia da unidade solicitante manter actualizada a relación de funcionarios/as habilitados/as.

Artigo 71: Publicidade de trámites e actuacións

asistencia en materia de registro y de las oficinas de atención a la ciudadanía

1. Con carácter general, todos/as los/las funcionarios/as habilitados/as en las oficinas de asistencia en materia de registro y en las oficinas de atención a la ciudadanía tendrán habilitación para la identificación y acreditación de las personas interesadas, la presentación de solicitudes en el registro, la expedición de copias auténticas y la realización de trámites electrónicos que requieran identificación y firma electrónica de la persona solicitante a los que hace referencia el artículo 69.2.

2. También podrán tener habilitación los/las funcionarios/as destinados/as en las oficinas de atención a la ciudadanía de carácter especializado, tales como, oficinas de atención en materia de tributos, consumo, sanciones de tráfico, vivienda, urbanismo, educación, juventud, servicios sociales, medio ambiente, movilidad, policía, cultura, empadronamiento y demás que se determinen.

3. Para la habilitación en otras oficinas o dependencias, se deberá solicitar expresamente al área competente en materia de registro general, justificando la necesidad, con descripción de los medios de atención que se pongan a disposición de la ciudadanía, que deberán ajustarse, tanto en cuanto a medios personales y tecnológicos como a protocolos de actuación, a lo establecido por esta área. La solicitud incluirá una descripción de los trámites e identificación de los/las funcionarios/as a habilitar. En estos casos, será competencia de la unidad solicitante mantener actualizada la relación de funcionarios/as habilitados/as.

Artículo 71: Publicidad de trámites y actuaciones



Todos os trámites e actuacións publicados na sede electrónica da entidade local poderán realizarse por funcionarios/as habilitados/as. Na devandita sede electrónica publicaranse, así mesmo, os centros ou dependencias nos que se poida exercer o dereito por parte das persoas interesadas.

Título V: Rexistro electrónico, comunicacións e notificacións da Administración municipal

Capítulo 1: Rexistro electrónico

Artigo 72: Rexistro electrónico xeral da entidade local

1. O Concello da Coruña dispón dun Rexistro electrónico xeral. Os organismos públicos vinculados ou dependentes poderán dispoñer do seu propio rexistro electrónico plenamente interoperable e interconectado co Rexistro xeral do Concello da Coruña.

2. O acceso ao Rexistro electrónico xeral realizarase a través da sede electrónica do Concello da Coruña e será necesario identificarse previamente mediante algúns dos medios aceptados polo Concello da Coruña e previstos no Título IV.

3. O Rexistro electrónico xeral funcionará como un portal que facilitará o acceso aos rexistros electrónicos de cada organismo e indicará a data e hora oficial, que será a mesma que figure na sede electrónica do Concello da Coruña, así como a relación dos días declarados como inhábiles para o Concello da Coruña e os seus organismos públicos vinculados ou dependentes. Neste rexistro poderanse presentar documentos todos os días do ano durante as 24 horas.

Todos los trámites y actuaciones publicados en la sede electrónica de la entidad local podrán realizarse por funcionarios/as habilitados/as. En dicha sede electrónica se publicarán, asimismo, los centros o dependencias en los que se pueda ejercer el derecho por parte de las personas interesadas.

Título V: Registro electrónico, comunicaciones y notificaciones de la Administración municipal

Capítulo 1: Registro electrónico

Artículo 72: Registro electrónico general de la entidad local

1. El Ayuntamiento de A Coruña dispone de un Registro electrónico general. Los organismos públicos vinculados o dependientes podrán disponer de su propio registro electrónico plenamente interoperable e interconectado con el Registro general del Ayuntamiento de A Coruña.

2. El acceso al Registro electrónico general se realizará a través de la sede electrónica del Ayuntamiento de A Coruña y será necesario identificarse previamente mediante algunos de los medios aceptados por el Ayuntamiento de A Coruña y previstos en el Título IV.

3. El Registro electrónico general funcionará como un portal que facilitará el acceso a los registros electrónicos de cada organismo e indicará la fecha y hora oficial, que será la misma que figure en la sede electrónica del Ayuntamiento de A Coruña, así como la relación de los días declarados como inhábiles para el Ayuntamiento de A Coruña y sus organismos públicos vinculados o dependientes. En este registro se podrán presentar documentos todos los días del



año durante las 24 horas.

4. As disposicións de creación dos rexistros electrónicos publicaranse no Boletín Oficial da Provincia e o seu texto íntegro deberá estar dispoñible para consulta na sede electrónica de acceso ao rexistro. En todo caso, as disposicións de creación de rexistros electrónicos especificarán o órgano ou unidade responsable da súa xestión. Na sede electrónica de acceso a cada rexistro figurará a relación actualizada de trámites que poden iniciarse no mesmo.

4. Las disposiciones de creación de los registros electrónicos se publicarán en el Boletín Oficial de la Provincia y su texto íntegro deberá estar disponible para consulta en la sede electrónica de acceso al registro. En todo caso, las disposiciones de creación de registros electrónicos especificarán el órgano o unidad responsable de su gestión. En la sede electrónica de acceso a cada registro figurará la relación actualizada de trámites que pueden iniciarse en el mismo.

5. O Rexistro electrónico xeral do Concello da Coruña, e os rexistros electrónicos das súas entidades e organismos vinculados ou dependentes, permitirán a interoperabilidade cos rexistros de todas e cada unha das administracións públicas, de modo que se garanta a transmisión telemática dos asentos rexistrados e dos documentos que se presenten en calquera dos rexistros, cumprindo as medidas de seguridade previstas na lexislación vixente en materia de protección de datos de carácter persoal.

5. El Registro electrónico general del Ayuntamiento de A Coruña, y los registros electrónicos de sus entidades y organismos vinculados o dependientes, permitirán la interoperabilidad con los registros de todas y cada una de las administraciones públicas, de modo que se garantice la transmisión telemática de los asientos registrales y de los documentos que se presenten en cualquiera de los registros, cumpliendo las medidas de seguridad previstas en la legislación vigente en materia de protección de datos de carácter personal.

6. O Rexistro electrónico xeral será complementado polas oficinas de asistencia en materia de rexistro.

6. El Registro electrónico general será complementado por las oficinas de asistencia en materia de registro.

Artigo 73: Funcionamento

Artículo 73: Funcionamiento

1. No Rexistro electrónico xeral farase o correspondente asento de todo documento que sexa presentado ou que se reciba en calquera órgano administrativo do Concello da Coruña e dos demais suxeitos enumerados no artigo 2.1. Tamén se poderá anotar no mesmo a saída dos documentos oficiais dirixidos a outros órganos das administracións públicas, dos seus organismos ou entidades vinculadas ou particulares. No ámbito da contratación pública, o

1. En el Registro electrónico general se hará el correspondiente asiento de todo documento que sea presentado o que se reciba en cualquier órgano administrativo del Ayuntamiento de A Coruña y de los demás sujetos enumerados en el artículo 2.1. También se podrán anotar en el mismo la salida de los documentos oficiales dirigidos a otros órganos de las administraciones públicas, de sus organismos o entidades vinculadas o particulares. En el ámbito de la



Concello da Coruña fará uso das ferramentas autonómicas e/ou da Administración xeral do Estado.

2. Os asentos anotarase respectando a orde temporal de recepción ou saída dos documentos, e indicarán a data do día en que se produzan. Concluído o trámite de rexistro, os documentos serán cursados sen dilación ás súas destinatarias ou destinatarios e ás unidades administrativas correspondentes desde a oficina de asistencia en materia de rexistro na que se recibiran.

3. O Rexistro electrónico xeral do Concello da Coruña e os rexistros electrónicos das súas entidades e organismos vinculados ou dependentes garantirán a constancia, sempre que sexa necesario para o procedemento concreto, de:

- a) Un número ou código de rexistro individualizado.
- b) A natureza do asento.
- c) A data e hora da súa presentación.
- d) A identificación da persoa interesada. Recolleranse o seu nome e apelidos, DNI, NIF, NIE, pasaporte ou equivalente, dirección postal e, no seu caso electrónica. No caso de persoas xurídicas, denominación social, NIF, domicilio social e, no seu caso, dirección electrónica.
- e) A identificación da persoa que actúa como representante, no seu caso, e/o do/a funcionario/a habilitado/a.
- f) O órgano administrativo remitente, se procede.
- g) A identificación do órgano ao que se dirixe o documento electrónico.
- h) A referencia do procedemento co que se relaciona, se procede.

4. O Rexistro electrónico xeral emitirá automaticamente, polo mesmo medio, un

contratación pública, el Ayuntamiento de A Coruña hará uso de las herramientas autonómicas y/o de la Administración general del Estado.

2. Los asientos se anotarán respetando el orden temporal de recepción o salida de los documentos, e indicarán la fecha del día en que se produzcan. Concluido el trámite de registro, los documentos serán cursados sin dilación a sus destinatarias o destinatarios y a las unidades administrativas correspondientes desde la oficina de asistencia en materia de Registro en que hubieran sido recibidos.

3. El Registro electrónico general del Ayuntamiento de A Coruña y los registros electrónicos de sus entidades y organismos vinculados o dependientes garantizarán la constancia, siempre que sea necesario para el procedimiento concreto, de:

- a) Un número o código de registro individualizado.*
- b) La naturaleza del asiento.*
- c) La fecha y hora de su presentación.*
- d) La identificación de la persona interesada. Se recogerá su nombre y apellidos, DNI, NIF, NIE, pasaporte o equivalente, dirección postal y/o, en su caso electrónica. En el caso de personas jurídicas, denominación social, NIF, domicilio social y, en su caso, dirección electrónica.*
- e) La identificación de la persona que actúa como representante, en su caso, y/o del/de la funcionario/a habilitado/a.*
- f) El órgano administrativo remitente, si procede.*
- g) La identificación del órgano al que se dirige el documento electrónico.*
- h) La referencia del procedimiento con el que se relaciona, si procede.*

4. El Registro electrónico general emitirá automáticamente, por el mismo medio, un



recibo consistente nunha copia autenticada do documento electrónico de que se trate, así como un recibo acreditativo doutros documentos que, no seu caso, o acompañen, que garanta a integridade e o non repudio dos mesmos, proporcionando ás persoas interesadas os elementos probatorios plenos do feito da presentación e do contido da documentación presentada, susceptibles de utilización posterior independente.

5. O contido do recibo será o seguinte:

- a) O contido do escrito, comunicación ou solicitude presentada mediante o asento no Rexistro electrónico xeral, sendo admisible para estes efectos a reprodución literal dos datos introducidos no formulario de presentación.
- b) A data e hora de presentación que determinará o inicio do cómputo de prazos.
- c) O número ou identificador do asento no Rexistro electrónico xeral.
- d) A enumeración e a denominación dos documentos que, no seu caso, se acompañen e se acheguen xunto co documento presentado, seguida da pegada electrónica de cada un deles, que actuará como recibo acreditativo dos mesmos coa finalidade de garantir a integridade e o non rexeitamento dos mesmos.
- e) O código de identificación do órgano ao que se dirixe o escrito, comunicación ou solicitude presentada.

6. Non se terán por presentados no Rexistro electrónico xeral aqueles documentos e información para os que a normativa estableza outra forma de presentación, de acordo co indicado no artigo 37.4 do RD 203/21.

7. Poderanse rexeitar documentos

recibo consistente en una copia autenticada del documento electrónico de que se trate, así como un recibo acreditativo de otros documentos que, en su caso, lo acompañen, que garantice la integridad y el no repudio de los mismos, proporcionando a las personas interesadas los elementos probatorios plenos del hecho de la presentación y del contenido de la documentación presentada, susceptibles de utilización posterior independiente.

5. El contenido del recibo será el siguiente:

- a) El contenido del escrito, comunicación o solicitud presentada mediante el asiento en el Registro electrónico general, siendo admisible a estos efectos la reproducción literal de los datos introducidos en el formulario de presentación.*
- b) La fecha y hora de presentación que determinará el inicio del cómputo de plazos.*
- c) El número o identificador del asiento en el Registro electrónico general.*
- d) La enumeración y la denominación de los documentos que, en su caso, acompañen y se adjunten al documento presentado, seguida de la huella electrónica de cada uno de ellos, que actuará como recibo acreditativo de los mismos con la finalidad de garantizar la integridad y el no rechazo de los mismos.*
- e) El código de identificación del órgano al que se dirige el escrito, comunicación o solicitud presentada.*

6. No se tendrán por presentados en el Registro electrónico general aquellos documentos e información para los que la normativa establezca otra forma de presentación, de acuerdo con lo indicado en el artículo 37.4 del RD 203/21.

7. Se podrán rechazar documentos



electrónicos que conteñan código malicioso ou susceptible de afectar á seguridade do sistema. Neste caso, informárase diso á persoa remitente do documento, con indicación dos motivos do rexeitamento, así como, cando iso fose posible, dos medios de corrección de tales deficiencias, e dirección na que poida presentarse. Cando a persoa interesada o solicite, remitiráselle xustificación do intento de presentación, que incluíra as circunstancias do seu rexeitamento.

8. En ningún caso se derivarán consecuencias desfavorables para a cidadanía, en particular respecto do cómputo de prazos, cando se produzan incidencias no funcionamento do Rexistro electrónico xeral, sempre que estas poidan ser acreditadas, de conformidade co establecido no Título III desta ordenanza.

Artigo 74: Formatos dos documentos que admite o Rexistro electrónico xeral

O Rexistro electrónico xeral da entidade local admite os seguintes formatos de documentos:

- a) Os formularios establecidos para cada procedemento de acordo coa listaxe de trámites da sede electrónica, dirixidos a calquera dos suxeitos indicados no apartado 1 do artigo 2 da presente ordenanza.
- b) O formulario xenérico que se pon a disposición na sede electrónica da entidade local, agás que se establezan formularios específicos de uso obrigatorio para as persoas interesadas, de acordo co indicado no artigo 37.4 do RD 203/21. O formulario xenérico debe identificar o órgano ou ente destinatario, ou os datos que permitan identificalo.
- c) A documentación ou os datos que se

electrónicos que contengan código malicioso o susceptible de afectar a la seguridad del sistema. En este caso, se informará de ello a la persona remitente del documento, con indicación de los motivos del rechazo, así como, cuando ello fuera posible, de los medios de subsanación de tales deficiencias, y dirección en la que pueda presentarse. Cuando la persona interesada lo solicite se remitirá justificación del intento de presentación, que incluirá las circunstancias de su rechazo.

8. En ningún caso se derivarán consecuencias desfavorables para la ciudadanía, en particular respecto del cómputo de plazos, cuando se produzcan incidencias en el funcionamiento del Registro electrónico general, siempre que estas puedan ser acreditadas, de conformidad con lo establecido en el Título III de esta ordenanza.

Artículo 74: Formatos de los documentos que admite el Registro electrónico general

El Registro electrónico general de la entidad local admite los siguientes formatos de documentos:

- a) Los formularios establecidos para cada procedimiento de acuerdo con el listado de trámites de la sede electrónica, dirigidos a cualquiera de los sujetos indicados en el apartado 1 del artículo 2 de la presente ordenanza.*
- b) El formulario genérico que se pone a disposición en la sede electrónica de la entidad local, a excepción de que se establezcan formularios específicos de uso obligatorio para las personas interesadas, de acuerdo con lo indicado en el artículo 37.4 del RD 203/21. El formulario genérico debe identificar el órgano o ente destinatario, o los datos que permitan identificarlo.*
- c) La documentación o los datos que se*



acheguen posteriormente á solicitude de inicio dun procedemento ou os documentos que se presenten dirixidos a calquera administración pública, de acordo coa normativa en materia de procedemento administrativo común.

d) Os documentos electrónicos ou os datos emitidos polos órganos competentes e dirixidos a outros órganos ou persoas interesadas. Os documentos que se presentan en papel rexístranse mediante unha copia auténtica.

Artigo 75: Cómputo de prazos

1. O Rexistro electrónico xeral rexerá pola data e hora oficial española correspondente á península, que figurará visible na sede electrónica xeral e que contará coas medidas de seguridade suficientes para garantir a súa integridade, de acordo co establecido no Real Decreto 311/2022, do 3 de maio, polo que se regula o Esquema Nacional de Seguridade.

2. O Concello publicará na súa sede electrónica de acceso ao rexistro electrónico o calendario de días inhábiles, que será o único calendario que se aplicará a efectos de cómputo de prazos nos rexistros electrónicos. Así mesmo, publicaranse os días e o horario no que permanecerán abertas as oficinas de asistencia en materia de rexistro garantindo así o dereito das persoas interesadas a ser asistidas no uso dos medios electrónicos.

3. Para os efectos do cómputo de prazos fixado en días hábiles, e no que se refire ao cumprimento de prazos polas persoas interesadas, a presentación nun día inhábil entenderase realizada na primeira hora do primeiro día hábil seguinte, agás que unha norma permita expresamente a recepción en día inhábil. Os documentos consideraranse presentados pola orde de

aporten posteriormente a la solicitude de inicio de un procedimiento o los documentos que se presenten dirigidos a cualquier administración pública de acuerdo con la normativa de procedimiento administrativo común.

d) Los documentos electrónicos o los datos emitidos por los órganos competentes y dirigidos a otros órganos o personas interesadas. Los documentos que se presentan en papel se registran mediante una copia auténtica.

Artículo 75: Cómputo de plazos

1. El Registro electrónico general se regirá por la fecha y hora oficial española correspondiente a la península, que figurará visible en la sede electrónica general y que contará con las medidas de seguridad suficientes para garantizar su integridad, de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad.

2. El Ayuntamiento publicará en su sede electrónica de acceso al registro electrónico el calendario de día inhábiles, que será el único calendario que se aplicará a efectos de cómputo de plazos en los registros electrónicos. Asimismo, se publicarán los días y el horario en los que permanecerán abiertas las oficinas de asistencia en materia de registro garantizando así el derecho de las personas interesadas a ser asistidas en el uso de los medios electrónicos.

3. A los efectos del cómputo de plazos fijado en días hábiles, y en lo que se refiere al cumplimiento de plazos por las personas interesadas, la presentación en un día inhábil se entenderá realizada en la primera hora del primer día hábil siguiente, salvo que una norma permita expresamente la recepción en día inhábil. Los documentos se considerarán



hora efectiva na que foron presentados no día inhábil.

Os documentos presentados no día inhábil reputaranse anteriores, segundo a mesma orde, aos que o fosen o primeiro día hábil posterior.

4. O inicio do cómputo dos prazos que haxa de cumprir a entidade local e os seus organismos dependentes ou vinculados virá determinado pola data e hora de presentación no rexistro electrónico xeral da entidade local.

5. Considéranse días inhábiles, a efectos do Rexistro electrónico xeral do Concello da Coruña, os establecidos como días festivos no calendario oficial de festas laborais da Comunidade Autónoma de Galicia e de festividades locais do municipio coruñés. Este calendario publicarase na sede electrónica xeral.

6. Cando unha incidencia técnica imprevista ou unha actuación planificada necesaria de mantemento técnico imposibilitase o funcionamento ordinario do sistema ou da aplicación que corresponda ao rexistro electrónico, o Concello da Coruña e os seus organismos dependentes ou vinculados poderán determinar unha ampliación dos prazos non vencidos, debendo publicar na sede electrónica tanto a incidencia técnica acontecida ou o aviso previo de non dispoñibilidade planificada así como a ampliación concreta do prazo non vencido.

Artigo 76: Oficinas de asistencia en materia de rexistro

1. Nas oficinas de asistencia en materia de rexistro poderase recibir información e orientación acerca dos procedementos,

presentados por el orden de hora efectiva en la que fueron presentados en el día inhábil.

Los documentos presentados en el día inhábil se reputarán anteriores, según el mismo orden, a los que lo fueran el primer día hábil posterior.

4. El inicio del cómputo de los plazos que haya de cumplir la entidad local y sus organismos dependientes o vinculados vendrá determinado por la fecha y hora de presentación en el registro electrónico general de la entidad local.

5. Se consideran días inhábiles, a efectos del Registro electrónico general del Ayuntamiento de A Coruña, los establecidos como días festivos en el calendario oficial de fiestas laborales de la Comunidad Autónoma de Galicia y de festividades locales del municipio coruñés. Este calendario se publicará en la sede electrónica general.

6. Cuando una incidencia técnica imprevista o una actuación planificada necesaria de mantenimiento técnico haya imposibilitado el funcionamiento ordinario del sistema o aplicación que corresponda al registro electrónico, el Ayuntamiento de A Coruña y sus organismos dependientes o vinculados podrán determinar una ampliación de los plazos no vencidos, debiendo publicar en la sede electrónica tanto la incidencia técnica acontecida o el aviso previo de no disponibilidad planificada, así como la ampliación concreta del plazo no vencido.

Artículo 76: Oficinas de asistencia en materia de registro

1. En las oficinas de asistencia en materia de registro se podrá recibir información y orientación acerca de los procedimientos,



trámites e documentación necesarios para formular solicitudes e acceder aos servizos públicos. Ademais, nestas oficinas as persoas poderán presentar as solicitudes, escritos e comunicacións que vaian dirixidos ás administracións públicas.

2. A sede electrónica do Concello da Coruña publicará e manterá actualizada en todo momento a relación das oficinas de asistencia en materia de rexistro, o seu horario, así como o acceso á relación de persoas da función pública habilitadas para a asistencia no uso dos medios electrónicos ás persoas físicas interesadas.

3. As oficinas de asistencia en materia de rexistro teñen natureza de órgano administrativo de acordo co disposto no artigo 5 da Lei 40/2015, do 1 de outubro.

4. A creación, modificación ou supresión das oficinas de asistencia en materia de rexistro efectuarase mediante decreto da persoa titular da Alcaldía ou do/da concelleiro/a no/na que delegue e deberá publicarse no Boletín Oficial da Provincia.

Artigo 77: Funcións das oficinas de asistencia en materia de rexistro

1. As oficinas de asistencia en materia de rexistro realizarán as seguintes funcións:

a) A recepción e a dixitalización das solicitudes, escritos e comunicacións, así como dos documentos que as acompañen, dirixidos a calquera órgano administrativo, organismo público ou entidade vinculada ou dependente destes, sen prexuízo daqueles supostos nos que a norma determine a custodia pola Administración dos documentos

trámites y documentación necesarios para formular solicitudes y acceder a los servicios públicos. Además, en estas oficinas las personas podrán presentar las solicitudes, escritos y comunicaciones que vayan dirigidos a las administraciones públicas.

2. La sede electrónica del Ayuntamiento de A Coruña publicará y mantendrá actualizada en todo momento la relación de las oficinas de asistencia en materia de registro, su horario, así como el acceso a la relación de personas de la función pública habilitadas para la asistencia en el uso de los medios electrónicos a las personas físicas interesadas.

3. Las oficinas de asistencia en materia de registro tienen naturaleza de órgano administrativo de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 5 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre.

4. La creación, modificación o supresión de las oficinas de asistencia en materia de registro se efectuará mediante decreto de la persona titular de la Alcaldía o del/de la concejal/a en el/la que delegue y deberá publicarse en el Boletín Oficial de la Provincia.

Artículo 77: Funciones de las oficinas de asistencia en materia de registro

1. Las oficinas de asistencia en materia de registro realizarán las funciones siguientes:

a) La recepción y digitalización de las solicitudes, escritos y comunicaciones, así como de los documentos que las acompañen, dirigidos a cualquier órgano administrativo, organismo público o entidad vinculada o dependiente de estos, sin perjuicio de aquellos supuestos en que la norma determine la custodia por la Administración de los documentos



presentados ou resulte obrigatoria a presentación de obxectos ou de documentos nun soporte específico non susceptibles de dixitalización.

b) A conservación de documentos presentados pola persoa interesada en soporte papel que, por calquera circunstancia, non lle poidan ser devoltos no momento da súa presentación, sendo conservados á súa disposición durante seis meses para que poida recollelos, segundo indica o RDL 203/2021.

c) A expedición de recibos que acrediten a data e hora da presentación de solicitudes, comunicacións e escritos.

d) A anotación de asentos de entrada e, no seu caso, saída das solicitudes, escritos e comunicacións.

e) A remisión de solicitudes, comunicacións e escritos aos órganos, servizos ou unidades destinatarias.

f) A emisión de dilixencias de constatación das solicitudes, comunicacións e escritos que se presentaron.

g) O ofrecemento á cidadanía da información e orientación acerca dos procedementos, trámites e documentación necesarios para formular solicitudes e acceder aos servizos públicos municipais.

h) A asistencia no uso de medios electrónicos ás persoas interesadas non incluídas no artigo 14.2 e 3 da Lei 39/2015, do 1 de outubro, que así o soliciten. Así mesmo, as oficinas de asistencia en materia de rexistro dotaranse dos medios informáticos adecuados, para o seu uso polos suxeitos obrigados a relacionarse a través de medios electrónicos coas administracións públicas.

i) A asistencia á persoa interesada por un/unha funcionario/a con habilitación para a identificación e sinatura electrónica, e para a presentación de solicitudes a través do Rexistro electrónico xeral do Concello da Coruña.

presentados o resulte obrigatoria la presentación de objetos o de documentos en un soporte específico no susceptibles de digitalización.

b) La conservación de documentos presentados por la persona interesada en soporte papel que, por cualquier circunstancia, no le puedan ser devueltos en el momento de su presentación, siendo conservados a su disposición durante seis meses para que pueda recogerlos, según indica el RDL 203/2021.

c) La expedición de recibos que acrediten la fecha y hora de presentación de solicitudes, comunicaciones y escritos.

d) La anotación de asientos de entrada y, en su caso, salida de las solicitudes, escritos y comunicaciones.

e) La remisión de solicitudes, comunicaciones y escritos a los órganos, servicios o unidades destinatarias.

f) La emisión de diligencias de constatación de las solicitudes, comunicaciones y escritos que se hayan presentado.

g) El ofrecimiento a la ciudadanía de la información y orientación acerca de los procedimientos, trámites y documentación necesarios para formular solicitudes y acceder a los servicios públicos municipales.

h) La asistencia en el uso de medios electrónicos a las personas interesadas no incluídas en el artículo 14.2 y 3 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, que así lo soliciten. Asimismo, las oficinas de asistencia en materia de registro se dotarán de los medios informáticos adecuados, para su uso por los sujetos obligados a relacionarse a través de medios electrónicos con las administraciones públicas.

i) La asistencia a la persona interesada por un/una funcionario/a con habilitación para la identificación y firma electrónica, y presentación de solicitudes a través del Registro electrónico general del Ayuntamiento de A Coruña.



j) A tramitación do apoderamento «apud acta» mediante comparecencia persoal ou electrónica nas oficinas de asistencia en materia de rexistro.

k) A inscrición, revogación, prórroga ou denuncia de poderes no Rexistro electrónico xeral de apoderamentos a través de funcionarios/as habilitados/as.

l) A expedición de copias auténticas electrónicas dos documentos públicos administrativos ou privados.

m) A realización de notificacións con ocasión da comparecencia espontánea da persoa interesada ou do seu representante nas oficinas de asistencia en materia de rexistro cando solicite a comunicación ou notificación persoal nese momento.

n) A entrega ás persoas interesadas do código de identificación do órgano, centro ou unidade administrativa ao que se dirixen as solicitudes.

o) A entrega de información sobre protección de datos correspondente ao tratamento dos datos persoais das persoas interesadas.

2. Os/as funcionarios/as con habilitación das oficinas de asistencia en materia de rexistro deberán verificar, en todo caso, a identidade das persoas interesadas no procedemento administrativo, mediante a comprobación do seu nome e apelidos ou denominación ou razón social, segundo corresponda, que consten no DNI ou documento identificativo equivalente.

Artigo 78: Responsabilidade

1. O Concello da Coruña non responderá do uso fraudulento que as persoas usuarias do sistema poidan levar a cabo dos servizos electrónicos prestados en xeral e mediante o uso dos servizos do Rexistro electrónico xeral, en particular. Para estes efectos, as ditas persoas usuarias asumen con carácter exclusivo a

j) La tramitación del apoderamiento «apud acta» mediante comparecencia personal o electrónica en las oficinas de asistencia en materia de registro.

k) La inscripción, revocación, prórroga o denuncia de poderes en el Registro electrónico general de apoderamientos a través de funcionarios/as habilitados/as.

l) La expedición de copias auténticas electrónicas de los documentos públicos administrativos o privados.

m) La realización de notificaciones con ocasión de la comparecencia espontánea de la persona interesada o de su representante en las oficinas de asistencia en materia de registro cuando solicite la comunicación o notificación personal en ese momento.

n) La entrega a las personas interesadas del código de identificación del órgano, centro o unidad administrativa al que se dirigen las solicitudes.

o) La entrega de información sobre protección de datos correspondiente al tratamiento de los datos personales de las personas interesadas.

2. Los/las funcionarios/as con habilitación de las oficinas de asistencia en materia de registro deberán verificar, en todo caso, la identidad de las personas interesadas en el procedimiento administrativo, mediante la comprobación de su nombre y apellidos o denominación o razón social, según corresponda, que consten en el DNI o documento identificativo equivalente.

Artículo 78: Responsabilidad

1. El Ayuntamiento de A Coruña no responderá del uso fraudulento que las personas usuarias del sistema puedan llevar a cabo de los servicios electrónicos prestados en general y mediante el uso de los servicios del Registro electrónico general, en particular. A estos efectos, dichas personas usuarias asumen con



responsabilidade da custodia dos elementos necesarios para a súa autenticación no acceso aos servizos electrónicos do Concello da Coruña, o establecemento da conexión precisa e a utilización, no seu caso, da sinatura electrónica, así como as consecuencias que puidesen derivarse do uso indebido, incorrecto, negligente, fraudulento ou delituoso dos mesmos. Igualmente, será responsabilidade da usuaria ou usuario a adecuada custodia e manexo dos ficheiros que lle sexan devoltos polo Rexistro electrónico xeral como acuse de recibo.

2. No caso de presentación de documentos ou dispositivos electrónicos que conteñan calquera tipo de código malicioso susceptible de afectar á seguridade do sistema, ademais de terse por non presentados, de acordo co establecido no apartado 7 do artigo 76, no caso de probarse a intencionalidade dolosa na súa achega, poderá dar lugar á esixencia das correspondentes responsabilidades civís ou penais no seu caso, así como á esixencia das indemnizacións por danos e prexuízos que sexan procedentes.

3. Non se derivarán consecuencias desfavorables para a cidadanía respecto do cómputo de prazos cando se produzan incidencias no funcionamento do Rexistro electrónico xeral.

Capítulo 2: Representación dixital

Artigo 79: Rexistro electrónico de representación da Administración da entidade local

1. A Administración da entidade local disporá dun Rexistro electrónico de representación no que se inscribirán as representacións de persoas físicas e de

carácter exclusivo la responsabilidad de la custodia de los elementos necesarios para su autenticación en el acceso a los servicios electrónicos del Ayuntamiento de A Coruña, el establecimiento de la conexión precisa y la utilización, en su caso, de la firma electrónica, así como las consecuencias que pudieran derivarse del uso indebido, incorrecto, negligente, fraudulento o delictivo de los mismos. Igualmente será responsabilidad de la usuaria o usuario la adecuada custodia y manejo de los ficheros que le sean devueltos por el Registro electrónico general como acuse de recibo.

2. En el caso de presentación de documentos o dispositivos electrónicos que contengan cualquier tipo de código malicioso susceptible de afectar a la seguridad del sistema, además de tenerse por no presentados, de acuerdo con lo establecido en el apartado 7 del artículo 76, en el caso de probarse la intencionalidad dolosa en su aportación, podrá dar lugar a la exigencia de las correspondientes responsabilidades civiles o penales en su caso, así como a la exigencia de las indemnizaciones por daños y perjuicios que sean procedentes.

3. No se derivarán consecuencias desfavorables para la ciudadanía respecto del cómputo de plazos cuando se produzcan incidencias en el funcionamiento del Registro electrónico general.

Capítulo 2: Representación digital

Artículo 79: Registro electrónico de representación de la Administración de la entidad local

1. La Administración de la entidad local dispondrá de un Registro electrónico de representación en el que se inscribirán las representaciones de personas físicas y de



persoas xurídicas para que poidan actuar ante a Administración da entidade local e ante aquelas administracións que se incorporaron ao rexistro.

2. Os suxeitos do apartado 1 do artigo 2 desta ordenanza inscribirán os apoderamentos de carácter xeral outorgados apud acta, presencialmente ou electronicamente, para actuar ante a Administración mediante o sistema de representación electrónica da Administración da entidade local. Ademais, serán os encargados de dar de alta, modificar e dar de baixa os asentos neste rexistro.

3. O Rexistro electrónico de representación da Administración da entidade local garantirá a interoperabilidade, interconexión, compatibilidade informática e transmisión telemática cos rexistros de representación doutras administracións públicas. A interoperabilidade inclúe a consulta dos apoderamentos rexistrados no Rexistro Mercantil, no Rexistro da Propiedade, nos protocolos notariais e no Rexistro de apoderamento das AA PP.

4. Os rexistros xerais de apoderamentos non impedirán a existencia de rexistros particulares en cada organismo onde se inscriban os poderes outorgados para a realización de trámites específicos no mesmo. Estes rexistros particulares garanten a interoperabilidade, interconexión, compatibilidade informática e transmisión telemática co Rexistro de representación da Administración da entidade local e co resto de rexistros de representación.

5. Os suxeitos do artigo 2.1 desta ordenanza poden acceder á información das representacións do Rexistro

personas jurídicas para que puedan actuar ante la Administración de la entidad local y ante aquellas otras administraciones que se hayan incorporado al registro.

2. Los sujetos del apartado 1 del artículo 2 de esta ordenanza inscribirán los apoderamientos de carácter general otorgados apud acta, presencial o electrónicamente, para actuar ante la Administración mediante el sistema de representación electrónica de la Administración de la entidad local. Además, serán los encargados de dar de alta, modificar y dar de baja los asientos en este registro.

3. El Registro electrónico de representación de la Administración de la entidad local garantizará la interoperabilidad, interconexión, compatibilidad informática y transmisión telemática con los registros de representación de otras administraciones públicas. La interoperabilidad incluye la consulta de los apoderamientos inscritos en el Registro Mercantil, el Registro de la Propiedad y en los protocolos notariales y en el Registro de apoderamiento de las AA PP.

4. Los registros generales de apoderamientos no impedirán la existencia de registros particulares en cada organismo donde se inscriban los poderes otorgados para la realización de trámites específicos en el mismo. Estos registros particulares garantizan la interoperabilidad, interconexión, compatibilidad informática y transmisión telemática con el Registro de representación de la Administración de la entidad local y con el resto de registros de representación.

5. Los sujetos del artículo 2.1 de esta ordenanza pueden acceder a la información de las representaciones del



electrónico de representación da Administración da entidade local.

Artigo 80: Acceso das persoas ao sistema de representación dixital

O Rexistro electrónico de representación da Administración da entidade local é accesible desde a sede electrónica, na que se indican os trámites e as actuacións incorporados ao rexistro que poden ser obxecto de apoderamento. As persoas acceden e realizan a tramitación da representación no rexistro mediante os sistemas de identificación e sinatura dispoñibles na sede electrónica.

Artigo 81: Categorías de apoderamentos do Rexistro electrónico de representación

1. O apoderamento que se inscriba debe incluírse nalguna das seguintes categorías:

- a) Apoderamento xeral para que a persoa apoderada poida actuar en nome da persoa poderdante en calquera actuación administrativa ante calquera administración.
- b) Apoderamento para que a persoa apoderada poida actuar en nome da persoa poderdante en calquera actuación administrativa ante unha administración ou un organismo concreto.
- c) Apoderamento para que a persoa apoderada poida actuar en nome da persoa poderdante unicamente para efectuar determinados trámites ou familia de trámites especificados no poder.
- d) Habilitacións para a autorización na realización de determinadas transaccións, por parte de persoas físicas ou xurídicas.

2. Por resolución do Comité estratéxico pódense establecer outras categorías de representación ou apoderamento, a

Registro electrónico de representación de la Administración de la entidad local.

Artículo 80: Acceso de las personas al sistema de representación digital

El Registro electrónico de representación de la Administración de la entidad local es accesible desde la sede electrónica, en la que se indican los trámites y las actuaciones incorporados al registro que pueden ser objeto de apoderamiento. Las personas acceden y realizan la tramitación de la representación en el registro mediante los sistemas de identificación y firma disponibles en la sede electrónica.

Artículo 81: Categorías de apoderamientos del Registro electrónico de representación

1. El apoderamiento que se inscriba debe incluirse en alguna de las siguientes categorías:

- a) Apoderamiento general para que la persona apoderada pueda actuar en nombre de la persona poderdante en cualquier actuación administrativa ante cualquier administración.*
- b) Apoderamiento para que la persona apoderada pueda actuar en nombre de la persona poderdante en cualquier actuación administrativa ante una administración o un organismo concreto.*
- c) Apoderamiento para que la persona apoderada pueda actuar en nombre de la persona poderdante únicamente para efectuar determinados trámites o familia de trámites especificados en el poder.*
- d) Habilitaciones para la autorización en la realización de determinadas transacciones, por parte de personas físicas o jurídicas.*

2. Por resolución del Comité estratégico se pueden establecer otras categorías de representación o apoderamiento, a



petición dos suxeitos do artigo 2.1 desta ordenanza.

3. Os apoderamentos rexistrados no Rexistro electrónico de representación da Administración da entidade local só teñen efectos para os trámites, actuacións ou categorías aos que faga expresamente referencia o apoderamento outorgado e que consten no formulario normalizado.

Artigo 82: Validez da inscrición de representación

1. Os apoderamentos rexistrados teñen unha validez máxima de cinco anos a contar desde a data da inscrición. En todo caso, en calquera momento antes da finalización do devandito prazo, a persoa poderdante poderá revogar ou prorrogar o poder. As prórrogas outorgadas pola persoa poderdante ao rexistro terán unha validez determinada máxima de cinco anos a contar desde a data da inscrición.

2. As solicitudes de inscrición do poder, de revogación, de prórroga ou de denuncia do mesmo poderán dirixirse a calquera rexistro, debendo quedar inscrita esta circunstancia no rexistro da administración ou do organismo ante o que teña efectos o poder e terá efectos desde a data na que se produza a dita inscrición.

3. No caso de que a unidade xestora dun trámite ou procedemento valore que a representación rexistrada non dispón da capacidade xurídica necesaria para o trámite pretendido, pode requirirlle á persoa interesada a presentación de información adicional.

Capítulo 3: Comunicacions

Artigo 83: A comunicación electrónica

petición de los sujetos del artículo 2.1 de esta ordenanza.

3. Los apoderamientos inscritos en el Registro electrónico de representación de la Administración de la entidad local solo tienen efectos para los trámites, actuaciones o categorías a los que haga expresamente referencia el apoderamiento otorgado y que consten en el formulario normalizado.

Artículo 82: Validez de la inscripción de representación

1. Los apoderamientos inscritos tienen una validez máxima de cinco años a contar desde la fecha de inscripción. En todo caso, en cualquier momento antes de la finalización de dicho plazo, la persona poderdante podrá revocar o prorrogar el poder. Las prórrogas otorgadas por la persona poderdante al registro tendrán una validez determinada máxima de cinco años a contar desde la fecha de inscripción.

2. Las solicitudes de inscripción del poder, de revocación, de prórroga o de denuncia del mismo podrán dirigirse a cualquier registro, debiendo quedar inscrita esta circunstancia en el registro de la administración u organismo ante la que tenga efectos el poder y tendrá efectos desde la fecha en la que se produzca dicha inscripción.

3. En el supuesto de que la unidad gestora de un trámite o procedimiento valore que la representación inscrita no dispone de la capacidad jurídica necesaria para el trámite pretendido, se puede requerir a la persona interesada la presentación de información adicional.

Capítulo 3: Comunicaciones

Artículo 83: La comunicación electrónica



1. A cidadanía poderá elixir, en todo momento, o método de comunicarse coa entidade local, xa sexa a través de medios electrónicos ou presenciais, agás naqueles casos nos que unha norma con rango de lei estableza ou infira a utilización dun medio electrónico. A opción de comunicarse por uns ou outros medios non vincula ao/á cidadán/á, o/a cal poderá, en calquera momento, optar por un medio distinto do inicialmente elixido.

2. O Concello da Coruña informará daqueles medios electrónicos ao alcance da cidadanía para o exercicio do dereito a comunicarse con el na sede electrónica xeral e mediante os correspondentes acordos que se publicarán no Boletín Oficial da Provincia.

3. A Administración municipal utilizará medios electrónicos nas súas comunicacións coa cidadanía sempre que así o solicitaran ou o consentiran expresamente. A solicitude poderá, en todo caso, emitirse e solicitarse por medios electrónicos.

4. Presumiranse válidas as comunicacións a través de medios electrónicos sempre que exista constancia da transmisión e recepción das mesmas, das súas datas e do seu contido íntegro, sempre que se identifique de forma fidedigna á persoa remitente e á persoa ou órgano destinatario/a das mesmas.

5. A entidade local garantirá a seguridade e integridade das comunicacións realizadas por medios electrónicos, establecendo as medidas apropiadas en función do carácter dos datos obxecto daquelas. A Política de identificación e sinatura electrónica do

1. La ciudadanía podrá elegir, en todo momento, el método de comunicarse con la entidad local ya sea a través de medios electrónicos o presenciales, excepto en aquellos casos en los que una norma con rango de ley establezca o infiera la utilización de un medio electrónico. La opción de comunicarse por unos u otros medios no vincula al/a la ciudadano/a, el/la cual podrá, en cualquier momento, optar por un medio distinto del inicialmente elegido.

2. El Ayuntamiento de A Coruña informará de aquellos medios electrónicos al alcance de la ciudadanía para el ejercicio del derecho a comunicarse con él en la sede electrónica general y mediante los correspondientes acuerdos que se publicarán en el Boletín Oficial de la Provincia.

3. La Administración municipal utilizará medios electrónicos en sus comunicaciones con la ciudadanía siempre que así lo hayan solicitado o consentido expresamente. La solicitud podrá, en todo caso, emitirse y solicitarse por medios electrónicos.

4. Se presumirán válidas las comunicaciones a través de medios electrónicos siempre que exista constancia de la transmisión y recepción de las mismas, de sus fechas y de su contenido íntegro, siempre que se identifique fidedignamente a la persona remitente y a la persona u órgano destinatario/a de las mismas.

5. La entidad local garantizará la seguridad e integridad de las comunicaciones realizadas por medios electrónicos, estableciendo las medidas apropiadas en función del carácter de los datos objeto de aquellas. La Política de identificación y firma electrónica del



Concello determinará a forma na que deben emitirse os requirimentos de seguridade destes documentos.

6. O contido e a función destes documentos, así como os posibles persoais ou modelos actualizados, determinaranse, de forma individualizada, para cada procedemento administrativo.

7. A Administración municipal implantará a utilización de medios electrónicos nas comunicacións entre os seus órganos e con outras administracións públicas, agás que existan causas técnicas xustificadas que impidan a súa utilización. As condicións que rexerán estas comunicacións determinaranse entre a Administración municipal e as administracións públicas participantes.

8. A Administración municipal potenciará o uso de declaracións responsables e comunicacións previas ou posteriores ao comezo dunha actividade ou o exercicio dun dereito, a fin de simplificar as cargas administrativas que recaen na cidadanía e nas empresas.

Capítulo 4: Notificacións

Artigo 84: A notificación electrónica

O órgano que dite as resolucións e actos administrativos notificará ás persoas interesadas cuxos dereitos e intereses sexan afectados por aqueles, mediante comparecencia na sede electrónica do Concello da Coruña ou a través da Dirección Electrónica Habilitada (DEH) e, en todo caso, cando a persoa interesada resulte obrigada a recibilas por esta vía, de conformidade e nos termos previstos na Lei 39/2015, do 1 de outubro, do procedemento administrativo común das administracións públicas. A entidade local tamén fará uso de ferramentas

Ayuntamiento determinará la forma en la que deben emitirse los requerimientos de seguridad de estos documentos.

6. El contenido y la función de estos documentos, así como las posibles plantillas o modelos actualizados, se determinarán, de forma individualizada, para cada procedimiento administrativo.

7. La Administración municipal implantará la utilización de medios electrónicos en las comunicaciones entre sus órganos y con otras administraciones públicas, salvo que existan causas técnicas justificadas que impidan su utilización. Las condiciones que regirán estas comunicaciones se determinarán entre la Administración municipal y las administraciones públicas participantes.

8. La Administración municipal potenciará el uso de declaraciones responsables y comunicaciones previas o posteriores al comienzo de una actividad o el ejercicio de un derecho, a fin de simplificar las cargas administrativas que recaen en la ciudadanía y las empresas.

Capítulo 4: Notificaciones

Artículo 84: La notificación electrónica

El órgano que dicte las resoluciones y actos administrativos notificará a las personas interesadas cuyos derechos e intereses sean afectados por aquellos, mediante comparecencia en la sede electrónica del Ayuntamiento de A Coruña o a través de la Dirección Electrónica Habilitada (DEH) y, en todo caso, cuando la persona interesada resulte obligada a recibirlas por esta vía, de conformidad y en los términos previstos en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas. La entidad



autonómicas e/ou nacionais de notificación electrónica para a realización destas notificacións.

A notificación por comparecencia consiste no acceso da persoa interesada, ou do seu representante debidamente identificado, ao contido da actuación administrativa correspondente, mediante a sede electrónica do Concello da Coruña.

Artigo 85: Prazo para a notificación

1. Toda notificación deberá ser cursada dentro do prazo de dez días a partir da data en que o acto fose ditado, e deberá conter o texto íntegro da resolución, con indicación de se pon fin ou non á vía administrativa, a expresión dos recursos que procedan, no seu caso, en vía administrativa e xudicial, o órgano ante o que se teñan que presentar e o prazo para interpoñelos, sen prexuízo de que as persoas interesadas poidan exercitar, no seu caso, calquera outro que estimen procedente.

2. Ademais, deberán cumprirse os preceptos indicados no artigo 3.2 do RD 203/2021 en canto á posibilidade de cambiar a notificación en papel pola electrónica, e viceversa, nas persoas non obrigadas a relacionarse de forma electrónica coas administracións públicas.

Artigo 86: Dispositivo electrónico e/ou dirección de correo electrónico de aviso para a notificación

1. A persoa interesada ou o/a seu/súa representante poderá identificar un dispositivo electrónico, para recibir avisos relativos á práctica de notificacións, con independencia da forma de practicalas. Ademais, a falta de

local también hará uso de herramientas autonómicas y/o nacionales de notificación electrónica para la realización de estas notificaciones.

La notificación por comparecencia consiste en el acceso de la persona interesada, o de su representante debidamente identificado, al contenido de la actuación administrativa correspondiente, mediante la sede electrónica del Ayuntamiento de A Coruña.

Artículo 85: Plazo para la notificación

1. Toda notificación deberá ser cursada dentro del plazo de diez días a partir de la fecha en que el acto haya sido dictado, y deberá contener el texto íntegro de la resolución, con indicación de si pone fin o no a la vía administrativa, la expresión de los recursos que procedan, en su caso, en vía administrativa y judicial, el órgano ante el que hubieran de presentarse y el plazo para interponerlos, sin perjuicio de que las personas interesadas puedan ejercitar, en su caso, cualquier otro que estimen procedente.

2. Además, deberán cumplirse los preceptos indicados en el artículo 3.2 del RD 203/2021 en cuanto a la posibilidad de cambiar la notificación en papel por la electrónica, y viceversa, en las personas no obligadas a relacionarse electrónicamente con las administraciones públicas.

Artículo 86: Dispositivo electrónico y/o dirección de correo electrónico de aviso para la notificación

1. La persona interesada o su representante podrá identificar un dispositivo electrónico, para recibir avisos relativos a la práctica de notificaciones, con independencia de la forma de practicarlas. Además, la falta de práctica



práctica deste aviso non impedirá que a notificación sexa considerada plenamente válida.

2. A entidade local determinará os dispositivos electrónicos que admite como válidos para facer efectivo o aviso regulado no presente artigo.

3. Para iso, a persoa interesada ou o/a seu/súa representante deberá identificarse, empregando o sistema admitido para o efecto pola entidade local e cumprimentar os datos correspondentes.

4. A persoa interesada ou o/a seu/súa representante serán os únicos responsables de manter a devandita información actualizada.

Artigo 87: Expedición e práctica electrónica da notificación

1. A notificación sempre será elaborada por medios escritos e en soporte electrónico orixinal, incorporando os metadatos e outros contidos previstos na lexislación en materia de procedemento administrativo común, e se levará a cabo conforme ao previsto nos seguintes apartados.

2. Admítense como formas válidas de notificación a notificación electrónica por comparecencia na Sede electrónica do Concello da Coruña, a notificación a través da Dirección Electrónica Habilitada (DEH) e a notificación coa asistencia de funcionario/a habilitado/a cando a persoa interesada ou o/a seu/súa representante comparezan de forma espontánea na oficina e soliciten a comunicación ou notificación persoal nese momento.

3. A notificación porase, en todo caso, á disposición da persoa interesada ou do/da

de este aviso no impedirá que la notificación sea considerada plenamente válida.

2. La entidad local determinará los dispositivos electrónicos que admite como válidos para hacer efectivo el aviso regulado en el presente artículo.

3. Para ello, la persona interesada o su representante deberá identificarse, empleando el sistema admitido al efecto por la entidad local y cumplimentar los datos correspondientes.

4. La persona interesada o su representante serán los únicos responsables de mantener dicha información actualizada.

Artículo 87: Expedición y práctica electrónica de la notificación

1. La notificación siempre será elaborada por medios escritos y en soporte electrónico original, incorporando los metadatos y otros contenidos previstos en la legislación en materia de procedimiento administrativo común, y se llevará a cabo conforme a lo previsto en los siguientes apartados.

2. Se admiten como formas válidas de notificación la notificación electrónica por comparecencia en la sede electrónica del Ayuntamiento de A Coruña, la notificación a través de la Dirección Electrónica Habilitada (DEH) y la notificación con la asistencia de funcionario/a habilitado/a cuando la persona interesada o su representante comparezcan de forma espontánea en la oficina y soliciten la comunicación o notificación personal en ese momento.

3. La notificación se pondrá, en todo caso, a disposición de la persona interesada o de



seu/súa representante na sede electrónica do Concello da Coruña a través do cartafol cidadán, cando se refira a expedientes abertos, asentos rexistrados ou datos en poder da administración, ou da oficina virtual do/da contribuínte, cando se refira a trámites e xestións relacionados cos tributos xestionados pola entidade local, debendo remitirse en ambos os casos aviso ao dispositivo electrónico e/ou á dirección de correo electrónico sinaladas pola persoa interesada ou polo/a seu/súa representante.

4. Para que a comparecencia electrónica permita a práctica da notificación, o sistema empregado deberá cumprir os seguintes requisitos:

- a) Deberá quedar acreditación da identificación da persoa que accede á notificación, de acordo co que dispoña o Concello da Coruña nos termos previstos nesta ordenanza.
- b) Deberá informarse de forma claramente identificable de que o acceso da persoa interesada ao contido terá o carácter de notificación para os efectos legais oportunos.
- c) Deberá quedar constancia do acceso da persoa interesada ou do/da seu/súa representante ao contido da notificación, con indicación da data e a hora en que se produce.
- d) A notificación por comparecencia na sede electrónica debe xerar e poñer á disposición da persoa interesada un acuse de recibo que permita xustificar o acceso á notificación. O acuse conterá, como mínimo, a identificación do acto notificado e da persoa destinataria, a data e hora na que se produce a posta a disposición e a data e hora do acceso ao seu contido, do rexeitamento ou a data na que a notificación se considera rexeitada por transcorrer o prazo legalmente establecido.

su representante en la sede electrónica del Ayuntamiento de A Coruña a través de la carpeta ciudadana, cuando se refiera a expedientes abiertos, asientos registrales o datos en poder de la administración, o de la oficina virtual del/de la contribuyente, cuando se refiera a trámites y gestiones relacionados con los tributos gestionados por la entidad local, debiendo remitirse en ambos casos aviso al dispositivo electrónico y/o a la dirección de correo electrónico señalados por la persona interesada o por su representante.

4. Para que la comparecencia electrónica permita la práctica de la notificación, el sistema empleado deberá cumplir los siguientes requisitos:

- a) Deberá quedar acreditación de la identificación de la persona que accede a la notificación, de acuerdo con lo que disponga el Ayuntamiento de A Coruña en los términos previstos en esta ordenanza.*
- b) Deberá informarse de forma claramente identificable de que el acceso de la persona interesada al contenido tendrá el carácter de notificación a los efectos legales oportunos.*
- c) Deberá quedar constancia del acceso de la persona interesada o de su representante al contenido de la notificación, con indicación de la fecha y la hora en que se produce.*
- d) La notificación por comparecencia en la sede electrónica debe generar y poner a disposición de la persona interesada un acuse de recibo que permita justificar el acceso a la notificación. El acuse contendrá, como mínimo, la identificación del acto notificado y de la persona destinataria, la fecha y hora en la que se produce la puesta a disposición y la fecha y hora del acceso a su contenido, del rechazo o la fecha en la que la notificación se considera rechazada por haber transcurrido el plazo legalmente*



5. Adicionalmente, cando así o solicitara voluntariamente a persoa interesada ou o/a seu/súa representante, ou os mesmos se atopen legal ou regulamentariamente obrigados a recibir as notificacións por medios electrónicos, a entidade local poderá tamén poñer a dita notificación á disposición da persoa interesado/a ou do seu/súa representante nunha dirección electrónica habilitada, nas condicións previstas na súa normativa reguladora.

Artigo 88: Práctica da notificación en soporte papel

1. O Concello da Coruña deberá proceder á práctica da notificación en soporte papel nos casos previstos na normativa aplicable ao procedemento de que se trate, podendo para iso empregar os mecanismos establecidos na lexislación de servizos postais, realizar a entrega directa por un/unha empregado/a público/a ao seu servizo ou por comparecencia espontánea da persoa interesada ou do/da seu/súa representante nas dependencias do Concello da Coruña ou en calquera outro lugar habilitado ao efecto.

2. Todas as notificacións que se practiquen en papel deberán ser postas á disposición da persoa interesada na sede electrónica do Concello da Coruña a través do cartafol cidadán, para que poida acceder ao contido das mesmas de forma voluntaria.

3. Deberase proceder á creación automatizada dunha copia auténtica en papel da notificación posta a disposición na sede electrónica, empregando para iso o código seguro de verificación.

establecido.

5. Adicionalmente, cuando así lo haya solicitado voluntariamente la persona interesada o su representante, o los mismos se encuentren legal o reglamentariamente obligados a recibir las notificaciones por medios electrónicos, la entidad local podrá también poner dicha notificación a disposición de la persona interesada o de su representante en una dirección electrónica habilitada, en las condiciones previstas en su normativa reguladora.

Artículo 88: Práctica de la notificación en soporte papel

1. El Ayuntamiento de A Coruña deberá proceder a la práctica de la notificación en soporte papel en los casos previstos en la normativa aplicable al procedimiento de que se trate, pudiendo para ello emplear los mecanismos establecidos en la legislación de servicios postales, realizar la entrega directa por un/una empleado/a público/a a su servicio o por comparecencia espontánea de la persona interesada o de su representante en las dependencias del Ayuntamiento de A Coruña o en cualquier otro lugar habilitado al efecto.

2. Todas las notificaciones que se practiquen en papel deberán ser puestas a disposición de la persona interesada en la sede electrónica del Ayuntamiento de A Coruña a través de la carpeta ciudadana, para que pueda acceder al contenido de las mismas de forma voluntaria.

3. Se deberá proceder a la creación automatizada de una copia auténtica en papel de la notificación puesta a disposición en la sede electrónica, empleando para ello el código seguro de verificación.



4. A notificación mediante servizo postal realizarase conforme ao que estableza a normativa vixente en cada momento.

5. Da notificación en papel mediante comparecencia espontánea persoal ou entrega directa por empregada pública ou empregado público deberá xerarse unha constancia escrita, inclusive en soporte electrónico, da recepción da notificación por parte da persoa interesada ou do/da seu/súa representante.

Artigo 89: Publicación de anuncios de notificación infrutuosa

1. Cando as persoas interesadas nun procedemento sexan descoñecidas, se ignore o lugar da notificación ou ben, tentada esta, non fose posible practicala nos termos establecidos nos artigos anteriores, a notificación farase mediante a publicación dun anuncio no Taboleiro edictal único e/ou no boletín oficial correspondente. Para estes efectos, poderanse publicar anuncios individuais ou de comparecencia para ser notificado, en forma agregada. No seu caso, e de contarse con dirección de correo electrónico, practicarase tamén o aviso previsto no artigo 90.

2. Cando o Concello da Coruña ou os seus organismos públicos vinculados reciban anuncios de notificación en taboleiro remitidos por outras administracións públicas e polas entidades referidas no artigo 14.2 da Lei 39/2015, do 1 de outubro, a dita publicación limitarase ao taboleiro de edictos electrónico da entidade local.

Artigo 90: Protección de datos e outros límites aplicables á notificación

1. O Concello da Coruña deberá adoptar as medidas necesarias para a protección dos datos persoais que consten nas

4. La notificación mediante servicio postal se realizará conforme a lo que establezca la normativa vigente en cada momento.

5. De la notificación en papel mediante comparecencia espontánea personal o entrega directa por empleada pública o empleado público deberá generarse una constancia escrita, inclusive en soporte electrónico, de la recepción de la notificación por parte de la persona interesada o de su representante.

Artículo 89: Publicación de anuncios de notificación infrutuosa

1. Cuando las personas interesadas en un procedimiento sean desconocidas, se ignore el lugar de la notificación o bien, intentada esta, no haya sido posible practicarla en los términos establecidos en los artículos anteriores, la notificación se hará mediante la publicación de un anuncio en el tablón edictal único y/o boletín oficial correspondiente. A estos efectos, se podrán publicar anuncios individuales o de comparecencia para ser notificado, en forma agregada. En su caso, y de contarse con dirección de correo electrónico, se practicará también el aviso previsto en el artículo 90.

2. Cuando el Ayuntamiento de A Coruña o sus organismos públicos vinculados reciban anuncios de notificación en tablón remitidos por otras administraciones públicas y por las entidades referidas en el artículo 14.2 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, dicha publicación se limitará al tablón de edictos electrónico de la entidad local.

Artículo 90: Protección de datos y otros límites aplicables a la notificación

1. El Ayuntamiento de A Coruña deberá adoptar las medidas necesarias para la protección de los datos personales que



resolucións e actos administrativos, cando teñan por destinataria a máis dunha persoa interesada, así como aplicar, no seu caso, outros límites previstos na lexislación vixente sobre protección de datos de carácter persoal.

2. As ditas medidas poderán incluír, entre outras, a utilización de iniciais, a transcripción para a certificación parcial de acordos e resolucións, no seu caso, xerada automaticamente mediante o uso de metadatos, ou o uso de anexos excluídos de certificación e posterior notificación.

3. En todo caso, deberase indicar a circunstancia de existir limitacións de acceso aos devanditos datos, nos termos previstos pola lexislación vixente sobre protección de datos.

Capítulo 5: Acceso á información polos membros da corporación municipal

Artigo 91: Procedemento de acceso

Para os casos nos que os membros da corporación municipal desexen acceder a informacións e documentos electrónicos preexistentes que non estean xa publicados, o procedemento de solicitude dos mesmos será, fundamentalmente, o establecido na Lei 7/1985, de 2 de abril, reguladora das bases do réxime local; no Real Decreto 2568/1986, de 28 de novembro, polo que se aproba o Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais; no Regulamento Orgánico Municipal; e na Lei 5/1997, de 22 de xullo, reguladora da Administración Local de Galicia.

O procedemento resúmese nos seguintes pasos:

consten en las resoluciones y actos administrativos, cuando tengan por destinataria a más de una persona interesada, así como aplicar, en su caso, otros límites previstos en la legislación vigente sobre protección de datos de carácter personal.

2. Dichas medidas podrán incluir, entre otras, la utilización de iniciales, la transcripción para la certificación parcial de acuerdos y resoluciones, en su caso, generada automáticamente mediante el uso de metadatos, o el uso de anexos excluidos de certificación y posterior notificación.

3. En todo caso, se deberá indicar la circunstancia de existir limitaciones de acceso a dichos datos, en los términos previstos por la legislación vigente sobre protección de datos.

Capítulo 5: Acceso a la información por los miembros de la corporación

Artículo 91: Procedimiento de acceso

Para los casos en los que los miembros de la corporación municipal deseen acceder a informaciones y documentos electrónicos preexistentes que no estén ya publicados, el procedimiento de solicitud de los mismos será, fundamentalmente, el establecido en la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local; en el Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales; en el Reglamento Orgánico Municipal, y en la Ley 5/1997, de 22 de julio, reguladora de la Administración Local de Galicia.

El procedimiento se resume en los siguientes pasos:



a) O/a concelleiro/a correspondente deberá presentar a través do rexistro municipal, de forma presencial ou electrónica, unha solicitude na que fará constar a información que solicita, dirixida á Alcaldía.

b) Desde a Alcaldía solicitarase un informe sobre a autorización ou denegación do acceso ao servizo, área ou unidade que posúa a información reclamada.

c) A Alcaldía emitirá unha resolución autorizando ou denegando o acceso, e daralle traslado da mesma ao/a concelleiro/a correspondente mediante notificación electrónica, a cal complementará co envío dun correo electrónico adicional no que engadirá como arquivo adxunto a autorización asinada pola persoa titular da Alcaldía, de conformidade co previsto no artigo 120 do Regulamento Orgánico Municipal ou precepto que o substitúa.

d) A documentación de expedientes aos que teñan dereito de acceso directo as persoas que sexan membros corporativos, en virtude do establecido tanto no Regulamento Orgánico Municipal como nas normas sobre réxime local, poderá serlles remitida de forma electrónica.

a) El/la concejal/a correspondiente deberá presentar a través del registro municipal, de forma presencial o electrónica, una solicitud en la que hará constar la información que solicita, dirigida a la Alcaldía.

b) Desde la Alcaldía se solicitará un informe sobre la autorización o denegación del acceso al servicio, área o unidad que posea la información reclamada.

c) La Alcaldía emitirá una resolución autorizando o denegando el acceso, y le dará traslado de la misma al/a la concejal/a correspondiente mediante notificación electrónica, la cual complementará con el envío de un correo electrónico adicional en el que añadirá como archivo adjunto la autorización firmada por la persona titular de la Alcaldía, de conformidad con lo previsto en el artículo 120 del Reglamento Orgánico Municipal o precepto que lo sustituya.

d) La documentación de expedientes a los que tengan derecho de acceso directo las personas que sean miembros corporativos, en virtud de lo establecido tanto en el Reglamento Orgánico Municipal como en las normas sobre régimen local, podrá serles remitida de forma electrónica.

Capítulo 6: Normas comúns

Artigo 92: Plan de comunicación corporativo

A entidade local aprobará un Plan de comunicación corporativo, que regulará a comunicación interna e externa, procurando o establecemento das canles adecuadas para o seu mellor funcionamento.

Artigo 93: Responsabilidades pola utilización da información

En todo caso, a utilización de calquera

Capítulo 6: Normas comunes

Artículo 92: Plan de comunicación corporativo

La entidad local aprobará un Plan de comunicación corporativo, que regulará la comunicación interna y externa, procurando el establecimiento de los cauces adecuados para su mejor funcionamiento.

Artículo 93: Responsabilidades por la utilización de la información

En todo caso, la utilización de cualquier



información municipal á que se teña acceso por calquera medio, electrónico ou non, para finalidades diferentes das que motiven a súa entrega, publicación ou posta a disposición, dará lugar a responsabilidades disciplinarias, as cales se esixirán conforme á lexislación que resulte de aplicación, en aras á salvagarda do sistema. Tamén será de aplicación o Código de conduta e principios éticos do Concello da Coruña, tomado do Real Decreto Lexislativo 5/2015, do 30 de outubro, polo que se aproba o texto refundido da Lei do Estatuto Básico do Empregado Público.

Título VI: O procedemento administrativo electrónico

Capítulo 1: A tramitación dos procedementos administrativos electrónicos

Artigo 94: Iniciación dos procedementos por medios electrónicos

1. Os procedementos administrativos poderán ser iniciados a instancia de parte mediante a presentación no Rexistro electrónico xeral da entidade local dun documento de iniciación, que poderá ser unha solicitude, comunicación ou declaración responsable.

Para ese efecto, o Concello da Coruña porá á disposición das persoas interesadas os modelos normalizados de solicitude relativos aos distintos procedementos que se definirán no Catálogo de procesos e procedementos electrónicos do Concello da Coruña e, para os demais casos, un formulario de carácter xenérico denominado solicitude xeral.

2. A solicitude deberase asinar cunha

información municipal a la que se tenga acceso por cualquier medio, electrónico o no, para finalidades diferentes de las que motiven su entrega, publicación o puesta a disposición, dará lugar a responsabilidades disciplinarias, las cuales se exigirán conforme a la legislación que resulte de aplicación, en aras a la salvagarda del sistema. También será de aplicación el Código de conducta y principios éticos del Ayuntamiento de A Coruña, tomado del Real Decreto Legislativo 5/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley del Estatuto Básico del Empleado Público.

Título VI: El procedimiento administrativo electrónico

Capítulo 1: La tramitación de los procedimientos administrativos electrónicos

Artículo 94: Iniciación de los procedimientos por medios electrónicos

1. Los procedimientos administrativos podrán ser iniciados a instancia de parte mediante la presentación en el Registro electrónico general de la entidad local de un documento de iniciación, que podrá ser una solicitud, comunicación o declaración responsable.

A tal efecto, el Ayuntamiento de A Coruña pondrá a disposición de las personas interesadas los modelos normalizados de solicitud relativos a los distintos procedimientos que se definirán en el Catálogo de procesos y procedimientos electrónicos del Ayuntamiento de A Coruña y, para los demás casos, un formulario de carácter genérico denominado solicitud general.

2. La solicitud se deberá firmar con una



sinatura electrónica, segundo o recollido na presente ordenanza no capítulo de Identificación e sinatura e sempre que se cumpra co previsto no artigo 9.3 da Lei 39/2015, do 1 de outubro, do procedemento administrativo común.

Artigo 95: Instrución dos procedementos por medios electrónicos

1. Os programas, as aplicacións e os sistemas de información que en cada caso se utilicen para a realización por medios electrónicos dos trámites administrativos deberán garantir o control dos prazos, a constancia da data, a hora e a identificación das persoas responsables das actuacións, o exercicio da competencia por parte do órgano recoñecido como competente en cada caso, ademais do respecto á orde de tramitación dos expedientes.

2. O Concello da Coruña garantizará que os actos administrativos, as resolucións ditadas e as comunicacións coa cidadanía realizadas por medios electrónicos cumpran os requisitos de seguridade, integridade e conservación previstos nas leis 39/2015 e 40/2015 do procedemento administrativo común e do réxime xurídico do sector público, así como os previstos na Lei orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais, e no Regulamento Europeo de Protección de Datos (Regulamento (UE) 2016/679 do Parlamento Europeo e do Consello do 27 de abril de 2016).

3. Así mesmo, garantirase que os dereitos de audiencia ás persoas interesadas e de información pública á cidadanía se poidan exercer a través de medios electrónicos, cando cumpra.

firma electrónica, según lo recogido en la presente ordenanza en el capítulo de Identificación y firma y siempre que se cumpla con lo previsto en el artículo 9.3 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 95: Instrucción de los procedimientos por medios electrónicos

1. Los programas, las aplicaciones y los sistemas de información que en cada caso se utilicen para la realización por medios electrónicos de los trámites administrativos deberán garantizar el control de los plazos, la constancia de la fecha, la hora y la identificación de las personas responsables de las actuaciones, el ejercicio de la competencia por parte del órgano reconocido como competente en cada caso, además del respeto al orden de tramitación de los expedientes.

2. El Ayuntamiento de A Coruña garantizará que los actos administrativos, las resoluciones dictadas y las comunicaciones con la ciudadanía realizadas por medios electrónicos cumplan los requisitos de seguridad, integridad y conservación previstos en las leyes 39/2015 y 40/2015 del Procedimiento Administrativo Común y de Régimen Jurídico del Sector Público, así como los previstos en la Ley orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales, y en el Reglamento Europeo de Protección de Datos (Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016).

3. Asimismo, se garantizará que los derechos de audiencia a las personas interesadas y de información pública a la ciudadanía se puedan ejercer a través de medios electrónicos, cuando proceda.



Artigo 96: Información ás persoas interesadas

1. As persoas interesadas, previa identificación, e salvo que a normativa aplicable estableza restricións, poderán obter información do estado de tramitación dos procedementos administrativos nos que formen parte, tanto de forma presencial como a través dun servizo habilitado para tal propósito publicado na sede electrónica xeral, e segundo o establecido nos apartados seguintes do presente artigo.

2. Nos procedementos administrativos xestionados na súa totalidade electronicamente, as persoas interesadas poderán obter información sobre os actos de trámite realizados no curso da tramitación do procedemento, con indicación do seu contido e da data na que foron ditados.

3. Para aqueles procedementos non xestionados electronicamente na súa totalidade, o Concello da Coruña habilitará servizos electrónicos de información do estado da tramitación que comprendan, polo menos, a fase na que se atopa o procedemento e o órgano ou unidade responsable do mesmo.

4. En todo caso, a entidade local poderá remitir ás persoas interesadas avisos sobre o estado da tramitación a través dos medios de comunicación previstos no artigo 87 e seguintes desta ordenanza.

Artigo 97: Terminación dos procedementos por medios electrónicos

1. O procedemento electrónico terminará por resolución que poña fin ao mesmo, por desistencia ou renuncia da persoa interesada, por declaración de caducidade

Artículo 96: Información a las personas interesadas

1. Las personas interesadas, previa identificación, y salvo que la normativa aplicable establezca restricciones, podrán obtener información del estado de tramitación de los procedimientos administrativos en los que formen parte, tanto de forma presencial como a través de un servicio habilitado para tal propósito publicado en la sede electrónica general, y según lo establecido en los apartados siguientes del presente artículo.

2. En los procedimientos administrativos gestionados en su totalidad electrónicamente, las personas interesadas podrán obtener información sobre los actos de trámite realizados en el curso de la tramitación del procedimiento, con indicación de su contenido y fecha en la que fueron dictados.

3. Para aquellos procedimientos no gestionados electrónicamente en su totalidad, el Ayuntamiento de A Coruña habilitará servicios electrónicos de información del estado de la tramitación que comprendan, al menos, la fase en la que se encuentra el procedimiento y el órgano o unidad responsable del mismo.

4. En todo caso, la entidad local podrá remitir a las personas interesadas avisos sobre el estado de la tramitación a través de los medios de comunicación previstos en el artículo 87 y siguientes de esta ordenanza.

Artículo 97: Terminación de los procedimientos por medios electrónicos

1. El procedimiento electrónico terminará por resolución que ponga fin al mismo, por desistimiento o renuncia de la persona interesada, por declaración de caducidad



do expediente ou por acordos, pactos, convenios ou contratos entre a Administración municipal e as persoas interesadas, con pleno respecto ao establecido no Capítulo V de Finalización do procedemento da Lei 39/2015, do 1 de outubro, do procedemento administrativo común das administracións públicas.

2. En todo caso, a entidade local garantirá a identidade dos órganos competentes dos actos ou resolucións que poñan fin a un procedemento electrónico, que irán acompañados da sinatura electrónica recoñecida do devandito órgano de acordo co establecido no Título IV de Identificación e sinatura da presente ordenanza.

Artigo 98: O expediente electrónico

1. O expediente electrónico é o conxunto de documentos electrónicos correspondentes a un procedemento administrativo, sexa cal for o tipo de información que conteñan.

2. A remisión de expedientes poderá substituírse para todos os efectos pola posta á disposición do expediente electrónico, tendo a persoa interesada dereito a obter copia do mesmo en formato dixital.

3. A estrutura e o formato do expediente electrónico, así como as especificacións dos servizos de remisión e posta a disposición, corresponderase co establecido no Real Decreto 4/2010, do 8 de xaneiro, polo que se regula o Esquema Nacional de Interoperabilidade, así como na Resolución do 19 de xullo de 2011 pola que se aproba a Norma técnica de interoperabilidade de expediente electrónico.

del expediente o por acuerdos, pactos, convenios o contratos entre la Administración municipal y las personas interesadas, con pleno respeto a lo establecido en el Capítulo V de Finalización del procedimiento de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

2. En todo caso, la entidad local garantizará la identidad de los órganos competentes de los actos o resoluciones que pongan fin a un procedimiento electrónico, que irán acompañados de la firma electrónica reconocida de dicho órgano de acuerdo con lo establecido en el Título IV de Identificación y firma de la presente ordenanza.

Artículo 98: El expediente electrónico

1. El expediente electrónico es el conjunto de documentos electrónicos correspondientes a un procedimiento administrativo, sea cual sea el tipo de información que contengan.

2. La remisión de expedientes podrá sustituirse a todos los efectos por la puesta a disposición del expediente electrónico, teniendo la persona interesada derecho a obtener copia del mismo en formato digital.

3. La estructura y el formato del expediente electrónico, así como las especificaciones de los servicios de remisión y puesta a disposición, se corresponderá con lo establecido en el Real Decreto 4/2010, de 8 de enero, por el que se regula el Esquema Nacional de Interoperabilidad, así como en la Resolución de 19 de julio de 2011 por la que se aprueba la Norma Técnica de Interoperabilidad de Expediente Electrónico.



Artigo 99: Dixitalización dos documentos en soporte papel

Para os efectos desta ordenanza enténdese por dixitalización o proceso de conversión dun documento en soporte papel nunha representación dixital mediante un conxunto de dispositivos, programas informáticos e procedementos, de maneira que a copia resultante teña as mesmas garantías de autenticidade, integridade e dispoñibilidade que o documento orixinal, de acordo co Esquema Nacional de Interoperabilidade e as súas normas técnicas de desenvolvemento. As dixitalizacións que se realizan coa finalidade de incorporar os documentos en papel a un expediente administrativo confórmanse mediante un código seguro de verificación ou o selo electrónico do órgano que realiza a dixitalización.

Artigo 100: Dixitalización vinculada ás oficinas de atención presencial

1. Cando as persoas presenten documentos con carácter de copia ou orixinal en soporte papel coa finalidade de que sexan incorporados a un expediente administrativo, a oficina de atención presencial responsable da tramitación debe dixitalizalos de acordo co artigo 114 desta ordenanza.

2. O documento resultante do proceso de dixitalización ten a consideración de copia auténtica, unicamente para os efectos de incorporación ao expediente administrativo e ten o mesmo valor que o documento presentado.

3. No caso de que as copias electrónicas dixitalizadas deban entregarse en soporte papel ás persoas interesadas, debe expedirse unha copia auténtica do documento electrónico dixitalizado que, en todo caso, debe incorporar un código

Artículo 99: Digitalización de los documentos en soporte papel

A los efectos de esta ordenanza se entiende por digitalización el proceso de conversión de un documento en soporte papel en una representación digital mediante un conjunto de dispositivos, programas informáticos y procedimientos, de manera que la copia resultante tenga las mismas garantías de autenticidad, integridad y disponibilidad que el documento original, de acuerdo con el Esquema Nacional de Interoperabilidad y sus normas técnicas de desarrollo. Las digitalizaciones que se realizan con la finalidad de incorporar los documentos en papel a un expediente administrativo se conforman mediante un código seguro de verificación o el sello electrónico del órgano que realiza la digitalización.

Artículo 100: Digitalización vinculada a las oficinas de atención presencial

1. Cuando las personas presenten documentos con carácter de copia u original en soporte papel con la finalidad de que sean incorporados a un expediente administrativo, la oficina de atención presencial responsable de la tramitación debe digitalizarlos de acuerdo con el artículo 114 de esta ordenanza

2. El documento resultante del proceso de digitalización tiene la consideración de copia auténtica, únicamente a los efectos de incorporación al expediente administrativo y tiene el mismo valor que el documento presentado.

3. En caso de que las copias electrónicas digitalizadas deban entregarse en soporte papel a las personas interesadas, debe expedirse una copia auténtica del documento electrónico digitalizado que, en todo caso, debe incorporar un código



seguro de verificación que permita ás persoas interesadas comprobar a súa autenticidade a través do acceso ao servizo de verificación da sede electrónica da entidade local.

4. As oficinas de atención presencial deben eliminar, unha vez efectuada a dixitalización, os documentos en soporte papel que se achegaran nestas oficinas de acordo co artigo 114 desta ordenanza. No caso de que a persoa interesada manifieste, de maneira expresa, a vontade de conservación e recuperación dos documentos orixinais que presentase, as oficinas de atención cidadá deben informarlle do prazo e do procedemento para recuperar os documentos.

Artigo 101: Dixitalización dos expedientes finalizados

Os expedientes finalizados en papel dixitalízanse de acordo co proceso establecido no Esquema Nacional de Interoperabilidade e nas súas normas técnicas de desenvolvemento.

Artigo 102: Eliminación dos documentos en soporte papel dixitalizados

1. Os documentos con carácter de orixinais en soporte papel que fosen dixitalizados de acordo co que prevé esta ordenanza deben destruírse se cumpren un dos seguintes requirimentos:

- a) Que estea establecido o período de conservación desta documentación nunha táboa de acceso e avaliación documental ou nun acordo da Comisión Nacional de Acceso, Avaliación e Selección Documental.
- b) Que se dispoña dun xestor documental, ou dun sistema de

seguro de verificación que permita a las personas interesadas comprobar su autenticidad a través del acceso al servicio de verificación de la sede electrónica de la entidad local.

4. Las oficinas de atención presencial deben eliminar, una vez efectuada la digitalización, los documentos en soporte papel que hayan sido aportados en estas oficinas de acuerdo con el artículo 114 de esta ordenanza. En caso de que la persona interesada manifieste, de manera expresa, la voluntad de conservación y recuperación de los documentos originales que haya presentado, las oficinas de atención ciudadana deben informarle del plazo y del procedimiento para recuperar los documentos.

Artículo 101: Digitalización de los expedientes finalizados

Los expedientes finalizados en papel se digitalizan de acuerdo con el proceso establecido en el Esquema Nacional de Interoperabilidad y en sus normas técnicas de desarrollo.

Artículo 102: Eliminación de los documentos en soporte papel digitalizados

1. Los documentos con carácter de originales en soporte papel que hayan sido digitalizados de acuerdo con lo que prevé esta ordenanza deben destruirse si cumplen uno de los siguientes requerimientos:

- a) Que esté establecido el periodo de conservación de esta documentación en una tabla de acceso y evaluación documental o en un acuerdo de la Comisión Nacional de Acceso, Evaluación y Selección Documental.*
- b) Que se disponga de un gestor documental, o de un sistema de*



información integrado á solución corporativa de xestión documental e arquivo no que depositar os documentos dixitalizados.

c) Que se incorporen directamente os documentos dixitalizados e os correspondentes expedientes á solución de arquivo electrónico corporativo da entidade local.

2. O prazo para destruír os documentos que constan no apartado anterior é, con carácter xeral, de tres meses desde a súa dixitalización, agás que o órgano responsable da xestión documental e arquivística estableza outro prazo.

3. Os documentos que pertencen a series que foron ditaminadas de conservación permanente por unha táboa de acceso e avaliación documental ou por un acordo do Consello de Avaliación Documental de Galicia, creado no Decreto 15/2016, do 14 de xaneiro (DOG núm. 34, do 19 de febreiro de 2016), pódense destruír coa condición de obter previamente autorización do Consello de Avaliación Documental de Galicia.

Artigo 103: Externalización do proceso de dixitalización

Os documentos cuxo proceso de dixitalización se externalizara deben asinarse con selo do órgano mediante unha actuación automatizada. As condicións de contratación deben prever a maneira na que a persoa contratista faga entrega das imaxes para que o órgano competente poida asinalas mediante unha actuación automatizada nun proceso masivo.

Artigo 104: Envío de información dixital nas comunicacións internas

1. O envío interno de expedientes,

información integrado a la solución corporativa de gestión documental y archivo en el que depositar los documentos digitalizados.

c) Que se incorporen directamente los documentos digitalizados y los correspondientes expedientes a la solución de archivo electrónico corporativo de la entidad local.

2. El plazo para destruir los documentos que constan en el apartado anterior es, con carácter general, de tres meses desde su digitalización, excepto que el órgano responsable de la gestión documental y archivística establezca otro plazo.

3. Los documentos que pertenecen a series que han sido dictaminadas de conservación permanente por una tabla de acceso y evaluación documental o por un acuerdo del Consejo de Evaluación Documental de Galicia, creado en el Decreto 15/2016, de 14 de enero (DOG núm. 34, de 19 de febrero de 2016), se pueden destruir con la condición de obtener previamente la autorización del Consejo de Evaluación Documental de Galicia.

Artículo 103: Externalización del proceso de digitalización

Los documentos cuyo proceso de digitalización se haya externalizado deben firmarse con sello del órgano mediante una actuación automatizada. Las condiciones de contratación deben prever la manera en la que la persona contratista haga entrega de las imágenes para que el órgano competente pueda firmarlas mediante una actuación automatizada en un proceso masivo.

Artículo 104: Envío de información digital en las comunicaciones internas

1. El envío interno de expedientes,



documentos ou agrupacións documentais dos suxeitos do apartado 1 do artigo 2 desta ordenanza levaranse a cabo, preferentemente e con carácter xeral, mediante o acceso do órgano receptor ao sistema de información no que se atopa o obxecto do envío ou aos espazos habilitados para compartilos.

2. A indexación e foliación do expediente realízase, no seu caso, mediante as ferramentas e plataformas corporativas habilitadas para esta función.

Artigo 105: Envío do expediente administrativo ás persoas interesadas

O sistema de envío do expediente administrativo ás persoas interesadas é a posta á disposición do expediente, ou da parte deste que proceda, na sede electrónica ou no espazo personalizado da sede electrónica da entidade local. O expediente administrativo ponse a disposición nun prazo máximo de cinco días a contar desde a data da solicitude, a menos que por causas xustificadas sexa necesario ampliar o devandito prazo. Son causas xustificadas a imposibilidade material de levar a cabo a dixitalización no prazo previsto debido á volumetría do expediente, a incidencia técnica nos servizos dixitais que dan apoio a este proceso, ou a imposibilidade técnica cando o expediente inclúa actuacións que, polo seu formato, non sexan susceptibles de dixitalización mediante o sistema corporativo establecido.

Artigo 106: Sistema de xestión documental

1. O sistema de xestión documental corporativo da entidade local garante o cumprimento da Política de xestión documental e arquivo.

documentos o agrupaciones documentales de los sujetos del apartado 1 del artículo 2 de esta ordenanza se llevan a cabo, preferentemente y con carácter general, mediante el acceso del órgano receptor al sistema de información en el que se encuentra el objeto del envío o a los espacios habilitados para compartirlos.

2. La indexación y foliación del expediente se realiza, en su caso mediante las herramientas y plataformas corporativas habilitadas para esta función.

Artículo 105: Envío del expediente administrativo a las personas interesadas

El sistema de envío del expediente administrativo a las personas interesadas es la puesta a disposición del expediente, o de la parte de este que proceda, en la sede electrónica o en el espacio personalizado de la sede electrónica de la entidad local. El expediente administrativo se pone a disposición en un plazo máximo de cinco días a contar desde de la fecha de solicitud, a menos que por causas justificadas sea necesario ampliar dicho plazo. Son causas justificadas la imposibilidad material de llevar a cabo la digitalización en el plazo previsto debido a la volumetría del expediente, la incidencia técnica en los servicios digitales que dan apoyo a este proceso, o la imposibilidad técnica cuando el expediente incluya actuaciones que, por su formato, no sean susceptibles de digitalización mediante el sistema corporativo establecido.

Artículo 106: Sistema de gestión documental

1. El sistema de gestión documental corporativo de la entidad local garantiza el cumplimiento de la Política de gestión documental y archivo.



2. Os sistemas de información e aplicacións de xestión deben utilizar preferentemente as ferramentas de xestión documental corporativas. En caso de utilizar solucións non corporativas, estas deben garantir, en todo caso, o cumprimento das políticas de xestión documental ao longo da fase de tramitación e deben ser aprobadas de acordo co apartado 2 do artigo 50 desta ordenanza.

Artigo 107: Arquivo dixital único

1. Os expedientes administrativos finalizados deben ser transferidos ao arquivo electrónico corporativo da entidade local, no que deben conservarse durante o período de vixencia asignado de acordo coas táboas de acceso e avaliación documental.

2. O arquivo dixital único garante a implantación das Políticas de xestión documental corporativas, especialmente a trazabilidade do acceso aos expedientes e documentos, o reselado, no seu caso, de sinaturas, o control das eliminacións de documentos e o mantemento dos formatos.

3. O arquivo dixital único debe cumprir os estándares de seguridade e de dispoñibilidade de servizo que estableza a Administración da entidade local.

4. Os suxeitos do apartado 1 do artigo 2 desta ordenanza deben facer uso do arquivo dixital único corporativo da entidade local, a menos que, por imposibilidade técnica ou funcional, sexa procedente o uso doutro servizo, de acordo co apartado 2 do artigo 50 desta ordenanza.

Artigo 108: Compromiso co principio de eficiencia administrativa: análise, simplificación e mellora previa

2. Los sistemas de información y aplicaciones de gestión deben utilizar preferentemente las herramientas de gestión documental corporativas. En caso de utilizar soluciones no corporativas, estas deben garantizar, en todo caso, el cumplimiento de las políticas de gestión documental a lo largo de la fase de tramitación y deben ser aprobadas de acuerdo con el apartado 2 del artículo 50 de esta ordenanza.

Artículo 107: Archivo digital único

1. Los expedientes administrativos finalizados deben ser transferidos al archivo electrónico corporativo de la entidad local, en el que deben conservarse durante el periodo de vigencia asignado de acuerdo con las tablas de acceso y evaluación documental.

2. El archivo digital único garantiza la implantación de las Políticas de Gestión Documental Corporativas, especialmente la trazabilidad del acceso a los expedientes y documentos, el resellado, en su caso, de firmas, el control de las eliminaciones de documentos y el mantenimiento de los formatos.

3. El archivo digital único debe cumplir los estándares de seguridad y de disponibilidad de servicio que establezca la Administración de la entidad local.

4. Los sujetos del apartado 1 del artículo 2 de esta ordenanza deben hacer uso del archivo digital único corporativo de la entidad local, a menos que, por imposibilidad técnica o funcional, sea procedente el uso de otro servicio, de acuerdo con el apartado 2 del artículo 50 de esta ordenanza.

Artículo 108: Compromiso con el principio de eficiencia administrativa: análisis, simplificación y mejora previa



1. En aplicación do principio de eficiencia dunha boa regulación, o Concello realizará un proceso de innovación sobre a súa actividade administrativa co obxectivo de xerar valor público, que conterá os seguintes vectores: análise de valor, xeración de ideas, redeseño, optimización, simplificación, apertura e eliminación de cargas administrativas. Este proceso realizarase con carácter previo á utilización e incorporación de aplicacións e sistemas de información á actividade administrativa da entidade local.

2. O proceso de innovación mencionado realizarase sobre os seguintes ámbitos administrativos e de organización:

- a) Ámbito procedemental.
- b) Ámbito regulamentario.
- c) Ámbito organizativo.

Artigo 109: Da innovación e da simplificación no ámbito procedemental

1. O Concello reducirá as cargas á cidadanía eliminando como necesarios para a iniciación dos seus procedementos administrativos os seguintes documentos salvo que, con carácter excepcional, a normativa reguladora aplicable estableza o contrario:

- a) A copia do documento nacional de identidade ou documento identificativo equivalente.
- b) Calquera certificado ou documento acreditativo do cumprimento duns requisitos que deba ser emitido pola propia entidade local.
- c) Calquera documento que fose previamente elaborado e/ou emitido por calquera outra administración pública, cuxa obtención estea dispoñible a través

1. En aplicación del principio de eficiencia de una buena regulación, el Ayuntamiento realizará un proceso de innovación sobre su actividad administrativa con el objetivo de generar valor público, que contendrá los siguientes vectores: análisis de valor, generación de ideas, rediseño, optimización, simplificación, apertura y eliminación de cargas administrativas. Este proceso se realizará con carácter previo a la utilización e incorporación de aplicaciones y sistemas de información a la actividad administrativa de la entidad local.

2. El proceso de innovación mencionado se realizará sobre los siguientes ámbitos administrativos y de organización:

- a) Ámbito procedimental.*
- b) Ámbito reglamentario.*
- c) Ámbito organizativo.*

Artículo 109: De la innovación y de la simplificación en el ámbito procedimental

1. El Ayuntamiento reducirá las cargas a la ciudadanía eliminando como necesarios para la iniciación de sus procedimientos administrativos los siguientes documentos salvo que, con carácter excepcional, la normativa reguladora aplicable establezca lo contrario:

- a) La copia del documento nacional de identidad o documento identificativo equivalente.*
- b) Cualquier certificado o documento acreditativo del cumplimiento de unos requisitos que deba ser emitido por la propia entidad local.*
- c) Cualquier documento que haya sido previamente elaborado y/o emitido por cualquier otra administración pública, cuya obtención esté disponible a través de*



das plataformas de intermediación de datos, tanto da Administración xeral do Estado como da Xunta de Galicia.

d) Calquera dato ou documento que non sexa esixido pola normativa reguladora aplicable.

e) Datos ou documentos que fosen achegados anteriormente pola persoa interesada a calquera administración pública, sempre que esta os poña a disposición a través de plataformas de intermediación e a persoa interesada indique en que momento e ante que órgano administrativo presentou eses datos ou documentos.

Neste suposto, presúmese a autorización para a consulta, agás que conste a súa oposición expresa á reutilización ou unha lei especial esixa o seu consentimento expreso.

f) Calquera documento ou copia que achegue unha información necesaria que poida ser incorporada como datos ou metadatos á solicitude do interesado.

Así mesmo, co obxectivo de reducir a carga administrativa á cidadanía:

a) Reducirá a frecuencia nas obrigas de solicitude e iniciación de procedementos administrativos.

b) Dará preferencia ao uso de declaracións responsables e comunicacións previas, así como ás renovacións automáticas de autorizacións e licenzas previamente outorgadas.

c) Procurará a mellora continua e a innovación para a redución de prazos e tempos de resposta previstos nas normas.

2. O Concello revisará e analizará periodicamente, de acordo co apartado anterior, o conxunto de procedementos administrativos que poidan verse afectados ante a aparición de novos servizos nas plataformas de

las plataformas de intermediación de datos, tanto de la Administración general del Estado como de la Xunta de Galicia.

d) Cualquier dato o documento que no sea exigido por la normativa reguladora aplicable.

e) Datos o documentos que hayan sido aportados anteriormente por la persona interesada a cualquier administración pública, siempre que esta los ponga a disposición a través de plataformas de intermediación y la persona interesada indique en qué momento y ante que órgano administrativo presentó esos datos o documentos.

En este supuesto se presume la autorización para la consulta, salvo que conste su oposición expresa a la reutilización o una ley especial exija su consentimiento expreso.

f) Cualquier documento o copia del mismo que aporte una información necesaria pero que pueda ser incorporada como datos o metadatos a la solicitud del interesado.

Asimismo, con el objetivo de reducir la carga administrativa a la ciudadanía:

a) Reducirá la frecuencia en las obligaciones de solicitud e iniciación de procedimientos administrativos.

b) Dará preferencia al uso de declaraciones responsables y comunicaciones previas, así como a las renovaciones automáticas de autorizaciones y licencias previamente otorgadas.

c) Procurará la mejora continua e innovación para la redución de plazos y tiempos de respuesta previstos en las normas.

2. El Ayuntamiento revisará y analizará periódicamente, de acuerdo con el apartado anterior, el conjunto de procedimientos administrativos que puedan verse afectados ante la aparición de nuevos servicios en las plataformas de



intermediación de datos do sector público que permitan maiores reducións de carga. En calquera caso, as persoas interesadas poderán deixar de achegar documentos esixidos que poidan obterse pola entidade local a través das plataformas de intermediación transcorrido o prazo dun mes desde que estean operativos os mencionados servizos intermediados.

3. O Concello analizará a viabilidade e optará pola tramitación simplificada do procedemento administrativo común alí onde sexa posible, mantendo actualizada na súa sede electrónica a relación daqueles procedementos administrativos aos que se aplicará este modelo de tramitación simplificada, sen menoscabo do dereito da persoa interesada á súa oposición expresa e preferencia pola tramitación ordinaria.

Artigo 110: Da innovación e simplificación no ámbito organizativo

1. O Concello aplicará os principios de innovación e simplificación no ámbito organizativo que coadyuvan á eficiencia e orientación á cidadanía, dando preferencia a criterios e innovacións como:

- a) Un réxime de delegacións entre os órganos de goberno orientado á eficiencia nos procesos de toma de decisións, evitando as delegacións en órganos colexiados daqueles asuntos cuxa decisión poida adoptarse por un órgano unipersoal.
- b) A constitución de oficinas de atención á cidadanía cun alto nivel de servizo que poidan incluír as respostas inmediatas e a tramitación proactiva no mesmo momento da atención.
- c) Os modelos organizativos baseados en procesos e transversalidade que incentiven a creatividade e o talento nos

intermediación de datos del sector público que permitan mayores reducciones de carga. En cualquier caso, las personas interesadas podrán dejar de aportar documentos exigidos que puedan obtenerse por la entidad local a través de las plataformas de intermediación transcurrido el plazo de un mes desde que estén operativos los mencionados servicios intermediados.

3. El Ayuntamiento analizará la viabilidad y optará por la tramitación simplificada del procedimiento administrativo común allí donde sea posible, manteniendo actualizada en su sede electrónica la relación de aquellos procedimientos administrativos a los que se aplicará este modelo de tramitación simplificada, sin menoscabo del derecho de la persona interesada a su oposición expresa y preferencia por la tramitación ordinaria.

Artículo 110: De la innovación y simplificación en el ámbito organizativo

1. El Ayuntamiento aplicará los principios de innovación y simplificación en el ámbito organizativo que coadyuvan a la eficiencia y orientación a la ciudadanía, dando preferencia a criterios e innovaciones como:

- a) Un régimen de delegaciones entre los órganos de gobierno orientado a la eficiencia en los procesos de toma de decisiones, evitando las delegaciones en órganos colegiados de aquellos asuntos cuya decisión puede adoptarse por un órgano unipersonal.*
- b) La constitución de oficinas de atención a la ciudadanía con un alto nivel de servicio que puedan incluir las respuestas inmediatas y la tramitación proactiva en el mismo momento de la atención.*
- c) Los modelos organizativos basados en procesos y transversalidad que incentiven la creatividad y el talento en sus equipos de*



seus equipos de traballo.

d) O uso de técnicas de análise do valor engadido sobre os fluxos de actividades administrativas para identificar, potenciar e optimizar aquelas unidades organizativas que engaden valor á cidadanía ou á entidade local na súa procura de eficacia e eficiencia pública e para eliminar o resto de unidades superfluas desde a perspectiva da devandita análise.

Título VII: Archivo electrónico

Artigo 111: Archivo electrónico de documentos

1. O Archivo electrónico da entidade local inclúe o sistema de xestión documental. Está formado por todos os expedientes electrónicos, documentos e compoñentes de control que permiten a actuación administrativa do Concello, desde a súa creación e tramitación ata a súa conservación, de acordo co período de vixencia asignado de acordo coas táboas de acceso e avaliación documental.

2. O Archivo electrónico é un arquivo único, de uso común e obrigatorio para todas as dependencias do Concello da Coruña, podendo adherirse o resto de órganos do sector público municipal. As solucións adoptadas polos órganos do sector público municipal que non se adhieran ao municipal deben permitir ao Archivo electrónico do Concello dispoñer dos expedientes e documentos electrónicos a fin de garantir a súa preservación e o seu acceso.

3. O modelo de xestión de documentos electrónicos é a ferramenta que unifica e normaliza a xestión dos documentos e expedientes electrónicos e está baseado na Política de xestión documental e arquivo da entidade local. Baséase na

trabaja.

d) El uso de técnicas de análisis del valor añadido sobre los flujos de actividades administrativas para identificar, potenciar y optimizar aquellas unidades organizativas que añaden valor a la ciudadanía o a la entidad local en su búsqueda de eficacia y eficiencia pública y para eliminar el resto de unidades superfluas desde la perspectiva de dicho análisis.

Título VII: Archivo electrónico

Artículo 111: Archivo electrónico de documentos

1. El Archivo electrónico de la entidad local incluye el sistema de gestión documental. Está formado por todos los expedientes electrónicos, documentos y componentes de control que permiten la actuación administrativa del Ayuntamiento, desde su creación y tramitación hasta su conservación, de acuerdo con el periodo de vigencia asignado de acuerdo con las tablas de acceso y evaluación documental.

2. El Archivo electrónico es un archivo único, de uso común y obligatorio para todas las dependencias del Ayuntamiento de A Coruña, pudiendo adherirse el resto de órganos del sector público municipal. Las soluciones adoptadas por los órganos del sector público municipal que no se adhieran al municipal deben permitir al Archivo electrónico del Ayuntamiento disponer de los expedientes y documentos electrónicos a fin de garantizar su preservación y su acceso.

3. El modelo de gestión de documentos electrónicos es la herramienta que unifica y normaliza la gestión de los documentos y expedientes electrónicos y está basado en la Política de gestión documental y archivo de la entidad local. Se basa en el análisis



análise documental do procedemento, previo á incorporación dos documentos e expedientes ao Arquivo electrónico. Esta análise clasifica os tipos documentais incluídos nos expedientes, así como as súas características principais.

4. Como norma xeral, todos os documentos utilizados nas actuacións administrativas almacenaranse por medios electrónicos. Con todo, almacenaranse no seu soporte orixinal os documentos en soporte físico que non sexa posible incorporar ao expediente electrónico mediante copia electrónica auténtica, nos termos legalmente previstos, e acreditarase e xustificará esta situación de excepcionalidade.

Artigo 112: Formatos e soportes para a conservación

1. Os documentos electrónicos que conteñan actos administrativos que afecten a dereitos ou intereses dos particulares deberán conservarse en soportes dixitais, xa sexa no mesmo formato a partir do que se orixinou o documento ou noutro calquera que asegure a identidade e a integridade da información necesaria para reproducilo. Sendo, en calquera caso, sempre preferente a conservación no seu formato orixinal, incluíndo a sinatura electrónica e metadatos.

2. Os documentos electrónicos correspondentes a procedementos finalizados deberán conservarse nun formato que permita garantir a autenticidade, integridade e conservación do documento, así como a súa consulta con independencia do tempo transcorrido desde a súa emisión, podendo para iso procederse ao cambio do seu formato orixinal ao formato de conservación, mediante a produción da correspondente copia electrónica auténtica.

documental del procedimiento, previo a la incorporación de los documentos y expedientes al Archivo electrónico. Este análisis clasifica los tipos documentales incluidos en los expedientes, así como sus características principales.

4. Como norma general, todos los documentos utilizados en las actuaciones administrativas se almacenarán por medios electrónicos. No obstante, se almacenarán en su soporte original los documentos en soporte físico que no sea posible incorporar al expediente electrónico mediante copia electrónica auténtica, en los términos legalmente previstos, y se acreditará y justificará esta situación de excepcionalidad.

Artículo 112: Formatos y soportes para la conservación

1. Los documentos electrónicos que contengan actos administrativos que afecten a derechos o intereses de los particulares deberán conservarse en soportes digitales, ya sea en el mismo formato a partir del que se originó el documento o en otro cualquiera que asegure la identidad e integridad de la información necesaria para reproducirlo. Siendo, en cualquier caso, siempre preferente la conservación en su formato original, incluyendo la firma electrónica y metadatos.

2. Los documentos electrónicos correspondientes a procedimientos finalizados deberán conservarse en un formato que permita garantizar la autenticidad, integridad y conservación del documento, así como su consulta con independencia del tiempo transcurrido desde su emisión, pudiendo para ello procederse al cambio de su formato original al formato de conservación, mediante la producción de la correspondiente copia electrónica auténtica.



3. Non obstante o establecido nos apartados anteriores, os documentos electrónicos deberanse conservar preferentemente no seu formato orixinal, incluíndo a súa sinatura electrónica e metadatos, mentres persista o seu valor probatorio.

4. O Concello da Coruña arbitrará os procedementos necesarios para o traslado de datos a outros formatos e soportes que garantan o acceso desde diferentes aplicacións.

Artigo 113: Garantías e medidas de seguridade dos arquivos electrónicos

1. Os medios ou soportes en que se almacenen documentos deberán contar con medidas de seguridade, de acordo co previsto no Esquema Nacional de Seguridade, que garantan a dispoñibilidade, integridade, confidencialidade, trazabilidade, e autenticidade dos documentos. En particular, o Arquivo electrónico garantizará a identificación das persoas usuarias e o control de accesos, o cumprimento das garantías previstas na lexislación de protección de datos, ademais da recuperación e conservación a longo prazo dos documentos electrónicos producidos polas administracións públicas que así o requieran, de acordo coas especificacións sobre o ciclo de vida dos servizos e sistemas utilizados.

2. O Concello da Coruña comprométese a garantir unha correcta protección e tratamento dos datos achegados pola cidadanía. O Concello adoptará as medidas necesarias para evitar a súa alteración, perda, tratamento ou acceso non autorizado, de acordo co previsto na Lei orgánica 3/2018, do 5 de decembro,

auténtica.

3. No obstante, lo establecido en los apartados anteriores, los documentos electrónicos se deberán conservar preferentemente en su formato original, incluyendo su firma electrónica y metadatos, mientras persista su valor probatorio.

4. El Ayuntamiento de A Coruña arbitrará los procedimientos necesarios para el traslado de datos a otros formatos y soportes que garanticen el acceso desde diferentes aplicaciones.

Artículo 113: Garantías y medidas de seguridade de los arquivos electrónicos

1. Los medios o soportes en que se almacenen documentos deberán contar con medidas de seguridade, de acuerdo con lo previsto en el Esquema Nacional de Seguridade, que garanticen la dispoñibilidade, integridade, confidencialidade, trazabilidade, y autenticidade de los documentos. En particular, el Archivo electrónico garantizará la identificación de las personas usuarias y el control de accesos, el cumplimiento de las garantías previstas en la lexislación de protección de datos, además de la recuperación y conservación a largo plazo de los documentos electrónicos producidos por las administraciones públicas que así lo requieran, de acuerdo con las especificaciones sobre el ciclo de vida de los servizos y sistemas utilizados.

2. El Ayuntamiento de A Coruña se compromete a garantir una correcta protección y tratamento de los datos aportados por la cidadanía. El Ayuntamiento adoptará las medidas necesarias para evitar su alteración, pérdida, tratamento o acceso no autorizado, de acuerdo con lo previsto en



de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais, e no Regulamento Europeo de Protección de Datos (Reglamento (UE) 2016/679 do Parlamento Europeo e do Consello do 27 de abril de 2016).

3. O modelo de xestión de documentos establecerá, en coordinación coa Política de seguridade da información e protección de datos, e coas disposicións e artigos do Real Decreto 311/2022, as medidas de seguridade aplicables ao Arquivo electrónico.

Artigo 114: Suxeición á normativa reguladora da xestión dos arquivos

1. Os proxectos que necesiten crear documentos ou expedientes electrónicos deben cumprir as directrices establecidas no modelo de xestión de documentos electrónicos correspondentes a procedementos finalizados. Ademais, será compatible cos sistemas e redes de arquivos, de acordo coa lexislación vixente, e respectará a repartición de responsabilidades sobre a custodia ou traspaso correspondente.

2. O Arquivo electrónico único será compatible coa continuidade do arquivo histórico, de acordo coa normativa estatal e autonómica correspondente.

3. A eliminación de documentos electrónicos deberá autorizarse conforme á normativa aplicable.

4. As disposicións do Regulamento do sistema integral de xestión documental e arquivo do Concello da Coruña aplicaranse tamén aos documentos en soporte electrónico.

Artigo 115: Acceso aos arquivos electrónicos

la Ley orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales, y en el Reglamento Europeo de Protección de Datos (Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016).

3. El modelo de gestión de documentos establecerá, en coordinación con la Política de seguridad de la información y protección de datos, y con las disposiciones y artículos del Real Decreto 311/2022, las medidas de seguridad aplicables al Archivo electrónico.

Artículo 114: Sujeción a la normativa reguladora de la gestión de los archivos

1. Los proyectos que necesiten crear documentos o expedientes electrónicos deben cumplir las directrices establecidas en el modelo de gestión de documentos electrónicos correspondientes a procedimientos finalizados. Además, será compatible con los sistemas y redes de archivos, de acuerdo con la legislación vigente, y respetará el reparto de responsabilidades sobre la custodia o traspaso correspondiente.

2. El Archivo electrónico único será compatible con la continuidad del archivo histórico, de acuerdo con la normativa estatal y autonómica correspondiente.

3. La eliminación de documentos electrónicos deberá autorizarse conforme a la normativa aplicable.

4. Las disposiciones del Reglamento del sistema integral de gestión documental y archivo del Ayuntamiento de A Coruña se aplicarán también a los documentos en soporte electrónico.

Artículo 115: Acceso a los archivos electrónicos



1. O acceso da cidadanía aos arquivos electrónicos rexerá polo establecido na Lei 19/2013, de transparencia, acceso á información pública e bo goberno. O Concello da Coruña fará uso de solucións da Comunidade autónoma e/ou da Administración xeral do Estado para a xestión de documentos e expedientes electrónicos, segundo o establecido na disposición adicional quinta.

2. O acceso doutras administracións públicas aos documentos e arquivos electrónicos regulados na presente ordenanza cando a persoa solicitante exercite o seu dereito a non achegar documentos xa achegados anteriormente ao Concello da Coruña e aos seus organismos públicos vinculados, realizarase con plena suxeición aos límites previstos na lexislación reguladora do dereito de acceso á información pública, e sempre que a documentación non fose eliminada conforme ao previsto na normativa reguladora.

Disposicións adicionais

Disposición adicional primeira: Xestión do Catálogo corporativo de procesos e procedementos

1. De acordo co artigo 37, relativo á xestión do Catálogo corporativo de procesos e procedementos, establécese na presente disposición que un contido obrigatorio da Sede electrónica corporativa é o Catálogo de procesos e procedementos. A información que debe aparecer para cada un deles é a seguinte:

- Nome.
- Información básica, en formato comprensible e útil para a

1. El acceso de la ciudadanía a los archivos electrónicos se regirá por lo establecido en Ley 19/2013, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno. El Ayuntamiento de A Coruña hará uso de soluciones de la Comunidad autónoma y/o de la Administración general del Estado para la gestión de documentos y expedientes electrónicos, según lo establecido en la disposición adicional quinta.

2. El acceso de otras administraciones públicas a los documentos y archivos electrónicos regulados en la presente ordenanza cuando el solicitante ejercite su derecho a no aportar documentos ya aportados anteriormente al Ayuntamiento de A Coruña y a sus organismos públicos vinculados, se realizará con plena sujeción a los límites previstos en la legislación reguladora del derecho de acceso a la información pública, y siempre que la documentación no haya sido eliminada conforme a lo previsto en la normativa reguladora.

Disposiciones adicionales

Disposición adicional primera: Gestión del Catálogo corporativo de procesos y procedimientos

1. De acuerdo con el artículo 37, relativo a la gestión del Catálogo corporativo de procesos y procedimientos, se establece en la presente disposición que un contenido obligatorio de la sede electrónica corporativa es el Catálogo de procesos y procedimientos. La información que debe aparecer para cada uno de ellos es la siguiente:

- Nombre.
- Información básica, en formato comprensible y útil para la



ciudadanía.

- Normativa de aplicación.
- Os formularios de solicitude e anexos asociados, no seu caso.

2. A incorporación de novos procedementos e trámites administrativos á sede electrónica deberase realizar segundo o protocolo que estableza o Comité estratéxico.

3. A información e difusión actualizada dos procedementos e trámites administrativos susceptibles de tramitación e comunicación electrónica producirase a través da sede electrónica, sen prexuízo dos medios de publicidade complementarios que resulten preceptivos ou que se estimen convenientes.

**Disposición adicional segunda:
Procedementos e trámites en curso**

A presente ordenanza non será de aplicación aos procedementos iniciados con anterioridade á data da súa entrada en vigor.

**Disposición adicional terceira:
Procedementos e trámites actuais**

Os trámites e procedementos accesibles actualmente por vía electrónica, xa sexa a través da sede electrónica ou a través doutras canles telemáticas, deberán incluírse no Catálogo previsto nesta ordenanza desde o momento da súa entrada en vigor. Neste sentido, a sede electrónica do Concello da Coruña deberá permitir, desde o momento da súa implantación, a realización das actuacións previstas nos trámites e procedementos incluídos no catálogo mencionado.

Disposición adicional cuarta: Uso de ferramentas autonómicas ou nacionais

ciudadanía.

- *Normativa de aplicación.*
- *Los formularios de solicitud y anexos asociados, en su caso.*

2. La incorporación de nuevos procedimientos y trámites administrativos a la sede electrónica deberá realizarse según el protocolo que establezca el Comité estratégico.

3. La información y difusión actualizada de los procedimientos y trámites administrativos susceptibles de tramitación y comunicación electrónica se producirá a través de la sede electrónica, sin perjuicio de los medios de publicidad complementarios que resulten preceptivos o que se estimen convenientes.

***Disposición adicional segunda:
Procedimientos y trámites en curso***

La presente ordenanza no será de aplicación a los procedimientos iniciados con anterioridad a la fecha de su entrada en vigor.

***Disposición adicional tercera:
Procedimientos y trámites actuales***

Los trámites y procedimientos accesibles actualmente por vía electrónica, ya sea a través de la sede electrónica o a través de otros canales telemáticos, deberán incluirse en el catálogo previsto en esta ordenanza desde el momento de su entrada en vigor. En este sentido, la sede electrónica del Ayuntamiento de A Coruña deberá permitir, desde el momento de su implantación, la realización de las actuaciones previstas en los trámites y procedimientos incluidos en el catálogo mencionado.

Disposición adicional cuarta: Uso de herramientas autonómicas o nacionales



A entidade local fará uso de solucións da Comunidade autónoma e/ou da Administración xeral do Estado sempre que sexa posible e constitúa unha simplificación e mellora na eficiencia dos procesos.

Disposición adicional quinta: Obriga de relación electrónica

De acordo co artigo 16 desta ordenanza, enténdese que son obrigatorias nos seguintes supostos as relacións por medios electrónicos para determinados colectivos de persoas físicas que pola súa capacidade económica, técnica, dedicación profesional ou outros motivos, quede acreditado que teñen acceso e dispoñibilidade dos medios electrónicos necesarios, sempre que así o establezan as bases das respectivas convocatorias ou dos procedementos administrativos:

- Axudas.
- Subvencións.
- Bolsas.
- Procesos selectivos e de provisión.
- Autorizacións e licenzas.
- Procesos de inscrición en determinadas actividades.
- Pagos de determinadas taxas.

Disposición adicional sexta: Esquema Nacional de Seguridade

O desenvolvemento dunha cultura de seguridade servirá para establecer as bases da protección, tanto da información confidencial, como da cidadanía, empregados/as públicos/as e empresas e institucións colaboradoras, e permitirá o control e a xestión dos riscos tecnolóxicos inherentes á implantación efectiva dun servizo de administración electrónico plural e accesible.

La entidad local hará uso de soluciones de la Comunidad autónoma y/o de la Administración general del Estado siempre que sea posible y constituya una simplificación y mejora en la eficiencia de los procesos.

Disposición adicional quinta: Obligación de relación electrónica

De acuerdo con el artículo 16 de esta ordenanza, se entiende que son obligatorias en los siguientes supuestos las relaciones por medios electrónicos para determinados colectivos de personas físicas por su capacidad económica, técnica, dedicación profesional u otros motivos, quede acreditado que tienen acceso y disponibilidad de los medios electrónicos necesarios, siempre que así lo establezcan las bases de las respectivas convocatorias o de los procedimientos administrativos:

- *Ayudas.*
- *Subvenciones.*
- *Becas.*
- *Procesos selectivos y de provisión.*
- *Autorizaciones y licencias.*
- *Procesos de inscripción en determinadas actividades.*
- *Pagos de determinadas tasas.*

Disposición adicional sexta: Esquema Nacional de Seguridade

El desarrollo de una cultura de seguridad servirá para establecer las bases de la protección, tanto de la información confidencial, como de la ciudadanía, empleados/as públicos/as y empresas e instituciones colaboradoras, y permitirá el control y la gestión de los riesgos tecnológicos inherentes a la implantación efectiva de un servicio de administración electrónico plural y accesible.



O desenvolvemento desta cultura sustentárase nas disposicións e artigos do Esquema Nacional de Seguridade (Real Decreto 311/2022, do 3 de maio, polo que se regula o Esquema Nacional de Seguridade), no Regulamento (UE) 2016/679 do Parlamento Europeo e do Consello do 27 de abril de 2016 relativo á protección das persoas físicas no que respecta ao tratamento de datos persoais e á libre circulación destes datos, e á Lei Orgánica 3/2018, do 5 de decembro, de protección de datos persoais e garantía dos dereitos dixitais, así como nas medidas previstas fronte a danos accidentais ou deliberados que poidan afectar á dispoñibilidade, integridade, confidencialidade, trazabilidade e autenticidade da información tratada, ou os servizos prestados na sede electrónica, establecidas no documento de Política de seguridade da información e protección de datos do Concello da Coruña, política nacida ao amparo do artigo 12 do Esquema Nacional de Seguridade.

Disposición adicional sétima: Mapa de intercambio de datos

1. A entidade local debe aprobar un mapa de intercambio de datos co obxectivo de facilitar a localización e o acceso aos datos e á información elaborada polos suxeitos do artigo 2.1 desta ordenanza que sexan necesarios para os efectos previstos nesta ordenanza.

2. O mapa de intercambio de datos debe conter, polo menos, a información do organismo público ou entidade titular dos datos e documentos, e as condicións, protocolos e criterios funcionais ou técnicos para acceder dixitalmente a estes datos. O sistema que dea apoio ao Mapa de intercambio de datos debe ser

El desarrollo de esta cultura se sustentará en las disposiciones y artículos del Esquema Nacional de Seguridad (Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad), en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, y a la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales, así como en las medidas previstas frente a daños accidentales o deliberados que puedan afectar a la disponibilidad, integridad, confidencialidad, trazabilidad y autenticidad de la información tratada, o los servicios prestados en la sede electrónica, establecidas en el documento de Política de seguridad de la información y protección de datos del Ayuntamiento de A Coruña, política nacida al amparo del artículo 12 del Esquema Nacional de Seguridad.

Disposición adicional séptima: Mapa de intercambio de datos

1. La entidad local debe aprobar un mapa de intercambio de datos con el objetivo de facilitar la localización y el acceso a los datos y a la información elaborada por los sujetos del artículo 2.1 de esta ordenanza que sean necesarios a los efectos previstos en esta ordenanza.

2. El mapa de intercambio de datos debe contener, al menos, la información del organismo público o entidad titular de los datos y documentos, y las condiciones, protocolos y criterios funcionales o técnicos para acceder digitalmente a estos datos. El sistema que dé apoyo al Mapa de intercambio de datos debe ser



interoperable con catálogos de natureza análoga doutras administracións públicas.

Disposición adicional oitava: Rexistro de consentimentos

O Comité estratéxico creará un rexistro de consentimentos, que recollerá os datos relativos ao consentimento das persoas ás que se prestan os servizos proactivos e personalizados, establecido no artigo 47 desta ordenanza.

Disposición adicional novena: Autorización ao persoal das oficinas de atención cidadá con funcións de asistencia en materia de rexistro para que poida acceder ao espazo privado das persoas

O persoal das oficinas de atención cidadá con funcións de asistencia en materia de rexistro poderá acceder ao contido do espazo privado da persoa interesada, co seu consentimento previo e, se procede, recibir as notificacións correspondentes.

Disposición adicional décima: Facturación electrónica

Exclúese da obriga por parte dos/das empresarios/as individuais e autónomos/as a presentación a través da sede electrónica de todas aquelas facturas cuxo importe sexa inferior a 5.000 euros.

Disposición adicional undécima: Incidencias técnicas

De acordo co artigo 76, naqueles supostos nos que se produza unha incidencia técnica que imposibilite o correcto funcionamento do rexistro electrónico, o servizo de Informática publicará un informe técnico na Sede electrónica e/ou

interoperable con catálogos de natureza análoga de outras administracións públicas.

Disposición adicional octava: Registro de consentimientos

El Comité estratégico creará un registro de consentimientos, que recogerá los datos relativos al consentimiento de las personas a las que se prestan los servicios proactivos y personalizados, establecido en el artículo 47 de esta ordenanza.

Disposición adicional novena: Autorización al personal de las oficinas de atención ciudadana con funciones de asistencia en materia de registro para que pueda acceder al espacio privado de las personas

El personal de las oficinas de atención ciudadana con funciones de asistencia en materia de registro podrá acceder al contenido del espacio privado de la persona interesada, con su consentimiento previo y, si procede, recibir las notificaciones correspondientes.

Disposición adicional décima: Facturación electrónica

Se excluye de la obligación por parte de los/las empresarios/as individuales y autónomos/as la presentación a través de la sede electrónica de todas aquellas facturas cuyo importe sea inferior a 5.000 euros.

Disposición adicional undécima: Incidencias técnicas

De acuerdo con el artículo 76, en aquellos supuestos en los que se produzca una incidencia técnica que imposibilite el correcto funcionamiento del registro electrónico, el servicio de Informática publicará un informe técnico en la sede



no BOP comunicando a incidencia. O/os servizo/s que vexa/n afectados os seus prazos ou considere/n que necesitan ampliarse os mesmos, debido á proximidade do vencemento destes, instará/n a emisión dunha resolución ao respecto, que se publicará igualmente na canle que proceda para tal efecto.

**Disposición transitoria única:
Funcións do Comité estratéxico**

Ata a constitución do Comité estratéxico, as súas funcións e atribucións serán asumidas polo Comité de Seguridade da Información.

Disposición derogatoria única

Cando entre en vigor a presente ordenanza, quedará derogada a Ordenanza reguladora da administración electrónica do Concello da Coruña, aprobada de forma definitiva no pleno celebrado o 6 de outubro de 2014 e publicada no BOP número 199 do 17 de outubro de 2014, así como calquera outra disposición municipal en materia de administración dixital e electrónica que se opoña ao establecido neste texto.

Disposicións finais

**Disposición final primeira:
Desenvolvemento e execución da
ordenanza**

Atribúese á persoa titular da Alcaldía, ou ben ao/á concelleiro/a no/na que delegue, a aprobación daquelas instrucións e directrices que sexan necesarias para o desenvolvemento e execución desta ordenanza no ámbito da Administración municipal, dándolle difusión ás mesmas a través da sede electrónica e dos medios que se estimen oportunos para garantir o

electrónica y/o en el BOP comunicando la incidencia. El/los servicio/s que vea/n afectados sus plazos o considere/n que necesitan ser ampliados los mismos, debido a la cercanía del vencimiento de estos, instará/n la emisión de una resolución al respecto, que se publicará igualmente en el canal que proceda para tal efecto.

***Disposición transitoria única: Funciones
del Comité estratéxico***

Hasta la constitución del Comité estratéxico, sus funciones y atribuciones serán asumidas por el Comité de Seguridade de la Información.

Disposición derogatoria única

Cuando entre en vigor la presente ordenanza, quedará derogada la Ordenanza reguladora de la administración electrónica del Ayuntamiento de A Coruña, aprobada de forma definitiva en el pleno celebrado el 6 de octubre de 2014 y publicada en el BOP número 199 del 17 de octubre de 2014, así como cualquier otra disposición municipal en materia de administración digital y electrónica que se oponga a lo establecido en este texto.

Disposiciones finales

***Disposición final primera: Desarrollo y
ejecución de la ordenanza***

Se atribuye a la persona titular de la Alcaldía, o bien al/a la concejal/a en el/la que delegue, la aprobación de aquellas instrucciones y directrices que sean necesarias para el desarrollo y ejecución de esta ordenanza en el ámbito de la Administración municipal, dándole difusión a las mismas a través de la sede electrónica y de los medios que se estimen



seu coñecemento.

Disposición final segunda: Fase inicial de implantación da ordenanza

Na fase inicial de implantación desta ordenanza funcionarán como oficinas de asistencia en materia de rexistro as oficinas dos rexistros municipais situados no Palacio de María Pita, no Ágora, no Fórum Metropolitano e no edificio económico-tributario emprazado na rúa da Franxa, sen prexuízo de incorporar no futuro outras dependencias a ese listado.

Funcionarán, así mesmo, como puntos especializados de apoio para a realización de trámites en determinadas materias, que prestan labores auxiliares de rexistro e dixitalización, os rexistros que operan na actualidade como sectoriais ou especializados nunha materia determinada, como é o caso do habilitado especificamente para actuacións e xestións urbanísticas.

Durante a fase de implantación desta ordenanza, o Concello da Coruña habilitará os medios e mecanismos necesarios para facilitar o acceso electrónico e as relacións por medios electrónicos coa Administración daquelas persoas, empresas, entidades e persoal municipal que elixan esa forma de comunicación ou ben que estean obrigados a usar esa canle en virtude da aplicación desta ordenanza e que acrediten dificultades para a dispoñibilidade dos recursos necesarios.

Disposición final terceira: Variacións nas denominacións da ordenanza

Mediante acordo da Xunta de Goberno Local, o Concello poderá realizar as seguintes variacións nas denominacións recollidas na ordenanza, que en ningún

oportunos para garantir su conocimiento.

Disposición final segunda: Fase inicial de implantación de la ordenanza

En la fase inicial de implantación de esta ordenanza funcionarán como oficinas de asistencia en materia de registro las oficinas de los registros situados en el Palacio de María Pita, en el Ágora, en el Fórum Metropolitano y en el edificio económico-tributario situado en la calle de A Franxa, sin perjuicio de incorporar en el futuro otras dependencias a ese listado.

Funcionarán, asimismo, como puntos especializados de apoyo a la realización de trámites en determinadas materias, que prestan labores auxiliares de registro y digitalización, los registros que operan en la actualidad como sectoriales o especializados en una materia determinada, como es el caso del habilitado específicamente para actuaciones y gestiones urbanísticas.

Durante la fase de implantación de esta ordenanza, el Ayuntamiento de A Coruña habilitará los medios y mecanismos necesarios para facilitar el acceso electrónico y las relaciones por medios electrónicos con la Administración de aquellas personas, empresas, entidades y personal municipal que elijan esa forma de comunicación o bien que estén obligados a usar ese canal en virtud de la aplicación de esta ordenanza y que acrediten dificultades para la disponibilidad de los recursos necesarios.

Disposición final tercera: Variaciones en las denominaciones de la ordenanza

Mediante acuerdo de la Junta de Gobierno Local, el Ayuntamiento podrá realizar las siguientes variaciones en las denominaciones recogidas en la



caso comportarán a obriga de modificar a mesma:

-O cambio na denominación de centros, organismos e unidades responsables derivadas de reordenacións organizativas incluírán unha mención expresa a que centro, organismo ou unidade substitúen dos previstos nesta ordenanza, o cal será obxecto de difusión a través da sede electrónica.

**Disposición final cuarta:
Establecemento de novos
procedementos e trámites**

A partir da entrada en vigor desta ordenanza, calquera posta en marcha que se efectúe de novos procedementos e trámites administrativos, ou modificación dos existentes, deberá prever a posibilidade da súa tramitación por medios telemáticos e axustarase ás condicións e aos requisitos previstos nesta ordenanza.

**Disposición final quinta:
Implantación e posta en marcha dos
sistemas**

A sede electrónica, o rexistro electrónico, o taboleiro de edictos electrónico e demais sistemas e instrumentos da entidade local que se mencionan na presente ordenanza implantaranse e entrarán en funcionamento cando se aproben as disposicións que desenvolvan as súas previsións, en función das disponibilidades de medios tecnolóxicos necesarios para o efecto, nun prazo non superior a dous anos.

**Disposición final sexta: Entrada en
vigor dos dereitos e deberes
recoñecidos na ordenanza**

ordenanza, que en ningún caso comportarán la obligación de modificar la misma:

-El cambio en la denominación de centros, organismos y unidades responsables derivadas de reordenaciones organizativas incluirán una mención expresa a qué centro, organismo o unidad sustituyen de los previstos en esta ordenanza, lo cual será objeto de difusión a través de la sede electrónica.

***Disposición final cuarta: Establecimiento
de nuevos procedimientos y trámites***

A partir de la entrada en vigor de esta ordenanza, cualquier puesta en marcha que se efectúe de nuevos procedimientos y trámites administrativos, o modificación de los existentes, deberá prever la posibilidad de su tramitación por medios telemáticos y se ajustará a las condiciones y a los requisitos previstos en esta ordenanza.

***Disposición final quinta: Implantación y
puesta en marcha de los sistemas***

La sede electrónica, el registro electrónico, el tablón de edictos electrónico y demás sistemas e instrumentos de la entidad local que se mencionan en la presente ordenanza se implantarán y entrarán en funcionamiento cuando se aprueben las disposiciones que desarrollen sus previsiones, en función de las disponibilidades de medios tecnológicos necesarios al efecto, en un plazo no superior a dos años.

***Disposición final sexta: Entrada en vigor
de los derechos y deberes reconocidos en
la ordenanza***



Os dereitos e deberes recollidos nesta ordenanza, en relación coa totalidade dos procedementos e actuacións de competencia municipal, poderán ser exercidos, no caso de que precisen dun desenvolvemento específico, cando se aproben as disposicións oportunas e cando a entidade local teña xa en marcha os sistemas e as tecnoloxías pertinentes en cada caso.

Disposición final sétima: Entrada en vigor da ordenanza

De conformidade co disposto nos artigos 56.1, 65.2 e 70.2 da Lei 7/1985, de 2 de abril, reguladora das bases do réxime local, a publicación e entrada en vigor desta ordenanza producirase da seguinte forma:

-O acordo de aprobación definitiva da presente ordenanza comunicarse desde o Concello á Administración xeral do Estado e á Xunta de Galicia, en virtude do artigo 65.2, que establece a obriga das entidades locais de remitir ás administracións mencionadas copia ou extracto dos actos e acordos que adopten.

-De conformidade co artigo 70.2, as ordenanzas, así como os acordos correspondentes ás mesmas cuxa aprobación definitiva sexa competencia dos entes locais, publicaranse no Boletín Oficial da Provincia e non entrarán en vigor ata que se publique completamente o seu texto e transcorra o prazo previsto no artigo 65.2. A Ordenanza reguladora da administración dixital no Concello da Coruña, tras a súa aprobación definitiva e envío do acordo ás administracións estatal e autonómica, publicarase no Boletín Oficial da Provincia da Coruña e no Portal municipal de transparencia, entrando en vigor aos quince días da

Los derechos y deberes recogidos en esta ordenanza, en relación con la totalidad de los procedimientos y actuaciones de competencia municipal, podrán ser ejercidos, en el caso de que precisen de un desarrollo específico, cuando se aprueben las disposiciones oportunas y cuando la entidad local tenga ya en marcha los sistemas y las tecnologías pertinentes en cada caso.

Disposición final séptima: Entrada en vigor de la ordenanza

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 56.1, 65.2 y 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, la publicación y entrada en vigor de esta ordenanza se producirá de la siguiente forma:

-El acuerdo de aprobación definitiva de la presente ordenanza se comunicará desde el Ayuntamiento a la Administración general del Estado y a la Xunta de Galicia, en virtud del artículo 65.2, que establece la obligación de las entidades locales de remitir a las administraciones mencionadas copia o extracto de los actos y acuerdos que adopten.

-De conformidad con el artículo 70.2, las ordenanzas, así como los acuerdos correspondientes a las mismas cuya aprobación definitiva sea competencia de los entes locales, se publicarán en el Boletín Oficial de la Provincia y no entrarán en vigor hasta que se publique completamente su texto y transcurra el plazo previsto en el artículo 65.2. La Ordenanza reguladora de la administración digital en el Ayuntamiento de A Coruña, tras su aprobación definitiva y envío del acuerdo a las administraciones estatal y autonómica, se publicará en el Boletín Oficial de la Provincia y en el Portal municipal de transparencia,



publicación do texto definitivo no BOP.

entrando en vigor a los quince días de la publicación del texto definitivo en el BOP

Intervencións

Presidencia

Remata a Parte Resolutiva, rematan as partes resolutivas despois de tantos plenos ordinarios nesta corporación, así que vanme permitir, xa que está o ambiente propicio e tranquilo, pois que aproveite tamén este paso antes de chegar á Parte Non Resolutiva, para darlles as grazas.

Grazas a todos e a todas, ós que están hoxe sentados nesta corporación como concelleiros e concelleiras, ós que pasaron por ela e xa non están. Levamos aquí xuntos e xuntas catro anos. Tiven a inmensa honra e tamén a responsabilidade de asumir o bastón de mando da Alcaldía en xuño do ano 2019. O fixen tratando de estar á altura da cidade, do seu tecido social, económico, cultural, en definitiva do que os coruñeses e coruñesas precisaban. Agardo ter acertado algo e por suposto tamén asumo os eventuais erros que se puideran cometer.

Quen nos ía dicir aquel xuño do 19 que oito meses despois chegaría unha pandemia, porque esta corporación ten sido bastante orixinal nas cousas que lle pasaron e nos tocou unha pandemia que nos tivo pechados nas nosas casas a algúns, traballando voceiros e voceiras aquí, despois separados neste pleno como podíamos, coas bocas tapadas polas máscaras e pouco a pouco recuperando esa normalidade que perdemos de súpeto. Naqueles momentos tan complicados para levar adiante a cidade, para seguir traballando, para que ninguén quedara atrás nos momentos máis terribles de incerteza, con cifras espantosas de mortos

Intervenciones

Presidencia

Finaliza la Parte Resolutiva, finalizan las partes resolutivas después de tantos plenos ordinarios en esta corporación, así que me van a permitir, ya que está el ambiente propicio y tranquilo, pues que aproveche también este paso antes de llegar a la Parte No Resolutiva, para darles las gracias.

Gracias a todos y a todas, a los que están hoy sentados en esta corporación como concejales y concejalas, a los que pasaron por ella y ya no están. Llevamos aquí juntos y juntas cuatro años. Tuve el inmenso honor y también la responsabilidad de asumir el bastón de mando de la Alcaldía en junio del año 2019. Lo hice tratando de estar a la altura de la ciudad, de su tejido social, económico, cultural, en definitiva de lo que los coruñeses y coruñesas necesitaban. Espero haber acertado algo y por supuesto también asumo los eventuales errores que se pudieran cometer.

Quién nos iba a decir aquel junio del 19 que ocho meses después llegaría una pandemia, porque esta corporación ha sido bastante original en las cosas que le pasaron y nos tocó una pandemia que nos tuvo cerrados en nuestras casas a algunos, trabajando portavoces y portavoces aquí, después separados en este pleno como podíamos, con las bocas tapadas por las máscaras y poco a poco recuperando esa normalidad que perdimos de pronto. En aquellos momentos tan complicados para llevar adelante la ciudad, para seguir trabajando, para que nadie se quedara atrás en los momentos más terribles de incertidumbre, con cifras espantosas de



diarios, quero agradecerlles a todos —o fixen cando retomamos a normalidade, pero o fago novamente—, a todos os concelleiros e concelleiras, o apoio que me deron, personal e político, naqueles momentos tan complicados, agradecemento que fago extensivo a todos os funcionarios e funcionarias municipais que seguiron traballando dende as súas casas e que o fixeron durante estes catro anos. Creo que podemos estar ben orgullosos dos funcionarios e funcionarias e de todo o personal municipal que traballa neste concello, que nos fan a vida máis fácil a quenes nos toca a tarefa de gobernar.

Tomei, ou recollín aquel bastón de mando coa premisa —e o recordaba o señor Lage— do diálogo e da amabilidade. Dixen naquel discurso de investidura que os coruñeses non nos perdonarían que nos insultásemos máis e mellor, e creo que tamén lles teño que dar as grazas a todos polo nivel acadado nos debates nestos plenos. Nesta corporación fomos quen de deixar a un lado a crispación, de defender as nosas lexítimas ideas e propostas, pero facelo sempre dende o respecto, sempre.

Señores concelleiros, señoras concelleiras, me sentín ben tratada por vostedes e creo e agardo que vostedes por min tamén alén, como digo, das lexítimas e sanas diferencias.

Tamén fortalecimos eses lazos humanos que son tan necesarios na vida, por suposto, na política que ás veces é dura, arisca, árida, pero que ten un plano personal no que tamén me sentín arropada por vostedes. Lles levo a todos e a todas no corazón. Algúns nos seguiremos vendo a partir de xuño, outros nos seguiremos vendo noutros sitios, non neste salón, pero agardo que

murtos diarios, quiero agradecerles a todos —lo hice cuando retomamos la normalidad, pero lo hago nuevamente—, a todos los concejales y concejalas, el apoyo que me dieron, personal y político, en aquellos momentos tan complicados, agradecimiento que hago extensivo a todos los funcionarios y funcionarias municipales que siguieron trabajando desde sus casas y que lo hicieron durante estos cuatro años. Creo que podemos estar bien orgullosos de los funcionarios y funcionarias y de todo el personal municipal que trabaja en este ayuntamiento, que nos hacen la vida más fácil a quienes nos toca la tarea de gobernar.

Tomé, o recogí aquel bastón de mando con la premisa —y lo recordaba el señor Lage— del diálogo y de la amabilidad. Dije en aquel discurso de investidura que los coruñeses no nos perdonarían que nos insultáramos más y mejor, y creo que también les tengo que dar las gracias a todos por el nivel alcanzado en los debates en estos plenos. En esta corporación fuimos capaces de dejar a un lado la crispación, de defender nuestras legítimas ideas y propuestas, pero hacerlo siempre desde el respeto, siempre.

Señores concejales, señoras concejalas, me sentí bien tratada por ustedes y creo y espero que ustedes por mí también al margen, como digo, de las legítimas y sanas diferencias.

También fortalecimos esos lazos humanos que son tan necesarios en la vida, por supuesto, en la política que a veces es dura, arisca, árida, pero que tiene un plano personal en el que también me sentí arropada por ustedes. Les llevo a todos y a todas en el corazón. Algunos nos seguiremos viendo a partir de junio, otros nos seguiremos viendo en otros sitios, no en este salón, pero espero que así sea.



así sexa.

Temos vivido unha pandemia, foi a parte mala. Tivemos os nosos momentos jocosos, algún ataque de risa do señor Jorquera, do señor Celemín, que nos daba así, algún momento glorioso nestes plenos. Tamén, xa o dixen, fomos unha corporación prolífica.

Quero dicirles, e aproveito para parabenizar o futuro pai, o señor Díaz Gallego, que recolle o testigo, pero xa queda para o seguinte mandato. Señor Díaz, vostede continúe repoblando a cidade, eh? Vai polo cuarto. Aquí xa ven que a bancada de esquerda, xa lle lo dixen, é a máis prolífica.

Así que ós que se quedan ou ós que continuarán, seguiremos traballando. Ós que marchan e non repiten, seguiremonos vendo. Moitísima sorte a todos na vida e moitas grazas por este mandato amable, dialogante e fructífero. Grazas a todos e a todas.

Pasamos, agora si, á Parte Non Resolutiva, control e seguimento da xestión. Señor secretario.

II. PARTE NON RESOLUTIVA. CONTROL E SEGUIMENTO DA XESTIÓN

1º. Ter coñecemento:

-Das resolucións da Xunta de Goberno Local, desde o número seis mil seiscientos oitenta e cinco (6.685), do dez de abril de dous mil vinte e tres, ao número oito mil trescentos quince (8.315), do 27 de abril de dous mil vinte e tres.

-E dos decretos da Alcaldía, desde o número dous mil douscentos catorce (2.214), do dez de abril de dous mil vinte e tres, ao número dous mil oitocentos

Hemos vivido una pandemia, fue la parte mala. Tuvimos nuestros momentos jocosos, algún ataque de risa del señor Jorquera, del señor Celemín, que nos daba así, algún momento glorioso en estos plenos. También, ya lo dije, fuimos una corporación prolífica.

Quiero decirles, y aprovecho para felicitar al futuro padre, el señor Díaz Gallego, que recoge el testigo, pero ya queda para el siguiente mandato. Señor Díaz, usted continúe repoblando la ciudad, ¿eh? Va por el cuarto. Aquí ya ven que la bancada de izquierda, ya se lo dije, es la más prolífica.

Así que a los que se quedan o a los que continuarán, seguiremos trabajando. A los que se marchan y no repiten, nos seguiremos viendo. Muchísima suerte a todos en la vida y muchas gracias por este mandato amable, dialogante y fructífero. Gracias a todos y a todas.

Pasamos, ahora sí, a la Parte No Resolutiva, control y seguimiento de la gestión. Señor secretario.

II. PARTE NO RESOLUTIVA. CONTROL Y SEGUIMIENTO DE LA GESTIÓN

1º. Tomar conocimiento:

-De las resoluciones de la Junta de Gobierno Local, desde el número seis mil seiscientos ochenta y cinco (6.685), de diez de abril de dos mil veintitrés, al número ocho mil trescientos quince (8.315), de 27 de abril de dos mil veintitrés.

-Y de los decretos de la Alcaldía, desde el número dos mil doscientos catorce (2.214), de diez de abril de dos mil veintitrés, al número dos mil ochocientos ochenta y



oitenta e cinco (2.885), do 27 de abril de dous mil vinte e tres.

Señor Secretario

A continuación, mocións, rogos e preguntas.

2º. Mocións

Presidencia

Ben, imos iniciar o debate das mocións e terá a palabra en primeiro lugar a concelleira non adscrita, señora Faraldo.

Neste momento as concelleiras que desexen saír poden facelo, eu tamén preciso saír. Señor Lorenzo, pode saír.

Señor Borrego, pode substituírme se é tan amable.

Señor Celemín, pode saír.

Ás once horas e dezaoito minutos saen do Salón de Sesiós os señores Coira Andrade, Lorenzo Torres e Celemín Santos e as señoras Veira González, Peñalosa López-Pin, Neira Fernández, e a señora alcaldesa, e pasa a presidir a sesión o señor Borrego Vázquez.

ÚNICA MOCIÓN DA CONCELLEIRA NON ADSCRITA D^a. ISABEL FARALDO CALVO

Única. Moción para acometer medidas de mantemento e reformas urxentes no barrio de Someso, Recinto Ferial, Expocoruña Coliseum.

Sobre esta moción o Grupo Municipal da Marea Atlántica presenta unha emenda de substitución.

Presidencia

cinco (2.885), de 27 de abril de dos mil veintitrés.

Señor Secretario

A continuación, mociones, ruegos y preguntas.

2º. Mociones

Presidencia

Bien, vamos a iniciar el debate de las mociones y tendrá la palabra en primer lugar la concejala no adscrita, señora Faraldo.

En este momento las concejalas que deseen salir pueden hacerlo, yo también necesito salir. Señor Lorenzo, puede salir.

Señor Borrego, puede sustituirme si es tan amable.

Señor Celemín, puede salir.

A las once horas y dieciocho minutos salen del Salón de Sesiones los señores Coira Andrade, Lorenzo Torres y Celemín Santos y las señoras Veira González, Peñalosa López-Pin, Neira Fernández, y la señora alcaldesa, y pasa a presidir la sesión el señor Borrego Vázquez.

ÚNICA MOCIÓN DE LA CONCEJALA NO ADSCRITA D^a. ISABEL FARALDO CALVO

Única. Moción para acometer medidas de mantenimiento y reformas urgentes en el barrio de Someso, Recinto Ferial, Expocoruña Coliseum.

Sobre esta moción el Grupo Municipal de la Marea Atlántica presenta una enmienda de sustitución.

Presidencia



Señora Faraldo, ten a palabra. Grazas.

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señor Borrego.

Non é casual que peche este pleno, no tocante ás mocións, traendo unha barrial, que foi sempre o centro das miñas actuacións neste curto, para min, mandato, actuacións sempre, case sempre, centradas nos barrios. E hoxe, como paradigma do estado dos mesmos, pois Someso, sector 7, ese barrio que foi publicitado como a futura Castellana coruñesa. Esa era a idealización na época vazquista e no plano da futura zona residencial que nunca chegou a ser. Dúas décadas máis tarde, a realidade é outra moi distinta. A promesa de 17 grandes edificios con zonas axardinadas, equipamentos modernos e zona de máximo auge é hoxe un pequeno pesadelo para as case 2.000 persoas que viven no barrio e que se sinten abandonadas á súa sorte. Calquera que visite a zona e fale coa súa veciñanza, atopará declaracións como as vertidas por unha veciña na prensa, non temos papeleiras, non temos alumbeado, o carril bici está abandonado, o parque dos nenos está cheo de basura.

Pero o deterioro da zona non afecta só ante a falta de dotacións e ausencia de mantemento do propio barrio, senón tamén ás infraestruturas persistentes e cuxas averías, danos ou desperfectos non son acometidos, deixando toda a zona nun estado de desatención ante a desidia e deixación das administracións competentes. Así nos atopamos con todo o Recinto Feiral rodeado de farolas que, na súa maioría, máis de 40, non funcionan. O ascensor que une o aparcadoiro municipal co Coliseum non

Señora Faraldo, tiene la palabra. Gracias.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señor Borrego.

No es casual que cierre este pleno, en lo tocante a las mociones, trayendo una barrial, que fue siempre el centro de mis actuaciones en este corto, para mí, mandato, actuaciones siempre, casi siempre, centradas en los barrios. Y hoy, como paradigma del estado de los mismos, pues Someso, sector 7, ese barrio que fue publicitado como la futura Castellana coruñesa. Esa era la idealización en la época vazquista y en el plano de la futura zona residencial que nunca llegó a ser. Dos décadas más tarde, la realidad es otra muy distinta. La promesa de 17 grandes edificios con zonas ajardinadas, equipamientos modernos y zona de máximo auge es hoy una pequeña pesadilla para las casi 2.000 personas que viven en el barrio y que se sienten abandonadas a su suerte. Cualquiera que visite la zona y hable con su vecindario, encontrará declaraciones como las vertidas por una vecina en la prensa, no tenemos papeleiras, no tenemos alumbrado, el carril bici está abandonado, el parque de los niños está lleno de basura.

Pero el deterioro de la zona no afecta solo ante la falta de dotaciones y ausencia de mantenimiento del propio barrio, sino también a las infraestructuras persistentes y cuyas averías, daños o desperfectos no son acometidos, dejando toda la zona en un estado de desatención ante la desidia y dejación de las administraciones competentes. Así nos encontramos con todo el Recinto Ferial rodeado de farolas que, en su mayoría, más de 40, no funcionan. El ascensor que une el aparcamiento municipal con el Coliseum



só está en desuso senón que foi cuberto na súa entrada cun mísero vallado con riscos de accidentes e, ademais, na súa parte superior, un foco continuo de suciedade. Toda a zona carece do servizo habitual de limpeza viaria ou desbroce, cuestión que o Concello achacaba aos promotores do polígono, sendo confirmado a día de hoxe a titularidade municipal das rúas do polígono debidamente recepciónadas desde o ano 2009, á vista do informe expedido pola propia Área de Urbanismo e Patrimonio do Concello. Segue a veciñanza á espera do compromiso fixado polo Concello para que, entre o mes de xaneiro e febreiro pasado se delimitasen as parcelas de titularidade municipal e as particulares, a fin de acometer as obras de urbanización para completar o polígono. A pesar dos movementos de terra apreciados desde primeiros de ano, non se detecta avance algún. Ese estado de parálise xeneralizado únese á deixadez que vive toda a zona e que salta á vista simplemente comprobando o estado das beirarrúas, das papeleiras, do carril bici, da iluminación, do lixo.

Ás once horas e vinte e dous minutos entran no Salón de Sesións o señor Coira Andrade e a señora Veira González.

Ante todo o exposto, elevo a este pleno para a súa valoración e posible aprobación os seguintes acordos: solución para o alumado da contorna do Recinto Ferial, arranxando as farolas estropeadas ou instar ao Padroado a acometer estes arranxos; adecuación e mantemento periódico do carril bici, con limpeza, por invasión da herba, ao estar preto de zona de campo, así como a retirada das moitísimas puntas oxidadas que existen ao longo do carril, sendo un risco para as persoas usuarias; arranxo e

no solo está en desuso sino que fue cubierto en su entrada con un mísero vallado con riesgos de accidentes y, además, en su parte superior, un foco continuo de suciedad. Toda la zona carece del servicio habitual de limpieza viaria o desbroce, cuestión que el Ayuntamiento achacaba a los promotores del polígono, siendo confirmada a día de hoy la titularidad municipal de las calles del polígono debidamente recibidas por la administración desde el año 2009, a la vista del informe expedido por la propia Área de Urbanismo y Patrimonio del Ayuntamiento. Sigue el vecindario a la espera del compromiso fijado por el Ayuntamiento para que, entre el mes de enero y febrero pasado se delimitaran las parcelas de titularidad municipal y las particulares, con el fin de acometer las obras de urbanización para completar el polígono. A pesar de los movimientos de tierra apreciados desde primeros de año, no se detecta avance alguno. Ese estado de parálisis generalizado se une a la dejadez que vive toda la zona y que salta a la vista simplemente comprobando el estado de las aceras, de las papeleras, del carril bici, de la iluminación, de la basura.

A las once horas y veintidós minutos entran en el Salón de Sesiones el señor Coira Andrade y la señora Veira González.

Ante todo lo expuesto, elevo a este pleno para su valoración y posible aprobación los siguientes acuerdos: solución para el alumbrado del entorno del Recinto Ferial, arreglando las farolas estropeadas o instar al Patronato a acometer estos arreglos; adecuación y mantenimiento periódico del carril bici, con limpieza, por invasión de la hierba, al estar cerca de zona de campo, así como la retirada de las muchísimas puntas oxidadas que existen a lo largo del carril, siendo un riesgo para las personas usuarias; arreglo y adecuación de la zona



adecuación da zona do ascensor ubicado no aparcadoiro de titularidade municipal do Coliseum, adecentando debidamente o lugar; e inclusión do barrio do polígono de Someso no mapa da limpeza viaria, ruta de varrido manual e mecánico e desbrozado das zonas verdes. E neste punto catro vou aceptar a emenda de Marea Atlántica porque amplía e mellora este punto. Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Señora Soneira, ten a palabra.

Señora Soneira Lema

Moitas grazas.

Estou moi de acordo coa proposta que se fai nesta moción porque no barrio de Someso hai case 2.000 habitantes que teñen os mesmos dereitos que calquer outro cidadán da Coruña. Despois de que lles contaran para venderlles as súas vivendas, que hoxe parece ser como un conto de hadas, pois que lles prometeron vivir na Castellana coruñesa, agora, máis dunha década despois nin sequera contan cos mesmos servizos públicos que calquera outro barrio da nosa cidade. Por iso, o Goberno non pode seguir ignorándonos, como din os veciños, e debe poñer en marcha urxentemente, dado que non é a primeira moción que sobre un asunto similar vén a este pleno nos últimos meses, as propostas da moción relativas ao arranxo da iluminación da contorna do Recinto Ferial, a adecuación e mantemento do carril bici e a limpeza. Vou votar si coa esperanza de que se cumpra con iso canto antes.

Evidentemente, acepto a emenda da Marea que xa foi aceptada pola

del ascensor ubicado en el aparcamiento de titularidad municipal del Coliseum, adecentando debidamente el lugar; e inclusión del barrio del polígono de Someso en el mapa de la limpieza viaria, ruta de barrido manual y mecánico y desbrozado de las zonas verdes. Y en este punto cuatro voy a aceptar la enmienda de Marea Atlántica porque amplía y mejora este punto. Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

Señora Soneira, tiene la palabra.

Señora Soneira Lema

Muchas gracias.

Estoy muy de acuerdo con la propuesta que se hace en esta moción porque en el barrio de Someso hay casi 2.000 habitantes que tienen los mismos derechos que cualquier otro ciudadano de A Coruña. Después de que les contasen para venderles sus viviendas, que hoy parece ser como un cuento de hadas, pues que les prometieron vivir en la Castellana coruñesa, ahora, más de una década después ni siquiera cuentan con los mismos servicios públicos que cualquier otro barrio de nuestra ciudad. Por eso, el Gobierno no puede seguir ignorándonos, como dicen los vecinos, y debe poner en marcha urxentemente, dado que no es la primera moción que sobre un asunto similar viene a este pleno en los últimos meses, las propuestas de la moción relativas al arreglo de la iluminación del entorno del Recinto Ferial, la adecuación y mantenimiento del carril bici y la limpieza. Voy a votar sí con la esperanza de que se cumpla con eso lo antes posible.

Evidentemente, acepto la enmienda de la Marea que ya fue aceptada por la



concelleira.

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Señora Martínez. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra).**

Señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

Os contidos desta moción coinciden en moitos aspectos coas razóns que nos levaron a formular un rogo oral no pleno de novembro e unha pregunta para resposta escrita no mes de abril, despois dunha visita que fixemos a Someso respondendo a unha petición da veciñanza. E tamén, sobre esta mesma cuestión, o Partido Popular presentou unha moción que debatemos e votamos no pleno de decembro de 2022. Naquela visita, percorremos, acompañados por veciñas e veciños residentes na zona, distintas rúas desta área e podemos constatar as numerosas carencias e o lamentábel estado e conservación da zona. O pavimento das beirarrúas presentaba un estado lamentábel, hai unha evidente falla de limpeza, medran as herbas nos bordos das vías públicas e algunhas fincas están cheas de maleza. Tampouco existen papeleiras e hai numerosas carencias de mobiliario urbano, e as bocas de incendio, cando menos daquela, non funcionaban dende había meses co problema de inseguridade que iso supón. A maiores, o treito do carril bici que dá acceso ao Campus de Elviña da UDC, que transcorre detrás da parte traseira do centro comercial Espacio Coruña, presentaba un grave estado de deterioración que o facía case

concejala.

Presidencia

Muchas gracias, señora Soneira.

Señora Martínez. (La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra).

Señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

Los contenidos de esta moción coinciden en muchos aspectos con las razones que nos llevaron a formular un ruego oral en el pleno de noviembre y una pregunta para respuesta escrita en el mes de abril, después de una visita que hicimos a Someso respondiendo a una petición vecinal. Y también, sobre esta misma cuestión, el Partido Popular presentó una moción que debatimos y votamos en el pleno de diciembre de 2022. En aquella visita, recorrimos, acompañados por vecinas y vecinos residentes en la zona, distintas calles de esta área y pudimos constatar las numerosas carencias y el lamentable estado y conservación de la zona. El pavimento de las aceras presentaba un estado lamentable, hay una evidente falta de limpieza, crecen las hierbas en los bordes de las vías públicas y algunas fincas están llenas de maleza. Tampoco existen papeleras y hay numerosas carencias de mobiliario urbano, y las bocas de incendio, cuando menos entonces, no funcionaban desde hacía meses con el problema de inseguridad que eso supone. A mayores, el tramo del carril bici que da acceso al Campus de Elviña de la UDC, que transcurre detrás de la parte trasera del centro comercial Espacio Coruña, presentaba un grave estado de deterioro



impracticábel, obrigando aos ciclistas a circular pola zona reservada aos peóns. E a estas carencias que enumerabamos naquelas iniciativas súmanse outras como as citadas nesta moción, os déficits de alumbeamento na contorna do Recinto Feiral, pois a maioría das farolas non funcionan, ou o estado do ascensor que conecta o aparcadoiro co Coliseum que segue avariado e en desuso dende hai moito tempo e, ademais, é un foco de suciedade. Ademais, agora sabemos que un informe de Urbanismo e Patrimonio admite que todas as rúas nas que están as torres do Sector 7 son de titularidade municipal e foron debidamente recepcionadas en 2009, razón de máis para non entender a desatención desta zona por parte dos servizos de limpeza. A veciñanza leva, ademais, agardando desde xaneiro a ser informados do plan de acción de Medio Ambiente, e está tamén moi alarmada polo grande retraso para completar as obras de urbanización que teñen que incluír o recheo das parcelas baleiras para axardinalas e dotalas de mobiliario urbano. Baste dicir que a primeira fase do proxecto de urbanización debería estar completada en 2020 e as veciñas e veciños seguen agardando.

Como lle dixemos en anteriores debates nos que se tratou esta cuestión, a veciñanza do Sector 7 Recinto Feiral non pode ser refén das diferenzas entre o Concello e as promotoras. Teñen dereito a desfrutar dos mesmos servizos que desfruta calquera veciño ou calquera veciña noutra parte da cidade porque, como eles mesmos din, necesitan sentirse parte da cidade e non vivir nun barrio non barrio.

Por estas razóns, o BNG vai votar a favor desta moción.

Presidencia

que lo hacía casi impracticable, obligando a los ciclistas a circular por la zona reservada a los peatones. Y a estas carencias que enumerábamos en aquellas iniciativas se suman otras como las citadas en esta moción, los déficits de alumbrado en el entorno del Recinto Ferial, pues la mayoría de las farolas no funcionan, o el estado del ascensor que conecta el aparcamiento con el Coliseum que sigue averiado y en desuso desde hace mucho tiempo y, además, es un foco de suciedad. Además, ahora sabemos que un informe de Urbanismo y Patrimonio admite que todas las calles en las que están las torres del Sector 7 son de titularidad municipal y fueron debidamente recibidas por la administración en 2009, razón de más para no entender la desatención de esta zona por parte de los servicios de limpieza. La vecindad lleva, además, esperando desde enero a ser informados del plan de acción de Medio Ambiente, y está también muy alarmado por el gran retraso para completar las obras de urbanización que tienen que incluir el relleno de las parcelas vacías para ajardinarlas y dotarlas de mobiliario urbano. Baste decir que la primera fase del proyecto de urbanización debería estar completada en 2020 y las vecinas y vecinos siguen esperando.

Como le dijimos en anteriores debates en los que se trató esta cuestión, el vecindario del Sector 7 Recinto Ferial no puede ser rehén de las diferencias entre el Ayuntamiento y las promotoras. Tienen derecho a disfrutar de los mismos servicios que disfruta cualquier vecino o cualquier vecina en otra parte de la ciudad porque, como ellos mismos dicen, necesitan sentirse parte de la ciudad y no vivir en un barrio no barrio.

Por estas razones, el BNG va a votar a favor de esta moción.

Presidencia



Moitas grazas, señor Jorquera.

Muchas gracias, señor Jorquera.

Pola Marea ten a palabra a señora Cameán.

Por la Marea tiene la palabra a señora Cameán.

Señor alcaldesa, por favor.

Señora alcaldesa, por favor.

Ás once horas e vinte e oito minutos entra no Salón de Sesións a señora alcaldesa, que se reincorpora á Presidencia, sae o señor Jorquera Caselas e entra o señor Celemín Santos.

A las once horas y veintiocho minutos entra en el Salón de Sesiones la señora alcaldesa, que se reincorpora a la Presidencia, sale el señor Jorquera Caselas y entra el señor Celemín Santos.

Señora Cameán Calvete

Señora Cameán Calvete

Si, moitísimas grazas.

Sí, muchísimas gracias.

Moi bo día a todas e a todos, moi especialmente ás compañeiras e compañeiros da Marea Atlántica que están aquí con nós nesta sesión plenaria e que moi pronto estarán tamén representándonos aquí na vindeira corporación.

Muy buenos días a todas y a todos, muy especialmente a las compañeras y compañeros de la Marea Atlántica que están aquí con nosotros en esta sesión plenaria y que muy pronto estarán también representándonos aquí en la próxima corporación.

Xa adiantamos o noso voto favorable a esta moción e máis sabendo que se acepta a emenda presentada, que unicamente corruxía un pequeno erro.

Ya adelantamos nuestro voto favorable a esta moción y más sabiendo que se acepta la enmienda presentada, que únicamente corregía un pequeño error.

Ben, foron 25 anos os que pasaron dende o seu planeamento e Someso continúa a ser un barrio sen rematar, un barrio no que xa viven centos de persoas pero que, sen embargo, carece dos servizos básicos como a recollida de lixo. E acontece isto, por que? Pois porque as inmobiliarias que forman parte da xunta de compensación non cumpriron as súas obrigas, e lembremos que o proceso estivo moitísimo tempo xudicializado pero xa existe unha sentenza do Tribunal Superior de Xustiza de Galiza do día 10 de maio de 2019 e esta sentenza deixa ben claro que son os promotores quen deben rematar as rúas e tamén os servizos de

Bien, fueron 25 años los que pasaron desde su planeamiento y Someso continúa siendo un barrio sin finalizar, un barrio en el que ya viven cientos de personas pero que, sin embargo, carece de los servicios básicos como la recogida de basura. Y sucede esto, ¿por qué? Pues porque las inmobiliarias que forman parte de la junta de compensación no cumplieron sus obligaciones, y recordemos que el proceso estuvo muchísimo tiempo judicializado pero ya existe una sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Galicia del día 10 de mayo de 2019 y esta sentencia deja bien claro que son los promotores quienes deben finalizar las calles y también los



Someso. Esa sentenza chegou nos últimos 15 días do mandato de Xulio Ferreiro. Inés Rey tivo xa case 4 anos para esixir que se executase e existe, tamén, un acordo da Xunta de Goberno Local do 2021 que tamén o respalda. Lamentablemente, pois aínda estamos agardando a que se faga algo. Temos que darlle, dende logo, a Someso servizos básicos aos que a súa veciñanza ten dereito, e mesmo, tamén, integralo na oferta cultural da Coruña coas súas propias festas e coa presenza na programación municipal. Estou segura de que, a partir do 28 de maio, con Xan Xove isto vai ser posible. Como xa adiantei, votaremos a favor.

Como xa se dixo aquí, hoxe é o último pleno ordinario no que ten lugar esta corporación que se formou no 2019. É o último no que interveño como concelleira e foron 8 anos de exercicio público, foi un auténtico privilexio. Gustaríame aproveitar esta ocasión para unha reflexión e, tamén, para unha despedida. A primeira reflexión ten que ver co exercicio de responsabilidades públicas sendo muller e sendo nova, e non teño intención de traer hoxe aquí a colación exemplos prácticos nin de desigualdades nin de posibles discriminacións porque sei que todas e todos vós sodes plenamente coñecedores, mais si teño a intención hoxe de contribuir, na medida das miñas posibilidades, a que este debate se visibilice e non só se visibilice, senón que cambie, que exista unha verdadeira maneira igualitaria de exercer as responsabilidades públicas alén do sexo, alén da idade e alén de calquera outra condición.

Decía Angela Davies, a esperanza revolucionaria atópase nas mulleres que son abandonadas pola historia, e concordo. Queda moito camiño por percorrer e agardo que as portas do poder

servicios de Someso. Esa sentencia llegó en los últimos 15 días del mandato de Xulio Ferreiro. Inés Rey tuvo ya casi 4 años para exigir que se ejecutara y existe, también, un acuerdo de la Xunta de Gobierno Local del 2021 que también lo respalda. Lamentablemente, pues aún estamos esperando a que se haga algo. Tenemos que darle, desde luego, a Someso servicios básicos a los que su vecindario tiene derecho, e incluso, también, integrarlo en la oferta cultural de A Coruña con sus propias fiestas y con la presencia en la programación municipal. Estoy segura de que, a partir del 28 de mayo, con Xan Xove esto va a ser posible. Como ya adelanté, votaremos a favor.

Como ya se dijo aquí, hoy es el último pleno ordinario en el que tiene lugar esta corporación que se formó en el 2019. Es el último en el que intervengo como concejala y fueron 8 años de ejercicio público, fue un auténtico privilegio. Me gustaría aprovechar esta ocasión para una reflexión y, también, para una despedida. La primera reflexión tiene que ver con el ejercicio de responsabilidades públicas siendo mujer y siendo joven, y no tengo intención de traer hoy aquí a colación ejemplos prácticos ni de desigualdades ni de posibles discriminaciones porque sé que todas y todos vosotros sois plenamente conocedores, pero sí tengo la intención hoy de contribuir, en la medida de mis posibilidades, a que este debate se visibilice y no solo se visibilice, sino que cambie, que exista una verdadera manera igualitaria de ejercer las responsabilidades públicas más allá del sexo, más allá de la edad y más allá de cualquier otra condición.

Decía Angela Davies, la esperanza revolucionaria se encuentra en las mujeres que son abandonadas por la historia, y concuerdo. Queda mucho camino por recorrer y espero que las puertas del poder



político se vaian abrindo a todas esas mulleres precarias e desposuídas para empapar a nosa historia local de feminismo interseccional.

E, por último, quero dar as grazas. Vai a ser un agradecemento un pouco longo, espero que me disculpen. É o último pleno, creo que fun moi cumpridora cos tempos até hoxe, hoxe xa non vou ser cumpridora, láméntoo moitísimo. E quero dar as grazas, e estou un pouco nerviosa, ás miñas compañeiras do grupo municipal, a María, a Iago, a Alberto... —sabía que ía a chorar, está ben, porque aquí chegou hoxe a intelixencia artificial pero non somos robots, somos persoas humanas así que está ben que visibilicemos que tamén nos emocionamos— a María, a Iago, a Alberto, a Arturo, a Sabela, a Chiqui, a Sandra, a Cristina, a Esther e a Brais polo esforzo, as horas adicadas e o compromiso. Tamén a María e a Iago por asumir, obviamente, un plus de responsabilidade coas voceirías. A todas as compañeiras que conforman a Marea Atlántica pola súa confianza e por estar, un verbo importantísimo, por estar nas duras pero tamén nas maduras. Ás compañeiras e compañeiros da Marea Atlántica que toman o relevo, que nós non marchamos, seguimos aquí noutro rol diferente pero non deixamos a política, a Xan, a Bea, a todas as persoas que vos lanzades a esta tarefa tan maravillosa da política local, grazas pola vosa valentía e por coller o relevo. A todas as traballadoras deste concello polo bo trato recibido e, especialmente, a aquelas que realizades un traballo menos visible pero que é fundamental para que este concello funcione. A todas as compañeiras e compañeiros do resto de grupos políticos. Xa se dixo, efectivamente temos diferenzas ideolóxicas, agradezo os debates dende o respecto, penso que foi así moi

político se vayan abriendo a todas esas mujeres precarias y desposeídas para empapar nuestra historia local de feminismo interseccional.

Y, por último, quiero dar las gracias. Va a ser un agradecimiento un poco largo, espero que me disculpen. Es el último pleno, creo que fui muy cumplidora con los tiempos hasta hoy, hoy ya no voy a ser cumplidora, lo lamento muchísimo. Y quiero dar las gracias, y estoy un poco nerviosa, a mis compañeras del grupo municipal, a María, a Iago, a Alberto... —sabía que iba a llorar, está bien, porque aquí llegó hoy la inteligencia artificial pero no somos robots, somos personas humanas así que está bien que visibilicemos que también nos emocionamos— a María, a Iago, a Alberto, a Arturo, a Sabela, a Chiqui, a Sandra, a Cristina, a Esther y a Brais por el esfuerzo, las horas dedicadas y el compromiso. También a María y a Iago por asumir, obviamente, un plus de responsabilidad con las portavocías. A todas las compañeras que conforman la Marea Atlántica por su confianza y por estar, un verbo importantísimo, por estar en las duras pero también en las maduras. A las compañeras y compañeros de la Marea Atlántica que toman el relevo, que nosotros no nos vamos, seguimos aquí en otro rol diferente pero no dejamos la política, a Xan, a Bea, a todas las personas que os lanzáis a esta tarea tan maravillosa de la política local, gracias por vuestra valentía y por coger el relevo. A todas las trabajadoras de este ayuntamiento por el buen trato recibido y, especialmente, a aquellas que realizáis un trabajo menos visible pero que es fundamental para que este ayuntamiento funcione. A todas las compañeras y compañeros del resto de grupos políticos. Ya se dijo, efectivamente tenemos diferencias ideológicas, agradezco los debates desde el respeto, pienso que fue así muy mayoritariamente,



maioritariamente, tamén as risas, as brincadeiras, que as houbo e se agradecen moito, igualmente nalgúns debates. Eu sei que puiden ser das máis contundentes, así que vaia tamén o meu cariño e tamén, digamos, diferenciar os planos do político e do persoal, sei que así o van entender.

Quero facer moi rápido, tamén, un agradecemento ás persoas que me acompañaron na etapa de goberno, a Carmen Villar e a Belisario Sixto polo seu sostén; a Benedicto e a Marta, tamén, polas aprendizaxes; a Xulio Ferreiro, tamén, por ser o mellor alcalde que tivo esta cidade; e á miña familia, á miña irmá Patricia, á miña nai Ana polo seu apoio e comprensión... —ai, pensei que me ía costar menos, a verdade—, aos meus sobriños Lois e Antón polas horas roubadas a xogar, a Xurxo e a Blanca, familia política, polo seu apoio, á miña amiga Almudena, familia elixida por estar, a Mincha, tamén familia elixida polos paseos roubados, e á miña avoa, María Varela, que xa non está, polas súas cóxegas, as risas e o amor incondicional.

E remato xa, remato xa co que me fixo estar aquí e co que me levo e onde vou seguir porque eu non marcho da política e vou seguir facendo política feminista. Remato cunha cita de Bell Hooks que di así: a política feminista pretende acabar coa dominación para que poidamos ser libres, para ser quen somos, para vivir vidas nas que abracemos a xustiza, nas que poidamos vivir en paz. Seguiremos atopándonos aí facendo política feminista. Moitas grazas.

Ás once horas e trinta e cinco minutos entran no Salón de Sesións as señoras Neira Fernández e Peñalosa López-Pin, e o señor Jorquera Caselas.

Presidencia

también las risas, las bromas, que las hubo y se agradecen mucho, igualmente en algunos debates. Yo sé que pude ser de las más contundentes, así que vaya también mi cariño y también, digamos, diferenciar los planos de lo político y de lo personal, sé que así lo van a entender.

Quiero hacer muy rápido, también, un agradecimiento a las personas que me acompañaron en la etapa de gobierno, a Carmen Villar y a Belisario Sixto por su apoyo; a Benedicto y a Marta, también, por los aprendizajes; a Xulio Ferreiro, también, por ser el mejor alcalde que tuvo esta ciudad; y a mi familia, a mi hermana Patricia, a mi madre Ana por su apoyo y comprensión... —ay, pensé que me iba costar menos, la verdad—, a mis sobrinos Lois y Antón por las horas robadas a jugar, a Xurxo y a Blanca, familia política, por su apoyo, a mi amiga Almudena, familia elegida por estar, a Mincha, también familia elegida por los paseos robados, y a mi abuela, María Varela, que ya no está, por sus cosquillas, las risas y el amor incondicional.

Y finalizo ya, finalizo ya con lo que me hizo estar aquí y con lo que me llevo y donde voy a seguir porque yo no me voy de la política y voy a seguir haciendo política feminista. Finalizo con una cita de Bell Hooks que dice así: la política feminista pretende acabar con la dominación para que podamos ser libres, para ser quienes somos, para vivir vidas en las que abracemos la justicia, en las que podamos vivir en paz. Seguiremos encontrándonos ahí haciendo política feminista. Muchas gracias.

A las once horas y treinta y cinco minutos entran en el Salón de Sesiones las señoras Neira Fernández y Peñalosa López-Pin, y el señor Jorquera Caselas.

Presidencia



Moitas grazas, señora Cameán. Vainos facer chorar a todos. Alí na tribuna xa hai algunha.

Turno para o Partido Popular, señor Varela.

Señor Varela Vázquez

Moitas grazas, señora alcaldesa e bo día.

Imos apoiar a moción presentada pola señora Faraldo así como a emenda de substitución da Marea Atlántica sobre medidas de mantemento e reformas urxentes no Sector 7, e facémolo por coherencia e testemuño dunha realidade de abandono instalada neste barrio, e facémolo porque o Partido Popular xa presentou e describiu esta realidade no Pleno do 13 de decembro do ano pasado mediante unha moción que foi aprobada por unanimidade nesta corporación. Non vou repetir o que dixen entón, simplemente vou lembrar tres escenarios para a reflexión e para que, dunha vez, se pase á acción atendendo ás demandas dos veciños de Someso.

O primeiro escenario é temporal e orzamentario. Dentro de dous meses cumpriranse tres anos desde a firma dun proxecto de urbanización aprobado para converter nove parcelas, 31.000 m², o 14 % do barrio en zonas verdes. É consecuencia dunha sentenza xudicial do TSXG do ano anterior que obrigaba aos promotores a realizar este proxecto. Como folla de ruta elaborouse un calendario de traballo composto de nove capítulos e sete fases de desenvolvemento cada un deles. O primeiro era o movemento de terras e o último o control de calidade. Prazo de execución, 11 meses. Hoxe, 4 de maio, seguimos no cadro de saída e sen saber o destino de

Muchas gracias, señora Cameán. Nos va a hacer llorar a todos. Allí en la tribuna ya hay alguna.

Turno para el Partido Popular, señor Varela.

Señor Varela Vázquez

Muchas gracias, señora alcaldesa y buenos días.

Vamos a apoyar la moción presentada por la señora Faraldo así como la enmienda de sustitución de la Marea Atlántica sobre medidas de mantenimiento y reformas urgentes en el Sector 7, y lo hacemos por coherencia y testimonio de una realidad de abandono instalada en este barrio, y lo hacemos porque el Partido Popular ya presentó y describió esta realidad en el Pleno del 13 de diciembre del año pasado mediante una moción que fue aprobada por unanimidad en esta corporación. No voy a repetir lo que dije entonces, simplemente voy a recordar tres escenarios para la reflexión y para que, de una vez, se pase a la acción atendiendo a las demandas de los vecinos de Someso.

El primer escenario es temporal y presupuestario. Dentro de dos meses se cumplirán tres años desde la firma de un proyecto de urbanización aprobado para convertir nueve parcelas, 31.000 m², el 14 % del barrio en zonas verdes. Es consecuencia de una sentencia judicial del TSXG del año anterior que obligaba a los promotores a realizar este proyecto. Como hoja de ruta se elaboró un cronograma compuesto de nueve capítulos y siete fases de desarrollo cada uno de ellos. El primero era el movimiento de tierras y el último el control de calidad. Plazo de ejecución, 11 meses. Hoy, 4 de mayo, seguimos en la casilla de salida y sin saber el destino de 2.750.000 € presupuestados en el



2.750.000 € orzados no calendario de traballo para este barrio. O Goberno municipal e os propietarios acordaron o arranque definitivo das obras para a última semana de xaneiro ou nas primeiras de febreiro. Tres meses despois e coa acta de reformulo rubricada en febreiro, seguimos nas mesmas ante a desconfianza e o escepticismo xeneralizado dos veciños.

O segundo escenario é institucional. Os veciños do barrio de Someso tiveron sempre un comportamento cívico exemplar xa que pagaron durante este mandato por uns servizos básicos de limpeza e luz que non se lles prestou e nunhas rúas cualificadas insistentemente como privadas por este goberno, que sempre argumentou que non podía dotalas de servizos básicos porque os promotores do polígono non lles cederon aínda. Con todo, un informe expedido, como fixeron noutras intervencións anteriores pola área de Urbanismo e Patrimonio do Concello, nega a maior e admite que as rúas José Vázquez Rozas, José Pascual López Cortón, Aurelio Aguirre Galarraga e a avenida da Universidade están debidamente recibidas pola administración e, en consecuencia, debían ser incluídas no mapa de limpeza viaria.

O terceiro escenario, derivado deste segundo, ábrese agora para que os veciños esixan o cumprimento ao Concello das súas responsabilidades no exercicio duns servizos públicos que non se prestaron mentres os veciños pagaban coma se o fixesen. Isto pode traer como consecuencia unha reclamación previa á vía xudicial contenciosa-administrativa para a obtención dunha compensación que emende os danos causados pola falta de prestación destes servizos municipais básicos por parte deste goberno municipal.

El Gobierno municipal y los propietarios acordaron el arranque definitivo de las obras para la última semana de enero o en las primeras de febrero. Tres meses después y con el acta de replanteo rubricada en febrero, seguimos en las mismas ante la desconfianza y el escepticismo generalizado de los vecinos.

El segundo escenario es institucional. Los vecinos del barrio de Someso han tenido siempre un comportamiento cívico ejemplar ya que pagaron durante este mandato por unos servicios básicos de limpieza y luz que no se les prestó y en unas calles calificadas insistentemente como privadas por este gobierno, que siempre argumentó que no podía dotarlas de servicios básicos porque los promotores del polígono no se las habían cedido todavía. Sin embargo, un informe expedido, como han hecho en otras intervenciones anteriores por el Área de Urbanismo y Patrimonio del Ayuntamiento, niega la mayor y admite que las calles José Vázquez Rozas, José Pascual López Cortón, Aurelio Aguirre Galarraga y la avenida de la Universidad están debidamente recepcionadas y, en consecuencia, debían ser incluídas en el mapa de limpieza viaria.

El tercer escenario, derivado de este segundo, se abre ahora para que los vecinos exijan el cumplimiento al Ayuntamiento de sus responsabilidades en el ejercicio de unos servicios públicos que no se prestaron mientras los vecinos pagaban como si lo hubieran hecho. Esto puede traer como consecuencia una reclamación previa a la vía judicial contenciosa-administrativa para la obtención de una compensación que subsane los daños causados por la falta de prestación de estos servicios municipales básicos por parte de este gobierno municipal.



Moitas grazas e, se mo permite, señora alcaldesa, despídome mostrando un profundo agradecemento e vou ver se non caio no teu, Silvia. En primeiro lugar, ao meu partido por darme a oportunidade que, en realidade, foi un privilexio e unha honra participar na vida municipal nin máis nin menos que na cidade en que nacín, crecín, deixei atrás e volví ao cabo dos anos. Aos meus compañeiros por un recibimento e un agarimo constantes, coa súa paciencia polos meus descoidos e, por suposto, a un excelente equipo profesional e, sobre todo, humano, que está no grupo como Sonia, Loli, Boga e David. En segundo lugar, mostrar o meu agradecemento a cada un dos membros desta corporación polo trato que me dispensastes desde o minuto cero. Foi unha honra e un pracer compartir tantos plenos e tantos asuntos apaixonantes convosco desde unha lexítima discrepancia pero sempre desde o respecto persoal e institucional, aspectos que eu considero fundamentais para facer sobrevivir este sistema democrático que tanto conseguiu traer a este país. Calquera cousa que necesitedes en relación á miña profesión non dubidedes que alí estarei á vosa enteira disposición. Moitas grazas, un abrazo e ata sempre.

Presidencia

Moitas grazas, señor Varela, moitas grazas

Turno para o Goberno, señora Sobral.

Señora Sobral Cabanas

Grazas, señora alcaldesa.

Eu adianto que non vou facer así unha despedida pública porque teño un problema de empatía, empezaría a chorar

Muchas gracias y, si me lo permite, señora alcaldesa, me despido mostrando un profundo agradecimiento y voy a ver si no caigo en lo tuyo, Silvia. En primer lugar, a mi partido por haberme dado la oportunidad que, en realidad, ha sido un privilegio y un honor participar en la vida municipal ni más ni menos que en la ciudad en que nací, crecí, dejé atrás y volví al cabo de los años. A mis compañeros por un recibimiento y un cariño constantes, con su paciencia por mis despistes y, por supuesto, a un excelente equipo profesional y, sobre todo, humano, que está en el grupo como Sonia, Loli, Boga y David. En segundo lugar, mostrar mi agradecimiento a cada uno de los miembros de esta corporación por el trato que me habéis dispensado desde el minuto cero. Ha sido un honor y un placer compartir tantos plenos y tantos asuntos apasionantes con vosotros desde una legítima discrepancia pero siempre desde el respeto personal e institucional, aspectos que yo considero fundamentales para hacer sobrevivir este sistema democrático que tanto ha conseguido traer a este país. Cualquier cosa que necesitéis en relación a mi profesión no dudéis que allí estaré a vuestra entera disposición. Muchas gracias, un abrazo y hasta siempre.

Presidencia

Muchas gracias, señor Varela, muchas gracias.

Turno para el Gobierno, señora Sobral.

Señora Sobral Cabanas

Gracias, señora alcaldesa.

Yo adelanto que no voy a hacer así una despedida pública porque tengo un problema de empatía, empezaría a llorar



como unha mona, entón, tamén sabedes que son unha persoa de cercanías, prefiro despedirme un por un dos que sabemos que non ides continuar na próxima lexislatura, así que o deixamos para máis tarde.

Agora si, o barrio de Someso é un barrio que nace durante un mandato do Partido Socialista e que se finalizará durante outro mandato do Partido Socialista. O que sucedeu entre medias xa é coñecido: nada. Dous gobernos municipais de distintas cores non foron quen de desbloquear a súa situación. Unha vez máis se demostra que é durante os gobernos do Partido Socialista cando se abordan e resolven as problemáticas dos barrios nesta cidade. Cómpre lembrar que foi o Goberno de Inés Rey o que desbloqueou a situación deste barrio, conseguindo que a xunta de compensación retomase as obras para rematar adecuadamente a urbanización porque, señor Varela, as obras xa están en marcha.

Este goberno está a cumprir con todos os barrios da Coruña e a súa contorna sen distinción co único obxectivo de mellorar así a vida dos nosos veciños e veciñas. Por este motivo, en Someso estamos a facer actuacións importantes de limpeza intensivas nas medianas, nas zonas verdes e no entorno do lavadoiro, e tamén un desbroce en profundidade nos viais e na contorna de todo o barrio. Ademais, regularizáronse todas as prazas para persoas con mobilidade reducida, adecuándose á normativa, tal e como nos solicitaron no seu momento os veciños da zona. Actualmente, estanse a colocar as papeleiras solicitadas pola veciñanza e, por outra banda, levándose a cabo na contorna do carril bici as tarefas de desbroce e mantemento pertinentes.

como una mona, entonces, también sabéis que soy una persona de cercanías, prefiero despedirme uno por uno de los que sabemos que no vais a continuar en la próxima legislatura, así que lo dejamos para más tarde.

Ahora sí, el barrio de Someso es un barrio que nace durante un mandato del Partido Socialista y que se finalizará durante otro mandato del Partido Socialista. Lo que sucedió entre medias ya es conocido: nada. Dos gobiernos municipales de distintos colores no fueron capaces de desbloquear su situación. Una vez más se demuestra que es durante los gobiernos del Partido Socialista cuando se abordan y resuelven las problemáticas de los barrios en esta ciudad. Hace falta recordar que fue el Gobierno de Inés Rey el que desbloqueó la situación de este barrio, consiguiendo que la junta de compensación retomara las obras para finalizar adecuadamente la urbanización porque, señor Varela, las obras ya están en marcha.

Este gobierno está cumpliendo con todos los barrios de A Coruña y su entorno sin distinción con el único objetivo de mejorar así la vida de nuestros vecinos y vecinas. Por este motivo, en Someso estamos haciendo actuaciones importantes de limpiezas intensivas en las medianas, en las zonas verdes y en el entorno del lavadero, y también un desbroce en profundidad en los viales y en el entorno de todo el barrio. Además, se regularizaron todas las plazas para personas con movilidad reducida, adecuándose a la normativa, tal y como nos solicitaron en su momento los vecinos de la zona. Actualmente, se están colocando las papeleras solicitadas por el vecindario y, por otra parte, llevándose a cabo en el entorno del carril bici las tareas de desbroce y mantenimiento pertinentes.



Señora Faraldo, o polígono de Someso xa está incluído no mapa de limpeza viaria como están todos os barrios da nosa cidade, polo que se verán os avances proximamente. Nestes intres, estamos a traballar nunha nova estación de Bicicoruña para darlle servizo ao barrio, así como na mellora do carril bici e da conexión que vai ate a Universidade. Outras das melloras que se verán proximamente tamén son as relativas ao mobiliario urbano. Somos coñecedores da problemática da iluminación e das distintas actuacións a realizar na contorna do Recinto Ferial, por iso estamos en conversas coa xerencia do mesmo para que poidan cumprir coa veciñanza e mellorar os seus espazos. Entendemos as dificultades de vivir nun barrio en construción, por iso, desde o Goberno de Inés Rey estase a poñer todo o empeño en axilizar actuacións e acurtar prazos para acadar os obxectivos das veciñas e veciños de Someso e dotar este barrio de todas as infraestruturas que merecen.

Votaremos a favor, moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Sobral.

Señora Faraldo, acepta a emenda presentada? Si. Pois daquela votamos a moción coa emenda presentada pola Marea Atlántica xa incorporada.

Votación da única moción da concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo, transaccionada co Grupo Municipal da Marea Atlántica

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a única moción da concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo, transaccionada co Grupo Municipal da

Señora Faraldo, el polígono de Someso ya está incluido en el mapa de limpieza viaria como están todos los barrios de nuestra ciudad, por lo que se verán los avances próximamente. En estos momentos, estamos trabajando en una nueva estación de Bicicoruña para darle servicio al barrio, así como en la mejora del carril bici y de la conexión que va hasta la Universidad. Otras de las mejoras que se verán próximamente también son las relativas al mobiliario urbano. Somos conocedores de la problemática de la iluminación y de las distintas actuaciones a realizar en el entorno del Recinto Ferial, por eso estamos en conversaciones con la gerencia del mismo para que puedan cumplir con el vecindario y mejorar sus espacios. Entendemos las dificultades de vivir en un barrio en construcción, por eso, desde el Gobierno de Inés Rey se está poniendo todo el empeño en agilizar actuaciones y acortar plazos para alcanzar los objetivos de las vecinas y vecinos de Someso y dotar a este barrio de todas las infraestructuras que merecen.

Votaremos a favor, muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Sobral.

Señora Faraldo, ¿acepta la enmienda presentada? Sí. Pues entonces votamos la moción con la enmienda presentada por la Marea Atlántica ya incorporada.

Votación de la única moción de la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo, transaccionada con el Grupo Municipal de la Marea Atlántica

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la única moción de la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo, transaccionada con el Grupo Municipal de



Marea Atlántica, para acometer medidas de mantemento e reformas urxentes no barrio de Someso, Recinto Ferial, Expocoruña e Coliseum., producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas. Queda aprobada por unanimidade.

Acordo

71. Moción da concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo, transaccionada co Grupo Municipal da Marea Atlántica, para acometer medidas de mantemento e reformas urxentes no barrio de Someso, Recinto Ferial, Expocoruña e Coliseum.

1. Solución para a iluminación da contorna do recinto ferial, arranxando as farolas estropeadas ou instar ao patronato a acometer estes arreglos.

la Marea Atlántica, para acometer medidas de mantenimiento y reformas urgentes en el barrio de Someso, Recinto Ferial, Expocoruña y Coliseum., produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PsdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Gallego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Muchas gracias. Queda aprobada por unanimidad.

Acuerdo

71. Moción de la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo, transaccionada con el Grupo Municipal de la Marea Atlántica, para acometer medidas urgentes en el barrio de Someso, Recinto Ferial, Expocoruña y Coliseum.

1. Solución para la iluminación del entorno del recinto ferial, arreglando las farolas estropeadas o instar al patronato a acometer estos arreglos.



2. Adecuación e mantemento periódico do carril bici, con limpeza por invasión da herba ao estar preto de zona de campo, así como a retirada das moitas puntas oxidadas que existen ao longo do carril, sendo un risco para as persoas usuarias.

3. Arranxo e adecuación da zona do ascensor ubicado no aparcadoiro de titularidade municipal do Coliseum, adecentando debidamente o lugar.

4. Adoptar as medidas precisas para que se executen no Polígono de Someso os traballos contemplados no novo contrato de limpeza viaria, que xa incorpora o barrio no actual mapa de varrido, e acometer o coidado e a roza de zonas verdes.

Presidencia

Turno para o Bloque Nacionalista Galego coa primeira das mocións sobre o himno galego.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primeira. Moción en apoio á proposición de lei de iniciativa lexislativa popular (ILP) para a restauración do texto fidedigno do himno galego e a súa difusión.

Presidencia

Poden saír. Si. Si. Un momento, señor Jorquera.

Ás once horas e corenta e tres minutos saen do Salón de Sesións os señores Rodríguez Martínez, Deus Álvarez, García Fernández e Martínez Durán e as señoras Cendán Gayoso e García

2. Adecuación y mantenimiento periódico del carril bici, con limpieza por invasión de la hierba al estar cerca de zona de campo, así como la retirada de las muchas puntas oxidadas que existen a lo largo del carril, siendo un riesgo para las personas usuarias.

3. Arreglo y adecuación de la zona del ascensor ubicado en el aparcamiento de titularidad municipal del Coliseum, adecentando debidamente el lugar.

4. Adoptar las medidas precisas para que se ejecuten en el Polígono de Someso los trabajos contemplados en el nuevo contrato de limpieza viaria, que ya incorpora el barrio en el actual mapa de barrido, y acometer el cuidado y el desbroce de zonas verdes.

Presidencia

Turno para el Bloque Nacionalista Galego con la primera de las mociones sobre el himno gallego.

MOCIONES PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primera. Moción en apoyo a la proposición de ley de iniciativa legislativa popular (ILP) para la restauración del texto fidedigno del himno gallego y su difusión.

Presidencia

Pueden salir. Sí. Sí. Un momento, señor Jorquera.

A las once horas y cuarenta y tres minutos salen del Salón de Sesiones los señores Rodríguez Martínez, Deus Álvarez, García Fernández y Martínez Durán y las señoras Cendán Gayoso y García Gómez.



Gómez.

Bueno, espero que os que quedan saiban a letra. Marcharon os que non a sabían. Agora si, señor Jorquera, ten a palabra.

Señor Jorquera Caselas

Si, grazas.

Como na primeira intervención fixen, expresei un desexo xenérico, despois das intervencións que houbo permítanme que comece dándolle un bico moi forte á señora Rosa Gallego, á señora María García que acaba de ausentarse, á señora Silvia Cameán e unha aperta, non un bico, porque xa no seu momento lle dera un bico na boca ao señor Carlos Callón e tampouco hai que abusar, unha aperta moi forte ao señor Carlos Varela.

Como, a efectos prácticos, esta corporación entra nun período de interinidade e, ao noso xuízo, non ten moito sentido trasladar propostas que resumen o programa do BNG cando hai outros foros para expoñelas e en breve van someterse á avaliación da cidadanía, nin ten moito sentido instar ao Goberno local a actuacións que, pola inminente celebración das eleccións locais, non tería tempo a materializar, neste pleno evitamos presentar propostas dirixidas ao Goberno, agás reclamar algo tan sinxelo como limpeza no período electoral non usando recursos públicos institucionais con fins electorais. Por iso, nesta moción solicitamos un posicionamento do Pleno nun asunto de competencia extraxudicial. Trátase dunha moción que responde a unha petición cursada a todos os grupos polas entidades promotoras da proposición de lei de iniciativa lexislativa popular para a restauración do texto fidedigno do himno galego. Propuxemos que o seu contido fose obxecto dunha declaración institucional no pleno de

Bueno, espero que los que quedan sepan la letra. Se marcharon los que no la sabían. Ahora sí, señor Jorquera, tiene la palabra.

Señor Jorquera Caselas

Sí, gracias.

Como en la primera intervención hice, expresé un deseo genérico, después de las intervenciones que hubo permítanme que comience dándoles un beso muy fuerte a la señora Rosa Gallego, a la señora María García que acaba de ausentarse, a la señora Silvia Cameán y un abrazo, no un beso, porque ya en su momento le di un beso en la boca al señor Carlos Callón y tampoco hay que abusar, un abrazo muy fuerte al señor Carlos Varela.

Como, a efectos prácticos, esta corporación entra en un período de interinidad y, a nuestro juicio, no tiene mucho sentido trasladar propuestas que resumen el programa del BNG cuando hay otros foros para exponerlas y en breve se van a someter a la evaluación de la ciudadanía, ni tiene mucho sentido instar al Gobierno local a actuaciones que, por la inminente celebración de las elecciones locales, no tendría tiempo a materializar, en este pleno evitamos presentar propuestas dirigidas al Gobierno, excepto reclamar algo tan sencillo como limpieza en el período electoral no usando recursos públicos institucionales con fines electorales. Por eso, en esta moción solicitamos un posicionamiento del Pleno en un asunto de competencia extrajudicial. Se trata de una moción que responde a una petición cursada a todos los grupos por las entidades promotoras de la proposición de ley de iniciativa legislativa popular para la restauración del texto fidedigno del himno gallego. Propusimos que su contenido fuera objeto de una declaración



abril, non houbo consenso, argumentouse que o contido era máis propio dunha moción e, por ese motivo, presentámola nesta forma neste pleno.

A proposición de lei de iniciativa lexislativa popular para a que solicitamos apoio propón algo tan sinxelo como que se corrixa erros textuais que acabaron fíxandose no noso himno e que non se corresponden co texto do poema “Os pinos” escrito por Eduardo Pondal. Un asunto sobre o que xa se pronunciaron a favor, entre outros, os Concellos de Santiago, Oleiros, Moaña, Ames, Rianxo, Poio, Barbadás, Dodro ou a Deputación de Ourense. A orixe das deturpacións que se foron fíxando no texto do himno respecto do texto orixinal de Pondal está motivada porque a difusión do texto en Galiza realizouse a partir de publicacións que se realizaron antes na Habana, sobre todo en revistas, que incorrían en diversos erros textuais, e a recuperación dos manuscritos do himno xunto con impresos con correccións autógrafas realizadas polo propio Pondal e máis a versión editada e autorizada por el mesmo, así o acredita claramente, tal e como demostrou a investigación realizada polo doutor Manuel Ferreiro, catedrático da Universidade da Coruña e o maior experto en Pondal do noso país.

Trátase con esta iniciativa, por tanto, de corrixis erros e deturpacións que acabaron fíxandose no texto do himno galego e con iso contribuír á posta en valor dun dos nosos símbolos máis importantes, porque os símbolos son importantes. Os símbolos son inherentes á condición humana, son elementos esenciais no proceso de comunicación e os símbolos colectivos serven para crear un sentimento de pertenza e para identificar a unha comunidade, e no noso caso, no caso dos nosos símbolos

institucional en el pleno de abril, no hubo consenso, se argumentó que el contenido era más propio de una moción y, por ese motivo, la presentamos en esta forma en este pleno.

La proposición de ley de iniciativa lexislativa popular para la que solicitamos apoyo propone algo tan sencillo como que se corrijan errores textuales que acabaron fijándose en nuestro himno y que no se corresponden con el texto del poema “Os pinos” escrito por Eduardo Pondal. Un asunto sobre el que ya se pronunciaron a favor, entre otros, los Ayuntamientos de Santiago, Oleiros, Moaña, Ames, Rianxo, Poio, Barbadás, Dodro o la Diputación de Ourense. El origen de las deturpaciones que se fueron fijando en el texto del himno respecto del texto original de Pondal está motivada porque la difusión del texto en Galicia se realizó a partir de publicaciones que se realizaron antes en la Habana, sobre todo en revistas, que incurrían en diversos errores textuales, y la recuperación de los manuscritos del himno junto con impresos con correcciones autógrafas realizadas por el propio Pondal y la versión editada y autorizada por él mismo, así lo acredita claramente, tal y como demostró la investigación realizada por el doctor Manuel Ferreiro, catedrático de la Universidad de A Coruña y el mayor experto en Pondal de nuestro país.

Se trata con esta iniciativa, por tanto, de corregir errores y deturpaciones que acabaron fijándose en el texto del himno gallego y con eso contribuir a la puesta en valor de uno de nuestros símbolos más importantes, porque los símbolos son importantes. Los símbolos son inherentes a la condición humana, son elementos esenciales en el proceso de comunicación y los símbolos colectivos sirven para crear un sentimiento de pertenencia y para identificar a una comunidad, y en nuestro caso, en el caso de nuestros símbolos



nacionais, como a bandeira e, neste caso, o himno, para identificarnos como pobo. Por esta razón, solicitamos o voto favorábel a esta moción.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Turno para a señora Soneira.

Ás once horas e corenta e sete minutos entran no Salón de Sesiós a señora Cendán Gayoso e os señores Rodríguez Martínez, Deus Álvarez e García Fernández.

Señora Soneira Lema

Moitas grazas.

Como boa filla da terra de Pondal, porque eu son do Concello de Ponteceso, dunha aldea que se chama Tella, pois, evidentemente, estou de acordo co que dixo o poeta, así que se pensaba que o himno establecido oficialmente tiña erratas e había que corrixilas, non vou ser eu quen me opoña ao apoio da iniciativa legislativa popular que propón esta moción. Por tanto, o meu voto vai a ser favorable.

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Turno para a señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Grazas, alcaldesa.

O catedrático da Universidade da Coruña Manuel Ferreiro desenvolveu un traballo intenso de investigación sobre o himno

nacionales, como la bandera y, en este caso, el himno, para identificarnos como pueblo. Por esta razón, solicitamos el voto favorable a esta moción.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Turno para la señora Soneira.

A las once horas y cuarenta y siete minutos entran en el Salón de Sesiones la señora Cendán Gayoso y los señores Rodríguez Martínez, Deus Álvarez y García Fernández.

Señora Soneira Lema

Muchas gracias.

Como buena hija de la tierra de Pondal, porque yo soy del Ayuntamiento de Ponteceso, de una aldea que se llama Tella, pues, evidentemente, estoy de acuerdo con lo que dijo el poeta, así que si pensaba que el himno establecido oficialmente tenía erratas y había que corregirlas, no voy a ser yo quien me oponga al apoyo de la iniciativa legislativa popular que propone esta moción. Por tanto, mi voto va a ser favorable.

Presidencia

Muchas gracias, señora Soneira.

Turno para la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, alcaldesa.

El catedrático de la Universidade da Coruña Manuel Ferreiro desarrolló un trabajo intenso de investigación sobre el



galego orixinal polo que, xa hai anos que, grazas ao seu labor, temos recuperado o texto fidedigno do himno e agora só nos queda restauralo oficialmente, que é a pretensión desta iniciativa popular, segundo as palabras de Anxo Louzao, portavoz de Vía Galega. Non é o primeiro intento que se leva a cabo para tratar de acomodar o texto legal á orixinalidade do poema escrito de Eduardo Pondal, como lembra o propio catedrático. Concretamente, na exposición de motivos da proposición, faise referencia a castellanismo e hipergalleguismos, como “ronco” (rouco), “iñorantes” escribiuse “ignorantes” na forma orixinal, así como a deturpación da expresión orixinal por un proceso de banalización textual pasando de “clan” (pobo) a “chan” (solo). Efectivamente, está documentado que o propio Eduardo Pondal era consciente destas deturpacións textuais, como di nunha carta de 11 de xaneiro de 1913, na que advirte que o texto contén non poucas erratas.

Ás once horas e corenta e nove minutos entra no Salón de Sesións o señor Martínez Durán.

En febreiro deste ano o grupo promotor da proposición de lei da iniciativa legislativa popular para restablecer o himno galego tamén se reuniu coa Real Academia Galega, onde se poden consultar, ademais, os textos que avalan a restauración do himno. Sabendo que en xaneiro deste ano os servizos xurídicos do Parlamento galego deron luz verde ao debate no mesmo, previo a que será necesaria a recollida das 1.000 firmas mínimas para a súa tramitación, parécenos, non só acaída a moción, senón que, ante o exposto, imos a votar a favor. Grazas.

Presidencia

himno gallego original por lo que, ya hace años que, gracias a su labor, hemos recuperado el texto fidedigno del himno y ahora solo nos queda restaurarlo oficialmente, que es la pretensión de esta iniciativa popular, según las palabras de Ángel Louzao, portavoz de Vía Gallega. No es el primer intento que se lleva a cabo para tratar de acomodar el texto legal a la originalidad del poema escrito de Eduardo Pondal, como recuerda el propio catedrático. Concretamente, en la exposición de motivos de la proposición, se hace referencia a castellanismo e hipergalleguismos, como “ronco” (rouco), “iñorantes” se escribió “ignorantes” en la forma original, así como la deturpación de la expresión original por un proceso de banalización textual pasando de “clan” (pueblo) a “chan” (suelo). Efectivamente, está documentado que el propio Eduardo Pondal era consciente de estas deturpaciones textuales, como dice en una carta de 11 de enero de 1913, en la que advierte que el texto contiene no pocas erratas.

A las once horas y cuarenta y nueve minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Martínez Durán.

En febrero de este año el grupo promotor de la proposición de ley de la iniciativa legislativa popular para restablecer el himno gallego también se reunió con la Real Academia Galega, donde se pueden consultar, además, los textos que avalan la restauración del himno. Sabiendo que en enero de este año los servicios jurídicos del Parlamento gallego dieron luz verde al debate en el mismo, previo a que será necesaria la recogida de las 1.000 firmas mínimas para su tramitación, nos parece, no solo apropiada la moción, sino que, ante lo expuesto, vamos a votar a favor. Gracias.

Presidencia



Moitas grazas, señora Faraldo.

Turno para a señora Martínez. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra).** Non. Señora... non, señor Lema, perdón. Turno da Marea.

Ás once horas e cincuenta e tres minutos sae do Salón de Sesións a señora Faraldo Calvo.

Señor Lema Suárez

Ben, moitas grazas.

Estamos ante a segunda moción filolóxica do día e tamén nun caso no que se propón a restitución, unha restitución. Falamos antes de Palavea, da toponimia orixinal, e neste caso da letra orixinal do himno. Comentábanse aquí casos de palabras que sostén o doutor Manuel Ferreiro Fernández que foron modificadas, “férridos” por “féridos” ou “clan” por “chan”. Entón, eu creo que cando existen argumentos científicos que teñen, ademais, son amparados, propostos por quen, sen dúbida, é a máxima autoridade no noso país ao redor da obra pondaliá, como é o doutor Manuel Ferreiro Fernández, penso que está sobradamente argumentado, insisto, a forza científica desta proposta, proposta de modificación, da restitución da letra orixinal do himno galego no que cómpre lembrar que a cidade da Coruña ten tamén un protagonismo especial, non só polo feito de que simbolicamente o poeta Eduardo Pondal estea soterrado en San Amaro, senón que a cidade da Coruña era naquel momento o núcleo de creación e de irradiación do que podemos chamar a nosa moderna idea de Galicia. Eu creo que se celebrou en datas pasadas o centenario do pasamento de Manuel Murguía, Murguía e Pondal son, eu creo

Muchas gracias, señora Faraldo.

Turno para la señora Martínez. (La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra). No. Señora... no, señor Lema, perdón. Turno de la Marea.

A las once horas y cincuenta y tres minutos sale del Salón de Sesiones la señora Faraldo Calvo.

Señor Lema Suárez

Bien, muchas gracias.

Estamos ante la segunda moción filológica del día y también en un caso en el que se propone la restitución, una restitución. Hablamos antes de Palavea, de la toponimia original, y en este caso de la letra original del himno. Se comentaban aquí casos de palabras que sostiene el doctor Manuel Ferreiro Fernández que fueron modificadas, “férridos” por “féridos” o “clan” por “chan”. Entonces, yo creo que cuando existen argumentos científicos que tienen, además, son amparados, propuestos por quien, sin duda, es la máxima autoridad en nuestro país sobre la obra pondaliana, como es el doctor Manuel Ferreiro Fernández, creo que está sobradamente argumentado, insisto, la fuerza científica de esta propuesta, propuesta de modificación, de la restitución de la letra original del himno gallego en el que es pertinente recordar que la ciudad de A Coruña tiene también un protagonismo especial, no solo por el hecho de que simbólicamente el poeta Eduardo Pondal esté enterrado en San Amaro, sino que la ciudad de A Coruña era en aquel momento el núcleo de creación y de irradiación de lo que podemos llamar nuestra moderna idea de Galicia. Yo creo que se celebró en fechas pasadas el centenario de la muerte de Manuel



que, un par inseparable, se incluímos tamén a Rosalía xa temos case case a tríada completa do rexurdimento con Pondal, pero teñamos en conta un pouco ese reparto de funcións entre un ideólogo e un poeta, un poeta épico que creou a que non deixa de ser, permanece aínda hoxe, pois o que é o relato fundacional da nación galega vinculada co celtismo do cal forma parte o noso himno, Breogán, Irlanda e demais, no cal a nosa cidade, como saben, ten un protagonismo especial.

O himno con letra de Pondal e música de Pascual Veiga é interpretado por primeira vez na Habana, sae, por tanto, desde A Coruña para A Habana e volve de novo á nosa cidade, nese momento, sen dúbida, a capital do que tiña que ver con iso que chaman os científicos sociais un proceso de “nation building”, o proceso de construción nacional de Galicia.

Ás once horas e cincuenta e tres minutos entra no Salón de Sesións a señora Faraldo Calvo.

Ben, para volver ao que nos trae aquí, hai un caso, insisto, de mera corrección científica. Este himno, foi deturpada a súa letra nesa viaxe de ida e volta á Habana, lugar onde, por certo, foi por primeira vez interpretado o noso himno no Centro Galego da Habana, e o que se nos propón é unha restitución ante a cal estou seguro de que ningún dos membros deste pleno podería atopar razóns científicas contrarias ás que propón aquí o profesor Manuel Ferreiro a quen, por suposto, lle agradecemos a súa iniciativa e o seu traballo pois, tamén, eu creo que en defensa da recuperación do patrimonio textual de Eduardo Pondal do cal el é, ademais, o editor de referencia.

Nada máis e grazas.

Murguía, Murguía y Pondal son, yo creo que, un par inseparable, si incluimos también a Rosalía ya tenemos casi casi la tríada completa del resurgimiento con Pondal, pero tengamos en cuenta un poco ese reparto de funciones entre un ideólogo y un poeta, un poeta épico que creó lo que no deja de ser, permanece aún hoy, pues lo que es el relato fundacional de la nación gallega vinculada con el celtismo del cual forma parte nuestro himno, Breogán, Irlanda y demás, en el cual nuestra ciudad, como saben, tiene un protagonismo especial.

El himno con letra de Pondal y música de Pascual Veiga es interpretado por primera vez en la Habana, sale, por tanto, desde A Coruña para La Habana y vuelve de nuevo a nuestra ciudad, en ese momento, sin duda, la capital de lo que tenía que ver con eso que llaman los científicos sociales un proceso de “nation building”, el proceso de construcción nacional de Galicia.

A las once horas y cincuenta y tres minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Faraldo Calvo.

Bien, para volver a lo que nos trae aquí, hay un caso, insisto, de mera corrección científica. Este himno, fue deturpada su letra en ese viaje de ida y vuelta a la Habana, lugar donde, por cierto, fue por primera vez interpretado nuestro himno en el Centro Gallego de la Habana, y lo que se nos propone es una restitución ante la cual estoy seguro de que ninguno de los miembros de este pleno podría encontrar razones científicas contrarias a las que propone aquí el profesor Manuel Ferreiro a quien, por supuesto, le agradecemos su iniciativa y su trabajo pues, también, yo creo que en defensa de la recuperación del patrimonio textual de Eduardo Pondal del cual él es, además, el editor de referencia.

Nada más y gracias.



Presidencia

Moitas grazas, señor Lema.

Turno para o Partido Popular, señor Coira.

Señor Coira Andrade

Moitas grazas.

Bo día aos representantes dos medios de comunicación que nos acompañan, aos veciños que seguen o Pleno desde as bancadas, aos que nos seguen pola retransmisión en directo onde queira que estean, aos empregados municipais que fan posible este pleno e aos compañeiros da Corporación.

O BNG trae hoxe aquí unha moción para, en base a uns estudos realizados por un catedrático considerado estudioso de Pondal, propoñer unhas correccións basicamente baseadas en criterios técnicos, lingüísticos, basicamente. O texto que levamos os galegos cantando máis de 115 anos pois resulta que tiña, co paso do tempo e as viaxes de Coruña á Habana, o gran teatro da Habana, que foi onde se estreou por primeira vez, cantouse por primeira vez en 1907 e desde aí ata hoxe, pois esa é a letra do himno galego que temos interiorizado todos os galegos, non só de Galicia senón de América, de Europa e de todos os galegos que viven ao redor de diferentes países e zonas do mundo e propónsenos aquí pois o apoio dunha iniciativa na que, que está a se tramitar no Parlamento, que o Parlamento debaterá e decidirá, que a Real Academia Galega da lingua, que se preocupa do estudo da cultura galega e da defensa e da promoción do idioma xunto co Consello da Cultura Galega, pois probablemente terán algo que dicir e que o Parlamento

Presidencia

Muchas gracias, señor Lema.

Turno para el Partido Popular, señor Coira.

Señor Coira Andrade

Muchas gracias.

Buenos días a los representantes de los medios de comunicación que nos acompañan, a los vecinos que siguen el Pleno desde las gradas, a los que nos siguen por streaming donde quiera que estén, a los empleados municipales que hacen posible este pleno y a los compañeros de la Corporación.

El BNG trae hoy aquí una moción para, en base a unos estudios realizados por un catedrático considerado estudioso de Pondal, se plantean unas correcciones básicamente basadas en criterios técnicos, lingüísticos, básicamente. El texto que llevamos los gallegos cantando más de 115 años pues resulta que tenía, con el paso del tiempo y los viajes de Coruña a La Habana, el gran teatro de La Habana, que fue donde se estrenó por primera vez, se cantó por primera vez en 1907 y desde ahí hasta hoy, pues esa es la letra del himno gallego que tenemos interiorizado todos los gallegos, no solo de Galicia sino de América, de Europa y de todos los gallegos que viven alrededor de diferentes países y zonas del mundo y se nos plantea aquí pues el apoyo de una iniciativa en la que, que está tramitándose en el Parlamento, que el Parlamento debatirá y decidirá, que la Real Academia Galega de la lengua, que se preocupa del estudio de la cultura gallega y de la defensa y de la promoción del idioma junto con el Consello de la Cultura Galega, pues probablemente tendrán algo que decir y que el Parlamento debatirá, en el



debaterá, no Parlamento debaterase e decidírase se se modifica a Lei de símbolos onde está incluído o himno galego e se adapta a esta versión rescatada do estudo do señor catedrático da UDC Manuel Ferreiro. Insisto, levamos 115 anos convivindo con e cantando todos os galegos do mundo este himno galego e agora expónse esta... esta revisión ou autorización para volver ás orixes do que era o texto orixinal.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Coira.

Pecha o debate o señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Moitas grazas a todos e a todas.

Moi ben, señor Jorquera, a verdade é que creo que iniciativas deste tipo son loables para a restauración do himno galego orixinal a través dunha proposición de lei de iniciativa legislativa popular, pois é algo que, como non pode ser doutro xeito, conta coa nosa sensibilidade e co noso apoio. Se tuvéramos un goberno serio na Xunta de Galicia, sen dúbida, pois non precisaríamos a estas alturas andar con correccións de erros, non? En calquera caso, creo que é algo que suscita un amplo consenso social, social.

Pouco máis que engadir. Darlle os parabéns porque traía esta iniciativa. Vostede ten sido sempre moi construtivo e máis alá de momentos de discrepancias puntuais, polo tanto, todo o noso apoio e vamos adiante.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage. Pois votamos.

Parlamento se debatirá y se decidirá si se modifica la Ley de símbolos en donde está incluido el himno gallego y se adapta a esta versión rescatada del estudio del señor catedrático de la UDC Manuel Ferreiro. Insisto, llevamos 115 años conviviendo con y cantando todos los gallegos del mundo este himno gallego y ahora se plantea esta... esta revisión o autorización para volver a los orígenes de lo que era el texto original.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Coira.

Cierra el debate el señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Muchas gracias a todos y a todas.

Muy bien, señor Jorquera, la verdad es que creo que iniciativas de este tipo son loables para la restauración del himno gallego original a través de una proposición de ley de iniciativa legislativa popular, pues es algo que, como no puede ser de otro modo, cuenta con nuestra sensibilidad y con nuestro apoyo. Si tuviésemos un gobierno serio en la Xunta de Galicia, sin duda, pues no precisaríamos a estas alturas andar con correcciones de errores, ¿no? En cualquier caso, creo que es algo que suscita un amplio consenso social, social.

Poco más que añadir. Darle la enhorabuena porque traiga esta iniciativa. Usted ha sido siempre muy constructivo y más allá de momentos de discrepancias puntuales, por lo tanto, todo nuestro apoyo y vamos adelante.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage. Pues



votamos.

Votación da primeira moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a primeira moción do Bloque Nacionalista Galego en apoio á proposición de lei de iniciativa lexislativa popular (ILP) para a restauración do texto fidedigno do himno galego e a súa difusión, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PsdeG-PSOE) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (3 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Abstense a concelleira non adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 abstención).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Queda aprobada.

Acordo

72. Moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego en apoio á proposición de lei de iniciativa lexislativa popular (ILP) para a

Votación de la primera moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la primera moción del Bloque Nacionalista Galego en apoyo a la proposición de ley de iniciativa legislativa popular (ILP) para la restauración del texto fidedigno del himno gallego y su difusión, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (3 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Se abstiene la concejala no adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 abstención).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Queda aprobada.

Acuerdo

72. Moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego en apoyo a la proposición de ley de iniciativa legislativa popular (ILP) para la restauración del



restauración do texto fidedigno do himno galego e a súa difusión.

O Concello da Coruña declara o seu apoio á proposición de lei de iniciativa lexislativa popular (ILP) para a restauración do texto fidedigno do himno galego e a súa difusión.

Presidencia

Moitas grazas ao BNG.

Son as doce menos tres. Se lles parece facemos unha pausa, non se poñan nerviosos, e en 15 minutos retomamos a sesión.

Ás once horas e cincuenta e sete minutos a Presidencia resolve facer un receso na sesión, que se retoma ás doce horas e vinte e cinco minutos cos mesmos asistentes relacionados ut supra excepto as señoras Gallego Neira e García Gómez, que no se atopan presentes no Salón de Sesións.

Presidencia

Retomamos a sesión coa segunda das mocións presentadas polo BNG sobre arte urbana.

Segunda. Moción sobre arte urbana.

Presidencia

Señora Veira, ten a palabra.

Ás doce horas e vinte e seis minutos entran no Salón de Sesións as señoras García Gómez e Gallego Neira.

Señora Veira González

Si, grazas, señora alcaldesa.

Eu tamén quería aproveitar a miña

texto fidedigno del himno gallego y su difusión.

El Ayuntamiento de A Coruña declara su apoyo a la proposición de ley de iniciativa legislativa popular (ILP) para la restauración del texto fidedigno del himno gallego y su difusión.

Presidencia

Muchas gracias al BNG.

Son las doce menos tres. Si les parece hacemos una pausa, no se pongan nerviosos, y en 15 minutos retomamos la sesión.

A las once horas y cincuenta y siete minutos la Presidencia resuelve hacer un receso en la sesión, que se retoma a las doce horas y veinticinco minutos con los mismos asistentes relacionados ut supra excepto las señoras Gallego Neira y García Gómez, que no se encuentran presentes en el Salón de Sesiones.

Presidencia

Retomamos la sesión con la segunda de las mociones presentadas por el BNG sobre arte urbano.

Segunda. Moción sobre arte urbana.

Presidencia

Señora Veira, tiene la palabra.

A las doce horas y veintiséis minutos entran en el Salón de Sesiones las señoras García Gómez y Gallego Neira.

Señora Veira González

Sí, gracias, señora alcaldesa.

Yo también quería aprovechar mi turno de



quenda de palabra para dirixirlles unhas palabras, nunca mellor dito, ás compañeiras e compañeiros que non van nas candidaturas pero tamén ao conxunto das compañeiras e dos compañeiros desta corporación. Como coruñesa quero darlles as grazas polo tempo dedicado a esta cidade porque é algo que non se recupera, é algo que precisa a dedicación política, moito, moito tempo, porque a política local é moi intensa e dura e esixente. Como coruñesa tamén lles quero dar as grazas por achegar as súas propostas á política, por contribuír á pluralidade política desta cidade. Como compañeira quero agradecerlles a todas e todos o soporte, especialmente no pasado mandato, polas dificultades, obviamente, materiais para soportar todo o traballo e quero agradecerlles a todas e todos os compañeiros que non repiten eses momentos de soporte. E como persoa quero deixar unha reflexión: a política non é o lugar ao que se vén facer amigos pero é un lugar onde se poden facer amigos e amigas, é un lugar onde tamén caben os afectos, onde tamén cabe o contacto, precisamente, polo tempo, a esixencia e a dureza de levar a cabo todas as tarefas que nos encomenda a cidadanía. Polo tanto, o meu agradecemento como coruñesa, como compañeira e como persoa a todas e a todos os compañeiros que non repetides nas candidaturas. Foi un auténtico pracer, de verdade, compartir corporación con todas e con todos vós e, sobre todo, en momentos tan complicados como foi este mandato coa COVID pero con moitas situacións persoais que tivemos moitas e moitos neste mandato e creo que soubemos estar á altura. Ogallá a xente puidese ver que, realmente, na política hai espazo para todo isto moito máis alá do insulto e da crispación que se visibiliza moitas veces nos medios de comunicación polas dinámicas que, desde logo que son moi distintas ás que hai no

palabra para dirixirlles unas palabras, nunca mejor dicho, a las compañeras y compañeros que no van en las candidaturas pero también al conjunto de las compañeras y de los compañeros de esta corporación. Como coruñesa quiero darles las gracias por el tiempo dedicado a esta ciudad porque es algo que no se recupera, es algo que precisa la dedicación política, mucho, mucho tiempo, porque la política local es muy intensa y dura y exigente. Como coruñesa también les quiero dar las gracias por aportar sus propuestas a la política, por contribuir a la pluralidad política de esta ciudad. Como compañera quiero agradecerles a todas y todos el soporte, especialmente en el pasado mandato, por las dificultades, obviamente, materiales para soportar todo el trabajo y quiero agradecerles a todas y todos los compañeros que no repiten esos momentos de soporte. Y como persona quiero dejar una reflexión: la política no es el lugar al que se viene a hacer amigos pero es un lugar donde se pueden hacer amigos y amigas, es un lugar donde también caben los afectos, donde también cabe el contacto, precisamente, por el tiempo, la exigencia y la dureza de llevar a cabo todas las tareas que nos encomienda la ciudadanía. Por lo tanto, mi agradecimiento como coruñesa, como compañera y como persona a todas y a todos los compañeros que no repetís en las candidaturas. Fue un auténtico placer, de verdad, compartir corporación con todas y con todos vosotros y, sobre todo, en momentos tan complicados como fue este mandato con la COVID pero con muchas situaciones personales que tuvimos muchas y muchos en este mandato y creo que supimos estar a la altura. Ojalá la gente pudiera ver que, realmente, en la política hay espacio para todo esto mucho más allá del insulto y de la crispación que se visibiliza muchas veces en los medios de comunicación por las dinámicas que, desde luego que son muy distintas a las que



Concello da Coruña.

Ben, paso a defender esta moción, unha moción, ademais, moi bonita, da que estou moi orgullosa de defender neste pleno, que é unha moción sobre arte urbana. Hai un tempo que na nosa cidade comezaron a aparecer pequenas obras de arte urbana con forma de caveira e as tibias de Xerión, o tirano que Hércules derrotou e que, conta a lenda, está soterrado baixo a Torre. Estas obras, algunhas con vocación efémera e outras con vocación de permanencia, son de autoría anónima e aparecen de maneira sorpresiva en distintos recunchos da cidade. O autor ou autora, os autores ou as autoras, quen sabe, xogan coa cidadanía da Coruña para ver quen atopa ao Xerión e sobe a súa foto ás redes sociais etiquetando as propias redes coas que conta esta creación de arte urbana.

Xerión aparece en edificios públicos, en valados de obras, en ruínas, edificios abandonados ou muros que agochan detrás soares que levan décadas baleiros. Tamén aparece en mobiliario urbano, tamén aparece, incluso, en escaleiras. Porén, a falta de sensibilidade cultural e, cremos que tamén, a miopía do actual goberno municipal non lle permite distinguir o que poden ser actos vandálicos dunha obra de arte urbana e fai que algúns xerións con vocación de permanencia desaparezan en menos de 24 horas. É fundamental saber distinguir claramente entre o que é unha manifestación artística que, claramente, non se pode considerar unha agresión nin tampouco sancionala como un problema de limpeza. A arte urbana non debe unicamente circunscribirse a un proceso creativo encargado por unha institución. Aínda que consideremos positivos festivais de arte urbana como o Istmo Fest, que seguen o camiño doutras

hay en el Ayuntamiento de A Coruña.

Bien, paso a defender esta moción, una moción, además, muy bonita, de la que estoy muy orgullosa de defender en este pleno, que es una moción sobre arte urbano. Hace un tiempo que en nuestra ciudad comenzaron a aparecer pequeñas obras de arte urbano con forma de calavera y las tibias de Gerión, el tirano que Hércules derrotó y que, cuenta la leyenda, está enterrado bajo la torre. Estas obras, algunas con vocación efímera y otras con vocación de permanencia, son de autoría anónima y aparecen de manera sorpresiva en distintos rincones de la ciudad. El autor o autora, los autores o las autoras, quién sabe, juegan con la ciudadanía de A Coruña para ver quién encuentra al Gerión y sube su foto a las redes sociales etiquetando las propias redes con las que cuenta esta creación de arte urbano.

Gerión aparece en edificios públicos, en vallados de obras, en ruinas, edificios abandonados o muros que esconden detrás solares que levan décadas vacíos. También aparece en mobiliario urbano, también aparece, incluso, en escaleras. Sin embargo, la falta de sensibilidad cultural y, creemos que también, la miopía del actual gobierno municipal no le permite distinguir lo que pueden ser actos vandálicos de una obra de arte urbano y hace que algunos geriones con vocación de permanencia desaparezcan en menos de 24 horas. Es fundamental saber distinguir claramente entre lo que es una manifestación artística que, claramente, no se puede considerar una agresión ni tampoco sancionarla como un problema de limpieza. El arte urbano no debe únicamente circunscribirse a un proceso creativo encargado por una institución. Aunque consideremos positivos festivales de arte urbano como el Istmo Fest, que siguen el camino de otras iniciativas



iniciativas impulsadas polo BNG en concellos nos que goberna como en Carballo, co seu Rexenera Fest ou en Lugo co seu Cult Urban Fest e Urban Cores, estas iniciativas, en concreto, teñen unha función de rexeneración urbana e de embelecemento de medianeiras e zonas sen ningún atractivo visual, do mesmo xeito que en Lugo xa se xerou unha ruta polas obras urbanas e en Carballo estas obras son marca propia da vila, atraen autores de todo o mundo o seu festival e van sempre acompañadas da visibilización doutras manifestacións culturais, dese mesmo xeito os xerións poden ser marca de cidade con moita máis razón porque a súa vinculación coa historia da cidade é absoluta.

Con esta moción pretendemos protexer os xerións, que o Goberno municipal remate xa coa súa política de eliminación porque A Coruña pode ser pioneira da protección da arte urbana e da arte urbana espontánea. Cómpre procurar a fórmula para o facer. Cóntanos dous exemplos de iniciativas de protección do Estado español de arte urbana que se acordaron cando gobernaba Susana Díaz o PSOE en Andalucía, que foi cando o Instituto Andaluz de Patrimonio Histórico incluíu na súa base de datos de patrimonio móbil algúns grafitis e tamén, nese mesmo período en Granada declarouse BIC un grafiti situado no barrio de Chana. Creemos que hai base suficiente como para protexer estes xerións, creemos que se deben de, incluso, promocionar como un atractivo turístico e un motivo de orgullo da cidade e agardamos que conten coa aprobación deste pleno.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Turno para a señora Soneira.

impulsadas por el BNG en ayuntamientos en los que gobierna como en Carballo, con su Regenera Fest o en Lugo con su Cult Urban Fest y Urban Cores, estas iniciativas, en concreto, tienen una función de regeneración urbana y de embellecimiento de medianeras y zonas sin ningún atractivo visual, al igual que en Lugo ya se generó una ruta por las obras urbanas y en Carballo estas obras son marca propia de la ciudad, atrae autores de todo el mundo su festival y van siempre acompañadas de la visibilización de otras manifestaciones culturales, de esa misma manera los geriones pueden ser marca de ciudad con mucha más razón porque su vinculación con la historia de la ciudad es absoluta.

Con esta moción pretendemos proteger los geriones, que el Gobierno municipal finalice ya con su política de eliminación porque A Coruña puede ser pionera de la protección del arte urbano y del arte urbano espontánea. Hace falta conseguir la fórmula para hacerlo. Nos constan dos ejemplos de iniciativas de protección del Estado español de arte urbano que se acordaron cuando gobernaba Susana Díaz el PSOE en Andalucía, que fue cuando el Instituto Andaluz de Patrimonio Histórico incluyó en su base de datos de patrimonio móvil algunos grafitis y también, en ese mismo período en Granada se declaró BIC un grafiti situado en el barrio de Chana. Creemos que hay base suficiente como para proteger estos geriones, creemos que se deben de, incluso, promocionar como un atractivo turístico y un motivo de orgullo de la ciudad y esperamos que cuenten con la aprobación de este pleno.

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Turno para la señora Soneira.



Señora Soneira Lema

Grazas.

Son unha firme partidaria de protexer e promover o arte urbano, algo que se leva a cabo en moitas cidades de todo o mundo como unha forma lexítima de expresión artística, pero tamén considero que se ten que ter moi claro o límite entre arte urbano e vandalismo, que depende de se se ten permiso do propietario do espazo a pintar e tamén depende do contido e do impacto da obra no espazo público. O Concello pode facer políticas para que o arte urbano se integre positivamente na comunidade e sexa fonte de inspiración e reflexión, como por exemplo, establecendo normativa de permisos, asignando espazos específicos para o arte urbano, proporcionando recursos e ferramentas para os artistas, fomentando a educación e a sensibilización da comunidade sobre o valor do arte urbano, etc. Non obstante, esperando que no futuro inmediato se avance de maneira importante neste tipo de políticas, vou apoiar esta moción, pois aínda que vai moi dirixida á protección dos xerións, tamén pon sobre a mesa a importancia do arte urbano.

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Turno para a señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señora alcaldesa.

Efectivamente, o misterio de Xerión transcende xa o mitolóxico para converterse nun fenómeno de arte urbano coruñés anónimo. Desde teselas ata outros materiais, case sempre brancos e

Señora Soneira Lema

Gracias.

Soy una firme partidaria de proteger y promover el arte urbano, algo que se lleva a cabo en muchas ciudades de todo el mundo como una forma legítima de expresión artística, pero también considero que se tiene que tener muy claro el límite entre arte urbano y vandalismo, que depende de si se tiene permiso del propietario del espacio a pintar y también depende del contenido y del impacto de la obra en el espacio público. El Ayuntamiento puede hacer políticas para que el arte urbano se integre positivamente en la comunidad y sea fuente de inspiración y reflexión, como por ejemplo, estableciendo normativa de permisos, asignando espacios específicos para el arte urbano, proporcionando recursos y herramientas para los artistas, fomentando la educación y la sensibilización de la comunidad sobre el valor del arte urbano, etc. No obstante, esperando que en el futuro inmediato se avance de manera importante en este tipo de políticas, voy a apoyar esta moción, pues aunque va muy dirigida a la protección de los geriones, también pone sobre la mesa la importancia del arte urbano.

Presidencia

Muchas gracias, señora Soneira.

Turno para la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señora alcaldesa.

Efectivamente, el misterio de Gerión transcende ya lo mitológico para convertirse en un fenómeno de arte urbano coruñés anónimo. Desde teselas hasta otros materiales, casi siempre blancos y



azuis, que representan a calavera coas dúas tibias cruzadas debaixo. Apareceron en muros descuidados, en piares de viadutos, ao lado de placas que nomean rúas, en pantalanés de formigón, en edificios abandonados, pero sempre na nosa cidade. O mellor desta campaña anónima é que reabriu dous debates, un sobre o arte urbano, ata onde chegan os límites do mesmo, e outro, discutir sobre os usos do espazo público e a súa mercantilización.

A primeira reacción do Concello foi retirar as primeiras calaveras que apareceron, incluso con piqueta para arrancar os pequenos. Moitos veciños amosaron o seu apoio co que entendían como unha acción artística altruísta e rexeitaron o proceder do Concello. As redes sociais recollen a polémica con apoio, tamén, a esta aparición urbana. Tamén a prensa local fíxose eco. Xerión rexurdía. Tanto é así que, dentro do movemento en defensa de Xerión, xa hai quen reclama convertelo en emblema da cidade, e parece que Xerión, esta vez, gañou a batalla. Así leíamos na prensa a finais do ano pasado, perdón, do 2021, que o Concello pasou do empeño en eliminar os mosaicos a, según informaban fontes municipais a prensa, respectar esas imaxes que xurdían nos rincóns máis inesperados, incluso plantexándose deixalo como símbolo da cidade.

Ás doce horas e trinta e catro minutos sae do Salón de Sesións a señora Soneira Lema.

Expertos en deseño gráfico como Artur Galocha entenderon desde o principio que isto era unha expresión da cidade. O profesional propuxo, incluso, a creación dun mapa artístico do arte urbano con Xerión como referente. Por iso, o paso seguinte sería protexer e difundir e, nese

azules, que representan la calavera con las dos tibias cruzadas debajo. Aparecieron en muros descuidados, en pilares de viaductos, al lado de placas que nombran calles, en pantalanés de hormigón, en edificios abandonados, pero siempre en nuestra ciudad. Lo mejor de esta campaña anónima es que reabrió dos debates, uno sobre el arte urbano, hasta dónde llegan los límites del mismo, y otro, discutir sobre los usos del espacio público y su mercantilización.

La primera reacción del Ayuntamiento fue retirar las primeras calaveras que aparecieron, incluso con piqueta para arrancar los pequeños. Muchos vecinos mostraron su apoyo con lo que entendían como una acción artística altruísta y rechazaron el proceder del Ayuntamiento. Las redes sociales recogen la polémica con apoyo, también, a esta aparición urbana. También la prensa local se hizo eco. Gerión resurgía. Tanto es así que, dentro del movimiento en defensa de Gerión, ya hay quien reclama convertirlo en emblema de la ciudad, y parece que Gerión, esta vez, ganó la batalla. Así leíamos en la prensa a finales del año pasado, perdón, del 2021, que el Ayuntamiento pasó del empeño en eliminar los mosaicos a, según informaban fuentes municipales a prensa, respetar esas imágenes que surgían en los rincones más inesperados, incluso planteándose dejarlo como símbolo de la ciudad.

A las doce horas y treinta y cuatro minutos sale del Salón de Sesiones la señora Soneira Lema.

Expertos en diseño gráfico como Artur Galocha entendieron desde el principio que esto era una expresión de la ciudad. El profesional propuso, incluso, la creación de un mapa artístico del arte urbano con Gerión como referente. Por eso, el paso siguiente sería proteger y difundir y, en ese



sentido, imos a votar a favor da moción. Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Turno para a señora Martínez. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra).**

Turno para a Marea Atlántica, señora García.

Señora García Gómez

Si. Grazas.

Bueno, creo que a retirada do Xerión da vía pública é unha boa metáfora de como nesta corporación hai diferentes prioridades que non son sempre compartidas, e nos chama a atención que unha das prioridades deste goberno fora eliminar do espazo público unha iniciativa cidadá que non só creou simpatías, senón que ademais xogou, leva xogando xa un par de anos coa identidade da cidade e xerando comunidade ao seu redor que interactúa con esa iniciativa. A verdade é que os grafitis xeraron moita polémica no mandato pasado, chegaron a haber brigadas veciñais de persoas que agora sentan aquí nesta corporación que se facían co cepillo e co caldeiro para retirar grafitis das fachadas. Hoxe lles toca gobernar pero é importante que saiban distinguir o que son pintadas vandálicas do que chega a ser unha manifestación artística como aquí xa se dixo. Por unha banda, efectivamente, hai grafiteros que se dedican a bombardear coa súa sinatura o espazo público e, en realidade é unha cuestión de cantidade que pouco ten que ver coa arte e pouco ten que ver coa interacción e coa creación de comunidade ao seu redor, e tamén hai outras iniciativas de arte urbana que,

sentido, vamos a votar a favor de la moción. Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

Turno para la señora Martínez. (La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra).

Turno para la Marea Atlántica, señora García.

Señora García Gómez

Sí. Gracias.

Bueno, creo que la retirada del Gerión de la vía pública es una buena metáfora de cómo en esta corporación hay diferentes prioridades que no son siempre compartidas, y nos llama la atención que una de las prioridades de este gobierno fuese eliminar del espacio público una iniciativa ciudadana que no solo creó simpatías, sino que además jugó, lleva jugando ya un par de años con la identidad de la ciudad y generando comunidad a su alrededor que interactúa con esa iniciativa. La verdad es que los grafitis generaron mucha polémica en el mandato pasado, llegaron a haber brigadas vecinales de personas que ahora se sientan aquí en esta corporación que se hacían con el cepillo y con el cubo para retirar grafitis de las fachadas. Hoy les toca gobernar pero es importante que sepan distinguir lo que son pintadas vandálicas de lo que llega a ser una manifestación artística como aquí ya se dijo. Por una parte, efectivamente, hay grafiteros que se dedican a bombardear con su firma el espacio público y, en realidad es una cuestión de cantidad que poco tiene que ver con el arte y poco tiene que ver con la interacción y con la creación de comunidad a su alrededor, y también hay



por definición, é rebelde e que realmente enriquecen a cidade co seu xogo, coa súa interacción e, por que non, tamén, co seu valor estético.

A Marea Atlántica empezou xa no pasado mandato a traballar nestas dúas liñas, por unha banda a facilitar espazos para a expresión da arte urbana e así tivemos o pracer de traballar con artistas coma Lidia Cao, coma Paula Freire, coma Case, que puideron deixar as súas obras no noso espazo público, se xerou o festival Ruarte, que agora cambiou de nome e se chama o Istmo Fest pero, en realidade, vai un pouco do mesmo e é facilitar que esta arte urbana poida ter o seu espazo tamén na Coruña. E se traballou simultaneamente en combater as pintadas vandálicas, identificando a infractores multirreincidentes. Aí xa houbo un treito grande andado, aos que se lles ofreceu unha posibilidade de conmutar unha sanción por traballos á comunidade a cambio de que cesasen nesa actividade que remata deteriorando o espazo público. Non é menor, tampouco, que incluíramos un apartado específico no novo contrato de limpeza viaria agora en vigor incrementando os medios e tamén facilitando que houbera campañas de educación e de sensibilización ao respecto. Creemos que quedou unha boa base para continuar intervindo neste mandato.

Ás doce horas e trinta e sete minutos entra no Salón de Sesións a señora Soneira Lema.

O que é malo é cando se confunden os dous ámbitos, cando se confunde o vandalismo coa arte urbana, que cremos que é o que está acontecendo na actualidade. Sorprende que, coa cantidade de traballo que hai na Concellaría de Medio Ambiente, xa sen

otras iniciativas de arte urbano que, por definición, es rebelde y que realmente enriquecen la ciudad con su juego, con su interacción y, por qué no, también, con su valor estético.

La Marea Atlántica empezó ya en el pasado mandato a trabajar en estas dos líneas, por una parte a facilitar espacios para la expresión del arte urbana y así tuvimos el placer de trabajar con artistas como Lidia Cao, como Paula Freire, como Case, que pudieron dejar sus obras en nuestro espacio público, se generó el festival Ruarte, que ahora cambió de nombre y se llama el Istmo Fest pero, en realidad, va uno poco de lo mismo y es facilitar que este arte urbano pueda tener su espacio también en A Coruña. Y se trabajó simultáneamente en combatir las pintadas vandálicas, identificando a infractores multirreincidentes. Ahí ya hubo un tramo grande andado, a los que se les ofreció una posibilidad de conmutar una sanción por trabajos a la comunidad a cambio de que cesaran en esa actividad que finaliza deteriorando el espacio público. No es menor, tampoco, que incluyésemos un apartado específico en el nuevo contrato de limpieza viaria ahora en vigor incrementando los medios y también facilitando que hubiera campañas de educación y de sensibilización al respecto. Creemos que quedó una buena base para continuar interviniendo en este mandato.

A las doce horas y treinta y siete minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Soneira Lema.

Lo que es malo es cuando se confunden los dos ámbitos, cuando se confunde el vandalismo con el arte urbano, que creemos que es lo que está sucediendo en la actualidade. Sorprende que, con la cantidad de trabajo que hay en la Concejalía de Medio Ambiente, ya sin salir



saír do contrato de limpeza viaria, como pode ser a propia supervisión dos servizos que se empeña a concesionaria, pois se poña o fincapé en eliminar o Xerión das nosas rúas. O Xerión se elimina raudo e veloz malia que xa non son ducias, senón que son centos, a verdade, as persoas que interactúan con esta iniciativa e unha comunidade que xa se conta por milleiros nas redes sociais que vai seguindo con expectación onde se sitúa cada día o Xerión.

Como dicía, non compartimos a mesma orde de prioridades cando nos postos altos do ranking está domesticar unha iniciativa artística cidadá que despertou simpatía en moitos e moitas de nós.

Nada máis. Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora García.

Turno para o Partido Popular, señor Coira.

Señor Coira Andrade

Moitas grazas.

Ben, nesta ocasión a moción do BNG eu creo que propón un acordo difícil. Si é certo que o Xerión ten un coñecemento da cidade e é unha figura graciosa pero si é certo que tamén é causante da deterioración de, moitas veces, do patrimonio municipal, de edificios públicos e edificios privados. Sorpréndenos que a Concellería de Medio Ambiente faga unha persecución exclusiva destas figuras. Eu creo que, por desgraza, cando imos polas diferentes rúas, cidades e barrios desta cidade pois, a verdade é que non é que se limpe moito, máis ben límpase pouco esta cidade e non creo que o tema do Xerión sexa unha

del contrato de limpieza viaria, como puede ser la propia supervisión de los servicios que se empeña la concesionaria, pues se ponga el hincapié en eliminar el Gerión de nuestras calles. El Gerión se elimina raudo y veloz a pesar de que ya no son docenas, sino que son cientos, la verdad, las personas que interactúan con esta iniciativa y una comunidad que ya se cuenta a raudales en las redes sociales que va siguiendo con expectación dónde se sitúa cada día el Gerión.

Como decía, no compartimos el mismo orden de prioridades cuando en los puestos altos del ranking está domesticar una iniciativa artística ciudadana que despertó simpatía en muchos y muchas de nosotros.

Nada más. Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora García.

Turno para el Partido Popular, señor Coira.

Señor Coira Andrade

Muchas gracias.

Bueno, en esta ocasión la moción del BNG yo creo que plantea un acuerdo difícil. Sí es cierto que el Xerión tiene un conocimiento de la ciudad y es una figura graciosa pero sí es cierto que también es causante del deterioro de, muchas veces, del patrimonio municipal, de edificios públicos y edificios privados. Nos sorprende que la Concejalía de Medio Ambiente haga una persecución exclusiva de estas figuras. Yo creo que, por desgracia, cuando vamos por las diferentes calles, ciudades y barrios de esta ciudad pues, la verdad es que no es que se limpie mucho, más bien se limpia poco esta ciudad y no creo que el tema del Xerión sea una manía persecutoria pero sí es claro.



teima persecutoria pero si é claro. Está claro que o que hai que crear é espazos para este tipo de manifestacións artísticas que non supoñan unha deterioración de mobiliario urbano da cidade, de bens patrimonio do Concello, de institucións e privado. Eu creo que, se se conseguiu nestes últimos anos os grafiteros atopasen espazos para realizar as súas manifestacións artísticas, pois non é bo facer excepcións porque despois de Xerión, protexemos ao Xerión, mañá, que é o que vén? Quen define se o que pinto eu ao saír de aquí en Porta Real nun farol do Concello ou nunha papeleira ou nun muro dos arcos de María Pita é ou non arte? Eu creo que o Concello ten que preocuparse de protexer e de manter o espazo público en condicións, de defender os intereses dos coruñeses, de protexer os seus bens de señores que vaian alí a pintar e que consideren que o que eles fan é unha manifestación artística de arte urbana. Non sei como imos definir que é arte urbana nunha ordenanza e como imos facer iso. Non me parece nada sinxelo que concelleiro vai dicir se isto é arte urbana ou non e como lles imos a transmitir ás empresas de limpeza que é o que teñen que limpar e o que non teñen que limpar dunha fachada.

Eu creo que si hai que falar con estes artistas, creo que está, ademais, sábese quen é, si que hai que falar con eles, si hai que ofrecerlles unhas alternativas, uns espazos consensuados e falados co Concello no que poidan manifestarse.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Coira.

Turno para o Goberno, que pecha o

Está claro que lo que hay que crear es espacios para este tipo de manifestaciones artísticas que no supongan un deterioro de mobiliario urbano de la ciudad, de bienes patrimonio del Ayuntamiento, de instituciones y privado. Yo creo que, si se ha conseguido en estos últimos años los grafiteros encontraran espacios para realizar sus manifestaciones artísticas, pues no es bueno hacer excepciones porque después de Xerión, protegemos al Xerión, mañana, ¿qué es lo que viene? ¿Quién define si lo que pinto yo al salir de aquí en Porta Real en una farola del Ayuntamiento o en una papelería o en un muro de los arcos de María Pita es o no arte? Yo creo que el Ayuntamiento tiene que preocuparse de proteger y de mantener el espacio público en condiciones, de defender los intereses de los coruñeses, de proteger sus bienes de señores que vayan allí a pintar y que consideren que lo que ellos hacen es una manifestación artística de arte urbano. No sé cómo vamos a definir qué es arte urbano en una ordenanza y cómo vamos a hacer eso. No me parece nada sencillo qué concejal va a decir si esto es arte urbano o no y cómo les vamos a transmitir a las empresas de limpieza qué es lo que tienen que limpiar y lo que non tienen que limpiar de una fachada.

Yo creo que sí hay que hablar con estos artistas, creo que está, además, se sabe quién es, sí que hay que hablar con ellos, sí hay que ofrecerles unas alternativas, unos espacios consensuados y hablados con el Ayuntamiento en el que puedan manifestarse.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Coira.

Turno par el Gobierno, que cierra el



debate. Señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Bueno, pois moitas grazas, señora alcaldesa.

Moi razonable todas as reflexións que fixo o señor Coira en termos xerais, quero dicir, intenta buscar un equilibrio e é entendible, é entendible.

Vou intentar respostar o mellor posible, señora Veira, ao que formulou. Quédome coas reflexións que se fan sobre o arte urbano. Aquí opinaron todos e todas, solo que a primeira vez que se organiza un festival de arte urbano é agora, con este goberno. De feito, organizouse o Festival Istmo entre o 13 e o 23 de abril e eu creo que hai un punto de inflexión. Hai opinións despois e hai gustos pero, en calquera caso, fronte a dicir o que hai que facer ou facelo, pois aquí xa estiveron todos con responsabilidades de goberno, polo tanto, todo o que se poida mellorar de aquí en diante, por suposto, pero recoñecendo que a primeira vez que se lle dá unha resposta a algo ao que ninguén lla dera, pois se fixo agora con este goberno.

E hai unha segunda cuestión. Fan moito fincapé no tema do Xerión. Eu quero dicirlles que existen contactos co autor do Xerión por parte do Goberno para apoiar esta iniciativa, pero hai que conciliar o que é unha expresión artística co respecto aos espazos públicos e ao patrimonio. Creo que niso coincidiremos todos, en respectar a capacidade creativa pero sen que iso supoña, digamos, un problema para o patrimonio público.

E unha terceira cuestión que, seguramente, a efectos da inmensa maioría dos coruñeses e das coruñesas preocupa bastante e fronte a un problema

debate. Señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Bueno, pues muchas gracias, señora alcaldesa.

Muy razonable todas las reflexiones que hizo el señor Coira en términos generales, quiero decir, intenta buscar un equilibrio y es entendible, es entendible.

Voy a intentar responder lo mejor posible, señora Veira, a lo que formuló. Me quedo con las reflexiones que se hacen sobre el arte urbano. Aquí opinaron todos y todas, solo que la primera vez que se organiza un festival de arte urbano es ahora, con este gobierno. De hecho, se organizó el Festival Istmo entre el 13 y el 23 de abril y yo creo que hay un punto de inflexión. Hay opiniones después y hay gustos pero, en cualquier caso, frente a decir lo que hay que hacer o hacerlo, pues aquí ya estuvieron todos con responsabilidades de gobierno, por lo tanto, todo lo que se pueda mejorar de aquí en adelante, por supuesto, pero reconociendo que la primera vez que se le da una respuesta a algo a lo que nadie se la había dado, pues se hizo ahora con este gobierno.

Y hay una segunda cuestión. Hacen mucho hincapié en el tema del Gerión. Yo quiero decirles que existen contactos con el autor del Gerión por parte del Gobierno para apoyar esta iniciativa, pero hay que conciliar lo que es una expresión artística con el respeto a los espacios públicos y al patrimonio. Creo que en eso coincidiremos todos, en respetar la capacidad creativa pero sin que eso suponga, digamos, un problema para el patrimonio público.

Y una tercera cuestión que, seguramente, a efectos de la inmensa mayoría de los coruñeses y de las coruñesas preocupa bastante y frente a un problema hubo una



houbo unha acción. Non vamos a dicir unha solución porque nunca se finaliza plenamente, non? Pero hai un salto importante. Catro anos despois, o debate non é se hai colectivos cidadáns tendo que borrar a suciedade. Hoxe, o que lles podo dicir é que se limparon máis de 25.000 pintadas, é dicir, que se fixo unha acción de limpeza nos barrios cando había actos vandálicos que non tiñan esa resposta. Pero iso é igual que cando se dicía que o botellón non se podía eliminar e que non se podía eliminar dos xardíns de Méndez Núñez, e cando a alcaldesa decía que si, que ía ser posible facelo. Bueno, catro anos despois foi posible ter unha resposta inmediata fronte aos actos vandálicos que supoñían as pintadas que dañaban seriamente o patrimonio, e catro anos despois, onde había centos e centos de recipientes de vidro e de latas e de todo, pois atopámonos cunha situación completamente diferente. É posible, case todo é posible se se poñen todos os medios a disposición, o que non é posible é facelo sempre todo e ao mesmo tempo.

Co cal, a moción vamos a apoiala, señora Veira, parécenos que hai que combinar a capacidade creativa co respecto ao patrimonio e, desde logo, seguir profundizando en eventos como os que se están facendo no ámbito da cultura e da arte urbana. Nada máis.

Presidencia

Moi ben, moitas grazas, señor Lage.

Procedemos á votación desta moción.

Votación da segunda moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a segunda moción do Bloque

acción. No vamos a dicir una solución porque nunca se finaliza plenamente, ¿no? Pero hay un salto importante. Cuatro años después, el debate no es si hay colectivos ciudadanos teniendo que borrar la suciedad. Hoy, lo que les puedo decir es que se limpiaron más de 25.000 pintadas, es decir, que se hizo una acción de limpieza en los barrios cuando había actos vandálicos que no tenían esa respuesta. Pero eso es igual que cuando se decía que el botellón no se podía eliminar y que no se podía eliminar de los jardines de Méndez Núñez, y cuando la alcaldesa decía que sí, que iba a ser posible hacerlo. Bueno, cuatro años después fue posible tener una respuesta inmediata frente a los actos vandálicos que suponían las pintadas que dañaban seriamente el patrimonio, y cuatro años después, donde había cientos y cientos de recipientes de vidrio y de latas y de todo, pues nos encontramos con una situación completamente diferente. Es posible, casi todo es posible si se ponen todos los medios a disposición, lo que no es posible es hacerlo siempre todo y al mismo tiempo.

Con lo cual, la moción vamos a apoyarla, señora Veira, nos parece que hay que combinar la capacidad creativa con el respeto al patrimonio y, desde luego, seguir profundizando en eventos como los que se están haciendo en el ámbito de la cultura y del arte urbano. Nada más.

Presidencia

Muy bien, muchas gracias, señor Lage.

Procedemos a la votación de esta moción.

Votación de la segunda moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la segunda moción del Bloque



Nacionalista Galego sobre arte urbana, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PsdeG-PSOE) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Abstense a concelleira non adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 abstención).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas. Queda aprobada.

Acordo

73.- Moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego sobre arte urbana.

1. Abandonar a política de eliminación automática dos xerións.

2. Reformar a normativa actual en materia de limpeza viaria para procurar unha distinción entre o que é unha manifestación de arte urbana e o vandalismo.

3. Iniciar un estudo para a protección dos xerións, tomando referencias do que xa se ten feito noutras zonas do Estado.

Nacionalista Galego sobre arte urbano, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Se abstiene la concejala no adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 abstención).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Queda aprobada.

Acuerdo

73.- Moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Gallego sobre arte urbana.

1. Abandonar la política de eliminación automática de los geriones.

2. Reformar la normativa actual en materia de limpieza viaria para procurar una distinción entre lo que es una manifestación de arte urbano y el vandalismo.

3. Iniciar un estudio para la protección de los geriones, tomando referencias de lo que ya se ha hecho en otras zonas del



4. Realizar un mapeo dos xerións que teñen vocación de permanencia e elaborar unha ruta que poida ser difundida en páxinas informativas de Turismo de cidade, blogs e guías

Terceira. Moción sobre o cumprimento do establecido no artigo 50 da Lei Orgánica do Réxime Electoral Xeral.

Presidencia

Terceira e última moción do BNG sobre o cumprimento do establecido no artigo 50 da LOREG.

Señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

Unha das cuestións que máis degrada a democracia e desprestixia as institucións é a súa apropiación por parte do partido gobernante e a confusión sistemática entre representación partidaria e institucional, e curiosamente, partidos que presumen de sentido institucional incorren sistematicamente nestas prácticas. Esta práctica provoca espectáculos tan bochornosos como os vividos a conta do intento de control dos órganos xudiciais —nos últimos días asistimos a novos capítulos— e provoca situacións simbolicamente importantes, como que en actos institucionais nos que participan representantes de distintas administracións, candidatos do partido que goberna unha delas ocupen postos que protocolariamente non lle corresponden, e un exemplo destas prácticas tamén é o uso de recursos públicos e institucionais a beneficio de parte nos períodos electorais.

Estado.

4. Realizar un mapeo de los geriones que tienen vocación de permanencia y elaborar una ruta que pueda ser difundida en páginas informativas de Turismo de ciudad, blogs y guía

Tercera. Moción sobre el cumplimiento del establecido en el artículo 50 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General.

Presidencia

Tercera y última moción del BNG sobre el cumplimiento del establecido en el artículo 50 de la LOREG.

Señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

Una de las cuestiones que más degrada la democracia y desprestigia las instituciones es su apropiación por parte del partido gobernante y la confusión sistemática entre representación partidaria e institucional, y curiosamente, partidos que presumen de sentido institucional incurrir sistematicamente en estas prácticas. Esta práctica provoca espectáculos tan bochornosos como los vividos a cuenta del intento de control de los órganos judiciales —en los últimos días asistimos a nuevos capítulos— y provoca situaciones simbólicamente importantes, como que en actos institucionales en los que participan representantes de distintas administraciones, candidatos del partido que gobierna una de ellas ocupen puestos que protocolariamente no le corresponden, y un ejemplo de estas prácticas también es el uso de recursos públicos e institucionales a beneficio de parte en los períodos electorales.



A Lei Electoral é clara, os puntos 2 e 3 do artigo 50 establecen textualmente o seguinte: *Desde a convocatoria das eleccións e ata a celebración das mesmas queda prohibido calquera acto organizado ou financiado, directa ou indirectamente, polos poderes públicos que conteñan alusións ás realizacións ou logros obtidos, e realizar calquera acto de inauguración de obras ou servizos públicos ou proxectos destes calquera que sexa a denominación utilizada.*

Porén, o pasado 21 de abril, xa convocadas as eleccións, producíronse dous eventos que claramente contraveñen o establecido na Lei Electoral. Dunha banda, o señor Miñones Conde, ministro de Sanidade, acudiu en compañía da alcaldesa e doutros membros do Goberno local, a visitar as naves do Metrosidero, visita previamente anunciada ós medios de comunicación. Esta visita foi comunicada ós distintos grupos municipais a través dun convite cursado pola Delegación do Goberno central en Galiza. Aquí está o que se nos enviou (**o señor Jorquera Caselas mostra un folio**). Pese a que a alcaldesa xustificou a visita argumentando que o ministro de Sanidade financia programas que se desenvolven en Metrosidero, o propio señor Miñones non aclara a confusión dos ámbitos institucionais e partidario, declarou: tiven a oportunidade de estar no Concello de Ames e de acompañar o candidato a alcalde actual e terei oportunidade de acompañar o candidato de Pontevedra, ese tamén é o obxectivo, non esquezamos que como partido temos que seguir demostrando que estamos protexendo a xente e avanzando, neste momento os socialistas temos moito que dicir.

Doutra banda, ese mesmo día, a Autoridade Portuaria e a Xunta, nun acto público previamente anunciado ós

La Ley Electoral es clara, los puntos 2 y 3 del artículo 50 establecen textualmente lo siguiente: Desde la convocatoria de las elecciones y hasta la celebración de las mismas queda prohibido cualquier acto organizado o financiado, directa o indirectamente, por los poderes públicos que contengan alusiones a las realizaciones o logros obtenidos, y realizar cualquier acto de inauguración de obras o servicios públicos o proyectos de estos cualquiera que sea la denominación utilizada.

*Sin embargo, el pasado 21 de abril, ya convocadas las elecciones, se produjeron dos eventos que claramente contravienen lo establecido en la Ley Electoral. Por un lado, el señor Miñones Conde, ministro de Sanidad, acudió en compañía de la alcaldesa y de otros miembros del Gobierno local, a visitar las naves del Metrosidero, visita previamente anunciada a los medios de comunicación. Esta visita fue comunicada a los distintos grupos municipales a través de una invitación cursada por la Delegación del Gobierno central en Galicia. Aquí está lo que se nos envió (**el señor Jorquera Caselas muestra un folio**). Pese a que la alcaldesa justificó la visita argumentando que el ministro de Sanidad financia programas que se desarrollan en Metrosidero, el propio señor Miñones no aclara la confusión de los ámbitos institucionales y partidario, declaró: tuve la oportunidad de estar en el Ayuntamiento de Ames y de acompañar al candidato a alcalde actual y tendré oportunidad de acompañar al candidato de Pontevedra, ese también es el objetivo, no olvidemos que como partido tenemos que seguir demostrando que estamos protegiendo a la gente y avanzando, en este momento los socialistas tenemos mucho que decir.*

Por otro lado, ese mismo día, la Autoridad Portuaria y la Xunta, en un acto público previamente anunciado a los medios de



medios de comunicación, asinaron un convenio para a construción dunha plataforma de baño no Paseo Marítimo do Parrote. Ademais, pese a tratarse presuntamente dunha sinatura dun convenio entre dúas institucións, nese acto estaba presente o candidato á Alcaldía polo Partido Popular, unha confusión dos ámbitos institucional e partidario que é sistemática nos actos nos que participa a Xunta de Galiza.

Ás doce horas e corenta e nove minutos sae do Salón de Sesións o señor Borrego Vázquez.

Con posterioridade ós feitos que motivaron a presentación desta moción, produciuse o famoso adianto da Cea do Deporte á mañá 5 de maio. Acatamos, como non podía ser doutro xeito, a resolución da Xunta Electoral, como agardamos que o Goberno local a acate no referido á advertencia de respectar o disposto na Lei Electoral de que non existan alusións a realizacións ou logros das autoridades intervinentes, máxime cando a primeira en denunciar o incumprimento de moitos compromisos en materia de deporte por parte do Goberno local é a concelleira que foi titular desta área durante a maior parte do mandato.

E tamén con posterioridade á presentación desta moción, coñecemos o veto a que traballadores do servizo de limpeza puidesen facer neste pleno uso do Escano Cidadán para falar dos gravísimos problemas que hai neste servizo. Non entendemos este veto, non se corresponde co que aconteceu ó longo dos plenos deste mandato, donde traballadores de moitos servizos municipais puideron expresar as súas opinións e formular preguntas a respecto da situación dese servizo. Só o podemos entender polo desexo de que non teña

comunicación, firmaron un convenio para la construcción de una plataforma de baño en el Paseo Marítimo del Parrote. Además, pese a tratarse presuntamente de una firma de un convenio entre dos instituciones, en ese acto estaba presente el candidato a la Alcaldía por el Partido Popular, una confusión de los ámbitos institucional y partidario que es sistemática en los actos en los que participa la Xunta de Galicia.

A las doce horas y cuarenta y nueve minutos sale del Salón de Sesiones el señor Borrego Vázquez.

Con posterioridad a los hechos que motivaron la presentación de esta moción, se produjo el famoso adelanto de la Cena del Deporte a la mañana 5 de mayo. Acatamos, como no podía ser de otro modo, la resolución de la Junta Electoral, como esperamos que el Gobierno local la acate en lo referido a la advertencia de respetar lo dispuesto en la Ley Electoral de que no existan alusiones a realizaciones o logros de las autoridades intervinientes, máxime cuando la primera en denunciar el incumplimiento de muchos compromisos en materia de deporte por parte del Gobierno local es la concejala que fue titular de esta área durante la mayor parte del mandato.

Y también con posterioridad a la presentación de esta moción, conocimos el veto a que trabajadores del servicio de limpieza pudieran hacer en este pleno uso del Escaño Ciudadano para hablar de los gravísimos problemas que hay en este servicio. No entendemos este veto, no se corresponde con lo que sucedió a lo largo de los plenos de este mandato, donde trabajadores de muchos servicios municipales pudieron expresar sus opiniones y formular preguntas respecto a la situación de ese servicio. Solo lo podemos entender por el deseo de que no



visibilidade nun órgano de debate, como é o Pleno do Concello, os gravísimos problemas que están incrustados no servizo de limpeza desta cidade.

Por iso nesta moción reclamamos algo tan elemental como xogo limpo, instando o Goberno local a un rigoroso cumprimento do establecido nos puntos 2 e 3 do artigo 50 da Lei Orgánica do Réxime Electoral Xeral durante o período electoral e demandando o propio da Xunta de Galiza e do Goberno central. Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Turno para a señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Independentemente de se as visita ás naves de Metrosidero que menciona a moción é ou non un incumplimento da Lei Electoral, vou apoiar esta moción porque considero que é bo recordar, dado que estamos en precampaña electoral, que a lei se debe cumprir estritamente en todos os casos.

Presidencia

Pois moitas grazas, señora Soneira.

Turno para a señora Faraldo.

Ás doce horas e cincuenta e tres minutos entra no Salón de Sesións o señor Borrego Vázquez.

Señora Faraldo Calvo

Grazas.

Probablemente, a punto de rematar este

tenga visibilidade en un órgano de debate, como es el Pleno del Ayuntamiento, los gravísimos problemas que están incrustados en el servicio de limpieza de esta ciudad.

Por eso en esta moción reclamamos algo tan elemental como juego limpio, instando al Gobierno local a un riguroso cumplimiento de lo establecido en los puntos 2 y 3 del artículo 50 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General durante el período electoral y demandando lo propio de la Xunta de Galicia y del Gobierno central. Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Turno para la señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Independentemente de si las visita a las naves de Metrosidero que menciona la moción es o no un incumplimiento de la Ley Electoral, voy a apoyar esta moción porque considero que es bueno recordar, dado que estamos en precampaña electoral, que la ley se debe cumplir estrictamente en todos los casos.

Presidencia

Pues muchas gracias, señora Soneira.

Turno para la señora Faraldo.

A las doce horas y cincuenta y tres minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Borrego Vázquez.

Señora Faraldo Calvo

Gracias.

Probablemente, a punto de finalizar este



mandato municipal, eu todavía non lle teña pillado a dinámica a algunhas das iniciativas dos plenos ou ás motivacións que levan a presentar algunhas desas iniciativas que ó mellor van máis alá dunha mera proposta ante este pleno e a min se me escapan as verdadeiras intencións, porque puidendo estar de acordo coa parte expositiva, pedir nunha moción que se cumpla a lei non parece ser a finalidade precisamente destas, sobre todo porque a lei é de obrigado cumprimento, moi por encima do que se poda plantexar nunha moción. A lei é a lei e está para cumprila.

Ler nesta moción que se inste o Goberno local, o Goberno tamén estatal, ó rigoroso cumprimento dos artigos ou puntos da Lei Orgánica de Réximen Electoral Xeral durante o período electoral é un pouco chocante. Pedir, insisto, insisto, que se cumpra o que é unha obriga para calquer goberno ou administración e para o resto deste pleno, ten que ter unha dobre intencionalidade que a min se me escapa porque o que procede ante o incumprimento é a debida denuncia, que trae consigo as correspondentes sancións.

O artigo 50 da LOREG recolle o principio de neutralidade e a limitación de facer campaña electoral desde as institucións públicas, quedando prohibido facer calquer acto organizado ou financiado directa ou indirectamente polos poderes públicos que conteñan alusións ós logros obtidos. Entra, pois, en vigor a prohibición de realizar actos de inauguración, campañas de propaganda institucional ou calquera vía de uso da institución para propaganda pola que se difundan logros da lexislatura. De incumplirse, o que cabe é a debida demanda que pode chegar a supoñer desde multas ata outro tipo de penas e a

mandato municipal, yo todavía no le haya pillado la dinámica a algunas de las iniciativas de los plenos o a las motivaciones que llevan a presentar algunas de esas iniciativas que a lo mejor van más allá de una mera propuesta ante este pleno y a mí se me escapan las verdaderas intenciones, porque pudiendo estar de acuerdo con la parte expositiva, pedir en una moción que se cumpla la ley no parece ser la finalidad precisamente de estas, sobre todo porque la ley es de obligado cumplimiento, muy por encima de lo que se pueda plantear en una moción. La ley es la ley y está para cumplirla.

Leer en esta moción que se inste al Gobierno local, al Gobierno también estatal, al riguroso cumplimiento de los artículos o puntos de la Ley Orgánica de Régimen Electoral General durante el período electoral es un poco chocante. Pedir, insisto, insisto, que se cumpla lo que es un deber para cualquier gobierno o administración y para el resto de este pleno, tiene que tener una doble intencionalidad que a mí se me escapa porque lo que procede ante el incumplimiento es la debida denuncia, que trae consigo las correspondientes sanciones.

El artículo 50 de la LOREG recoge el principio de neutralidad y la limitación de hacer campaña electoral desde las instituciones públicas, quedando prohibido hacer cualquier acto organizado o financiado directa o indirectamente por los poderes públicos que contengan alusiones a los logros obtenidos. Entra, pues, en vigor la prohibición de realizar actos de inauguración, campañas de propaganda institucional o cualquier vía de uso de la institución para propaganda por la que se difundan logros de la legislatura. De incumplirse, lo que cabe es la debida demanda que puede llegar a suponer desde multas hasta otro tipo de



Xunta Electoral Central é a encargada de controlar o cumprimento e velar pola correcta e rigurosa pulcritude no período electoral e é ante ese órgano ante o que cabe demandar, entendo, a quen se salte a Lei.

Lembrar que ata o propio presidente do Goberno foi multado con 500 € por uso electoral dos salóns da Moncloa para unha entrevista televisiva en víspera dos comicios para xerais.

Así que o que procede, insisto, en caso de incumplimento e de sospeitas, é a denuncia, entendo que non unha moción.

Si do que se trata é de lembrarnos as nosas obrigas, pois moi correcto.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Turno para a señora Martínez. **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa intervir).** Non.

Turno para a Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Moi bo día a todos e a todas, compañeiros e compañeiras da Corporación, persoal municipal, profesionais dos medios de comunicación, veciños e veciñas que nos seguen a través do *streaming* ou na Tribuna, compañeiros e compañeiras da Marea Atlántica.

Serei breve. Con respecto á moción estamos de acordo. Entendemos a moción non só como un acordo de cumprimento da Lei, senón tamén como un chamado a afrontar o proceso electoral en curso con

penas y la Junta Electoral Central es la encargada de controlar el cumplimiento y velar por la correcta y rigurosa pulcritud en el período electoral y es ante ese órgano ante el que cabe demandar, entiendo, a quién se salte la Ley.

Recordar que hasta el propio presidente del Gobierno fue multado con 500 € por uso electoral de los salones de la Moncloa para una entrevista televisiva en víspera de los comicios para generales.

Así que lo que procede, insisto, en caso de incumplimiento y de sospechas, es la denuncia, entiendo que no una moción.

Sí del que se trata es de recordarnos nuestros deberes, pues muy correcto.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

*Turno para la señora Martínez. **(La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea intervenir).** No.*

Turno para la Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Muy buenos días a todos y a todas, compañeros y compañeras de la Corporación, personal municipal, profesionales de los medios de comunicación, vecinos y vecinas que nos siguen online o en la Tribuna, compañeros y compañeras de la Marea Atlántica.

Seré breve. Con respecto a la moción estamos de acuerdo. Entendemos la moción no solo como un acuerdo de cumplimiento de la Ley, sino también como una llamada a afrontar el proceso



limpeza democrática. Suscribimos ambas as dúas cousas.

Non deixa de ser sintomático que no último pleno ordinario do mandato teñamos dúas iniciativas, esta do Bloque Nacionalista Galego e a nosa pregunta oral, pedindo limpeza democrática, non? Non deixou de ser o mandato, en moitas fases, marcado polo exceso de propaganda e por certos abusos. Este mandato viu dúas sentenzas xudiciais, unha que anulou un nomeamento ilegal e a outra que condenou a alcaldesa por vulnerar os dereitos fundamentais da oposición.

Cita o señor Jorquera, na súa moción e na defensa, a visita absolutamente inxustificada de unha man de cargos públicos ás naves do Metrosidero e nós pensamos que hai un caso aínda máis grave de utilización partidista do que é de todos, que é o atraso deliberado da tramitación dos convenios nominativos e da formulación de proposta de orzamentos, agravado ademais nas últimas semanas coa advertencia feita dende o Goberno de que talvez o formulen en plena campaña electoral para converter un orzamento municipal, que é a principal ferramenta de goberno dunha cidade, nun numerito electoral a poucos días de que os veciños e as veciñas da Coruña teñan que exercer o seu dereito ó voto.

Como temos unha pregunta oral sobre este mesmo asunto, non me estendo máis. Votaremos a favor e aproveito o minuto que me queda e algúns máis, algúns dos que hoxe, hoxe, deixa libres o señor Lage, non tanto para despedirme, senón para pechar unha etapa de oito anos. Unhas palabras fundamentalmente de gratitude e tamén un intento de facer un pequeno acto de xustiza pronunciando neste salón de plenos algúns nomes de persoas que

electoral en curso con limpeza democrática. Suscribimos ambas cosas.

No deja de ser sintomático que en el último pleno ordinario del mandato tengamos dos iniciativas, esta del Bloque Nacionalista Galego y nuestra pregunta oral, pidiendo limpieza democrática, ¿no? No dejó de ser el mandato, en muchas fases, marcado por el exceso de propaganda y por ciertos abusos. Este mandato vio dos sentencias judiciales, una que anuló un nombramiento ilegal y la otra que condenó a la alcaldesa por vulnerar los derechos fundamentales de la oposición.

Cita el señor Jorquera, en su moción y en la defensa, la visita absolutamente injustificada de un montón de cargos públicos a las naves del Metrosidero y nosotros pensamos que hay un caso aún más grave de utilización partidista de lo que es de todos, que es el retraso deliberado de la tramitación de los convenios nominativos y del planteamiento de propuesta de presupuestos, agravado además en las últimas semanas con la advertencia hecha desde el Gobierno de que tal vez lo formulen en plena campaña electoral para convertir un presupuesto municipal, que es la principal herramienta de gobierno de una ciudad, en un numerito electoral a pocos días de que los vecinos y las vecinas de A Coruña tengan que ejercer su derecho al voto.

Como tenemos una pregunta oral sobre este mismo asunto, no me extiendo más. Votaremos a favor y aprovecho el minuto que me queda y algunos más, algunos de los que hoy, hoy, deja libres el señor Lage, no tanto para despedirme, sino para cerrar una etapa de ocho años. Unas palabras fundamentalmente de gratitud y también un intento de hacer un pequeño acto de justicia pronunciando en este salón de plenos algunos nombres de personas que



non adoitan figurar nas actas. Eu téñolle moito respecto ás actas, así que esta será a miña contribución.

Citar persoas polo nome sempre é un risco, sempre se pode deixar a alguén fóra sen querer, así que prego desculpas xa por anticipado se deixo algunha persoa importante. Comezo polos aquí presentes, adversarios e non obstante compañeiros e compañeiras de Corporación. Non sempre foi un pracer coñecerlos, mentiría se dixese que sempre foi un pracer coñecerlos. Eu levo comigo na memoria todos os episodios, todos os episodios da cacería política á que se someteu á Marea Atlántica e ó Goberno de Xulio Ferreiro. Quero dicilo, pero teño que confesar tamén —son un sentimental, que me perdoe Beiras— que a carón diso, ou a pesar diso, hai tamén relacións persoais, hai adversarios, pero tamén hai persoas, e que hai relacións persoais que estimo e que valoro e que creo que nesta corporación fóra do lexítimo debate e dalgúns excesos non tan lexítimos, creo que hai afectos, respectos e vulnerabilidades importantes, moitas máis das que se adoitan recoñecer ou expresar en público. En todo caso, aprendín algo de todos vostedes e de todas vostedes, así que grazas.

Grazas tamén a todos os traballadores municipais e a todas traballadoras municipais sen excepción porque puiden ver en carne e óso, en vivo, o que significa o compromiso co servizo público, tamén aprendín moito. Quero mencionar polo seu nome a aquelas persoas coas que máis directamente traballei nos catro anos no equipo da Alcaldía: Pepe, Juan Carlos, Vicki, Marian, Pili, Lorena, Patricia, Carlos, Touriñán, Manolo, Susa, Jose Antonio, Mati e María. Lamento se deixo alguén atrás.

no suelen figurar en las actas. Yo le tengo mucho respeto a las actas, así que esta será mi contribución.

Citar personas por el nombre siempre es un riesgo, siempre se puede dejar a alguien fuera sin querer, así que pido disculpas ya por anticipado si dejo a alguna persona importante. Comienzo por los aquí presentes, contrincantes y no obstante compañeros y compañeras de Corporación. No siempre fue un placer conocerlos, mentiría se dijera que siempre fue un placer conocerlos. Yo llevo conmigo en la memoria todos los episodios, todos los episodios de la cacería política a la que se sometió a la Marea Atlántica y al Gobierno de Xulio Ferreiro. Quiero decirlo, pero tengo que confesar también —soy un sentimental, que me perdone Beiras— que al lado de eso, o a pesar de eso, hay también relaciones personales, hay contrincantes, pero también hay personas, y que hay relaciones personales que estimo y que valoro y que creo que en esta corporación fuera del legítimo debate y de algunos excesos no tan legítimos, creo que hay afectos, respetos y vulnerabilidades importantes, muchas más de las que se suelen reconocer o expresar en público. En todo caso, aprendí algo de todos ustedes y de todas ustedes, así que gracias.

Gracias también a todos los trabajadores municipales y a todas trabajadoras municipales sin excepción porque pude ver en carne y hueso, en vivo, lo que significa el compromiso con el servicio público, también aprendí mucho. Quiero mencionar por su nombre a aquellas personas con las que más directamente trabajé en los cuatro años en el equipo de la Alcaldía: Pepe, Juan Carlos, Vicki, Marian, Pili, Lorena, Patricia, Carlos, Touriñán, Manolo, Susa, Jose Antonio, Mati y María. Lamento si deixo alguien atrás.



Quero dar as grazas tamén a todo o equipo político e ós colaboradores daquel goberno rebelde do que me sinto moi orgulloso, nomeadamente aquelas persoas que tiveron máis cerca tamén no día a día: Dani, Cristina, Alba, Lucía, Aníbal, María, Arturo, Marta, Benedicto, Sandra. Grazas tamén a Sabela, a Chiqui, a Carmen, a Brais, a Natalia e a Esther polo traballo nestes catro anos raros e difíciles.

Grazas a todos os concelleiros e a todas as concelleiras da Marea Atlántica que o foron nalgún momento pola súa contribución a este proxecto. Ninguén é imprescindible, pero todos somos importantes.

Grazas a Xulio Ferreiro, o meu alcalde, pola confianza e a lealdade. Grazas a María García, a miña portavoz, pola valentía e a responsabilidade. María, eu estou moi orgulloso do teu traballo e creo que ti debes de estar tamén moi orgullosa do teu traballo nestes catro anos. Grazas, de verdade.

Á familia e ós amigos, polo tempo roubado e por se porto refuxio en tantas ocasións.

Grazas, Xan, Rodri, Bea, Chiqui, Javier, todos os candidatos e todas as candidatas da Marea Atlántica ás eleccións do 28 de maio, grazas por dar o paso, por asumir a responsabilidade, por facer vos cargo. Nacemos así, para facernos cargo da nosa cidade. Estou convencido de que ides facer un traballo excelente neste salón de plenos e no próximo goberno municipal.

Decía antes que isto non era unha despedida, senón un relevo, e é certo. Póño-me á vosa disposición. Vou intentar ser a metade do que vós fostes nestes oito

Quiero dar las gracias también a todo el equipo político y a los colaboradores de aquel gobierno rebelde del que me siento muy orgulloso, especialmente a aquellas personas que tuve más cerca también en el día a día: Dani, Cristina, Alba, Lucía, Aníbal, María, Arturo, Marta, Benedicto, Sandra. Gracias también a Sabela, a Chiqui, la Carmen, a Brais, a Natalia y a Esther por el trabajo en estos cuatro años raros y difíciles.

Gracias a todos los concejales y a todas las concejalas de la Marea Atlántica que lo fueron en algún momento por su contribución a este proyecto. Nadie es imprescindible, pero todos somos importantes.

Gracias a Xulio Ferreiro, mi alcalde, por la confianza y la lealtad. Gracias a María García, mi portavoz, por la valentía y la responsabilidad. María, yo estoy muy orgulloso de tu trabajo y creo que tú debes de estar también muy orgullosa de tu trabajo en estos cuatro años. Gracias, de verdad.

A la familia y a los amigos, por el tiempo robado y por se puerto refugio en tantas ocasiones.

Gracias, Xan, Rodri, Bea, Chiqui, Javier, todos los candidatos y todas las candidatas de la Marea Atlántica a las elecciones de 28 de mayo, gracias por dar el paso, por asumir la responsabilidad, por hacer os cargo. Nacemos así, para hacernos cargo de nuestra ciudad. Estoy convencido de que vais a hacer un trabajo excelente en este salón de plenos y en el próximo gobierno municipal.

Decía antes que esto no era una despedida, sino un relevo, y es cierto. Me pongo a vuestra disposición. Voy a intentar ser la mitad de lo que vosotros fuisteis en estos



anos, un militante leal e xeneroso. Lembrede cando esteades aquí que o noso código ético só permite un privilexio, que foi coñecer á mellor militante que imos ver diante nunca na nosa vida, a Loli Patiño.

Foi unha honra ser un republicano nun concello de estirpe republicana e foi unha honra servir á cidade coa mellor tripulación posible. Fíxeno o mellor que souben. Lamento os erros e os excesos. Como dicía o alcalde Xulio Ferreiro cando se despediu, había atallos e había camiños máis curtos e máis fáciles, pero nós escollemos o camiño que nos pareceu xusto e fixemos o que fixemos por dignidade.

Moitas grazas e nada máis.

Presidencia

Moitas grazas, señor Martínez.

Turno para o Partido Popular, señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Ben, bos días a todos.

Imos empezar polo final. Último pleno ordinario e a pesar de que era algo que xa deixara tras alcanzar un relativo éxito, hoxe vou recuperar, por unha soa vez e a modo de despedida deste mandato, a referencia musical, evidentemente, dedicada a todos aqueles que por un ou outro motivo non vaian formar parte da próxima corporación. A elección foi sinxela, o que corresponde é desexarlles a todos que oxalá que che vaia bonito, logo xa cada un, segundo fóralle na feira, que quede co verso que elixa. Haberaos que queden co que che digan que eu xa non existo, haberaos que elixan o que che esquezas de min para sempre ou se me

ocho años, un militante leal y generoso. Recordad cuando estéis aquí que nuestro código ético solo permite un privilegio, que fue a conocer a la mejor militante que vamos a ver delante nunca en nuestra vida, a Loli Patiño.

Fue un honor ser un republicano en un ayuntamiento de estirpe republicana y fue un honor servir a la ciudad con la mejor tripulación posible. Lo hice el mejor que supe. Lamento los errores y los excesos. Como decía el alcalde Xulio Ferreiro cuando se despidió, había atajos y había caminos más cortos y más fáciles, pero nosotros escogemos el camino que nos pareció justo y hicimos el que hicimos por dignidad.

Muchas gracias y nada más.

Presidencia

Muchas gracias, señor Martínez.

Turno para el Partido Popular, señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Bien, buenos días a todos.

Vamos a empezar por el final. Último pleno ordinario y a pesar de que era algo que ya había dejado tras alcanzar un relativo éxito, hoy voy a recuperar, por una sola vez y a modo de despedida de este mandato, la referencia musical, evidentemente, dedicada a todos aquellos que por uno u otro motivo no vayan a formar parte de la próxima corporación. La elección ha sido sencilla, lo que corresponde es desearles a todos que ojalá que te vaya bonito, luego ya cada uno, según le haya ido en la feria, que se quede con el verso que elija. Los habrá que se queden con el que te digan que yo ya no existo, los habrá que elijan el que te olvides



fan caso, queden coa elección que eu fago para todos vostedes: que che vista a vida de sorte.

En canto á moción obxecto de debate, por suposto imos votar a favor. É máis, señor Jorquera, quédasenos curta. Nós estamos a favor do rigoroso cumprimento do artigo 50 da Lei Orgánica do Réxime Electoral Xeneral e de toda ela. Iso si, respecto aos dous exemplos que menciona vostede na exposición de motivos da moción, ao noso entender non son comparables. Con todos os matices que se queiran introducir, un convenio si constitúe un acto administrativo de xestión ordinaria en tanto que unha visita que nin tería carácter técnico nin se celebrou sen medios de comunicación, baixo ningún concepto pode entenderse como unha actividade permitida aos poderes públicos en período de sombra, e sobre isto pronunciouse en múltiples ocasións a Xunta Electoral Central ao sinalar que dificilmente pode considerarse unha visita técnica a realizada por altos cargos e difundida nos medios de comunicación.

E xa postos, ademais da lexislación electoral, gustounos que este mandato terminase tamén con outro rigoroso cumprimento, o da Instrución de Alcaldía do 24 de agosto de 2015 que regula o Escano Cidadán ao establecer que deberá versar sobre temas concretos de interese municipal.

Que medidas tomou personalmente a alcaldesa como máxima autoridade da cidade ante o escándalo producido no seo da empresa de limpeza viaria e se vai poñer fin ás prácticas irregulares que afectan os dereitos e mesmo á saúde dos traballadores da concesionaria? Esta é a pregunta que pretendían formular hoxe no escano cidadán os representantes do sindicato USO de traballadores da

de mí para sempre o si me hacen caso, quédense con la elección que yo hago para todos ustedes: que te vista la vida de suerte.

En cuanto a la moción objeto de debate, por supuesto vamos a votar a favor. Es más, señor Jorquera, se nos queda corta. Nosotros estamos a favor del riguroso cumplimiento del artículo 50 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General y de toda ella. Eso sí, respecto a los dos ejemplos que menciona usted en la exposición de motivos de la moción, a nuestro entender no son comparables. Con todos los matices que se quieran introducir, un convenio sí constituye un acto administrativo de gestión ordinaria en tanto que una visita que ni tería carácter técnico ni se celebró sin medios de comunicación, bajo ningún concepto puede entenderse como una actividad permitida a los poderes públicos en periodo de sombra, y sobre esto se ha pronunciado en múltiples ocasiones la Junta Electoral Central al señalar que dificilmente puede considerarse una visita técnica la realizada por altos cargos y difundida en los medios de comunicación.

Y ya puestos, además de la legislación electoral, nos hubiera gustado que este mandato terminara también con otro riguroso cumplimiento, el de la Instrucción de Alcaldía de 24 de agosto de 2015 que regula el Escaño Ciudadano al establecer que deberá versar sobre temas concretos de interés municipal.

¿Qué medidas tomó personalmente la alcaldesa como máxima autoridad de la ciudad ante el escándalo producido en el seno de la empresa de limpieza viaria y si va a poner fin a las prácticas irregulares que afectan a los derechos e incluso a la salud de los trabajadores de la concesionaria? Esta es la pregunta que pretendían formular hoy en el escaño ciudadano los representantes del sindicato USO de



limpeza, os que non se lles autorizou coa escusa de que esas prácticas irregulares denunciadas forman parte dun proceso xudicial en curso e que se solicita información e detalles sobre cuestións administrativas das que non se pode dar conta de maneira pública a través do Escano Cidadán por non ser a canle adecuada. Á marxe de que houbo exemplos de cuestións bastante similares ao longo do mandato, o que parece evidente é que aquí hoxe, pois había cousas que non se querían escoitar, non se se en xeral ou neste momento concreto. En realidade, estes representantes só preguntaban se o Concello vai facer o seu traballo, nin máis nin menos, e vai impedir que se sigan producindo as prácticas que son obxecto de investigación.

Conclúo. En relación con isto hoxe liamos que, na prensa, que o señor Lage pretende investigar que pasou co convenio do ecobarrio. Parécenos ben, parécenos ben. Eu creo que non lle vai a levar demasiado tempo, quizais en canto acabe con iso que, insisto, levaralle apenas uns minutos, se cadra podía aplicarse máis en investigar todo isto que hoxe querían denunciar aquí os representantes de USO e non lles permitiron facer.

Segunda reflexión: conseguiron vostedes algo que parecía moi complicado, que este mal chamado mandato do diálogo, diálogo do que tanto presumen, pero do que aínda máis carecen, o terminen vostedes non xa sen falar, senón tamén sen oír.

E por último, dicía onte a nosa alcaldesa, a señora Rey, que para gobernar esta cidade hai que entendela, querela e sentila. Eu creo que todos somos conscientes da tradición liberal desta cidade. Eu creo que o que pasou hoxe con

trabajadores de la limpieza, los que no se les ha autorizado con la escusa de que esas prácticas irregulares denunciadas forman parte de un proceso judicial en curso y que se solicita información y detalles sobre cuestiones administrativas de las que no se puede dar cuenta de manera pública a través del Escaño Ciudadano por no ser el canal adecuado. Al margen de que ha habido ejemplos de cuestiones bastante similares a lo largo del mandato, lo que parece evidente es que aquí hoy, pues había cosas que no se querían escuchar, no sé si en general o en este momento concreto. En realidad, estos representantes solo preguntaban si el Concello va a hacer su trabajo, ni más ni menos, y va a impedir que se sigan produciendo las prácticas que son objeto de investigación.

Concluyo. En relación con esto hoy leíamos que, en la prensa, que el señor Lage pretende investigar qué ha pasado con el convenio del ecobarrio. Nos parece bien, nos parece bien. Yo creo que no le va a llevar demasiado tiempo, quizás en cuanto acabe con eso que, insisto, le llevará apenas unos minutos, a lo mejor podía aplicarse más en investigar todo esto que hoy querían denunciar aquí los representantes de USO y no les han permitido hacer.

Segunda reflexión: han conseguido ustedes algo que parecía muy complicado, que este mal llamado mandato del diálogo, diálogo del que tanto presumen, pero del que todavía más carecen, lo terminen ustedes no ya sin hablar, sino también sin oír.

Y por último, decía ayer nuestra alcaldesa, la señora Rey, que para gobernar esta ciudad hay que entenderla, quererla y sentirla. Yo creo que todos somos conscientes de la tradición liberal de esta ciudad. Yo creo que lo que ha pasado hoy



este escaño cidadán non é unha demostración nin de entender, nin de querer, nin de sentir esta cidade.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

Turno para o Goberno. Señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Bueno, señor Jorquera, eu o primeiro que lle diría é que esté tranquilo, que non se poñan nerviosos. Eu creo que eso o primeiro, que estén tranquilos, que non se poñan nerviosos.

Este goberno respecta escrupulosamente a lexislación electoral como, por certo, recoñeceu a Xunta Electoral despois de que vostedes pretenderan deixar a todo o tecido deportivo da cidade e os usuarios das Escolas Deportivas sen a súa festa anual. Non digan que non porque...

Así digo eu que non se poñan nerviosos, se eu os escoitei tranquilamente. A vostedes, ós que iban a denunciálo, pero..., denuncian pero ó mesmo tempo son os primeiros en preguntar se poden ir, se poden levar ós seus candidatos. A verdade é que é todo así un, unha incoherencia, unha incoherencia. En fin.

Vou intentar non apartarme moito da idea deste pleno, non? e a idea deste pleno eu creo que é ser positivos. Sen que sirva de precedente, permítame a brincadeira, señora Faraldo, que temos coincidido máis veces, non é esta a única vez, pero sen que sirva de precedente vou a coincidir con vostede. Dixo vostede que bueno, que presentar unha moción para

con este escaño ciudadano no es una demostración ni de entender, ni de querer, ni de sentir esta ciudad.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias.

Turno para el Gobierno. Señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Bueno, señor Jorquera, yo lo primero que le diría es que esté tranquilo, que no se pongan nerviosos. Yo creo que eso lo primero, que estén tranquilos, que no se pongan nerviosos.

Este gobierno respeta escrupulosamente la legislación electoral como, por cierto, reconoció la Junta Electoral después de que ustedes pretendieran dejar a todo el tejido deportivo de la ciudad y los usuarios de las Escuelas Deportivas sin su fiesta anual. No digan que no porque...

Así digo yo que no se pongan nerviosos, si yo los escuché tranquilamente. A ustedes, a los que iban a denunciarlo, pero..., denuncian pero al mismo tiempo son los primeros en preguntar si pueden ir, si pueden llevar a sus candidatos. La verdad es que es todo así un, una incoherencia, una incoherencia. En fin.

Voy a intentar no apartarme mucho de la idea de este pleno, ¿no? y la idea de este pleno yo creo que es ser positivos. Sin que sirva de precedente, permítame la broma, señora Faraldo, que hemos coincidido más veces, no es esta la única vez, pero sin que sirva de precedente voy a coincidir con usted. Dijo usted que bueno, que presentar una moción para decir que se cumpla la



dicir que se cumpla a Lei, un anaco da Lei, non? E votarémola a favor porque claro, tamén votar en contra de que non se cumpla a lei sería a leche. Que se cumpla a lei. Bueno.

Eu creo que ninguén dubida do cumprimento da legalidade, pero en calquera caso, cando alguén dubida, ten mecanismos para vehiculizar esa garantía de dereitos e vostede, señor Jorquera, xa o fixo, non? Llo digo de bo rolo, pero vostede xa o fixo e xa lle dixeron que non tiña razón, que o Goberno municipal facíao ben, facía ben convocando a máis de 1.000 coruñeses e coruñesas á Cea do Deporte, e eu estou seguro que vostede estará alí. Estou seguro que si, porque vostede é un digno representante, como todos os concelleiros e concelleiras desta corporación, dos coruñeses e das coruñesas, pero terá que reconecer o seu erro. Polo menos, ou sea... Vir aquí a defender esta moción despois de que lle deran nos fociños, eh? —non é que llo quitaran dos fociños, é que lle deron nos fociños— e que non haxa unha mínima capacidade de, non sei, polo menos autocrítica, e tal. Eu por eso lle digo que non se poñan nerviosos, non comezou aínda a campaña electoral e non vai a pasar nada. Quero dicir, bueno, este tipo de cousas de pedir que se cumplan a Lei, bueno.

Pídeno no Pleno, estamos de acordo; denunciaron na Xunta Electoral, xa lle contestaron. Bueno, eu podería preguntarlle, que non o vou a facer, se vostede cre que haberá que suspender os actos do Día das Letras Galegas, por exemplo. Se facemos, señor Jorquera, un acto lúdico festivo do Día das Letras Galegas, aderezado con algunha, algún complemento gastronómico, a vostede pareceríalle que habría que suspender o Día das Letras Galegas?. No, supoño que no, quero crer que no, quero crer que no.

Ley, un trozo de la Ley... ¿no? Y la votaremos a favor porque claro, también votar en contra de que no se cumpla la ley sería la leche. Que se cumpla la ley. Bueno.

Yo creo que nadie duda del cumplimiento de la legalidad, pero en cualquier caso, cuando alguien duda, tiene mecanismos para vehiculizar esa garantía de derechos y usted, señor Jorquera, ya lo hizo, ¿no? Se lo digo de buen rollo, pero usted ya lo hizo y ya le dijeron que no tenía razón, que el Gobierno municipal lo hacía bien, hacía bien convocando a más de 1.000 coruñeses y coruñesas a la Cena del Deporte, y yo estoy seguro que usted estará allí. Estoy seguro que sí, porque usted es un digno representante, como todos los concejales y concejales de esta corporación, de los coruñeses y de las coruñesas, pero tendrá que reconocer su error. Por lo menos, o sea... Venir aquí a defender esta moción después de que le dieran en el morro, ¿eh? —no es que se lo quitaran del morro, es que le dieron en el morro— y que no haya una mínima capacidad de, no sé, por lo menos autocrítica, y tal. Yo por eso le digo que no se pongan nerviosos, no comenzó aún la campaña electoral y no va a pasar nada. Quiero decir, bueno, este tipo de cosas de pedir que se cumplan la Ley, bueno.

Lo piden en el Pleno, estamos de acuerdo; denunciaron en la Junta Electoral, ya le contestaron. Bueno, yo podría preguntarle, que no lo voy a hacer, si usted cree que habrá que suspender los actos del Día de las Letras Gallegas, por ejemplo. Si hacemos, señor Jorquera, un acto lúdico festivo del Día de las Letras Gallegas, aderezado con alguna, algún complemento gastronómico, ¿a usted le parecería que habría que suspender el Día de las Letras Gallegas?. No, supongo que no, quiero creer que no, quiero creer que no. Me



Quédome coa duda, quédome coa duda, pero quero crer que no, entre outras cousas porque vimos de facer un evento fai poucos días, que non vin eu que supuxera ningún problema e tamén, digamos, era un evento festivo, de reivindicación da nosa cultura.

Non sei se teñen algo en contra do deporte. Eu quero pensar que non e se é polo feito de que a alcaldesa sea alcaldesa, se chame Inés Rey e sexa quen goberna o Concello, pois a ver. Eu creo que non hai que buscar problemas donde non os hai, non os hai.

Vivamos con esa normalidade que é a festa da democracia, vivamos con normalidade. Eu podía vir aquí a dicirlle: mire o que fixeron vostedes en tal sitio, e tal... Que non vai diso.

Teñamos concordia, sexamos capaces de cada quen defender as súas ideas sen violentar os demais, que ademais pódese facer perfectamente, e en calquera caso, o que se vén facendo con normalidade non debe de violentarlle a nadie.

Despois, bueno, hai outras cousiñas, pero en calquera caso, señor Jorquera, creo que vostede merecía toda a atención pola súa posición construtiva ó longo destes catro anos. Algúns o criticarán por ter sido construtivo. Eu creo que é mellor ser construtivo que destrutivo. Despois hai persoas que parecendo construtivas se apuntan a ser destrutivas e, bueno, pois que lle imos a facer, o tempo dá e quita razóns.

En calquera caso, teñamos concordia, sexamos capaces de defender cada un as súas ideas e fagámolo de forma noble, de forma noble. Ogallá veñan moitos ministros e ministras a esta cidade. Ogallá veñan moitos presidentes ou primeiros ministros doutros países. Ogallá suceda

quedo con la duda, me quedo con la duda, pero quiero creer que no, entre otras cosas porque acabamos de hacer un evento hace pocos días, que no vi yo que supusiera ningún problema y también, digamos, era un evento festivo, de reivindicación de nuestra cultura.

No sé si tienen algo en contra del deporte. Yo quiero pensar que no y si es por el hecho de que la alcaldesa sea alcaldesa, se llame Inés Rey y sea quien gobierna el Ayuntamiento, pues a ver. Yo creo que no hay que buscar problemas donde no los hay, no los hay.

Vivamos con esa normalidad que es la fiesta de la democracia, vivamos con normalidad. Yo podía venir aquí a decirle: mire lo que hicieron ustedes en tal sitio, y tal... Que no va de eso.

Tengamos concordia, seamos capaces de cada quien defender sus ideas sin violentar a los demás, que además se puede hacer perfectamente, y en cualquier caso, lo que se viene haciendo con normalidad no debe de violentarle a nadie.

Después, bueno, hay otras cositas, pero en cualquier caso, señor Jorquera, creo que usted merecía toda la atención por su posición constructiva a lo largo de estos cuatro años. Algunos lo criticarán por haber sido constructivo. Yo creo que es mejor ser constructivo que destructivo. Después hay personas que pareciendo constructivas se apuntan a ser destructivas y, bueno, pues qué le vamos a hacer, el tiempo da y quita razones.

En cualquier caso, tengamos concordia, seamos capaces de defender cada uno sus ideas y hagámoslo de forma noble, de forma noble. Ojalá vengan muchos ministros y ministras a esta ciudad. Ojalá vengan muchos presidentes o primeros ministros de otros países. Ojalá suceda



todo iso, que unha parte diso xa sucedeu neste mandato e diso temos que estar todos contentos, contentos. Non son todos do BNG, é verdade, non son, pero que a cidade acolla e reciba a mandatarios doutros países, a ministros e ministras, ó Goberno de España, incluso tamén ós de Podemos, non solo ós do PSOE, que tamén hai ministros doutros partidos. Hai que vivilo con normalidade, señor Jorquera, temos que ser capaces de vivir isto con normalidade (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**), con absoluta normalidade.

É máis, se a min me dice se hai un problema mañá en que veña un conselleiro, un presidente da Xunta, ogallá se sente mañá o presidente da Xunta coa alcaldesa, aínda que sexa en campaña electoral. Fíxese vostede se poñemos por riba de todo os intereses da cidade. Ogallá, porque ó final, pois tratemos á poboación como adulta. Os cidadáns son adultos.

Polo tanto, xa levamos un período de consolidación democrática e eu creo que non hai interferencias de ningún tipo. Ogallá haxa unha actividade institucional se cabe máis intensa, que iso seguro que é en beneficio dos coruñeses e das coruñesas, sobre todo, sobre todo, para despois poder tamén pedir e exixir porque fíxese vostede que fixo unha alusión ó señor Rodríguez nesta intervención (**óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención**) sobre o compromiso —e remato— do Goberno de Galicia que prometeu máis de 20 millóns de euros para a cidade fai catro anos e supoño que a todos nos parecerá ben que lle preguntamos donde están esos recursos. Supoño que será normal.

Por eso que é marabilloso que veñan

*todo eso, que una parte de eso ya sucedió en este mandato y de eso tenemos que estar todos contentos, contentos. No son todos del BNG, es verdad, no son, pero que la ciudad acoja y reciba a mandatarios de otros países, a ministros y ministras, al Gobierno de España, incluso también a los de Podemos, no solo a los del PSOE, que también hay ministros de otros partidos. Hay que vivirlo con normalidad, señor Jorquera, tenemos que ser capaces de vivir esto con normalidad (**se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención**), con absoluta normalidad.*

Es más, si a mí me dice si hay un problema mañana en que venga un conselleiro, un presidente de la Xunta, ojalá se siente mañana el presidente de la Xunta con la alcaldesa, aunque sea en campaña electoral. Fijese usted si ponemos por encima de todo los intereses de la ciudad. Ojalá, porque al final, pues tratemos a la población como adulta. Los ciudadanos son adultos.

*Por lo tanto, ya llevamos un período de consolidación democrática y yo creo que no hay interferencias de ningún tipo. Ojalá haya una actividad institucional si cabe más intensa, que eso seguro que es en beneficio de los coruñeses y de las coruñesas, sobre todo, sobre todo, para después poder también pedir y exigir porque fijese usted que hizo una alusión al señor Rodríguez en esta intervención (**se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención**) sobre el compromiso —y finalizo— del Gobierno de Galicia que prometió más de 20 millones de euros para la ciudad hace cuatro años y supongo que a todos nos parecerá bien que le preguntamos dónde están esos recursos. Supongo que será normal.*

Por eso que es marabilloso que vengan



todos os gobernos e cantos máis mellor. Despois chegará o momento de preguntar polos compromisos e polas promesas de todos.

Señor Jorquera, eu ben entendo que por agora non vai haber ministros do BNG e ministras. Dixen por agora, eh? Fíxese se son prudente, dixen por agora. Supoño que mandatarios doutros países tampouco.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Procedemos á votación desta moción.

Votación da terceira moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a terceira moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego sobre o cumprimento do establecido no artigo 50 da Lei Orgánica do Réxime Electoral Xeral, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita

todos los gobiernos y cuantos más mejor. Después llegará el momento de preguntar por los compromisos y por las promesas de todos.

Señor Jorquera, yo bien entiendo que por ahora no va a haber ministros del BNG y ministras. Dije por ahora, ¿eh? Fijese si soy prudente, dije por ahora. Supongo que mandatarios de otros países tampoco.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage.

Procedemos a la votación de esta moción.

Votación de la tercera moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente por la Presidencia se somete la votación la tercera moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego sobre el cumplimiento de lo establecido en el artículo 50 de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a



D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita
D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

*Vota a favor la concejala no adscrita D.^a
Isabel Faraldo Calvo (1 voto).*

Vota a favor a concelleira non adscrita
D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

*Vota a favor la concejala no adscrita D.^a
Susana Soneira Lema (1 voto).*

Presidencia

Pois moi ben, unanimidade no
cumprimento da Lei.

*Pues muy bien, unanimidad en el
cumplimiento de la Ley.*

**74. Moción do Grupo Municipal do
Bloque Nacionalista Galego sobre o
cumprimento do establecido no artigo
50 da Lei Orgánica do Réxime
Electoral Xeral.**

***74. Moción del Grupo Municipal del
Bloque Nacionalista Galego sobre el
cumplimiento de lo establecido en el
artículo 50 de la Ley Orgánica del
Régimen Electoral General.***

Acordo

Acuerdo

1. Instar o Goberno local a un rigoroso
cumprimento do establecido nos puntos 2
e 3 do artigo 50 da Lei Orgánica do
Réxime Electoral Xeral durante o período
electoral.

*1. Instar al Gobierno local a un riguroso
cumplimiento de lo establecido en los
puntos 2 y 3 del artículo 50 de la Ley
Orgánica del Régimen Electoral General
durante el periodo electoral.*

2. Demandar da Xunta de Galicia e do
Goberno central un rigoroso
cumprimento do establecido nos puntos 2
e 3 do artigo 50 da Lei Orgánica do
Réxime Electoral Xeral durante o período
electoral.

*2. Demandar de la Xunta de Galicia y del
Gobierno central un riguroso
cumplimiento de lo establecido en los
puntos 2 y 3 del artículo 50 de la Ley
Orgánica del Régimen Electoral General
durante el periodo electoral.*

3. Instar o Goberno local a dar traslado
destes acordos á Xunta de Galicia e o
Goberno central.

*3. Instar al Gobierno local a dar traslado
de estos acuerdos a la Xunta de Galicia y
al Gobierno central.*

Intervencións

Intervenciones

Presidencia

Remata o turno das mocións do BNG

Presidencia

Finaliza el turno de las mociones del BNG.

Pasamos xa ás da Marea Atlántica, a
primeira delas pola creación dunha
empresa municipal de mobilidade.

*Pasamos ya a las de la Marea Atlántica, la
primera de ellas por la creación de una
empresa municipal de movilidad.*



Señora García, ten a palabra.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA

Primeira. Moción pola creación dunha empresa municipal de mobilidade.

Sobre esta moción consta presentada unha emenda de substitución do Grupo Municipal Socialista

Señora García Gómez

Grazas.

Aquí estaremos todas e todos de acordo en que o transporte público é a pedra angular dunha nova mobilidade, que pretenda conectar todos os barrios de maneira eficiente, fiable e importante, verde, intermodal e metropolitana. Se cadra non estamos tan de acordo no xeito de conseguilo, as peonalizacións que se están levando a cabo permiten gañar un espazo público valioso para outros usos e estamos a favor, pero botamos en falta que se lle dea á cidadanía da Coruña, aos veciños e veciñas que dependen cada día do seu vehículo privado para a súa mobilidade obrigada, unha alternativa ademais de ir reducindo, digamos, espazo para ese coche.

Mobilidade obrigada é aquela que ten que ver cos desprazamentos laborais, co ensino ou incluso cos cuidados a outras persoas, e se non lle damos unha alternativa á xente, moitas veces se verán abocados e abocadas a coller o coche. Mobilidade obrigada moitas veces ten un carácter metropolitano, cada día entran na Coruña 166.000 coches privados, é unha cifra enorme que se suma aos 140.000 coches que residen na Coruña e que fan que o espazo público pois sexa cada vez

Señora García, tiene la palabra.

MOCIONES PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DE LA MAREA ATLÁNTICA

Primera. Moción por la creación de una empresa municipal de movilidad.

Sobre esta moción consta presentada una enmienda de substitución del Grupo Municipal Socialista.

Señora García Gómez

Gracias.

Aquí estaremos todas y todos de acuerdo en que el transporte público es la piedra angular de una nueva movilidad, que pretenda conectar todos los barrios de manera eficiente, fiable e importante, verde, intermodal y metropolitana. A lo mejor no estamos tan de acuerdo en la manera de conseguirlo, las peatonalizaciones que se están llevando a cabo permiten ganar un espacio público valioso para otros usos y estamos a favor, pero echamos en falta que se le dé a la ciudadanía de A Coruña, a los vecinos y vecinas que dependen cada día de su vehículo privado para su movilidad obligada, una alternativa además de ir reduciendo, digamos, espacio para ese coche.

Movilidad obligada es aquella que tiene que ver con los desplazamientos laborales, con la enseñanza o incluso con los cuidados a otras personas, y si no le damos una alternativa a la gente, muchas veces se verán abocados y abocadas a coger el coche. Movilidad obligada muchas veces tiene un carácter metropolitano, cada día entran en A Coruña 166.000 coches privados, es una cifra enorme que se suma a los 140.000 coches que residen en A Coruña y que hacen que el espacio público



máis escaso e que todas e todos nos pasemos tempo, invistamos tempo vital en atascos, en buscar aparcamento e en desprazarnos dun lugar a outro.

Esa nova mobilidade que é un mandato para o século XXI ten e precisa de cambios radicais e temos unha oportunidade de ouro á volta da esquina, en 2024, o 31 de decembro remata o contrato coa Compañía de Tranvías e é unha oportunidade para volver a pensalo todo.

Na Coruña sabemos moi ben o que significa que un servizo esencial como o transporte público sexa refén dunha empresa privada e vou a mencionar xa, simplemente, dúas cuestións: a primeira delas é que todo depende da rendabilidade e o beneficio empresarial da empresa que xestiona o servizo, a empresa da Compañía de Tranvías dende que se iniciou a concesión no ano 1986 só o fixo gañar e o billete do bus só o fixo subir, ata que gobernou Xulio Ferreiro e baixou por primeira vez o prezo do billete do bus. Agora todas as administracións se suman á baixada de tarifas financiada con fondos públicos, vendo que eso ten un impacto xa non só no uso do transporte público, un impacto moi notable, senón tamén, pois, na xustiza social e en facelo realmente accesible e universal.

Otro problema que lle vemos á xestión privada do transporte público por parte dunha empresa é que os contratos adoitan ter unha longa duración e eso impide que o servizo de transporte se vaia adaptando primeiro, a unha cidade que cambia, que medra, a unha tecnoloxía que innova e ás necesidades da nova mobilidade, que moitas veces teñen que ver con saúde, con emerxencia climática, con contaminación e con mandatos incluso

pues sea cada vez más escaso y que todas y todos nosotros pasemos tiempo, invirtamos tiempo vital en atascos, en buscar aparcamiento y en desplazarnos de un lugar a otro.

Esa nueva movilidad que es un mandato para el siglo XXI tiene y precisa de cambios radicales y tenemos una oportunidad de oro a la vuelta de la esquina, en 2024, el 31 de diciembre finaliza el contrato con la Compañía de Tranvías y es una oportunidad para volver a pensarlo todo.

En A Coruña sabemos muy bien lo que significa que un servicio esencial como el transporte público sea rehén de una empresa privada y voy a mencionar ya, simplemente, dos cuestiones: la primera de ellas es que todo depende de la rentabilidad y el beneficio empresarial de la empresa que gestiona el servicio, la empresa de la Compañía de Tranvías desde que se inició la concesión en el año 1986 solo lo hizo ganar y el billete del bus solo lo hizo subir, hasta que gobernó Xulio Ferreiro y bajó por primera vez el precio del billete del bus. Ahora todas las administraciones se suman a la bajada de tarifas financiada con fondos públicos, viendo que eso tiene un impacto ya no sólo en el uso del transporte público, un impacto muy notable, sino también, pues, en la justicia social y en hacerlo realmente accesible y universal.

Otro problema que le vemos a la gestión privada del transporte público por parte de una empresa es que los contratos suelen tener una larga duración y eso impide que el servicio de transporte se vaya adaptando primero, a una ciudad que cambia, que crece, a una tecnología que innova y a las necesidades de la nueva movilidad, que muchas veces tienen que ver con salud, con emergencia climática, con contaminación y con mandatos incluso internacionales.



internacionais.

Se estamos insatisfeitos e insatisfeitas co convenio que o Concello ten coa Compañía de Tranvías, a verdade é que é posible que aínda non o viramos todo e que a situación empeore. Estamos vendo como nas licitacións do transporte público concorren empresas que se están investigando por prácticas que obstrúen a concorrència, que presentan baixas desproporcionadas nas súas ofertas económicas en detrimento dos servizos que logo prestan e estamos todos en vilo, pendentes de se se chega a esa folga que afecta ao transporte interurbano a partir do 8 de maio, porque, efectivamente, esas baixas desproporcionadas e esas prácticas rematan deteriorando o servizo que se presta á cidadanía, pero tamén ás condicións laborais.

Ante esta situación a Marea Atlántica teno moi claro, hai que investir todos os esforzos en que a xestión do servizo de transporte público se efectúe de maneira directa por parte do Concello, a través da municipalización do servizo. A esta proposta que é clara da Marea Atlántica e que xa tivo a súa entrada nos orzamentos municipais de 2022, como explicarei a continuación, a alcaldesa responde pedindo realismo. Claro, nós non sabemos se está falando de realismo ou se está falando de renuncia e de conformismo. Aproveitar unha oportunidade de ouro para ter un servizo de transporte público, moderno, sabemos que a cuestión non é fácil. Vou presentar tres dificultades que teñen que ver coa municipalización do servizo e que nós temos absolutamente en mente, pero que hai que estudar, avaliar e poñer toda a carne no asador. Ten que ver coas subrogación do persoal. Nese sentido hai nova xurisprudencia que facilita a subrogación do persoal na

Si estamos insatisfechos e insatisfechas con el convenio que el Ayuntamiento tiene con la Compañía de Tranvías, la verdad es que es posible que aún no lo viésemos todo y que la situación empeore. Estamos viendo cómo en las licitaciones del transporte público concurren empresas que se están investigando por prácticas que obstruyen la concorrència, que presentan bajas desproporcionadas en sus ofertas económicas en detrimento de los servicios que luego prestan y estamos todos en vilo, pendientes de si se llega a esa huelga que afecta al transporte interurbano a partir del 8 de mayo, porque, efectivamente, esas bajas desproporcionadas y esas prácticas acaban deteriorando el servicio que se presta a la ciudadanía, pero también a las condiciones laborales.

Ante esta situación la Marea Atlántica lo tiene muy claro, hay que invertir todos los esfuerzos en que la gestión del servicio de transporte público se efectúe de manera directa por parte del Ayuntamiento, a través de la municipalización del servicio. A esta propuesta que es clara de la Marea Atlántica y que ya tuvo su entrada en los presupuestos municipales de 2022, como explicaré a continuación, la alcaldesa responde pidiendo realismo. Claro, nosotros no sabemos si está hablando de realismo o si está hablando de renuncia y de conformismo. Aprovechar una oportunidad de oro para tener un servicio de transporte público, moderno, sabemos que la cuestión no es fácil. Voy a presentar tres dificultades que tienen que ver con la municipalización del servicio y que nosotros tenemos absolutamente en mente, pero que hay que estudiar, evaluar y poner toda la carne en el asador. Tiene que ver con las subrogación del personal. En ese sentido hay nueva jurisprudencia que facilita la subrogación del personal en la



municipalización de servizos esenciais. O segundo lugar, ten que ver co investimento inicial e en terceiro lugar con dotar ao servizo dunha nave (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**) —vou ir acabando— unha nave na cidade de amplitude suficiente e a proximidade que permita, bueno, pois, economizar tempos de transporte, sen embargo cremos que, dende a Marea Atlántica, que é a oportunidade de ouro para ter unha mobilidade acorde cos tempos que corren, que hai que poñer toda a carne no asador.

Estamos decepcionadas e decepcionados de que o Goberno non executase esa partida incorporada aos orzamentos municipais, precisamente para facer o estudo de viabilidade da municipalización do servizo. Entendemos que non hai vontade de facelo, sempre se contesta que están elaborando uns pregos e nos parece un erro garrafal. Nós cremos que hai que estudar a vía para municipalizar o servizo, facer un servizo integrador do servizo de bus, pero tamén dos aparcadoiros, das bicicletas e doutros servizos municipais, como pode ser o coche compartido, e abordar esta perspectiva con carácter metropolitano e trasladar ao Pleno xa a iniciativa antes de que remate a concesión de tranvías pois é unha cuestión administrativa e é importante.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas.

Turno para a señora Soneira.

Señora Soneira Lema

*municipalización de servicios esenciales. El segundo lugar, tiene que ver con la inversión inicial y en tercer lugar, con dotar al servicio de una nave (**se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención**) —voy a ir acabando— una nave en la ciudad de amplitud suficiente y la cercanía que permita, bueno, pues, economizar tiempos de transporte, sin embargo creemos que, desde la Marea Atlántica, que es la oportunidad de oro para tener una movilidad acorde con los tiempos que corren, que hay que poner toda la carne en el asador.*

Estamos decepcionadas y decepcionados de que el Gobierno no ejecutara esa partida incorporada a los presupuestos municipales, precisamente para hacer el estudio de viabilidad de la municipalización del servicio. Entendemos que no hay voluntad de hacerlo, siempre se contesta que están elaborando unos pliegos y nos parece un error garrafal. Nosotros creemos que hay que estudiar la vía para municipalizar el servicio, hacer un servicio integrador del servicio de bus, pero también de los aparcamientos, de las bicicletas y de otros servicios municipales, como puede ser el coche compartido, y abordar esta perspectiva con carácter metropolitano y trasladar al Pleno ya la iniciativa antes de que finalice la concesión de tranvías pues es una cuestión administrativa y es importante.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias.

Turno para la señora Soneira

Señora Soneira Lema



Moitas grazas.

As vantaxas de que o transporte municipal sexa manexado por unha empresa pública son moitas, entre elas o control e supervisión por parte do Goberno municipal, un servizo eficiente sen ánimo de lucro, a inclusión social, é dicir, que se pode levar a cabo políticas de transporte que beneficien a todos os sectores da sociedade, independentemente da súa capacidade económica.

Ás trece horas e vinte e tres minutos saen do Salón de Sesións os señores Martínez Durán e Coira Andrade.

Pero por outra parte, tamén hai varias desvantaxes que deben ser consideradas, entre outras a ineficiencia e falta de innovación, pois as empresas públicas a veces son coñecidas por ser ineficientes e con demasiada burocracia, tamén a falta de competitividade. Ao non haber competencia no mercado a empresa pública pode quedarse estancada no seu rendemento e ser pouco eficaz, e tamén outra desvantaxe é a dependencia gubernamental, que a pode facer vítima de cambios políticos que poden levar a unha falta de estabilidade e continuidade na toma de decisións.

Sería necesario, na miña opinión, antes de acometer ningunha decisión facer un estudo pormenorizado dos inconvenientes que pode supoñer para a cidadanía e as arcas do Concello a creación dunha empresa municipal de mobilidade como propón a moción.

En calquera caso, non me vou a opoñer á moción coa emenda do PSOE.

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Muchas gracias.

Las ventajas de que el transporte municipal sea manejado por una empresa pública son muchas, entre ellas el control y supervisión por parte del Gobierno municipal, un servicio eficiente sin ánimo de lucro, la inclusión social, es decir, que se puede llevar a cabo políticas de transporte que beneficien a todos los sectores de la sociedad, independientemente de su capacidad económica.

A las trece horas y veintitrés minutos salen del Salón de Sesiones los señores Martínez Durán y Coira Andrade.

Pero por otra parte, también hay varias desventajas que deben ser consideradas, entre otras la ineficiencia y falta de innovación, pues las empresas públicas a veces son conocidas por ser ineficientes y con demasiada burocracia, también la falta de competitividad. Al no haber competencia en el mercado la empresa pública puede quedarse estancada en su rendimiento y ser poco eficaz, y también otra desventaja es la dependencia gubernamental, que la puede hacer víctima de cambios políticos que pueden llevar a una falta de estabilidad y continuidad en la toma de decisiones.

Sería necesario, en mi opinión, antes de acometer ninguna decisión hacer un estudio pormenorizado de los inconvenientes que puede suponer para la ciudadanía y las arcas del Ayuntamiento la creación de una empresa municipal de movilidad como propone la moción.

En cualquier caso, no me voy a oponer a la moción con la enmienda del PSOE.

Presidencia

Muchas gracias, señora Soneira.



Turno da señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señora alcaldesa.

Aínda estando de acordo co espírito da moción e máis todavía coa exposición de motivos, coa que non dubido que vamos a coincidir a maioría deste pleno, pero traela ao último Pleno parece máis un intento desesperado de quen non soubo traccionar doutro xeito.

Certo é que a grande oportunidade de transporte público, da súa revisión, renovación e posta en marcha dun plan que abrangue desde un novo plantexamento de circuitos, ampliación de recorridos, aumento de frecuencias, pasa por exprimir ata a última gota as posibilidades de transporte urbano, precisamente cando estamos ás portas da caducidade da concesión de bus urbano a finais do ano que vén, incluso abrir o transporte urbano da cidade á área metropolitana, pero tamén crer ou facer crer que tras catro anos de Goberno municipal onde nin o Goberno local nin a oposición con forza para elo foi quen de mover un só músculo no que respecta aos principais problemas do transporte urbano, facer crer ou crer que no último mes de mandato vanse a acadar solucións, hoxe a través dunha moción, o que non se foi capaz de implementar ata este momento, é unha ilusión na que non vamos a entrar.

Esta moción chega tarde, neste mandato chega moi tarde, esa é a grande asignatura pendente que terá que acometer o Goberno e a oposición que se conforme a partir do 28 de maio. Aí nos vemos. Polo tanto, eu voume a abster.

Grazas.

Turno de la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señora alcaldesa.

Aun estando de acuerdo con el espíritu de la moción y más todavía con la exposición de motivos, con la que no dudo que vamos a coincidir la mayoría de este pleno, pero traerla al último Pleno parece más un intento desesperado de quien no supo traccionar de otro modo.

Cierto es que la gran oportunidad de transporte público, de su revisión, renovación y puesta en marcha de un plan que abarca desde un nuevo planteamiento de circuitos, ampliación de recorridos, aumento de frecuencias, pasa por exprimir hasta la última gota las posibilidades de transporte urbano, precisamente cuando estamos a las puertas de la caducidad de la concesión de bus urbano a finales del año que viene, incluso abrir el transporte urbano de la ciudad al área metropolitana, pero también creer o hacer creer que tras cuatro años de Gobierno municipal donde ni el Gobierno local ni la oposición con fuerza para ello fue capaz de mover un solo músculo en lo que respecta a los principales problemas del transporte urbano, hacer creer o creer que en el último mes de mandato se van a alcanzar soluciones, hoy a través de una moción, lo que no se fue capaz de implementar hasta este momento, es una ilusión en la que no vamos a entrar.

Esta moción llega tarde, en este mandato llega muy tarde, esa es la gran asignatura pendiente que tendrá que acometer el Gobierno y la oposición que se conforme a partir del 28 de mayo. Ahí nos vemos. Por lo tanto, yo me voy a abstener.

Gracias.



Presidencia

Grazas, señora Faraldo.

Turno para a señora Martínez, non? (**A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra**).

Turno para o BNG, señora Veira.

Señora Veira González

Grazas, señora alcaldesa.

Eu tamén teño unha pequena crítica respecto desta moción porque realmente o que trata é de verter neste pleno o programa electoral da Marea Atlántica en materia de mobilidade ou en materia de transporte, de transporte público, e nós non cremos que teña moito sentido neste pleno facer este tipo de mocions, aínda que compartimos, efectivamente, o espírito da moción e as propostas da moción, pero instar agora o Goberno local a que faga o que non, co que non cumpriu ata o de agora, pois é verdadeiramente complicado que o vaia facer de aquí ao 28 de maio, non?

En todo caso, nós desde o BNG si consideramos que vale a pena estudar a recuperación para o público da xestión do transporte público, de xestionalo conxuntamente con Bicicoruña e os aparcadoiros da cidade, que vale a pena porque xa chegou o momento de abandonar o modelo que leva tendo á cidade da Coruña, presa en materia de mobilidade, porque xa está ben. Foi un contrato que o único que conseguiu foi enriquecer unha empresa privada que non aceptou ademais historicamente mudanzas importantes, malia que o regulamento da concesión si que lle concede ao propio Concello da Coruña

Presidencia

Gracias, señora Faraldo.

Turno para la señora Martínez, ¿no? (**La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra**).

Turno para el BNG, señora Veira.

Señora Veira González

Gracias, señora alcaldesa.

Yo también tengo una pequeña crítica respecto de esta moción porque realmente lo que trata es de verter en este pleno el programa electoral de la Marea Atlántica en materia de movilidad o en materia de transporte, de transporte público, y nosotros no creemos que tenga mucho sentido en este pleno hacer este tipo de mociones, aunque compartimos, efectivamente, el espíritu de la moción y las propuestas de la moción, pero instar ahora al Gobierno local a que haga lo que no, con lo que no cumplió hasta ahora, pues es verdaderamente complicado que lo vaya a hacer de aquí al 28 de mayo, ¿no?

En todo caso, nosotros desde el BNG si consideramos que vale la pena estudiar la recuperación para lo público de la gestión del transporte público, de gestionarlo conjuntamente con Bicicoruña y los aparcamientos de la ciudad, que vale la pena porque ya llegó el momento de abandonar el modelo que lleva teniendo a la ciudad de A Coruña, presa en materia de movilidad, porque ya está bien. Fue un contrato que lo único que consiguió fue enriquecer a una empresa privada que no aceptó además históricamente cambios importantes, a pesar de que el reglamento de la concesión sí que le concede al propio Ayuntamiento de A Coruña capacidad



capacidade para regular ese, esa, ese servizo. A realidade é que houbo unha renuncia absoluta por parte dos diferentes Gobernos municipais que tiveron a responsabilidade en materia de mobilidade de meterlle o dente realmente ao deseño da mobilidade da nosa cidade.

Ás trece horas e vinte e sete minutos entra no Salón de Sesións o señor Martínez Durán.

Nós cremos que para garantir realmente o dereito á mobilidade da poboación da Coruña, que é un dereito que ademais nos abre o acceso a outros dereitos, é dicir, se non temos liña de transporte público para conectarnos cos centros sanitarios, como se vai garantir tamén o noso dereito á saúde?; se non temos liña aos centros educativos, como se vai garantir tamén o noso dereito de acceso á educación? Cremos que o dereito á mobilidade, polo tanto, é fundamental para acceder a outros dereitos e cremos que é mellor xestionalo, efectivamente, desde un punto de vista público.

Nós cremos, efectivamente, que as remunicipalizacións son cuestións complexas e que a recuperación ao público de servizos son complexas, pero cremos que hai precedentes e hai exemplos noutros lugares de Galiza, cremos, por exemplo, que podemos tomar referencias noutros procesos de recuperación para o público que se teñen iniciado aquí cerca, por exemplo, na Deputación da Coruña coa xestión pública dos parques comarcais de bombeiros, pero que son procesos que son longos. De feito, o propio proceso de recuperación para o público dos parques comarcais de bombeiros da Deputación, que foi iniciado no pasado mandato, aínda non está culminado, polo tanto son verdadeiramente complicados. Hai outros

para regular ese, esa, ese servizo. La realidad es que hubo una renuncia absoluta por parte de los diferentes Gobiernos municipales que tuvieron la responsabilidad en materia de movilidad de meterle el diente realmente al diseño de la movilidad de nuestra ciudad.

A las trece horas y veintisiete minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Martínez Durán.

Nosotros creemos que para garantizar realmente el derecho a la movilidad de la población de A Coruña, que es un derecho que además nos abre el acceso a otros derechos, es decir, si no tenemos línea de transporte público para conectarnos con los centros sanitarios ¿cómo se va a garantizar también nuestro derecho a la salud?; si no tenemos línea a los centros educativos ¿cómo se va a garantizar también nuestro derecho de acceso a la educación? Creemos que el derecho a la movilidad, por lo tanto, es fundamental para acceder a otros derechos y creemos que es mejor gestionarlo, efectivamente, desde un punto de vista público.

Nosotros creemos, efectivamente, que las remunicipalizaciones son cuestiones complejas y que la recuperación a lo público de servicios son complejas, pero creemos que hay precedentes y hay ejemplos en otros lugares de Galicia, creemos, por ejemplo, que podemos tomar referencias en otros procesos de recuperación para lo público que se han iniciado aquí cerca, por ejemplo, en la Diputación de A Coruña con la gestión pública de los parques comarcales de bomberos, pero que son procesos que son largos. De hecho, el propio proceso de recuperación para lo público de los parques comarcales de bomberos de la Diputación, que fue iniciado en el pasado mandato, aún no está culminado, por lo tanto son verdaderamente complicados.



que xa se teñen culminado, en Verín co Goberno do BNG se teñen remunicipalizado dous servizos.

Pero cremos que tamén é importante poñer o foco sobre que modelo de mobilidade e que cuestións concretas queremos acadar con esa remunicipalización ou con esa recuperación para o público e o que queremos para a vindeira, o vindeiro, a vindeira era, non?, no transporte público da nosa cidade. Para nós é fundamental o aumento das frecuencias —perdón— a intensificación das frecuencias, o deseño de liñas, que sexan verdadeiramente útiles para a poboación da Coruña, o aumento de horarios para darlle servizo ás maiorías sociais da nosa cidade, tamén que haxa novos vehículos menos contaminantes e máis adaptados á configuración da cidade.

En definitiva, é unha parte efectivamente importantísima, a xestión do transporte, e ademais tendo en conta, pois, precedentes, non?, noutros contratos, como os que nomeaba a señora García, pero é sobre todo tamén moi importante ter en conta o que se quere facer con ese transporte público e en definitiva o que queremos, (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**) a mobilidade que queremos para o futuro da cidade da Coruña.

Nada máis, moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Turno para o Partido Popular, señor Deus.

Señor Deus Álvarez

Hay otros que ya se han culminado, en Verín con el Gobierno del BNG se han remunicipalizado dos servicios.

Pero creemos que también es importante poner el foco sobre qué modelo de movilidad y qué cuestiones concretas queremos alcanzar con esa remunicipalización o con esa recuperación para lo público y lo que queremos para la próxima, el próximo, la próxima era, ¿no?, en el transporte público de nuestra ciudad. Para nosotros es fundamental el aumento de las frecuencias —perdón— la intensificación de las frecuencias, el diseño de líneas, que sean verdaderamente útiles para la población de A Coruña, el aumento de horarios para darle servicio a las mayorías sociales de nuestra ciudad, también que haya nuevos vehículos menos contaminantes y más adaptados a la configuración de la ciudad.

*En definitiva, es una parte efectivamente importantísima, la gestión del transporte, y además teniendo en cuenta, pues, precedentes, ¿no?, en otros contratos, como los que nombraba la señora García, pero es sobre todo también muy importante tener en cuenta lo que se quiere hacer con ese transporte público y en definitiva lo que queremos, (**se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención**) la movilidad que queremos para el futuro de la ciudad de A Coruña.*

Nada más, muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Turno para el Partido Popular, señor Deus.

Señor Deus Álvarez



Moitas grazas, señora alcaldesa.

Bos días a todos os compañeiros e compañeiras do Pleno, a todos os veciños que nos siguen e a aos funcionarios deste concello.

Ás trece horas e trinta e un minutos sae do Salón de Sesións o señor Jorquera Caselas.

Teño que recoñecerlles, señores da Marea, que son vostedes teimudos con este asunto do transporte urbano e metropolitano na nosa cidade. Pasamos todo este mandato debatendo en numerosos plenos sobre a problemática do transporte na nosa cidade e, como en moitos outros temas, predicaron vostedes no deserto cos seus socios de Goberno. Tamén é verdade que a maioría das mocións traídas e aprobadas polos demais grupos neste pleno, no mandato do diálogo, non foron tidas nunca en conta polo Goberno de Inés Rey.

Xa lles dixen moitas veces neste pleno que a mobilidade metropolitana é un aspecto fundamental para xestionar adecuadamente a mobilidade na nosa cidade. É imprescindible involucrar aos concellos da área metropolitana para lograr unha mobilidade máis sustentable, fíxense que xa se están achegando ao que nós dixemos tamén neste pleno, no que se refire ás actuacións que se están levando a cabo na cidade en materia de mobilidade sen ofrecer alternativas ás persoas que dependen do vehículo privado. Din vostedes que dar alternativas ao coche é fundamental para facilitar a mobilidade peonil. Pois claro que si, levámolo dicindo desde que Inés Rei emprendeu esta política de sálvese quen poida, de improvisación total e absoluta, con actuacións que complicaron a vida aos coruñeses, se non tes praza para aparcar non tes dereito a

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Buenos días a todos los compañeros y compañeras del Pleno, a todos los vecinos que nos siguen y a los funcionarios de este ayuntamiento.

A las trece horas y treinta y un minutos sale del Salón de Sesiones el señor Jorquera Caselas.

Tengo que reconocerles, señores de la Marea, que son ustedes *testarudos* con este asunto del transporte urbano y metropolitano en nuestra ciudad. Hemos pasado todo este mandato debatiendo en numerosos plenos sobre la problemática del transporte en nuestra ciudad y, como en muchos otros temas, han predicado ustedes en el desierto con sus socios de Gobierno. También es verdad que la mayoría de las mociones traídas y aprobadas por los demás grupos en este pleno, en el mandato del diálogo, no han sido tenidas nunca en cuenta por el Gobierno de Inés Rey.

Ya les he dicho muchas veces en este pleno que la movilidad metropolitana es un aspecto fundamental para gestionar adecuadamente la movilidad en nuestra ciudad. Es imprescindible involucrar a los concellos del área metropolitana para lograr una movilidad más sostenible, fíjense que ya se están acercando a lo que nosotros hemos dicho también en este pleno, en lo que se refiere a las actuaciones que se están llevando a cabo en la ciudad en materia de movilidad sin ofrecer alternativas a las personas que dependen del vehículo privado. Dicen ustedes que dar alternativas al coche es fundamental para facilitar la movilidad peatonal. Pues claro que sí, lo llevamos diciendo desde que Inés Rey emprendió esta política de sálvese quien pueda, de improvisación total y absoluta, con actuaciones que han complicado la vida a los coruñeses, si no tienes plaza para aparcar no tienes derecho



ter coche.

Ás trece horas e trinta e tres minutos entra no Salón de Sesións o señor Coira Andrade.

Claro que hai que traballar en buscar alternativas ao uso do vehículo privado, pero partindo do feito de que nestes momentos temos unha gran dependencia del, tamén para traballar, e os datos de entrada de vehículos diarios na nosa cidade así o demostran. Por suposto que é necesario afrontar estes cambios, afrontar estes cambios nos nosos hábitos, e máis nunha cidade como a nosa, desde unha visión metropolitana. No que discrepamos, e así o puxemos de manifesto unha e outra vez, é na forma en que se están afrontando estes asuntos.

Como vostedes saben, a Xunta creou unha comisión de seguimento do Plan de Transporte Metropolitano da área da Coruña, que está formada por 17 concellos da área, onde se analizan e faise balance do funcionamento dese plan de transporte. A Xunta sempre transmitiu neste sentido que está aberta á ampliación dos servizos actuais da cidade a través de convenios como os existentes para liñas cara a Oleiros, a liña 1A cara Santa Cristina, Arteixo, a liña 6 a Meicende ou a Culleredo, a liña 24, a condición de que os concellos cumpran cos acordos asinados pola Xunta, véxase o conflito aberto agora polo alcalde de Oleiros. Tamén admitiu a posibilidade de crear un consorcio para xestionar o transporte público na área metropolitana, pero partindo dun proxecto concreto no que se definan as competencias, os modos de transporte incluídos e o financiamento do sistema.

Señor Martínez, vostede foi Goberno no mandato anterior e sempre contou coa lealdade e coa colaboración da

a tener coche.

A las trece horas y treinta y tres minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Coira Andrade.

Claro que hay que trabajar en buscar alternativas al uso del vehículo privado, pero partiendo del hecho de que en estos momentos tenemos una gran dependencia de él, también para trabajar, y los datos de entrada de vehículos diarios en nuestra ciudad así lo demuestran. Por supuesto que es necesario afrontar estos cambios, afrontar estos cambios en nuestros hábitos, y más en una ciudad como la nuestra, desde una visión metropolitana. En lo que discrepamos, y así lo hemos puesto de manifiesto una y otra vez, es en la forma en que se están afrontando estos asuntos.

Como ustedes saben, la Xunta ha creado una comisión de seguimiento del Plan de Transporte Metropolitano del área de A Coruña, que está formada por 17 concellos del área, en donde se analizan y se hace balance del funcionamiento de ese plan de transporte. La Xunta siempre ha transmitido en este sentido que está abierta a la ampliación de los servicios actuales de la ciudad a través de convenios como los existentes para líneas hacia Oleiros, la línea 1ª hacia Santa Cristina, Arteixo, la línea 6 a Meicende o a Culleredo, la línea 24, siempre y cuando los concellos cumplan con los acuerdos firmados por la Xunta, véase el conflicto abierto ahora por el alcalde de Oleiros. También ha admitido la posibilidad de crear un consorcio para gestionar el transporte público en el área metropolitana, pero partiendo de un proyecto concreto en el que se definan las competencias, los modos de transporte incluidos y la financiación del sistema.

Señor Martínez, usted ha sido Gobierno en el mandato anterior y siempre ha contado con la lealtad y con la colaboración de la



Dirección Xeral de Mobilidade. Mentres a Xunta xestionaba múltiples contratos de transporte con diferentes operadores, grazas aos cales o transporte metropolitano chega hoxe ao centro da nosa cidade, vostedes que tiñan que xestionar o transporte urbano cun único operador estaban entretidos abrindo procesos xudiciais coa Compañía de Tranvías, decisións xudiciais que foron todas daniñas para os intereses municipais. Non quero imaxinar o que tería ocorrido se vostedes liderasen un ente que xestionase o transporte metropolitano.

E que dicir da intermodalidade na nosa cidade, quedamos á cola das cidades galegas nas obras da nosa intermodal. A Xunta é a única que comezou a súa parte, a nova estación de autobuses, e aínda non se iniciaron os accesos. A reforma da estación do tren segue á espera e da alta velocidade nada se sabe cando chegará á nosa cidade.

Non se pode falar dunha xestión exemplar, sen dúbida será outro Goberno municipal no próximo mandato quen teña que tomar decisións en relación á finalización do contrato do transporte urbano a finais do 2024. Confiamos en que os coruñeses dean o seu apoio a un Goberno estable, con liderado, porque á vista do resultado do pacto á coruñesa e da lealdade que se teñen quen o asina, será outro conflito aberto máis que a cidade non pode permitirse.

Votaremos en contra desta moción.

Grazas

Presidencia

Moitas grazas, señor Deus.

Pecha o debate o señor Díaz Galego.

Dirección General de Movilidad. Mientras la Xunta gestionaba múltiples contratos de transporte con diferentes operadores, gracias a los cuales el transporte metropolitano llega hoy al centro de nuestra ciudad, ustedes que tenían que gestionar el transporte urbano con un único operador estaban entretenidos abriendo procesos judiciales con la Compañía de Tranvías, decisiones judiciales que han sido todas dañinas para los intereses municipales. No quiero imaginar lo que habría ocurrido si ustedes lideraran un ente que gestionara el transporte metropolitano.

Y qué decir de la intermodalidad en nuestra ciudad, hemos quedado a la cola de las ciudades gallegas en las obras de nuestra intermodal. La Xunta es la única que ha comenzado su parte, la nueva estación de autobuses, y aún no se han iniciado los accesos. La reforma de la estación del tren sigue a la espera y de la alta velocidad nada se sabe cuándo llegará a nuestra ciudad.

No se puede hablar de una gestión ejemplar, sin duda será otro Gobierno municipal en el próximo mandato quien tenga que tomar decisiones en relación a la finalización del contrato del transporte urbano a finales del 2024. Confiamos en que los coruñeses den su apoyo a un Gobierno estable, con liderazgo, porque a la vista del resultado del pacto a la coruñesa y de la lealtad que se tienen quienes lo firman, será otro conflicto abierto más que la ciudad no puede permitirse.

Votaremos en contra de esta moción.

Gracias

Presidencia

Muchas gracias, señor Deus.

Cierra el debate el señor Díaz Gallego.



Señor Díaz Galego

Grazas, señora alcaldesa.

Antes de nada, ben, quixera, desde logo, desexar todo o mellor aos compañeiros de Corporación aos que hoxe é o seu último Pleno. De verdade que foi un pracer compartir plenos con todos vostedes, o que pasa é que me van a permitir que faga unha especial mención á señora Gallego, á que levo, levamos doce anos aguantándonos en redes sociais, doce anos dándonos moito a turra, que tiven o pracer de coñecer persoalmente neste mandato, e que desde logo, coas diferenzas políticas que son obvias, nalgúns casos máis noutras ao final non tanto, desde logo, pola miña banda foi un pracer compartir Corporación e Pleno con vostede.

En relación coa presente moción, desde logo, non podemos apoiála tal e como vén exposta polo Grupo Municipal da Marea Atlántica, por dous motivos fundamentais. O primeiro é que nos resulta canto menos curioso que no primeiro punto instese estudar se é viable municipalizar o servizo de transporte colectivo e no terceiro punto se inste xa a xestión directa do transporte colectivo. Parece coma se xa tivesen claro vostedes as conclusións do estudo antes de facelo, canto menos resulta curioso.

Pola nosa parte, como xa trasladamos, fixoo a alcaldesa directamente hai uns días, cremos que é necesario un estudo serio e rigoroso e cremos que hai que analizar estes asuntos tan importantes para a cidade con realismo e non con electoralismo, se non, despois pasa como lles pasou a vostedes no 2015, señora García, que anunciaron a municipalización da ORA e un mes despois de gañar as eleccións xa tiveron

Señor Díaz Gallego

Gracias, señora alcaldesa.

Antes de nada, bueno, quisiera, desde luego, desear todo lo mejor a los compañeros de Corporación a los que hoy es su último Pleno. De verdad que ha sido un placer compartir plenos con todos ustedes, lo que pasa es que me van a permitir que haga especialmente una mención a la señora Gallego, a la que llevo, llevamos doce años aguantándonos en redes sociales, doce años dándonos mucho la turra, que he tenido el placer de conocer personalmente en este mandato, y que desde luego, con las diferencias políticas que son obvias, en algunos casos más en otras al final no tanto, desde luego, por mi parte ha sido un placer compartir Corporación y Pleno con usted.

En relación con la presente moción, desde luego, no podemos apoyarla tal y como viene planteada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica, por dos motivos fundamentales. El primero es que nos resulta cuanto menos curioso que en el primer punto se inste a estudiar si es viable municipalizar el servicio de transporte colectivo y en el tercer punto se inste ya a la gestión directa del transporte colectivo. Parece como si ya tuviesen claro ustedes las conclusiones del estudio antes de hacerlo, cuanto menos resulta curioso.

Por nuestra parte, como ya hemos trasladado, lo ha hecho la alcaldesa directamente hace unos días, cremos que es necesario un estudio serio y riguroso y cremos que hay que analizar estos asuntos tan importantes para la ciudad con realismo y no con electoralismo, si no, después pasa como les pasó a ustedes en el 2015, señora García, que anunciaron la municipalización de la ORA y un mes después de ganar las elecciones ya tuvieron



que dar marcha atrás. Tamén anunciaron a municipalización do servizo de socorrismo, non o fixeron, e no 2016 tamén anunciaron a municipalización das bibliotecas que tampouco ocorreu. Todo, desde logo, a golpe de titulares. Desde logo, xa é un avance que falen de municipalización e non de remunicipalización, porque o servizo nunca foi municipal no caso de tranvías. Adoita ser, desde logo, cando faltan proxecto de cidade e ideas, cando se propón municipalizar todo aquilo que se nos pon por diante como solución, sen saber de verdade se é o factible ou non facelo.

Nós pola nosa banda, como xa trasladamos e traballaremos este verán con asociacións de veciños, comerciantes, con institucións, con colectivos implicados no transporte colectivo da cidade nas melloras necesarias no devandito servizo de transporte: as melloras nas rutas, as necesidades de cada barrio, as melloras na frota ou os posibles tipos de liñas e os puntos de intercambio na cidade. Algo que, por outra banda, a menor escala xa practicamos neste mandato, por exemplo, coa asociación de veciños de Novo Mesoiro, planificando unha simplificación da liña que permitiu un maior cumprimento horario e desde mañá unha redución de frecuencia de 20 a 15 minutos, incrementando un plus máis, unha demanda que viña reclamando a todos os Gobernos locais e que foi este goberno, o de Inés Rey, o que a aplicou.

Tampouco podemos aceptar que se nos inste o Concello a crear unha entidade única de transporte, cando é a Xunta a que ten as competencias para facelo, non Coruña. Tampouco é un tema que non nos cansamos de dicir nestes plenos, xa o dixemos no Pleno de novembro, levamos

que dar marcha atrás. También anunciaron la municipalización del servicio de socorrismo, no lo han hecho, y en el 2016 también anunciaron la municipalización de las bibliotecas que tampoco ocurrió. Todo, desde luego, a golpe de titulares. Desde luego, ya es un avance que hablen de municipalización y no de remunicipalización, porque el servicio nunca fue municipal en el caso de tranvías. Suele ser, desde luego, cuando faltan proyecto de ciudad e ideas, cuando se propone municipalizar todo aquello que se nos pone por delante como solución, sin saber de verdad si es lo factible o no hacerlo.

Nosotros por nuestra parte, como ya hemos trasladado y trabajaremos este verano con asociaciones de vecinos, comerciantes, con instituciones, con colectivos implicados en el transporte colectivo de la ciudad en las mejoras necesarias en dicho servicio de transporte: las mejoras en las rutas, las necesidades de cada barrio, las mejoras en la flota o los posibles tipos de líneas y los puntos de intercambio en la ciudad. Algo que, por otra parte, a menor escala ya hemos practicado en este mandato, por ejemplo, con la asociación de vecinos de Novo Mesoiro, planificando una simplificación de la línea que ha permitido un mayor cumplimiento horario y desde mañana una reducción de frecuencia de 20 a 15 minutos, incrementando un plus más, una demanda que se venía reclamando a todos los Gobiernos locales y que ha sido este gobierno, el de Inés Rey, el que la ha implementado.

Tampoco podemos aceptar que se nos inste al Concello a crear una entidad única de transporte, cuando es la Xunta la que tiene las competencias para hacerlo, no Coruña. Tampoco es un tema que no nos cansamos de decir en estos plenos, ya lo dijimos en el Pleno de noviembre, llevamos años



anos pedindo esa autoridade única metropolitana de transporte.

Señor Deus, non é certo que a Xunta teña interese, porque a Xunta non quere perder esas competencias, é obvio, porque nunca nolo expuxo así. Unha autoridade única de transporte que permita que sexamos os concellos da área os que decidamos sobre as liñas de transporte metropolitano e non a Xunta de Galicia, que leva anos dando a calada por resposta, calada por resposta que é a tónica xeral tamén da señora Ethel Vázquez, cando se solicita información sobre outros temas de mobilidade, como poden ser os programas para crear aparcadoiros disuasorios ou os carrís bici metropolitanos. Nunca se nos chamou para falar deses temas, nin a nós nin a ningún municipio da área.

Ás trece horas e trinta e oito minutos entra no Salón de Sesións o señor Jorquera Caselas.

O compromiso, desde logo, deste goberno local de mellorar a mobilidade metropolitana na medida que está na nosa man é total e viuse recentemente coa firma dos convenios para o bus urbano en Zapateira e Meicende, do mesmo xeito que estamos dispostos a ampliar o 1ª a Santa Cristina cando a Xunta e Oleiros deixen as súas guerras particulares.

A realidade é a que temos, un transporte metropolitano que podería funcionar moito mellor se as decisións se tomasen desde Coruña e non desde un despacho da Xunta, desde un despacho en Santiago. Insistimos, a Xunta é quen ten que asumir ese compromiso.

Dito isto, tamén quero aproveitar para situar o transporte público da Coruña no

pidiendo esa autoridad única metropolitana de transporte.

Señor Deus, no es cierto que la Xunta tenga interés, porque la Xunta no quiere perder esas competencias, es obvio, porque nunca nos lo ha planteado así. Una autoridad única de transporte que permita que seamos los ayuntamientos del área los que decidamos sobre las líneas de transporte metropolitano y no la Xunta de Galicia, que lleva años dando la callada por respuesta, callada por respuesta que es la tónica general también de la señora Ethel Vázquez, cuando se solicita información sobre otros temas de movilidad, como pueden ser los programas para implementar aparcamientos disuasorios o los carriles bici metropolitanos. Nunca se nos ha llamado para hablar de esos temas, ni a nosotros ni a ningún municipio del área.

A las trece horas y treinta y ocho minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Jorquera Caselas.

El compromiso, desde luego, de este gobierno local de mejorar la movilidad metropolitana en la medida que está en nuestra mano es total y se ha visto recientemente con la firma de los convenios para el bus urbano en Zapateira y Meicende, del mismo modo que estamos dispuestos a ampliar el 1ª a Santa Cristina cuando la Xunta y Oleiros dejen sus guerras particulares.

La realidad es la que tenemos, un transporte metropolitano que podría funcionar mucho mejor si las decisiones se tomasen desde Coruña y no desde un despacho de la Xunta, desde un despacho en Santiago. Insistimos, la Xunta es quien tiene que asumir ese compromiso.

Dicho esto, también quiero aprovechar para situar el transporte público de A



*lugar que se merece neste pleno municipal, lonxe do relato negro e interesado que se fai no texto da moción e en todas aquelas declaracións que se realizan sen rigor ningún por parte da oposición. O transporte público colectivo da Coruña move cada ano 23 millóns de viaxeiros, unha cifra que, aínda que se viu resentida pola COVID, volveu a recuperarse e mesmo a aumentar, algo que non ocorre en ningunha cidade de España, que segue un 15 ou un 20 % por baixo dos datos do 2019, algo se estará facendo ben, presenta unha valoración por parte dos seus usuarios superior ao oito e o mellor cociente de viaxeiros-habitante en cidades do tamaño da nosa, só superada por Granada. É, ademais obxectivamente, o servizo, un servizo máis barato que a media de España, concretamente 15 céntimos menos por viaxe, algo que ademais podemos mellorar neste mandato grazas ás axudas do Goberno do Estado e á decisión de asumir por parte deste goberno municipal o 20 % dos descontos ante a negativa da Xunta. É tamén a rede máis tupida de España en calquera dos parámetros que estudemos, tanto no número de paradas por km² do termo municipal, máis que o dobre que a media nacional, tanto do número de paradas por cada 1.000 habitantes, o dobre tamén, como pode ser (**ótese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**) de liña por km² do termo municipal, catro veces máis que a media.*

Por tanto, é evidente que hai que mellorar o servizo, partindo en todo caso dun relato realista e non dun catastrófico. É evidente que as liñas de 2023 non poden ser as de 1986, é evidente que a frota de 2023 non pode ser a mesma que a de 1986, nin en combustibles nin en formatos, e é evidente que a cidade se merece estudar

Coruña en el lugar que se merece en este pleno municipal, lejos del relato negro e interesado que se hace en el texto de la moción y en todas aquellas declaraciones que se realizan sin rigor alguno por parte de la oposición. El transporte público colectivo de A Coruña mueve cada año 23 millones de viajeros, una cifra que, si bien se vio resentida por el COVID, ha vuelto a recuperarse e incluso a aumentar, algo que no ocurre en ninguna ciudad de España, que sigue un 15 o un 20 % por debajo de los datos del 2019, algo se estará haciendo bien. Presenta una valoración por parte de sus usuarios superior al ocho y la mejor ratio de viajeros-habitante en ciudades del tamaño de la nuestra, solo superada por Granada. Es, además objetivamente, el servicio, un servicio más barato que la media de España, concretamente 15 céntimos menos por viaje, algo que además hemos podido mejorar en este mandato gracias a las ayudas del Gobierno del Estado y a la decisión de asumir por parte de este gobierno municipal el 20 % de los descuentos ante la negativa de la Xunta. Es también la red más tupida de España en cualquiera de los parámetros que estudiemos, tanto en el número de paradas por km² del término municipal, más que el doble que la media nacional, tanto del número de paradas por cada 1.000 habitantes, el doble también, como puede ser (**se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención**) de línea por km² del término municipal, cuatro veces más que la media.

Por tanto, es evidente que hay que mejorar el servicio, partiendo en todo caso de un relato realista y no de uno catastrofista. Es evidente que las líneas de 2023 no pueden ser las de 1986, es evidente que la flota de 2023 no puede ser la misma que la de 1986, ni en combustibles ni en formatos, y es evidente que la ciudad se merece estudiar este contrato con seriedad, analizar las



este contrato con seriedade, analizar as melloras do conxunto, en conxunto e non desde logo partir de ideas preconcebidas e de premisas tomadas á calor electoral e sen ningún rigor.

Presidencia

Moitas grazas, señor Díaz.

Aceptan a emenda?

Non.

Ben, pois de aquela vaise votar en primeiro lugar, a emenda presentada polo Grupo Municipal Socialista e de non prosperar se votaría a moción.

Votación da emenda presentada polo Grupo Municipal Socialista á primeira moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a emenda presentada polo Grupo Municipal Socialista á primeira moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica pola creación dunha empresa municipal de mobilidade, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstencións).

Vota en contra a concelleira non adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

mejoras del conjunto, en conjunto y no desde luego partir de ideas preconcebidas y de premisas tomadas al calor electoral y sin ningún rigor.

Presidencia

Muchas gracias, señor Díaz.

¿Aceptan la enmienda?

No.

Bien, pues entonces se va a votar en primer lugar, la enmienda presentada por el Grupo Municipal Socialista y de no prosperar se votaría la moción.

Votación de la enmienda presentada por el Grupo Municipal Socialista a la primera moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la enmienda presentada por el Grupo Municipal Socialista a la primera moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica por la creación de una empresa municipal de movilidad, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstenciones).

Vota en contra la concejala no adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).



Abstense a concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Ben, queda rexeitada.

Pasamos xa á votación sobre a moción

Votación da primeira moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a primeira moción del Grupo Municipal da Marea Atlántica pola creación dunha empresa municipal de mobilidade, producíndose o seguinte resultado

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Abstense a concelleira non adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 abstención).

Abstense a concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Abstense a concelleira non adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 abstención).

Presidencia

Se abstiene la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 abstención) .

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1voto).

Presidencia

Bien, queda rechazada.

Pasamos ya a la votación sobre la moción.

Votación de la primera moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la primera moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica por la creación de una empresa municipal de movilidad, produciéndose el siguiente resultado:

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Se abstiene la concejala no adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 abstención) .

Se abstiene la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 abstención) .

Se abstiene la concejala no adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 abstención).

Presidencia



Queda rexeitada.

Terceira e última das mocions presentadas pola Marea Atlántica que se vai debater conxuntamente coa primeira das presentadas polo Partido Popular sobre vivenda.

Ten a palabra...

Señora García Gómez

Hai unha segunda moción aínda, me parece. Ou sexa, segunda e terceira, vaia.

Presidencia

Ai, un momento. Vostedes teñen despois unha sobre barrios, si. Pero agora vai a de vivenda.

Señor Martínez Durán

Si, si, é que dixo a alcaldesa terceira e última moción da Marea, nada máis.

Presidencia

Perdón, perdón, erro meu. Segunda moción da Marea, penúltima ou a do medio, como se queira mirar, sobre vivenda, que se debate coa primeira do PP sobre vivenda, daquela son catro minutos por intervención.

Poden saír os concelleiros que o desexen.

A ver, señor Celemín, rapidez.

Ás trece horas e corenta e un minutos saen do Salón de Sesións as señoras Faraldo Calvo, Martínez Acón e Veira González, e os señores Lema Suárez, Celemín Santos e Lage Tuñas.

Señor Martínez, ten a palabra.

Queda rechazada.

Tercera y última de las mociones presentadas por la Marea Atlántica que se va a debatir conjuntamente con la primera de las presentadas por el Partido Popular sobre vivienda.

Ten a palabra...

Señora García Gómez

Hay una segunda moción todavía, me parece. O sea, segunda y tercera, vaya.

Presidencia

Ay, un momento. Ustedes tienen después una sobre barrios, sí. Pero ahora va la de vivienda.

Señor Martínez Durán

Sí, sí, es que dijo la alcaldesa tercera y última moción de la Marea, nada más.

Presidencia

Perdón, perdón, error mío. Segunda moción de la Marea, penúltima o la del medio, como se quiera mirar, sobre vivienda, que se debate con la primera del PP sobre vivienda, Entonces, son cuatro minutos por intervención.

Pueden salir los concejales que lo deseen.

A ver, señor Celemín, rapidez.

A las trece horas y cuarenta y un minutos salen del Salón de Sesiones las señoras Faraldo Calvo, Martínez Acón y Veira González, y los señores Lema Suárez, Celemín Santos y Lage Tuñas.

Señor Martínez, tiene la palabra



Debate conxunto e votación separada das seguintes mocións:

Segunda. Moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre a nova Lei de vivenda.

Primeira. Moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular sobre vivenda.

Señor Martínez Durán

Grazas, alcaldesa.

Señor Deus, é máis fácil atopar un unicornio que lealdade na Dirección Xeral de Mobilidade da Xunta de Galicia, razoamento que podería facer extensivo a calquera administración, subadministración, chiringuito ou sucursal gobernada polo Partido Popular mentres nesta cidade e en calquera outra gobernen forzas políticas coma a Marea Atlántica. Hai algunha excepción, algún día haberá que contala, que foi a colaboración da Consellería de Servizos Sociais, non foi de balde, pero a colaboración daquela consellería para que este concello puidese ter unha prestación pioneira en todo o Estado, como é a renda social municipal. Algún día contaremos con detalle ese e outros episodios.

A mesma relación mediada polos unicornios que teñen vostedes coa Dirección Xeral de Mobilidade, téñena cos dereitos. Tan pronto se inventan o dereito a aparcar como fan unha lectura parcial. É curioso, porque teñen vostedes sona de ser xente de orde, pero non hai maneira de que invoquen vostedes o ordenamento xurídico completo, sempre lle falta un pedazo e esta iniciativa volve a evidenciar isto. Vostedes citan cando lles interesa o dereito á vivenda, pero sempre se esquecen doutro principio de

Debate conjunto y votación separada de las siguientes mociones:

Segunda. Moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre la nueva Ley de vivienda.

Primera. Moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular sobre vivienda.

Señor Martínez Durán

Gracias, alcaldesa.

Señor Deus, es más fácil encontrar un unicornio que lealtad en la Dirección General de Movilidad de la Xunta de Galicia, razonamiento que podría hacer extensivo a cualquier administración, subadministración, chiringuito o sucursal gobernada por el Partido Popular mientras en esta ciudad y en cualquiera otra gobiernen fuerzas políticas como la Marea Atlántica. Hay alguna excepción, algún día habrá que contarla, que fue la colaboración de la Consellería de Servicios Sociales, no fue gratuito, pero la colaboración de aquella consellería para que este ayuntamiento pudiera tener una prestación pionera en todo el Estado, como es la renta social municipal. Algún día contaremos con detalle ese y otros episodios.

La misma relación mediada por los unicornios que tienen ustedes con la Dirección General de Movilidad, la tienen con los derechos. Tan pronto se inventan el derecho a aparcar como hacen una lectura parcial. Es curioso, porque tienen ustedes la fama de ser gente de orden, pero no hay manera de que invoquen ustedes el ordenamiento jurídico completo, siempre le falta un pedazo y esta iniciativa vuelve a evidenciar esto. Ustedes citan cuando le interesa el derecho a la vivienda, pero siempre se olvidan de otro principio de



tradición republicana, inda que moi desmellorado na democracia liberal española, que é a función social da propiedade privada. Esa nunca, nunca, nunca a mencionan.

Ímoslle votar en contra da súa moción porque, e como ven sendo habitual, nunca teñen interese na política de vivenda e só se acordan da vivenda, pois como se acordan da Constitución, para darlle na cabeza a alguén con ela. Este pacto nacional pola vivenda, aparte de, en fin, enésimo aporte de gasolina para o rentismo español e enésima oportunidade para escenificar o seu negocio favorito, que é vender alarmas e crispar á poboación e alimentar o medo, o único obxectivo que ten é darlle na cabeza ao Goberno do Estado e de paso á Lei de vivenda.

Ás trece horas e corenta e catro minutos entra no Salón de Sesións a señora Faraldo Calvo.

Vou coa Lei de vivenda que era o obxectivo da nosa moción que, en fin, quixo a actualidade e a casualidade que coincidisen aquí dous modelos antagónicos de afrontar un mesmo problema, o do Partido Popular e o da Marea Atlántica. No medio de ambos, polo visto, nada.

O señor Pedro Sánchez, como lle pasa ao Partido Socialista en xeral, acordase do dereito á vivenda no último telediario, cando quedan uns poucos días para unha convocatoria electoral, entón vén todo ese sarillo de anuncios, contradicións, e as vivendas se multiplican, pero non se sabe moi ben de onde veñen. Un día se ceden e ao día seguinte resulta que hai que pagalas pouco menos que a prezo de mercado. Sexa como sexa, o feito de que o señor Sánchez e o Partido Socialista se acordasen no último telediario da

tradición republicana, aunque muy desmejorado en la democracia liberal española, que es la función social de la propiedad privada. Esa nunca, nunca, nunca la mencionan.

Le vamos a votar en contra de su moción porque, y como viene siendo habitual, nunca tienen interés en la política de vivienda y sólo se acuerdan de la vivienda, pues como se acuerdan de la Constitución, para darle en la cabeza a alguien con ella. Este pacto nacional por la vivienda, aparte de, en fin, enésimo aporte de gasolina para el rentismo español y enésima oportunidad para escenificar su negocio favorito, que es vender alarmas y crispar a la población y alimentar el miedo, el único objetivo que tiene es darle en la cabeza al Gobierno del Estado y de paso a la Ley de vivienda.

A las trece horas y cuarenta y cuatro minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Faraldo Calvo

Voy con la Ley de vivienda que era el objetivo de nuestra moción que, en fin, quiso la actualidad y la casualidad que coincidieran aquí dos modelos antagónicos de afrontar un mismo problema, el del Partido Popular y el de la Marea Atlántica. En medio de ambos, por lo visto, nada.

El señor Pedro Sánchez, como le pasa al Partido Socialista en general, se acuerda del derecho a la vivienda en el último telediario, cuando quedan unos pocos días para una convocatoria electoral, entonces viene todo ese sarillo de anuncios, contradicciones, y las viviendas se multiplican, pero no se sabe muy bien de dónde vienen. Un día se ceden y al día siguiente resulta que hay que pagarlas poco menos que a precio de mercado. Sea como sea, el hecho de que el señor Sánchez y el Partido Socialista



lexislatura da vivenda, pois facilitou, facilitou máis o traballo de oposición de Esquerda Republicana e Bildu, que se sacase a diante, por fin, por fin, case tres anos despois, unha lei que estaba varada e sobre a que se espertaran moitísimas expectativas políticas, propagandísticas, pero tamén cívicas, porque o problema da vivenda é un problema moi serio, pois por fin, saíse a diante e ademais saíse adiante cunha redacción mellorada. É unha lei que chega tarde, non irreversiblemente tarde, pero chega máis tarde do que tería haber chegado, e que chega cunha redacción que é mellorable. Non o digo eu, o di a propia, o evidencia a propia insatisfacción dos, das forzas políticas que compoñen a maioría progresista que a sacou adiante e, desde logo, evidenciano tamén as críticas, nalgúns casos moi severas, que emitiron, que expresaron, que manifestaron nos días posteriores á súa aprobación no Congreso dos Deputados, pois, aqueles colectivos que máis fixeron para que esta lei saíse adiante, os sindicatos de inquilinas e a plataforma de afectados e afectadas pola hipoteca.

Ás trece horas e corenta e seis minutos entran no Salón de Sesións as señoras Veira González e Sobral Cabanas.

Sendo unha lei mellorable e que chega tarde é unha oportunidade, especialmente en casos como os da Coruña, porque mentres esa lei se demoraba e non por culpa desa lei, senón pola deixación de funcións sen paliativos do Goberno municipal, que o tivo todo a favor, apoio político da Marea Atlántica, propostas da Marea Atlántica, recursos económicos habilitados pola Marea Atlántica nas sucesivas negociacións orzamentarias,

se acordaran en el último telediario de la legislatura de la vivienda, pues facilitó, facilitó más el trabajo de oposición de Izquierda Republicana y Bildu, que se sacara a delante, por fin, por fin, casi tres años después, una ley que estaba varada y sobre la que se habían despertado muchísimas expectativas políticas, propagandísticas, pero también cívicas, porque el problema de la vivienda es un problema muy serio, pues por fin, saliese a delante y además saliese adelante con una redacción mejorada. Es una ley que llega tarde, no irreversiblemente tarde, pero llega más tarde de lo que tendría que haber llegado, y que llega con una redacción que es mejorable. No lo digo yo, lo dice la propia, lo evidencia la propia insatisfacción de los, de las fuerzas políticas que componen la mayoría progresista que la sacó adelante y, desde luego, lo evidencian también las críticas, en algunos casos muy severas, que emitieron, que expresaron, que manifestaron en los días posteriores a su aprobación en el Congreso de los Diputados, pues, aquellos colectivos que más hicieron para que esta ley saliera adelante, los sindicatos de inquilinas y la plataforma de afectados y afectadas por la hipoteca.

A las trece horas y cuarenta y seis minutos entran en el Salón de Sesiones las señoras Veira González y Sobral Cabanas.

Siendo una ley mejorable y que llega tarde es una oportunidad, especialmente en casos como los de A Coruña, porque mientras esa ley se demoraba y no por culpa de esa ley, sino por la dejación de funciones sin paliativos del Gobierno municipal, que lo tuvo todo a favor, apoyo político de la Marea Atlántica, propuestas de la Marea Atlántica, recursos económicos habilitados por la Marea Atlántica en las sucesivas negociaciones



non fixo absolutamente nada para cando menos, cando menos, frear o agravamento do problema da vivenda nesta cidade (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**).

Esta é a cidade máis cara de Galicia para alugar, estamos batendo récords na proliferación incontrolada de pisos turísticos, a oferta de aluguer convencional é cada vez máis pequena e se deron pasos atrás, mesmo na atención a casos de extrema vulnerabilidade. Fronte a ista deixación de funcións, esta lei, sendo mellorable e chegando tarde, é unha oportunidade porque coa última redacción permite, ademais, porque ademais a día de hoxe se cumpren os requisitos, oxalá cando entre en vigor definitivamente despois de completar o seu trámite parlamentario no Senado, A Coruña volva a cumprir os requisitos e se poida declarar zona de mercado tensionado, e por tanto explorar as medidas que a lei lamentablemente habilita, non prescribe, habilita.

Temos un problema engadido, pouca sorpresa, e é que a lei, que non é unha lei municipalista, deixa á Xunta de Galicia, ás administracións autonómicas unha capacidade de veto que nos dá, aos que temos verdadeiro interese en resolver o problema da vivenda, moito medo, porque o Partido Popular en distintas administracións, coa presidenta da Comunidade de Madrid á cabeza, xa avanzou que lle ía poñer a esta lei todos os paus nas rodas que poida, dende non aplícala e exercer o seu dereito de veto até levala ao Constitucional, e de aí que nós traíamos esta moción a este pleno, con ánimo de que esta corporación se comprometa a explorar até o final os mecanismos que a lei habilita para facerlle fronte á emerxencia do problema da vivenda, singularmente á baixada de

presupuestarias, no hizo absolutamente nada para cuando menos, cuando menos, frenar el agravamiento del problema de la vivienda en esta ciudad (se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención).

Esta es la ciudad más cara de Galicia para alquilar, estamos batiendo récords en la proliferación incontrolada de pisos turísticos, la oferta de alquiler convencional es cada vez más pequeña y se dieron pasos atrás, incluso en la atención a casos de extrema vulnerabilidad. Frente a esta dejación de funciones, esta ley, siendo mejorable y llegando tarde, es una oportunidad porque con la última redacción permite, además, porque además a día de hoy se cumplen los requisitos, ojalá cuando entre en vigor definitivamente después de completar su trámite parlamentario en el Senado, A Coruña vuelva a cumplir los requisitos y se pueda declarar zona de mercado tensionado, y por tanto explorar las medidas que la ley lamentablemente habilita, no prescribe, habilita.

Tenemos un problema añadido, poca sorpresa, y es que la ley, que no es una ley municipalista, deja a la Xunta de Galicia, a las administraciones autonómicas una capacidad de veto que nos da, a los que tenemos verdadero interés en resolver el problema de la vivienda, mucho miedo, porque el Partido Popular en distintas administraciones, con la presidenta de la Comunidad de Madrid a la cabeza, ya avanzó que le iba a poner a esta ley todos los palos en las ruedas que pueda, desde no aplicarla y ejercer su derecho de veto hasta llevarla al Constitucional, y de ahí que nosotros traigamos esta moción a este pleno, con ánimo de que esta corporación se comprometa a explorar hasta el final los mecanismos que la ley habilita para hacerle frente a la emergencia del problema de la vivienda, singularmente a



alugueres a través da declaración (**óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención**) —remato xa alcaldesa— a baixada dos alugueres a través da declaración dunha zona de mercado tensionada e tamén, dalgunha maneira, que acordemos aquí instar a Xunta de Galicia, xa non a cambiar a súa posición lexítima, equivocada, perniciosa para a maioría social, pero lexítima, xa non que cambie a súa opinión ou a súa posición política sobre a lei, senón cando menos que se comprometa a ser leal e a cooperar coa vontade que no seu momento expresen os Gobernos locais que son os que están máis cerca deste problema.

Nada máis, moitas grazas.

Presidencia

Grazas, señor Martínez.

Turno para o Partido Popular.

Pode pasar, señor Lema.

Ás trece horas e cincuenta minutos entran no Salón de Sesións o señor Lema Suárez e a señora Martínez Acón.

Señor..., quen fala?, señor Lorenzo.

Señor Lorenzo Torres

Grazas, alcaldesa.

Bos días a todos e todas neste pleno onde xorden tantos afectos, tantas despedidas. A verdade é que temos mesmo ás veces o corazón un pouco encolleito.

Ben, imos falar agora dun tema, o tema da vivenda, que eu estou totalmente de acordo con parte do que dixo vostede,

*la bajada de alquileres a través de la declaración (**se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención**) —finalizo ya alcaldesa— la bajada de los alquileres a través de la declaración de una zona de mercado tensionada y también, de alguna manera, que acordemos aquí instar a la Xunta de Galicia, ya no a cambiar su posición legítima, equivocada, perniciosa para la mayoría social, pero legítima, ya no que cambie su opinión o su posición política sobre la ley, sino cuando menos que se comprometa a ser leal y a cooperar con la voluntad que en su momento expresen los Gobiernos locales que son los que están más cerca de este problema.*

Nada más, muchas gracias.

Presidencia

Gracias, señor Martínez.

Turno para el Partido Popular.

Puede pasar, señor Lema.

A las trece horas y cincuenta minutos entran en el Salón de Sesiones el señor Lema Suárez y la señora Martínez Acón.

Señor..., ¿quién habla?, señor Lorenzo

Señor Lorenzo Torres

Gracias, alcaldesa.

Buenos días a todos y todas en este pleno donde surgen tantos afectos, tantas despedidas. La verdad es que tenemos incluso a veces el corazón un poco encogido.

Bien, vamos a hablar ahora de un tema, el tema de la vivienda, que yo estoy totalmente de acuerdo con parte de lo que



señor Martínez, que de súpeto aparece este tema ao final dunha lexislatura, pois, este tema como candente e aparte como acompañado de moitos anuncios, de moitos anuncios por parte dun Goberno socialista, que lembran un pouco, se seguimos un pouco a historia doutros países, o que facía o señor Maduro, non?, que anunciaba, non?, que anunciaba sempre na lexislatura grandes temas sobre a vivenda, sobre o aluguer social, un pouco para, ben, para acaparar voto, non?, porque non deixa de ser isto unha medida totalmente populista e unha medida que aparte carece de peso e ademais desmóntase totalmente polas súas propias circunstancias, porque os anuncios normalmente cando se fan e onde se fan, despois compróbase que non son certos. Nos últimos meses tivemos tres anuncios, un o do SAREB, en principio nun mitin en Valencia, no que o señor Sánchez dixo que ía poñer 50.000 vivendas a disposición do aluguer social, ao aluguer dos mozos, ao final 17.000 xa están ocupadas, 14.000 son inservibles, outras son esqueletos, en total son 9.000 vivendas, que en Coruña por suposto non hai ningunha. Noutro foro, que foi creo que o Congreso, anunciou tamén 43.000 novas vivendas a cargo dos fondos europeos, eses fondos que temos que devolver e non sabemos como se van xestionar neste momento. E o outro día falaba de 20.000 novas vivendas en terreos do Ministerio de Defensa, despois saíu a ministra de Defensa dicindo que eses terreos non se sabe se son ou non urbanizables, algúns non se sabe onde están, e doutra banda, que eses terreos hai que comprarlos, hai que iniciar un procedemento administrativo de compra, porque non pode ser unha doazón por parte do Ministerio do Exército porque está prohibido por lei. Entón, xa lle digo, estamos a anunciar, entrouse nesta política de anuncios, de imos ver, de desesperados, eu creo porque están aí as

ha dicho usted, señor Martínez, que de pronto aparece este tema al final de una legislatura, pues, este tema como candente y aparte como acompañado de muchos anuncios, de muchos anuncios por parte de un Gobierno socialista, que recuerdan un poco, si seguimos un poco la historia de otros países, lo que hacía el señor Maduro, ¿no?, que anunciaba, ¿no?, que anunciaba siempre en la legislatura grandes temas sobre la vivienda, sobre el alquiler social, un poco para, bueno, para acaparar voto, ¿no?, porque no deja de ser esto una medida totalmente populista y una medida que aparte carece de peso y además se desmonta totalmente por sus propias circunstancias, porque los anuncios normalmente cuando se hacen y donde se hacen, después se comprueba que no son ciertos. En los últimos meses hemos tenido tres anuncios, uno el del SAREB, en principio en un mitin en Valencia, en el que el señor Sánchez dijo que iba a poner 50.000 viviendas a disposición del alquiler social, al alquiler de los jóvenes, al final 17.000 ya están ocupadas, 14.000 son inservibles, otras son esqueletos, en total son 9.000 viviendas, que en Coruña por supuesto no hay ninguna. En otro foro, que fue creo que el Congreso, anunció también 43.000 nuevas viviendas a cargo de los fondos europeos, esos fondos que tenemos que devolver y no sabemos cómo se van a gestionar en este momento. Y el otro día hablaba de 20.000 nuevas viviendas en terrenos del Ministerio de Defensa, después salió la ministra de Defensa diciendo que esos terrenos no se sabe si son o no urbanizables, algunos no se sabe dónde están, y por otro lado, que esos terrenos hay que comprarlos, hay que iniciar un procedimiento administrativo de compra, porque no puede ser una donación por parte del Ministerio del Ejército porque está prohibido por ley. Entonces, ya le digo, estamos anunciando, se entró en esta política de anuncios, de vamos a ver, de desesperados, yo creo porque están ahí las



eleccións municipais, pero iso vén de atrás, eh?, hai moitos anuncios. Xa no 2015 anunciara un parque de vivendas, no 2018 tamén anunciara un parque de vivendas, no 2020 anunciara máis de 100.000 vivendas, 30.000 destinadas aos mozos, vivendas alcanzables para os mozos, pero a realidade é totalmente distinta.

Ás trece horas e cincuenta e un minutos entra no Salón de Sesións o señor Celemín Santos.

E proba de que todo isto que estou a dicir, estes anuncios que está a facer o señor Sánchez non son certos. Eu non sei se vostedes viron o proxecto que se presentou en Europa da folla de ruta, esta que se chama parte de orzamentos, Programa de Estabilidade que mandou o Goberno para o ano 2023-2026, e nese programa que é unha folla de ruta que marca o que quere facer un goberno, o Goberno socialista, non aparece ningún tipo de axuda para estas vivendas de aluguer social ou para promover vivendas de aluguer alcanzable, e proba tamén é de que este goberno neste sentido é todo demagogia e non é real nada do que di, é o que pasou en Palma. En Palma aínda están a esperar por aquelas vivendas que este goberno prometera.

E agora nos atopamos con esta lei que como vostede ben di, a lei que apoiada por Bildu e por Esquerda Republicana, os demais partidos puxéronse en contra, incluso o PNV que foi no seu momento o que apoiou ao señor Sánchez naquela moción de censura, e vostede a ve como unha lei, pois, progresista, pero a realidade é outra, porque esta lei está testada, esta lei xa se testou en Berlín, xa se testou en París, mesmo se testou en Barcelona, en Cataluña, porque esta lei foi unha lei, no seu momento, unha lei autonómica que hoxe está declarada

elecciones municipales, pero eso viene de atrás, ¿eh?, hay muchos anuncios. Ya en el 2015 había anunciado un parque de viviendas, en el 2018 también había anunciado un parque de viviendas, en el 2020 había anunciado más de 100.000 viviendas, 30.000 destinadas a los jóvenes, viviendas asequibles para los jóvenes, pero la realidad es totalmente distinta.

A las trece horas y cincuenta y un minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Celemín Santos.

Y prueba de que todo esto que estoy diciendo, estos anuncios que está haciendo el señor Sánchez no son ciertos. Yo no sé si ustedes vieron el proyecto que se presentó en Europa de la hoja de ruta, esta que se llama parte de presupuestos, Programa de Estabilidad que mandó el Gobierno para el año 2023-2026, y en ese programa que es una hoja de ruta que marca lo que quiere hacer un gobierno, el Gobierno socialista, no aparece ningún tipo de ayuda para estas viviendas de alquiler social o para promover viviendas de alquiler asequible, y prueba también es de que este gobierno en este sentido es toda demagogia y no es real nada de lo que dice, es lo que ha pasado en Palma. En Palma aún están esperando por aquellas viviendas que este gobierno había prometido.

Y ahora nos encontramos con esta ley que como usted bien dice, la ley que apoyada por Bildu y por Esquerda Republicana, los demás partidos se pusieron en contra, incluso el PNV que fue en su momento el que apoyó al señor Sánchez en aquella moción de censura, y usted la ve como una ley, pues, progresista, pero la realidad es otra, porque esta ley está testada, esta ley ya se testó en Berlín, ya se testó en París, incluso se testó en Barcelona, en Cataluña, porque esta ley fue una ley, en su momento, una ley autonómica que hoy está declarada inconstitucional, donde había esta política



inconstitucional, onde había esta política intervencionista por parte do Estado e o único que demostrou, sabe o que pasou en Barcelona?, que hai un 50 % menos de pisos en aluguer e que os alugueres subiron un 18 % máis no prezo, sobre todo o aluguer dos pisos medios. Sabe o que pasa en Madrid?, en Madrid só subiu un 5 %, iso é a diferenza dunha lei e outra.

Claro, eu comprendo que son leis populistas, son leis que se leen en superficie, que non se entra en profundidade. Vostede falaba da función, da función social da propiedade. Mire, a función social da propiedade, non é o de, non vou nomear a persoa, pero unha viúva dun avogado que ten pouca prestación económica porque os avogados, sabe vostede, que non temos seguridade social, temos mutualidade, cobra pouco diñeiro, ten un piso propio e outro piso que comprara co seu marido, que o ten en aluguer, metéronse unhas persoas, pagáronlle un mes, levan meses sen pagarlle e ela se ten que facer cargo da luz, da auga, da comunidade, a calefacción e do IBI. Claro, ela é unha familia vulnerable segundo o que está agora aí metido, é unha figura vulnerable. A vulnerable é ela, convertémos vulnerable ao propietario. Se a vostede, para vostede iso é a función social que ten a propiedade, ben pois eu me calo, pero eu o entendo doutra maneira, que lle vou a dicir.

Non se pode ir contra os propietarios, sobre todo nunha sociedade onde moita xente é propietaria e fíxoo como un medio de aforro para o seu futuro e hoxe estámolos expropiando, e non se pode verter, como fíxo o franquismo que vostedes tanto atacan, a política de vivenda sobre o propietario privado, que é o que vostedes están a facer con esta lei, están demonizando aos arrendadores e

intervencionista por parte del Estado y lo único que ha demostrado ¿sabe lo que pasó en Barcelona?, que hay un 50 % menos de pisos en alquiler y que los alquileres se han subido un 18 % más en el precio, sobre todo el alquiler de los pisos medios ¿Sabe lo que pasa en Madrid?, en Madrid solo ha subido un 5 %, eso es la diferencia de una ley y otra.

Claro, yo comprendo que son leyes populistas, son leyes que se leen en superficie, que no se entra en profundidad. Usted hablaba de la función, de la función social de la propiedad. Mire, la función social de la propiedad, no es el de, no voy a nombrar la persona, pero una viuda de un abogado que tiene poca prestación económica porque los abogados, sabe usted, que no tenemos seguridad social, tenemos mutualidad, cobra poco dinero, tiene un piso propio y otro piso que había comprado con su marido, que lo tiene en alquiler, se le metieron unas personas, le pagaron un mes, llevan meses sin pagarle y ella tiene que hacerse cargo de la luz, del agua, de la comunidad, la calefacción y del IBI. Claro, ella es una familia vulnerable según lo que está ahora ahí metido, es una figura vulnerable. La vulnerable es ella, hemos convertido vulnerable al propietario. Si a usted, para usted eso es la función social que tiene la propiedad, bueno pues yo me calo, pero yo lo entiendo de otra manera, que le voy a decir.

No se puede ir contra los propietarios, sobre todo en una sociedad donde mucha gente es propietaria y lo hizo como un medio de ahorro para su futuro y hoy se lo estamos expropiando, y no se puede verter, como hizo el franquismo que ustedes tanto atacan, la política de vivienda sobre el propietario privado, que es lo que ustedes están haciendo con esta ley, están demonizando a los arrendadores y están



están sobre todo incentivando aos okupas. Por iso nós propoñemos medidas serias, propoñemos un pacto nacional de vivenda, pero con medidas concretas, non con demagogia, non con falsas promesas, non con cousas que se están dicindo que como moito van tardar cinco e seis anos en levar a cabo, se se levarán a cabo.

Falamos de políticas de axuda aos mozos, porque nesta cidade case 18.000 mozos ou persoas tiveron que ir vivir fóra desta Coruña porque non atopan piso para vivir ou non o poden pagar, e iso é un problema.

*Entón, incentivemos outro tipo de medidas, que nós propoñemos na moción, coñecidas por todos, polo primeiro, facilitar (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**) facilitar a construción de vivendas, que é un dos grandes problemas que ten esta cidade. Anos tardáronse en dar licenzas en Xuxán, para que a Xunta construíse eses pisos, eses 165 pisos que van saír agora ao mercado social, ou os 950 pisos que quedan agora por construír de promoción privada, pero tamén para aluguer social.*

*Entón, primeiro, facilitar as medidas e segundo, apoiar, apoiar aos mozos que queren comprar unha vivenda cun aval, apoiar aos mozos que queren alugar unha vivenda cun aval tamén, apoiar aos mozos mediante o bono, este bono para a vivenda, que se esgotou e quedaron miles e miles de mozos fóra del, porque estas son as medidas realistas e non tensionemos o mercado, porque ao final con todo o que estamos a facer, o que está, o que estamos é que a xente non oferte as súas vivendas porque non quere alugar, non porque non vaia a ter unha renda, porque lle supón un gasto, (**óense***

sobre todo incentivando a los okupas. Por eso nosotros proponemos medidas serias, proponemos un pacto nacional de vivienda, pero con medidas concretas, no con demagogia, no con falsas promesas, no con cosas que se están diciendo que como mucho van a tardar cinco y seis años en llevarse a cabo, si se llevarán a cabo.

Hablamos de políticas de ayuda a los jóvenes, porque en esta ciudad casi 18.000 jóvenes o personas se han tenido que ir a vivir afuera de esta Coruña porque no encuentran piso para vivir o no lo pueden pagar, y eso es un problema.

Entonces, incentivemos otro tipo de medidas, que nosotros proponemos en la moción, conocidas por todos, por lo primero, facilitar (**se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención**) facilitar la construcción de viviendas, que es uno de los grandes problemas que tiene esta ciudad. Años se tardaron en dar licencias en Xuxán, para que la Xunta construyera esos pisos, esos 165 pisos que van a salir ahora al mercado social, o los 950 pisos que quedan ahora por construir de promoción privada, pero también para alquiler social.

Entonces, primero, facilitar las medidas y segundo, apoyar, apoyar a los jóvenes que quieren comprar una vivienda con un aval, apoyar a los jóvenes que quieren alquilar una vivienda con un aval también, apoyar a los jóvenes mediante el bono, este bono para la vivienda, que se agotó y se quedaron miles y miles de jóvenes fuera de él, porque estas son las medidas realistas y no tensionemos el mercado, porque al final con todo lo que estamos haciendo, lo que está, lo que estamos es que la gente no oferte sus viviendas porque no quiere alquilar, no porque no vaya a tener una renta, porque le supone un gasto, (**se oyen**



dous sinais acústicos indicativas da finalización do tempo de intervención) esa función social que ten vostede que ter a propiedade ata que lle toque a vostede ou a min ou ao outro, porque cando é cos demais sí, ata que me toca a min.

Entón, eu lles pido este pacto para a vivenda, pero un pacto que ten que ser a nivel nacional de todas as forzas políticas, con medidas realistas e non populistas, para así conseguir que os mozos poidan acceder á vivenda, que por suposto é un dereito.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lorenzo.

Turno para a señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Grazas.

Considero que ningunha das dúas mocións procede tratalas no ámbito municipal, porque unha insta cumprir unha lei que aínda non está en vigor e a outra propón que o Goberno do Estado faga un acordo cos grupos parlamentarios, por eso o meu voto vaia a ser abstención.

Presidencia

Moitas grazas.

Turno para a señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Grazas.

Decía Ione Belarra na intervención na sesión do Congreso da aprobación da Lei

dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención) esa función social que tiene usted que tener la propiedad hasta que le toque a usted o a mí o al otro, porque cuando es con los demás sí, hasta que me toca a mí.

Entonces, yo les pido este pacto para la vivienda, pero un pacto que tiene que ser a nivel nacional de todas las fuerzas políticas, con medidas realistas y no populistas, para así conseguir que los jóvenes puedan acceder a la vivienda, que por supuesto es un derecho.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lorenzo.

Turno para la señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Gracias.

Considero que ninguna de las dos mociones procede tratarlas en el ámbito municipal, porque una insta a cumplir una ley que aún no está en vigor y la otra propone que el Gobierno del Estado haga un acuerdo con sus grupos parlamentarios, por eso mi voto va a ser la abstención.

Presidencia

Muchas gracias.

Turno para la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Gracias.

Decía Ione Belarra en la intervención en la sesión del Congreso de la aprobación de la



de vivenda, ademais de recordar que é a primeira vivenda, Lei de vivenda da democracia, que a historia das políticas de vivenda en España é a historia dun gran negocio, construído ademais sobre un gran consenso político. Romper con esas dinámicas nos equilibrios existentes non foi fácil, pero unha vez máis se puido, coa loita tensión e convencemento das plataformas antidesafuzamento e o compromiso de ministras como a mencionada, así como o apoio das forzas no Congreso aliadas, como Esquerda Republicana e Bildu, saíu adiante a primeira Lei de vivenda da democracia.

Para comprender a complexidade da tramitación para obter esta lei, lembrar que se chegaron a negociar máis de 800 emendas ao texto, das que se transaccionaron cerca da metade, pero desta forma aparece por primeira vez a regulación dos prezos no aluguer, o que costou meses de discusións porque este mercado é o mercado da lei da selva, se crean ferramentas para poñer coto á especulación e para limitar e baixar os prezos de alquiler nas zonas declaradas como mercado tensionado, quen as declara? as comunidades autónomas, que terán que facer o seu traballo e aí se verán quen lle gaña o pulso aos voitres financeiros.

Por outra parte, crease un novo parque de vivenda pública coa oportunidade de mobilizar miles de vivendas da SAREB e a construción de novas vivendas en solo dispoñible no banco, no banco malo.

É esto a panacea? É a solución de todos os males? É o remedio definitivo? Non, claro que non. É un bo punto de partida e unha demostración de cumprimento dos compromisos adquiridos e de porque paga a pena navegar nas contradicións de

Ley de vivienda, además de recordar que es la primera vivienda, Ley de vivienda de la democracia, que la historia de las políticas de vivienda en España es la historia de un gran negocio, construido además sobre un gran consenso político. Romper con esas dinámicas en los equilibrios existentes no fue fácil, pero una vez más se pudo, con la lucha, tensión y convencimiento de las plataformas antidesahucio y el compromiso de ministras como la mencionada, así como el apoyo de las fuerzas en el Congreso aliadas, como Izquierda Republicana y Bildu, salió adelante la primera Ley de vivienda de la democracia.

Para comprender la complejidad de la tramitación para obtener esta ley, recordar que se llegaron a negociar más de 800 enmiendas al texto, de las que se transaccionaron cerca de la mitad, pero de esta forma aparece por primera vez la regulación de los precios en el alquiler, lo que costo meses de discusiones porque este mercado es el mercado de la ley de la selva, se crean herramientas para poner coto a la especulación y para limitar y bajar los precios de alquiler en las zonas declaradas como mercado tensionado, ¿quién las declara? las comunidades autónomas, que tendrán que hacer su trabajo y ahí se verán quién le gana el pulso a los buitres financieros.

Por otra parte, creara un nuevo parque de vivienda pública con la oportunidad de movilizar miles de viviendas de la SAREB y la construcción de nuevas viviendas en suelo disponible en el banco, en el banco malo.

¿Es esto la panacea? ¿Es la solución de todos los males? ¿Es el remedio definitivo? No, claro que no. Es un buen punto de partida y una demostración de cumplimiento de los compromisos adquiridos y de porque vale la pena



formar gobiernos de coalición. É unha loita contra a especulación e é o camiño para revertir a visión da vivenda coma unha mercadoría e convertela no dereito que é recoñecido pola propia Constitución. Esta moción da Marea Atlántica propón afondar na cidade en aquilo que se acadou grazas a esta lei e o que se pode todavía acadar, e polo tanto vou votar a favor.

No canto da moción do PP, oír falar ao PP da vivenda e de vivenda pública é como escoitar un lobo ao lado das ovelas, para saír correndo. A gran medida do PP en materia de vivenda foi aprobar coa súa maioría absoluta a Lei do solo de 1998 impulsada por Aznar, na que se liberalizou gran cantidade de solo, converténdoo en urbanizable, que non só provocou aumentos de prezos, senón que deu lugar á burbulla inmobiliaria, calentou o mercado cunha sobrefinanciación excesiva e cando todo estalou rescatamos aos bancos para deixar caer, incluso a nivel de vidas, á xente. Agora ademais comunidades nas que goberna o PP xa están poñendo atrancos á nova Lei de vivenda, Madrid, Castela León, entre elas, como non?, Galicia, e o que non conseguimos encaixar a través, encaixar no Congreso o traen a este pleno para mandar desde aquí ao Congreso, de novo xogadas do PP nas que nos negamos a entrar. Neste caso pura abstención.

Grazas.

Presidencia

Grazas, señora Faraldo.

Turno para a señora Martínez. Non? (A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra).

navegar en las contradicciones de formar gobiernos de coalición. Es una lucha contra la especulación y es el camino para revertir la visión de la vivienda como una mercancía y convertirla en el derecho que es reconocido por la propia Constitución. Esta moción de la Marea Atlántica propone ahondar en la ciudad en aquello que se alcanzó gracias a esta ley y lo que se puede todavía alcanzar, y por lo tanto voy a votar a favor.

En cuanto a la moción del PP, oír hablar al PP de la vivienda y de vivienda pública es cómo escuchar un lobo al lado de las ovejas, para salir corriendo. La gran medida del PP en materia de vivienda fue aprobar con su mayoría absoluta la Ley del suelo de 1998 impulsada por Aznar, en la que se liberalizó gran cantidad de suelo, convirtiéndolo en urbanizable, que no sólo provocó aumentos de precios, sino que dio lugar a la burbuja inmobiliaria, calentó el mercado con una sobrefinanciación excesiva y cuando todo estalló rescatamos a los bancos para dejar caer, incluso a nivel de vidas, a la gente. Ahora además comunidades en las que gobierna el PP ya están poniendo trabas a la nueva Ley de vivienda, Madrid, Castilla León, entre ellas, ¿cómo no?, Galicia, y lo que no conseguimos encajar a través, encajar en el Congreso lo traen a este pleno para mandar desde aquí al Congreso, de nuevo jugadas del PP en las que nos negamos a entrar. En este caso pura abstención.

Gracias.

Presidencia

Gracias, señora Faraldo.

Turno para la señora Martínez. ¿No? (La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra).



Turno para o BNG, señora Veira.

Ás catorce horas e tres minutos sae do Salón de Sesiós a señora Soneira Lema.

Señora Veira González

Grazas, señora alcaldesa.

Señor Lorenzo, creo que non foi o señor Martínez quen inventou aquilo da función social da vivenda e da propiedade que aparece na súa sacro santa Constitución, non sei, en fin.

Nós o que cremos é que a Lei de vivenda da que fala a moción da Marea Atlántica vai ser máis efectista do que efectiva á hora de garantir realmente o dereito a unha vivenda digna, e nós cremos que a lei aínda non é, pois efectivamente, a mellor, faltan unha vontade real de desenvolver unha política decidida de vivenda pública, sobre todo en réxime de aluguer, para garantir o acceso da cidadanía a, precisamente a este dereito e que realmente se poida actuar sobre os prezos da vivenda. Evidentemente, desde a primeira proposta que chegou ás Cortes é certo que se afinaron algunhas cuestións, algunhas relacionadas coa invasión de competencias, a definición do mercado tensionado e dos grandes detentores inmobiliarios ou a blindaxe dos dereitos dos arrendadores. Con todo, a lei é insuficiente, queda curta nalgúns aspectos en que si podía entrar a regular á vez que noutras excede nas súas competencias, facendo que grande parte do seu contido sexan meras recomendacións ou órdagos ás comunidades autónomas. Nos obxectivos que teoricamente se marcaron para impulsar a vivenda pública e o control dos prezos da vivenda, especialmente de aluguer, fican moi por debaixo das

Turno para el BNG, señora Veira.

A las catorce horas y tres minutos sale del Salón de Sesiones la señora Soneira Lema.

Señora Veira González

Gracias, señora alcaldesa.

Señor Lorenzo, creo que no fue el señor Martínez quien inventó aquello de la función social de la vivienda y de la propiedad que aparece en su sacro santa Constitución, no sé, en fin.

Nosotros lo que creemos es que la Ley de vivienda de la que habla la moción de la Marea Atlántica va a ser más efectista de lo que efectiva a la hora de garantizar realmente el derecho a una vivienda digna, y nosotros creemos que la ley aun no es, pues efectivamente, la mejor, faltan una voluntad real de desarrollar una política decida de vivienda pública, sobre todo en régimen de alquiler, para garantizar el acceso de la ciudadanía a, precisamente a este derecho y que realmente se pueda actuar sobre los precios de la vivienda. Evidentemente, desde la primera propuesta que llegó a las Cortes es cierto que se afinaron algunas cuestiones, algunas relacionadas con la invasión de competencias, la definición del mercado tensionado y de los grandes detentores inmobiliarios o el blindaje de los derechos de los arrendadores. Con todo, la ley es insuficiente, queda corta en algunos aspectos en que sí podía entrar a regular al tiempo que en otras excede en sus competencias, haciendo que gran parte de su contenido sean meras recomendaciones u órdagos a las comunidades autónomas. En los objetivos que teóricamente se marcaron para impulsar la vivienda pública y el control de los precios de la vivienda, especialmente de alquiler,



expectativas, para comezar, a limitación non é dos prezos do aluguer, vale, é unha..., senón do incremento dos prezos de alugueres, que creo que é unha diferenza bastante importante. E en canto ás políticas públicas, o plan de promoción do 20 % das vivendas sociais é para aplicar sobre o total de fogares nun municipio que teña o mercado tensionado e é para executar en 20 anos. Polo tanto, a efectos prácticos é algo meramente declarativo e propagandístico.

En relación cos grandes detentores inmobiliarios para que sexan así considerados e que a lei lles afecte, os inmóbeis teñen que estar todos eles situados na mesma zona tensionada, co cal se tiveren as vivendas distribuídas en diferentes zonas zafarían das obrigas e das implicacións da Lei de vivenda, que non tería nin o deber de ofrecer alugueiros sociais nin tampouco da mobilización da vivenda que teñan baleira. Faltan na lei mecanismos que obriguen a un acordo que evite os desahucios e non se garante tampouco unha resposta habitacional fronte a un posíbel lanzamento, na lei tampouco se regula o suposto parque de vivendas que se crearía coa suposta incorporación dos 50.000 inmóbeis que anunciou Pedro Sánchez que se incorporarían e que veñen da SAREB, non?, e tampouco impón deberes para as entidades financeiras ou as súas filiais inmobiliarias que foron rescatadas con cartos públicos.

E toda vez que son notábeis e que acabo de expoñer os déficits da normativa, tamén somos capaces de ver que contén atribucións, non?, para os concellos e que pode contribuir a mobilizar a vivenda baleira e que por suposto vale a pena poñelas en marcha.

quedan muy por debajo de las expectativas, para comenzar, la limitación no es de los precios del alquiler, vale, es una..., sino del incremento de los precios de alquileres, que creo que es una diferencia bastante importante. Y en cuanto a las políticas públicas, el plan de promoción del 20 % de las viviendas sociales es para aplicar sobre el total de hogares en un municipio que tenga el mercado tensionado y es para ejecutar en 20 años. Por lo tanto, a efectos prácticos es algo meramente declarativo y propagandístico.

En relación con los grandes detentores inmobiliarios para que sean así considerados y que la ley les afecte, los inmuebles tienen que estar todos ellos situados en la misma zona tensionada, con lo cual si tuvieran las viviendas distribuidas en diferentes zonas zafarían de los deberes y de las implicaciones de la Ley de vivienda, que no tendría ni el deber de ofrecer alquileres sociales ni tampoco de la movilización de la vivienda que tengan vacía. Faltan en la ley mecanismos que obliguen a un acuerdo que evite los desahucios y no se garantiza tampoco una respuesta habitacional frente a un posible lanzamiento, en la ley tampoco se regula el supuesto parque de viviendas que se crearía con la supuesta incorporación de los 50.000 inmuebles que anunció Pedro Sánchez que se incorporarían y que vienen de la SAREB, ¿no?, y tampoco impone deber para las entidades financieras o sus filiales inmobiliarias que fueron rescatadas con dinero público.

Y toda vez que son notables y que acabo de exponer los déficits de la normativa, también somos capaces de ver que contiene atribuciones, ¿no?, para los ayuntamientos y que puede contribuir a movilizar la vivienda vacía y que por supuesto vale la pena ponerlas en marcha.



Imos votar a favor da moción da Marea Atlántica e en contra da do Partido Popular, basicamente porque trata de verter as súas propostas en materia de vivenda e revelan, a noso xuízo, un afastamento absoluto da realidade e dos problemas reais de acceso á vivenda que ten a poboación e as maiorías sociais deste país.

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Pecha o debate o señor Díaz Gallego.

Señor Díaz Gallego

Gracias, señora alcaldesa.

Señores do Partido Popular, señor Lorenzo, está moi ben que veñan ao Pleno da Coruña con mocións de curta e pega, non?, mandada desde Madrid, na que cada dúas palabras poñen sanchismo, Bildu, okupas, faltáballe Venezuela, pero xa vostede a mencionou na súa intervención. Porque vostedes cando falan de vivenda é do que falan, de okupación, pero nunca de políticas de vivenda e iso a pesar de que, ben, como saben, os datos de okupación de 2022 son moi inferiores aos do ano anterior e estase reducindo esa cifra que levaba escalando desde fai sete anos, non?, cando de feito gobernaban vostedes. O que pasa é que imaxino que ten máis credibilidade naquelas cidades e naquelas comunidades autónomas onde están a facer algo, onde teñen algo de que presumir, aquí desde logo... Falan de medidas que instan o Goberno de España, cando o Partido Popular goberna en Galicia, ten competencias en materia de vivenda, podería estar a

Vamos a votar a favor de la moción de la Marea Atlántica y en contra de la del Partido Popular, básicamente porque trata de verter sus propuestas en materia de vivienda y revelan, a nuestro juicio, un alejamiento absoluto de la realidad y de los problemas reales de acceso a la vivienda que tiene la población y las mayorías sociales de este país.

Nada más.

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Cierra el debate el señor Díaz. Gallego.

Señor Díaz Gallego

Gracias, señora alcaldesa.

Señores del Partido Popular, señor Lorenzo, está muy bien que vengan al Pleno de A Coruña con mociones de corta y pega, ¿no?, mandada desde Madrid, en la que cada dos palabras ponen sanchismo, Bildu, okupas, les faltaba Venezuela, pero ya usted la ha mencionado en su intervención. Porque ustedes cuando hablan de vivienda es de lo que hablan, ¿no?, de okupación, pero nunca de políticas de vivienda y eso a pesar de que, bueno, como saben, los datos de okupación de 2022 son muy inferiores a los del año anterior y se está reduciendo esa cifra que se llevaba escalando desde hace siete años, ¿no?, cuando de hecho gobernaban ustedes. Lo que pasa es que imagino que tiene más credibilidad en aquellas ciudades y en aquellas comunidades autónomas donde están haciendo algo, en donde tienen algo de que presumir, aquí desde luego... Hablan de medidas que instan al Gobierno de España, cuando el Partido Popular gobierna en Galicia, tiene competencias en materia de vivienda, podría estar



aplicalas, e nada sabemos delas, no?, axudas, avais, presupostos de vivenda, nada fan alí onde gobernan.

Menciona Madrid, señor Lorenzo, Madrid, Comunidade de Madrid, que, vaia, buscas en Google e a primeira noticia é: o prezo do aluguer chega a máximos históricos en máis dunha ducia de municipios da Comunidade de Madrid, curiosamente ademais todos os da coroa Sur da Comunidade de Madrid, non sei onde non subiu, se cadra no barrio de Salamanca que xa non pode subir máis, pero en Fuenlabrada, en Arganda, no Corredor do Henares está a subir con récords históricos que superan a moitas comunidades e a moitas cidades de España, non sei de que sacan peito na Comunidade de Madrid.

Ás catorce horas e nove minutos entra no Salón de Sesións a señora Soneira Lema.

Pero sobre todo e o que máis chama a atención é que falen da aposta pola vivenda de protección, cando o balance do Goberno do Partido Popular en Coruña é cero desde o 2009, cero vivendas proxectadas polo Partido Popular e entregadas no Goberno do señor Feijóo e do señor Rueda, cero vivendas públicas, teñen as de Xuxán, 40 desde o 2016, é certo que cada ano saen, levan á conselleira alí, din o próximo semestre entregaremos as 40 vivendas de Xuxán, maio 2023 as vivendas de Xuxán seguen sen entregarse. Fala de 160 vivendas en Xuxán, non hai proxecto, non hai licenza, non sei, que é? fume, desde logo, fume é a súa política de vivenda. Compraron dous edificios na Cidade Vella co Plan Rexurbe, nin proxecto, nin licenza, nin novidades, nin orzamento, hai dous anos que tiña que estar a empezar a rehabilitar eses edificios, nada.

aplicándolas, y nada sabemos de ellas, ¿no?, ayudas, avales, presupuestos de vivienda, nada hacen allí donde gobiernan.

Menciona Madrid, señor Lorenzo, Madrid, Comunidad de Madrid, que, vamos, buscas en Google y la primera noticia es: el precio del alquiler llega a máximos históricos en más de una docena de municipios de la Comunidad de Madrid, curiosamente además todos los de la corona Sur de la Comunidad de Madrid, no sé dónde no subió, a lo mejor en el barrio de Salamanca que ya no puede subir más, pero en Fuenlabrada, en Arganda, en el Corredor del Henares está subiendo con récords históricos que superan a muchas comunidades y a muchas ciudades de España, no sé de qué sacan pecho en la Comunidad de Madrid.

A las catorce horas y nueve minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Soneira Lema.

Pero sobre todo y lo que más llama la atención es que hablen de la apuesta por la vivienda de protección, cuando el balance del Gobierno del Partido Popular en Coruña es cero desde el 2009, cero viviendas proyectadas por el Partido Popular y entregadas en el Gobierno del señor Feijóo y del señor Rueda, cero viviendas públicas, tienen las de Xuxán, 40 desde el 2016, es cierto que cada año salen, llevan a la conselleira allí, dicen el próximo semestre entregaremos las 40 viviendas de Xuxán, mayo 2023 las viviendas de Xuxán siguen sin entregarse. Habla de 160 viviendas en Xuxán, no hay proyecto, no hay licencia, no sé, ¿qué es? humo, desde luego, humo es su política de vivienda. Compraron dos edificios en la Ciudad Vieja con el Plan Rexurbe, ni proyecto, ni licencia, ni novedades, ni presupuesto, hace dos años que tenía que estar empezando a rehabilitar esos edificios, nada.



Unha nada que en todo caso ademais contrasta co impulso que si se está dando desde o Goberno de España á política de vivenda e que leva dando desde que empezamos a gobernar este goberno de España, e non ao final do mandato da lexislatura neste caso, como están a dicir. A vivenda foi claramente un dos eixos fundamentais da política do Goberno de Pedro Sánchez, púxose en marcha un Plan de Vivenda para o aluguer alcanzable, o novo Plan Estatal de Vivenda do 22-25, púxose ademais en marcha un sistema de rehabilitación e rexeneración urbana para 500.000 vivendas con cargo a fondos europeos, fondos europeos que en moitos casos trasládanse ás comunidades autónomas, pero que son fondos europeos do Estado, e que precisamente a Xunta está mal xestionando, os fondos europeos para a promoción de vivenda pública saíron tarde, mal e arrastro a principios deste ano. Nos Orzamentos Xerais do Estado se..., vaia, multiplicaron por oito as partidas de vivenda, en 2018 había 466 millóns de euros, hai este ano 2023, 3.500 millóns, creouse o bono xove do aluguer, topouse o incremento do aluguer con ese 2 %, por tanto, non sei de que fume falan do Goberno do Estado, non sei que electoralismo lle ven, cando se leva traballado desde o inicio da lexislatura en políticas de vivenda e cando ademais estase, ben, véñse de aprobar agora a primeira Lei de vivenda da democracia, desde logo, cunha serie de medidas que van no bo camiño, na nosa opinión, como pode ser iso, protexer os parques públicos de vivenda, dar impulso á vivenda protexida, en aluguer a prezo limitado, aumentando as porcentaxes de reserva do solo para vivenda protexida do 30 ao 40, quero lembrar que Coruña xa ten o 40 no Plan Xeral, e o ten por un Goberno socialista, non polo Partido Popular que tiña

Una nada que en todo caso además contrasta con el impulso que sí se está dando desde el Gobierno de España a la política de vivienda y que se lleva dando desde que empezamos a gobernar este gobierno de España y no al final del mandato de la legislatura en este caso, como están diciendo. La vivienda ha sido claramente uno de los ejes fundamentales de la política del Gobierno de Pedro Sánchez, se ha puesto en marcha un Plan de Vivienda para el alquiler asequible, el nuevo Plan Estatal de Vivienda del 22-25, se ha puesto además en marcha un sistema de rehabilitación y regeneración urbana para 500.000 viviendas con cargo a fondos europeos, fondos europeos que en muchos casos se trasladan a las comunidades autónomas, pero que son fondos europeos del Estado, y que precisamente la Xunta está mal gestionando, los fondos europeos para la promoción de vivienda pública salieron tarde, mal y arrastro a principios de este año. En los Presupuestos Generales del Estado se ha..., vamos, multiplicado por ocho las partidas de vivienda, en 2018 había 466 millones de euros, hay este año 2023, 3.500 millones, se ha creado el bono joven del alquiler, se ha topado el incremento del alquiler con ese 2 %, por lo tanto, no sé de qué humo hablan del Gobierno del Estado, no sé qué electoralismo le ven, cuando se lleva trabajado desde el inicio de la legislatura en políticas de vivienda y cuando además se está, bueno, se viene de aprobar ahora la primera Ley de vivienda de la democracia, desde luego, con una serie de medidas que van en el buen camino, en nuestra opinión, como puede ser eso, proteger los parques públicos de vivienda, dar impulso a la vivienda protegida, en alquiler a precio limitado, aumentando los porcentajes de reserva del suelo para vivienda protegida del 30 al 40, quiero recordar que Coruña ya tiene el 40 en el Plan General, y lo tiene por un Gobierno socialista, no por el Partido



planificado no seu mandato reducila ao 10 % —por sorte púidose evitar— incentivar a oferta de aluguer alcanzable, crear contornas fiscais favorables para o aluguer, favorecer a mobilización de vivendas facultando a recarga adicional do IBI nas vivendas baleiras aos concellos, permitir intervenir no mercado en situacións de ofertas insuficiente coas zonas de mercado residencial tensionado, que corresponde á Xunta declarar e que se se declara estaremos aí, mellorar o procedemento de desafiuzamento en situacións de vulnerabilidade e reforzar o equilibrio das relacións entre arrendador e arrendatario. Esas son as medidas que inclúe a lei, medidas que consideramos, desde logo, moi positivas e pola nosa banda como Goberno local e na medida que as nosas competencias e posibilidades seguiremos traballando, impulsando novos edificios de vivenda municipal, como xa estamos a construír en Pontejos, construiremos tamén en Xuxán, impulsando solos para a vivenda protexida en Visma, en Xuxán, en Someso e en todos aqueles ámbitos nos que estamos a traballar e impulsando a mobilización de vivendas e edificios baleiros co noso Plan de Ruínas anunciado no inicio do ano.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Díaz.

Remata aquí este debate. Imos proceder á votación das mocións por separado.

En primeiro lugar, a presentada pola Marea Atlántica.

Votación da segunda moción presentada polo Grupo Municipal da

Popular que tenía planificado en su mandato reducirla al 10 % —por suerte se pudo evitar— incentivar la oferta de alquiler asequible, crear entornos fiscales favorables para el alquiler, favorecer la movilización de viviendas facultando el recargo adicional del IBI en las viviendas vacías a los ayuntamientos, permitir intervenir en el mercado en situaciones de ofertas insuficiente con las zonas de mercado residencial tensionado, que corresponde a la Xunta declarar y que si se declara estaremos ahí, mejorar el procedimiento de desahucio en situaciones de vulnerabilidad y reforzar el equilibrio de las relaciones entre arrendador y arrendatario. Esas son las medidas que incluye la ley, medidas que consideramos, desde luego, muy positivas y por nuestra parte como Gobierno local y en la medida que nuestras competencias y posibilidades seguiremos trabajando, impulsando nuevos edificios de vivienda municipal, como ya estamos construyendo en Pontejos, construiremos también en Xuxán, impulsando suelos para la vivienda protegida en Visma, en Xuxán, en Someso y en todos aquellos ámbitos en los que estamos trabajando e impulsando la movilización de viviendas y edificios vacíos con nuestro Plan de Ruínas anunciado a principios de año.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Díaz.

Finaliza aquí este debate. Vamos a proceder a la votación de las mociones por separado.

En primer lugar, la presentada por la Marea Atlántica.

Votación de la segunda moción presentada por el Grupo Municipal de la



Marea Atlántica

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a segunda moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre a nova Lei de vivenda, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota en contra a concelleira non adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Abstense a concelleira non adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 abstención).

Presidencia

Queda aprobada.

75 Moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre a nova Lei de vivenda.

Acordo

1. O Pleno da Corporación comprométese a mobilizar na Coruña todos os mecanismos previstos pola Lei de vivenda para facerlle fronte á grave situación actual, incluída a declaración da cidade como zona de mercado tensionado e a aplicación das medidas de contención

Marea Atlántica

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la segunda moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre la nueva Ley de vivienda, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota en contra la concejala no adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto) .

Se abstiene la concejala no adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 abstención).

Presidencia

Queda aprobada.

75. Moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre la nueva Ley de vivienda.

Acuerdo

1. El Pleno de la Corporación se compromete a movilizar en A Coruña todos los mecanismos previstos por la Ley de vivienda para hacer frente a la grave situación actual, incluida la declaración de la ciudad como zona de mercado tensionado y la aplicación de las medidas



de prezos nos contratos de arrendamento previstas pola norma.

2. O Pleno da Corporación urxe o Goberno do Estado a completar a tramitación da lei e a acelerar a posta a disposición dos instrumentos que permitirán o seu pleno desenvolvemento.

3. O Pleno da Corporación insta a Xunta de Galicia a facilitar a implementación da Lei de vivenda e a cooperar coas entidades locais, respectando a vontade que no seu momento expresen.

Votación da primeira moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a primeira moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular sobre vivenda, producíndose o seguinte resultado:

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Abstense a concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Abstense a concelleira non adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 abstención).

de contención de precios en los contratos de arrendamiento previstas por la norma.

2. El Pleno de la Corporación urge al Gobierno del Estado a completar la tramitación de la ley y a acelerar la puesta a disposición de los instrumentos que permitirán su pleno desarrollo.

3. El Pleno de la Corporación insta a la Xunta de Galicia a facilitar la implementación de la Ley de vivienda y a cooperar con las entidades locales, respetando la voluntad que en su momento expresen.

Votación de la primera moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la primera moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular sobre vivienda, produciéndose el siguiente resultado:

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Se abstiene la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Se abstiene la concejala no adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 abstención).



Presidencia

Queda rexeitada.

Presidencia

Ben, facemos a terceira das mocións presentadas pola Marea Atlántica sobre os barrios.

Agora son tres minutos. Antes eran catro, aínda que algún falou oito. Xa están collendo así os vicios do señor Lage.

Ben, señora Cameán, ten a palabra.

Señor Borrego, solicito que me substitúa un minutíño.

Ás catorce horas e trece minutos saen do Salón de Sesións os señores Varela Vázquez, Coira Andrade e Martínez Durán, e as señoras Gallego Neira e a señora alcaldesa e pasa a presidir a sesión o señor Cordeiro Vázquez.

Terceira. Moción sobre os barrios.

Señora Cameán Calvete

Si, moitísimas grazas señora alcaldesa.

Presentamos o seguinte acordo nesta moción: instar o Goberno local a elaborar un plan estratéxico de humanización e mellora do espazo público da cidade que dispoña unha folla de ruta a longo prazo, co fin de igualar a calidade do espazo público da nosa cidade e tamén co fin de garantir o dereito á cidade para todos os veciños e todas as veciñas da Coruña.

Ben, abonda con analizar cales son as principais obras de humanización que está a levar a cabo este goberno. Refírome ás de maior importe xa

Presidencia

Queda rechazada

Presidencia

Bien, hacemos la tercera de las mociones presentadas por la Marea Atlántica sobre los barrios.

Ahora son tres minutos. Antes eran cuatro, aunque alguno habló ocho. Ya están cogiendo así los vicios del señor Lage.

Bien, señora Cameán, tiene la palabra.

Señor Borrego, solicito que me sustituya un minutíño.

A las catorce horas y trece minutos salen del Salón de Sesiones los señores Varela Vázquez, Coira Andrade y Martínez Durán, y las señoras Gallego Neira y la señora alcaldesa y pasa a presidir la sesión el señor Borrego Vázquez.

Tercera. Moción sobre los barrios.

Señora Cameán Calvete

Si, muchísimas gracias señora alcaldesa.

Presentamos el siguiente acuerdo en esta moción: instar al Gobierno local a elaborar un plan estratégico de humanización y mejora del espacio público de la ciudad que disponga una hoja de ruta a largo plazo, con el fin de igualar la calidad del espacio público de nuestra ciudad y también con el fin de garantizar el derecho a la ciudad para todos los vecinos y todas las vecinas de A Coruña.

Bien, es suficiente con analizar cuáles son las principales obras de humanización que está llevando a cabo este gobierno. Me refiero a las de mayor importe ya licitadas,



licitadas, a rúa de San Andrés 3 millóns de euros, o paseo marítimo 2,5 millóns de euros, a casa de Veeduría 2,4 millóns, para concluír onde situou o Goberno local as súas prioridades en materia de coidado do espazo público. Folga dicilo, pero é na zona centro.

Esta cantonalización de investimento público xa ten sido denunciada aquí en varias ocasións por parte deste grupo municipal, sen que se advertise un cambio de rumbo na estratexia do Goberno municipal, coa fin de procurar pois un maior equilibrio no investimento entre os barrios e a periferia, non? Non nos parece casual. Non nos parece casual que sexan os barrios que teñan unha maior renda per cápita os principais beneficiarios deste esforzo investidor do Concello da... investidor perdón, do Concello da Coruña durante este mandato e dende logo queremos tamén resaltar que foron unha vez mais os barrios dos Castros, dos Mallos, de Elviña, de Monelos, do Barrio das Flores, da Sagrada Familia, de Eirís e do Castrillón, de Labañou, da Agra do Orzán, dos Mariñeiros, do Ventorrillo, de San Pedro de Visma, de Feáns ou do Birloque e do Martinete, xunto cos de mais recente creación como son Novo Mesoiro ou de Someso, os principais esquecidos por parte do Concello da Coruña neste mandato. É unha tendencia que ven a afondar o longo proceso de gradación do espazo urbano nos mesmos e que ademais agrava unha división social na nosa cidade, non?, perfectamente delimitada pola súa distribución xeográfica.

Urxe, como xa sinalaba, un inmediato cambio de rumbo na estratexia de humanización, urbanización e restauración da nosa cidade, procurando dende logo a cohesión territorial e paliando o desinvestimento nos barrios da

la calle de San Andrés 3 millones de euros, el paseo marítimo 2,5 millones de euros, la casa de Veeduría 2,4 millones, para concluir donde situó el Gobierno local sus prioridades en materia de cuidado del espacio público. Sobra decirlo, pero es en la zona centro.

Esta cantonalización de inversión pública ya ha sido denunciada aquí en varias ocasiones por parte de este grupo municipal, sin que se advirtiera un cambio de rumbo en la estrategia del Gobierno municipal, con el fin de procurar pues un mayor equilibrio en la inversión entre los barrios y la periferia, ¿no? No nos parece casual. No nos parece casual que sean los barrios que tengan una mayor renta per cápita los principales beneficiarios de este esfuerzo investidor del Ayuntamiento de la... inversor perdón, del Ayuntamiento de A Coruña durante este mandato y desde luego queremos también resaltar que fueron una vez más los barrios de Os Castros, de Os Mallos, de Elviña, de Monelos, del Barrio das Flores, de la Sagrada Familia, de Eirís y de O Castrillón, de Labañou, del Agra do Orzán, de Os Mariñeiros, de O Ventorrillo, de San Pedro de Visma, de Feáns o de O Birloque y de O Martinete, junto con los de más reciente creación como son Novo Mesoiro o de Someso, los principales olvidados por parte del Ayuntamiento de A Coruña en este mandato. Es una tendencia que viene a profundizar el largo proceso de graduación del espacio urbano en los mismos y que además agrava una división social en nuestra ciudad, ¿no?, perfectamente delimitada por su distribución geográfica.

Urge, como ya señalaba, un inmediato cambio de rumbo en la estrategia de humanización, urbanización y restauración de nuestra ciudad, procurando desde luego la cohesión territorial y paliando la desinversión en los



periferia fronte ao sobreinvestimento nos barrios do centro. Se o sinalamos, son os barrios do centro os que teñen unha maior renda per cápita, isto véñeno amosando diversos estudos científicos, estudos sociolóxicos sobre a distribución da riqueza na nosa cidade, que amosan como se foi agravando nos últimos tempos esta fenda económica, non?, entre o centro e a periferia.

E como xa sinaléi, solicitamos por parte do resto dos grupos políticos o apoio a esta moción.

Moitísimas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Cameán.

Ten a palabra a señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Gracias.

Nos últimos meses aprobáronse distintas mocións relacionadas coa mellora dos servizos dos barrios sen que até o de agora se saiba o que se fixo ó respecto. Parece que pouca cousa porque os problemas seguen existindo, non hai mais que darse unha volta polos barrios periféricos da cidade.

Como xa puxen de manifesto noutros plenos, o pasado ano o informe municipal da Axenda 2030 xa alertaba da crecente desigualdade entre barrios, denunciaba a disparidade na calidade dos espazos públicos e o déficit nos equipamentos e servizos municipais. E isto segue crescendo se non se lle pon freo cun programa municipal de melloras, en función das deficiencias observadas, que vaia reducindo as desigualdades.

barrios de la periferia frente a la sobreinversión en los barrios del centro. Si lo señalamos, son los barrios del centro los que tienen una mayor renta per cápita, esto lo vienen mostrando diversos estudios científicos, estudios sociológicos sobre la distribución de la riqueza en nuestra ciudad, que muestran cómo se fue agravando en los últimos tiempos esta brecha económica, ¿no?, entre el centro y la periferia.

Y como ya señalé, solicitamos por parte del resto de los grupos políticos el apoyo a esta moción.

Muchísimas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Cameán.

Tiene la palabra la señora Soneira.

Señora Soneira Lema

Gracias.

En los últimos meses se aprobaron distintas mociones relacionadas con la mejora de los servicios de los barrios sin que hasta ahora se sepa lo que se hizo al respecto. Parece que poca cosa porque los problemas siguen existiendo, no hay más que darse una vuelta por los barrios periféricos de la ciudad.

Como ya puse de manifesto en otros plenos, el pasado año el informe municipal de la Agenda 2030 ya alertaba de la creciente desigualdad entre barrios, denunciaba la disparidad en la calidad de los espacios públicos y el déficit en los equipamientos y servicios municipales. Y esto sigue creciendo si no se le pone freno con un programa municipal de mejoras, en función de las deficiencias observadas, que vaya reduciendo las desigualdades.



Por tanto, vou apoiar esta moción.

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira.

Señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señor Borrego.

Os barrios foron os grandes esquecidos deste mandato. Ese é o sentir que palpamos cando visitamos as súas asociacións veciñais. Ese é o sentir que nos trasladan tanto desde as asociacións como de parte da veciñanza. Unha frase que repetín en varias ocasións nos plenos foi que cando mais afastado está o barrio de María Pita, xeograficamente falando, tamén mais afastado está nas medidas e nos investimentos.

Hoxe eu pechaba a miña singradura neste escaso mandato para min, de menos de dous anos e medio, precisamente cunha moción a un dos barrios que amosa esa enorme distancia e con ela a indiferenza do Goberno local de que non foi quen de en catro anos solventar algún dos problemas do barrio cos que viñan lidando desde facía anos. Non se foi quen de dotar dun mellor parque infantil a un barrio como Mesoiro Vello, que tantas veces o reclamou e de tantas formas, e ademais non se foi capaz de cumprir esa promesa que se lle fixo.

Ás catorce horas e dezaoto minutos entran no Salón de Sesións os señores Martínez Durán, Coira Andrade e Varela Vázquez.

A moción aprobada por unanimidade e presentada como compromiso que asinaban todos os grupos municipais

Por tanto, voy a apoyar esta moción.

Presidencia

Muchas gracias, señora Soneira.

Señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señor Borrego.

Los barrios fueron los grandes olvidados de este mandato. Ese es el sentir que palpamos cuando visitamos sus asociaciones vecinales. Ese es el sentir que nos trasladan tanto desde las asociaciones como de parte del vecindario. Una frase que repetí en varias ocasiones en los plenos fue que cuándo más alejado está el barrio de María Pita, geográficamente hablando, también más alejado está en las medidas y en las inversiones.

Hoy yo cerraba mi singladura en este escaso mandato para mí, de menos de dos años y medio, precisamente con una moción a uno de los barrios que muestra esa enorme distancia y con ella la indiferencia del Gobierno local de que no fue capaz en cuatro años de solventar alguno de los problemas del barrio con los que venían lidiando desde hacía años. No se fue capaz de dotar de un mejor parque infantil a un barrio como Mesoiro Vello, que tantas veces lo reclamó y de tantas formas, y además no se fue capaz de cumplir esa promesa que se le hizo.

A las catorce horas y dieciocho minutos entran en el Salón de Sesiones los señores Martínez Durán, Coira Andrade y Varela Vázquez.

La moción aprobada por unanimidad y presentada como compromiso que firmaban todos los grupos municipales



deixando fóra esta concelleira, para melloras no barrio dos Mallos que entre outras medidas prometía a iluminación das rúas mais lúgubres, sigue agardando nun caixón á espera de mellor vida. O mercado infrautilizado de Adormideras, onde non se foi quen de instalar ningún supermercado, ningún caixeiro automático, onde se carece do mais elemental nun mercado —zona para almacenar as mercadorías— e onde para despexar unha das entradas cortáronse as raíces das árbores caendo estas como fichas de dominó danando o propio tellado do Mercado, que aí segue. Beirarrúas levantadas, rotas ou con falta de losetas en case todos os barrios que son un risco para as persoas que os transitan, estradas en pésimo estado con fochancas que se convierten nun risco para condutores, pero sobre todo para motoristas e ciclistas. Son só algúns dos exemplos. Todo o dito, todo, foi elevado a este Pleno. Todo ó que me refiro, todo, foi aprobado neste Pleno e ademais a meirande parte co voto favorable do Goberno local. Aí están.

Claro que imos a votar a favor desta moción, porque nós xa nos comprometemos coa mellora dos barrios dende o primeiro minuto y porque ese é un dos principais compromisos que vamos a levar e que levamos con nós.

Grazas.

Presidencia

Grazas, señora Faraldo.

Señora Martínez? **(A señora Martínez Lema fai un xesto indicativo de que non desexa tomar a palabra).** No.

Señor Jorquera, polo BNG.

dejando fuera esta concejala, para mejoras en el barrio de Os Mallos que entre otras medidas prometía la iluminación de las calles más lúgubres, sigue esperando en un cajón a la espera de mejor vida. El mercado infrautilizado de Adormideras, donde no se fue capaz de instalar ningún supermercado, ningún cajero automático, donde se carece de lo más elemental en un mercado —zona para almacenar las mercancías— y donde para despejar una de las entradas se cortaron las raíces de los árboles cayendo estas como fichas de dominó dañando el propio tejado del Mercado, que ahí sigue. Aceras levantadas, rotas o con falta de losetas en casi todos los barrios que son un riesgo para las personas que los transitan, carreteras en pésimo estado con baches que se convierten en un riesgo para conductores, pero sobre todo para motoristas y ciclistas. Son solo algunos de los ejemplos. Todo lo dicho, todo, fue elevado a este Pleno. Todo a lo que me refiero, todo, fue aprobado en este Pleno y además la mayor parte con el voto favorable del Gobierno local. Ahí están.

Claro que vamos a votar a favor de esta moción, porque nosotros ya nos comprometemos con la mejora de los barrios desde el primer minuto y porque ese es uno de los principales compromisos que vamos a llevar y que llevamos con nosotros.

Gracias.

Presidencia

Gracias, señora Faraldo.

¿Señora Martínez? (La señora Martínez Lema hace un gesto indicativo de que no desea tomar la palabra). No.

Señor Jorquera, por el BNG.



Señor Jorquera Caselas

Grazas.

Señor Martínez, vostede no debate dunha moción anterior fixo unha alusión que me vexo na obriga de replicar porque dixoo que era curioso que se debateran dúas propostas de vivenda antagónicas, a da Marea Atlántica e a do Partido Popular, e no medio a nada. Díxoo textualmente.

Mire, vou aportar dous datos, e de verdade que non quería empezar así, eh?. Vou aportar dous datos. A maior promoción de vivenda pública na historia de Galiza, na historia da Coruña, fíxoa a Xunta de Galiza no período no que a responsabilidade de vivenda, da área de Vivenda na Xunta de Galiza, dependía do BNG. Ese é un dato e outro dato é que as promesas de vivenda no anterior mandato municipal acabaron como acabaron. Pero de verdade que non quería empezar así, porque o que, pero se non digo isto entón o seguinte no me sae.

Quería comezar igual que comecei unha intervención anterior despedíndome daquelas persoas que utilizaron a súa quenda de intervencións pois para despedirse porque non van a seguir na Corporación, empezando polo señor Martínez. De verdade, créame, pese a estas diferencias foi un pracer coñecelo e convivir con vostede. Continuando co señor Lema, aínda que non utilizou a súa intervención para despedirse, sabe que é un pracer porque ademais o considero un auténtico amigo. Tamén á señora Soneira, aínda que non fixo ningunha alusión á súa despedida na intervención, e quería ter tamén palabras de afecto para persoas que creo que non van intervir neste pleno pero que sabemos xa que non van seguir na Corporación, como a señora Esther

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

Señor Martínez, usted en el debate de una moción anterior hizo una alusión que me veo en el deber de replicar porque dijo que era curioso que se debatieran dos propuestas de vivienda antagónicas, la de la Marea Atlántica y la del Partido Popular, y en medio la nada. Lo dijo textualmente.

Mire, voy aportar dos datos, y de verdad que no quería empezar así, ¿eh? Voy a aportar dos datos. La mayor promoción de vivienda pública en la historia de Galicia, en la historia de A Coruña, la hizo la Xunta de Galicia en el periodo en el que la responsabilidad de vivienda, del área de Vivienda en la Xunta de Galicia, dependía del BNG. Ese es un dato y otro dato es que las promesas de vivienda en el anterior mandato municipal acabaron como acabaron. Pero de verdad que no quería empezar así, porque lo que, pero si no digo esto entonces lo siguiente no me sale.

Quería comenzar igual que comencé una intervención anterior despidiéndome de aquellas personas que utilizaron su turno de intervenciones pues para despedirse porque no van a seguir en la Corporación, empezando por el señor Martínez. De verdad, créame, pese a estas diferencias fue un placer conocerlo y convivir con usted. Continuando con el señor Lema, aunque no utilizó su intervención para despedirse, sabe que es un placer porque además lo considero un auténtico amigo. También a la señora Soneira, aunque no hizo ninguna alusión a su despedida en la intervención, y quería tener también palabras de afecto para personas que creo que no van a intervenir en este pleno pero que sabemos ya que no van a seguir en la Corporación, como la señora Esther



Fontán, a señora Mónica Martínez e a señora tamén Eva Martínez Acón.

Dito isto, vou procurar ser moi breve porque neste mesmo pleno presentamos unha pregunta para resposta oral sobre o grao de cumprimento das distintas mocións aprobadas neste mandato, relativas á atención ás necesidades dos barrios e creo que as razóns que nos levaron a presentar esta pregunta e a súa fundamentación coinciden en boa medida cos contidos desta moción, e apporto varios datos.

Ás catorce horas e vinte e dous minutos entra no Salón de Sesións a señora alcaldesa e pasa presidir a sesión.

As consecuencias sociais e económicas da pandemia acentuaron de xeito moi considerable as desigualdades da nosa cidade —A Coruña foi a cidade galega na que mais se acentuaron até o punto de que somos xa a cidade, por desgracia, mais desigual de Galicia— e como di o refrán, a crise vai por barrios. Non hai moito coñeciamos os resultados dun estudo que reflectía como a fenda en termos de renda cada vez é maior entre os distintos barrios da cidade, mais o problema é que o propio informe municipal da Axenda 2030 alerta de que a crecente desigualdade entre barrios está afectando tamén á disparidade na calidade do espazo público, na dotación de equipamentos, ou na calidade da prestación de determinados servizos municipais.

Porén, esta situación non motivou que o actual Goberno municipal fixese unha distribución de recursos que intentase cando menos paliar esta situación. Ao contrario, o centro absorbe os maiores investimentos impulsados neste mandato no que ten que ver coa mellora do espazo público, mentres moitos barrios da

Fontán, la señora Mónica Martínez y la señora también Eva Martínez Acón.

Dicho esto, voy a procurar ser muy breve porque en este mismo pleno presentamos una pregunta para respuesta oral sobre el grado de cumplimiento de las distintas mociones aprobadas en este mandato, relativas a la atención a las necesidades de los barrios y creo que las razones que nos llevaron a presentar esta pregunta y su fundamentación coinciden en buena medida con los contenidos de esta moción, y apporto varios datos.

A las catorce horas y veintidós minutos entra en el Salón de Sesiones la señora alcaldesa y pasa presidir la sesión.

Las consecuencias sociales y económicas de la pandemia acentuaron de manera muy considerable las desigualdades de nuestra ciudad —A Coruña fue la ciudad gallega en la que más se acentuaron hasta el punto de que somos ya la ciudad, por desgracia, más desigual de Galicia— y como dice el refrán, la crisis va por barrios. No hace mucho conocíamos los resultados de un estudio que reflejaba cómo la brecha en términos de renta cada vez es mayor entre los distintos barrios de la ciudad, pero el problema es que el propio informe municipal de la Agenda 2030 alerta de que la creciente desigualdad entre barrios está afectando también a la disparidad en la calidad del espacio público, en la dotación de equipamientos, o en la calidad de la prestación de determinados servicios municipales.

Sin embargo, esta situación no motivó que el actual gobierno municipal hiciera una distribución de recursos que intentara cuando menos paliar esta situación. Al contrario, el centro absorbe las mayores inversiones impulsadas en este mandato en lo que tiene que ver con la mejora del espacio público, mientras muchos barrios



periferia da nosa cidade sofren un preocupante proceso de degradación. E esta asimetría non afecta só ós investimentos na mellora do espazo público, afecta tamén ó mantemento e conservación de prazas, rúas, parques e xardíns, á limpeza, á resolución de necesidades en materia de mobilidade, accesibilidade ou rehabilitación, ou á calidade na prestación dos servizos municipais ou ós equipamentos dos que gozan veciñas e veciños.

Por iso consideramos que é prioritario corrixir esta asimetría e por estas razóns imos votar a favor desta moción.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Turno para o Partido Popular, señora Cendán.

Señora Cendán Gayoso

Grazas.

Estando de acordo imos votar a favor dunha moción que ben se podería resumir nunha expresión: que máis se pode pedir? É o que viñemos facendo durante o últimos catro anos. Pedir, pedir aquilo que nos trasladan os nosos veciños e aquilo que nos demandan as asociacións que representan os intereses de cada barrio.

Terminamos o mandato co suspenso da señora Rey, que aterrou en María Pita co voo alto do que hoxe aínda carece Alvedro pola súa inexistente política aeroportuaria e a súa ausencia en negociacións triviais para o seu futuro. Suspenso que todo papel aguanta cando lemos titulares como: Rey, coas mesmas ganas tras catro anos de diálogo, liderado e xestión.

de la periferia de nuestra ciudad sufren un preocupante proceso de degradación. Y esta asimetría no afecta solo a las inversiones en la mejora del espacio público, afecta también al mantenimiento y conservación de plazas, calles, parques y jardines, a la limpieza, a la resolución de necesidades en materia de movilidad, accesibilidad o rehabilitación, o a la calidad en la prestación de los servicios municipales o a los equipamientos de los que disfrutan vecinas y vecinos.

Por eso consideramos que es prioritario corregir esta asimetría y por estas razones vamos a votar a favor de esta moción.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Turno para el Partido Popular, señora Cendán.

Señora Cendán Gayoso

Gracias.

Estando de acuerdo vamos a votar a favor de una moción que bien se podría resumir en una expresión: ¿qué más se puede pedir? Es lo que hemos venido haciendo durante los últimos cuatro años. Pedir, pedir aquello que nos trasladan nuestros vecinos y aquello que nos demandan las asociaciones que representan los intereses de cada barrio.

Terminamos el mandato con el suspenso de la señora Rey, que aterrizó en María Pita con el vuelo alto del que hoy aún carece Alvedro por su inexistente política aeroportuaria y su ausencia en negociaciones triviales para su futuro. Suspenso que todo papel aguanta cuando leemos titulares como: Rey, con las mismas ganas tras cuatro años de diálogo, liderazgo y gestión.



Levo catro anos aquí sentada e debo necesitar lentes porque non vin nin diálogo, nin liderado, nin xestión. Suspenso en diálogo e escoita activa a portas para fóra pero tamén portas cara a dentro. Nin cos veciños para escoitar as súas demandas, nin coa oposición para chegar a acordos, nin cos seus propios membros de goberno por aquilo do respecto entre compañeiros. Pero como todos estamos sempre en fase de aprendizaxe continua, e aínda sen saber se este será o seu caso, dígolle que para tomar medidas adecuadas que axuden a cubrir as necesidades dos veciños é necesario coñecer de primeira man as súas opinións e inquietudes, as de todas as zonas da cidade, as de cada barrio en particular ou da cidade en xeral. É dicir, só escoitando as persoas é posible acertar.

É por iso que esa expresión que mencionaba ao comezo, aquela que vostedes desatenderon estes anos, non pasa nada, escóitena agora: que máis se pode pedir?. Verán, unha das grandes preocupacións que nos trasladan os veciños é o abandono que notan nos seus barrios. Sete de cada dez pensan que o seu barrio empeorou ou se estancou. Entre os principais problemas que afectan e preocupan aos coruñeses están os relacionados con: a deficiente, a deficiente limpeza —os barrios están sucios a pesar de que os coruñeses pagamos 48 millóns de euros ao ano neste servizo—, o mal estado das rúas e beirarrúas, da luminaria e a sinalización viaria ou a falta de aparcamento, a inseguridade cidadá —A Coruña é a cidade de Galicia e de España, entre as do seu tamaño, onde se cometen máis delitos e onde aumentaron máis do 40 % nos últimos 5 anos—, ademais non hai unha soa infraestrutura nova, nin deportiva, nin social, nin cultural, en

Llevo cuatro años aquí sentada y debo necesitar gafas porque no he visto ni diálogo, ni liderazgo, ni gestión. Suspenso en diálogo y escucha activa a puertas para afuera pero también puertas para adentro. Ni con los vecinos para escuchar sus demandas, ni con la oposición para llegar a acuerdos, ni con sus propios miembros de gobierno por aquello del respeto entre compañeros. Pero como todos estamos siempre en fase de aprendizaje continuo, y aún sin saber si este será su caso, le digo que para tomar medidas adecuadas que ayuden a cubrir las necesidades de los vecinos es necesario conocer de primera mano sus opiniones e inquietudes, las de todas las zonas de la ciudad, las de cada barrio en particular o de la ciudad en general. Es decir, solo escuchando las personas es posible acertar.

Es por eso que esa expresión que mencionaba al inicio, aquella que ustedes han desoído estos años, no pasa nada, escúchenla ahora: ¿qué más se puede pedir?. Verán, una de las grandes preocupaciones que nos trasladan los vecinos es el abandono que notan en sus barrios. Siete de cada diez piensan que su barrio ha empeorado o se ha estancado. Entre los principales problemas que afectan y preocupan a los coruñeses están los relacionados con: la deficiente, la deficiente limpieza —los barrios están sucios a pesar de que los coruñeses pagamos 48 millones de euros al año en este servicio—, el mal estado de las calles y aceras, de la luminaria y la señalética viaria o la falta de aparcamiento, la inseguridad ciudadana —A Coruña es la ciudad de Galicia y de España, entre las de su tamaño, donde se cometen más delitos y donde han aumentado más del 40 % en los últimos 5 años—, además no hay una sola infraestructura nueva, ni deportiva, ni social, ni cultural, en ningún barrio, en



ningún barrio, en ningún. Nestes últimos catro anos o Goberno de Inés Rey foi incapaz de investir os máis de 180 millóns de euros dos orzamentos municipais en obras dos barrios, un feito impensable e unha falta total de responsabilidade, máis cando hai tantas carencias.

Que máis se pode pedir? Pois lógicamente un cambio de goberno. Un cambio de goberno da man de Miguel Lorenzo, quen se comprometeu xa a impulsar un plan integral de modernización dos barrios se conta co respaldo maioritario dos coruñeses o 28 de maio. Un plan co que garantiremos aquilo que non fixo o Goberno da señora Rey, o básico, máis limpeza cun plan de choque que recupere os barrios que todos queremos, máis mantemento para solucionar o deixado das beirarrúas, rúas e xardíns de todos os recunchos da cidade, máis cuidado dos espazos públicos cun programa de concienciación cidadá de forma continuada no tempo, máis equipamentos para igualar os servizos en todos os barrios, máis accesibilidade cun programa de instalación de ascensores en edificios que carecen deste servizo básico e máis seguridade coa Policía de barrio.

Que máis se pode pedir? O 28 de maio os coruñeses terán que elixir entre un goberno estable que xestione e atope solucións da man dos veciños ou un goberno dividido en varios gobernos que só xere problemas. Todo se resume na formación dun goberno sólido e maioritario que escoite ós barrios e que pise pouco o despacho. E iso pasa por Miguel Lorenzo.

Grazas.

Presidencia

ninguno. En estos últimos cuatro años el Gobierno de Inés Rey ha sido incapaz de invertir los más de 180 millones de euros de los presupuestos municipales en obras de los barrios, un hecho impensable y una falta total de responsabilidad, más cuando hay tantas carencias.

¿Qué más se puede pedir? Pues lógicamente un cambio de gobierno. Un cambio de gobierno de la mano de Miguel Lorenzo, quien se ha comprometido ya a impulsar un plan integral de modernización de los barrios si cuenta con el respaldo mayoritario de los coruñeses el 28 de mayo. Un plan con el que garantizaremos aquello que no ha hecho el Gobierno de la señora Rey, lo básico, más limpieza con un plan de choque que recupere los barrios que todos queremos, más mantenimiento para solucionar la dejadez de las aceras, calles y jardines de todos los rincones de la ciudad, más cuidado de los espacios públicos con un programa de concienciación ciudadana de forma continuada en el tiempo, más equipamientos para igualar los servicios en todos los barrios, más accesibilidad con un programa de instalación de ascensores en edificios que carecen de este servicio básico y más seguridad con la Policía de barrio.

¿Qué más se puede pedir? El 28 de mayo los coruñeses tendrán que elegir entre un gobierno estable que gestione y encuentre soluciones de la mano de los vecinos o un gobierno dividido en varios gobiernos que solo genere problemas. Todo se resume en la formación de un gobierno sólido y mayoritario que escuche a los barrios y que pise poco el despacho. Y eso pasa por Miguel Lorenzo.

Gracias.

Presidencia



Moitas grazas.

Señora Sobral, pecha. Ai! perdón, señor Díaz, eh?, pecha o debate.

Señor Díaz Gallego

Grazas, señora alcaldesa.

Meu Deus, señora Cendán, eh? Só lle falta falar de Bildu, Venezuela, e xa estaba a moción, a moción coa intervención completa.

Ás catorce horas e vinte e oito minutos entra no Salón de Sesións a señora Gallego Neira.

Eu non sei se tanto, non?, tanto rendeuilles e tanto traballaron en 2011-2015 con maioría absoluta, como é que despois no 15 perderon tan estrepitosamente, non?, tan, se foi todo tan ben, se limpaban tan ben con aquel Plan Rúa estupendo no que só movían o lixo dun lado para outro, non sei como non gañaron con maioría absoluta no ano 15.

En fin, en todo caso anunciar o voto favorable do Grupo Municipal Socialista a esta moción. Non desde logo porque esteamos de acordo coa parte expositiva, que só pode ser froito de alguén que non viviu en Coruña estes catro anos e desde logo tampouco os catro anteriores. E tampouco porque creamos que a solución para calquera cousa pase por un plan estratéxico, non? Xa sabemos que colles calquera cousa, poslle un plan estratéxico diante e xa tes un programa electoral. Imos votar a favor desde logo por todo o realizado nos baños, nos barrios, estes catro anos de goberno de Inés Rey, por todo o que reactivamos que levaba parado desde 2011 e nun caixón,

Muchas gracias.

Señora Sobral, cierra. ¡Ay! perdón, señor Díaz, ¿eh?, cierra el debate.

Señor Díaz Gallego

Gracias, señora alcaldesa.

Dios mío, señora Cendán, ¿eh? Solo le falta hablar de Bildu, Venezuela, y ya estaba la moción, la moción con la intervención completa.

A las catorce horas y veintiocho minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Gallego Neira.

Yo no sé si tanto, ¿no?, tanto les cundió y tanto trabajaron en 2011-2015 con mayoría absoluta, ¿cómo es que después en el 15 perdieron tan estrepitosamente, ¿no?, tan, si fue todo tan bien, si limpiaban tan bien con aquel Plan Rúa estupendo en el que solo movían la basura de un lado para otro, no sé cómo no ganaron con mayoría absoluta en el año 15.

En fin, en todo caso anunciar el voto favorable del Grupo Municipal Socialista a esta moción. No desde luego porque estemos de acuerdo con la parte expositiva, que solo puede ser fruto de alguien que no vivió en Coruña estos cuatro años y desde luego tampoco los cuatro anteriores. Y tampoco porque creamos que la solución para cualquier cosa pase por un plan estratégico, ¿no? Ya sabemos que coges cualquier cosa, le pones un plan estratégico delante y ya tienes un programa electoral. Vamos a votar a favor desde luego por todo lo realizado en los baños, en los barrios, estos cuatro años de goberno de Inés Rey, por todo lo que reactivamos que llevaba parado desde 2011 y en un cajón, y por



e por todo o que imos facer nos próximos anos.

Piden un cambio de rumbo, señores da Marea, cara a onde?, cara a onde camiñaban cando gobernaban vostedes, que en todo o mandato 15-19 sumado adjudicaron menos obra pública que nalgún dos anos de goberno de Inés Rey? Dubido moito que queiramos cambiar cara aí. Falan de barrios esquecidos e de división social, quen se esqueceu de Novo Mesoiro? Quen non investiu nin un só euro no barrio —a Marea Atlántica— ou quen fixo accesibles todas as súas paradas de bus?, Quen fixo alí o primeiro parque infantil cuberto da cidade, quen fixo a pista de patinaxe, equipamento deportivo, señora Cendán, os que estamos implantado a base de Bici Coruña? Quen fixo por fin o corredor verde de Ribeira Sacra, corredor verde que en 2014 o PP dixo que ía facer ese ano e non fixo, e en 2018 Xiao Varela dixo que ía facer ese ano e tampouco fixo?.

Vai sorprenden iso, que crean que somos nós os que nos esquecemos cando son vostedes os que se esqueceron neses 4 anos do barrio. Máis de 500.000 euros de investimento no barrio para mellorar a mobilidade, para crear 12.000 novos metros cadrados de zonas verdes e de lecer e para crear novos equipamentos. Quen se esqueceu de Labañou? Quen non investiron nin un só euro no barrio? A Marea Atlántica? Ou quen urbanizou novamente a rúa Cultura, a rúa Pintor Lloréns, a avenida de Gran Canaria, quen fixo a pista multideporte Intolerancia —outro equipamento deportivo, señora Cendán—, quen recuperou o hórreo de San Roque de Fóra —un millón de euros en cinco obras—, quen fixo dúas áreas biosaudables na praza Vivendas do Carmen e Intolerancia, quen arranxou

todo lo que vamos a hacer en los próximos años.

Piden un cambio de rumbo, señores de la Marea, ¿hacia dónde? ¿hacia dónde caminaban cuando gobernaban ustedes, que en todo el mandato 15-19 sumado adjudicaron menos obra pública que en alguno de los años de goberno de Inés Rey? Dudo mucho que queramos cambiar hacia ahí. Hablan de barrios olvidados y de división social, ¿quién se olvidó de Novo Mesoiro? ¿Quiénes no invirtieron ni un solo euro en el barrio —la Marea Atlántica— o quiénes hicimos accesibles todas sus paradas de bus? ¿Quiénes hicimos allí el primer parque infantil cubierto de la ciudad, quiénes hicimos la pista de patinaje, equipamiento deportivo, señora Cendán, los que estamos implantado la base de Bici Coruña? ¿Quiénes hicimos por fin el corredor verde de Ribeira Sacra, corredor verde que en 2014 el PP dijo que iba a hacer ese año y no hizo, y en 2018 Xiao Varela dijo que iba a hacer ese año y tampoco hizo?

Les va a sorprender eso, el que crean que somos nosotros los que nos olvidamos cuando son ustedes los que se han olvidado en esos 4 años del barrio. Más de 500.000 euros de inversión en el barrio para mejorar la movilidad, para crear 12.000 nuevos metros cuadrados de zonas verdes y de ocio y para crear nuevos equipamientos. ¿Quién se olvidó de Labañou? ¿Quiénes no invirtieron ni un solo euro en el barrio? ¿La Marea Atlántica? ¿O quiénes reurbanizamos la calle Cultura, la calle Pintor Lloréns, la avenida Gran Canaria, quiénes hicimos la pista multideporte Intolerancia —otro equipamiento deportivo, señora Cendán—, quienes recuperamos el hórreo de San Roque de Fóra —un millón de euros en cinco obras—, quienes hicimos dos áreas biosaludables en la plaza Viviendas del Carmen e Intolerancia, quienes arreglamos



por primeira vez en décadas o parque infantil de Berta Tapia, quen recuperou para orgullo da cidade e do barrio o Obelisco Millenium? 1,6 millóns de euros en total en Labañou, máis de 750.000 euros agora en marcha no Grupo de María Pita sen unha obra desde que se construíu nos anos 50 e que será urbanizado novamente por un goberno socialista, como xa o foi no seu día Vivendas do Carmen. E poderíamos falar tamén dos 600.000 euros convocados en axudas no 21 e xa resoltos, ou do millón e medio de euros que se van a convocar cos fondos conseguidos en materia de vivenda —4,5 millóns de euros fronte a cero euros de Marea, ese é o balance de Inés Rey en Labañou—.

Quen se esqueceu dos Mallos? O Goberno de Inés Rey desde logo non, 900.000 euros en Ramón Cabanillas, 600.000 euros en Oidor Gregorio Tovar, 300.000 na rúa Santander, 150.000 euros en Mariscal Pardo de Cela e 120.000 en Antonio Viñes, máis de 1.000.000 de euros no cruzamento da avenida de Arteixo con Ronda de Nelle, 3.000.000 de euros fronte a cero euros de Marea Atlántica de obras en barrio dos Mallos.

Esquecémonos de Castrillón poñendo en marcha o polideportivo despois de 15 anos en espera? Esquecémonos de Eirís, campo de fútbol xa en marcha desde esta semana? Esquecémonos de Feáns, 750.000 euros só na rúa Laxe? Esquécense na moción vostedes de Bens, por exemplo?, máis de 1.000.000 de euros de investimento, o maior investimento da súa historia, nunca os veciños de Bens viron semellante investimento. Poden pasar e contaránllo calquera dos veciños do barrio.

Quen se esqueceu do Barrio das Flores? Os que enganaron eliminando partidas dos orzamentos participativos en 2018 ou

por primera vez en décadas el parque infantil de Berta Tapia, quienes recuperamos para orgullo de la ciudad y del barrio el Obelisco Millenium? 1,6 millones de euros en total en Labañou, más de 750.000 euros ahora en marcha en el Grupo de María Pita sin una obra desde que se construyó en los años 50 y que será reurbanizado por un gobierno socialista, como ya lo fue en su día Viviendas del Carmen. Y podríamos hablar también de los 600.000 euros convocados en ayudas en el 21 y ya resueltos, o del millón y medio de euros que se van a convocar con los fondos conseguidos en materia de vivienda —4,5 millones de euros frente a cero euros de Marea, ese es el balance de Inés Rey en Labañou—.

¿Quién se olvidó de Os Mallos? El Gobierno de Inés Rey desde luego no, 900.000 euros en Ramón Cabanillas, 600.000 euros en Oidor Gregorio Tovar, 300.000 en la calle Santander, 150.000 euros en Mariscal Pardo de Cela y 120.000 en Antonio Viñes, más de 1.000.000 de euros en el cruce de la avenida de Arteixo con Ronda de Nelle, 3.000.000 de euros frente a cero euros de Marea Atlántica de obras en barrio de Os Mallos.

¿Nos olvidamos de Castrillón poniendo en marcha el polideportivo después de 15 años en espera? ¿Nos olvidamos de Eirís, campo de fútbol ya en marcha desde esta semana? ¿Nos olvidamos de Feáns, 750.000 euros solo en la rúa Laxe? ¿Se olvidan en la moción ustedes de Bens, por ejemplo?, más de 1.000.000 de euros de inversión, la mayor inversión de su historia, nunca los vecinos de Bens vieron semejante inversión. Pueden pasar y se lo contarán cualquiera de los vecinos del barrio.

¿Quién se olvidó del Barrio de las Flores? ¿Los que enganaron eliminando partidas de los presupuestos participativos en 2018 o



quen redactou o Plan Director e conseguiron 3.000.000 de euros para rehabilitar e volver a urbanizar o barrio? Quen non planificaba unha estación de Bici Coruña no barrio ou quen xa está a traballar na súa implantación? Quen conseguiu fondos europeos para mellorar a accesibilidade de varios bloques na rúa Margaridas ou quen non solicitou nin un só euro para o barrio? Non sei se o Goberno de Marea Atlántica era cantonalista, desde logo, o Barrio das Flores, do Barrio das Flores non eran. E iso porque pasa por alí a liña 14.

Porque un coruñés da liña 14 o que ve en 2023 e que non vía en 2019 é unha Coruña que avanza. Verá desde o bus a nova urbanización de Rafael Bárez, a conversión en peonil de Monte das Moas, o novo parque infantil de Concordia, o ascensor de Os Castros, a mellora do Mirador dos Castros, a nova glorieta da Casa do Mar, Alcalde Marchesi peonil nos dous tramos, Puga e Parga, o novo Remanso, a Intermodal xa en marcha, a nova praza de Padre Rubinos, a avenida de Gran Canaria novamente urbanizada, tamén Cultura, Pintor Llorens, o novo parque infantil dos Rosales, pasará preto do Camiño do Cura —que xa é municipal por fin— e de lonxe verá o aparcamento Adolfo Suárez, as novas hortas, e pronto obras nas Casas de Franco no Ventorrillo.

En resumo, un coruñés que monte na liña 14 verá máis de 7.000.000 de euros de investimento en obra pública, os mesmos millóns de euros que a Marea anulou en 2016 de obras xa en licitación. Desde logo un coruñés da liña 14 tería a vergoña toureira de non presentar esta moción só que, co que ve, a través da xanela. En todo caso, o Goberno de Inés Rey non se limita á liña 14. Calquera dos 23 millóns de viaxeiros que tivo Tranvías o que verá son 37 millóns de euros

quiénes han redactado el Plan Director y han conseguido 3.000.000 de euros para rehabilitar y reurbanizar el barrio? ¿Quiénes no planificaban una estación de Bici Coruña en el barrio o quiénes ya están trabajando en su implantación? ¿Quiénes han conseguido fondos europeos para mejorar la accesibilidad de varios bloques en la calle Margaritas o quiénes no solicitaron ni un solo euro para el barrio? No sé si el Gobierno de Marea Atlántica era cantonalista, desde luego, el Barrio de las Flores, del Barrio de las Flores no eran. Y eso porque pasa por allí la línea 14.

Porque un coruñés de la línea 14 lo que ve en 2023 y que no veía en 2019 es una Coruña que avanza. Verá desde el bus la reurbanización de Rafael Bárez, la peatonalización de Monte das Moas, el nuevo parque infantil de Concordia, el ascensor de Os Castros, la mejora del Mirador de Os Castros, la nueva glorieta de la Casa del Mar, Alcalde Marchesi peatonal en los dos tramos, Puga y Parga, el nuevo Remanso, la Intermodal ya en marcha, la nueva plaza de Padre Rubinos, la avenida de Gran Canaria reurbanizada, también Cultura, Pintor Llorens, el nuevo parque infantil de Os Rosales, pasará cerca del Camino del Cura —que ya es municipal por fin— y a lo lejos verá el aparcamiento Adolfo Suárez, las nuevas huertas, y pronto obras en las Casas de Franco en el Ventorrillo.

En resumen, un coruñés que monte en la línea 14 verá más de 7.000.000 de euros de inversión en obra pública, los mismos millones de euros que la Marea anuló en 2016 de obras ya en licitación. Desde luego un coruñés de la línea 14 tendría la vergüenza torera de no presentar esta moción solo que, con lo que ve, a través de la ventanilla. En todo caso, el Gobierno de Inés Rey no se limita a la línea 14. Cualquiera de los 23 millones de viajeros que tuvo Tranvías lo que verá son 37



adxudicados no 22 en obra pública en todos os barrios da cidade.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Díaz.

Procedemos á votación desta moción.

Votación da terceira moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a terceira moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre os barrios, produciéndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas.

millones de euros adjudicados en el 22 en obra pública en todos los barrios de la ciudad.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Díaz.

Procedemos a la votación de esta moción.

Votación de la tercera moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la tercera moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre los barrios, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 voto).

Presidencia

Muchas gracias.



Queda aprobada por unanimidade.

76. Moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica, sobre os barrios.

Acordo

Instar o Goberno local a elaborar un plan estratéxico de humanización e mellora do espazo público da cidade que, partindo dunha análise da situación obxectiva dos barrios e das súas necesidades, dispoña unha folla de ruta a longo prazo con fin de igualar a calidade do espazo público na nosa cidade e de garantir o dereito á cidade para todos os veciños e veciñas da Coruña.

Presidencia

Rematamos aquí o debate das mocions da Marea Atlántica e facemos unha pausa dunha hora e cuarto. Retomamos ás catro menos cuarto.

Grazas.

Ás catorce horas e trinta e tres minutos a Presidencia resolve facer un receso na sesión, que se retoma ás dezaseis horas e dous minutos cos mesmos asistentes relacionados ut supra.

Intervencións

Presidencia

Ben, retomamos a sesión coa segunda e última moción das presentadas polo Partido Popular *en defensa das vítimas das okupacións*, señor Lorenzo.

MOCIÓN PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

Queda aprobada por unanimidad.

76. Moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica, sobre los barrios.

Acuerdo

Instar al Gobierno local a elaborar un plan estratégico de humanización y mejora del espacio público de la ciudad que, partiendo de un análisis de la situación objetiva de los barrios y de sus necesidades, disponga una hoja de ruta a largo plazo con el fin de igualar la calidad del espacio público en nuestra ciudad y de garantizar el derecho a la ciudad para todos los vecinos y vecinas de A Coruña.

Presidencia

Finalizamos aquí el debate de las mociones de la Marea Atlántica y hacemos una pausa de una hora y cuarto. Retomamos a las cuatro menos cuarto.

Gracias.

A las catorce horas y treinta y tres minutos la Presidencia resuelve hacer un receso en la sesión, que se retoma a las dieciséis horas y dos minutos con los mismos asistentes relacionados ut supra.

Intervenciones

Presidencia

Bien, retomamos la sesión con la segunda y última moción de las presentadas por el Partido Popular en defensa de las víctimas de las okupaciones, señor Lorenzo.

MOCIONES PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR



Segunda. Moción en defensa das vítimas das okupacións.

Señor Lorenzo Torres

Grazas, señora alcaldesa. Boas tardes a todos e a todas.

“Mexan por nós”. Ese é o... a mensaxe que recibín esta mañá dun coruñés que vive na avenida de Oza. Esta mañá houbo un desalojo duns okupas dun narcopiso nesta cidade. Sabe o que fixeron? Do cuarto pasáronse ao primeiro. Hai que volver iniciar un novo procedemento xudicial que tardará anos outra vez para desaloxalos. Este exemplo que pasou hoxe na Coruña no centro da cidade, encima dun negocio que se ve prexudicado por esta situación, prodúcese en moitos sitios deste país. Porque hai máis de 100.000 okupas que a partir desta lei de vivenda que vostedes din que nace para protexer e axudar a que a xente poida acceder a unha vivenda, nace unicamente ou basicamente para prexudicar aos propietarios e para facilitar as okupacións. Ou sexa, que isto aínda vai ir a peor grazas a un goberno socialista apoiado por Bildu e polos independentistas que sacan esta lei adiante se no Senado por suposto, que hai outras maiorías, non conseguimos arranxalo.

Mire, a okupación é un problema moi grave e non é a función social da propiedade que di a Constitución, que ben a coñezo e ben a estudei. A función social da propiedade é outra. A okupación é un problema grave, primeiro para o propietario que ve destruída a súa vivenda normalmente e que ten que facerse cargo durante anos duns gastos de luz, auga, calefacción, comunidade e IBI, sen recibir nada a cambio. A okupación é un problema para os

Segunda. Moción en defensa de las víctimas de las okupaciones.

Señor Lorenzo Torres

Gracias, señora alcaldesa. Buenas tardes a todos y a todas.

“Mean por nosotros”. Eso es lo... el mensaje que recibí esta mañana de un coruñés que vive en la avenida de Oza. Esta mañana hubo un desalojo de unos okupas de un narcopiso en esta ciudad. ¿Sabe lo que hicieron? Del cuarto se pasaron al primero. Hay que volver a iniciar un nuevo procedimiento judicial que tardará años otra vez para desalojarlos. Este ejemplo que pasó hoy en La Coruña en el centro de la ciudad, encima de un negocio que se ve perjudicado por esta situación, se produce en muchos sitios de este país. Porque hay más de 100.000 okupas que a partir de esta ley de vivienda que ustedes dicen que nace para proteger y ayudar a que la gente pueda acceder a una vivienda, nace únicamente o básicamente para perjudicar a los propietarios y para facilitar las okupaciones. O sea, que esto aún va a ir a peor gracias a un gobierno socialista apoyado por Bildu y por los independentistas que sacan esta ley adelante si en el Senado por supuesto, que hay otras mayorías, no conseguimos arreglarlo.

Mire, la okupación es un problema muy grave y no es la función social de la propiedad que dice la Constitución, que bien la conozco y bien la estudié. La función social de la propiedad es otra. La okupación es un problema grave, primero para el propietario que ve destruida su vivienda normalmente y que tiene que hacerse cargo durante años de unos gastos de luz, agua, calefacción, comunidad e IBI, sin recibir nada a cambio. La okupación es un problema para los vecinos, porque crean



veciños, porque crean moitos problemas de convivencia e moitos pisos que están alugados vanse os inquilinos porque non poden convivir e quedan unicamente os propietarios porque non queda máis remedio. A okupación degrada moitos barrios, porque se crean auténticos narcopisos ou pisos onde mesmo se planta marihuana ou se fan actividades ilícitas.

Eu onte estiven en Palavea toda a tarde falando cos veciños que sufriron durante anos okupacións. Tiñan medo a saír á rúa, había pelexas, había berros, non se podía durmir, non se podían enfrontar, problemas de convivencia, e fronte a isto a Administración non fai nada. E este tema que é moi grave vén moito peor con esta nova lei que por outra banda vai legalizar aos 17.000 okupacións que hai nos pisos do Sareb. E a xente, ou as persoas, ou os cidadáns que solicitaron un piso, que foron pola lei para buscar un piso ou un aluguer social, non llo imos a dar porque ese piso vai estar ocupado porque uno que se saltou toda a normativa.

E esta é a realidade na que nos estamos movendo e fronte a isto creo que debemos facer algo e dar unha resposta porque estamos a falar de mafias. Non estamos a falar da familia que nunha situación de vulnerable métese nun piso, que aí ten que actuar a administración e para iso están os servizos sociais. Estamos a falar de mafias, mafias que se poñen diante dunha casa e piden unha pizza e dous días despois ocúpana para que non os poidan botar e ter un recibo dunha pizza. Ou meten un colchón, ou alugan a unha nai cun neno pequeno por 500 euros para que se meta no piso e cando veñan a Policía, ah!, hai aquí unha familia vulnerable, iniciemos o procedemento e realuguemos, e entón esas mafias

muchos problemas de convivencia y muchos pisos que están alquilados se van los inquilinos porque no pueden convivir y se quedan únicamente los propietarios porque no les queda más remedio. La okupación degrada muchos barrios, porque se crean auténticos narcopisos o pisos donde incluso se planta marihuana o se hacen actividades ilícitas.

Yo ayer estuve en Palavea toda la tarde hablando con los vecinos que sufrieron durante años okupaciones. Tenían miedo a salir a la calle, había peleas, había gritos, no se podía dormir, no se podían enfrentar, problemas de convivencia, y frente a esto la Administración no hace nada. Y este tema que es muy grave viene mucho peor con esta nueva ley que por otro lado va a legalizar a los 17.000 okupaciones que hay en los pisos del Sareb. Y la gente, o las personas, o los ciudadanos que han solicitado un piso, que han ido por la ley a buscar un piso o un alquiler social, no se lo vamos a dar porque ese piso va a estar ocupado porque uno que se saltó toda la normativa.

Y esta es la realidad en la que nos estamos moviendo y frente a esto creo que debemos hacer algo y dar una respuesta porque estamos hablando de mafias. No estamos hablando de la familia que en una situación de vulnerable se mete en un piso, que ahí tiene que actuar la administración y para eso están los servicios sociales. Estamos hablando de mafias, mafias que se ponen delante de una casa y piden una pizza y dos días después la ocupan para que no los puedan echar y tener un recibo de una pizza. O meten un colchón, o alquilan a una madre con un niño pequeño por 500 euros para que se meta en el piso y cuando vengan la Policía, ¡ah!, hay aquí una familia vulnerable, iniciemos el procedimiento y realquilemos, y entonces esas mafias realquilan las habitaciones. De



realugan as habitacións. Desa realidade é das que estamos a falar.

E Cataluña coa lei esta que vostedes, que se vai a aprobar no Senado, que presentou o Partido Socialista, con esta lei que a fixeron antes unha lei autonómica, ocorreu todo isto e é das comunidades autónomas onde máis okupas hai. A Coruña é a cidade de Galicia onde máis okupas hai e nós temos unha responsabilidade, e nós debemos dar unha resposta, por iso presentamos esta moción. Porque é moi fácil falar do que lle pasa aos demais ata que nos pasa a nós, ata o día que cheguemos á nosa casa e non podamos entrar. Por iso pedimos o apoio a esta moción que fala de liberdade, que fala de propiedade privada, que fala do dereito que teñen aquelas persoas que durante toda a súa vida traballaron para ter un piso e poder alugalo, e ter unha vellez tranquila, poidan seguir alugando ese piso e ter esa axuda económica. Fala de todos estes, de traballadores, obreiros, xente que estivo emigrada que chegaron aquí e atoparon os seus pisos ocupados. E a administración local ten moito que facer.

Por iso nós pedimos esta moción, o apoio a esta moción, para que haxa canles de comunicación co Concello, coa Policía local, coa Policía nacional, para que se desaloxen a estas persoas canto antes porque son delincuentes moitos deles, porque son mafias moitos deles. Porque non estamos a falar de situacións vulnerables, estamos a falar doutra cousa, dos okupas con k, que son a maioría. E nós, xa digo, temos que dar esa resposta, por iso pido o seu apoio. E coidado con todo o que vén, coidado con esta lei, que tardaremos anos en botar ao arrendatario que non queira pagar a renda e faremos cargo deses gastos, ou ao okupa, anos, co dereito a xustiza

esa realidade es de las que estamos hablando.

Y Cataluña con la ley esta que ustedes, que se va a aprobar en el Senado, que presentó el Partido Socialista, con esta ley que la hicieron antes una ley autonómica, ocurrió todo esto y es de las comunidades autónomas donde más okupas hay. La Coruña es la ciudad de Galicia donde más okupas hay y nosotros tenemos una responsabilidad, y nosotros debemos dar una respuesta, por eso presentamos esta moción. Porque es muy fácil hablar de lo que le pasa a los demás hasta que nos pasa a nosotros, hasta el día que lleguemos a nuestra casa y no podamos entrar. Por eso pedimos el apoyo a esta moción que habla de libertad, que habla de propiedad privada, que habla del derecho que tienen aquellas personas que durante toda su vida trabajaron para tener un piso y poder alquilarlo, y tener una vejez tranquila, puedan seguir alquilando ese piso y tener esa ayuda económica. Habla de todos estos, de trabajadores, obreros, gente que estuvo emigrada que llegaron aquí y encontraron sus pisos ocupados. Y la administración local tiene mucho que hacer.

Por eso nosotros pedimos esta moción, el apoyo a esta moción, para que haya canales de comunicación con el Ayuntamiento, con la Policía local, con la Policía nacional, para que se desalojen a estas personas lo antes posible porque son delincuentes muchos de ellos, porque son mafias muchos de ellos. Porque no estamos hablando de situaciones vulnerables, estamos hablando de otra cosa, de los okupas con k, que son la mayoría. Y nosotros, ya digo, tenemos que dar esa respuesta, por eso pido su apoyo. Y cuidado con todo lo que viene, cuidado con esta ley, que tardaremos años en echar al arrendatario que no quiera pagar la renta y nos haremos cargo de esos gastos, o al okupa, años, con el derecho a justicia



gratuíta e o propietario pagando, como esta viúva contábame o outra día, pagando ao avogado.

Entón, señores, isto non é demagogia, isto é a realidade que vivimos todos os días e calquera día pódenos pasar a nós ou a calquera que estea preto. Por iso falamos destas medidas, desde o propio Concello incentivalas, canles de comunicación para as persoas (óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención) okupación, non só os propietarios senón tamén os veciños que a sofren, os que viven no edificio e os que viven no barrio, darlle ferramentas xurídicas, por suposto, para acabar con estas situacións.

E termino xa do mesmo xeito que os meus compañeiros, con permiso. Eu tamén quero despedirme de todos aqueles que xa non volven nas listas, que deron un paso á fronte. Eu cheguei tarde a esta corporación, incorporeime hai soamente 6 meses, con todo, podó dicir que tiven o agarimo e o apoio desde o punto de vista persoal de todos vostedes. E fun recibido, e fun recibido moi ben. A verdade é que llo agradezo porque viña preocupado. É verdade que tiña un equipo detrás que me acompañaba que me axudou moito, pero tamén atopei en vostedes, por suposto, independentemente da diferenza política, momentos mesmo de risas e de afectos e de compartir.

Por iso quero tamén darlles as grazas, desexarlles o mellor a todos aqueles que xa inicien unha nova etapa na súa vida, que xa saben o meu lema, con renovado entusiasmo. Todos os días hai un renovado entusiasmo. E adiante, que sexa así. Alá onde estean eu sei que, aínda que se van da política, seguirán traballando polos seus intereses e polos

gratuita y el propietario pagando, como esta viuda me contaba el otro día, pagando al abogado.

Entonces, señores, esto no es demagogia, esto es la realidad que vivimos todos los días y cualquier día nos puede pasar a nosotros o a cualquiera que esté cerca. Por eso hablamos de estas medidas, desde el propio Ayuntamiento incentivarlas, canales de comunicación para las personas **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** okupación, no solo los propietarios sino también los vecinos que la sufren, los que viven en el edificio y los que viven en el barrio, darle herramientas jurídicas, por supuesto, para acabar con estas situaciones.

Y termino ya al igual que mis compañeros, con permiso. Yo también quiero despedirme de todos aquellos que ya no vuelven en las listas, que han dado un paso al frente. Yo llegué tarde a esta corporación, me incorporé hace solamente 6 meses, sin embargo, puedo decir que tuve el cariño y el apoyo desde el punto de vista personal de todos ustedes. Y fui recibido, y fui recibido muy bien. La verdad es que se lo agradezco porque venía preocupado. Es verdad que tenía un equipo detrás que me acompañaba que me ayudó mucho, pero también encontré en ustedes, por supuesto, independientemente de la diferencia política, momentos incluso de risas y de afectos y de compartir.

Por eso quiero también darles las gracias, desearles lo mejor a todos aquellos que ya inicien una nueva etapa en su vida, que ya saben mi lema, con renovado entusiasmo. Todos los días hay un renovado entusiasmo. Y adelante, que sea así. Allá donde estén yo sé que, aunque se van de la política, seguirán trabajando por sus intereses y por sus ideales, aunque no coincidan con los míos. A los que nos



seus ideais, aínda que non coincidan cos meus. Aos que quedamos, que sigamos traballando todos por esta cidade.

E termino, como Roberto utilizou, un compañeiro Roberto Rodríguez, perdón, utilizou un símil musical, pois eu vou cambiar o meu símil e vouno facer cinematográfico. E ao final do Titanic a orquestra seguía tocando ata o último momento. O señor Wallace díxolles “foi un pracer tocar con todos vostedes”.

Moitísimas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lorenzo. Agardamos que non se afunda o barco.

Señora Soneira, ten a palabra.

Señora Soneira Lema

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Non vou a pronunciarme sobre esta moción hasta o momento de votar, pero se me permite si quería tamén, aínda que señor Lorenzo cheguei todavía eu mais tarde, porque eu fai mais ou menos catro meses, por tanto, a mais, a mais tarde en incorporarse son eu.

Pero aínda así, aínda así, quería agradecer a todos e a todas o tempo breve pero intenso que estiven nesta casa que é a casa de todos e de todas as veciñas. Foi unha moi boa experiencia. Moi agradecida polo apoio que me brindaron todos e todas. Non vou a nombrar, non vou a personalizar, non vou a dicir ningún nome porque evidentemente si vou a falar de departamentos: o departamento de informática, o departamento de reprografía, o departamento de secretaría de alcalde, etc., etc., etc. Tódolos funcionarios e funcionarias me abriron os

quedamos, que sigamos trabajando todos por esta ciudad.

Y termino, como Roberto utilizó, un compañero Roberto Rodríguez, perdón, utilizó un símil musical, pues yo voy a cambiar mi símil y lo voy a hacer cinematográfico. Y al final del Titanic la orquesta seguía tocando hasta el último momento. El señor Wallace les dijo “ha sido un placer tocar con todos ustedes”.

Muchísimas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lorenzo. Esperamos que no se hunda el barco.

Señora Soneira, tiene la palabra.

Señora Soneira Lema

Muchas gracias, señora alcaldesa.

No voy a pronunciarme sobre esta moción hasta el momento de votar, pero si me permite sí quería también, aunque señor Lorenzo llegué todavía yo más tarde, porque yo hace más o menos cuatro meses, por tanto, la más, la más tarde en incorporarse soy yo.

Pero aun así, aun así, quería agradecer a todos y a todas el tiempo breve pero intenso que estuve en esta casa que es la casa de todos y de todas las vecinas. Fue una muy buena experiencia. Muy agradecida por el apoyo que me brindaron todos y todas. No voy a nombrar, no voy a personalizar, no voy a decir ningún nombre porque evidentemente sí voy a hablar de departamentos: el departamento de informática, el departamento de reprografía, el departamento de secretaría de alcalde, etc., etc., etc. Todos los funcionarios y funcionarias me abrieron sus brazos, los concejales y concejalas, por



seus brazos, os concelleiros e concelleiras, por tanto, tremendamente agradecida, agradecidos a todos e a todas elas. E dende logo nunca, nunca olvidarei o trato recibido. Disculpen polos meus erros, que seguro que tiven moitos, non?, pero intenteino facer da mellor maneira posible e co respecto que esta institución se merece.

Quero acabar cunha cita de Concepción Arenal: non se perde o tempo que se emprega en procurar facer o ben. Isto foi o que eu intentei neste breve espazo de tempo no que estiven aquí, que case é parecida, Roberto, á canción de Pablo Milanés: *o breve espazo en que non estás*. Eu, o meu foi breve pero si intenso.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Soneira e moita sorte por suposto.

Señora Faraldo, o seu turno.

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señora alcaldesa.

Quedo sen palabras, de verdade, quedo sen palabras.

Bueno, vamos á okupación.

O portavoz estatal da plataforma antidesahucios da PAH sinalou que a proposta do Goberno de coalición con respecto á Lei da Vivenda responde á petición do Comité de Dereitos Económicos, Sociais e Culturais de Nacións Unidas, que xa condenou a España por vulnerar o dereito á vivenda. Pero iso non parece preocuparlle ó PP, mais ocupado en poñer o foco non nos miles de pisos baleiros da cidade, nin nos

tanto, tremendamente agradecida, agradecidos a todos y a todas ellas. Y desde luego nunca, nunca olvidaré el trato recibido. Disculpen por mis errores, que seguro que tuve muchos, ¿no?, pero lo intenté hacer de la mejor manera posible y con el respeto que esta institución se merece.

Quiero acabar con una cita de Concepción Arenal: no se pierde el tiempo que se emplea en procurar hacer el bien. Esto fue lo que yo intenté en este breve espacio de tiempo en el que estuve aquí, que casi es parecida, Roberto, a la canción de Pablo Milanés: el breve espacio en que no estás. Yo, el mío fue breve pero sí intenso.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Soneira y mucha suerte por supuesto.

Señora Faraldo, su turno.

Señora Faraldo Calvo

Gracias, señora alcaldesa.

Me quedo sin palabras, de verdad, me quedo sin palabras.

Bueno, vamos a la okupación.

El portavoz estatal de la plataforma antidesahucios de la PAH señaló que la propuesta del Gobierno de coalición con respecto a la Ley de la Vivienda responde a la petición del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales de Naciones Unidas, que ya condenó a España por vulnerar el derecho a la vivienda. Pero eso no parece preocuparle al PP, más ocupado en poner el foco no en los miles de pisos vacíos de la ciudad, ni en los edificios cerrados a cal y canto



edificios pechados a cal e canto abandonados e sen ningún uso, nin nos centos de veciños e veciñas que buscan un alquiler a un prezo razoable sen atopalo, nin nas persoas que en situacións de debilidade económica vense desafiuzadas, non. O PP pon o foco con cristal de aumento e con luces largas na okupación e proponendo como única solución o intervencionismo policial, un teléfono exclusivo para denuncias de okupacións con conexión coa Policía local —como se as forzas de seguridade non atenderan xa os casos existentes—, intervención inmediata da Policía local cando os veciños abusen de, digo avisen, perdón, de que hai persoas entrando nun inmueble utilizando a forza, é dicir, aumentando o persoal da Policía local con, coa veciñanza, e xa o redoble de campanas é cando exista aviso dunha central de alarmas ou empresa de seguridade. Vamos, camiño das privatizacións.

Olvida con intención o PP que a propiedade privada está consagrada na nosa Constitución e que a okupación ilegal é un delito así descrito no Código Penal. En ambos casos están as leis para protexernos. O que se está a facer coa nova lei non esquece isto nin pode ignoralo, como parece querer deducir o PP, senón que se dan certas garantías á hora dos desalojos cara a familias en situación de vulnerabilidade para buscar solucións habitacionais. E claro que iso non recae sobre os propietarios, senón que recae sobre as administracións. É bastante significativo que fronte a unha lei de vivenda que pretenda abrir camiño na búsqueda de solucións ao acceso ao vivenda, os intentos continuos de desviar a atención, poñer o foco nas polémicas incendiarias e non buscar as posibles causas para erradicar os problemas desde a súa orixe.

abandonados y sin ningún uso, ni en los cientos de vecinos y vecinas que buscan un alquiler a un precio razonable sin encontrarlo, ni en las personas que en situaciones de debilidad económica se ven desahuciadas, no. El PP pone el foco con cristal de aumento y con luces largas en la okupación y proponiendo como única solución el intervencionismo policial, un teléfono exclusivo para denuncias de okupaciones con conexión con la Policía local —como si las fuerzas de seguridad no atendieran ya los casos existentes—, intervención inmediata de la Policía local cuando los vecinos abusen de, digo avisen, perdón, de que hay personas entrando en un inmueble utilizando la fuerza, es decir, aumentando el personal de la Policía local con, con el vecindario, y ya el redoble de campanas es cuando exista aviso de una central de alarmas o empresa de seguridad. Vamos, camino de las privatizaciones.

Olvida con intención el PP que la propiedad privada está consagrada en nuestra Constitución y que la okupación ilegal es un delito así descrito en el Código Penal. En ambos casos están las leyes para protegernos. Lo que se está haciendo con la nueva ley no olvida esto ni puede ignorarlo, como parece querer deducir el PP, sino que se dan ciertas garantías a la hora de los desalojos hacia familias en situación de vulnerabilidad para buscar soluciones habitacionales. Y claro que eso no recae sobre los propietarios, sino que recae sobre las administraciones. Es bastante significativo que frente a una ley de vivienda que pretenda abrir camino en la búsqueda de soluciones al acceso a la vivienda, los intentos continuos de desviar la atención, poner el foco en las polémicas incendiarias y no buscar las posibles causas para erradicar los problemas desde su origen.



De novo nesta moción eu voume abster.

De nuevo en esta moción yo me voy a abstener.

Grazas.

Gracias.

Presidencia

Presidencia

Grazas, señora Faraldo.

Gracias, señora Faraldo.

Señora Martínez.

Señora Martínez.

Señora Martínez Lema

Señora Martínez Lema

Esta vez sí. Moitas grazas, señora alcaldesa.

Esta vez sí. Muchas gracias, señora alcaldesa.

Coincido plenamente coa exposición do señor Lorenzo sobre ou tema das ocupacións, por iso votarei a favor.

Coincido plenamente con la exposición del señor Lorenzo sobre el tema de las ocupaciones, por eso votaré a favor.

Pero co permiso da señora alcaldesa aproveitarei esta última quenda de intervención para dar as grazas. Non era a miña intención, pero as palabras da señora Veira esta mañá, agradecendo ou traballo desta corporación nun mandato tan complicado, e despois as referencias do señor Jorquera, sempre respectuoso, pois me animaron.

Pero con el permiso de la señora alcaldesa aprovecharé este último turno de intervención para dar las gracias. No era mi intención, pero las palabras de la señora Veira esta mañana, agradeciendo el trabajo de esta corporación en un mandato tan complicado, y después las referencias del señor Jorquera, siempre respetuoso, pues me animaron.

Decía hai case catro anos no Pleno de organización que o meu labor era exercer unha oposición construtiva traballando desde a lealdade, a transparencia e o compromiso polo servizo público, o compromiso de defender os dereitos e liberdades dos nosos veciños e responder ás súas necesidades. E así o fixen. Ademais, tiven o privilexio de facelo tamén desde o Goberno.

Decía hace casi cuatro años en el Pleno de organización que mi cometido era ejercer una oposición constructiva trabajando desde la lealtad, la transparencia y el compromiso por el servicio público, el compromiso de defender los derechos y libertades de nuestros vecinos y responder a sus necesidades. Y así lo he hecho. Además, he tenido el privilegio de hacerlo también desde el Gobierno.

O meu agradecemento a todos os que permitiron que así fose e a todos vostedes por traballar pola nosa cidade, aínda que creo, e agora sei de primeira man, que se pode facer moito máis. Moitas grazas

Mi agradecimiento a todos los que han permitido que así fuese y a todos ustedes por trabajar por nuestra ciudad, aunque creo, y ahora sé de primera mano, que se puede hacer mucho más. Muchas gracias



tamén aos traballadores municipais, exemplo de compromiso co servizo público e moitas grazas á miña familia polo seu apoio, a pesar, como dicía o señor Martínez pola mañá tamén, do tempo que lles roubamos. Os que nos imos, imos estar... os que non imos estar no seguinte mandato pedirémolo desde fóra. Aos que continúen, por favor, pensen máis na Coruña e non tanto nos seus partidos e nos seus propios intereses.

Moitas grazas e ata sempre.

Presidencia

Moitas grazas.

Turno para o BNG, señora Veira.

Señora Veira González

Grazas, señora alcaldesa.

Eu pensaba facer unha intervención neste pleno sobre datos, pero claro, iso sería útil para convencer a alguén que quixese, tivese a cabeza ou a mente un pouco aberta e quixese escoitar. Eu sei que o Partido Popular non quere escoitar a verdade nin a realidade sobre as okupacións, sobre os datos de okupacións reais, contrastándoos por exemplo cos datos de desahucios que existen na nosa cidade. A min gustárame pois traer efectivamente datos que puidesen arrojar un pouco de realidade a esta moción, pero é que sei que o Partido Popular, como fixo por exemplo no último pleno, no que trouxo ademais este, este tema, en setembro de 2022, non vai escoitar os datos, non vai ser susceptible ós datos, vai seguir empeñado no alarmismo sobre a okupación na nosa cidade como se nós as coruñesas e os coruñeses non puidesen nin saír das súas casas a baixar o lixo sen medo a que lle ocupen as casas.

también a los trabajadores municipales, ejemplo de compromiso con el servicio público y muchas gracias a mi familia por su apoyo, a pesar, como decía el señor Martínez por la mañana también, del tiempo que les hemos robado. Los que nos vamos, vamos a estar... los que no vamos a estar en el siguiente mandato lo pediremos desde fuera. A los que continúen, por favor, piensen más en La Coruña y no tanto en sus partidos y en sus propios intereses.

Muchas gracias y hasta siempre.

Presidencia

Muchas gracias

Turno para el BNG, señora Veira.

Señora Veira González

Gracias, señora alcaldesa.

Yo pensaba hacer una intervención en este pleno sobre datos, pero claro, eso sería útil para convencer a alguien que quisiera, tuviera la cabeza o la mente un poco abierta y quisiera escuchar. Yo sé que el Partido Popular no quiere escuchar la verdad ni la realidad sobre las okupaciones, sobre los datos de okupaciones reales, contrastándolos por ejemplo con los datos de desahucios que existen en nuestra ciudad. A mí me gustaría pues traer efectivamente datos que pudiesen arrojar un poco de realidad a esta moción, pero es que sé que el Partido Popular, como hizo por ejemplo en el último pleno, en el que trajo además este, este tema, en septiembre de 2022, no va a escuchar los datos, no va a ser susceptible a los datos, va a seguir empeñado en el alarmismo sobre la okupación en nuestra ciudad como si nosotros las coruñesas y los coruñeses no pudiesen ni salir de sus



casas a bajar la basura sin miedo a que le ocupen las casas.

É unha auténtica irresponsabilidade, a dun partido que di que quere gobernar esta cidade, falar desta cidade neses termos. Miren, fala vostede de Palavea señor Lorenzo. O Bloque Nacionalista Galego non tivo ningún problema en traer a este Pleno unha moción para falar efectivamente do que acontecía en Palavea. Que haxa casos concretos de okupacións na nosa cidade non significa que ese sexa o principal problema da cidade, tal e como está vostede formulando neste, neste pleno, nin moito menos. O problema real que existe na nosa cidade é que as coruñesas e os coruñeses non poden pagar os alugueres que hai na nosa cidade. Ese é o problema real e diario das coruñesas e dos coruñeses.

Pero miren, é que vou ler un par de cousas da moción porque é, é que é, é que é para ler, porque non sei se o vai facer algún outro compañeiro ou compañeira da Corporación. Esta moción, ben, é un copia pega, forma parte dunha campaña do Partido Popular sobre as okupacións en todo o Estado. E por que? Home, porque xa, é que os dous primeiros puntos fala: *informarase dos recursos públicos dispoñibles en atención ós recursos de cada concello*. A ver, esta non é unha moción para A Coruña? Saberá vostede os recursos públicos que existen neste concello. Fala de: *a través de convenios cos rexistros da propiedade poderase facilitar a comprobación de titularidades en atención aos recursos de cada concello*. Evidentemente é unha moción que lles ven dada, que traen aquí porque o Partido Popular está instalado nunha campaña para falar das okupacións. Pero é que hai unha parte da moción que é que non ten perda: *que se inste o Goberno de España á modificación inmediata do Real*

Es una auténtica irresponsabilidad, la de un partido que dice que quiere gobernar esta ciudad, hablar de esta ciudad en esos términos. Miren, habla usted de Palavea señor Lorenzo. El Bloque Nacionalista Galego no tuvo ningún problema en traer a este Pleno una moción para hablar efectivamente de lo que ocurría en Palavea. Que haya casos concretos de okupaciones en nuestra ciudad no significa que ese sea el principal problema de la ciudad, tal y como está usted formulando en este, en este pleno, ni mucho menos. El problema real que existe en nuestra ciudad es que las coruñesas y los coruñeses no pueden pagar los alquileres que hay en nuestra ciudad. Ese es el problema real y diario de las coruñesas y de los coruñeses.

Pero miren, es que voy a leer un par de cosas de la moción porque es, es que es, es que es para leer, porque no sé si lo va a hacer algún otro compañero o compañera de la Corporación. Esta moción, bien, es un copia pega, forma parte de una campaña del Partido Popular sobre las okupaciones en todo el Estado. ¿Y por qué? Hombre, porque ya, es que los dos primeros puntos dice: se informará de los recursos públicos disponibles en atención a los recursos de cada ayuntamiento. A ver, ¿esta no es una moción para A Coruña?, Sabrá usted los recursos públicos que existen en este ayuntamiento. Habla de: a través de convenios con los registros de la propiedad se podrá facilitar la comprobación de titularidades en atención a los recursos de cada ayuntamiento. Evidentemente es una moción que les viene dada, que traen aquí porque el Partido Popular está instalado en una campaña para hablar de las okupaciones. Pero es que hay una parte de la moción que es que no tiene pérdida: que se inste al Gobierno



Decreto Lei 1/2021 e a supresión da Disposición Final Primeira e as súas sucesivas modificacións que non só legalizan a okupación.

Está dicindo vostede que no Estado español é legal a okupación agora mesmo? É que é unha barbaridade esta moción que traen hoxe a Pleno. Primeiro por alarmista, segundo por absolutamente irreal a respecto dos problemas e das necesidades que ten esta cidade dos coruñeses e das coruñesas, pero terceiro porque di auténticas barbaridades. Eu, a min paréceme que non é unha moción que poida presentar unha organización política que cre ou que aspira a gobernar esta cidade, porque en realidade non coñecen a realidade diaria desta cidade.

Nada mais.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Turno para a Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Si, grazas alcaldesa.

Estaba escoitando ó señor Lorenzo e pasábame un pouco como á señora Veira. Resulta difícil tomar en serio este tipo de mocións. E é frustrante porque con menos inflamación retórica, con menos, se lle visen menos as costuras e a tremoia a este tipo de iniciativas do Partido Popular, poderíamos falar dalgunhas situacións complexas, dolorosas e difíciles de resolver que se dan no entorno do problema da vivenda ou cando se cruzan diversas vulnerabilidades.

de España a la modificación inmediata del Real Decreto Ley 1/2021 y la supresión de la Disposición Final Primera y sus sucesivas modificaciones que no sólo legalizan la okupación.

¿Está diciendo usted que en el Estado español es legal la okupación ahora mismo? Es que es una barbaridad esta moción que traen hoy a Pleno. Primero por alarmista, segundo por absolutamente irreal respecto de los problemas y de las necesidades que tiene esta ciudad de los coruñeses y de las coruñesas, pero tercero porque dice auténticas barbaridades. Yo, a mí me parece que no es una moción que pueda presentar una organización política que cree o que aspira a gobernar esta ciudad, porque en realidad no conocen la realidad diaria de esta ciudad.

Nada más.

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Turno para la Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Sí, grazas alcaldesa.

Estaba escuchando al señor Lorenzo y me pasaba un poco cómo a la señora Veira. Resulta difícil tomar en serio este tipo de mociones. Y es frustrante porque con menos inflamación retórica, con menos, si le vieran menos las costuras y la tramoya a este tipo de iniciativas del Partido Popular, podríamos hablar de algunas situaciones complejas, dolorosas y difíciles de resolver que se dan en el entorno del problema de la vivienda o cuando se cruzan diversas vulnerabilidades.



Que claro que se dan situacións que non caben nun cliché, que non caben nunha idea de tres ou catro palabras, non?, pero é que é imposible con este tipo de mocións e este tipo de discursos. Claro, no primeiro debate sobre vivenda desta mañá dicía vostede que era Sánchez como Maduro. Como se pode dicir que o presidente Sánchez é como Maduro? Nin falta que fai, eh! Se fose, eu que sei, remotamente como Olof Palme..., pois nos farían un favor porque dentro de 20 ou 30 anos teríamos un parque de vivenda pública decente, non? Pero non, como Maduro.

Claro, cando vostede di que a lei catalá de vivenda provocou non sei que..., se o único que provocou foi que baixasen os alugueres e non se reducise a oferta de aluguer convencional, cando culpa a unha lei non nata, unha lei non nata de vivenda, pouco menos que de provocar a aparición de mafias entorno á okupación ilegal de vivenda, cando di vostede que o franquismo era inimigo dos propietarios de vivenda cando foi exactamente o contrario —o gran éxito do franquismo foi crear unha sociedade de propietarios cuxas ruínas estamos a padecer agora—, é moi difícil tomar en serio este tipo de mocións, señor Lorenzo. E insisto en que, a min, que ademais esta é a última moción que debato, me resulta frustrante por non poder, porque creo que impiden calquera debate serio en torno a situacións que se dan, que son dolorosas, que son complexas e que merecerían debates de maior calidade.

Como última contribución, xa que non conseguín nestes catro anos ter ningún debate medianamente serio co Partido Popular sobre políticas de vivenda, ocorréuseme facerlle unhas correccións á moción que presentan hoxe. Mudei non mais de 15 ou 20 palabras. Miren que cerca, que cerca se quedaron vostedes de

Que claro que se dan situaciones que no caben en un cliché, que no caben en una idea de tres o cuatro palabras, ¿no?, pero es que es imposible con este tipo de mociones y este tipo de discursos. Claro, en el primer debate sobre vivienda de esta mañana decía usted que era Sánchez como Maduro. ¿Cómo se puede decir que el presidente Sánchez es como Maduro? ¡Ni falta que hace, eh! Si fuera, yo qué sé, remotamente como Olof Palme..., pues nos harían un favor porque dentro de 20 o 30 años tendríamos un parque de vivienda pública decente, ¿no? Pero no, como Maduro.

Claro, cuando usted dice que la ley catalana de vivienda provocó no sé qué..., si lo único que provocó fue que bajaran los alquileres y no se redujese la oferta de alquiler convencional, cuando culpa a una ley no nata, una ley no nata de vivienda, poco menos que de provocar la aparición de mafias entorno a la okupación ilegal de vivienda, cuando dice usted que el franquismo era enemigo de los propietarios de vivienda cuando fue exactamente lo contrario —el gran éxito del franquismo fue crear una sociedad de propietarios cuyas ruínas estamos padeciendo ahora—, es muy difícil tomar en serio este tipo de mociones, señor Lorenzo. E insisto en que, a mí, que además esta es la última moción que debato, me resulta frustrante por no poder, porque creo que impiden cualquier debate serio en torno a situaciones que se dan, que son dolorosas, que son complejas y que merecerían debates de mayor calidad.

Como última contribución, ya que no conseguí en estos cuatro años tener ningún debate medianamente serio con el Partido Popular sobre políticas de vivienda, se me ocurrió hacerle unas correcciones a la moción que presentan hoy. Cambié no más de 15 o 20 palabras. Miren qué cerca, qué cerca se quedaron ustedes de hacer una



facer unha moción sobre vivenda. Fixen as correccións sobre o orixinal, en castelán:

Creación dunha xanela de atención ó cidadán e/o unha canle de comunicación coas vítimas directas e veciños de inmobles afectados pola especulación inmobiliaria. Informarase dos recursos públicos dispoñibles.

Dous. Habilitación dun teléfono de denuncias de abusos que permita a conexión coas Policía locais para poder denunciar prácticas que vulneran o dereito á vivenda.

Tres. Aprobación dun protocolo de actuación e seguimento por parte da Policía local especialmente en canto á privación residencial que facilite a súa intervención inmediata.

Catro. Que dende o Concello se denuncien as vulneracións da función social da propiedade das que teña coñecemento. Levarase un rexistro de vivendas baleiras.

Cinco. Que se inste o Goberno de España a: acabar co sinhogarismo, recoñecer o dereito á vivenda, reforzar o parque público de vivenda, simplificar o acceso a unha vivenda digna e prohibir o mobbing inmobiliario.

Menos de vinte palabras o separaban de aproveitar este, esta última quenda do mandato para facer unha moción que tivese algo que ver co problema real da vivenda en España.

Nada mais.

Presidencia

Moitas grazas, señor Martínez.

moción sobre vivenda. Hice las correcciones sobre el original, en castellano:

Creación de una ventanilla de atención al ciudadano y/o un canal de comunicación con las víctimas directas y vecinos de inmuebles afectados por la especulación inmobiliaria. Se informará de los recursos públicos disponibles.

Dos. Habilitación de un teléfono de denuncias de abusos que permita la conexión con las Policía locales para poder denunciar prácticas que vulneran el derecho a la vivienda.

Tres. Aprobación de un protocolo de actuación y seguimento por parte de la Policía local especialmente en cuanto a la privación residencial que facilite su intervención inmediata.

Cuatro. Que desde el Ayuntamiento se denuncien las vulneraciones de la función social de la propiedad de las que tenga conocimiento. Se llevará un registro de viviendas vacías.

Cinco. Que se inste al Gobierno de España a: acabar con el sinhogarismo, reconocer el derecho a la vivienda, reforzar el parque público de vivienda, simplificar el acceso a una vivienda digna y prohibir el mobbing inmobiliario.

Menos de veinte palabras lo separaban de aprovechar este, este último turno del mandato para hacer una moción que tuviera algo que ver con el problema real de la vivienda en España.

Nada más.

Presidencia

Muchas gracias, señor Martínez.



Turno de peche para o señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Pois moitas grazas, señora alcaldesa.

En fin, señor Lorenzo, a verdade é que fai, fai moita falta que vostede continúe moito tempo ó fronte do seu partido. Eu quero que o entenda ben. Vostede é unha garantía, xa o di vostede todo, agora, tampouco sexa tan duro con vostede mesmo porque xa poñerlle a música do Titanic..., en fin, tampouco é necesario, non é necesario que se afunda.

Ten que terlle certo coste emocional, polo menos, facer este tipo de intervencións. Porque vostede é unha persoa culta e é unha persoa ademais cunha bagaxe, e ter que facer papelóns como os que fixo hoxe, pois, de verdade, mire, esperemos, esperemos que cando lle toque no próximo mandato poida xa facer propostas que teñan algo de, de coherencia e de sentido, non? Porque se pode ser duro, pero dicir cousas que teñan unha certa coherencia. Eu creo que non acertou unha en todas as que dixo, por non acertar non acertou nin cando estivo en Palavea. Dixo: *estiven onte en Palavea*, non, estivo o martes en Palavea, en Palavea estivo o martes, onte foi mércores.

Vir a falar de políticas de vivenda ó Pleno da Corporación cando non ten feito absolutamente nada quen ten as competencias para facelo, como é o Goberno da Xunta de Galicia, hai que botarlle moito valor, eh?, moito valor. Vostede sabe cal é o orzamento da Xunta de Galicia para a promoción de vivenda pública? Non, nin lle importa porque vostede diso non falou, vostede diso non falou. Solo no ano 2022 deixaron sen executar 120 millóns de euros do fondo que había para vivenda, é dicir, case 7 de

Turno de cierre para el señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Pues muchas gracias, señora alcaldesa.

En fin, señor Lorenzo, la verdad es que hace, hace mucha falta que usted continúe mucho tiempo al frente de su partido. Yo quiero que lo entienda bien. Usted es una garantía, ya lo dice usted todo, ahora, tampoco sea tan duro con usted mismo porque ya ponerle la música del Titanic..., en fin, tampoco es necesario, no es necesario que se hunda.

*Tiene que tener cierto coste emocional, por lo menos, hacer este tipo de intervenciones. Porque usted es una persona culta y es una persona además con un bagaje, y tener que hacer papelones como los que hizo hoy, pues, de verdad, mire, esperemos, esperemos que cuando le toque en el próximo mandato pueda ya hacer propuestas que tengan algo de, de coherencia y de sentido, ¿no? Porque se puede ser duro, pero decir cosas que tengan una cierta coherencia. Yo creo que no acertó una en todas las que dijo, por no acertar no acertó ni cuando estivo en Palavea. Dijo: *estuve ayer en Palavea*, no, *estuvo el martes en Palavea*, en Palavea *estuvo el martes*, *ayer fue miércoles*.*

Venir a hablar de políticas de vivienda al Pleno de la Corporación cuando no ha hecho absolutamente nada quien tiene las competencias para hacerlo, como es el Gobierno de la Xunta de Galicia, hay que echarle mucho valor, ¿eh?, mucho valor. ¿Usted sabe cuál es el presupuesto de la Xunta de Galicia para la promoción de vivienda pública? No, ni le importa porque usted de eso no habló, usted de eso no habló. Solo en el año 2022 dejaron sin ejecutar 120 millones de euros del fondo que había para vivienda, es decir, casi 7 de



cada 10 euros que estaban orzamentados. E nos programas de acceso á vivenda tan só executaron o 8,8 % do orzamento.

Pero voulle dar outro dato, señor Lorenzo. Só en dous anos do Goberno Touriño, do que reivindicaba, o Goberno que reivindicaba o señor Jorquera á mañá, anos 2006 e 2007, se construíron vivendas de promoción pública en Galicia, concretamente 7.241. Sabe cantas vivendas con algún tipo de protección se construíron baixo os mandatos de Alberto Núñez Feijóo e de Alfonso Rueda e van alá 14 anos? 6.313. Dous anos do Goberno Touriño equivalen a 14 anos do Goberno do Partido Popular na Xunta de Galicia. Son datos por certo que están accesibles a través do Instituto Galego de Estatística que o dirixen vostedes. Supoño que non lle botarán a culpa nin a Bildu nin aos independentistas nin aos comunistas nin a todos aos que citan.

Bueno, eu creo que se pode falar con rigor ou con seriedade ou se pode facer pois un pouco o que fixo vostede hoxe aquí, non? Pero si vamos a nosa cidade, señor Lorenzo, teríamos que facer unha pregunta, que fixo a Xunta de Galicia na última década? Cantas vivendas con algún tipo de carácter social se puxeron en marcha? Non, non teñen ningún tipo de lexitimidade para falar de vivenda. O que pasa é que están intentando pois poñer o acento nalgún punto concreto que pode intentar xerar preocupación porque a calquera persoa que poida vivir unha situación de okupación lle preocupa e é normal. O dixen neste Salón de plenos e o vou volver a repetir. Os socialistas defendemos a propiedade privada porque non defendemos un anaco da Constitución, defendemos os anacos todos. Pero defendelos todos significa tamén traballar en pro da vivenda social.

cada 10 euros que estaban presupuestados. Y en los programas de acceso a la vivienda tan sólo ejecutaron el 8,8 % del presupuesto.

Pero le voy a dar otro dato, señor Lorenzo. Sólo en dos años del Gobierno Touriño, del que reivindicaba, el Gobierno que reivindicaba el señor Jorquera por la mañana, años 2006 y 2007, se construyeron viviendas de promoción pública en Galicia, concretamente 7.241. ¿Sabe cuántas viviendas con algún tipo de protección se construyeron bajo los mandatos de Alberto Núñez Feijóo y de Alfonso Rueda y van allá 14 años? 6.313. Dos años del Gobierno Touriño equivalen a 14 años del Gobierno del Partido Popular en la Xunta de Galicia. Son datos por cierto que están accesibles a través del Instituto Gallego de Estadística que lo dirigen ustedes. Supongo que no le echarán la culpa ni la Bildu ni a los independentistas ni a los comunistas ni a todos a los que citan.

Bueno, yo creo que se puede hablar con rigor o con seriedad o se puede hacer pues un poco lo que hizo usted hoy aquí, ¿no? Pero si vamos a nuestra ciudad, señor Lorenzo, tendríamos que hacer una pregunta. ¿Qué hizo la Xunta de Galicia en la última década? ¿Cuántas viviendas con algún tipo de carácter social se pusieron en marcha? No, no tienen ningún tipo de legitimidad para hablar de vivienda. Lo que pasa es que están intentando pues poner el acento en algún punto concreto que puede intentar generar preocupación, porque a cualquier persona que pueda vivir una situación de okupación le preocupa y es normal. Lo dije en este Salón de plenos y lo voy a volver a repetir. Los socialistas defendemos la propiedad privada porque no defendemos un trozo de la Constitución, defendemos todas las partes. Pero defenderlos todos significa también trabajar en pro de la vivienda



E vostedes, que primeiro falaron do felipismo e despois do zapaterismo e agora do sanchismo, que en definitiva o que lles molesta, o que lles molesta, é que á maioría da poboación lle vaia ben, e iso é o que fixo o socialismo en España, que á maioría lle poida ir ben con moitas decisións que temos tomado, pois o que hai que facer é balance.

Falan de okupacións, que medidas tomou a Xunta de Galicia ó respecto? Tomou algunha, eu non se si vostede a coñece. Sabe que vostede pode ter acceso a unha ferramenta que puxo a Xunta de Galicia a disposición da poboación? Puxo un teléfono de contacto para denunciar as okupacións. Fontes oficiais, señor Lorenzo. Sabe cantas chamadas recibiu o número habilitado pola Xunta de Galicia polas okupacións? Datos do ano 2022, trinta chamadas. Trinta persoas ou trinta propietarios son importantes, sen dúbida ningunha, pero pondere vostede e poden pasar dúas cousas: unha, que haxa mais situacións, que non teño ningunha dúbida de que hai algunha mais que trinta, ou dúas, que os mecanismos que pon a Xunta non sirvan nin para contabilizar as denuncias de okupación. É dicir, xa non é que non constrúan vivenda de promoción pública, xa non é que non puxeran un só piso en aluguer social nesta cidade a disposición dos coruñeses e das coruñesas, é que as ferramentas que pon a Xunta de Galicia tampouco son útiles nin para denunciar este tipo de situacións. Porque vostede coincidirá comigo que a propia estatística da Xunta a vostede, con perdón, o deixa co culo ó aire, e é metafórico. Trinta chamadas no último ano para denunciar okupacións en toda Galicia, en toda Galicia, **(óese un sinal acústico indicativo do finalización do tempo de intervención)** en toda Galicia.

social. Y ustedes, que primero hablaron del felipismo y después del zapaterismo y ahora del sanchismo, que en definitiva lo que les molesta, lo que les molesta, es que a la mayoría de la población le vaya bien, y eso es lo que hizo el socialismo en España, que a la mayoría le pueda ir bien con muchas decisiones que hemos tomado, pues lo que hay que hacer es balance.

*Hablan de okupaciones, ¿qué medidas tomó la Xunta de Galicia al respecto? Tomó alguna, yo no sé si usted la conoce. ¿Sabe que usted puede tener acceso a una herramienta que puso la Xunta de Galicia a disposición de la población? Puso un teléfono de contacto para denunciar las okupaciones. Fuentes oficiales, señor Lorenzo. ¿Sabe cuántas llamadas recibió el número habilitado por la Xunta de Galicia por las okupaciones? Datos del año 2022, treinta llamadas. Treinta personas o treinta propietarios son importantes, sin duda ninguna, pero pondere usted y pueden pasar dos cosas: una, que haya más situaciones, que no tengo ninguna duda de que hay alguna más que treinta, o dos, que los mecanismos que pone la Xunta no sirvan ni para contabilizar las denuncias de okupación. Es decir, ya no es que no construyan vivienda de promoción pública, ya no es que no pusieran un solo piso en alquiler social en esta ciudad a disposición de los coruñeses y de las coruñesas, es que las herramientas que pone la Xunta de Galicia tampoco son útiles ni para denunciar este tipo de situaciones. Porque usted coincidirá conmigo que la propia estadística de la Xunta a usted, con perdón, lo deja con el culo al aire, y es metafórico. Treinta llamadas en el último año para denunciar okupaciones en toda Galicia, en toda Galicia, **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** en toda Galicia.*



Polo tanto, eu, pois a verdade é que me da bastante pena que o nivel deste tipo de debates se restrinja a intentar alimentar baixas paixóns e, en fin, creo que o día que queiran falar en serio dos problemas de vivenda habrá oportunidade. Eu creo que agora pois están noutro momento e habrá que deixar que pasen o momento. Eu, sinceramente señor Lorenzo, hoxe quero desexarlle longa vida como xefe do Partido Popular na Coruña e como presidente porque creo que non debo de despistalo no camiño que vostede colleu. Creo que debe de seguir por ese camiño e xa lle digo, espero que teña a ben corrixir, polo ben do diálogo, pero desde logo con intervencións como as que tivo hoxe creo que está un pouco fóra da realidade. Fíxese que ata podería facer algunha brincadeira do tema de que vostede ve que se afunde o barco do Partido Popular, pero hasta non creo que sexa bo iso, hasta non creo que sexa bo iso, hasta creo que, creo que é bo que o manteñan a flote.

Nada mais.

Presidencia

Moitas grazas.

Remata o debate desta moción. Procedemos á votación da mesma.

Votación da segunda moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a segunda moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular en defensa das vítimas das okupacións, producíndose o seguinte resultado:

Por lo tanto, yo, pues la verdad es que me da bastante pena que el nivel de este tipo de debates se restrinja a intentar alimentar bajas pasiones y, en fin, creo que el día que quieran hablar en serio de los problemas de vivienda habrá oportunidad. Yo creo que ahora pues están en otro momento y habrá que dejar que pasen el momento. Yo, sinceramente señor Lorenzo, hoy quiero desearle larga vida como jefe del Partido Popular en A Coruña y como presidente porque creo que no debo de despistarlo en el camino que usted cogió. Creo que debe de seguir por ese camino y ya le digo, espero que tenga a bien corregir, por el bien del diálogo, pero desde luego con intervenciones como las que tuvo hoy creo que está un poco fuera de la realidad. Fíjese que hasta podría hacer alguna broma con el tema de que usted ve que se hunde el barco del Partido Popular, pero hasta no creo que sea bueno eso, hasta no creo que sea bueno eso, hasta creo que, creo que es bueno que lo mantengan la flote.

Nada más.

Presidencia

Muchas gracias.

Finaliza el debate de esta moción. Procedemos a la votación de la misma.

Votación de la segunda moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la segunda moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular en defensa de las víctimas de las okupaciones, produciéndose el siguiente resultado:



Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.^a Mónica Martínez Lema (1 voto).

Abstense a concelleira non adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Se abstiene la concejala no adscrita D.^a Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Abstense a concelleira non adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 abstención).

Se abstiene la concejala no adscrita D.^a Susana Soneira Lema (1 abstención).

Presidencia

Queda rexeitada.

Presidencia

Queda rechazada.

3º. Preguntas de resposta oral.

3º. Preguntas de respuesta oral.

Presidencia

Remata o debate das mocións. Pasamos xa... Poden saír os concelleiros que o desexen. Pasamos xa ás preguntas de control ao Goberno.

Presidencia

Finaliza el debate de las mociones. Pasamos ya... Pueden salir los concejales que lo deseen. Pasamos ya a las preguntas de control al Gobierno.

Se quere saír alguén máis... Non? Si?

Si quiere salir alguien más... ¿No? ¿Sí?

Ás dezaseis horas e trinta e seis minutos saen do Salón de Sesións as señoras Soneira Lema e Faraldo Calvo, e o señor Martínez Durán.

A las dieciséis horas y treinta y seis minutos salen del Salón de Sesiones las señoras Soneira Lema y Faraldo Calvo, y el señor Martínez Durán.

Ben, comeza o Bloque Nacionalista Galego. Señora Veira, primeira das preguntas.

Bien, comienza el Bloque Nacionalista Galego. Señora Veira, primera de las preguntas.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL



PRESENTADA POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primeira. Pregunta de resposta oral sobre vivenda.

Señora Veira González

Sabe xa o Goberno local cantos pisos da SAREB se van incorporar ao parque de vivendas municipal?

Señor Díaz Gallego

Non, polo momento non temos o dato remitido pola propia SAREB. Como saben, xa se solicitou, tanto por parte da alcaldesa como pola miña parte como concelleiro de Vivenda.

Señora Veira González

Preguntámoslles isto, obviamente, porque como a Pedro Sánchez —ou “Bruce Sprinter” para os amigos— recentemente se lle deu por inventar a roda e poñer ao dispor dos concellos as vivendas da SAREB para incorporalas ao parque público e ofrecerlas en réxime de aluguer —iso si, mercándoas—, e perdoen, pero o de roda non é un chiste co nome do presidente do Goberno galego, que recentemente dixo que non desenvolveran antes unha política de promoción de vivenda pública porque non detectaran antes que houbo un problema de acceso á vivenda. Como diría o señor Rodríguez algunha vez, que oportunidade para quedar calado.

Pero miren, lonxe de electoralismos, desde o BNG levamos todo o mandato reclamando e traendo iniciativas a Pleno en materia de vivenda, que implicaban ademais ao Goberno do Estado. No primeiro Pleno ordinario xa reclamamos

PRESENTADA POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primera. Pregunta de respuesta oral sobre vivienda.

Señora Veira González

¿Sabe ya el Gobierno local cuantos pisos de la SAREB se van a incorporar al parque de viviendas municipal?

Señor Díaz Gallego

No, por el momento no tenemos el dato remitido por la propia SAREB. Como saben, ya se solicitó, tanto por parte de la alcaldesa como por mi parte como concejal de Vivienda.

Señora Veira González

Les preguntamos esto, obviamente, porque como a Pedro Sánchez —o “Bruce Sprinter” para los amigos— recientemente se le dio por inventar la rueda y poner a disposición de los ayuntamientos las viviendas de la SAREB para incorporarlas al parque público y ofrecerlas en régimen de alquiler —eso sí, comprándolas—, y perdonen, pero lo de rueda no es un chiste con el nombre del presidente del Gobierno gallego, que recientemente dijo que no habían desarrollado antes una política de promoción de vivienda pública porque no habían detectado antes que hubiese un problema de acceso a la vivienda. Como diría el señor Rodríguez alguna vez, qué oportunidad para quedarse callado.

Pero miren, lejos de electoralismos, desde el BNG llevamos todo el mandato reclamando y trayendo iniciativas a Pleno en materia de vivienda, que implicaban además al Gobierno del Estado. En el primer Pleno ordinario ya reclamamos que el Gobierno local negociara con el Estado



que o Goberno local negociase co Estado para que non se vendesen tres vivendas da Tesourería Xeral da Seguridade Social na Torre dos Mariñeiros. Propuxemos medidas para poñer en marcha desde EMVSA: bolsa de vivendas, asesoramento legal a quen quixese alugar... Acordouse, por unha moción do BNG, a reclamación de que se incorporasen os pisos da SAREB ao parque de vivendas municipais para ofrecelos en aluguer e a nós non nos entraron as ansias agora, sempre fomos conscientes de que o problema da vivenda era un problema de primeira orde na nosa cidade, pero a este Goberno local faltoulle firmeza, xa non de falar, efectivamente, durante os plenos, da ausencia de política de vivenda por parte da Xunta de Galiza —que iso si, e compartímolo—, senón de quen ten propiedades na cidade susceptíbeis de seren empregadas para aumentar o parque público de vivendas

No que ten que ver coa SAREB, para comezar, nin se saben as propiedades que ten esta sociedade na Coruña. A vacilación da SAREB para co Goberno municipal foi constante, por parte dun ente que ademais é maioritariamente público, pero é que o mesmo aconteceu con ese anuncio de Pedro Sánchez de que as propiedades de Defensa tamén servirían para desenvolver vivendas para aluguer —cousa que logo, obviamente, Defensa descartou—. Que sorpresa! Quen o esperaría? As risas desde A Coruña, onde coñecemos ben o proceder de Defensa, SA, deberon escoitarse na Carreira de San Gerónimo.

O Goberno local debera de ser firme e rotundo demandando que todas as propiedades do Estado na cidade que sexan susceptíbeis de seren útiles para resolver a escaseza de vivendas públicas

para que no se vendieran tres vivendas de la Tesorería General de la Seguridad Social en la Torre de los Marineros. Propusimos medidas para poner en marcha desde EMVSA: bolsa de viviendas, asesoramiento legal a quién quisiera alquilar... Se acordó, por una moción del BNG, la reclamación de que se incorporaran los pisos de la SAREB al parque de viviendas municipales para ofrecerlos en alquiler y a nosotros no nos entraron las ansias ahora, siempre fuimos conscientes de que el problema de la vivienda era un problema de primer orden en nuestra ciudad, pero a este Gobierno local le faltó firmeza, ya no de hablar, efectivamente, durante los plenos, de la ausencia de política de vivienda por parte de la Xunta de Galicia —que eso sí, y lo compartimos—, sino de quién tiene propiedades en la ciudad susceptibles de ser empleadas para aumentar el parque público de viviendas

En lo que se refiere a la SAREB, para comenzar, ni se saben las propiedades que tiene esta sociedad en A Coruña. La vacilación de la SAREB para con el Gobierno municipal fue constante, por parte de un ente que además es mayoritariamente público, pero es que lo mismo ocurrió con ese anuncio de Pedro Sánchez de que las propiedades de Defensa también servirían para desarrollar viviendas para alquiler —cosa que luego, obviamente, Defensa descartó—. ¡Qué sorpresa! ¿Quién lo esperaría? Las risas desde A Coruña, donde conocemos bien el proceder de Defensa, SA, debieron escucharse en la Carrera de San Gerónimo.

El Gobierno local debería ser firme y rotundo demandando que todas las propiedades del Estado en la ciudad que sean susceptibles de ser útiles para resolver la escasez de viviendas públicas en la ciudad en régimen de alquiler,



na cidade en réxime de aluguer, debера ser, pois iso, unha prioridade do Goberno. É o que cómpre agora mesmo: que o Estado corresponda e que se deixe de anuncios.

Señor Díaz Gallego

Si. Pois como dicía, señora Veira, estamos á espera da cifra oficial, tras o anuncio do presidente do Goberno. Si temos, como xa trasladamos algunha vez, o número de vivendas que se nos ofrecera ata o de agora, que si que eran tres únicas vivendas, das cales ademais tamén comentamos que só unha cumpría coas normas mínimas de habitabilidade. E iso o sabemos, ademais, porque si que estivemos traballando con eles e coñecemos esas vivendas, e si que preparamos o informe sobre elas. En todo, caso si sabemos tamén que a SAREB ten máis propiedades no Concello, que esperemos que sexan as que se oferten agora, e que se nos conteste a estas comunicacións que temos remitido con ese número de vivendas. Dito o cal, eu creo que tamén temos que facer algunha puntualización, non?

Ás dezaseis horas e corenta e un minutos entran no Salón de Sesións as señoras Faraldo Calvo e Soneira Lema.

Aclarar que non só hai vivendas... Todas as vivendas que ten SAREB, non son todas de titularidade da SAREB, senón que pode ser que sexan vivendas das cales a SAREB ten o crédito coas que foron construídas, o cal non está executado —ese crédito—, e non dispoñen delas. O digo porque a veces se vai aos barrios dicindo que os bloques de vivendas son da SAREB, cando realmente non o son. Son ao mellor un crédito que ten a SAREB que aínda non executou.

debiera ser, pues eso, una prioridad del Gobierno. Es lo que hace falta ahora mismo: que el Estado corresponda y que se deje de anuncios.

Señor Díaz Gallego

Sí. Pues como decía, señora Veira, estamos a la espera de la cifra oficial, tras el anuncio del presidente del Gobierno. Si tenemos, como ya trasladamos alguna vez, el número de viviendas que se nos había ofrecido hasta ahora, que sí que eran tres únicas viviendas, de las cuales además también hemos comentado que solo una cumplía con las normas mínimas de habitabilidad. Y eso lo sabemos, además, porque sí que estuvimos trabajando con ellos y conocemos esas viviendas, y sí que preparamos el informe sobre ellas. En todo caso, sí sabemos también que la SAREB tiene más propiedades en el Ayuntamiento, que esperemos que sean las que se oferten ahora, y que se nos conteste a estas comunicaciones que hemos remitido con ese número de viviendas. Dicho lo cual, yo creo que también tenemos que hacer alguna puntualización ¿no?

A las dieciséis horas y cuarenta y un minutos entran en el Salón de Sesiones las señoras Faraldo Calvo y Soneira Lema.

Aclarar que no solo hay viviendas... Todas las viviendas que tiene SAREB, no son todas de titularidad de la SAREB, sino que puede ser que sean viviendas de las cuales la SAREB tiene el crédito con las que fueron construidas, el cual no está ejecutado —ese crédito—, y no disponen de ellas. Lo digo porque a veces se va a los barrios diciendo que los bloques de viviendas son de la SAREB, cuando realmente no lo son. Son a lo mejor un crédito que tiene la SAREB que aún no ejecutó.



En todo caso, tamén comentar que me parece chamativo que se fale agora das vivendas, das propiedades, de Defensa; que se negue que poidan existir propiedades de Defensa suxeitas a esta proposta que anunciou o presidente do Goberno na cidade, cando levamos catro anos precisamente pedindo de Defensa — neste Pleno municipal, os grupos da oposición— que Defensa ceda terreos ao Concello para vivenda e equipamentos sociais. Co cal, quere dicir que si que os había e que si que os sigue habendo, e que esperamos que se concrete nos vindeiros meses.

Gracias.

Presidencia

Moitas grazas.

Segunda pregunta do Bloque Nacionalista Galego. Señor Jorquera.

Segunda. Pregunta de resposta oral sobre o grao de cumprimento das mocions relativas a atención ás necesidades dos barrios.

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

Nas miñas intervencións anteriores, cando me despedín personalizadamete de cada un dos membros da actual Corporación que xa sabemos que, pase o que pase o 28 de maio, non estarán na vindeira Corporación, reparé en que non mencionei á señora Esperanza Peñalosa, e tamén lle desexo basicamente o mellor.

Que valoración fai o Goberno local do grao de cumprimento das distintas mocions aprobadas neste mandato relativas á atención ás necesidades dos barrios?

En todo caso, también comentar que me parece llamativo que se hable ahora de las viviendas, de las propiedades, de Defensa; que se niegue que puedan existir propiedades de Defensa sujetas a esta propuesta que anunció el presidente del Gobierno en la ciudad, cuando llevamos cuatro años precisamente pidiendo de Defensa —en este Pleno municipal, los grupos de la oposición— que Defensa ceda terrenos al Ayuntamiento para vivienda y equipamientos sociales. Con lo cual, quiere decir que sí que los había y que sí que los sigue habiendo, y que esperamos que se concrete en los próximos meses.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias.

Segunda pregunta del Bloque Nacionalista Galego. Señor Jorquera.

Segunda. Pregunta de respuesta oral sobre el grado de cumplimiento de las mociones relativas a atención a las necesidades de los barrios.

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

En mis intervenciones anteriores, cuando me despedí personalizadamete de cada uno de los miembros de la actual Corporación que ya sabemos que, pase lo que pase el 28 de mayo, no estarán en la próxima Corporación, reparé en que no mencioné a la señora Esperanza Peñalosa, y también le deseo básicamente lo mejor.

¿Qué valoración hace el Gobierno local del grado de cumplimiento de las distintas mociones aprobadas en este mandato relativas a la atención a las necesidades de los barrios?



Ás dezaseis horas e corenta e dous minutos entra no Salón de Sesións o señor Martínez Durán.

Señora Sobral Cabanas

O balance que fai este Goberno municipal é bo. Tendo en conta todo o traballo que se realizou neste mandato, esta valoración non podería ser de outra forma.

Señor Jorquera Caselas

Gracias, señora concelleira.

No Pleno de xaneiro de 2023 aprobouse unha moción do BNG na que se instaba ao Goberno local a negociar coa Deputación Provincial, titular das estradas DP-3004 e DP-512, a implantación nestas vías das medidas destinadas a reducir e calmar o tráfico e aumentar a seguridade dos peóns, contemplando mesmo a prohibición do tránsito de camións. Tamén se contemplaba, na negociación coa Deputación Provincial, a solicitude de cesión ao Concello destas estradas, por seren vías de características urbanas. Esta solicitude xa a tiñamos plantexado en outras iniciativas presentadas ao longo do mandato. Non nos consta que se fixese nada, como tampouco se avanzou no resto das actuacións contempladas nesta moción para mellorar a seguridade e a accesibilidade no sistema viario dos núcleos do Birloque, O Martinete e Someso.

É simplemente un exemplo. Ao longo deste mandato presentamos iniciativas relativas a todos os barrios da nosa cidade, e mocións específicas relativas ás necesidades do Orzán, A Silva e Cances, A Gaiteira, O Montañón e Os Castros, Barrio das Flores, Novo Mesoiro, Casas

A las dieciséis horas y cuarenta y dos minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Martínez Durán.

Señora Sobral Cabanas

El balance que hace este Gobierno municipal es bueno. Teniendo en cuenta todo el trabajo que se realizó en este mandato, esta valoración no podría ser de otra forma.

Señor Jorquera Caselas

Gracias, señora concejala.

En el Pleno de enero de 2023 se aprobó una moción del BNG en la que se instaba al Gobierno local a negociar con la Diputación Provincial, titular de las carreteras DP-3004 y DP-512, la implantación en estas vías de las medidas destinadas a reducir y calmar el tráfico y aumentar la seguridad de los peatones, contemplando incluso la prohibición del tránsito de camiones. También se contemplaba, en la negociación con la Diputación Provincial, la solicitud de cesión al Ayuntamiento de estas carreteras, por ser vías de características urbanas. Esta solicitud ya la habíamos planteado en otras iniciativas presentadas a lo largo del mandato. No nos consta que se hiciera nada, como tampoco se avanzó en el resto de las actuaciones contempladas en esta moción para mejorar la seguridad y la accesibilidad en el sistema viario de los núcleos del Birloque, O Martinete y Someso.

Es simplemente un ejemplo. A lo largo de este mandato presentamos iniciativas relativas a todos los barrios de nuestra ciudad, y mociones específicas relativas a las necesidades del Orzán, A Silva y Cances, A Gaiteira, O Montañón y Os Castros, Barrio de las Flores, Novo



de Franco, Agra do Orzán, Elviña... E así podíamos seguir. Todas foron aprobadas, pero na maioría dos casos as demandas contempladas nestas mocións seguen sen ser atendidas, como aconteceu tamén coas mocións presentadas por outros grupos e que foron aprobadas en Pleno.

Pero quero facer unha mención especial á moción relativa á problemática dos barrios dos Mallos e Sagrada Familia aprobada en outubro de 2021. Foi unha moción para dar resposta desde o Concello á situación e clima social que se vivía neses barrios. Naceu dunha iniciativa do BNG, pero foi asinada por todos os grupos e todos os grupos fixeron achegas. Propúñanse liñas de actuación para dar resposta aos problemas destes barrios desde unha perspectiva integral, con medidas en materia urbanística, de vivenda, mobilidade, seguridade, políticas sociais, dinamización sociocultural, revitalización comercial. Medidas que poderían ser tamén de aplicación á maioría dos barrios da nosa cidade. A maioría non se executaron. Creo sinceramente que é o resumo do mandato. Efectivamente, ao longo do mandato no Pleno do Concello adoptáronse moitos acordos por unanimidade ou por amplísima maioría. O problema é que a maioría dos acordos non se materializaron.

No noso contacto coa veciñanza e nas nosas visitas aos barrios, constatamos que hai preocupacións que son compartidas en toda a cidade: déficit de mantemento de praza, rúas, parques e xardíns; de limpeza; necesidades en materia de mobilidade, accesibilidade e rehabilitación, que seguen sen ser resoltas; esmorecemento do comercio de barrio e certo sentimento de esquecemento, de desatención no día a día.

Mesoiro, Casas de Franco, Agra del Orzán, Elviña... Y así podríamos seguir. Todas fueron aprobadas, pero en la mayoría de los casos las demandas contempladas en estas mociones siguen sin ser atendidas, como ocurrió también con las mociones presentadas por otros grupos y que fueron aprobadas en Pleno.

Pero quiero hacer una mención especial a la moción relativa a la problemática de los barrios de Os Mallos y Sagrada Familia aprobada en octubre de 2021. Fue una moción para dar respuesta desde el Ayuntamiento a la situación y clima social que se vivía en esos barrios. Nació de una iniciativa del BNG, pero fue firmada por todos los grupos y todos los grupos hicieron aportaciones. Se proponían líneas de actuación para dar respuesta a los problemas de estos barrios desde una perspectiva integral, con medidas en materia urbanística, de vivienda, movilidad, seguridad, políticas sociales, dinamización sociocultural, revitalización comercial. Medidas que podrían ser también de aplicación a la mayoría de los barrios de nuestra ciudad. La mayoría no se ejecutaron. Creo sinceramente que es el resumen del mandato. Efectivamente, a lo largo del mandato en el Pleno del Ayuntamiento se adoptaron muchos acuerdos por unanimidad o por amplísima mayoría. El problema es que la mayoría de los acuerdos no se materializaron.

En nuestro contacto con el vecindario y en nuestras visitas a los barrios, constatamos que hay preocupaciones que son compartidas en toda la ciudad: déficit de mantenimiento de plaza, calles, parques y jardines; de limpieza; necesidades en materia de movilidad, accesibilidad y rehabilitación, que siguen sin ser resueltas; destrucción del comercio de barrio y cierto sentimiento de olvido, de desatención en el día a día.



Por moito que esteamos en precampaña, creo que sería inxusto se non recoñecese que se fixeron cousas, pero a noso ver totalmente insuficientes e creo que sería inxusto se non recoñecese que vostede foi unha concelleira accesíbel e con dedicación aos barrios. O problema é que logo as decisións non dependían de vostede —na súa área e en tantas outras— e creo que iso tamén é o resumo do mandato.

Moitas grazas.

Señora Sobral Cabanas

Gracias.

Bueno, sobre o primeiro que apuntaba, do barrio do Martinete, contarlle que recentemente estivemos alí cos representantes veciñais e tamén con representantes da Deputación, precisamente para avanzar en iso que comentaba.

Dende o Goberno de Inés Rey tratouse de dar resposta ás demandas das distintas asociacións de veciños de forma áxil e eficaz. Estas van máis aló das propostas que traen os distintos grupos municipais aos plenos. A xestión deste Goberno consiste fundamentalmente na escoita activa, percorrendo cada rincón da nosa cidade, e no traballo codo con codo cos representantes veciñais e tamén con veciños e veciñas que quixeron facer achegas das súas necesidades para construír un proxecto de cidade que vai moito máis aló dos catro anos.

O cumprimento dos acordos alcanzados nos plenos, se ben son importantes, por suposto, non poden ser o único baremo que se utilice para medir a calidade da xestión do Goberno municipal nas súas

Por mucho que estemos en precampaña, creo que sería injusto si no reconociera que se hicieron cosas, pero a nuestro modo de ver totalmente insuficientes y creo que sería injusto si no reconociera que usted fue una concejala accesible y con dedicación a los barrios. El problema es que luego las decisiones no dependían de usted —en su área y en tantas otras— y creo que eso también es el resumen del mandato.

Muchas gracias.

Señora Sobral Cabanas

Gracias.

Bueno, sobre lo primero que apuntaba, del barrio del Martinete, contarle que recientemente estuvimos allí con los representantes vecinales y también con representantes de la Diputación, precisamente para avanzar en eso que comentaba.

Desde el Gobierno de Inés Rey se trató de dar respuesta a las demandas de las distintas asociaciones de vecinos de forma ágil y eficaz. Estas van más allá de las propuestas que traen los distintos grupos municipales a los plenos. La gestión de este Gobierno consiste fundamentalmente en la escucha activa, recorriendo cada rincón de nuestra ciudad, y en el trabajo codo con codo con los representantes vecinales y también con vecinos y vecinas que quisieron hacer aportaciones de sus necesidades para construir un proyecto de ciudad que va mucho más allá de los cuatro años.

El cumplimiento de los acuerdos alcanzados en los plenos, si bien son importantes, por supuesto, no pueden ser el único baremo que se utilice para medir la calidad de la gestión del Gobierno



políticas de barrios, tendo en conta — como xa contou vostede tamén— que moitas das propostas que aquí se trouxeron implicaban unha transformación e reestruturación total dos barrios, para o cal se necesita bastante máis de catro anos.

En todo caso, o Goberno de Inés Rey ten un proxecto de cidade sólido, un proxecto de cidade de futuro no que seguiremos traballando. Este foi o Goberno da escoita activa, o Goberno do diálogo, o Goberno do consenso, e o resultado é unha cidade máis humana, máis verde, máis sostible e máis accesible.

Unha boa mostra disto son os preto de 75 millóns de euros investidos nos diferentes barrios da cidade. 3.643 papeleiras colocadas por toda Coruña; 25.000 pintadas eliminadas; 10.309 contedores repartidos por toda a cidade; 180.000 novas plantas e arbustos plantados; 75.000 metros cadrados máis de zonas verdes.

Antes de que acabe o mandato haberá 45 estacións de BiciCoruña en funcionamento e máis de 1.500 bancos novos nas rúas; 55.000 metros cadrados de espazos gañados para a veciñanza, aos que hai que sumarlle os 35.000 da rolda peonil.

Culminouse a apertura de novos espazos, como as naves do Metrosidero, o Remanso, o deportivo do Castrillón, a pista de patinaxe e o corredor verde de Novo Mesoiro, o mercado de Durmideiras.

Isto non é máis que unha pequena mostra de todas as actuacións acometidas ao longo deste mandato, teñan pasado ou non por este Pleno. Sería pouco ambicioso pola nosa parte facer política reactiva, escoitando unicamente unha vez

municipal en sus políticas de barrios, teniendo en cuenta —como ya contó usted también— que muchas de las propuestas que aquí se trajeron implicaban una transformación y reestructuración total de los barrios, para lo cual se necesita bastante más de cuatro años.

En todo caso, el Gobierno de Inés Rey tiene un proyecto de ciudad sólido, un proyecto de ciudad de futuro en el que seguiremos trabajando. Este fue el Gobierno de la escucha activa, el Gobierno del diálogo, el Gobierno del consenso, y el resultado es una ciudad más humana, más verde, más sostenible y más accesible.

Una buena muestra de esto son los cerca de 75 millones de euros invertidos en los diferentes barrios de la ciudad. 3.643 papeleras colocadas por toda Coruña; 25.000 pintadas eliminadas; 10.309 contenedores repartidos por toda la ciudad; 180.000 nuevas plantas y arbustos plantados; 75.000 metros cuadrados más de zonas verdes.

Antes de que acabe el mandato habrá 45 estaciones de BiciCoruña en funcionamiento y más de 1.500 bancos nuevos en las calles; 55.000 metros cuadrados de espacios ganados para el vecindario, a los que hay que sumar los 35.000 de la ronda peatonal.

Se culminó la apertura de nuevos espacios, como las naves del Metrosidero, el Remanso, el deportivo del Castrillón, la pista de patinaje y el corredor verde de Novo Mesoiro, el mercado de Durmideiras.

Esto no es más que una pequeña muestra de todas las actuaciones acometidas a lo largo de este mandato, hayan pasado o no por este Pleno. Sería poco ambicioso por nuestra parte hacer política reactiva, escuchando únicamente una vez al mes las



ao mes as propostas e peticións que nos achegan os demais grupos municipais, a meirande parte das cales xa tiñamos coñecemento delas, e nunha porcentaxe importante xa estaban sendo atendidas polas diferentes áreas.

Sen embargo, non sería xusto non poñer en valor e agradecer, por suposto, todas as aportacións traídas, debatidas e aprobadas neste Salón de Plenos. Cumprimos co que se puido cumprir, con gran parte do difícil e incluso con moitas cousas improbables. Para o imposible, que tamén o faremos, imos necesitar algo máis de tempo.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Sobral.

Terceira e última pregunta do BNG.
Señora Veira.

Terceira. Pregunta de resposta oral sobre acordos plenarios e memoria democrática.

Señora Veira González

Si. Concédelle este Goberno municipal a máis mínima importancia aos acordos plenarios e á memoria democrática?

Señor Celemín Santos

Grazas, señora alcaldesa. Boas tardes a todas e a todos.

Pois si, concedémoslle toda a importancia que merece.

Señora Veira González

Grazas.

propuestas y peticiones que nos presentan los demás grupos municipales, la mayor parte de las cuales ya teníamos conocimiento de ellas, y en un porcentaje importante ya estaban siendo atendidas por las diferentes áreas.

Sin embargo, no sería justo no poner en valor y agradecer, por supuesto, todas las aportaciones traídas, debatidas y aprobadas en este Salón de Plenos. Cumplimos con lo que se pudo cumplir, con gran parte de lo difícil e incluso con muchas cosas improbables. Para lo imposible, que también lo haremos, vamos a necesitar algo más de tiempo.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Sobral.

*Tercera y última pregunta del BNG.
Señora Veira.*

Tercera. Pregunta de respuesta oral sobre acuerdos plenarios y memoria democrática.

Señora Veira González

Si ¿Le concede este Gobierno municipal la más mínima importancia a los acuerdos plenarios y a la memoria democrática?

Señor Celemín Santos

Gracias, señora alcaldesa. Buenas tardes a todas y a todos.

Pues sí, le concedemos toda la importancia que merece.

Señora Veira González

Gracias.



Ben, pois preguntámoslle isto ao Goberno local porque case dous anos despois de que trouxésemos a Pleno a proposta de outorgarlles a Ibrahima e Magatte o título de fillos adoptivos da Coruña e máis dun ano despois de que se aprobase na Comisión de Honras e Distincións, na que todos estabamos de acordo en honrar a quen tiña todo por perder e xusto foi quen reaccionou e tentou socorrer a Samuel Luiz, parece que segue sen se lles conceder o título de fillos adoptivos, e non parece haber explicación lóxica ningunha. Desgrazadamente, a única explicación que nos queda é a propia deixadez ou ausencia de vontade do Goberno municipal, do mesmo xeito que a este a este Goberno local lle faltou vontade política para convocar o Consello da Memoria Democrática, tal e como lle vén ademais de solicitar a Comisión para a Recuperación da Memoria Histórica, e tal e como este mesmo grupo municipal solicitou en reiteradas ocasións. Un consello que se reuniu en un par de ocasións neste mandato, ao que non lle fixeron absolutamente nin caso, nin sequera para atender os propios encargos encomendados ou os grupos de traballo que se constituíron.

E non é que non haxa cousas que facer en materia de memoria democrática: puido haber avances na retirada de nomes de rúas relacionadas co franquismo; púidose eliminar a simboloxía franquista. Hai que facer memoria co que aconteceu na propia cidade desde 1936. Púidose honrar a memoria e restablecer a dignidade de quen foi asasinado ou asasinada por defender a democracia, represaliada e logo invisibilizada, como foron os cargos públicos, as traballadoras, os traballadores municipais, mulleres. Xa se podía estar traballando na solicitude de lugares de memoria democrática da cidade en aplicación da nova lei. Podían

Bien, pues le preguntamos esto al Gobierno local porque casi dos años después de que trajésemos a Pleno la propuesta de otorgarles la Ibrahima y Magatte el título de hijos adoptivos de A Coruña y más de un año después de que se aprobara en la Comisión de Honores y Distinciones, en la que todos estábamos de acuerdo en honrar a quien tenía todo por perder y justo fue quien reaccionó e intentó socorrer a Samuel Luiz, parece que sigue sin concedérseles el título de hijos adoptivos, y no parece haber explicación lógica alguna. Desgraciadamente, la única explicación que nos queda es la propia dejadez o ausencia de voluntad del Gobierno municipal, del mismo modo que a este Gobierno local le faltó voluntad política para convocar el Consejo de la Memoria Democrática, tal y como le viene además solicitando la Comisión para la Recuperación de la Memoria Histórica, y tal y como este mismo grupo municipal solicitó en reiteradas ocasiones. Un consejo que se reunió en un par de ocasiones en este mandato, al que no le hicieron absolutamente ni caso, ni siquiera para atender a los propios encargos encomendados o los grupos de trabajo que se constituyeron.

Y no es que no haya cosas que hacer en materia de memoria democrática: pudo haber avances en la retirada de nombres de calles relacionadas con el franquismo; se pudo eliminar la simbología franquista. Hay que hacer memoria con lo que sucedió en la propia ciudad desde 1936. Se pudo honrar la memoria y restablecer la dignidad de quien fue asesinado o asesinada por defender la democracia, represaliada y luego invisibilizada, como fueron los cargos públicos, las trabajadoras, los trabajadores municipales, mujeres. Ya se podía estar trabajando en la solicitud de lugares de memoria democrática de la ciudad en



estar traballando nesta liña.

E por certo, non quero despedir o mandato sen volverlles preguntar ¿Presentaron xa a demanda pola Casa Cornide? Sería de supoñer que con tanto tempo que tiveron agardando pola declaración de ben de interese cultural, cando menos o documento da demanda estaría redactado, non?

A ver se nos pode contestar, señor Celemín. Ás tres cousas, eh?

Grazas.

Señor Celemín Santos

Imos ver, señora Veira, que a vexo un pouco negativa. Hai que ter o pulso un pouco máis fino. E dígollo ademais porque a memoria democrática é un dos eixos fundamentais do Partido Socialista, que foi o único en promulgar dúas leis a nivel nacional e o primeiro en crear unha concellaría específica en Galicia.

Vouna ilustrar, ilústroa, o que fixemos ao longo de catro anos de mandato, xa que o BNG non foi tampouco asiduo tampouco nestes actos de memoria democrática. Vou facer un relato breve.

Seis grandes exposicións sobre a represión franquista, arte, exilio, transición e outros temas de grande relevancia para o recordo e a difusión dos valores democráticos; o desenvolvemento de nove publicacións e tres grandes ciclos de conferencias a nivel nacional grazas á colaboración coa Universidade Nacional de Educación a Distancia. Todo iso co apoio dos máis relevantes especialistas no estudo da memoria e a arte contemporánea, e que despois divulgamos libremente a través

aplicación de la nueva ley. Podían estar trabajando en esta línea.

Y por cierto, no quiero despedir el mandato sin volver a preguntarles ¿Han presentado ya la demanda por la Casa Cornide? Sería de suponer que con tanto tiempo que tuvieron esperando por la declaración de bien de interés cultural, cuando menos el documento de la demanda estaría redactado ¿no?

A ver si nos puede contestar, señor Celemín. A las tres cosas, ¿eh?

Gracias.

Señor Celemín Santos

Vamos a ver, señora Veira, que la veo un poco negativa. Hay que tener el pulso un poco más fino. Y se lo digo además porque memoria la democrática es uno de los ejes fundamentales del Partido Socialista, que ha sido el único en promulgar dos leyes a nivel nacional y el primero en crear una concejalía específica en Galicia.

Le voy a ilustrar, le ilustro, lo que hemos hecho a lo largo de cuatro años de mandato, ya que el BNG no ha sido tampoco asiduo tampoco en estos actos de memoria democrática. Le voy a hacer un relato breve.

Seis grandes exposiciones sobre la represión franquista, arte, exilio, transición y otros temas de gran relevancia para el recuerdo y la difusión de los valores democráticos; el desarrollo de nueve publicaciones y tres grandes ciclos de conferencias a nivel nacional gracias a la colaboración con la Universidad Nacional de Educación a Distancia. Todo ello con el apoyo de los más relevantes especialistas en el estudio de la memoria y el arte contemporáneo, y que después hemos divulgado libremente a través de nuestros



das nosas canles de vídeo e web, facilitando a accesibilidade da información de todo tipo de público.

Catro anos nos que se reforzou o apoio municipal ás asociacións memorialísticas a través do convenio, que permitiron a estas, seguindo os seus propios criterios, puideron desenvolver actividades e iniciativas libremente, tal e como merece o respecto á liberdade de expresión, que a nosa alcaldesa respectou todas as opinións e pareceres.

Catro anos cheos de homenaxes a María Casares, filla do ilustre Santiago Casares Quiroga; ás vítimas dos campos de concentración nazi, cuxo destino moi poucos de vostedes coñecían ata o momento.

Catro anos nos que pechamos temas pendentes, como a creación da posta en marcha do punto de atención ás vítimas do franquismo e aos seus familiares, e á Cátedra de Memoria Histórica da Universidade da Coruña.

Catro anos nos que o noso compromiso coa recuperación do patrimonio roubado polo franquismo quedou máis que patente, como o nomeamento dun historiador e representante municipal ante a comisión da recuperación do pazo de Meirás, que trasladou o apoio da Coruña, ademais de achegar documentación valiosa para a recuperación do pazo.

E que quere que lle diga? Permítame que... Se cadra todo isto o descoñecía, porque tampouco se achegaba vostede a participar en todos estes acontecementos. Eu sei que tamén lles doeu, ao seu grupo e a vostede, é que o Goberno socialista de Inés Rey en catro anos de mandato, cun traballo serio e profesional e non con esas prácticas

canales de vídeo y web, facilitando la accesibilidad de la información de todo tipo de público.

Cuatro años en los que se ha reforzado el apoyo municipal a las asociaciones memorialísticas a través del convenio, que han permitido a estas, siguiendo sus propios criterios, han podido desarrollar actividades e iniciativas libremente, tal y como merece el respeto a la libertad de expresión, que nuestra alcaldesa ha respetado todas las opiniones y pareceres.

Cuatro años llenos de homenajes a María Casares, hija del ilustre Santiago Casares Quiroga; a las víctimas de los campos de concentración nazi, cuyo destino muy pocos de ustedes conocían hasta el momento.

Cuatro años en los que cerramos temas pendientes, como la creación de la puesta en marcha del punto de atención a las víctimas del franquismo y a sus familiares, y a la Cátedra de Memoria Histórica de la Universidade de A Coruña.

Cuatro años en los que nuestro compromiso con la recuperación del patrimonio robado por el franquismo ha quedado más que patente, como el nombramiento de un historiador y representante municipal ante la comisión de la recuperación del pazo de Meirás, que ha trasladado el apoyo de A Coruña, además de aportar documentación valiosa para la recuperación del pazo.

¿Y qué quiere que le diga? Permítame que... A lo mejor todo esto lo desconocía, porque tampoco se acercaba usted a participar en todos estos acontecimientos. Yo sé que también les ha dolido, a su grupo y a usted, es que el Gobierno socialista de Inés Rey en cuatro años de mandato, con un trabajo serio y profesional y no con esas prácticas habituales, a veces de algaradas,



habituais, ás veces de algaradas, nas que vostedes só buscan a publicidade electoralista, pero non chegan a resultado ningún. Porque mira que nos teñen aburrindo coas mocións da Casa Cornide, pero nin unha proposta, nin unha liña de actuación, ningunha achega rigorosa, só esixencias e proclamas. Nós, por medio de informes sólidos e científicos, conseguimos a declaración BIC da Casa Cornide, e abrírase a casa a toda a cidadanía, algo que ninguén conseguiu en corenta anos que levamos de democracia. Nin sequera vostedes. Agora virá a demanda completa para reclamar, tanto o exterior, e do interior, para non cometer os mesmos erros que en Meirás.

Señora Veira, un pouco menos de pose non viría mal, eh? Debemos traballar na mesma dirección en memoria democrática, que é o que espera a cidadanía de vostedes.

E xa para rematar —se me permite, señora alcaldesa, xa que estamos a rematar o mandato—, quereda facer un... dicir unhas palabras, sobre todo de gratitude. Darlles as grazas a todos vostedes e desexarlles sorte a todas as persoas que de algún xeito nos relacionamos ao longo de catro anos. Isto non o entendan como unha despedida, nin moito menos, porque como dicía o humorista Jorge Alberto Rípoli, máis coñecido como Joe Rípoli, dicía: Eu sigo. E eu sigo alá onde o destino marque o meu camiño.

Quero dar as grazas á alcaldesa polo seu apoio constante; grazas a esta cidade da Coruña e á súa cidadanía, que me permitiu traballar por ela, e para min foi un orgullo e unha honra.

Moitas grazas.

en las que ustedes solo buscan la publicidad electoralista, pero no llegan a resultado ninguno. Porque mira que nos habrán aburrido con las mociones de la Casa Cornide, pero ni una propuesta, ni una línea de actuación, ninguna aportación rigurosa, solo exigencias y proclamas. Nosotros, por medio de informes sólidos y científicos, hemos conseguido la declaración BIC de la Casa Cornide, y se abrirá la casa a toda la ciudadanía, algo que nadie ha conseguido en cuarenta años que llevamos de democracia. Ni siquiera ustedes. Ahora vendrá la demanda completa para reclamar, tanto el exterior, y del interior, para no cometer los mismos errores que en Meirás.

Señora Veira, un poco menos de postureo no vendría mal ¿eh? Debemos trabajar en la misma dirección en memoria democrática, que es lo que espera la ciudadanía de ustedes.

Y ya para terminar —si me permite, señora alcaldesa, ya que estamos acabando el mandato—, quisiera hacer un... decir unas palabras, sobre todo de gratitud. Darles las gracias a todos ustedes y desearles suerte a todas las personas que de alguna manera hemos interactuado a lo largo de cuatro años. Esto no lo entiendan como una despedida, ni mucho menos, porque como decía el humorista Jorge Alberto Rípoli, más conocido como Joe Rípoli, decía: Yo sigo. Y yo sigo allá donde el destino marque mi camino.

Quiero dar las gracias a la alcaldesa por su apoyo constante; gracias a esta ciudad de A Coruña y a su ciudadanía, que me ha permitido trabajar por ella, y para mí ha sido un orgullo y un honor.

Muchas gracias.



Presidencia

Moitas grazas. Remata a quenda de preguntas do BNG; comeza a da Marea Atlántica. Señora Caméan.

**PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL
PRESENTADAS POLO GRUPO
MUNICIPAL DA MAREA
ATLÁNTICA**

Primeira. Pregunta de resposta oral sobre cumprimento dos compromisos.

Señora Cameán Calvete

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Que balance fai o Goberno municipal do cumprimento dos seus compromisos.

Señor Lage Tuñas

Boa tarde. Grazas, señora Cameán.

O Goberno fai un balance razoablemente positivo, dentro das limitacións propias dun mandato marcado por unha pandemia e por unha guerra en Europa, pero satisfeitos dos acordos aos que temos chegado e cun balance razoablemente positivo, pero sen compracencia e querendo facer máis.

Presidencia

Un momento. Garden silencio, porque xa sei que a tarde se presta ao cuchicuchi todo o rato co compañeiro de escano, pero de verdade que se escoita. Aínda que pensen todos que falan baixo, os de aí e os de aquí tamén, se escoita e é moi incómodo para os concelleiros que están no uso da palabra.

Señora Cameán.

Señora Cameán Calvete

Presidencia

Muchas gracias. Termina el turno de preguntas del BNG; comienza el de la Marea Atlántica. Señora Caméan.

**PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL
PRESENTADAS POR EL GRUPO
MUNICIPAL DE LA MAREA
ATLÁNTICA**

Primera. Pregunta de respuesta oral sobre cumplimiento de los compromisos.

Señora Cameán Calvete

Muchas gracias, señora alcaldesa.

¿Qué balance hace el Gobierno municipal del cumplimiento de sus compromisos.

Señor Lage Tuñas

Buenas tardes. Gracias, señora Cameán.

El Gobierno hace un balance razonablemente positivo, dentro de las limitaciones propias de un mandato marcado por una pandemia y por una guerra en Europa, pero satisfechos de los acuerdos a los que hemos llegado y con un balance razonablemente positivo, pero sin complacencia y queriendo hacer más.

Presidencia

Un momento. Guarden silencio, porque ya sé que la tarde se presta al cuchicuchi todo el rato con el compañero de escaño, pero de verdad que se oye. Aunque piensen todos que hablan bajo, los de ahí y los de aquí también, se oye y es muy incómodo para los concejales que están en el uso de la palabra.

Señora Cameán.

Señora Cameán Calvete



Si. Moitas grazas pola súa resposta, señor voceiro.

Ben, neste último pleno ordinario toca facer balance do que dixeron que ían facer durante este mandato e do que realmente fixeron, e nese sentido temos varias preguntas sobre os seus compromisos.

Onde está o parque municipal para o alugueiro social? Onde están as bolsas de aluguer para vivendas compartidas entre persoas maiores? Onde está o observatorio para o seguimento de prezos dos arrendamentos? Onde está o programa de pisos tutelados? Onde está a liberación do solo de Defensa? Onde está o ente público do porto? Onde está a rede de alerta ambiental? Onde está o plan de mobilidade? Onde está o consorcio metropolitano do transporte? Onde está a reordenación das liñas do bus? Onde está o carril bus? Onde está o mercado de Santa Lucía? Onde están as dúas novas escolas infantís municipais? Onde está a liña ferry a Inglaterra? Onde está a empresa eléctrica municipal? Onde está a ampliación do centro de acollida de animais? Onde está o observatorio de emprego? Onde está o consello de xuventude? Onde está o centro de estudos LGTB? Onde está o proxecto Lembranzas do porto? Onde está o proxecto A Coruña Film Commission? Onde está o plan de dinamización das casas museo? Onde está o equipo municipal multidisciplinar sobre a soidade? Onde está o observatorio social da Coruña?

E podería seguir enumerando, obviamente, incumprimentos do seu programa electoral, pero de momento ímolo deixar aquí, porque

Sí. Muchas gracias por su respuesta, señor portavoz.

Bien, en este último pleno ordinario toca hacer balance de lo que dijeron que iban a hacer durante este mandato y de lo que realmente hicieron, y en ese sentido tenemos varias preguntas sobre sus compromisos

¿Dónde está el parque municipal para el alquiler social? ¿Dónde están las bolsas de alquiler para viviendas compartidas entre personas mayores? ¿Dónde está el observatorio para el seguimiento de precios de los arrendamientos? ¿Dónde está el programa de pisos tutelados? ¿Dónde está la liberación del suelo de Defensa? ¿Dónde está el ente público del puerto? ¿Dónde está la red de alerta ambiental? ¿Dónde está el plan de movilidad? ¿Dónde está el consorcio metropolitano del transporte? ¿Dónde está la reordenación de las líneas del bus? ¿Dónde está el carril bus? ¿Dónde está el mercado de Santa Lucía? ¿Dónde están las dos nuevas escuelas infantiles municipales? ¿Dónde está la línea ferry a Inglaterra? ¿Dónde está la empresa eléctrica municipal? ¿Dónde está la ampliación del centro de acogida de animales? ¿Dónde está el observatorio de empleo? ¿Dónde está el consejo de juventud? ¿Dónde está el centro de estudios LGTB? ¿Dónde está el proyecto Recuerdos del puerto? ¿Dónde está el proyecto A Coruña Film Commission? ¿Dónde está el plan de dinamización de las casas museo? ¿Dónde está el equipo municipal multidisciplinar sobre la soledad? ¿Dónde está el observatorio social de A Coruña?

Y podría seguir enumerando, obviamente, incumplimientos de su programa electoral, pero de momento lo vamos a dejar aquí, porque lamentablemente también



lamentablemente tamén queremos falar dos acordos que asinaron coa Marea Atlántica, porque acontece algo parecido e tamén nos gustaría ter respostas, non?

Nos gustaría saber, por exemplo, onde está o centro de día e a escola infantil municipal de Xuxán, onde está a nova biblioteca de Novo Mesoiro, onde está o programa de intervención social educación en rúa, onde está a dotación de psicólogas nos equipos de atención social, onde está a placa a Samuel Luiz, onde está o programa para a inclusión e a vida independente, onde está o proxecto piloto de xeración de enerxía renovable no espazo público, onde está o estudo sobre a municipalización do transporte público urbano, onde están os nove millóns de euros para políticas de vivenda... E tamén podería seguir. Agardo que nos dea unha resposta rigorosa.

E queremos tamén facer unha reflexión, non? Cómpre lembrar que vostedes, a diferenza do que aconteceu no mandato anterior, contaron cunha oposición útil e responsable como foi a Marea Atlántica, unha oposición que tivo altura de miras —a suficiente como para poñer por riba de todo os intereses xerais—; que foi construtiva, si, pero que foi tamén contundente; que denunciou os atropelos democráticos que se deron neste Pleno cando ninguén máis se atreveu a facelo; que impediu tamén que se adicasen fondos públicos para mercar uns terreos portuarios que xa son de todas; que denunciou as tentativas de volver a un urbanismo propio dese vazquismo que aquí chamaron en moitas ocasións esplendoroso, e que chegou a acordos —por suposto que si— para que se aborden as problemáticas do que realmente importa: da saúde mental, da igualdade, da protección do medio ambiente ou da vivenda. Chega o final de mandato, toca

queremos hablar de los acuerdos que firmaron con la Marea Atlántica, porque ocurre algo parecido y también nos gustaría tener respuestas ¿no?

Nos gustaría saber, por ejemplo, dónde está el centro de día y la escuela infantil municipal de Xuxán, dónde está la nueva biblioteca de Novo Mesoiro, dónde está el programa de intervención social educación en calle, dónde está la dotación de psicólogas en los equipos de atención social, dónde está la placa a Samuel Luiz, dónde está el programa para la inclusión y la vida independiente, dónde está el proyecto piloto de generación de energía renovable en el espacio público, dónde está el estudio sobre la municipalización del transporte público urbano, dónde están los nueve millones de euros para políticas de vivienda... Y también podría seguir. Espero que nos dé una respuesta rigurosa.

Y queremos también hacer una reflexión ¿no? Es necesario recordar que ustedes, a diferencia de lo que ocurrió en el mandato anterior, contaron con una oposición útil y responsable como fue la Marea Atlántica, una oposición que tuvo altura de miras —la suficiente como para poner por encima de todo los intereses generales—; que fue constructiva, sí, pero que fue también contundente; que denunció los atropellos democráticos que se dieron en este Pleno cuando nadie más se atrevió a hacerlo; que impidió también que se dedicaran fondos públicos para comprar unos terrenos portuarios que ya son de todas; que denunció las tentativas de volver a un urbanismo propio de ese vazquismo que aquí llamaron en muchas ocasiones esplendoroso, y que llegó a acuerdos —por supuesto que sí— para que se aborden las problemáticas de lo que realmente importa: de la salud mental, de la igualdad, de la protección del medio ambiente o de la vivienda. Llega el final de



balance. Agardamos respostas. Como xa dixemos en outra ocasión, a partir do 28 de maio Goberno progresista si, pero non así.

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa.

Grazas, señora Cameán. Agradecerlle coma sempre o tono e a posición construtiva, aínda que non coincidamos en todo, e creo que comprenderá que non imos facer aquí agora un debate de carácter electoral.

Eu creo que vostede acaba de facer un relatorio de moitos asuntos, algúns que están en execución e outros que están pendentes dun novo impulso. Eu creo que sempre hai que tomar nota, igual que de algunhas iniciativas que teñen achegado aquí ao Salón de Plenos, para que o próximo Goberno, encabezado pola señora Rey, poida dar conta do mesmo.

Darlle as grazas ao Grupo da Marea Atlántica. O fixen á mañá ao conxunto da Corporación, pero quero dicir que as propostas que trouxo o Goberno municipal a este Pleno tiveron o apoio de todos os grupos, en asuntos moi variados, pero o grupo que máis apoiou a este Goberno foi o Grupo da Marea Atlántica, que o apoiou ata 162 veces, non? Só podo dicirles grazas e, polo tanto, creo que agora toca que os cidadáns, igual que fixeron fai catro anos, pois fagan eles a avaliación.

A nosa avaliación é positiva, pero non complaciente, e polo tanto... a uns e a outros nos seguirán xulgando e todos os días aprendemos uns dos outros. Co cal voume quedar con iso, señora Cameán, porque eu creo que é o que debemos de facer.

mandato, toca balance. Esperamos respuestas. Como ya dijimos en otra ocasión, a partir de 28 de mayo Gobierno progresista sí, pero no así.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Gracias, señora Cameán. Agradecerle como siempre el tono y la posición constructiva, aunque no coincidamos en todo, y creo que comprenderá que no vamos a hacer aquí ahora un debate de carácter electoral.

Yo creo que usted acaba de hacer una exposición de muchos asuntos, algunos que están en ejecución y otros que están pendientes de un nuevo impulso. Yo creo que siempre hay que tomar nota, igual que de algunas iniciativas que han traído aquí al Salón de Plenos, para que el próximo Gobierno, encabezado por la señora Rey, pueda dar cuenta del mismo.

Darle las gracias al Grupo de la Marea Atlántica. Lo hice por la mañana al conjunto de la Corporación, pero quiero decir que las propuestas que trajo el Gobierno municipal a este Pleno tuvieron el apoyo de todos los grupos, en asuntos muy variados, pero el grupo que más apoyó a este Gobierno fue el Grupo de la Marea Atlántica, que lo apoyó hasta 162 veces ¿no? Solo puedo decirles gracias y, por lo tanto, creo que ahora toca que los ciudadanos, igual que hicieron hace cuatro años, pues hagan ellos la evaluación.

Nuestra evaluación es positiva, pero no complaciente, y por lo tanto... a unos y a otros nos seguirán juzgando y todos los días aprendemos unos de los otros. Con lo cual me voy a quedar con eso, señora Cameán, porque yo creo que es lo que debemos de hacer.



Nada máis.

Ás dezasete horas e catro minutos sae do Salón de Sesións o señor Díaz Gallego.

Presidencia

Moitas grazas.

Segunda pregunta da Marea Atlántica.
Señor Martínez.

Segunda. Pregunta de resposta oral sobre a precampaña electoral.

Señor Martínez Durán

Si. Grazas, alcaldesa.

Considera un bo proceder o uso partidista que está a facer do Concello durante a precampaña?

Señor Lage Tuñas

Bueno. Boa tarde, señor Martínez.

A pregunta non pode ter unha resposta no mesmo nivel. Basicamente porque o Goberno goberna ata o último, polo tanto non hai ningún tipo de uso partidista. O que hai é unha actuación intensa para resolver os problemas dos coruñeses e das coruñesas, e espero que así o entenda. É dicir, non hai ningún tipo de actuación partidista.

Señor Martínez Durán

Pois non sei... A pregunta tampouco tiña nada de especial. As preguntas poden responderse ou sempre podes facer o que fai o señor Celemín. Non sei... Antes o señor Jorquera se enfadou comigo por unha intervención. Non sei se estará de acordo nisto que vou dicir, pero ás veces penso, señor Celemín, que de maior

Nada más.

A las diecisiete horas y cuatro minutos sale del Salón de sesiones el señor Díaz Gallego.

Presidencia

Muchas gracias.

*Segunda pregunta de la Marea Atlántica.
Señor Martínez.*

Segunda. Pregunta de respuesta oral sobre la precampaña electoral.

Señor Martínez Durán

Sí. Gracias, alcaldesa.

¿Considera un buen proceder el uso partidista que está haciendo del Ayuntamiento durante la precampaña?

Señor Lage Tuñas

Bueno. Buenas tardes, señor Martínez.

La pregunta no puede tener una respuesta en el mismo nivel. Básicamente porque el Gobierno gobierna hasta el final, por lo tanto no hay ningún tipo de uso partidista. Lo que hay es una actuación intensa para resolver los problemas de los coruñeses y de las coruñesas, y espero que así lo entienda. Es decir, no hay ningún tipo de actuación partidista.

Señor Martínez Durán

Pues no sé... La pregunta tampoco tenía nada de especial. Las preguntas pueden responderse o siempre puedes hacer lo que hace el señor Celemín. No sé... Antes el señor Jorquera se enfadó conmigo por una intervención. No sé si estará de acuerdo en esto que voy a decir, pero a veces pienso, señor Celemín, que de mayor quiero ser



quero ser como vostede. Porque de verdade, despois de estes catro anos en materia de memoria democrática, facer ese balance... En fin, hai que valer.

Non estamos de acordo, señor Lage. Claro que un goberno ten que gobernar. Iso a lei xa prevé esa estraña eventualidade de que un goberno teña que gobernar e por iso distingue entre actividade ordinaria e aquilo que é imprescindible, e o que non o é. Vostedes pódense agarrar a que a denuncia do Bloque Nacionalista Galego non prosperase, pero é un pouco facerse trampas ao solitario.

Nós cremos que están vostedes camiñando sobre o arame nestas semanas. Penso que abusando daquelas forzas políticas con vocación de Goberno, como é o caso da Marea Atlántica, que están tratando de centrar a súa precampaña en facer propostas e en que a confrontación sexa sobre o modelo de mobilidade ou sobre as ferramentas que temos que darnos para cambiar o modelo de mobilidade nesta cidade, e non un intercambio de denuncias ante a Xunta Electoral. Pero o certo é que xa foron vostedes apercibidos pola Xunta electoral e xa foron denunciados por outras forzas que non teñen vocación de goberno na Coruña, senón en Oleiros. Non me estou referindo, evidentemente, ao Bloque Nacionalista Galego. E non é bo para vostedes, non é bo para a imaxe do Goberno, non é bo para a reputación do Concello e non é bo para o que debe ser unha precampaña e unha campaña electoral.

Esta mañá na moción que presentou o BNG se falaba da visita ás naves do Metrosidero, que é tal vez o exemplo máis escandaloso disto que estamos falando, pero como eu avanzaba tamén nese debate, é bastante peor o dos

como usted. Porque de verdad, después de estos cuatro años en materia de memoria democrática, hacer ese balance... En fin, hay que valer.

No estamos de acuerdo, señor Lage. Claro que un gobierno tiene que gobernar. Eso la ley ya prevé esa extraña eventualidad de que un gobierno tenga que gobernar y por eso distingue entre actividad ordinaria y aquello que es imprescindible, y lo que no lo es. Ustedes se pueden agarrar a que la denuncia del Bloque Nacionalista Galego no prosperase, pero es un poco hacerse trampas al solitario.

Nosotros creemos que están ustedes caminando sobre el alambre en estas semanas. Pienso que abusando de aquellas fuerzas políticas con vocación de Gobierno, como es el caso de la Marea Atlántica, que están tratando de centrar su precampaña en hacer propuestas y en que la confrontación sea sobre el modelo de movilidad o sobre las herramientas que tenemos que darnos para cambiar el modelo de movilidad en esta ciudad, y no un intercambio de denuncias ante la Junta Electoral. Pero lo cierto es que ya fueron ustedes apercibidos por la Junta electoral y ya fueron denunciados por otras fuerzas que no tienen vocación de gobierno en A Coruña, sino en Oleiros. No me estoy refiriendo, evidentemente, al Bloque Nacionalista Galego. Y no es bueno para ustedes, no es bueno para la imagen del Gobierno, no es bueno para la reputación del Ayuntamiento y no es bueno para lo que debe ser una precampaña y una campaña electoral.

Esta mañana en la moción que presentó el BNG se hablaba de la visita a las naves del Metrosidero, que es tal vez el ejemplo más escandaloso de esto que estamos hablando, pero como yo avanzaba también en ese debate, es bastante peor lo de los



orzamentos. E iso é un uso partidista deste Concello. Non ter cumprido a súa obriga legal de formular un proxecto de orzamentos antes do 31 de decembro para que fose debatido nesta Corporación, aprobado e entrase en vigor en tempo e forma é un uso partidista, táctico, que banaliza o propio debate orzamentario. Que agora especulen coa posibilidade de formular un proxecto de orzamentos en plena campaña electoral, pois é bastante peor. Iso é o que nós consideramos un uso partidista deste Concello e das institucións, e do que é de todos e de todas. E nada nos gustaría máis que estar equivocados e que non nos dean vostedes ese espectáculo en plena campaña electoral.

Nada máis.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Señor Martínez, creo que ao señor Jorquera xa lle contestei esta mañá. Creo que vostedes tamén anunciaron que ían a denunciar a cea do deporte. Como vostede ben sabe, ao tempo que dicían iso, pedían que o seu candidato puidese asistir á cea do deporte. Co cal, o que teñen é que poñerse de acordo vostedes consigo mesmos. É electoralista? Non o é? É denunciabile? Non o é? Ou vale todo? A Xunta Electoral xa dixo que non había uso ningún de partidismo nin de electoralismo, e eu quedome con iso, señor Martínez.

Ás dezasete horas e sete minutos entra no Salón de Sesións o señor Díaz Gallego.

A vostedes non lles pareceu ben que viñese o ministro de Sanidade a coñecer un equipamento municipal? Pois, sinceramente, eu agardo que veñan

presupuestos. Y eso es un uso partidista de este Ayuntamiento. No haber cumplido su deber legal de formular un proyecto de presupuestos antes de 31 de diciembre para que fuera debatido en esta Corporación, aprobado y entrara en vigor en tiempo y forma es un uso partidista, táctico, que banaliza el propio debate presupuestario. Que ahora especulen con la posibilidad de formular un proyecto de presupuestos en plena campaña electoral, pues es bastante peor. Eso es lo que nosotros consideramos un uso partidista de este Ayuntamiento y de las instituciones, y de lo que es de todos y de todas. Y nada nos gustaría más que estar equivocados y que no nos den ustedes ese espectáculo en plena campaña electoral.

Nada más.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Señor Martínez, creo que al señor Jorquera ya le contesté esta mañana. Creo que ustedes también anunciaron que iban a denunciar la cena del deporte. Como usted bien sabe, al tiempo que decían eso, pedían que su candidato pudiera asistir a la cena del deporte. Con lo cual, lo que tienen es que ponerse de acuerdo ustedes consigo mismos ¿Es electoralista? ¿No lo es? ¿Es denunciabile? ¿No lo es? ¿O vale todo? La Junta Electoral ya dijo que no había ningún uso de partidismo ni de electoralismo, y yo me quedo con eso, señor Martínez.

A las diecisiete horas y siete minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Díaz Gallego.

¿A ustedes no les pareció bien que viniera el ministro de Sanidad a conocer un equipamiento municipal? Pues, sinceramente, yo espero que vengan



moitos máis ministros. Por certo, se veñen no mes de maio tamén os imos recibir. Ou que facemos? Non os recibimos? Eu creo que hai que vivilo con absoluta normalidade e sobre todo pensando que a poboación é adulta. Os coruñeses e as coruñesas fórmanse o seu xuízo e a súa opinión, non creo que en función de se o señor Miñones visita as naves do Metrosidero ou non. Eu creo que temos que falar das cousas cun pouco de rigor. Ogallá veñan moitos ministros e ministras. Sobre todo se é para comprometer recursos, apoiar proxectos, e desde logo sexa en beneficio da cidade, que iso é o que nós defendemos. Por certo, e se vén o presidente da Xunta e veñen os conselleiros e conselleiras, repito o desta mañá: ogallá se senten coa alcaldesa desta cidade e cheguen a acordos. Todo o demais, pois pode responder a outras cousas, pero nós estamos comprometidos. Non con estes quince días. A alcaldesa xa anunciou un proxecto para os próximos dez anos e, polo tanto, non estamos pendentes de se é o 12 de maio ou é o 25. Que veña quen teña que vir e vivamos todo isto con normalidade.

Nada máis.

Ás dezasete horas e nove minutos sae do Salón de Sesións a señora Veira González.

Presidencia

Moitas grazas.

Terceira e última pregunta da Marea Atlántica. Señora García.

Terceira. Pregunta de resposta oral sobre limpeza viaria e xestión de residuos.

Señora García Gómez

muchos más ministros. Por cierto, si vienen en el mes de mayo también los vamos a recibir ¿O que hacemos? ¿No los recibimos? Yo creo que hay que vivirlo con absoluta normalidad y sobre todo pensando que la población es adulta. Los coruñeses y las coruñesas se forman su juicio y su opinión, no creo que en función de si el señor Miñones visita las naves del Metrosidero o no. Yo creo que tenemos que hablar de las cosas con un poco de rigor. Ojalá vengan muchos ministros y ministras. Sobre todo si es para comprometer recursos, apoyar proyectos, y desde luego sea en beneficio de la ciudad, que eso es lo que nosotros defendemos. Por cierto, y si viene el presidente de la Xunta y vienen los conselleiros y conselleiras, repito lo de esta mañana: ojalá se sienten con la alcaldesa de esta ciudad y lleguen a acuerdos. Todo lo demás, pues puede responder a otras cosas, pero nosotros estamos comprometidos. No con estos quince días. La alcaldesa ya anunció un proyecto para los próximos diez años y, por lo tanto, no estamos pendientes de si es el 12 de mayo o es el 25. Que venga quien tenga que venir y vivamos todo esto con normalidad.

Nada más.

A las diecisiete horas y nueve minutos sale del Salón de Sesiones la señora Veira González.

Presidencia

Muchas gracias.

Tercera y última pregunta de la Marea Atlántica. Señora García.

Tercera. Pregunta de respuesta oral sobre limpieza viaria y gestión de residuos.

Señora García Gómez



Si. Grazas.

Ten previsto o Goberno local esixir ás concesionarias de limpeza viaria e da xestión de residuos o cumprimento das súas obrigas?

Señor Lage Tuñas

Pois nunca deixou de facelo, señora García.

Señora García Gómez

Bueno, eu teño outra opinión.

No último Pleno a Marea Atlántica dixo que non estaba disposta a facer populismo dos problemas que se están evidenciando nos contratos de limpeza viaria e de recollida de lixo porque padecemos o populismo, pero non iamos renunciar tampouco a facer o noso traballo. E facer o noso traballo é solicitar acceso aos expedientes, revisar esa documentación e, no seu caso, pedirle explicacións ao Goberno municipal, e iso é o que vou facer a continuación porque unha cousa é o proceso penal, que está seguindo o seu curso nos tribunais, e outra son as competencias municipais de supervisión dos contratos e dos servizos públicos, máxime cando costan máis de 14 millóns ao ano, como é o caso xa simplemente do de limpeza viaria.

Seguindo unha orde cronolóxica, gustaríame compartir co Pleno da Corporación que en setembro de 2020, antes de que entrara en vigor o novo contrato, pero unha vez xa adjudicado, a UTE Limpeza rexistra un escrito solicitando unha revisión do prezo do contrato de 14 millóns de euros e pico, e para argumentar esa revisión do prezo do contrato baséase nun acordo extra estatutario entre o STL e a concesionaria

Sí. Gracias.

¿Ha previsto el Gobierno local exigir a las concesionarias de limpieza viaria y de la gestión de residuos el cumplimiento de sus deberes?

Señor Lage Tuñas

Pues nunca dejó de hacerlo, señora García.

Señora García Gómez

Bueno, yo tengo otra opinión.

En el último Pleno la Marea Atlántica dijo que no estaba dispuesta a hacer populismo de los problemas que se están evidenciando en los contratos de limpieza viaria y de recogida de basura porque padecemos el populismo, pero no íbamos a renunciar tampoco a hacer nuestro trabajo. Y hacer nuestro trabajo es solicitar acceso a los expedientes, revisar esa documentación y, en su caso, pedirle explicaciones al Gobierno municipal, y eso es lo que voy a hacer a continuación porque una cosa es el proceso penal, que está siguiendo su curso en los tribunales, y otra son las competencias municipales de supervisión de los contratos y de los servicios públicos, máxime cuando cuestan más de 14 millones al año, como es el caso ya simplemente del de limpieza viaria.

Siguiendo un orden cronológico, me gustaría compartir con el Pleno de la Corporación que en septiembre de 2020, antes de que entrara en vigor el nuevo contrato, pero una vez ya adjudicado, la UTE Limpieza registra un escrito solicitando una revisión del precio del contrato de 14 millones de euros y pico, y para argumentar esa revisión del precio del contrato se basa en un acuerdo extra estatutario entre el STL y la concesionaria



saínte que incrementa os custos salariais. A nova concesionaria, a UTE Limpeza, manifesta descoñecer ata ese momento o contido dese acordo estatutario e que non pode facer fronte a ese incremento de custos salariais pactados entre o STL e Cespa, que valora nuns 340.000 euros ao ano.

Na documentación que se me fixo chegar a min non consta resposta do Concello a esta solicitude de revisión de prezos, pero o malo é que non constan outras moitísimas cousas. Non consta que o Concello da Coruña levase a cabo o control de calidade do servizo, que estaba directamente relacionado coa facturación da empresa. A unha mala prestación do servizo, descontos no pago á concesionaria.

Non me constan tampouco na documentación que se me fixo chegar as penalidades á empresa por incumprimentos do contrato. Tampouco consta a selección do persoal, que viña perfectamente establecida nos pregos que prelación de perfís tiñan prioridade á hora de incorporar novas persoas. E o que xa é absolutamente descoñecido ata moi tarde é que procedemento se seguiu para escoller á empresa subcontratada, ese centro especial de emprego que debía desempeñar o 0,5 % do contrato.

Ou sexa, esa subcontrata debía prestar servizos por valor de máis o menos 71.000 euros ao ano. Gustaríame repetir este valor. Ou sexa, os pregos establecían que a subcontrata prestase un servizo de arredor de 71.000 euros ao ano.

A primeira vez que o Concello lle require á UTE Limpeza que envíe os informes anuais é dous anos despois de iniciarse o contrato. É dicir, en novembro de 2022 o Concello lle require á UTE Limpeza que

saliente que incrementa los costes salariales. La nueva concesionaria, la UTE Limpieza, manifiesta desconocer hasta ese momento el contenido de ese acuerdo estatutario y que no puede hacer frente a ese incremento de costes salariales pactados entre el STL y Cespa, que valora en unos 340.000 euros al año.

En la documentación que se me hizo llegar a mí no consta respuesta del Ayuntamiento a esta solicitud de revisión de precios, pero lo malo es que no constan otras muchísimas cosas. No consta que el Ayuntamiento de A Coruña llevase a cabo el control de calidad del servicio, que estaba directamente relacionado con la facturación de la empresa. A una mala prestación del servicio, descuentos en el pago a la concesionaria.

No me constan tampoco en la documentación que se me hizo llegar las penalidades a la empresa por incumplimientos del contrato. Tampoco consta la selección del personal, que venía perfectamente establecida en los pliegos que prelación de perfiles tenían prioridad a la hora de incorporar nuevas personas. Y lo que ya es absolutamente desconocido hasta muy tarde es que procedimiento se siguió para escoger a la empresa subcontratada, ese centro especial de empleo que debía desempeñar el 0,5 % del contrato.

O sea, esa subcontrata debía prestar servicios por valor de más o menos 71.000 euros al año. Me gustaría repetir este valor. O sea, los pliegos establecían que la subcontrata prestase un servicio de alrededor de 71.000 euros al año.

La primera vez que el Ayuntamiento le requiere a la UTE Limpieza que envíe los informes anuales es dos años después de iniciarse el contrato. Es decir, en noviembre de 2022 el Ayuntamiento le



envíe os informes anuais de 2020, de 2021 e de 2022. Dous anos despois de iniciarse o contrato, pero nove meses despois dunha presunta folga, unha pseudofolga, na que a alcaldesa manifestaba que ía ter man dura e que ía chegar ao final con todo.

Ás dezasete horas e dezasete minutos sae do Salón de Sesións a señora Cendán Gayoso.

Ata despois de producirse as detencións de catro membros do STL relacionados coa subcontrata por presunta trama de corrupción entre particulares, o Concello non require documentación sobre a subcontrata, que envían dende a empresa en marzo de 2023, despois das detencións. As subcontratas que debían prestar eses servizos por valor do 0,5 %, eses 71.000 euros, en 2020 se trata de EMSO, Emprego Social, un centro especial de emprego. Ningún problema. Facturaron 600 euros. Absolutamente ningún problema. En 2021 entra unha nova empresa que se chama Inusvalia, que se creou en 2021 e que está relacionada precisamente con esa trama que agora se investiga, e factura 180.000 euros. É dicir, máis do dobre do que estipulan os pregos. Pero é que en 2022, esa empresa, Inusvalia, que agora se investiga e que estaba prestando servizos tanto no contrato de limpeza viaria como no de recollida de lixo, factúralle á UTE Limpieza 980.000. É dicir, case un millón de euros. É dicir, case 1.400 % máis do que marcan os pregos.

Todo isto se producía despois, efectivamente, dunha conflictividade que podíamos vivir todos na cidade, e que o primeiro que hai que facer nestes casos é pedirlle á empresa que acredite que está cumprindo escrupulosamente os termos

requiere a la UTE Limpieza que envíe los informes anuales de 2020, de 2021 y de 2022. Dos años después de iniciarse el contrato, pero nueve meses después de una presunta huelga, una pseudohuelga, en la que la alcaldesa manifestaba que iba a tener mano dura y que iba a llegar al final con todo.

A las diecisiete horas y diecisiete minutos sale del Salón de Sesiones la señora Cendán Gayoso.

Hasta después de producirse las detenciones de cuatro miembros del STL relacionados con la subcontrata por presunta trama de corrupción entre particulares, el Ayuntamiento no requiere documentación sobre la subcontrata, que envían desde la empresa en marzo de 2023, después de las detenciones. Las subcontratas que debían prestar esos servicios por valor del 0,5 %, esos 71.000 euros, en 2020 se trata de EMSO, Empleo Social, un centro especial de empleo. Ningún problema. Facturaron 600 euros. Absolutamente ningún problema. En 2021 entra una nueva empresa que se llama Inusvalia, que se creó en 2021 y que está relacionada precisamente con esa trama que ahora se investiga, y factura 180.000 euros. Es decir, más del doble de lo que estipulan los pliegos. Pero es que en 2022, esa empresa, Inusvalia, que ahora se investiga y que estaba prestando servicios tanto en el contrato de limpieza viaria como en el de recogida de basura, le factura a la UTE Limpieza 980.000. Es decir, casi un millón de euros. Es decir, casi 1.400 % más de lo que marcan los pliegos.

Todo esto se producía después, efectivamente, de una conflictividad que podíamos vivir todos en la ciudad, y que lo primero que hay que hacer en estos casos es pedirle a la empresa que acredite que está cumpliendo escrupulosamente los



do contrato.

Dous anos sen solicitar a documentación e, entre mentres, os barrios da cidade queixándose de falta de medios, de que non chegan os recursos da limpeza, os sindicatos denunciando que non están saíndo todos os medios nocturnos pola noite, etcétera, etcétera, etcétera. **(Óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención).**

Si, vou ir acabando.

Eu o que me pregunto é se se está producindo unha substitución de persoal da plantilla de limpeza viaria adscrito a un convenio sectorial de limpeza viaria por persoal dun centro especial de emprego, que evidentemente cobra moitísimo menos. E o que me estou preguntando é se iso, se esa... De algunha maneira me gustaría preguntarlle ao Goberno, señora Rey e voceiro do Goberno, se esa deixación de funcións á hora de fiscalizar os contratos de limpeza viaria, que ao fin e ao cabo lle está aforrando á empresa moitos cartos, é de algunha maneira para paliar ese incremento salarial que a empresa denunciaba dous anos antes.

Me gustaría preguntar ao Goberno municipal se o Goberno municipal era consciente de que se estaban producindo anomalías na execución do contrato. E xa non digo delito penal —porque eu entendo que se es unha persoa consciente dun delito penal o denuncias—, senón que se era consciente de que na execución do contrato se estaban producindo anomalías. Pregunto se ese é tamén o motivo de que se lle denegue o escaño cidadán ao representante sindical de USO, que en realidade leva tempo denunciado a deixadez de funcións do Goberno na fiscalización deste contrato. E pregunto tamén que fixo o Goberno

términos del contrato.

*Dos años sin solicitar la documentación y, mientras tanto, los barrios de la ciudad quejándose de falta de medios, de que no llegan los recursos de la limpieza, los sindicatos denunciando que no están saliendo todos los medios nocturnos por la noche, etcétera, etcétera, etcétera. **(Se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención).***

Sí, voy a ir acabando.

Yo lo que me pregunto es si se está produciendo una sustitución de personal de la plantilla de limpieza viaria adscrito a un convenio sectorial de limpieza viaria por personal de un centro especial de empleo, que evidentemente cobra muchísimo menos. Y lo que me estoy preguntando es si eso, si esa... De alguna manera me gustaría preguntarle al Gobierno, señora Rey y portavoz del Gobierno, si esa dejación de funciones a la hora de fiscalizar los contratos de limpieza viaria, que al fin y al cabo le está ahorrando a la empresa mucho dinero, es de alguna manera para paliar ese incremento salarial que la empresa denunciaba dos años antes.

Me gustaría preguntar al Gobierno municipal si el Gobierno municipal era consciente de que se estaban produciendo anomalías en la ejecución del contrato. Y ya no digo delito penal —porque yo entiendo que si eres una persona consciente de un delito penal lo denuncias—, sino que si era consciente de que en la ejecución del contrato se estaban produciendo anomalías. Pregunto si ese es también el motivo de que se le deniegue el escaño ciudadano al representante sindical de USO, que en realidad lleva tiempo denunciado a dejadez de funciones del Gobierno en la fiscalización de este contrato. Y pregunto también que hizo el



municipal dende que se identificaron (óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención) estas irregularidades, estes presuntos delitos e, sobre todo, que vai facer a partir de agora que xa se sabe que está todo absolutamente manga por ombro.

E xa acabo. Señora Rey, eu creo que o Goberno ten que dar explicacións. Aquí o problema non é un problema dos servizos técnicos. Eu tiven a oportunidade de traballar cos mesmos servizos técnicos e me consta a súa vocación de servizo público e o seu rigor no traballo. Eu creo que é un problema de dirección política e creo sinceramente que o Goberno de Inés Rey ten que dar explicacións.

Nada máis. Moitas grazas.

Ás dezasete horas e dezanove minutos entra no Salón de Sesións a señora Veira González.

Señor Lage Tuñas

Moi ben. Pois moi ben, señora García. A verdade é que vostede, con todo o coñecemento que ten desta materia, polo que se ve non debía coñecer nada que tivera que ser denunciado, porque se non supoño que xa o tería feito, e todos os que falan con tanto coñecemento, me imaxino que tamén. Imaxino que tamén, non?

Ten previsto o Goberno local esixir ás concesionarias o cumprimento das súas obrigas? Nunca deixou de facelo, señora García. Todas as concesionarias deste Concello, todas, teñen a obriga de cumprir cos termos dos contratos asinados e así teñen que actuar todos os servizos e todos os responsables que teñen delegadas competencias en cada

Goberno municipal desde que se identificaron (se oyen dos sinais acústicos indicativos de la finalización del tiempo de intervención) estas irregularidades, estos presuntos delitos y, sobre todo, que va a hacer a partir de ahora que ya se sabe que está todo absolutamente manga por hombro.

Y ya acabo. Señora Rey, yo creo que el Gobierno tiene que dar explicaciones. Aquí el problema no es un problema de los servicios técnicos. Yo tuve la oportunidad de trabajar con los mismos servicios técnicos y me consta su vocación de servicio público y su rigor en el trabajo. Yo creo que es un problema de dirección política y creo sinceramente que el Gobierno de Inés Rey tiene que dar explicaciones.

Nada más. Muchas gracias.

A las diecisiete horas y diecinueve minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Veira González.

Señor Lage Tuñas

Muy bien. Pues muy bien, señora García. La verdad es que usted, con todo el conocimiento que tiene de esta materia, por lo que se ve no debía conocer nada que tuviera que ser denunciado, porque si no supongo que ya lo habría hecho, y todos los que hablan con tanto conocimiento, me imagino que también. Imagino que también ¿no?

¿Ha previsto el Gobierno local exigir a las concesionarias el cumplimiento de sus obligaciones? Nunca dejó de hacerlo, señora García. Todas las concesionarias de este Ayuntamiento, todas, tienen la obligación de cumplir con los términos de los contratos firmados y así tienen que actuar todos los servicios y todos los responsables que tienen delegadas



unha das materias. E polo tanto este Goberno non dubida que iso é así, pero tamén lle teño que dicir outra cousa, que eu creo que é importante. Se non houberse unha función fiscalizadora, non se terían aberto cinco expedientes por penalidades. Polo tanto, creo que queda suficiente clarexado.

Vostede e todos os que din agora coñecer e saber moito de todo o que se está a falar debían descoñecelo porque, como vostede ben di, se o coñeceran, terían denunciado. Non me cabe nin unha dúbida. Non creo que coñecéndoo deixaran de denunciálo. Vamos, non o calarían. Só faltaría. Imaxino.

Segundo, o Goberno ten unha obriga e traballa denodadamente sempre para cumprir coas súas obrigas. E terceiro, todos saben as obrigas que teñen e, polo tanto, cumprilas é o que lle toca a cada quen. A partir de aí, pois xa cada un quita as súas conclusións.

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas. Grazas á Marea Atlántica. Remata o seu turno de preguntas; comeza o do Partido Popular. Primeira pregunta.

PREGUNTAS DE RESPONSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

Primeira. Pregunta de resposta oral sobre presuposto municipal.

Señor Rodríguez García

Por que Inés Rey renunciou a aprobar un orzamento municipal para 2023?

competencias en cada una de las materias. Y por lo tanto este Gobierno no duda de que eso es así, pero también le tengo que decir otra cosa, que yo creo que es importante. Si no hubiera una función fiscalizadora, no se habrían abierto cinco expedientes por penalidades. Por lo tanto, creo que queda suficiente clarificado.

Usted y todos los que dicen ahora conocer y saber mucho de todo lo que se está hablando debían desconocerlo porque, como usted bien dice, si lo hubieran conocido, lo habrían denunciado. No me cabe ni una duda. No creo que conociéndolo hubieran dejado de denunciarlo. Vamos, no se lo callarían. Solo faltaría. Imagino.

Segundo, el Gobierno tiene una obligación y trabaja denodadamente siempre para cumplir con sus obligaciones. Y tercero, todos saben las obligaciones que tienen y, por lo tanto, cumplirlas es lo que le toca a cada quien. A partir de ahí, pues ya cada uno quita sus conclusiones.

Nada más.

Presidencia

Muchas gracias. Gracias a la Marea Atlántica. Termina su turno de preguntas; comienza el del Partido Popular. Primera pregunta.

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR

Primera. Pregunta de respuesta oral sobre presupuesto municipal.

Señor Rodríguez García

¿Por qué Inés Rey renunció a aprobar un presupuesto municipal para 2023?



Señor Lage Tuñas

O Goberno municipal non renunciou a nada.

Señor Rodríguez García

Ben. Pois, por se acaso o señor Lage non ten a ben explicar a verdadeira razón, eu voulle a dar a miña humilde opinión respecto diso.

A ausencia de orzamento é o perfecto certificado de defunción do mal concibido, e peor executado, pacto á coruñesa. Decía o señor Lage esta mañá que era un día para ser positivos. Eu creo que é día de balance. O balance será positivo ou negativo segundo o desempeño, verdade? Se este Goberno chega ao final do mandato como o Goberno máis roto, dividido e débil desde a democracia é debido, entre outras cousas, a que xa non confían nel nin os socios que apoiaron a súa investidura. Foron masivamente máis numerosas as iniciativas denunciando os incumprimentos deses pactos —hai escasamente uns minutos outra máis— que os asuntos nos que o Goberno tivo o apoio dos seus socios. Niso resúmese o errado pacto á coruñesa.

Ás dezasete horas e vinte e catro minutos sae do Salón de Sesións a señora García Gómez.

E cal foi o balance para a cidade? Ben: líderes en inseguridade en Galicia e en España —fonte, o Ministerio do Interior—; pelotón de cabeza en falta de limpeza entre as cidades de España, entre as capitais —fonte, a OCU—; líderes en subida de prezo de alugueiros entre as cidades de Galicia —Observatorio da Vivenda de Galicia—; líderes en subida de prezo medio de prazas de garaxe en

Señor Lage Tuñas

El Gobierno municipal no renunció a nada.

Señor Rodríguez García

Bueno. Pues, por si acaso el señor Lage no tiene a bien explicar la verdadera razón, yo le voy a dar mi humilde opinión al respecto.

La ausencia de presupuesto es el perfecto certificado de defunción del mal concebido, y peor ejecutado, pacto a la coruñesa. Decía el señor Lage esta mañana que era un día para ser positivos. Yo creo que es día de balance. El balance será positivo o negativo según el desempeño ¿verdad? Si este Gobierno llega al final del mandato como el Gobierno más roto, dividido y débil desde la democracia es debido, entre otras cosas, a que ya no confían en él ni los socios que apoyaron su investidura. Han sido abrumadoramente más numerosas las iniciativas denunciando los incumplimientos de esos pactos —hace escasamente unos minutos otra más— que los asuntos en los que el Gobierno ha tenido el apoyo de sus socios. En eso se resume el fallido pacto a la coruñesa.

A las diecisiete horas y veinticuatro minutos sale del Salón de Sesiones la señora García Gómez.

¿Y cuál ha sido el balance para la ciudad? Bueno: líderes en inseguridad en Galicia y en España —fuente, el Ministerio del Interior—; pelotón de cabeza en falta de limpieza entre las ciudades de España, entre las capitales —fuente, la OCU—; líderes en subida de precio de alquileres entre las ciudades de Galicia — Observatorio de la Vivienda de Galicia—; líderes en subida de precio medio de plazas



Galicia segundo o Colexio de Axentes da Propiedade Inmobiliaria; líderes en desigualdade tamén entre as cidades galegas —fonte, o INE—. Hoxe lemos, sen ir máis lonxe, como as entidades benéficas da cidade están colapsada e batendo récords de usuarios anuais.

O pacto á coruñesa foi, en definitiva, unha delegación exemplar a nivel local do que foi o Goberno de Pedro Sánchez a nivel nacional. Grazas, señora Rey, por deixar claro aos coruñeses onte, na presentación da súa candidatura, que votala a vostede é votar a favor da continuidade de Pedro Sánchez.

E quero tamén encomiarlle o bo gusto e o acerto ao elixir como banda sonora da devandita presentación o “Start me up” dos Rolling Stones, aínda que eu son máis dos Beatles. E é que esta cidade necesita desesperadamente que alguén a acenda despois de nada menos que oito anos totalmente off. Por certo, os últimos catro anos o botón de acendido tívoo vostede.

Pero o peor de todo isto é que xa todos os socios do pacto fixeron pública a súa intención, non de renovar o pacto, senón que ameazan con empeoralo, pois deixaron claro todos eles que esta vez queren sofá. E xa empezou o comercio, e non é unha poxa de dous: é unha poxa de tres ou mesmo de catro. Como será de grave a cousa que ata o lagerato estaría en perigo, porque claro, os socios de desgobierno querrán recuperar cada un a contratación para as súas áreas. O PSOE, segundo os faladoiros, podería perder Mobilidade. Turismo e Cultura tamén son escuro obxecto do desexo polo seu orzamento e proxección pública. O señor Sande, por exemplo, candidato de Por Coruña, xa foi concelleiro de Cultura. E aquí si que me toca o corazón, porque eu o aprecio señor Jorquera.

de garaje en Galicia según el Colegio de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria; líderes en desigualdad también entre las ciudades gallegas —fuente, el INE—. Hoy leemos, sin ir más lejos, como las entidades benéficas de la ciudad están colapsada y batiendo récords de usuarios anuales.

El pacto a la coruñesa ha sido, en definitiva, una delegación ejemplar a nivel local de lo que ha sido el Gobierno de Pedro Sánchez a nivel nacional. Gracias, señora Rey, por dejar claro a los coruñeses ayer, en la presentación de su candidatura, que votarla a usted es votar a favor de la continuidad de Pedro Sánchez.

Y quiero también alabarle el buen gusto y el acierto al elegir como banda sonora de dicha presentación el “Start me up” de los Rolling Stones, aunque yo soy más de los Beatles. Y es que esta ciudad necesita desesperadamente que alguien la encienda después de nada menos que ocho años totalmente off. Por cierto, los últimos cuatro años el botón de encendido lo tuvo usted.

Pero lo peor de todo esto es que ya todos los socios del pacto han hecho pública su intención, no de renovar el pacto, sino que amenazan con empeoralo, pues han dejado claro todos ellos que esta vez quieren sillón. Y ya ha empezado el mercadeo, y no es una puja de dos: es una puja de tres o incluso de cuatro. Cómo será de grave la cosa que hasta el lagerato estaría en peligro, porque claro, los socios de desgobierno querrán recuperar cada uno la contratación para sus áreas. El PSOE, según los mentideros, podría perder Movilidad. Turismo y Cultura también son oscuro objeto del deseo por su presupuesto y proyección pública. El señor Sande, por ejemplo, candidato de Por Coruña, ya fue concejal de Cultura. Y aquí sí que me toca el corazón, porque yo lo aprecio señor Jorquera. *Manda carajo* si después de



Manda carallo se despois de catro anos dicíndolle que non suma, agora resulta que no próximo mandato suma, e vai morrer na beira da Concellería de Cultura. En fin...

Outra opción é Deportes. Cultura e Deportes, dúas áreas que finalizan este mandato orfas e, se non o remedian os coruñeses, o próximo día 28 poderían empezar o seguinte mandato poxadas.

En canto a Medio Ambiente, a cuxa titular, a señora Fontán, lle retiraron primeiro as súas competencias, despois a retiraron da lista e, por último, ata lle retiraron a voz no pasado Pleno, ben, pois segundo a prensa local, o PSOE loitaría por quedarse esa concellería.

Ás dezasete horas e vinte e tres minutos entra no Salón de Sesións a señora Cendán Gayoso.

E isto é bo que os coruñeses o coñezan e o teñan presente antes de votar, porque é, ou este comercio entre perdedores —que só van estar de acordo unha única vez, alá a mediados do mes de xuño, para que non governe o partido que vai gañar as eleccións—, ou un goberno sólido e maioritario do Partido Popular con Miguel Lorenzo á fronte, que afortunadamente non terá que preocuparse polos sofás, só polos problemas dos veciños. Xa o dixo o señor Martínez fai un par de plenos ¿Quen ía dicir, señor Martínez, que este ía ser o seu testamento político? Ou o PP ou o caos.

E remato cunha matización. Señor Díaz Gallego, hai que ser un pouco máis humilde, home. Mire, voullo a lembrar porque ás veces vostedes esquéceno. Vostedes levan 16 anos sen gañar unhas eleccións municipais nesta cidade, desde o ano 2007. Desde hai 12 anos, por certo,

cuatro años diciéndole que no suma, ahora resulta que en el próximo mandato suma, y va a morir en la orilla de la Concejalía de Cultura. En fin...

Otra opción es Deportes. Cultura y Deportes, dos áreas que finalizan este mandato huérfanas y, si no lo remedian los coruñeses, el próximo día 28 podrían empezar el siguiente mandato subastadas.

En cuanto a Medio Ambiente, a cuya titular, la señora Fontán, le han retirado primero sus competencias, después la retiraron de la lista y, por último, hasta le retiraron la voz en el pasado Pleno, bueno, pues según la prensa local el PSOE lucharía por quedarse esa concejalía.

A las diecisiete horas y veintiséis minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Cendán Gayoso.

Y esto es bueno que los coruñeses lo conozcan y lo tengan presente antes de votar, porque es, o este mercadeo entre perdedores —que solo van a estar de acuerdo una única vez, allá a mediados del mes de junio, para que no gobierne el partido que va a ganar las elecciones—, o un gobierno sólido y mayoritario del Partido Popular con Miguel Lorenzo al frente, que afortunadamente no tendrá que preocuparse por los sillones, solo por los problemas de los vecinos. Ya lo dijo el señor Martínez hace un par de plenos ¿Quién iba a decir, señor Martínez, que este iba a ser su testamento político? O el PP o el caos.

Y finalizo con una matización. Señor Díaz Gallego, hay que ser un poco más humilde, hombre. Mire, se lo voy a recordar porque a veces ustedes lo olvidan. Ustedes llevan 16 años sin ganar unas elecciones municipales en esta ciudad, desde el año 2007. Desde hace 12 años, por cierto, las



as gana o Partido Popular. Por iso hai que ser un pouco máis coidadoso, home. Vostede non pode vir aquí e dicir que en 2015 o Partido Popular perdeu estrepitosamente as eleccións. Non. Gañounas. Vostedes, por certo, foron terceira forza. Gañounas. Nin tampouco se pode vir arriba... Eu entendo que nun mitin, pois ben, todos nos podemos vir un momento arriba, pero ata dicir, como dixo a alcaldesa o pasado domingo, que en 2019 gañaron as eleccións por unha maioría asoballante... Non. Perdéronas. Volveunas gañar o Partido Popular. Entón, eu o que lle recomendo é que... A ver, isto da posverdade está ben, dá moito xogo, pero ten un risco: que o acaben crendo.

Dezaseis anos sen gañar unhas eleccións locais nesta cidade e van camiño de sumar 20.

Nada máis e moitas grazas.

Señor Lage Tuñas

Señor Rodríguez, a verdade é que, para dicir o que dixo, podían chamar para unha tertulia de radio, que eu creo que era o sito máis adecuado. Vese que vostede, como comentarista de todos os cotilleos, especulacións varias, non ten prezo. Agora, do orzamento non falou.

Eu creo que a súa intervención resume bastante ben os últimos tempos do Partido Popular. Permítame que non meta no mesmo lote á señora Gallego, coa cal discrepo moitas veces, pero desde a solvencia. E establecer un debate político con quen é solvente e é capaz, pois ás veces un sae mellor e outras veces sae peor. Establecer un debate con quen vén a facer chascarrillos e a facer comentario de texto *sobre quen chega á beira quen non*, pois vaia por Deus. Pode quedar ben para un karaoke, señor Rodríguez, que

gana el Partido Popular. Por eso hay que ser un poco más cuidadoso, hombre. Usted no puede venir aquí y decir que en 2015 el Partido Popular perdió estrepitosamente las elecciones. No. Las ganó. Ustedes, por cierto, fueron tercera fuerza. Las ganó. Ni tampoco puede venirse arriba... Yo entiendo que en un mitin, pues bueno, todos nos podemos venir un momento arriba, pero hasta decir, como dijo la alcaldesa el pasado domingo, que en 2019 ganaron las elecciones por una mayoría aplastante... No. Las perdieron. Las volvió a ganar el Partido Popular. Entonces, yo lo que le recomiendo es que... A ver, esto de la posverdad está bien, da mucho juego, pero tiene un riesgo: que se lo acaben creyendo.

Dieciséis años sin ganar unas elecciones locales en esta ciudad y van camino de sumar 20.

Nada más y muchas gracias.

Señor Lage Tuñas

Señor Rodríguez, la verdad es que, para decir lo que dijo, lo podían llamar para una tertulia de radio, que yo creo que era el sito más adecuado. Se ve que usted, como comentarista de todos los cotilleos, especulaciones varias, no tiene precio. Ahora, del presupuesto no habló.

Yo creo que su intervención resume bastante bien los últimos tiempos del Partido Popular. Permítame que no meta en el mismo lote a la señora Gallego, con la cual discrepo muchas veces, pero desde la solvencia. Y establecer un debate político con quién es solvente y es capaz, pues a veces uno sale mejor y otras veces sale peor. Establecer un debate con quien viene a hacer chascarrillos y a hacer comentario de texto sobre quien llega a la orilla y quien no, pues vaya por Dios. Puede quedar bien para un karaoke, señor



seguro que o fai vostede infinitamente mellor ca min.

Nun karaoke vostede encaixaría bastante ben, a raíz de todos os gustos musicais que nos dedicou e dos cales eu aprendo. Pero sinceramente, do orzamento municipal, que é do que fixo a pregunta, creo que é unha asignatura que aínda debe de quedar para o seguinte mandato, porque non dixo absolutamente nada. Foi inane. Xa o fixo no Pleno anterior, e eu hoxe, por unha cuestión de elegancia e de saber o lugar que ocupamos, se non o fixen ao longo do mandato non o vou facer hoxe, señor Rodríguez.

Vostede opina dos que entran e dos que saen, pero vostede non se dá conta que vostede ten compañeiros e compañeiras, e debería de saber un pouco que nesta vida hai fases moi diferentes polas que podemos pasar todos, todos. E trátase, ou ben de vir a falar do orzamento, que era o que parecía a pregunta, ou de outra cousa, que foi o que fixo vostede. Non se sabe moi ben de que. A min o que me queda claro é que a dúbida que teñen é canta forza vai a ter Inés Rey para seguir gobernando a cidade. Porque dígolle sinceramente, no colexio falálabanos de *o progresá adecuadamente o necesita mejorar*. E eu dígolle que *necesita mejorar*, porque se eu estivera hoxe no seu sitio, falaría das cualidades, que seguramente as teña —non llas coñecemos moitos, pero outros seguramente si—, do señor Lorenzo. Faría unha ardua defensa do ben que o podía facer o Partido Popular, do proxecto que teñen para a cidade. En definitiva, se veu aquí a gastar tres ou catro minutos para contarnos o que queren facer, pois podería entender a súa intervención. Que utilice a súa intervención para dedicarse a facer un menudeo, cotilleo, sobre o que van a facer

Rodríguez, que seguro que lo hace usted infinitamente mejor que yo.

En un karaoke usted encajaría bastante bien, a raíz de todos los gustos musicales que nos dedicó y de los cuales yo aprendo. Pero sinceramente, del presupuesto municipal, que es de lo que hizo la pregunta, creo que es una asignatura que aún debe quedar para el siguiente mandato, porque no dijo absolutamente nada. Fue inane. Ya lo hizo en el Pleno anterior, y yo hoy, por una cuestión de elegancia y de saber el lugar que ocupamos, si no lo hice a lo largo del mandato no lo voy a hacer hoy, señor Rodríguez.

*Usted opina de los que entran y de los que salen, pero usted no se da cuenta de que usted tiene compañeros y compañeras, y debería saber un poco que en esta vida hay fases muy diferentes por las que podemos pasar todos, todos. Y se trata, o bien de venir a hablar del presupuesto, que era lo que parecía la pregunta, o de otra cosa, que fue lo que hizo usted. No se sabe muy bien de qué. A mí lo que me queda claro es que la duda que tienen es cuánta fuerza va a tener Inés Rey para seguir gobernando la ciudad. Porque le digo sinceramente, en el colegio nos hablaban de *o progresá adecuadamente o necesita mejorar*. Y yo le digo que *necesita mejorar*, porque si yo estuviera hoy en su sitio, hablaría de las cualidades, que seguramente las tenga —no se las conocemos muchos, pero otros seguramente sí—, del señor Lorenzo. Haría una ardua defensa de lo bien que lo podía hacer el Partido Popular, del proyecto que tienen para la ciudad. En definitiva, si vino aquí a gastar tres o cuatro minutos para contarnos lo que quieren hacer, pues podría entender su intervención. Que utilice su intervención para dedicarse a hacer un menudeo, cotilleo, sobre lo que van a hacer unos, los otros o los de más allá, la verdad es que es*



uns, os outros ou os de más aló, a verdade é que é bastante pobre. Non é que estea botando xa en falta xa á señora Gallego, senón que o que pon de manifesto é que melloría ningunha, melloría ningunha. Porque se pode acordar ou discrepar, pero para acordar ou para discrepar hai que facelo de algo, non da nada. E vostede hoxe aquí vexo que lle presta atención ao que di a señora alcaldesa nun acto electoral —ben—; que seguen os actos electorais da forza que goberna esta cidade —ben—. Tamén queren dicirle aos da Marea o que teñen que facer no futuro —pois vaia por Deus—; explicarlle ao señor Jorquera se chega ou non chega...

Señor Rodríguez, sinceramente creo que se equivocou dunha punta á outra. Eu non vou ser hoxe aquí o que diga se tal ou cual compañeira súa estaba, non apareceu, non se lle veu, etcétera, etcétera, pero non polo que dixo vostede, senón por respecto a min mesmo, que levo catro anos sen falar das interioridades do seu grupo, e hoxe que estamos no último Pleno tampouco o vou facer para dicirle que viñamos aquí a falar, según vostede —que estaban moi interesados—, do orzamento. Uns non saben se queren que se presente, outros temen que se presente en plenas eleccións. O señor Lorenzo invitou no Pleno pasado case a que o presentáramos agora, que estaba disposto incluso a apoialo. Poderíamos debater moito e ben de ingresos e de gastos, ou de proxectos —en definitiva, do que lle importa aos coruñeses e ás coruñesas—, pero eu creo que hoxe vostede aquí fixo o retrato perfecto de como o está a facer o Partido Popular, que é tertulianos falando do que pasa na casa dos demais.

Pois eu espero que lle vaia moi ben na súa casa, señor Rodríguez, pero ás veces un pouquiño de prudencia non está demais.

bastante pobre. No es que esté echando ya en falta ya a la señora Gallego, sino que lo que pone de manifesto es que mejoría ninguna, mejoría ninguna. Porque se puede acordar o discrepar, pero para acordar o para discrepar hay que hacerlo de algo, no de la nada. Y usted hoy aquí veo que le presta atención a lo que dice la señora alcaldesa en un acto electoral —bien—; que siguen los actos electorales de la fuerza que gobierna esta ciudad —bien—. También quieren decirle a los de la Marea lo que tienen que hacer en el futuro —pues vaya por Dios—; explicarle al señor Jorquera si llega o no llega...

Señor Rodríguez, sinceramente creo que se equivocó de una punta a la otra. Yo no voy a ser hoy aquí el que diga se tal o cual compañera suya estaba, no apareció, no se le vio, etcétera, etcétera, pero no por lo que dijo usted, sino por respeto a mí mismo, que llevo cuatro años sin hablar de las interioridades de su grupo, y hoy que estamos en el último Pleno tampoco lo voy a hacer para decirle que veníamos aquí a hablar, según usted —que estaban muy interesados—, del presupuesto. Unos no saben si quieren que se presente, otros temen que se presente en plenas elecciones. El señor Lorenzo invitó en el Pleno pasado casi a que lo presentásemos ahora, que estaba dispuesto incluso a apoyarlo. Podríamos debatir mucho y bien de ingresos y de gastos, o de proyectos —en definitiva, de lo que le importa a los coruñeses y a las coruñesas—, pero yo creo que hoy usted aquí hizo el retrato perfecto de cómo lo está haciendo el Partido Popular, que es tertulianos hablando de lo que pasa en la casa de los demás.

Pues yo espero que le vaya muy bien en su casa, señor Rodríguez, pero a veces un poquito de prudencia no está demás. Por



Por agora do orzamento non sabemos se sabe ou non sabe. A señora Gallego si sabía, vostede supoño que o veremos no seguinte mandato. Por agora perdeu a oportunidade de dicir algo construtivo e algo positivo. Incluso hoxe podía termos adicado algunha canción ou bolero e tamén teríamos aprendido. Teño que dicirlle que da súa intervención non aprendemos nada. Perdoe, vou a rectificar. Si aprendemos algo: xustamente o que non hai que facer, que é falar dos demais cando un na súa casa ten bastante que rascar.

Nada máis e moitas grazas.

Ás dezasete horas e trinta e catro minutos sae do Salón de Sesiões a señora Martínez Acón.

Presidencia

Moitas grazas. Segunda pregunta do Partido Popular.

Segunda. Pregunta de resposta oral sobre vivenda.

Señor Deus Álvarez

Grazas, señora alcaldesa.

Señor Lage, reláxese. Estamos a acabar o Pleno. Reláxese.

Pregunta: sabe xa Inés Rey cantas vivendas poñerá a SAREB ao dispor do Concello da Coruña?

Señor Díaz Gallego

Como lle puiden dicir á señora Veira, non temos hoxe en día a cifra exacta por parte da SAREB. En todo caso, xa se lle solicitou oficialmente, tanto por parte da alcaldesa, como pola miña banda como concelleiro de Vivenda.

ahora del presupuesto no sabemos si sabe o no sabe. La señora Gallego sí sabía, usted supongo que lo veremos en el siguiente mandato. Por ahora perdió la oportunidad de decir algo constructivo y algo positivo. Incluso hoy podía habernos dedicado alguna canción o bolero y también habríamos aprendido. Tengo que decirle que de su intervención no aprendimos nada. Perdona, voy a rectificar. Sí aprendimos algo: justamente lo que no hay que hacer, que es hablar de los demás cuando uno en su casa tiene bastante que rascar.

Nada más y muchas gracias.

A las diecisiete horas y treinta y cuatro minutos sale del Salón de Sesiones la Señora Martínez Acón.

Presidencia

Muchas gracias. Segunda pregunta del Partido Popular.

Segunda. Pregunta de respuesta oral sobre vivienda.

Señor Deus Álvarez

Gracias, señora alcaldesa.

Señor Lage, relájese. Estamos acabando el Pleno. Relájese.

Pregunta: ¿sabe ya Inés Rey cuántas viviendas pondrá la SAREB a disposición del Ayuntamiento de A Coruña?

Señor Díaz Gallego

Como le pude decir a la señora Veira, non tenemos hoy en día la cifra exacta por parte de la SAREB. En todo caso, ya se le ha solicitado oficialmente, tanto por parte de la alcaldesa, como por mi parte como concejal de Vivienda.



Ás dezasete horas e trinta e cinco minutos sae do Salón de Sesións o señor Varela Vázquez

Señor Deus Álvarez

Esperaba esta resposta, señor Díaz, a esta pregunta. Vaia lea teñen montada a conta do anuncio realizado hai unhas semanas polo ata o de agora presidente do Goberno de España, Pedro Sánchez. O mesmo que a semana pasada aterraba na nosa cidade para arroupar a Inés Rey. A súa viaxe en Falcon non puido ser máis decepcionante. Non se referiu nin concretou nada sobre os temas pendentes na cidade por parte do seu Goberno. Nada sobre Alfonso Molina, nada sobre o Vial 18, nada sobre a cuarta rolda, nada sobre cando chegarán os trens de alta velocidade á nosa cidade, nada sobre a lea que ten montado no seu partido coa AESIA. Nada. E por suposto, nada sobre cantos pisos dos anunciado por el vai mobilizar na nosa cidade. Por certo, eu xa perdín a conta. Non se se van por cincuenta mil, por oitenta e nove mil, por cento dez mil... Como ben di o presidente Feijóo, Sánchez descubriu o milagre dos pisos e os peixes.

Despois de cinco anos de Goberno populista e doutros tantos sen poder durmir tranquilo, descubriu un maná. Un anuncio que durou o que dura un titular. Ou como xa dixo a SAREB: o anuncio do Goberno dá publicidade ao que a entidade xa estaba a facer, e que non hai ningún cambio de formulación na súa actividade. Ou sexa, máis do mesmo.

Quen mellor definiu este milagre de Sánchez foi o expresidente Joaquín Leguina —socialista—. Este señor crese que somos parvos —refírese a Sánchez—. Hai moitos parvos, pero a min que non

A las diecisiete horas y treinta y cinco minutos sale del Salón de Sesiones el señor Varela Vázquez.

Señor Deus Álvarez

Esperaba esta respuesta, señor Díaz, a esta pregunta. Vaya carajal tienen montado a cuenta del anuncio realizado hace unas semanas por el hasta ahora presidente del Gobierno de España, Pedro Sánchez. El mismo que la semana pasada aterriza en nuestra ciudad para arropar a Inés Rey. Su viaje en Falcon no ha podido ser más decepcionante. No se ha referido ni ha concretado nada sobre los temas pendientes en la ciudad por parte de su Gobierno. Nada sobre Alfonso Molina, nada sobre el Vial 18, nada sobre la cuarta ronda, nada sobre cuándo llegarán los trenes de alta velocidad a nuestra ciudad, nada sobre el lío que tiene montado en su partido con la AESIA. Nada. Y por supuesto, nada sobre cuántos pisos de los anunciado por él va a movilizar en nuestra ciudad. Por cierto, yo ya he perdido la cuenta. No sé si van por cincuenta mil, por ochenta y nueve mil, por ciento diez mil... Como bien dice el presidente Feijóo, Sánchez ha descubierto el milagro de los pisos y los peces.

Después de cinco años de Gobierno populista y de otros tantos sin poder dormir tranquilo, ha descubierto un maná. Un anuncio que ha durado lo que dura un titular. O como ya dijo la SAREB: el anuncio del Gobierno da publicidad a lo que la entidad ya estaba haciendo, y que no hay ningún cambio de formulación en su actividad. O sea, más de lo mismo.

Quien mejor ha definido este milagro de Sánchez fue el expresidente Joaquín Leguina —socialista—. Este señor se cree que somos tontos —se refiere a Sánchez—. Hay muchos tontos, pero a mí que no me



me inclúa entre os parvos.

Con todo, a este carro si se subiu a señora alcaldesa rapidamente. Ao final, para meterse nunha lea de cifras que aínda non ten aclarado. E non será porque neste mandato, neste Pleno, non lle instasen en distintas ocasións a que negociase coa SAREB a cesión de inmobles na cidade. Parece ser, señora Rey, que os números que coñece sobre o parque de vivendas da SAREB na cidade leunos na prensa. Vese que non tivo tempo de preguntarlle o outro día ao señor Sánchez, aínda que, segundo declarou, está a traballar da man do Goberno central, que vai contribuír e a axudar na política de vivenda.

Finalmente xa non sabemos se son cento cincuenta e seis pisos, se son oitenta e seis —dos que a maioría xa estarían en alugueiro ou en malas condicións—. O que si sabemos é que a SAREB, na cidade, estivo vendendo os seus activos a prezos de mercado. Ao final parece que a SAREB ofreceulle ao Concello tan só dúas vivendas, e están a esperar a resposta deste Goberno municipal.

Aínda que non lle guste, señor Díaz, porque vostede ten que ver un inimigo sempre enfrente, a única administración que promove vivenda pública na cidade é a Xunta de Galicia. Fíxese, vou poñer soamente un exemplo en Xuxán. Destinou 53 millóns de euros a ese barrio: 27 millóns en adquisición do solo e pagar os custos, as cotas de urbanización; 4 millóns que lles dará para financiar a urbanización; 22 millóns comprometidos xa para 138 vivendas de protección pública, das que 40 xa están finalizadas. Financiará ademais o 50% do custo da urbanización deste barrio e ademais construíranse tamén, grazas a ese financiamento, 950 vivendas de protección promovidas por outros

incluya entre los tontos.

Sin embargo, a este carro si se ha subido la señora alcaldesa rápidamente. Al final, para meterse en un lío de cifras que aún no tiene aclarado. Y no será porque en este mandato, en este Pleno, no le instasen en distintas ocasiones a que negociase con la SAREB la cesión de inmuebles en la ciudad. Parece ser, señora Rey, que los números que conoce sobre el parque de viviendas de la SAREB en la ciudad los ha leído en la prensa. Se ve que no ha tenido tiempo de preguntarle el otro día al señor Sánchez, aunque, según ha declarado, está trabajando de la mano del Gobierno central, que va a contribuir y a ayudar en la política de vivienda.

Al final ya no sabemos si son ciento cincuenta y seis pisos, si son ochenta y seis —de los que la mayoría ya estarían en alquiler o en malas condiciones—. Lo que sí sabemos es que la SAREB, en la ciudad, ha estado vendiendo sus activos a precios de mercado. Al final parece que la SAREB le ha ofrecido al Ayuntamiento tan solo dos viviendas, y están esperando la respuesta de este Gobierno municipal.

Aunque no le guste, señor Díaz, porque usted tiene que ver un enemigo siempre enfrente, la única administración que promueve vivienda pública en la ciudad es la Xunta de Galicia. Fíjese, le voy a poner solamente un ejemplo en Xuxán. Ha destinado 53 millones de euros a ese barrio: 27 millones en adquisición del suelo y pagar los costes, las cuotas de urbanización; 4 millones que les dará para financiar la urbanización; 22 millones comprometidos ya para 138 viviendas de protección pública, de las que 40 ya están finalizadas. Financiará además el 50% del coste de la urbanización de este barrio y además se construirán también, gracias a esa financiación, 950 viviendas de protección promovidas por otros



promotores. E propúxolles, e vostede sábeo, cambiar a cualificación de 56.000 metros cadrados para construír outras 500 vivendas de promoción pública. Tamén se coñeceu que a Xunta comprou un edificio da SAREB —fíxese vostede— para destinar tamén a vivendas de protección oficial.

En tanto, os seus números, señora Rey, neste mandato, si que denotan un desinterese e unha incompetencia maiúscula en relación a vivenda. Acábanllo de lembrar os seus socios: ningún compromiso dos que adquiriron en vivenda cos seus socios neste mandato o cumpriron. Todo o que se coñece é que pasaron de 43 a 46 vivendas na bolsa de vivenda de EMVSA. Tres vivendas que ademais non son municipais; achegáronas propietarios privados.

Non foron capaces de empezar o edificio de 50 vivendas polo acordo extraxudicial do Conde de Fenosa en Xuxán, e están a construír cinco mini vivendas en Pontejos, herdadas do mandato anterior, que todo hai que dicilo, a uns prezos que algún día merecerán unha profunda reflexión do custo que teñen eses cinco mini pisos.

Fume, só fume. Moita pose no minuto de desconto deste mandato. Como alumna avantaxada do señor Sánchez —señora Rey, quen llo ía a dicir—, hai que buscar un culpable da súa nefasta xestión e vostede sempre o atopa: a Xunta de Galicia.

Por certo, dicía antes que... Porque se quería rebaxar a porcentaxe de vivenda de protección nos desenvolvementos... Cantos desenvolvementos urbanísticos terminaron neste mandato? Cantos? Ningún? Entón de que lles serve que se aumente ou que se baixe a porcentaxe de vivendas de protección, se non se poden

promotores. Y les ha propuesto, y usted lo sabe, cambiar la calificación de 56.000 metros cuadrados para construir otras 500 viviendas de promoción pública. También se ha conocido que la Xunta ha comprado un edificio de la SAREB —fíjese usted— para destinar también a viviendas de protección oficial.

Mientras tanto, sus números, señora Rey, en este mandato, sí que denotan un desinterés y una incompetencia mayúscula en relación a vivienda. Se lo acaban de recordar sus socios: ningún compromiso de los que han adquirido en vivienda con sus socios en este mandato lo han cumplido. Todo lo que se conoce es que han pasado de 43 a 46 viviendas en la bolsa de vivienda de EMVSA. Tres viviendas que además no son municipales; las han aportado propietarios privados.

No han sido capaces de empezar el edificio de 50 viviendas por el acuerdo extrajudicial del Conde de Fenosa en Xuxán, y están construyendo cinco mini viviendas en Pontejos, heredadas del mandato anterior, que todo hay que decirlo, a unos precios que algún día merecerán una profunda reflexión del coste que tienen esos cinco mini pisos.

Humo, solo humo. Mucho postureo en el minuto de descuento de este mandato. Como alumna aventajada del señor Sánchez —señora Rey, quién se lo iba a decir—, hay que buscar un culpable de su nefasta gestión y usted siempre lo encuentra: la Xunta de Galicia.

Por cierto, decía antes que... Porque se quería rebajar el porcentaje de vivienda de protección en los desarrollos... ¿Cuántos desarrollos urbanísticos han terminado en este mandato? ¿Cuántos? ¿Ninguno? ¿Entonces de qué les sirve que se aumente o que se baje el porcentaje de viviendas de protección, si no se pueden construir en



construír en ningún ámbito porque non desenvolveron ningún? É igual, pero ben.

Miren, podemos compartir que queda moito por facer en materia de promoción de vivenda pública, e é certo que todas as administracións teñen que comprometerse máis, en función das súas competencias, nesta tarefa, pero sobre todo se nos comparamos con outros países de Europa. Agora ben, neste momento xa lle dei os números. A Xunta está a gañarlle por goleada á suma do Concello e do Estado xuntos nesta cidade. Dea os números.

É necesario un pacto nacional pola vivenda. Efectivamente, si que é necesario. Pero á vista da nova lei de vivenda, en tramitación polo Goberno de Sánchez, pouco se pode esperar.

Señora alcaldesa, quedan so 24 días de mandato. Acabóuselle o tempo e os coruñeses xa non se creen os seus anuncios.

Cantas vivendas van ser ao final da SAREB na cidade?

Grazas.

Ás dezasete horas e corenta minutos entra no Salón de Sesións a señora Martínez Acón.

Señor Díaz Gallego

Señor Deus, eu creo que para vir ao último Pleno con tres intervencións sobre vivenda, cando non teñen nada feito na cidade en materia de vivenda a través da Xunta de Galicia, eu creo que tiñan que cortarse un pouco, non? Un pouco de vergonza toureira á hora de traer temas, porque claro, van e lévanas, non?

Di que perde a conta co número de

ningún ámbito porque no han desarrollado ninguno? Es igual, pero bueno.

Miren, podemos compartir que queda mucho por hacer en materia de promoción de vivienda pública, y es cierto que todas las administraciones tienen que comprometerse más, en función de sus competencias, en esta tarea, pero sobre todo si nos comparamos con otros países de Europa. Ahora bien, en este momento ya le he dado los números. La Xunta le está ganando por goleada a la suma del Ayuntamiento y del Estado juntos en esta ciudad. Dé los números.

Es necesario un pacto nacional por la vivienda. Efectivamente, sí que es necesario. Pero a la vista de la nueva ley de vivienda, en tramitación por el Gobierno de Sánchez, poco se puede esperar.

Señora alcaldesa, le quedan solamente 24 días de mandato. Se le ha acabado el tiempo y los coruñeses ya no se creen sus anuncios

¿Cuántas viviendas van a ser al final de la SAREB en la ciudad?

Gracias.

A las diecisiete horas y cuarenta minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Martínez Acón.

Señor Díaz Gallego

Señor Deus, yo creo que para venir al último Pleno con tres intervenciones sobre vivienda, cuando no tienen nada hecho en la ciudad en materia de vivienda a través de la Xunta de Galicia, yo creo que tenían que haberse cortado un poco ¿no? Un poco de vergüenza torera a la hora de traer temas, porque claro, van y las llevan ¿no?

Dice que pierde la cuenta con el número de



vivendas que anunciou Pedro Sánchez da SAREB e de Defensa. Sabe do que non perdemos a conta? Non perdemos a conta de cantas vivendas entregou a Xunta de Galicia do señor Feijóo e do señor Rueda nesta cidade desde 2019. Non perdemos a conta porque son cero. Entón, é moi fácil memorizar a cifra. Cero. Cero vivendas. Nin para arriba nin para abaixo. Nin unha máis nin unha menos. Cero. Cero vivendas. Cero vivendas da Xunta proxectadas polo Goberno de Feijóo entregadas desde o ano 2009. Cero.

Tamén sabemos e non nos imos a equivocar, porque non é unha cifra nada complicada, cantas vivendas conseguiu da SAREB a Xunta. Vivendas, non edificios. Vivendas. Unha vivenda. Nunha cidade de máis de 2.500 demandantes de VPO, a negociación da Xunta coa SAREB achegou unha vivenda. Unha vivenda, pois xa é a metade do que conseguiu a Xunta na súa negociación, co cal imaxino que nós, segundo as súas teorías, esforzámonos o dobre que vostedes á hora de negociar coa SAREB. Unha, dous, non? Creo que a cifra está clara.

Como decía, non foron capaces vostedes, desde o ano 2009 —desde Mato, de Feijóo e do señor Rueda—, de entregar nin unha soa vivenda. Desde 2016 esperando polas 40 vivendas de Xuxán. Pasean máis vivendas, segundo o señor Lorenzo 160, vostede xa di 138, acabaremos en ningunha, porque é a realidade. Ningunha. Non hai ningunha máis que as 40 vivendas que están construídas. E non sabemos nada nin de licenzas, nin de proxectos, nin de nada desas novas vivendas que din que se van a facer na cidade, pero que non achegaron ningún tipo de documentación.

viviendas que anunció Pedro Sánchez de la SAREB y de Defensa ¿Sabe de lo que no perdemos la cuenta? No perdemos la cuenta de cuántas viviendas ha entregado la Xunta de Galicia del señor Feijóo y del señor Rueda en esta ciudad desde 2019. No perdemos la cuenta porque son cero. Entonces, es muy fácil memorizar la cifra. Cero. Cero viviendas. Ni para arriba ni para abajo. Ni una más ni una menos. Cero. Cero viviendas. Cero viviendas de la Xunta proyectadas por el Gobierno de Feijóo entregadas desde el año 2009. Cero.

También sabemos y no nos vamos a equivocar, porque no es una cifra nada complicada, cuántas viviendas ha conseguido de la SAREB la Xunta. Viviendas, no edificios. Viviendas. Una vivienda. En una ciudad de más de 2.500 demandantes de VPO, la negociación de la Xunta con la SAREB ha aportado una vivienda. Una vivienda, pues ya es la mitad de lo que ha conseguido la Xunta en su negociación, con lo cual imagino que nosotros, según sus teorías, nos hemos esforzado el doble que ustedes a la hora de negociar con la SAREB. Una, dos ¿no? Creo que la cifra está clara.

Como decía, no han sido capaces ustedes, desde el año 2009 —desde Mato, de Feijóo y del señor Rueda—, de entregar ni una sola vivienda. Desde 2016 esperando por las 40 viviendas de Xuxán. Pasean más viviendas, según el señor Lorenzo 160, usted ya dice 138, acabaremos en ninguna, porque es la realidad. Ninguna. No hay ninguna más que las 40 viviendas que están construídas. Y no sabemos nada ni de licencias, ni de proyectos, ni de nada de esas nuevas viviendas que dicen que se van a hacer en la ciudad, pero que no han aportado ningún tipo de documentación.



Tampouco presentaron ningunha solicitude para modificar o plan parcial de Xuxán para incrementar o número de vivendas de protección. Di: vostede sabeo. Si, eu seiño porque decateime pola prensa. Igual que nos decatamos tamén da pasarela da ría, da piscina do Parrote. Todo quedou en nada. Pois estas vivendas igual. Non temos ningunha petición formal da Xunta de Galicia para modificar o plan parcial de Xuxán. Non hai ningunha petición formal da Xunta. Co cal, é un anuncio meramente... Si, eu llo estou dicindo. É que non hai ningún expediente da Xunta. E se hai algún expediente da Xunta móstreme o número de rexistro da Xunta solicitando a modificación do plan parcial de Xuxán e entón falamos desas vivendas de protección oficial que van construír. A realidade é que non hai ningún. Non hai ningún. Como ningunha vivenda entregou a Xunta desde o ano 2009.

E sabe onde tampouco fixo ningunha vivenda a Xunta? No centro histórico. Porque di que cinco vivendas, cinco mini pisos que están a facer en Ponteijos... Pois xa son cinco veces máis que os que está a facer a Xunta no centro histórico de Coruña. Que son cinco veces máis... Que teñen dous edificios do Plan Rexurbe que non están a construír e que desde hai dous anos tampouco presentaron nin proxecto nin licenza nin teñen orzamento para rehabilitalos. Co cal, a que veñen a este Pleno para falar de vivenda? A que veñen? Non se lles cae a cara de vergonza? A min paréceme desde logo lamentable que veñan, despois de catorce anos gobernando cos deberes sen facer, a dicirnos aos demais o que temos que facer en política de vivenda.

Como xa dixen anteriormente na moción, nós, como Goberno municipal, seguiremos desde logo traballando, na medida das nosas posibilidades e

Tampoco han presentado ninguna solicitud para modificar el plan parcial de Xuxán para incrementar el número de viviendas de protección. Dice: usted lo sabe. Sí, yo lo sé porque me enteré por la prensa. Igual que nos enteramos también de la pasarela de la ría, de la piscina del Parrote. Todo quedó en nada. Pues estas viviendas igual. No tenemos ninguna petición formal de la Xunta de Galicia para modificar el plan parcial de Xuxán. No hay ninguna petición formal de la Xunta. Con lo cual, es un anuncio meramente... Sí, yo le estoy diciendo. Es que no hay ningún expediente de la Xunta. Y si hay algún expediente de la Xunta enséñeme el número de registro de la Xunta solicitando la modificación del plan parcial de Xuxán y entonces hablamos de esas viviendas de protección oficial que van a construir. La realidad es que no hay ninguno. No hay ninguno. Como ninguna vivienda entregó la Xunta desde el año 2009.

¿Y sabe dónde tampoco hizo ninguna vivienda la Xunta? En el casco histórico. Porque dice que cinco viviendas, cinco mini pisos que están haciendo en Ponteijos... Pues ya son cinco veces más que los que está haciendo la Xunta en el casco histórico de Coruña. Que son cinco veces más... Que tienen dos edificios del Plan Rexurbe que no están construyendo y que desde hace dos años tampoco han presentado ni proyecto ni licencia ni tienen presupuesto para rehabilitarlos. Con lo cual ¿A qué vienen a este Pleno a hablar de vivienda? ¿A qué vienen? ¿No se les cae la cara de vergüenza? A mí me parece desde luego lamentable que vengan, después de catorce años gobernando con los deberes sin hacer, a decirnos a los demás lo que tenemos que hacer en política de vivienda.

Como ya dije anteriormente en la moción, nosotros, como Gobierno municipal seguiremos desde luego trabajando, en la medida de nuestras posibilidades y



competencias, en mellorar o acceso á vivenda en Coruña, como vimos facendo no últimos tres anos e medio.

Presidencia

Moitas grazas. Terceira e última pregunta do Partido Popular

Terceira. Pregunta de resposta oral sobre seguridade

Señor Rodríguez García

Que opinión lle merece a Inés Rey que veciños e comerciantes da cidade teña que organizarse en grupos de Whatsapp para protexerse ante o elevado número de delitos?

Ás dezasete horas e corenta e catro minutos sae do Salón de Sesiões o señor Martínez Durán e entra o señor Varela Vázquez.

Señor Lage Tuñas

Señor Rodríguez, cre vostede que o feito de que os pais e as nais empreguen os grupos de Whatsapp nos colexios, que iso que é unha evidencia do deterioro no ensino público? Ou cre vostede que organizar unha reunión de familia mediante un grupo de familia mediante un grupo de Whatsapp supón que a familia é disfuncional?

Presidencia

Un momento. Señor Lorenzo, é o señor Rodríguez. Se quere falar vostede, teñen que repartir os turnos de outra maneira. Por favor, non interrompan.

Señor Rodríguez.

(O señor Lorenzo di palabras que non se perciben).

competencias, en mejorar el acceso a la vivienda en Coruña, como venimos haciendo en los últimos tres años y medio.

Presidencia

Muchas gracias. Tercera y última pregunta del Partido Popular

Tercera. Pregunta de respuesta oral sobre seguridade

Señor Rodríguez García

¿Qué opinión le merece a Inés Rey que vecinos y comerciantes de la ciudad tenga que organizarse en grupos de Whatsapp para protegerse ante el elevado número de delitos?

A las diecisiete horas y cuarenta y cuatro minutos sale del Salón de Sesiones el señor Martínez Durán y entra el señor Varela Vázquez.

Señor Lage Tuñas

Señor Rodríguez ¿cree usted que el hecho de que los padres y las madres empleen los grupos de Whatsapp en los colegios, que eso que es una evidencia del deterioro en la enseñanza pública? ¿O cree usted que organizar una reunión de familia mediante un grupo de familia mediante un grupo de Whatsapp supone que la familia es disfuncional?

Presidencia

Un momento. Señor Lorenzo, es el señor Rodríguez. Si quiere hablar usted, tienen que repartir los turnos de otra manera. Por favor, no interrompan.

Señor Rodríguez.

(El señor Lorenzo dice palabras que no se perciben).



Presidencia

Pois fale para dentro, en silencio.

Señor Rodríguez García

Ben. O primeiro, espero que esta pregunta a entendese mellor que a anterior, señor Lage, porque eu na anterior pregunteille polos motivos polos que Inés Rey renunciara a presentar un orzamento, e tan desacertado non debín de andar á vista da súa resposta.

O certo é que despois dun Pleno extraordinario, dez mocións e, con esta, trece preguntas orais sobre a situación de inseguridade na cidade, aquí estamos a trasladar unha vez máis a preocupación dos veciños a este Goberno que, como vimos hoxe, xa non só non fala, senón que tampouco escoita.

Esta intranquilidade de veciños e comerciantes de numerosos barrios levounos a organizarse en grupos de Whatsapp para evitar roubos e ocupacións. Este é o quid da cuestión. É dicir, os grupos de Whatsapp pódense crear para moitas cousas. De feito hai algún destes chats que naceu fai dez anos, non para o que hoxe se utiliza, que é para evitar furtos e roubos en vivendas e comercios. Pero ben, isto, por se acaso, tamén que quede claro, non o di este humilde concelleiro que ten tanto que aprender; dino os propios veciños.

Veciños da Zapateira, Palavea, Os Mariñeiros, comerciantes do Castrillón, Eiris, Monelos, Distrito Oza, entre outros. Vironse todos eles obrigados a autoorganizarse diante da pasividade deste Goberno municipal, a pesar do incremento paulatino da criminalidade ao longo do mandato, ata converter á nosa cidade na máis insegura de Galicia

Presidencia

Pues hable para dentro, en silencio.

Señor Rodríguez García

Bueno. Lo primero, espero que esta pregunta la haya entendido mejor que la anterior, señor Lage, porque yo en la anterior le pregunté por los motivos por los que Inés Rey había renunciado a presentar un presupuesto, y tan desacertado no debí de andar a la vista de su respuesta.

Lo cierto es que después de un Pleno extraordinario, diez mociones y, con esta, trece preguntas orales sobre la situación de inseguridad en la ciudad, aquí estamos trasladando una vez más la preocupación de los vecinos a este Gobierno que, como hemos visto hoy, ya no solo no habla, sino que tampoco escucha.

Esta intranquilidad de vecinos y comerciantes de numerosos barrios les ha llevado a organizarse en grupos de Whatsapp para evitar robos y ocupaciones. Este es el quid de la cuestión. Es decir, los grupos de Whatsapp se pueden crear para muchas cosas. De hecho hay alguno de estos chats que nació hace diez años, no para lo que hoy se utiliza, que es para evitar hurtos y robos en viviendas y comercios. Pero bueno, esto, por si acaso, también que le quede claro, no lo dice este humilde concejal que tiene tanto que aprender; lo dicen los propios vecinos.

Vecinos de A Zapateira, Palavea, Os Mariñeiros, comerciantes del Castrillón, Eiris, Monelos, Distrito Oza, entre otros. Se han visto todos ellos obligados a autoorganizarse ante la pasividad de este Gobierno municipal, a pesar del incremento paulatino de la criminalidad a lo largo del mandato, hasta convertir a nuestra ciudad en la más insegura de



e das do seu tamaño en España. Dio, insisto, o Ministerio do Interior.

Segundo este Ministerio, os delitos creceron nesta cidade un 44% no últimos oito anos. Pasaron de ser ao redor dos 9.000 anuais a rozar os 13.000. Trinta e seis delitos ao día, a maioría deles furtos.

Non somos unha cidade violenta. E eu quero aquí reivindicar a prudencia coa que o Partido Popular sempre trouxo este tema aos plenos e a responsabilidade coa que o fixo. É máis, este concelleiro, cando era responsable desa área, sempre todas e cada unha das súas intervencións comezounas dicindo: É A Coruña unha cidade insegura? Non É cada vez menos segura? Si.

Claro, despois de catro anos, xa cada vez custa máis soste iso, pero non somos unha cidade violenta. Iso concédollo. Aí estamos por baixo da media. Para que vostede vexa que eu as estatísticas utilízoas para unha cousa e para a outra. Pero non temos que dar grazas porque só os furtos crezan na nosa cidade ao ritmo de 400 cada ano. Máis dun máis ao día.

E a cuestión está clara e a pregunta está clara. Espero que esta vez atine, e de seguridade creo que estou a falar. Eu creo que as dúas veces falei de cal era o motivo da pregunta, pero nesta creo que non haberá dúbida. Que van facer vostedes se teñen ocasión de repetir o seu pacto de perdedores? Esa é a pregunta. Miguel Lorenzo xa dixo que é o que vai facer: recuperar a policía de barrio, convocar regularmente a Xunta Local de Seguridade, esgotar durante os próximos catro anos a taxa máxima de reposición de efectivos da policía local permitida pola lei e esixir máis efectivos e patrullas á Policía Nacional. E, por último, actualizar o plan local de seguridade. E se vostedes teñen a oportunidade, insisto,

Galicia y de las de su tamaño en España. Lo dice, insisto, el Ministerio del Interior.

Según este Ministerio, los delitos crecieron en esta ciudad un 44% en los últimos ocho años. Pasaron de ser en torno a los 9.000 anuales a rozar los 13.000. Treinta y seis delitos al día, la mayoría de ellos hurtos.

No somos una ciudad violenta. Y yo quiero aquí reivindicar la prudencia con la que el Partido Popular siempre ha traído este tema a los plenos y la responsabilidad con la que lo ha hecho. Es más, este concejal, cuando era responsable de ese área, siempre todas y cada una de sus intervenciones las comenzó diciendo: ¿Es A Coruña una ciudad insegura? No ¿Es cada vez menos segura? Sí.

Claro, después de cuatro años, ya cada vez cuesta más sostener eso, pero no somos una ciudad violenta. Eso se lo concedo. Ahí estamos por debajo de la media. Para que usted vea que yo las estadísticas las utilizo para una cosa y para la otra. Pero no tenemos que dar gracias porque solo los hurtos crezcan en nuestra ciudad al ritmo de 400 cada año. Más de uno más al día.

Y la cuestión está clara y la pregunta está clara. Espero que esta vez atine, y de seguridad creo que estoy hablando. Yo creo que las dos veces hablé de cuál era el motivo de la pregunta, pero en esta creo que no habrá duda. ¿Qué van a hacer ustedes si tienen ocasión de repetir su pacto de perdedores? Esa es la pregunta. Miguel Lorenzo ya ha dicho que es lo que va a hacer: recuperar la policía de barrio, convocar regularmente la Junta Local de Seguridade, agotar durante los próximos cuatro años la tasa máxima de reposición de efectivos de la policía local permitida por la ley y exigir más efectivos y patrullas a la Policía Nacional. Y, por último, actualizar el plan local de seguridad. Y si ustedes tienen la oportunidad, insisto, ese



ese pacto de perdedores —é o que é, tampouco tería que molestarlles tanto— Que van facer? O mesmo que estes catro anos? Ou sexa, van negar o problema desde o primeiro día? Van acusar aos veciños —non xa ao Partido Popular, aos veciños— de alarmistas, que estigmatizan á súa cidade? Van ter durante seis meses outra vez á Policía local manifestándose á porta do Palacio municipal? Van outra vez para darlle as costas durante catro anos para, a dous meses das eleccións, levantar a man e votar a favor cínicamente de todo o que lles estiveron negando durante eses catro anos?

O señor Borrego xa dixo, nun dos momentos estelares que tivo ao longo deste mandato, que non ían recuperar o sereno. A pregunta é moi sinxela: van recuperar a policía de barrio, ou van continuar deixando a solución aos problemas de seguridade en mans dos veciños, que para iso é para o que se viron obrigados a crear estes chats?

En realidade dá igual ao que respondan ou o sentido no que respondan hoxe. A estas alturas eu creo que os coruñeses teñen moi claro que terán que esperar a un novo Goberno, a un novo alcalde, para que a seguridade deixe de ser algo do que eles mesmos teñan que encargarse.

Última intervención. Grazas a todos. Foi un pracer debater con todos e cada un de vostedes, tanto os que xa non vou volver a ver neste Salón de Plenos, pero seguirei vendo fóra, como aos demais. Espero que lle parecera mellor esta resposta. A ver que opino eu da súa.

Moitas grazas e nada máis.

Ás dezasete horas e corenta e nove minutos entra no Salón de Sesións a

pacto de perdedores —es lo que es, tampoco tendría que molestarles tanto— ¿Qué van a hacer? ¿Lo mismo que estos cuatro años? O sea ¿Van a negar el problema desde el primer día? ¿Van a acusar a los vecinos —no ya al Partido Popular, a los vecinos— de alarmistas, que estigmatizan a su ciudad? ¿Van a tener durante seis meses otra vez a la Policía local manifestándose a la puerta del Palacio municipal? ¿Van otra vez a darle la espalda durante cuatro años para, a dos meses de las elecciones, levantar la mano y votar a favor cínicamente de todo lo que les han estado negando durante esos cuatro años?

El señor Borrego ya dijo, en uno de los momentos estelares que ha tenido a lo largo de este mandato, que no iban a recuperar el sereno. La pregunta es muy sencilla ¿Van a recuperar la policía de barrio, o van a continuar dejando la solución a los problemas de seguridad en manos de los vecinos, que para eso es para lo que se han visto obligados a crear estos chats?

En realidad da igual a lo que respondan o el sentido en el que respondan hoy. A estas alturas yo creo que los coruñeses tienen muy claro que tendrán que esperar a un nuevo Gobierno, a un nuevo alcalde, para que la seguridad deje de ser algo de lo que ellos mismos tengan que encargarse.

Última intervención. Gracias a todos. Ha sido un placer debatir con todos y cada uno de ustedes, tanto los que ya no voy a volver a ver en este Salón de Plenos, pero seguiré viendo fuera, como a los demás. Espero que le haya parecido mejor esta respuesta. A ver qué opino yo de la suya.

Muchas gracias y nada más.

A las diecisiete horas y cuarenta y nueve minutos entra en el Salón de Sesiones la



señora García Gómez.

Señor Lage Tuñas

Señor Rodríguez, vostede pode opinar o que considere oportuno. Quero dicir, eu non fixen máis que dicirlle cal fora a súa pregunta, e que non falou de nada diso falou de todos os demais e o que puxen en evidencia é que perdeu un precioso tempo en poñer en valor —se é que teñen algo que destacar— do que teñen que ofrecerlle aos coruñeses, e lle dixen, e lle reitero, que non debe de mirar vostede para os lados nin para atrás, por se non lle quedou claro. Paréceme bastante falto de prudencia na súa intervención, e non lle dixen máis que iso. Hai compañeiras súas que non levantan nin a cabeza. Non me estraña, porque evidentemente non apareceron nin se sabe cando volverán aparecer.

Vostede pasouse o último ano e medio falando de todos os demais que hai nesta Corporación. Eu podo falar do que vostedes fixeron o do que non fixeron. Eu creo que vostede darase conta co paso do tempo, pero en todo caso non llo vou aclarar eu. Eu imaxino que os propios compañeiros que ten ao seu carón se darán conta do desafortunadas das súas intervencións.

Mire, vostede fala de grupos de Whatsapp e menciona A Zapateira. O grupo de Whatsapp da Zapateria non se creou agora, señor Rodríguez. Non, non... Pero vostede xa falou. Se quere volver a falar... A ver, se non lle chega o tempo...

O grupo leva creado desde o ano 2012, vale? É dicir, cando gobernaban vostedes. A única vez que gobernaron nesta cidade. Si, si. E houbo oleadas de roubos. É dicir, eu vou evitar quitarlle o A3, que xa llo quitei moitas veces, para explicarlle todo iso, non?

señora García Gómez.

Señor Lage Tuñas

Señor Rodríguez, usted puede opinar lo que considere oportuno. Quiero decir, yo no hice más que decirle cuál había sido su pregunta, y que no habló de nada de eso, habló de todos los demás y lo que puse en evidencia es que perdió un precioso tiempo en poner en valor —si es que tienen algo que destacar— de lo que tienen que ofrecerle a los coruñeses, y le dije, y le reitero, que no debe mirar usted a los lados ni hacia atrás, por si no le quedó claro. Me parece bastante falto de prudencia en su intervención, y no le dije más que eso. Hay compañeras suyas que no levantan ni la cabeza. No me estraña, porque evidentemente no aparecieron ni se sabe cuándo volverán a aparecer.

Usted se pasó el último año y medio hablando de todos los demás que hay en esta Corporación. Yo puedo hablar de lo que ustedes hicieron y de lo que no hicieron. Yo creo que usted se dará cuenta con el paso del tiempo, pero en todo caso no se lo voy a aclarar yo. Yo imagino que los propios compañeros que tiene a su lado se darán cuenta de lo desafortunadas de sus intervenciones.

Mire, usted habla de grupos de Whatsapp y menciona A Zapateira. El grupo de Whatsapp de A Zapateria no se creó ahora, señor Rodríguez. No, no... Pero usted ya habló. Si quiere volver a hablar... A ver, si no le llega el tiempo...

El grupo lleva creado desde el año 2012 ¿vale? Es decir, cuando gobernaban ustedes. La única vez que gobernaron en esta ciudad. Sí, sí. Y hubo oleadas de robos. Es decir, yo voy a evitar quitarle el A3, que ya se lo quité muchas veces, para explicarle todo eso, ¿no?



Os grupos de Whatsapp, cada un pode comentalos como considere, non? É dicir, nese grupo de Whatsapp dicía: *Os últimos okupas estiveron no 2020. Robos recordo dous: un en Halloween e outro a semana pasada. Non nos organizamos os veciños, máis ben é policía de balcón. Alguén ve unha señora loura que non coñece e o pon no chat. So por citar algúns exemplos dos grupos de Whatsapp, que agora...* Oia, isto é verídico, comprobable, e seguro que teñen algúns amigos que llo poden facilitar, igual que mo facilitaron a min. Agora, que vostede me diga que os veciños de Palavea nos organizamos para perseguir a non sei quen... Oia, non sei se hai algunha persoa, digamos, facendo ciencia ficción, pero organizámonos para moitas cousas, pero para iso non. Utilizamos as canles que hai.

Eu creo que falta rigor, falta seriedade. Abordar un problema destas características, hai que abordalo sen demagoxias e sendo conscientes de que calquera situación, por pequena que sexa, nos preocupa e nos ocupa. Agora, que os últimos minutos do mandato, señor Rodríguez, veñan a facer preguntas sobre grupos de Whatsapp, eu creo que demostra bastante ben o desnorte do Partido Popular. Porque o Encontro Mundial de Humorismo remata este domingo, e eu entendo que queiran sumarse á programación do Encontro Mundial de Humorismo, pero este non é o sitio. Se queren datos e queren falar con rigor, cando o señor Lorenzo... Vou a falar eu do señor Lorenzo, xa que non fala vostede, señor Rodríguez. Mire que debe de ir mal a cousa xa cando non se poñen a falar do que teñen que quitar en procesión. Xa non o quitan nin en procesión. Vaia por Dios, señor Lorenzo! A verdade, tamén... Dígollo sempre. Se teño eu xa que preocuparme de vostede,

Los grupos de Whatsapp, cada uno puede comentarlos como considere ¿no? Es decir, en ese grupo de Whatsapp decía: Los últimos okupas estuvieron en el 2020. Robos recuerdo dos: uno en Halloween y otro la semana pasada. No nos organizamos los vecinos, más bien es policía de balcón. Alguien ve a una señora rubia que conoce y lo pone en el chat. Solo por citar algunos ejemplos de los grupos de Whatsapp, que ahora... Oiga, esto es verídico, comprobable, y seguro que tienen algunos amigos que se lo pueden facilitar, igual que me lo facilitaron a mí. Ahora, que usted me diga que los vecinos de Palavea nos organizamos para perseguir la no sé quién... Oiga, no sé si hay alguna persona, digamos, haciendo ciencia ficción, pero nos organizamos para muchas cosas, pero para eso no. Utilizamos los canales que hay.

Yo creo que falta rigor, falta seriedad. Abordar un problema de estas características, hay que abordarlo sin demagogias y siendo conscientes de que cualquier situación, por pequeña que sea, nos preocupa y nos ocupa. Ahora, que los últimos minutos del mandato, señor Rodríguez, vengan a hacer preguntas sobre grupos de Whatsapp, yo creo que demuestra bastante bien el desnorte del Partido Popular. Porque el Encuentro Mundial de Humorismo finaliza este domingo, y yo entiendo que quieran sumarse a la programación del Encuentro Mundial de Humorismo, pero este no es el sitio. Si quieren datos y quieren hablar con rigor, cuando el señor Lorenzo... Voy a hablar yo del señor Lorenzo, ya que no habla usted, señor Rodríguez. Mire que debe de ir mal la cosa ya cuando no se ponen a hablar de lo que tienen que sacar en procesión. Ya no lo sacan ni en procesión. Vaya por Dios, señor Lorenzo! La verdad, también... Se lo digo siempre. Si tengo yo ya que preocuparme de usted, de



de intentar que se saiba que... En fin...

O señor Lorenzo sábeo. Ao mellor vostede non. Cantas prazas de policía — se quere que perdamos vinte segundos en falar en serio—cantas prazas de policía se convocaron no mandato do Partido Popular, con Miguel Lorenzo como concelleiro? Imos volver a repetir a pregunta por se non quedou claro. Cantas prazas de policías locais se convocaron a única vez que gobernou o Partido Popular nesta cidade, sendo Miguel Lorenzo concelleiro? Sabe vostede a resposta, señor Rodríguez? Está no Boletín Oficial do Estado: 17 prazas de policía local. Debe de ser unha policía de barrio, pero debe de ser dun barrio, porque dezasete policías para todos os barrios...

E agora haberá que facer a segunda. Señora Gallego, que a vostede xa non lle deixan. Eu respéctoa, pero... Se seguro que vostede a facía mellor, a pregunta, e non ía cometer ese erro, pero iso ten que explicarllo antes de que veñan ao Pleno.

Seguinte pregunta. Cantos policías locais, cantas prazas de policía local, se convocaron baixo o mandato de Inés Rey? Dito de outro xeito: Cantas prazas foron convocadas no Boletín Oficial do Estado polo Goberno socialista da Coruña, con Inés Rey como alcaldesa? Sabe a resposta, señor Rodríguez? 97 prazas.

No, uh! no. Uh! Iso diráselle a outro tipo de bípedos ou animais...

Presidencia

Garde silencio, señor Rodríguez. Garde silencio. Garde silencio.

Señor Lage Tuñas

Uh! non. No hai uh! O que hai é

intentar que se sepa que... En fin.

El señor Lorenzo lo sabe. A lo mejor usted no ¿Cuántas plazas de policía —si quiere que perdamos veinte segundos en hablar en serio—cuántas plazas de policía se convocaron en el mandato del Partido Popular, con Miguel Lorenzo como concejal? Vamos a volver a repetir la pregunta por si no quedó claro ¿Cuántas plazas de policías locales se convocaron la única vez que gobernó el Partido Popular en esta ciudad, siendo Miguel Lorenzo concejal? ¿Sabe usted la respuesta, señor Rodríguez? Está en el Boletín Oficial del Estado: 17 plazas de policía local. Debe de ser una policía de barrio, pero debe de ser de un barrio, porque diecisiete policías para todos los barrios...

Y ahora habrá que hacer la segunda. Señora Gallego, que a usted ya no le dejan. Yo la respeto, pero... Si seguro que usted la hacía mejor, la pregunta, y no iba a cometer ese error, pero eso tiene que explicárselo antes de que vengan al Pleno.

Siguiente pregunta ¿Cuántos policías locales, cuántas plazas de policía local, se convocaron bajo el mandato de Inés Rey? Dicho de otra manera ¿cuántas plazas fueron convocadas en el Boletín Oficial del Estado por el Gobierno socialista de A Coruña, con Inés Rey como alcaldesa? ¿Sabe la respuesta, señor Rodríguez? 97 plazas.

No, ¡uh! no. ¡Uh! Eso se le dirá la otro tipo de bípedos o animales...

Presidencia

Guarda silencio, señor Rodríguez. Guarda silencio. Guarda silencio.

Señor Lage Tuñas

¡Uh! no. No hay ¡uh! Lo que hay es



papeliños. Eses *papeliños* que sempre anda buscando o señor Lorenzo. *Papeliños*. *Papeliños* está no Boletín Oficial do Estado, eh?

Con Inés Rey como alcaldesa convocáronse case cen prazas, 97. Co Partido Popular 17. Sabe cal é a distancia que hai entre 97 e 17, señor Rodríguez? Que tampouco fai falta ser premio Nobel para iso, eh? Sabe cantas... a distancia? 80.

Pero, por certo, as 17 prazas que convocou o Partido Popular, que é o gran defensor da seguridade... Como da pulserita. Moita banderita de España na pulserita. Son patriotas de hojalata, patriotas de hojalata. Pero, que fixeron vostedes cando gobernaron nesta cidade? Cantas prazas convocaron? 17. E cantas prazas convocamos os socialistas, con Inés Rey á cabeza? 97. Boletín Oficial do Estado.

Señor Rodríguez, dicía un médico ben coñecido do Carballiño que o que non son contos son contos. O de vostede son contos, e isto son contos. Co cal, poden seguir coa matraca. Los grupos de Whatsapp. De verdade que o que ten que ofrecerlle o Partido Popular a esta cidade é falar dos grupos de Whatsapp.

En fin, espero, señor Lorenzo, que teñan algo máis que ofertar desde a oposición, porque podemos discrepar ideoloxicamente, pero foron incapaces de poñer unha proposta seria, solvente. Non son capaces de dicir unha frase con sentido. Suxeito, verbo, predicado. É dicir, vostedes cren que o último pleno, que retrata perfectamente o desnorte do Partido Popular ao longo deste mandato... Que opinión lle merece ao Goberno municipal que os veciños se organicen en grupos de Whatsapp? Ao mellor

papelitos. *Esos papelitos que siempre anda buscando el señor Lorenzo*. *Papelitos*. *Papelitos está en el Boletín Oficial del Estado, eh?*

Con Inés Rey como alcaldesa se convocaron casi cien plazas, 97. Con el Partido Popular 17 ¿Sabe cuál es la distancia que hay entre 97 y 17, señor Rodríguez? Que tampoco hace falta ser premio Nobel para eso, ¿eh? Sabe cuántas... la distancia? 80.

Pero, por cierto, las 17 plazas que convocó el Partido Popular, que es el gran defensor de la seguridad... Como de la pulserita. Mucha banderita de España en la pulserita. Son patriotas de hojalata, patriotas de hojalata. Pero ¿qué hicieron ustedes cuando gobernaron en esta ciudad? ¿Cuántas plazas convocaron? 17 ¿Y cuántas plazas convocamos los socialistas, con Inés Rey a la cabeza? 97. Boletín Oficial del Estado.

Señor Rodríguez, decía un médico bien conocido de O Carballiño que lo que no son cuentas son cuentos. Lo de usted son cuentos, y esto son cuentas. Con lo cual, pueden seguir con la matraca. Los grupos de Whatsapp. De verdad que lo que tiene que ofrecerle el Partido Popular a esta ciudad es hablar de los grupos de Whatsapp.

En fin, espero, señor Lorenzo, que tengan algo más que ofertar desde la oposición, porque podemos discrepar ideológicamente, pero fueron incapaces de poner una propuesta seria, solvente. No son capaces de decir una frase con sentido. Sujeto, verbo, predicado. Es decir, ustedes creen que el último pleno, que retrata perfectamente el desnorte del Partido Popular a lo largo de este mandato... ¿Qué opinión le merece al Gobierno municipal que los vecinos se organicen en grupos de Whatsapp? A lo mejor le parecía mejor



parecíalle mellor que, cando gobernaron, convocaran prazas de policía local. Non?

En fin, señor Rodríguez, a min non me ten que parecer ben o que diga vostede. É máis, xa lle adianto que me parece que van moi ben. Eu non os vou despistar. Creo que están facendo un tándem entre vostede e o señor Lorenzo, entre o señor Lorenzo e vostede... En fin, que non me estraña que os seus compañeiros miren para todos os lados, porque ás veces é difícil non agachar a cabeza se un ten que escoitar determinadas cousas.

Espero que entenda que para facer debate político non hai por que meterse en *se o señor Jorquera llega a la orilla, el otro llega a no sé que sitio y tal*. Porque vostede ao seu redor ten moitos compañeiros e compañeiras. E repítollo para que o entenda, ningún deles merece que eu faga nin o máis mínimo comentario.

Presidencia

Señor Rodríguez, garde silencio.

Señor Lage Tuñas

Ningún deles merece que eu faga ningún comentario. Sabe por que, señor Rodríguez? Porque eu falo de política, de política. Non falo de cotilleos. E falar de política é falar das cousas que lle preocupan á xente.

Nada máis. Creo que o entendeu. Dito isto, agardo que entenda que é dende a cordialidade, o bo tono. Desde logo, podemos ser duros no político, pero con moito respecto no persoal.

Grazas a todos e a todas.

Presidencia

que, cuando gobernaron, habían convocado plazas de policía local ¿No?

En fin, señor Rodríguez, a mí no me tiene que parecer bien lo que diga usted. Es más, ya le adelanto que me parece que van muy bien. Yo no los voy a despistar. Creo que están haciendo un tándem entre usted y el señor Lorenzo, entre el señor Lorenzo y usted... En fin, que no me extraña que sus compañeros miren para todos los lados, porque a veces es difícil no esconder la cabeza si uno tiene que escuchar determinadas cosas.

Espero que entienda que para hacer debate político no hay por que meterse en si el señor Jorquera llega a la orilla, el otro llega a no se que otro sitio y tal. Porque usted a su alrededor tiene muchos compañeros y compañeras. Y se lo repito para que lo entienda, ninguno de ellos merece que yo haga ni el más mínimo comentario.

Presidencia

Señor Rodríguez, guarde silencio.

Señor Lage Tuñas

Ninguno de ellos merece que yo haga ningún comentario. ¿Sabe por qué, señor Rodríguez? Porque yo hablo de política, de política. No hablo de cotilleos. Y hablar de política es hablar de las cosas que le preocupan a la gente.

Nada más. Creo que lo entendió. Dicho esto, espero que entienda que es desde la cordialidad, el buen tono. Desde luego, podemos ser duros en lo político, pero con mucho respeto en lo personal.

Gracias a todos y a todas.

Presidencia



Moitas grazas.

Muchas gracias.

Pode saír señor Lema. Poden entrar os concelleiros.

Puede salir señor Lema. Pueden entrar los concejales.

Ás dezaseis horas sae do Salón de Sesións o señor Lema Suárez e entran os señores Celemín Santos e Martínez Durán.

A las dieciséis horas sale del Salón de Sesiones el señor Lema Suárez y entran los señores Celemín Santos y Martínez Durán.

Rematan as preguntas orais neste punto. Non hai preguntas de resposta escrita para este Pleno, así que pasamos xa aos rogos orais.

Terminan las preguntas orales en este punto. No hay preguntas de respuesta escrita para este Pleno, así que pasamos ya a los ruegos orales.

5º. Rogos

5º. Ruegos

Rogos orais.

Ruegos orales.

Presidencia

Presidencia

Señora Faraldo, o seu turno.

Señora Faraldo, su turno.

ROGOS ORAIS PRESENTADOS POLA CONCELEIRA NON ADSCRITA D.ª ISABEL FARALDO CALVO

RUEGOS ORALES PRESENTADOS POR LA CONCEJALA NO ADSCRITA D.ª ISABEL FARALDO CALVO

Primeiro. Rogo oral sobre esixir á empresa Os Ventos o debido cumprimento das condicións do servizo que realizan.

Primero. Ruego oral sobre exigir a la empresa Os Ventos el debido cumplimiento de las condiciones del servicio que realizan.

Señora Faraldo Calvo

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

É moi emocionante para min rematar as miñas intervencións neste mandato con dous rogos

Es muy emocionante para mí finalizar mis intervenciones en este mandato con dos ruegos

Presidencia

Presidencia

Silencio, por favor, toda a Corporación, que está no uso da palabra a señora Faraldo.

Silencio, por favor, toda la Corporación, que está en el uso de la palabra la señora Faraldo.

Señora Faraldo Calvo

Señora Faraldo Calvo



Repito. É moi emocionante para min rematar as miñas intervencións neste mandato con dous rogos dedicados a dous colectivos tan imprescindibles e feminizados como é o SAF e Mulleres Colleiteiras.

En canto ó SAF, rogamos esixir á empresa Os Ventos o debido cumprimento das condicións do servizo que realizan. A empresa Os Ventos acaba de ser adjudicataria do concurso do servizo de atención ó fogar para tres zonas licitadas. Esta empresa, que xa acarreaba problemas noutros concellos onde presentaba este servizo, como Redondela, Oza-Cesuras ou Lugo, está non só provocando caos entre o persoal, senón tamén —e isto é o peor— desatendendo o servizo que acaban sufrindo as usuarias, estimando neste momento o comité de empresa un número de afectadas que pode elevarse ás cen persoas.

Entre os problemas que está causando a mala xestión da empresa destacan cambios de cuadrantes varias veces ó día, co caos que isto provoca, reducir o xa mermado tempo de desprazamento entre fogares para as traballadoras, rutas incomprensibles polas distancias entre os puntos a atender con tempos imposibles de cumprir —por exemplo, na mesma mañá unha auxiliar vai do 15003 ao 15004 e volve ao 15002 rompendo co concepto e o espírito de zonificación—, falta de uniformes, traballadoras ás que non se lles facilita nin a coordinadora da que dependen nin os teléfonos ou dirección da oficina, descoñecemento no que se sume tamén ás persoas usuarias —seino por, incluso por propia práctica— e ás súas familias.

Neste absoluto desconcerto déronse casos incluso de enviar as auxiliares a servizos

Repito. Es muy emocionante para mí finalizar mis intervenciones en este mandato con dos ruegos dedicados a dos colectivos tan imprescindibles y feminizados como es el SAF y Mulleres Colleiteiras.

En cuanto al SAF, rogamos exigir a la empresa Os Ventos el debido cumplimiento de las condiciones del servicio que realizan. La empresa Os Ventos acaba de ser adjudicataria del concurso del servicio de atención al hogar para tres zonas licitadas. Esta empresa, que ya acarreaba problemas en otros ayuntamientos donde presentaba este servicio, como Redondela, Oza-Cesuras o Lugo, está no solo provocando caos entre el personal, sino también —y esto es lo peor— desatendiendo el servicio que acaban sufriendo las usuarias, estimando en este momento el comité de empresa un número de afectadas que puede elevarse a las cien personas.

Entre los problemas que está causando la mala gestión de la empresa destacan cambios de cuadrantes varias veces al día, con el caos que esto provoca, reducir el ya mermado tiempo de desplazamiento entre hogares para las trabajadoras, rutas incomprensibles por las distancias entre los puntos a atender con tiempos imposibles de cumplir —por ejemplo, en la misma mañana una auxiliar va del 15003 al 15004 y vuelve al 15002 rompiendo con el concepto y el espíritu de zonificación—, falta de uniformes, trabajadoras a las que no se les facilita ni la coordinadora de la que dependen ni los teléfonos o dirección de la oficina, desconocimiento en el que se sume también a las personas usuarias —lo sé por, incluso por propia práctica— y a sus familias.

En este absoluto desconcierto se dieron casos incluso de enviar a las auxiliares a



temporalmente suspendidos. As queixas chegan tamén ás usuarias que chamando á oficina do maior, previamente facilitado polo Concello, se atopan con que se lles remite de novo á empresa e entran nunha espiral de chamadas desde Santiago ata conseguir que o teléfono da Coruña — onde poucas veces collen as chamadas— as atendan. Todo este caos provoca ademais unha enorme perda de calidade do servizo, unha grande inseguridade tanto para as traballadoras como para as persoas usuarias que se atopan nunha situación na maior parte dos casos non só de fragilidade senón de absoluta indefensión, polo que rogamos á concellería pertinente tome as riendas deste enorme desatino, comprobe todas as circunstancias que estamos poñendo en relieve e requira á empresa Os Ventos o debido cumprimento do servizo que realiza nas condicións que caben esixir.

Segundo. Rogo oral sobre a posibilidade de facilitar unha nave na cidade á Cooperativa de Mulleres Colleiteiras así como ampliar os puntos de recollida de aceite usado doméstico instalados na cidade.

E por último un rogo, outro rogo oral. Posibilidade de facilitar unha nave na cidade á cooperativa de Mulleres Colleiteiras, así como ampliar os puntos de recollida de aceite usado doméstico instalados na cidade.

Non só é coñecido, senón que son recoñecidos os beneficios que está a supoñer a recollida selectiva e retirada de aceites domésticos usados para a súa posterior xestión, beneficios na potenciación da conservación do medio ambiente mediante a menor xeración de rexeites, posibilitando unha maior reciclaxe dos aceites usados, reducindo

servicios temporalmente suspendidos. Las quejas llegan también a las usuarias que llamando a la oficina del mayor, previamente facilitado por el Ayuntamiento, se encuentran con que se les remite de nuevo a la empresa y entran en una espiral de llamadas desde Santiago hasta conseguir que el teléfono de A Coruña —donde pocas veces cogen las llamadas— las atiendan. Todo este caos provoca además una enorme pérdida de calidad del servicio, una gran inseguridad tanto para las trabajadoras como para las personas usuarias que se encuentran en una situación en la mayor parte de los casos no solo de fragilidad sino de absoluta indefensión, por lo que rogamos a la concejalía pertinente tome las riendas de este enorme desatino, compruebe todas las circunstancias que estamos poniendo en relieve y requiera a la empresa Os Ventos el debido cumplimiento del servicio que realiza en las condiciones que cabe exigir.

Segundo. Ruego oral sobre la posibilidad de facilitar una nave en la ciudad a la Cooperativa de Mulleres Colleiteiras así como ampliar los puntos de recogida de aceite usado doméstico instalados en la ciudad.

Y por último un ruego, otro ruego oral. Posibilidad de facilitar una nave en la ciudad a la cooperativa de Mulleres Colleiteiras, así como ampliar los puntos de recogida de aceite usado doméstico instalados en la ciudad.

No solo es conocido, sino que son reconocidos los beneficios que está suponiendo la recogida selectiva y retirada de aceites domésticos usados para su posterior gestión, beneficios en la potenciación de la conservación del medio ambiente mediante la menor generación de rechaces, posibilitando un mayor reciclaje de los aceites usados, reduciendo



considerablemente os problemas na rede de saneamento pola contaminación das augas, e creando ademais bos hábitos cidadáns. Ademais, no caso da empresa adjudicataria da recollida de estes residuos oleosos na cidade estamos a falar dunha cooperativa de mulleres, cun plan destacado de integración social que está a supoñer unha gran labor paralela á de recollida e transformación de aceite de cociña usado.

Trátase dunha entidade de interese social, sen ánimo de lucro, que ocupa a mulleres en situación de vulneración ou en risco de exclusión social facilitando a integración real e adaptada á súa situación de partida, ofrecéndolles ademais formación para a mellora das condicións da súa vida. Esas traballadoras son na maior parte veciñas da nosa cidade que teñen que desprazarse diariamente ao concello de Oleiros, pois foi este o que puxo unha nave a disposición da cooperativa.

Por todo o exposto, rogamos a este goberno local estude a posibilidade de negociar coa cooperativa facilitando a súa reubicación nunha nave da cidade para evitar os desprazamentos que as traballadoras teñen que facer diariamente ao concello veciño.

E, por outra parte, faltan na cidade uns 29 puntos de contenedores de recollida comprometidos, o que supón ademais unha perda á hora de fomentar na cidadanía o adecuado rexeite do aceite, que este non acabe a través dos desagües dos fogares na rede de saneamento da cidade, e ademais cos danos medioambientais que isto supón, polo que engadimos a este rogo o de ampliar os puntos de recollida de aceite doméstico coa instalación a lo menos deses contenedores.

Permítame un segundo, señora alcaldesa,

considerablemente los problemas en la red de saneamiento por la contaminación de las aguas, y creando además buenos hábitos ciudadanos. Además, en el caso de la empresa adjudicataria de la recogida de estos residuos oleosos en la ciudad estamos hablando de una cooperativa de mujeres, con un plan destacado de integración social que está suponiendo una gran labor paralela a la de recogida y transformación de aceite de cocina usado.

Se trata de una entidad de interés social, sin ánimo de lucro, que ocupa a mujeres en situación de vulnerabilidad o en riesgo de exclusión social facilitando la integración real y adaptada a su situación de partida, ofreciéndoles además formación para la mejora de las condiciones de su vida. Esas trabajadoras son en la mayor parte vecinas de nuestra ciudad que tienen que desplazarse diariamente al ayuntamiento de Oleiros, pues fue este el que puso una nave a disposición de la cooperativa.

Por todo lo expuesto, rogamos a este gobierno local estudie la posibilidad de negociar con la cooperativa facilitando su reubicación en una nave de la ciudad para evitar los desplazamientos que las trabajadoras tienen que hacer diariamente al ayuntamiento vecino.

Y, por otra parte, faltan en la ciudad unos 29 puntos de contenedores de recogida comprometidos, lo que supone además una pérdida a la hora de fomentar en la ciudadanía el adecuado rechazo del aceite, que este no acabe a través de los desagües de los hogares en la red de saneamiento de la ciudad, y además con los daños medioambientales que esto supone, por lo que añadimos a este ruego el de ampliar los puntos de recogida de aceite doméstico con la instalación al menos de esos contenedores.

Permítame un segundo, señora alcaldesa,



para o que procede agora sendo esta a miña última, que non a miña derradeira, espero, intervención neste pleno.

A experiencia municipalista e traballar neste alto servizo é unha honra, pero hai vida aí fóra e hai unha vida moi fermosa cando nos toca o lado amable da mesma. Así que eu voules a desexar a todas moita sorte nas novas etapas que se abran e moitos éxitos a quenes repitan, porque eses éxitos o serán para todos os coruñeses e coruñesas.

Grazas.

Presidencia

Grazas a vostede, señora Faraldo.

Turno para o BNG, señor Jorquera.

ÚNICO ROGO ORAL PRESENTADO POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Único. Rogo oral relativo ao nome da rúa “Gregorio Hernández”.

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

Gregorio Fernández, nado en Sarria en 1576 e falecido en Valladolid en 1636, foi un destacado escultor barroco considerado o máximo expoñente da denominada Escola Castelá de Escultura. A colección mais importante da súa obra atópase no Museo Nacional de Escultura en Valladolid.

En 1936 o Concello da Coruña decidiu adicar unha rúa ó escultor, pero o autoodio e o desprezo ó galego, acentuado tras o golpe do 36, fixo que a esta rúa se lle dese a denominación de

para lo que procede ahora siendo esta mi última, que no mi postrera, espero, intervención en este pleno.

La experiencia municipalista y trabajar en este alto servicio es un honor, pero hay vida ahí fuera y hay una vida muy hermosa cuando nos toca el lado amable de la misma. Así que yo les voy a desear a todas mucha suerte en las nuevas etapas que se abran y muchos éxitos a quienes repitan, porque esos éxitos lo serán para todos los coruñeses y coruñesas.

Gracias.

Presidencia

Gracias a usted, señora Faraldo.

Turno para el BNG, señor Jorquera.

ÚNICO RUEGO ORAL PRESENTADO POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Único. Ruego oral relativo al nombre de la calle “Gregorio Hernández”.

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

Gregorio Fernández, nacido en Sarria en 1576 y fallecido en Valladolid en 1636, fue un destacado escultor barroco considerado el máximo exponente de la denominada Escuela Castellana de Escultura. La colección más importante de su obra se encuentra en el Museo Nacional de Escultura en Valladolid.

En 1936 el Ayuntamiento de A Coruña decidió dedicar una calle al escultor, pero el autoodio y el desprecio al gallego, acentuado tras el golpe del 36, hizo que a esta calle se le diese la denominación de



Gregorio Hernández. Este feito provoca ademais a situación rocambolesca de que mentres Gregorio Fernández segue sendo un dos escultores máis coñecidos e de máis prestixio do barroco, na Coruña existe unha rúa adicada a un tal Gregorio Hernández que nada ten que ver co xenial artista e ninguén sabe quen foi.

En consecuencia, o Grupo Municipal do BNG realiza o seguinte rogo: que o Goberno municipal inicie os trámites oportunos para mudar a denominación da rúa Gregorio Hernández por Gregorio Fernández e acompañe este cambio de denominación da colocación dunha placa, na devandita rúa, explicativa das razóns que motivan a mudanza da denominación, incluíndo información sobre a significación histórica e artística de Gregorio Fernández.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas ó BNG.

Turno para a Marea Atlántica. O micro, o micro.

ROGOS ORAIS PRESENTADOS POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA

Primeiro. Rogo oral relativo a Novo Mesoiro.

Señora García Gómez

De maneira moi breve rogámoslle ó Goberno municipal que coa maior brevidade posible dote de papeleiras e bancos ás zonas verdes e parques infantís de Novo Mesoiro, arranxe o valado que rodea o parque entre Novo Mesoiro e Pocomaco e realice a precisa reposición do céspede do campo de fútbol. Isto, por

Gregorio Hernández. Este hecho provoca además la situación rocambolesca de que mientras Gregorio Fernández sigue siendo uno de los escultores más conocidos y de más prestigio del barroco, en A Coruña existe una calle dedicada a un tal Gregorio Hernández que nada tiene que ver con el genial artista y nadie sabe quién fue.

En consecuencia, el Grupo Municipal del BNG realiza el siguiente ruego: que el Gobierno municipal inicie los trámites oportunos para cambiar la denominación de la calle Gregorio Hernández por Gregorio Fernández y acompañe este cambio de denominación de la colocación de una placa, en la dicha calle, explicativa de las razones que motivan el cambio de la denominación, incluyendo información sobre la significación histórica y artística de Gregorio Fernández.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias al BNG.

Turno para la Marea Atlántica. El micro, el micro.

RUEGOS ORALES PRESENTADOS POR EL GRUPO MUNICIPAL DE LA MAREA ATLÁNTICA

Primero. Ruego oral relativo a Novo Mesoiro.

Señora García Gómez

De manera muy breve le rogamos al Gobierno municipal que a la mayor brevedad posible dote de papeleiras y bancos a las zonas verdes y parques infantiles de Novo Mesoiro, arregle la valla que rodea el parque entre Novo Mesoiro y Pocomaco y realice la necesaria reposición del césped del campo de fútbol.



un lado.

Segundo. Rogo oral sobre cortas de madeira no bosque de Breogán.

Señora García Gómez

Logo rogamus ao Goberno municipal que a Concellería de Medio Ambiente ordene triturar os restos de cortas de madeira no Bosque de Breogán antes de que se inicie a época de incendios e retire os residuos plásticos que se acumulan ao final do camiño asfaltado.

Terceiro. Rogo oral relativo ás bibliotecas municipais.

Señor Martínez Durán

E, por último, hai cinco meses o Pleno da Corporación aprobou a iniciativa da Marea Atlántica da creación dunha comisión especial, con representación de tódolos grupos municipais e representantes das traballadoras, para definir o futuro das bibliotecas municipais da Coruña, estudar a súa remunicipalización e integración nunha rede única de xestión pública directa. Ate o día de hoxe non se produciu ningún avance sobre a mesma.

Por todo isto, o Grupo Municipal da Marea Atlántica roga que o Goberno municipal constitúa de inmediato esta comisión especial e se convoquen as representantes das traballadoras.

Presidencia

Moitas grazas á Marea Atlántica.

Turno xa de peche para o Partido Popular. (Non consta presentado ningún rogo polo Partido Popular).

Rogos escritos

Esto, por un lado.

Segundo. Ruego oral sobre talas de madera en el bosque de Breogán.

Señora García Gómez

Luego rogamus al Gobierno municipal que la Concejalía de Medio Ambiente ordene triturar los restos de talas de madera en el Bosque de Breogán antes de que se inicie la época de incendios y retire los residuos plásticos que se acumulan al final del camino asfaltado.

Tercero. Ruego oral relativo a las bibliotecas municipales.

Señor Martínez Durán

Y, por último, hace cinco meses el Pleno de la Corporación aprobó la iniciativa de la Marea Atlántica de la creación de una comisión especial, con representación de todos los grupos municipales y representantes de las trabajadoras, para definir el futuro de las bibliotecas municipales de A Coruña, estudiar su remunicipalización e integración en una red única de gestión pública directa. Hasta el día de hoy no se produjo ningún avance sobre la misma.

Por todo esto, el Grupo Municipal de la Marea Atlántica ruega que el Gobierno municipal constituya de inmediato esta comisión especial y se convoquen las representantes de las trabajadoras.

Presidencia

Muchas gracias a la Marea Atlántica.

Turno ya de cierre para el Partido Popular. (No consta presentado ningún ruego por el Partido Popular).

Ruegos escritos



**ROGOS ESCRITOS PRESENTADOS
POLO GRUPO MUNICIPAL DA
MAREA ATÁNTICA**

Primeiro. Rogo escrito relativo a recollida.

Rogámoslle ao Goberno municipal que, revisen e reforcen os servizos de limpeza na zona e que, coa maior brevidade posible, coloquen un contedor de reciclaxe de vidro no encontro da rúa Gaiteira coa rúa Practicante Pedro García que de servizo aos establecementos da hostalaría da contorna, así como favorecer a reciclaxe de vidro de toda a zona.

Segundo. Rogo escrito relativo ao mercado da Praza de Lugo.

Rogámoslle ao Goberno municipal que, coa maior brevidade posible, repoña os bancos retirados e coloquen máis para dar servizo a todos os postos e diferentes plantas do mercado

Presidencia

Ben, pois ata aquí o Pleno ordinario deste mes de maio, último Pleno ordinario desta corporación 2019-2023. Moitas grazas a todos e a todas por todo. Moita sorte a todos tamén.

Ó non haber máis asuntos que tratar, e ás dezaioito horas e nove minutos, a Presidencia remata a sesión, e redáctase a presente acta que asinan e autorizan a Alcaldía Presidencia e o secretario xeral; todo ello consonte co disposto no artigo 110.2 do Real Decreto 2568/1986, de 28 de novembro, polo que se aproba o Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais.

**RUEGOS ESCRITOS PRESENTADOS
POR EL GRUPO MUNICIPAL DE LA
MAREA ATLÁNTICA**

Primero. Ruego escrito relativo a recogida.

Le rogamos al Gobierno municipal que, revisen y refuercen los servicios de limpieza en la zona y que, con la mayor brevedad posible, coloquen un contenedor de reciclaje de vidrio en el encuentro de la calle Gaiteira con la calle Practicante Pedro García que dé servicio a los establecimientos de la hostelería del entorno, así como favorecer el reciclaje de vidrio de toda la zona.

Segundo. Ruego escrito relativo al mercado de la Plaza de Lugo.

Le rogamos al Gobierno municipal que, con la mayor brevedad posible, reponga los bancos retirados y coloque más para dar servicio a todos los puestos y diferentes plantas del mercado.

Presidencia

Bien, pues hasta aquí el Pleno ordinario de este mes de mayo, último Pleno ordinario de esta corporación 2019-2023. Muchas gracias a todos y a todas por todo. Mucha suerte a todos también.

No habiendo más asuntos que tratar, a las dieciocho horas y nueve minutos, la Presidencia levanta la sesión, y se redacta la presente acta que firman y autorizan la Alcaldía Presidencia y el secretario general; todo ello de conformidad con lo dispuesto en el artículo 110.2 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las entidades locales.